

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَضَلُّوا مَا تَسَلَّمْتُمْ بِهَا الْكِتَابَ وَاللَّهُ سَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ
سُوْرَةُ الْمَائِدَةِ
مَدِيْنَةُ مَكِّيَّةٌ

رَفْضُ الطَّالِبِينَ

فِي حَجَلٍ

زَادَ الطَّالِبِينَ

مؤلف: مولانا محمد عاشق الہی بلند شہری

ترجمہ و تشریح: محمد حسین صدیقی
استاذ جامعہ بنوریہ سائٹ، کراچی

ناشر: زمزم پبلشرز، اردو بازار، کراچی

فون: ۷۷۲۵۶۷۳

جدید نظر ثانی شدہ ایڈیشن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ تَصَلُّوا مَا تَشَاءُوْنَ لِیَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا سَلِّوْا عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

رُفُضَةُ الطَّائِفِیْنَ

فِي حَجَلٍ

زَاوِيَةِ الطَّائِفِیْنَ

مؤلف: مولانا محمد عاصق الہی بلند شہری رطبتہ

ترجمہ و تشریح

مولانا محمد حسین صدیقی
استاذ حدیث جامعہ بنوریہ سائٹ، کراچی

مزمع پبلشرز

نزد مقدس مسجد اردو بازار، کراچی

فون ۷۷۲۵۶۷۲

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

کتاب کا نام : روضۃ الطالین
 تاریخ اشاعت : جون ۲۰۰۲
 باہتمام : احیاء زمزم پبلشرز
 کمپوزنگ : بیت العلم کیوزرفون # 0300-9220023
 سرورق : لومیز گرافکس
 مطبع :
 ناشر : زمزم پبلشرز، شاہ زیب سینٹرز، مقدس مسجد، اردو بازار کراچی
 فون 7725673 - 7760374 فیکس 7725673
 ای میل - zamzam@sat.net.pk

دیگر ملنے کے ہتے : دارالاشاعت، اردو بازار کراچی
 علمی کتاب گھر، اردو بازار کراچی
 قدیمی کتب خانہ بالقابل آرام باغ کراچی
 صدیقی ٹرسٹ، بسیلہ چوک کراچی۔ فون: 7224292
 مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ضروری گزارش

ایک مسلمان، مسلمان ہونے کی حیثیت سے قرآن مجید، احادیث اور دیگر دینی کتب میں عمداً غلطی کا تصور نہیں کر سکتا۔ سہواً جو اغلاط ہو گئی ہوں اس کی تصحیح و اصلاح کا بھی انتہائی اہتمام کیا ہے۔ اسی وجہ سے ہر کتاب کی تصحیح پر ہم زور کثیر صرف کرتے ہیں۔

تاہم انسان، انسان ہے۔ اگر اس اہتمام کے باوجود بھی کسی غلطی پر آپ مطلع ہوں تو اسی گزارش کو مد نظر رکھتے ہوئے ہمیں مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ اور آپ ”تَعَاوَنُوا عَلٰی الْبِرِّوَالْتَّقْوٰی“ کے مصداق بن جائیں۔

جَزَاكُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی جَزَاءً جَمِیْلًا جَزِيْلًا

— منجانب —

احباب زمزم پبلشرز

فہرست مضامین

۲۱	❁ مقدمہ
۲۳	❁ جذبات تشکر - مفتی محمد نعیم صاحب
۲۴	❁ کلمات تبرک - ڈاکٹر حبیب اللہ مختار شہید
۲۵	❁ تاثرات - قاری محمد طاہر رحیمی
۲۶	❁ کلمات تبرک - ڈاکٹر مفتی نظام الدین شامزئی
۲۸	❁ تقریظ - مفتی عاشق الہی بلند شہری رحمہ اللہ تعالیٰ
۲۹	❁ حالات حضرت مولانا عاشق الہی رحمہ اللہ مصنف کے حالات
۳۵	❁ تصنیفات و تالیفات
۳۷	❁ حدیث کا لغوی و اصطلاحی معنی و مفہوم، موضوع غرض و غایت اور تصنیف
۳۸	❁ کتاب کے مقدمہ کا ترجمہ و لغات
۴۲	❁ انما الاعمال بالنیات
۴۲	❁ حدیث کا شان و رور
۴۳	❁ حدیث کی فضیلت
۴۳	❁ دنیا کے ساتھ عورت کو خاص طور پر کیوں ذکر کیا؟
۴۶	❁ دینِ نصیحت کا کام ہے
۴۷	❁ مجالس کی باتیں امانت ہوتی ہیں
۴۸	❁ دعا عبادت کا مغز ہے
۴۹	❁ حیا و ایمان کا حصہ ہے
۵۰	❁ قیامت کے دن آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس سے دنیا میں محبت کرتا تھا
۵۱	❁ شراب کی مذمت

صفحہ	عنوان
۵۲	✽ برو باری اختیار کرنا اور جلد بازی کو ترک کرنا
۵۳	✽ مؤمن شریف ہوتا ہے
۵۳	✽ فاجر کمینہ ہوتا ہے
۵۵	✽ ظالم قیامت کے دن تاریکی میں ہوگا
۵۶	✽ سلام میں پہل کرنا تکبر سے دور رکھتا ہے
۵۷	✽ دنیا مؤمن کے لئے قید خانہ اور کافر کے لئے جنت ہے
۵۸	✽ مسواک کرنے کی فضیلت
۶۰	✽ دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے
۶۱	✽ غیبت کرنا زنا سے بدتر ہے
۶۲	✽ پاکی ایمان کا حصہ ہے
۶۳	✽ قرآن قیامت کے دن مدعی ہوگا
۶۴	✽ گھنڈہ شیطان کی بانسری ہے
۶۴	✽ عورتیں شیطان کا جال ہیں
۶۵	✽ کھانا کھا کر شکر کرنے والا صابر روزہ دار کی طرح ہے
۶۶	✽ خرچ میں میانہ روی اختیار کرنے کی ترغیب
۶۷	✽ اچھے لوگوں سے دوستی رکھنا آدمی عقل ہے
۶۸	✽ اچھا سوال کرنا بھی علم میں داخل ہے
۶۹	✽ توبہ کرنا گناہ کو بالکل منہدم کر دیتا ہے
۷۰	✽ عقل مند اور نادان شخص کی پہچان
۷۱	✽ مؤمن محبت کرنے والا ہوتا ہے
۷۲	✽ گانا دل میں نفاق پیدا کرتا ہے
۷۳	✽ قیامت کے دن بعض تاجروں کا حشر فاجروں کے ساتھ ہوگا
۷۴	✽ بعض تاجروں کا حشر نبیوں صدیقیوں اور شہداء کے ساتھ ہوگا
۷۴	✽ دنیا کے چار سب سے بڑے گناہ

صفحہ	عنوان
۷۷	نیکی اور برائی کی علامت
۷۸	تمام مخلوق خدا کا کتبہ ہے
۷۹	مسلمان تو وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں
۸۰	مؤمن سے لوگوں کو اطمینان رہتا ہے
۸۰	نفس سے مجاہدہ کرنے والا حقیقت میں مجاہد ہے
۸۱	حقیقی مہاجر گناہوں کو چھوڑنے والا ہے
۸۲	گواہ مدعی کے ذمہ ہے اور قسم مدعی علیہ کے ذمہ ہے
۸۳	مؤمن مؤمن کا آئینہ ہے
۸۴	سارے مؤمن ایک جسم کے مانند ہیں
۸۵	سفر کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کی ہدایت
۸۸	جہاد سے واپس پر بھی جہاد والا ثواب ملتا ہے
۸۸	مال دار کا نال مثل کرنا ظلم ہے
۸۹	امیر خادم ہوتا ہے
۹۰	محبت انسان کو ااندھا اور بہرا کر دیتی ہے
۹۱	علم حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے
۹۲	مال کے حرص کی مذمت
۹۳	سحری کے وقت کا خواب عموماً سچا ہوتا ہے
۹۴	کمانے کے چار درجے
۹۵	بہتر وہ ہے جو قرآن پڑھے اور پڑھائے
۹۶	دنیا کی محبت ہر خطا کی جڑ ہے
۹۷	پسندیدہ عمل وہ ہے جو ہمیشہ کیا جائے
۹۸	بہترین صدقہ کسی جاندار کا پیٹ بھرنا
۹۹	علم اور مال والے کا پیٹ کبھی نہیں بھرتا
۱۰۰	منافع کی تین علامتیں

صفحہ	عنوان
۱۰۱	بہترین جہاد ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنی ہے
۱۰۲	صبح یا شام اللہ کے راستہ میں نکلنا تمام دنیا سے بہتر ہے
۱۰۳	ایک فقیہ شیطان پر ہزار عابدوں سے زیادہ بھاری ہے
۱۰۴	استغفار کرنے کی شرائط
۱۰۵	خدا کی رضا مندی والدین کی رضا مندی میں ہے
۱۰۶	چھوٹے بھائیوں پر بڑے بھائی کی حیثیت باپ والی ہوتی ہے
۱۰۷	بہترین خطا کا توبہ کرنے والے ہیں
۱۰۸	ہر عبادت میں شریعت کی منشا کا لحاظ رکھنا ضروری ہے
۱۰۹	اسلام کی خوبی یہ ہے کہ آدمی لغویات کو چھوڑ دے
۱۱۰	ہر ایک سے قیامت کے دن اس کے ماتحت کے بارے میں سوال ہوگا
۱۱۱	بہترین جگہ مساجد ہیں
۱۱۲	بدترین جگہ بازار ہیں
۱۱۳	برے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے تنہا بیٹھنا بہتر ہے
۱۱۴	تنہا بیٹھنے سے بہتر نیک لوگوں کی صحبت میں بیٹھنا ہے
۱۱۵	بری باتیں کرنے سے خاموش رہنا بہتر ہے
۱۱۶	مومن کا تھکنا موت ہے
۱۱۷	جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہوتا ہے
۱۱۸	تین باتوں کے علاوہ ابن آدم کا تمام کلام اس پر وبال ہے
۱۱۹	ذکر کرنے والے کی مثال زندہ کی سی ہے
۱۲۰	وہ علم جس سے فائدہ نہ اٹھایا جائے
۱۲۱	سب سے بہترین ذکر کلمہ توحید اور بہتر دعا الحمد للہ ہے۔
۱۲۲	خدا کو ہر حال میں یاد رکھنے والے کے فضائل
۱۲۳	امانت داری اور ایقانے عہد کی اہمیت
۱۲۵	حکیم کے لئے تجربہ ضروری ہے

صفحہ	عنوان
۱۲۶	تدبیر کے مثل کوئی عقل مندی نہیں
۱۲۷	خاندانی شرافت حسن خلق کے برابر نہیں
۱۲۸	لوگوں کی خاطر خدا کی نافرمانی جائز نہیں
۱۲۹	اسلام میں رہبانیت نہیں ہے
۱۳۰	مفق آدمی کے پاس مال ہونے میں کوئی حرج نہیں
۱۳۱	بعض بیان جادو کی طرح اثر کرتے ہیں
۱۳۲	بعض اشعار میں حکمت ہوتی ہے
۱۳۳	بعض علم بھی جہل ہیں
۱۳۳	آدمی کی باتیں اس پر وبال ہیں
۱۳۴	ریا کی علامت و علاج
۱۳۶	نیک بخت وہ ہے جو فتنوں سے دور ہو
۱۳۶	مشورہ دینے والا امین ہوتا ہے
۱۳۸	اولاد بخل اور بزدلی کا سبب بن جاتی ہے
۱۳۸	سچ اطمینان کا اور جھوٹ بے اطمینانی کا باعث ہے
۱۳۹	اللہ جمال کو پسند کرتا ہے
۱۴۰	ہر تیزی کے لئے سستی ہوتی ہے
۱۴۱	روزی آدمی کو موت کی طرح تلاش کرتی ہے
۱۴۲	شیطان آدمی میں خون کی طرح دوڑتا ہے
۱۴۳	میری امت کی آزمائش مال میں ہے
۱۴۳	عاقبانہ دعا جلدی قبول ہوتی ہے
۱۴۵	گناہوں کے سبب آدمی رزق سے محروم ہو جاتا ہے
۱۴۶	اس وقت تک آدمی نہیں مرتا جب تک اپنا رزق پورا نہ کرے
۱۴۷	صدقہ اللہ کے غصہ کو ٹھنڈا کر دیتا ہے
۱۴۸	آدمی کی فضیلت دوسرے پر تقویٰ کے ساتھ ہے

صفحہ	عنوان
۱۳۹	اللہ تمہاری صورتوں کو نہیں بلکہ اعمال کو دیکھتا ہے
۱۵۱	مسلمان کے ساتھ بشارت کے ساتھ ملنا بھی نیکی ہے
۱۵۱	اللہ کے ہاں مقرب وہ ہے جو سلام میں پہل کرے
۱۵۲	سود کی مذمت
۱۵۳	غصہ ایمان کو خراب کر دیتا ہے اور غصہ کا علاج
۱۵۵	نیکی جنت کا اور جھوٹ دوزخ کا راستہ دکھاتا ہے
۱۵۶	اللہ کی طرف سے جن کاموں کو حرام کیا گیا ہے
۱۵۷	اللہ کے لئے دوستی یا دشمنی کرنا
۱۵۸	ذکر اور علم کے علاوہ دنیا ملعون ہے
۱۶۰	بعض اعمال کا ثواب آدمی کے مرنے کے بعد بھی ملتا رہتا ہے
۱۶۲	اللہ دین کا کام فاسق و فاجر سے بھی لے لیتے ہیں
۱۶۳	مساجد مزین کرنا قیامت کی علامتوں میں سے ہے
۱۶۵	جہل کا علاج سوال کرنے میں ہے
۱۶۶	اعمال کا دار و مدار خاتمہ پر ہے
۱۶۷	قبر جنت کا باغیچہ یا جہنم کا گڑھا ہے
۱۶۹	کبھی کبھار فقر کفر کا سبب بن جاتا ہے
۱۷۰	قیامت کے دن آدمی اس حال میں اٹھے گا جس حال میں مرا تھا
۱۷۱	ہر سنی سنائی بات دوسرے سے کہہ دینا بھی جھوٹ میں داخل ہے
۱۷۲	شہید کے قرض کے علاوہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۱۷۳	مال کے غلام بننے والے پر اللہ کی لعنت ہے
۱۷۴	دوزخ کو خواہشات سے اور جنت کو مشقتوں سے ڈھانپا گیا ہے
۱۷۵	بوڑھے آدمی میں دو چیزیں جو ان ہوتی ہیں
۱۷۶	بہترین شخص وہ عالم دین ہے جو لوگوں کو نفع پہنچائے
۱۷۷	مردے کے ساتھ قبر تک تین چیزیں جاتی ہیں

صفحہ	عنوان
۱۷۸	سب سے بڑی خیانت
۱۷۹	ذخیرہ اندوزی کرنے والے کی مذمت
۱۸۱	چغزل خور جنت میں نہیں جائے گا
۱۸۲	قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جاسکے گا
۱۸۳	مؤمن کو بار بار ایک سوراخ سے ڈسا نہیں جاسکتا
۱۸۳	پڑوسی کے حقوق
۱۸۳	حرام کھانے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا
۱۸۵	مؤمن وہ ہے جس کی خواہش دین کے تابع ہو جائے
۱۸۶	مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ کسی مسلمان کو ڈرائے
۱۸۷	کتے اور تصویر والے گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے
۱۸۸	حضور اکرم ﷺ سے محبت ایمان کی بنیاد ہے
۱۹۰	مسلمان تین دن سے زیادہ کسی سے قطع تعلق نہ رکھے
۱۹۱	کسی کا مال اس کی خوشی کے بغیر لینا جائز نہیں
۱۹۱	شقاوت بدبختی کی علامت ہے
۱۹۳	گھنٹی کی موجودگی میں فرشتے نہیں آتے
۱۹۴	میری طرف سے چھوٹی سی بات کو بھی دوسرے کو چھپا دو
۱۹۵	ہر شخص کو اس کے مقام پر رکھو
۱۹۶	سفارش کرنے سے ثواب ملتا ہے
۱۹۷	اللہ پر ایمان لانا اور پھر موت تک اس پر جے رہنا
۱۹۸	جو چیز شک میں ڈالے اس کو چھوڑ دو
۱۹۹	برائی کے بعد فوراً نیکی کر لو
۲۰۰	لوگوں سے اچھے اخلاق سے سلوک کرو
۲۰۱	مؤمن کو اپنا دوست بناؤ
۲۰۲	متقی کو اپنا کھانا کھلاؤ

۲۰۳	✽ امانت ادا کرو اور خیانت نہ کرو
۲۰۴	✽ بہترین لوگوں کو مؤذن ہونا چاہئے
۲۰۵	✽ جو پہلے سلام نہ کرے اس کو اجازت مت دو
۲۰۶	✽ سفید بالوں کو نہ اکھیڑو
۲۰۷	✽ دنیا سے بے رغبتی کرو خدا محبت کرنے لگے گا
۲۰۸	✽ لوگوں کے پاس جو ہے اس سے بھی زہد کرو
۲۰۹	✽ دنیا میں مسافر کی طرح رہو
۲۱۰	✽ جائیداد مت بناؤ
۲۱۰	✽ مزدور کو مزدوری کام کے ختم ہونے پر فوراً ادا کرو
۲۱۱	✽ ڈاڑھی رکھو مونچھوں کو کٹو
۲۱۳	✽ لوگوں کو بشارت سناؤ اور نرمی کا معاملہ کرو
۲۱۳	✽ بھوکوں کو کھانا کھلاؤ اور بیمار کی عیادت کرو
۲۱۵	✽ مرغ کو برا مت کہو
۲۱۵	✽ غصہ کی حالت میں قاضی فیصلہ نہ کرے
۲۱۶	✽ ناز و نعمت کی زندگی سے بچنا چاہئے
۲۱۷	✽ سجدہ میں دونوں ہاتھوں کو کتے کی طرح نہیں پھیلانا چاہئے
۲۱۸	✽ مردوں کو برا کہنا منع ہے
۲۱۹	✽ سات سال کی عمر سے اپنی اولادوں کو نماز کا حکم دو
۲۲۱	✽ قرآن کی حفاظت کرو
۲۲۲	✽ مظلوم کی بددعا سے اپنے آپ کو بچاؤ
۲۲۳	✽ قبروں کے اوپر بیٹھنا منع ہے
۲۲۴	✽ چوپایوں کے بارے میں اللہ سے ڈرو
۲۲۵	✽ اجنبی عورت کے ساتھ خلوت کرنا منع ہے
۲۲۶	✽ جانوروں کی پشت کو نمبر بنا کر منع ہے

صفحہ	عنوان
۲۲۷	کسی جاندار کو باندھ کر نشانہ بنانا منع ہے
۲۲۷	دواؤں کے درمیان بیٹھنا منع ہے
۲۲۸	صدقہ دینے میں جلدی کرو
۲۲۹	کسی کی عیب جوئی کرنا منع ہے
۲۳۰	مشرکین سے جہاد کرو
۲۳۱	جہنم سے بچو اگرچہ کھجور کے ٹکڑے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو
۲۳۳	پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے پہلے غنیمت جانو
۲۳۵	پہلو ان کے کہتے ہیں؟
۲۳۶	عورت کو اس کے خاوند کے خلاف اکسانا منع ہے
۲۳۷	چھوٹوں پر رحم نہ کرنے والا ہم میں سے نہیں
۲۳۸	پڑوسی کا خیال نہ رکھنے والا مؤمن نہیں
۲۳۹	مؤمن طعنہ دینے والا نہیں ہوتا
۲۴۰	صلہ رحمی کی تعریف
۲۴۱	اصل دولت مندی دل کا غمی ہونا ہے
۲۴۲	کیا صلح کروانے میں جھوٹ بولنا جائز ہے؟
۲۴۳	اللہ کے نزدیک دعا سے پسندیدہ اور کوئی عمل نہیں
۲۴۴	گر بیان کو پھاڑنے والا ہم میں سے نہیں
۲۴۵	سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی بات کی طرح نہیں ہوتی
۲۴۶	جو اللہ کے لئے تواضع کرتا ہے تو اللہ اس کو بلند کرتا ہے
۲۴۷	جو لوگوں کا شکر ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا بھی شکر ادا نہیں کر سکتا
۲۴۷	جو اللہ سے نہیں مانگتا اللہ اس سے ناراض ہوتا ہے
۲۴۸	نیک کام کی رہنمائی کرنے والے کو کام کرنے کا ثواب ملتا ہے
۲۴۹	جو لوٹ مار کرے وہ نبی کی امت میں سے نہیں ہے
۲۵۰	خاموش رہنے والا نجات پاتا ہے

صفحہ	عنوان
۲۵۱	✽ جو مسلمانوں پر ہتھیاراٹھائے وہ امت محمدیہ میں سے نہیں ہے
۲۵۲	✽ جہاد کی لغوی و اصطلاحی تعریف
۲۵۲	✽ نرمی سے محروم رہنے والا تمام ہی خیر سے محروم رہتا ہے
۲۵۳	✽ بادشاہ کے پاس رہنے والا فتنہ میں مبتلا ہو جاتا ہے
۲۵۳	✽ ریاکاری سے عمل کرنے والا کیا شرک ہو جاتا ہے؟
۲۵۵	✽ جو جس قوم کی مشابہت اختیار کرے گا وہ اسی میں سے ہوگا
۲۵۶	✽ جو میری سنت سے اعراض کرے وہ مجھ سے نہیں
۲۵۷	✽ حج کو جلدی کرنا چاہئے
۲۵۸	✽ دھوکہ دینے والا ہم میں سے نہیں
۱۵۹	✽ ایک مرتبہ درود پڑھنے والے پر اللہ کی دس رحمتیں نازل ہوتی ہیں
۲۵۹	✽ کسی کو تسلی دینے کی فضیلت
۲۶۰	✽ جس سے اللہ تعالیٰ بھلائی چاہتے ہیں اس کو دین کی سمجھ عطا فرماتے ہیں
۲۶۱	✽ معاہدہ والے کو قتل کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا
۲۶۲	✽ بھلائی کرنے والے کے بدلہ میں آدمی کیا کرے؟
۲۶۳	✽ مسجد بنانے والے کو اللہ جنت دے گا
۲۶۳	✽ دو غلے آدمی کی خدمت
۲۶۵	✽ مسلمان کے عیب کو چھپانے کی فضیلت
۲۶۶	✽ زبان کو برائی سے روکنے کی فضیلت
۲۶۷	✽ دین کو چھپانے والے کی خدمت
۲۶۸	✽ غلط فتویٰ دینے کی خدمت
۲۶۹	✽ بدعتی کی تعظیم کرنا اسلام کے ڈھانے کے مترادف ہے
۲۷۰	✽ ایسی چیز سے اپنے کو مزین کرنا جو اس کے اندر نہ ہو اس کی خدمت
۲۷۱	✽ بدعت کی خدمت
۲۷۲	✽ سنت کو فساد کے زمانے میں اپنانے والا سوشیڈوں کا ثواب پاتا ہے

صفحہ	عنوان
۲۷۳	✽ جنت کی ضمانت
۲۷۴	✽ کلمہ توحید کی گواہی دینے والے پر جہنم حرام ہے
۲۷۵	✽ اللہ کے لئے دوستی کرنے والا ایمان کو مکمل کرنے والا ہے
۲۷۶	✽ تنگ دست کو معاف کرنے والا قیامت کے دن اللہ کے سایہ کے نیچے ہوگا
۲۷۷	✽ نبی کی طرف غلط احادیث منسوب کرنے والا جہنمی ہے
۲۷۸	✽ گھر میں داخل ہونے تک آدمی اللہ ہی کے راستہ میں ہوتا ہے
۲۷۹	✽ سات سال تک اذان دینے والا جہنم سے بری ہو جاتا ہے
۲۸۰	✽ جمعہ چھوڑنے والا شخص منافق ہو جاتا ہے
۲۸۱	✽ جہاد کی تمنا بھی نہ کرنے والا منافق مرتا ہے
۲۸۲	✽ جو شخص روزہ کی حالت میں لغویات کو نہ چھوڑے اس کو روزہ کا ثواب نہیں ملتا
۲۸۳	✽ دنیا میں جھوٹی عزت پانے والے قیامت میں ذلیل ہوں گے
۲۸۴	✽ لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کے لئے علم حاصل کرنے والا جہنمی ہے
۲۸۵	✽ دنیا کے لئے علم حاصل کرنے والا جنت کی خوشبو سے بھی محروم ہوگا
۲۸۶	✽ جو نجومی کے پاس جائے اس کی چالیس دن کی نماز قبول نہیں ہوتی
۲۸۷	✽ اللہ کا نام لے کر جو شخص پناہ مانگے اس کو پناہ دو
۲۸۹	✽ جو شخص جو برائی دیکھے تو اس کو ہاتھ سے روک دے
۲۹۰	✽ جو ادا کرنے کی نیت سے قرض لے تو اللہ اس سے ادا کروادیتے ہیں
۲۹۱	✽ جو رمضان کا روزہ نہ رکھے تو تمام عمر کا روزہ اس کا بدلہ نہیں بن سکتا
۲۹۲	✽ روزہ دار کے افطار کروانے والے کو ثواب ملتا ہے
۲۹۳	✽ نبی کریم ﷺ کی اطاعت اللہ کی ہی اطاعت ہے
۲۹۴	✽ جو کسی کی زمین کا کوئی حصہ ناحق لے لے قیامت میں اس کو اس میں دھنسا یا جائے گا
۲۹۵	✽ نبی کریم ﷺ کو خواب میں دیکھنے وال حقیقت میں نبی ﷺ کو ہی دیکھتا ہے
۲۹۶	✽ جو دعویٰ کرے جو اس میں نہیں تو وہ جہنم میں جائے گا
۲۹۸	✽ روزہ رکھنے والے کے سب گناہ معاف ہو جاتے ہیں

صفحہ	عنوان
۲۹۹	❁ بدبودار چیز کھا کر مسجد میں نہیں آنا چاہئے
۳۰۰	❁ قاضی کو گویا بغیر چھری کے ذبح کیا جاتا ہے
۳۰۱	❁ اللہ کے سوا کسی کی قسم کھانا شرک ہے
۳۰۲	❁ مہمان کا اکرام کرنا چاہئے
۳۰۳	❁ عشاء اور فجر کی نماز جماعت سے ادا کرنے پر پوری رات عبادت کرنے کا ثواب ملتا ہے
۳۰۴	❁ آدمی کا نسب اس کے کام نہیں آئے گا
۳۰۵	❁ حاجی گناہوں سے ایسا پاک ہو جاتا ہے گویا اس کی ماں نے آج ہی اس کو جنا ہے
۳۰۶	❁ شہادت کی تمنا پر شہید کا ثواب ملتا ہے
۳۰۷	❁ اللہ کے راستہ کے لئے گھوڑا پالنے والے کی قیامت کے دن ہر چیز تولی جائے گی
۳۰۸	❁ جس شخص کے بال ہوں وہ ان کو اچھی طرح رکھے
۳۱۰	❁ نیکی اچھی لگے اور برائی بری تو وہ شخص مؤمن ہے
۳۱۱	❁ نا اہل کے جب کام سپرد ہو جائے تو قیامت کا انتظار کرو
۳۱۲	❁ کسی ایک کو چھوڑ کر آپس میں سرگوشی کرنا منع ہے
۳۱۳	❁ آدمی کی موت جہاں مقدر ہے وہ وہاں ہی مرتا ہے
۳۱۴	❁ شور بہ میں پانی ڈال کر ہمسایہ کا خیال رکھو
۳۱۵	❁ شرافت کے کاموں کو دائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے
۳۱۵	❁ وضو میں ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کا خیال رکھنا چاہئے
۳۱۶	❁ کھانا کھاتے وقت جوتے اتار دینے چاہئیں
۳۱۷	❁ آدمی جب بے حیاء ہو جائے تو جو جی چاہے کرے
۳۱۸	❁ کھانا دابنے ہاتھ سے کھانا چاہئے
۳۱۹	❁ مسجد میں داخل ہونے کے بعد دو رکعت پڑھنی چاہئے
۳۲۰	❁ جس کام میں شرافت نہ ہو اس کو بائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے
۳۲۱	❁ مسافرات کو گھر میں نہ جائے
۳۲۲	❁ مریض کو تسلی دینا چاہئے

صفحہ	عنوان
۳۲۴	✽ ایک جماعت حق پر قیامت تک جی رہے گی
۳۲۵	✽ قرب قیامت کے جھوٹے اور مکار لوگ
۳۲۶	✽ قیامت کے قریب لوگ جھوٹی قسم کھانے میں ایک دوسرے سے سبقت کریں گے
۳۲۷	✽ قیامت کے قریب ہر شخص کو سو دکا دھواں پہنچے گا
۳۲۸	✽ دین دوبارہ اجنبی ہو جائے گا
۳۲۹	✽ اصلاح کرنے والے قیامت تک رہیں گے
۳۳۰	✽ قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے
۳۳۱	✽ قیامت کے قریب علم اٹھا لیا جائے گا اور فتنے پھیل جائیں گے
۳۳۲	✽ قیامت کے قریب آدمی تمنا کرے گا کاش میں قبر والے کی جگہ ہوتا
۳۳۳	✽ قیامت کے قریب صرف اسلام کا نام باقی رہ جائے گا
۳۳۴	✽ قیامت کے قریب لالچ اور خوف ہوگا
۳۳۵	✽ قیامت کے قریب صرف بدکار لوگ باقی رہ جائیں گے
۳۳۶	✽ قیامت کے قریب بدکار لوگ سعادت مند بن جائیں گے
۳۳۷	✽ قیامت کے قریب آدمی جانوروں کی طرح کھائے گا
۳۳۸	✽ قیامت کے قریب دین پر چلنے والا مثل چنگاری ہاتھ میں لینے والا ہوگا
۳۳۹	✽ قیامت کے قریب لوگوں میں دنیا کی محبت اور موت سے نفرت ہو جائے گی
۳۴۰	✽ قیامت کے قریب آدمی جانوروں کی طرح کھائے گا
۳۴۰	✽ قیامت کے قریب آدمی حلال اور حرام کی پروا نہیں کرے گا
۳۴۱	✽ قیامت کے قریب نماز پڑھانے والا کوئی نہیں ملے گا
۳۴۲	✽ قیامت کے قریب کے محبوب ترین لوگ
۳۴۳	✽ قیامت کے قریب کے بعض لوگوں کا ثواب اول والوں کی طرح ہوگا
۳۴۴	✽ ایسا وقت بھی آئے گا کہ آدمی کو صرف مال کام دے گا
۳۴۵	✽ کپڑا پہننے والی بعض عورتیں برہنہ ہوں گی
۳۴۶	✽ قیامت کے قریب پیشوا جاہل ہوں گے
۳۴۸	✽ قرآن سیکھو اور سکھاؤ

صفحہ	عنوان
۳۴۹	اہل کتاب کے طرز پر قرآن پڑھنا منع ہے
۳۵۰	حدیث جبرئیل علیہ الصلوٰۃ والسلام
۳۵۲	حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۵۳	کیا وضو میں پاؤں دھونا فرض ہے؟
۳۵۴	حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۵۵	نماز کی برکت سے تمام گناہ چھڑ جاتے ہیں
۳۵۵	حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۵۶	حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سب سے بہتر دعا
۳۵۶	حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۵۷	صفوں کو تیر طرح سیدھا کرنا چاہئے
۳۵۸	حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۵۹	حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب سے پہلے آپ ﷺ سے چار باتیں سنیں
۳۵۹	حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۱	جو صدقہ میں دیا وہی باقی رہ جاتا ہے
۳۶۱	حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حالات
۳۶۲	مرنے والا راحت پاتا ہے یا اس سے راحت پائی جاتی ہے
۳۶۲	حضرت ابوقحادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۳	روزہ دار کی ہڈیاں تسبیح پڑھتی ہیں جب تک اس کے سامنے کھانا کھایا جائے
۳۶۳	حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۵	اجازت لینے کا صحیح طریقہ
۳۶۵	حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۶	بعض کو بعض کی وجہ سے روزی دی جاتی ہے
۳۶۶	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۷	مجلس میں آنے والے کے لئے کھسک جانا بھی آداب مجلس میں داخل ہے

صفحہ	عنوان
۳۶۸	حضرت واخلة بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات
۳۶۸	کھانا سیدھے ہاتھ سے اور بسم اللہ پڑھ کر کھانا چاہئے
۳۶۹	حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۰	حضرت امیہ بن بخشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۱	آداب سفر کی تعلیم
۳۷۱	حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۲	نجات آخرت کا ذریعہ
۳۷۲	حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۳	موذی جانور کو مارنے کا حکم
۳۷۳	حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۵	ایمان و اسلام کا فقہی اصول
۳۷۶	حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۷	قرضہ اچھی طرح ادا کرنے کا حکم
۳۷۷	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۷۸	کیا عورت کا بھی مرد سے پردہ ہے؟
۳۷۹	حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات
۳۸۰	حضرت سلیمان علیہ السلام کا عجیب فیصلہ
۳۸۲	سواری پر آگے بیٹھنے کا حق اس کے مالک کا ہی ہے
۳۸۳	حضور اکرم ﷺ کا انداز مزاج
۳۸۳	تین قیمتی نصیحتیں
۳۸۳	حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۸۵	آداب مسجد
۳۸۷	حضرت طلق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۳۸۸	بہترین کلمات

صفحہ	عنوان
۳۸۹	✽ حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات
۳۹۰	✽ حقوق العباد کی ادائیگی کی اہمیت
۳۹۱	✽ تیری نصیحتیں
۳۹۳	✽ غیبت اور بہتان تراشی میں فرق
۳۹۴	✽ برائی سے نفرت ایمان کی علامت
۳۹۶	✽ حیات دنیا کی حقیقت
۳۹۷	✽ اپنے ماتحتوں سے نرمی کا حکم
۳۹۸	✽ ضرورت کی ہر چیز اللہ سے مانگی جاہے
۳۹۹	✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات
۴۰۰	✽ جانوروں کو ایذا رسانی سے ممانعت
۴۰۲	✽ فضیلت علم
۴۰۳	✽ ماتحتوں پر زیادتی کا حساب دینا ہوگا
۴۰۵	✽ حضور اکرم ﷺ کی اتباع ضروری ہے
۴۰۷	✽ سنت و بدعت
۴۰۸	✽ حضرت عمر باض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات
۴۱۲	✽ کتابیات



بہارِ الریحۃ للرحیم

مقدمہ

زاد الطالبین حضرت مولانا عاشق الہی برنی رحمہ اللہ رحمتہ واسعہ کی وہ کتاب ہے جو علم حدیث کا ایک ایسا پیش بہا سرمایہ ہے جس سے متعدد لوگوں کی اصلاح ہوئی۔

حضرت مولانا رحمہ اللہ تعالیٰ کو اللہ نے ذکاوت طبع و ذہین رسا اور وقار کا وہ جوہر مرحمت فرمایا ہے جس کے ساتھ فقہ دین اور تجربہ علم کے ساتھ اللہ نے امت کا غم بھی عطاء فرمایا ہے، اس لئے ان کی اکثر کتابیں اصطلاحی ہوتی ہیں اور ان کی تحریر میں ایک قسم کا درد ہوتا ہے جس کے پڑھنے کے بعد آدمی کے دل پر اثر ہوتا ہے، بقول شاعر:

در حقیقت ہیں زمانہ میں وہی خوش تقدیر
نام مرنے پہ بھی مٹتا نہیں جن کا زہار

اللہ کا ہزار ہزار شکر ہے اس نے ”روضۃ الطالبین“ کی تکمیل کرنے کی توفیق عطا فرمائی، اس کے لئے اللہ کا جتنا شکر ادا کرے اتنا کم ہوگا، حدیث کی اس کتاب کی شرح کرنے کی توفیق عطا فرمائی اور یہ طلباء اور عام لوگوں میں بے حد مقبول ہوئی چند ہی ماہ میں پہلی طبع ختم ہو گئی، اور پھر چاروں طرف سے طبع ثانی کا مطالبہ شروع ہو گیا۔

دوسری طرف حضرت مولانا عاشق الہی البرنی رحمہ اللہ نے کئی لوگوں کے سامنے اس شرح کی بہت ہی زیادہ حوصلہ افزائی فرمائی، اور حکم بھی فرمایا کہ کتاب کو دوبارہ شائع کیا جائے اس کے لئے انہوں نے اپنی زندگی کے حالات تحریر کروائے اور حکم فرمایا کہ طبع ثانی کے وقت اس کو بھی شامل کر لیا جائے، تاکہ جب وفاق کے امتحان میں مصنف کے بارے میں سوال کیا جائے تو طلباء کے سامنے پہلے سے وہ حالات ہوں، اب طبع ثانی میں ان حالات کو بھی شامل کیا جا رہا ہے۔

کتاب کے پڑھنے کے بعد معلوم ہوگا کہ احادیث کی تشریح وغیرہ میں زیادہ صرف و نحو علم معانی و بیان کے علمی نکات بیان کرنے اور شوکت الفاظ عبارت آرائی وغیرہ کے تکلفات سے عمد اجتناب کیا گیا ہے، کیونکہ عوامان چیزوں کے پیچھے آدمی لگ کر اصلی احادیث کی روح کھو بیٹھتا ہے۔

ان احباب کا شکر یہ ادا کرنا میں واجب سمجھتا ہوں جنہوں نے اس کتاب کی تکمیل میں کسی قسم کا بھی تعاون فرمایا ہو، میں خاص

طور پر مولانا اشرف قریشی مدرس دارالعلوم کورنگی، مولانا ارشاد صاحب، مولانا جاوید الرحمن صاحب سابق مدرس جامعہ العلوم اسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن، حافظ محمد ثانی صاحب اور مولانا ڈاکٹر صلاح الدین ثانی صاحب سب ہی کو اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں بہترین بدلہ عطاء فرمائے۔

آخر میں اللہ جل شانہ سے دست بدعا ہیں کہ اس شرح سے قیامت تک کے لوگوں کو نفع بخشنے اور اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس سے بجا طور پر مستفید کرے اور اس کام کو اپنی رضا اور پسندیدگی سے نوازے اور میرے لئے میرے متعلقین کے لئے اس کو مغفرت کا ذریعہ بنائے۔

فضل و ہنر بڑوں کے گرم میں ہوں تو جانیں
گریہ نہیں تو بابا وہ سب کہانیاں ہیں

محمد حسین صدیقی

مدرس جامعہ بنوریہ

سائٹ ایریا کراچی

جذبات تشکر

حضرت مولانا محمد نعیم مدظلہم شیخ الحدیث ومدیر جامعہ بنوریہ سائٹ کراچی

حضرت مولانا عاشق الہی صاحب برنی رحمہ اللہ رحمۃ واسعہ ہمارے اکابر میں سے ہیں ان کے قلم سے بیسیوں علمی، تحقیقی، اور اصلاحی کتابیں نقل کی جا چکی ہیں، طویل عرصہ تک تدریس سے منسلک رہے ہیں جس کی وجہ سے مروجہ نصاب تعلیم کے حسن و بچ پران کی گہری نظر ہے، انہوں نے ”زاد الطالبین من کلام رسول رب العالمین“ کے نام سے ایک مختصر کتاب لکھی تھی اس کتاب کے کئی فائدے واضح طور پر محسوس کئے گئے، ایک تو یہ کہ ابتدائی درجات ہی سے طلباء کو ذوق ہو جاتا ہے اگرچہ باقاعدہ کتب حدیث دیر سے شروع ہوتی ہیں، دوسرا یہ کہ چھوٹے چھوٹے اور پرکشش جملے بہت جلد طلباء کی زبان پر چڑھ جاتے ہیں اور ازبر ہو جاتے ہیں، تیسرا فائدہ یہ کہ چونکہ احادیث فکری اور عملی زندگی سے تعلق رکھتی ہیں اس لئے تہذیب افکار، اصلاح عقائد، تطہیر اخلاق، اور تزکیہ نفوس میں بھی معاون ثابت ہوگی، چوتھا فائدہ یہ کہ اس کتاب سے نحوی اور لغوی قواعد کا اجراء ہو جاتا ہے جس سے ذہنوں میں وسعت اور فن میں پختگی آ جاتی ہے اور طالب علم ایک محدود دائرے میں محسوس نہیں رہتا اور اس کے سامنے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ فنی قواعد کی رعایت صرف عربی شعراء کے کلام میں ہی نہیں ہے بلکہ ان سے معلم انسانیت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث ادب اور لغت، نحو اور صرف ہی نہیں معانی اور بیان، نفسیات اور اخلاقی علوم اور معارف کا خزینہ ہیں ان گونا گوں فوائد کے پیش نظر اس کتاب کو بے پناہ مقبولیت حاصل ہوئی، چنانچہ ہندو پاک کے بے شمار مدارس میں یہ نصاب میں داخل ہے، وفاق المدارس نے بھی اسے اپنے نصاب میں شامل کر رکھا ہے، اس کی شرح کی ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔

میرے لئے انتہائی خوشی کا مقام ہے کہ اس دیرینہ ضرورت کو ہمارے جامعہ بنوریہ کے ایک محترم استاذ نے پورا کیا، مولانا محمد حسین صاحب جامعہ بنوریہ کے قدیم اساتذہ میں سے ہیں انہوں نے بڑی محنت اور توجہ سے ”روضۃ الطالبین“ کے نام سے اس کتاب کی شرح لکھی جس میں احادیث کی تخریج، نحوی ترکیب، لغوی تحقیق، اور احادیث کا ترجمہ کر کے کتاب کی افادیت کو چار چاند لگا دیئے۔

میری دعاء ہے کہ اللہ تعالیٰ مولانا موصوف کو مزید علمی اور تحقیقی تالیف کی توفیق مرحمت فرمائے اور ان کی اس شرح کو قبولیت سے

دعا گو خیر و برکت

نوازے۔ آمین

محمد نعیم عفی عنہ

کلمات تبرک

استاذ محترم حضرت مولانا ڈاکٹر حبیب اللہ مختار شہید رحمہ اللہ
مدیر جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

الحمد لله وكفى، وسلام على عباده الذين اصطفى، خصوصا على سيدنا محمد المصطفى وعلى آله وصحبه ما

شفي وكفى .

اما بعد! دین اسلام کو اللہ جل شانہ نے امت محمدیہ کے لئے پسند فرمایا اور خاتم الانبیاء ﷺ کو اس امت میں مبعوث فرما کر اللہ جل شانہ نے اس امت کو مزید اعزاز بخشا، آپ ﷺ نے امت کی ہدایت رہنمائی اور آخرت کی کامیابی کے لئے ایک ایک لمحہ صرف کیا، ان کی دنیا و آخرت کی کامیابی کا کوئی راستہ ایسا نہ چھوڑا جس تک ان کی رہنمائی نہ کی ہو، تعلیم دین کے لئے آپ ﷺ نے تن من و ہن کی بازی لگائی اور جان و مال ملک وطن سب کو قربان کیا، راحت و آرام کی قطعاً پرواہ نہ کی، اللہ جل شانہ نے آپ ﷺ کو جو فصاحت و بلاغت اور اعجاز بیانی عطاء فرمایا تھا اس کا نمونہ آپ کے ارشادات میں نمایاں نظر آتا ہے، ان کی فصاحت و بلاغت کی تہہ تک انسان کا پہنچنا مشکل ہے، علماء کرام نے ان کلمات ہدایت کی شرح و تفصیل اور ان کے اسرار و رموز کے بیان کرنے اور نکات کے حل میں اپنی زندگیاں خرچ کیں اور اپنا نام خوش نصیبوں میں لکھوایا۔

حضرت مولانا محمد عاشق الہی البرہنی مدظلہ بھی ان خوش نصیب اشخاص میں سے ہیں جن کی زندگی خدمت دین اور جن کے شب و روز اصلاح امت اور دین کی فکر میں صرف ہوتے ہیں، رسول اکرم ﷺ سے ان کی محبت اور عشق نے انہیں اس دیار مقدس کا باشندہ اور ریاض الجہنم سے باطن کو سکون پہنچانے اور روضہ اقدس ﷺ پر حاضری کی سعادت سے مالا مال ہونے کا زریں موقعہ عطا فرمایا ہوا ہے موصوف نے ”مشکاة المصابیح“ کی احادیث مبارکہ سے طلبہ کے فائدہ کیلئے مختصر مختصر سی ایسی احادیث کا انتخاب فرمایا واقعی کتاب طلبہ کے لئے بہتریں توشہ آخرت، ذریعہ نجات اور علم میں اضافہ کا ذریعہ ہے، جن کا پڑھنا روح کو سکون، دل کو اطمینان اور علم کو جلا بخشتا ہے، احادیث مبارکہ کی اپنی برکت اور مؤلف کے اخلاص نے اس میں چار چاند لگادیئے۔

اللہ تعالیٰ نے خدمت حدیث کی سعادت کا کچھ حصہ اس کتاب میں ان کے بعد والوں کے لئے بھی رکھا تھا جسے جناب مولانا محمد حسین صاحب مدظلہ نے اپنی محققانہ شرح ترکیب اور تخریج کے ذریعہ حاصل کر لیا، اللہ تعالیٰ موصوف کے علم و عمل میں برکت عطا فرمائے اور دونوں جہاں کی کامیابی کا ذریعہ بنائے اور ان سے مزید دین کی خدمت لے اور اس خدمت حدیث کو فاتحہ خیر بنائے اور طلبہ علم کو اس سے استفادہ کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)۔

کتبہ محمد حبیب اللہ مختار

تأثرات

استاذ القراء حضرت مولانا قاری محمد طاہر الرحیم المدنی

الحمد لولہ واصلی واسلم علی نبیہ صاحب جوامع الکلم وعلی آلہ واصحابہ البررة والکرام
 المابدانہ چیز نے جامعہ بنوریہ سائٹ ایریا کراچی کی حاضری و زیارت کے پر سعادت موقع پر جامعہ ہذا کے استاذ مولانا محمد حسین
 صاحب کی مؤلفہ کتاب ”روضۃ الطالبین شرح زاد الطالبین“ کا جتہ جتہ مقامات سے استفادہ کیا، خدمت حدیث نبوی تقریب
 خداوندی و قرب نبوی و حاضری و زیارت حرمین شریفین کا اعلیٰ و ارفع باعث و ذریعہ ہے، میں مولانا موصوف کو اس کامیاب خدمت حدیث
 پر دلی تبریک و تحسین پیش کرتا ہوں، جس طرح باغچے متعدد انواع کے پھولوں اور نیل بوٹوں کی عجیب و غریب مرکب مہک و خوشبو پر مشتمل
 و حاوی ہوتا ہے اسی طرح یہ روضہ بھی طلباء و مستفیدین و ناظرین کے لئے ہمہ نوعی وکل جہتی مضامین حدیث مثلاً ترجمہ، تشریح ترکیب اور
 تخریج کی ایمان افروز اور روحانی و علمی مہک کا جامع و سرچشمہ ثابت ہوگا۔

حق سبحانہ و تعالیٰ جناب مؤلف ممدوح زاد اللہ حسن افادہ کی اس مخلصانہ کوشش کو سعی مشکور کا مصداق بنا کر طلباء و علماء حدیث کے لئے
 اس مجموعہ کو مفید و نافع و موجب تسہیل بنائے۔

آمین رب العالمین بجاہ سید المرسلین ﷺ والحمد لله رب العالمین

نقط

المختطفی العائر المقصر محمد طاہر الرحیمی المدنی
 (طہرنی اللہ من ذنوبی و آثامی نزیل کراتشی پاکستان)
 ۲۰ صفر المظفر ۱۴۱۳ھ موافق ۲۰ اگست ۱۹۹۲ء یوم النہیس

تأثرات

حضرت مولانا مفتی ڈاکٹر نظام الدین شامزئی دامت برکاتہم

شیخ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

اللہ تبارک و تعالیٰ نے دین کی حفاظت کی ذمہ داری خود کی ہے اور قیامت تک اس کی حفاظت خود فرمائیں گے، دین کی دو بنیادیں ہیں جس طرف نبی اکرم ﷺ نے اس حدیث میں اشارہ فرمایا ہے کہ ”سرتکت فیکم امرین“ (الحدیث) گویا قرآن و حدیث ہی پر دین قائم ہے اور اس کی حفاظت دین کی حفاظت اور اس کی خدمت دین کی خدمت ہے البتہ کچھ علوم ایسے ہیں کہ جو قرآن و حدیث سمجھنے کے لئے بنیاد کی حیثیت رکھتے ہیں ان علوم میں سے علم ادب بھی جو بذات خود کئی علوم کا مجموعہ ہے نحو، صرف، معانی، بلاغت، وغیرہ سب علوم اس میں شامل ہیں۔

ہمارے ہاں عام طور پر علم صرف، نحو، اور علم ادب کی تعلیم و تعلم کے لئے قرآن و حدیث کی مثالوں سے کام نہیں لیا جاتا، جب کہ بعض لوگ تو علم ادب کو قرآن و حدیث سے الگ اور بالاتر تصور کرتے ہیں، حالانکہ ادب عربی کو سیکھنے سکھانے کا اس کے سوا اور کوئی ارفع مقصد نہیں کہ اس کے ذریعہ سے قرآن و حدیث کے نکات و معانی کو کما حقہ سمجھا جاسکے قرآن کریم تو بالاتفاق فصاحت و بلاغت اور اعجاز کے اس اعلیٰ مقام پر ہے کہ جس کی تحدی اور چیلنج کا آج تک جواب نہیں دیا جاسکا حالانکہ اس کے لئے (تاریخ گواہ ہے) کافی کوششیں بھی ہوئی لیکن حدیث میں ایسے حصے موجود ہیں جن کی مثال عالم عرب کے ادباء کے کلام میں موجود نہیں، مثلاً حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ان پر الگ و تہمت کے بارے میں جو حدیث صحیح بخاری میں موجود ہے اس کی فصاحت و بلاغت اور مٹھاس و روانی اور تسلسل کا مزہ ہر وہ آدمی اٹھا سکتا ہے جس کو عربی ادب کا کچھ بھی ذوق ہو، اسی طرح ﴿وعلیٰ الثلاثة الذین خالفوا﴾ کی تفسیر میں تین صحابہ کا جو واقعہ ان ہی حضرات میں سے خود ایک صاحب واقعہ سے منقول ہے، اس ادبیت کی مثال نہیں اس قسم کے ہزاروں جملے احادیث میں ایسے ہیں جس کی نظیر اب تک کے ادب عربی میں (چاہے وہ جاہلی ہو یا اسلامی) پیش نہیں کی جاسکتی۔

اسی طرح احادیث میں روایت بالمعنی کے شیوع کی وجہ سے اگرچہ اس سے نحوی قواعد کے لئے توجہ و نجات کے ہاں استدلال نہیں کیا جاسکتا ہے لیکن اس میں تو کسی کا اختلاف نہیں کہ نحوی قواعد کے سمجھانے کے لئے اس کو مثال میں بھی پیش نہ کیا جائے، حالانکہ اگر اس پر عمل ہو تو ان قواعد کا اصل مقصد بھی حاصل ہوگا اور تعلیم کے ابتداء ہی سے بچے کا قرآن و حدیث سے تعلق قائم ہوگا۔

ہمارے اکابر میں سے حضرت مولانا عاشق الہی البرنی دامت برکاتہم نزیل مدینہ منورہ نے ان مذکورہ بالا مقاصد کے تحت

زاد الطالبین کے نام سے ایک کتاب مرتب فرمائی تھی جس میں علم ادب کی تحصیل بھی مقصود تھی اور نحوی قواعد کا اجراء اور احادیث سے اس کی امثلہ پیش کر کے علم حدیث کی خدمت بھی کی گئی تھی، یہ کتاب اگرچہ آسان اور واضح تھی لیکن اب چونکہ طلباء علوم دینیہ میں بھی معاشرے کے اثر سے محنت کا مادہ نہیں رہا اس لئے اس کتاب کی شرح اور تفصیل کی ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔

اللہ تعالیٰ حضرت مولانا محمد حسین صاحب مدظلہ (مدرس جامعہ بنوریہ سائٹ ایریا کراچی) کو جزاء خیر عطا فرمائے کہ انہوں نے اس کتاب کی خدمت کی اور ایسی شرح لکھی جس میں نحوی صرغی اور ادبی لحاظ سے اب کوئی بات تشنہ نہ رہی، احقر نے اس شرح بنام ”روضۃ الطالبین شرح زاد الطالبین“ کا اکثر حصہ پڑھا، الحمد للہ مصنف اپنی محنت میں کامیاب ہوئے اللہ تعالیٰ اس خدمت کو ان کی دنیا و آخرت کی ترقیات کا ذریعہ بنائے اور مزید خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)

نظام الدین شامزئی

۸ صفر المظفر ۱۴۱۳ھ

تقریظ

حضرت مولانا مفتی عاشق الہی بلند شہری رحمہ اللہ تعالیٰ

(سابق مفتی دارالعلوم کراچی، مقیم مدینہ طیبہ)

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد الانبياء والمرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين
وعلى من تبعهم باحسان الى يوم الدين.

ابا بعد! احقر نے تقریباً چالیس سال قبل ایک رسالہ بنام ”زاد الطالبین من کلام رسول رب العالمین ﷺ“ لکھا تھا
اور اس وقت تین فائدے پیش نظر تھے:

اول: یہ کہ درس نظامی کی ابتدائی صفوف میں حدیث کی کوئی کتاب آجائے۔

دوم: یہ کہ عبارات حدیث کی ترکیب نحوی بھی ہو جائے تاکہ طلبہ کو آگے بڑھنے اور پڑھنے میں آسانی ہو۔

سوم: یہ کہ نوعمری ہی سے احادیث شریفہ از بریاد ہو جائیں اور ان کے معانی اور مفہیم دل میں جاگزیں ہو جائیں تو تزکیہ
نفوس اور تربیت اخلاق کا بھی فائدہ ہو۔

الحمد لله یہ کتاب بہت زیادہ مقبول ہوئی اور ہندو پاک کے اکابر نے احقر کی بڑی حوصلہ افزائی فرمائی خاص کر ”وفاق
المدارس العربیہ پاکستان“ کے اکابر نے مزید کرم فرمایا اور کتاب مذکورہ کو وفاق کے نصاب میں شامل کر دیا، متعدد حضرات نے
اس کے حواشی بھی لکھے جو شرح، تخریج احادیث اور ترکیب نحوی میں مشتمل ہیں، حال ہی میں مولانا محمد حسین کراچی صاحب زید
مجدہم نے ان مقاصد کو سامنے رکھتے ہوئے ایک شرح لکھی ہے جس کے چند اوراق میرے پاس بدست مولانا محمد عارف صاحب
مدرس جامعہ بنوریہ سائٹ کراچی مدینہ منورہ میں پہنچے، احقر نے ان صفحات پر نظر ڈالی ماشاء اللہ مولانا محمد حسین صاحب نے بڑی
محنت اور جفاکشی سے شرح لکھی ہے احادیث کا ترجمہ توضیح لغات توضیح مفہوم ترکیب نحوی، تخریج احادیث پر کافی محنت کی ہے:

اللہ کرے زور قلم اور زیادہ ہو

اللہ جل شانہ سے دعا ہے کہ مؤلف کی شرح سے طلبہ کو مستفید فرمائے اور ان کو مزید علمی تالیفات کی توفیق عطا فرمائے (آمین)

وبالله التوفیق وهو خیر عون ورفیق

محمد عاشق الہی البرنی عفا اللہ عنہ

(مقیم مدینہ منورہ)

حالات حضرت مولانا عاشق الہی بلندشہری رحمہ اللہ تعالیٰ^(۱)

ضبط و تحریر: عبداللہ تسنیم ابن المصنف حفظہ اللہ

وطن، نام، نسب: احقر راقم الحروف نے حضرت والد صاحب دام ظلہ سے دریافت کیا کہ آپ کا وطن کہاں تھا؟ فرمایا: میں موضع بسی ڈاکخانہ بگرامی ضلع بلندشہر (یوپی، ہند) میں پیدا ہوا والد صاحب کا نام محمد صدیق تھا، اور دادا کا نام اسد اللہ تھا، قوم راجپوت سے تھے، اصل وطن ضلع میرٹھ کے کسی گاؤں میں تھا، ہماری دادی صاحبہ بیوہ ہو گئی تھیں اس لئے بچوں کو لے کر اپنے میکہ (یعنی موضع بسی) میں آگئی تھیں، والد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے ایک ماموں تھے جن کا نام محمد اسماعیل تھا یہ حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیعت تھے، گھرانے میں ان کی وجہ سے دین داری کا ماحول تھا اور والد صاحب کی تربیت میں ان کا بڑا دخل تھا اسی دینی ماحول کی وجہ سے احقر کو قرآن مجید کی تعلیم پر لگا دیا گیا۔

تاریخ پیدائش: تاریخ پیدائش کے بارے میں فرمایا کہ: ہمارا کوئی علمی گھرانہ نہیں تھا، اس لئے تاریخ پیدائش ضبط کرنے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا میں نے اپنے اندازہ سے تیرہ سو تینتالیس (۱۳۴۳ھ) سن پیدائش تجویز کر رکھا ہے جب میں نے حفظ ختم کیا تو گھر والے کہتے تھے کہ اس نے بارہ سال کی عمر میں حفظ کر لیا چونکہ حفظ ۱۳۵۵ھ میں ختم ہوا تھا اس لئے میں نے سن پیدائش ۱۳۴۳ھ تجویز کر لیا، والعلم عند اللہ الخیر۔

والدین مرحومین: احقر نے عرض کیا کہ اپنے والدین کے بارے میں کچھ بتائیے؟

فرمایا: والد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ تو دیر تک زندہ رہے اور انہوں نے میری کتابیں بھی پڑھیں، میرے ساتھ دارالعلوم کراچی میں تشریف لائے تھے، وہیں وفات پائی اور دارالعلوم کے قبرستان میں ان کی قبر ہے کسان آدمی تھے محنت مزدوری کر کے بچوں کی پرورش کرتے تھے مگر یہ انہی کی محنتوں کا ثمرہ ہے جو تم دیکھ رہے ہو، انہوں نے حفظ قرآن پر لگایا پھر عربی پڑھنے پر ڈالا، مجھے خوب یاد ہے کہ گاؤں میں حفظ کرنے کے بعد جب باہر کے مدارس میں پڑھانے کے لئے لے چلے تو مختلف مدارس میں لے گئے میں چلتے چلتے تھک جاتا تھا، تو وہ اپنے کاندھے پر اٹھالیتے تھے، بہت تنگدستی میں بھی انہوں نے مجھے علم پر لگایا جبکہ میں ان کی تنگدستی کے وقت میں دو چار پیسے کمانے کے لائق ہو گیا تھا۔ (رحمہ اللہ رحمة واسعة)

میری والدہ صاحبہ شیخ رحمت اللہ علیہا ساک بگرامی ضلع بلندشہر کی سب سے چھوٹی صاحبزادی تھیں، میری پانچ سال کی عمر تھی جب ان کی وفات ہو گئی، میرے ساتھ تو انہوں نے میری دو بہنیں بھی چھوڑی تھیں جن میں سے ایک کی وفات والدہ کی وفات کے پندرہ دن بعد ہو گئی دوسری بہن بارہ تیرہ سال کی عمر تک زندہ رہی، پھر اس کی بھی وفات ہو گئی، والدہ محترمہ کی وفات کے بعد ہماری پرورش ہماری دادی نے کی۔

جب میں مدرسہ امدادیہ مراد آباد میں پڑھتا تھا اس وقت میرے پیچھے ہی ان کی وفات ہو گئی۔ رحمہا اللہ تعالیٰ۔

(۱) جب روضۃ الطالبین حضرت عاشق الہی دامت برکاتہم کی خدمت میں پیش کی گئی تو نہایت مسرت کا اظہار مختلف لوگوں کے سامنے فرمایا اور پھر اپنے تفصیلی حالات بحیثیہ فائدہ کے لئے مدینہ منورہ سے ارسال فرمائے جو یہ قارئین ہے۔

ابتدائی اور متوسط تعلیم: تعلیم کے سلسلہ میں جو سوال کیا تو فرمایا:

قرآن مجید تو گاؤں ہی میں حفظ کر لیا تھا، مختلف اساتذہ سے قرآن مجید یاد کیا ان سب حضرات کی شاگردی میں ساڑھے دس پارے حفظ کئے تھے اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا کہ ہمارے گاؤں کی جامع مسجد میں مولانا الحاج الحافظ محمد صادق صاحب پنجابی ثم سنہلی (جو مولانا عبد الوحید صاحب مدرس مظاہر العلوم سہارنپور کے بہنوئی تھے) امام بن کر تشریف لے آئے جو مولوی ریل کے لقب سے مشہور تھے، والد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ ان کے پاس لے گئے انہوں نے چند دن تو ذہن اور حافظہ کو دیکھا بھالا اور آزما یا، پھر فرمایا: کہ تم میرے پاس فجر کی نماز پڑھا کرو اور پاؤ پارہ کا سبق لیا کرو پھر جب سبق سنا دو اسی وقت چھٹی، میں فجر کی نماز میں ان کے پاس پہنچ جاتا تھا اور پاؤ پارہ کا سبق لے کر عموماً بارہ بجے تک سنا دیتا تھا میری بہن مرحومہ میرا ناشتہ وہیں پہنچا دیتی تھی جو بے دودھ کی گر کی چائے میں مکئی کی روٹی پر مشتمل ہوتا تھا، دوسرے طلبہ دو وقت آتے تھے، میں ظہر کے بعد بھی وہیں رہتا تھا، وہ مجھ سے طلبہ کو پڑھواتے تھے لیکن میں یہ سمجھتا تھا کہ میں چھٹی میں ہوں، یہ ان کا نزالہ طریقہ تھا جو طلبہ کی تالیف قلب کے لئے بہت کامیاب ہے، نوعمر بچہ کے لئے اس سے زیادہ خوشی کی کوئی چیز نہیں کہ اسے چھٹی مل گئی اب وہ مدرسہ ہی میں حاضر ہے لیکن اس پس دماغ یہ ہے میری چھٹی ہو چکی ہے، ان کی حسن تدبیر سے جو باقی قرآن مجید رہ گیا تھا چھ ماہ میں حفظ ہو گیا۔

اب فارسی اور عربی تعلیم کی بات سنو، جب قرآن مجید ختم ہو گیا تو مولانا موصوف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فارسی کا ”حمد نامہ“ شروع کر دیا، ”مطاببات لطیف“، ”فحویر“ اور ”صرف میر“، ”مستور المبتدی“، ”فصول اکبری“، اور ”ہدایۃ النحو“، ”منیۃ المصلی“ وغیرہ پڑھا دیں، اس کے علاوہ ”صغری کبری“ بھی ان سے پڑھیں اور یہ سارا نصاب تقریباً ایک ہی سال میں نبٹ گیا پھر والد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ مجھے مراد آباد اور ضلع مراد آباد کے مدارس میں داخل کرانے کے لئے لے گئے کیونکہ یہ تعلیمی سال کا درمیان تھا اس لئے داخلہ کا موقع نہ تھا بالآخر مدرسہ قادریہ حسن پور ضلع مراد آباد میں داخلہ ہو گیا، یہاں پر حضرت مولانا ولی احمد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ خلیفہ حضرت تھانوی قدس سرہ مدرسہ کے ذمہ دار اور صدر مدرس تھے، ان کے پاس دوبارہ ”نحو میر“ پڑھی سال کے آخری دو تین مہینہ از جمادی الثانی تا شعبان مدرسہ مذکورہ میں گزارے، مدرسہ میں ایک مدرس مولانا عبدالعزیز ناٹھوی بھی تھے یہ بھی حضرت حکیم الامت تھانوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے متفہمین میں سے تھے، ان سے ”بہشتی زیور“ پڑھی یہ ۱۳۵۶ھ کا واقعہ ہے، آئندہ سال مدرسہ امدادیہ مراد آباد میں داخلہ لیا مدرسہ ہذا میں حضرت مولانا محمد حیات صاحب سنہلی رحمہ اللہ تعالیٰ مدرس تھے جو مولانا محمد صادق صاحب کے داماد تھے اسی تعلق کا بناء پر مدرسہ امدادیہ کو اختیار کیا اور وہاں دو سال رہا، مدرسہ ہذا میں ”مفید الطالبین، نفعۃ الیمن، کافیہ، شرح جامی، مختصر القدوری، کنز الدقائق، اصول الشاشی، نور الانوار، میزان المنطق، قطبی“ مختلف اساتذہ سے پڑھیں، پھر شوال ۱۳۵۷ھ میں مدرسہ خلافت شہر علی گڑھ میں داخلہ لیا والد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ چند ماہ قبل علی گڑھ پہنچ گئے تھے، وہاں ایک مسجد میں مقیم تھے، مجھے بھی وہیں بلا لیا تھا، مدرسہ مذکورہ جامع مسجد میں واقع تھا صدر مدرس حضرت مولانا فیض الدین علی رحمہ اللہ تعالیٰ تھے، حضرت مولانا موصوف سے ”مختصر المعانی اور سراجی“ پڑھیں اور دوسرے حضرات سے ”شرح حسامی للبنبانی، ہدایہ اولین، سلم العلوم، شرح عقائد، میبذی“ پڑھیں، علی گڑھ میں دو سال رہا ہوا۔

درجات علیا کی تعلیم: سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ پھر بندہ نے شوال ۱۳۶۰ھ میں مظاہر العلوم سہارنپور میں داخلہ لیا یہاں تین سال قیام رہا اور شعبان ۱۳۶۳ھ میں دورہ حدیث پڑھ کر فارغ ہوا، پہلے سال ”ہدایہ جلد ثالث، ملا حسن، توضیح تلویح، دیوان المتنبی، دیوان الحماسہ، اور عروض المفتاح“ پڑھیں، اس سال کے ساتھ میں مولانا محمد زکریا

قدوسی، مولانا صدیق احمد کشمیری، مولانا محمد اسعد اللہ رامپوری رحمہم اللہ تعالیٰ تھے، آخر الذکر بعد میں مدرسہ کے ناظم بھی ہو گئے تھے اور کئی سال ناظم رہے۔

دوسرے سال ”جلالین شریف، مشکوٰۃ المصابیح، شرح نخبۃ الفکر، اور حمد اللہ شرح سلم العلوم“ پڑھیں، ”جلالین شریف“ اور ”حمد اللہ“ مولانا عبدالشکور کاملپوری رحمہ اللہ تعالیٰ کے پاس تھیں جو تقسیم ہند کے بعد خیر المدارس ملتان میں مدرس ہو گئے تھے، ”مشکوٰۃ شریف“ مولانا قاری سعید احمد اجڑوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے پاس پڑھی جو مدرسہ مذکورہ کے مفتی اعظم تھے ان کی کتاب ”معلم الحجاج“ معروف و مشہور ہے جس سے عوام و خواص سب مستفید ہوتے ہیں، آپ کا حدیث کے ادب کا یہ عالم تھا کہ ظہر سے عصر تک دو ڈھائی گھنٹے دوزانو بیٹھ کر ”مشکوٰۃ المصابیح“ پڑھاتے تھے ہر لفظ سے اخلاص شپکتا تھا، مفتی بھی تھے اس لئے درس میں حدیث و فقہ کا پرکیف استخراج ہوتا تھا۔ (رحمہم اللہ تعالیٰ رحمة واسعة و رفع درجاتہ)

تیسرے سال مظاہر العلوم میں دورہ حدیث پڑھا، ”صحیح البخاری“ جلد ثانی اور کچھ حصہ جلد اول کا مولانا عبداللطیف صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے پاس پڑھا جو اس وقت مظاہر العلوم کے ناظم تھے، بخاری شریف کی بقیہ جلد دوم حضرت مولانا محمد زکریا شیخ الحدیث رحمہ اللہ تعالیٰ سے پڑھی، اور ”سنن ابو داؤد“ بھی انہی کے یہاں ہوئی جب درس میں ان سے صوفیہ کی معرفت کی باتیں سنیں تو بہت عقیدت ہو گئی لہذا بیعت کی درخواست کر دی اور انہوں نے بیعت فرمایا۔

”صحیح مسلم“ مولانا محمد اسعد اللہ صاحب کے یہاں ہوئی، ”جامع ترمذی اور شمسائل ترمذی“ اور ”شرح معانی الآثار للامام الطحاوی“ مولانا عبدالرحمن صاحب کاملپوری رحمہ اللہ تعالیٰ سے پڑھی، حضرت موصوف رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت حکیم الامت قدس سرہ کے اجمل خلفاء میں سے تھے، تقسیم ہند کے بعد پاکستان کے متعدد مدارس میں پڑھایا جن میں خیر المدارس ملتان قابل ذکر ہے، ”سنن نسائی، سنن ابن ماجہ“، اور ہردو ”موطا“ مولانا منظور احمد صاحب سہارنپوری رحمہ اللہ تعالیٰ کے پاس پڑھیں، اس زمانہ کے اوقات کی برکت کا یہ عالم تھا کہ یہ سب کتابیں مکمل ایک ہی گھنٹہ میں پوری پوری پڑھی ہیں صرف اتنا تھا کہ بخاری شریف کا سبق مغرب کے بعد بھی ہو جاتا تھا، اساتذہ کرام کی کیا شان تھی علوم کی جامعیت، علم حدیث میں تفوق اور اخلاص میں بے مثال تھے۔

مدرسہ ریس: راقم الحروف نے دریافت کیا کہ فارغ ہونے کے بعد کہاں کہاں پڑھایا؟

اس کے جواب میں فرمایا کہ سب سے پہلے تو مدرسہ آثار الولی بنالہ ضلع گورداس پور میں چھ ماہ پڑھایا، یہ مدرسہ مولانا ولی محمد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے قائم کیا تھا جو حضرت حکیم الامت قدس سرہ کے خلیفہ تھے اور مدرسہ کا نام بھی حضرت حکیم الامت رحمہ اللہ تعالیٰ نے ہی رکھا تھا، آج بخاری شریف کا پرچہ لکھا اور کل ہی جا کر مدرسہ مذکورہ میں درس دینا شروع کر دیا، اس کے بعد مدرسہ اسلامیہ کھنور ضلع میرٹھ میں اور مدرسہ دعائیہ، مدرسہ رحیمیہ، مدرسہ امینیہ، اور مدرسہ کاشف العلوم میں درس دیا، یہ سب مدارس دہلی میں ہیں، آخر الذکر مرکز تبلیغ ہستی حضرت نظام الدین میں واقع ہے، ایک سال مدرسہ حافظ الاسلام فیروز پور جھر کا ضلع گورداس (میوات) میں بھی پڑھایا، دہلی میں آٹھ سال قیام رہا، پھر آٹھ سال کلکتہ میں گزارے یہاں مدرسہ ندائے اسلام اور جامع العلوم کلکتہ میں پڑھایا، کلکتہ ہی میں زادالطالین تالیف کی، پھر حج کا انتظام ہو گیا حج کر کے واپس ہو رہا تھا تو مراد آباد میں مولانا محمد حیات صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہوا، ارادہ تو کلکتہ جانے کا تھا، لیکن مولانا موصوف نے روک لیا ان کی خدمت میں ڈھائی سال رہا اور جامعہ عربیہ حیات العلوم میں حدیث و فقہ کی کتابیں پڑھائیں، ۱۳۸۵ھ میں حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ مفتی اعظم پاکستان نے دارالعلوم کراچی کے لئے طلب فرمایا اور ان کی خدمت میں بارہ سال رہا۔

میں نے عرض کیا کہ ”بلند شہری“ اور ”برنی“ ان دونوں کا کیا مطلب ہے؟

فرمایا ہندوستان میں ایک شہر ”بلند شہر“ کے نام سے ہے، ہمارا گاؤں اسی ضلع میں تھا اور بلند شہر کا پرانا نام ”برن“ تھا، اس لئے اردو میں بلند شہری اور عربی میں ”البسوسی“ لکھتا ہوں، پہلی بار ”البسوسی“ لکھنے کی ضرورت یوں پیش آئی کہ زادا الطالبین کا مسودہ حضرت مولانا مفتی عبداللہ صاحب ملتانی رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں بھیج دیا تھا پھر میں بھی ان کی خدمت میں حاضر ہو گیا تو اس کا ٹائٹل تیار کرنے لگے، نام کے آگے جب شہر کی نسبت بلند شہری آئی تو حضرت مفتی صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کو مناسب نہ جانا اور یہ نسبت ذرا عجیب سی محسوس ہونے لگی اس پر میں نے عرض کیا کہ اس کی جگہ البرنی لکھ دیں، اس پر وہ بہت خوش ہوئے اور اسی کو نام کے ساتھ لکھ دیا، اس وقت سے عربی کتابوں پر ”البسوسی“ لکھا جاتا ہے اور اردو کتابوں پر ”بلند شہری“ حسب سابق مرقوم ہوتا ہے۔

فرمایا کہ جب میں مدینہ منورہ ہجرت کی نیت سے حاضر ہوا تو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے ایک شیخ کو ”زادا الطالبین“ کا ایک نسخہ دیا وہ ٹائٹل دیکھ کر فرمانے لگے کہ یہ البرنی کیا ہے؟ تو میں نے کہا ہے کہ اس کا مفہوم پہلے تو کچھ اور تھا اب اس کا دوسرا مطلب ہو گیا ہے کہنے لگے وہ کیا مطلب ہے؟ میں نے عرض کیا کہ چونکہ مدینہ منورہ میں ثمر برنی ہوتا ہے اس لئے میں نے البرنی بمعنی المدنی محول کر لیا ہے۔

ذوق تالیف: احقر نے عرض کیا کہ آپ کو تصنیف کا ذوق کہاں سے ملا؟

فرمایا کہ یہ میرا فطری ذوق ہے جب میں مدرسہ امدادیہ مراد آباد میں پڑھتا تھا اس وقت نوعمری ہی میں جب ”مفید الطالبین“ اور ”نصفحة اليمن“ پڑھی جاتی تھی عربی ادب میں ایک رسالہ یونہی حکایات وغیرہ لوکاٹ پیٹ کر لکھا تھا، مظاہر العلوم کے زمانہ قیام میں حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات ہوئی، زمانہ تعطیل میں ان کے پاس جایا کرتا تھا انہیں تو ہر شخص کو جماعت کے کام میں لگانے کا خاص ذوق تھا مجھ سے بھی فرمایا کہ تمہیں جماعت میں سات چلے دینے ہوں گے میں نے عرض کیا کہ حضرت میں تو کتابیں لکھوں گا، یہ سن کر فرمایا کہ پہلے سات چلے دینا پھر کتابیں ہی لکھنا، سات چلے تو اب تک نہ دے سکا لیکن تصنیف و تالیف کا سلسلہ مظاہر العلوم کے زمانہ طالب علمی میں شروع ہو گیا تھا، مدرسہ کے شیخ اتحید والقراءت رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں برابر تین سال تک حاضر ہوتا رہا اور اسی حاضری کے دوران بعض کتب تجوید کا حاشیہ لکھا تھا، حضرت الاستاذ قاری محمد سلیمان رحمہ اللہ تعالیٰ بہت محبت کرتے تھے اس زمانہ میں شاطبیہ کی شرح لکھ رہے تھے مجھے اس میں شریک رکھتے تھے میرا نام محمد عاشق الہی انہوں نے ہی تجویز کیا اس سے پہلے صرف محمد عاشق تھا، پھر جب دورہ پڑھ کر فارغ ہوا تو تیسرے ہی سال ”فضائل صلاة وسلام“ لکھی اور حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کی ”الدر الشمین“ کا ترجمہ لکھا اور ”اغلاط العوام“ مؤلفہ حضرت حکیم الامت قدس سرہ کی اضافات کے ساتھ جدید ترتیب دی اس وقت سے برابر تالیف کا سلسلہ جاری ہے جب کہیں مدرس ہو گیا تو اس کام میں کمی آگئی اور جب کبھی مدرس چھوڑی تو کتابیں لکھنے کا خوب موقعہ ملا۔

احقر نے سوال کیا کہ اب تک کتنی تالیفات ہو چکی ہیں؟

فرمایا کہ گذشتہ ہفتہ میں نے اپنی تالیفات کو شمار کیا تھا تو اسی (۸۰) تک تعداد پہنچی۔

میں نے عرض کیا کہ ان میں عربی کس قدر ہیں اور اردو میں کتنی ہیں؟

ان میں مشہور کتابیں کون سی ہیں؟

فرمایا کہ عربی میں ”مجالس الاثمار شرح معانی الآثار للام الطحاوی“ اور ”زادا الطالبین“ اور ”روضۃ

الاحباب“ اور ”التسهیل الضروری لمسائل القدوری“ اور ”العناقید الغالیہ من الاسانید العالیہ“ زیادہ معروف ہیں۔

اور اردو میں ”تحدّ خواہم“ ”مرنے کے بعد کیا ہوگا“ ”آئینہ نماز“ اور ”بے غلوں کے حیلے بہانے“، ”فضائل دعا“، ”فضائل توبہ“ و ”استغفار“ ”فضائل علم“ ”شرعی پردہ“ اور ”التحفۃ المرضیۃ فی شرح المقدمۃ الجزریۃ“ زیادہ معروف ہیں۔

سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ الحمد للہ عوام اور خواص سب ہی احقر کی تالیفات کو پڑھتے ہیں، صلحاء میں مقبول ہونا عند اللہ مقبول ہونے کی دلیل ہے، اللہ تعالیٰ شانہ سے بہت بڑے اجر و ثواب کی امید رکھتا ہوں، الحمد للہ ”زاد الطالبین“ علماء و طلباء میں بہت زیادہ مقبول ہے، عربی فارسی اردو میں احقر کے علم کے مطابق اس کے دس حواشی لکھے جا چکے ہیں، پاکستان، ہندوستان، برما، بنگلہ دیش، ساؤتھ افریقہ، انگلینڈ کے مدارس میں شامل نصاب ہے۔

میں نے دریافت کیا کہ آپ نے کسی کتاب کے حقوق اپنے لئے یا کسی ناشر کے لئے مخصوص کئے ہیں؟ فرمایا: میری کسی کتاب کے حقوق محفوظ نہیں، میری طرف سے اب بھی اور ہمیشہ کے لئے ہر مسلمان کو ہر کتاب شائع کرنے کی اجازت ہے جب جس کا جی چاہے اور جتنی تعداد میں چاہے شائع کر سکتا ہے (مزید فرمایا) کتابوں کا حق طباعت محفوظ لکھنا انگریزوں کے ترکات سبسے میں سے ہے کوئی شخص دینی کتاب لکھے پھر اس پر کسی ناشر سے حق تصنیف یا حق طباعت کے عنوان پر پیسے طلب کرے یا اس کا امیدوار ہے یہ تو علمائے اسلام کے ذہنوں میں بالکل ہی نہ تھا اللہ کی رضا کے لئے کتابیں لکھتے تھے، کتاب لکھنا اور پھر اس کا حق محفوظ کرنا یہ تو علمی احتکار ہے اگر حضرت حکیم الامت تھانوی رحمہ اللہ اور شیخ الحدیث کاندھلوی قدس سرہما اپنی تالیفات کے حقوق محفوظ کرتے تو سارے عالم میں ان کی کتابیں کیسے پھیلتیں؟

احقر نے عرض کیا کہ آپ کی بعض کتابوں پر ”حقوق طبع محفوظ“ لکھا ہوا ہے اس پر فرمایا کہ یہ سب ناشرین کی کرم فرمائی ہے مجھ سے اجازت لئے بغیر لکھ دیتے ہیں اور بعض لوگوں نے تو غضب ہی کر دیا میرے منع کرنے پر بھی اپنے نام دائمی حقوق محفوظ لکھ دیا یہ سب کتب فروشوں کی دنیا داری ہے وہ سمجھتے ہیں کہ حقوق طبع محفوظ لکھ دو (اگرچہ مولف نے اجازت نہ دی ہو) تاکہ کوئی دوسرا نہ چھاپ سکے (زیادہ مال کمانے کے لئے جھوٹ بھی لکھتے ہیں اور علوم دینیہ کی اشاعت میں رکاوٹ ڈالتے ہیں اگر دینی کتابوں کی اشاعت اللہ کی رضا اور دین کو پھیلانے کے لئے کرتے تو ایسی حرکت نہ کرتے۔

میں نے عرض کیا کہ آپ کی پرانی کتابوں پر نام کے ساتھ ”مفتی“ چھپا ہوا نہیں ہے یہ کب سے چلا اور کہاں سے چلا؟ فرمایا: میں تو برس برس مدرس ہی تھا، پھر مفتی محمد شفیع صاحب دیوبندی مفتی اعظم پاکستان رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے مدرسہ دارالعلوم کورنگی کراچی میں طلب فرمایا، تین چار سال تک تو صرف تدریس کا کام ہی کرتا رہا، پھر جب ایک سال حضرت موصوف بیمار ہو گئے تو احقر کو حکم دیا کہ فتاویٰ لکھا کرو، میں نے اس سے پہلے نہ فتاویٰ لکھے تھے نہ یہ کام سیکھا تھا، ان کا فرمانا ہی بہت بڑی دعا کا کام دے گیا، اور پورے شرح صدر کے ساتھ آٹھ نو سال تک فتاویٰ لکھتا رہا، جو فتاویٰ غیر ملکیوں میں جانے والے ہوتے تھے حضرت موصوف کی خدمت میں پیش کر کے ان پر دستخط لے لیتا تھا، کئی سال تک دارالعلوم کا دارالافتاء میرے ہی حوالہ رہا جب میں مدینہ منورہ آنے لگا تو حضرت والا نے فرمایا کہ ہمارے دارالافتاء کا کیا ہوگا؟ مگر خوشی سے اجازت دے دی اور سعودیہ کے اکابر کے لئے تعارفی خطوط بھی لکھ دیئے۔

میں نے دریافت کیا کہ مدینہ منورہ میں کتنے سال ہو گئے؟

فرمایا: کد اٹھارہ سال ہو چکے ہیں اور یہیں مرنے کی نیت سے پڑا ہوں، اللہ تعالیٰ حیاً و میثاً مدینہ منورہ ہی میں رکھ لے۔

احقر نے عرض کیا کہ: اکابر میں کن کن حضرات سے ملاقات ہوئی اور کن حضرات کی صحبتیں اٹھائیں؟

فرمایا: حضرت شیخ الحدیث صاحب قدس سرہ تھانوی احقر کے استاذ حدیث بھی تھے اور ان سے بیعت بھی تھا، ان سے مکاتبت بھی رہتی تھی اور خدمت میں حاضر ہوتا رہتا تھا، پھر مدینہ منورہ جب ہجرت کر کے آیا تو حضرت والا پہلے سے ہجرت فرما کر آچکے تھے برابر خدمت

میں حاضری ہوتی تھی مجھے کتابیں لکھنے کا حکم فرماتے تھے اور اپنی جیب خاص سے خرچ کر کے ان کو چھپواتے تھے، ”انعام البیاری فی شرح اشعار البیاری“ حضرت قدس سرہ کے حکم سے ہی لکھی تھی، پہلے بتا چکا ہوں کہ حضرت مولانا عبدالرحمن صاحب کاملپوری اور حضرت مولانا اسعد اللہ صاحب رامپوری اور حضرت مولانا ولی احمد صاحب کیمپوری، رحمہم اللہ تعالیٰ سے احقر نے علم حاصل کیا، یہ حضرات حضرت حکیم الامت قدس سرہ کے خلفاء تھے، شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد مدنی رحمہ اللہ تعالیٰ کی بھی بار بار زیارت کی، ان کی تقریریں بھی سنیں اور ان کے گھر پر بھی دیوبند میں حاضر ہوا حضرت موصوف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”زاد الطالبین“ پر تقریظ بھی لکھی تھی جو کلکتہ کے مطبوعہ نسخوں میں ہے، مظاہر العلوم سہارنپور کے دوران قیام حضرت مولانا محمد الیاس صاحب قدس سرہ مؤسس جماعت تبلیغ سے بہت تعلق ہو گیا تھا احقر مدرسہ کی تعطیلات میں ان کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا بہت محبت اور شفقت فرماتے تھے۔

حضرت مولانا عبدالقادر صاحب رائے پوری رحمہ اللہ تعالیٰ کی بھی سہارنپور اور دہلی میں خوب زیارت ہوئی، بارہ سال مفتی اعظم مولانا محمد شفیع صاحب کی خدمت میں رہا، بہت فیض پایا، مجھے تو عقیدت تھی ہی حضرت والا بھی شفقت فرماتے تھے، جب میں دارالعلوم سے مدینہ منورہ چلا آیا تو اصحاب مجلس سے فرماتے کہ ہمارے گھر کا ایک آدمی چلا گیا۔ (افاض اللہ تعالیٰ علینا من فیوضہم) عرض کیا مدینہ منورہ میں کیا مشاغل ہیں؟

فرمایا: ایک تو وہی تصنیف و تالیف کا شغل ہے چھوٹے بڑے رسالے تو لکھتا ہی رہتا ہوں آج کل تفسیر انوار البیان زیر تصنیف ہے، بعض عربی اور عجمی طلباء آجاتے ہیں کچھ پڑھ لیتے ہیں یہ میری سعادت ہے کہ میں اپنے اکابر کے فیضان کا واسطہ بن رہا ہوں۔ (والحمد لله تعالیٰ علیٰ ذلک)

راقم الحروف
عبداللہ تسنیم عفا اللہ عنہ
۱۳۱۳/۹/۲۲ھ

تصنیفات وتالیفات

- ۱- مجاني الآثار من شرح معاني الآثار
- ۲- الروای تخریج احادیث الطحاوی
- ۳- زاد الطالبین من کلام رسول رب العلمین
- ۴- الفوائد السنیة فی شرح الاربعین النوویہ
- ۵- تفسیر سورة فاتحه
- ۶- القادیانیة ماہی
- ۷- التحفة المرضیة فی شرح مقدمة الجزریة
- ۸- امت مسلمہ کی مائیں
- ۹- حالات حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۱۰- حالات حضرت ابوذر ارضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۱۱- حالات حضرت بلال حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۱۲- حالات حضرت ابن مکتوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۱۳- حالات حضرت ابوہریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۱۴- آنحضرت ﷺ کی صاحب زادیاں
- ۱۵- اسلام کے لئے صحابہ کرام کی جانبازی
- ۱۶- تذکرہ اصحاب صفہ
- ۱۷- آخرت کے فکر مندوں کے پچاس قصے
- ۱۸- چھ باتیں
- ۱۹- مسنون دعائیں
- ۲۰- اخلاقی چہل حدیث
- ۲۱- اصلاحی چہل حدیث
- ۲۲- گلشن حدیث
- ۲۳- اوصاف مؤمن
- ۲۴- کسب حلال واداء حقوق
- ۲۵- اسلامی آداب قرآن و سنت کی روشنی میں
- ۲۶- جامع الفتاوی
- ۲۷- فضائل امت محمدیہ
- ۲۸- فضائل درود شریف
- ۲۹- آئینہ نماز
- ۳۰- بچوں کے لئے نماز
- ۳۱- تحفہ خواتین
- ۳۲- رسول اللہ ﷺ کی پینٹو نیاں
- ۳۳- مسلم خواتین کے لئے بیس سبق
- ۳۴- مجموعہ وصایا امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ
- ۳۵- شاہ ولی اللہ کی خوابی چہل حدیث
- ۳۶- عربی کا آسان قاعدہ
- ۳۷- اسلامی نام
- ۳۸- جانوروں کے حقوق
- ۳۹- خدا کا ذکر
- ۴۰- اکرام مسلمین
- ۴۱- اخلاص نیت
- ۴۲- شرعی پردہ
- ۴۳- ہماری مصیبتوں کے اسباب اور ان کا علاج
- ۴۴- فضائل علم
- ۴۵- حقوق الوالدین
- ۴۶- انعام الباری فی شرح اشعار البخاری
- ۴۷- تکملة الاعتدال فی مراتب الرجال
- ۴۸- زبان کی حفاظت
- ۴۹- فضل مبین شرح حصن حصین
- ۵۰- رسول اللہ ﷺ کی نصیحتیں

- ۵۱- نصائح رسول کریم ﷺ
 ۵۲- فتنا انکار حدیث اور اس کا پس منظر
 ۵۳- اسلامی احکام سے پہلو تہی کرنے والوں کے حیلے اور بہانے
 ۵۴- تمام اقوام عالم کو دعوت فکر
 ۵۵- طریقہ حج و عمرہ
 ۵۶- کتاب العمرہ
 ۵۷- حالات جہنم
 ۵۸- احوال برزخ
 ۵۹- میدان حشر
 ۶۰- خدا کی جنت
 ۶۱- فضائل دعاء
 ۶۲- فضائل رمضان و صیام
- ۶۳- کامیابی
 ۶۴- ترقی
 ۶۵- وحدت اسلامیہ کے مطالبات
 ۶۶- شیعہ مذہب دین و دانش کی کسوٹی پر
 ۶۷- قادیانیوں کا چہرہ ان کے اصل رنگ میں
 ۶۸- بریلوی کتب فکر کے علماء کیلئے جو فکر یہ
 ۶۹- تحفۃ المسلمین
 ۷۰- التسهیل الضروری فی مسائل القدوری
 ۷۱- الحناقید الغالیة من الاسانید الغالیة
 ۷۲- حاشیہ مسلسلات شاہ ولی اللہ
 ۷۳- تفسیر انوار البیان (کامل نو جلد)



چند بنیادی باتیں

حدیث کے لغوی معنی: حدیث کا لغوی معنی، بات، گفتگو، نیا وغیرہ۔

حدیث کا اصطلاحی معنی: آپ ﷺ کے قول و فعل اور تقریر کو کہتے ہیں، نیز صحابہؓ کے قول و فعل اور تقریر کو کہتے ہیں، تابعی کے قول و فعل کو بھی حدیث کہتے ہیں، تقریر سے مراد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی واقعہ کا سامنے ہونے یا علم میں آنے کے بعد خاموش رہنا، خاموشی بھی تائید ہے۔

موضوع: آپ ﷺ کی ذات مبارک ہے، کیونکہ حدیث پاک میں آپ کی ذات مبارک سے ہی بحث کی جاتی ہے کہ آپ کا اٹھنا، بیٹھنا، سونا، جاگنا، کھانا، پینا، وغیرہ کیسا تھا۔

غرض و غایت: یہ اگرچہ دو لفظ ہیں مگر عقلاء کے نزدیک مصداق میں ایک ہی ہیں وہ یہ ہے کہ وہ دعائیں اور فضیلتیں حاصل کرنا جو پڑھنے اور پڑھانے پر وارد ہوتی ہیں، مثلاً: ”نَضَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَهَا وَأَذَاهَا وَكَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اَللَّهُمَّ ارْحَمْ خُلَفَائِي قَبْلَ: وَمَنْ خُلَفَاؤُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: اَلَّذِينَ يَرَوُنَّ اَحَادِيثِي اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بعض لوگوں نے فرمایا: ”اَلْفَوْزُ بِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ“۔

فضیلت: جہاں تک علم حدیث کے شرف و فضل کا تعلق ہے وہ لاتعداد آیات قرآنیہ و احادیث نبویہ سے ثابت ہے، مثلاً قرآن کریم میں آتا ہے ﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ يُتَنَفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾، اے محمد ﷺ! لوگوں کو سمجھاتے رہئے کیونکہ سمجھانا ایمان والوں کو نفع دے گا

حدیث میں آتا ہے ”نَضَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَهَا وَأَذَاهَا“، اللہ تبارک و تعالیٰ سرسبز و شاداب رکھے ایسے شخص کو جس نے میری بات سنی، پھر اس کی حفاظت کی اور اسے ایسے شخص تک پہنچا دیا جس نے اس کو نہیں سنا تھا۔

دوسری حدیث میں آتا ہے ”اَللَّهُمَّ ارْحَمْ خُلَفَائِي قَبْلَ: وَمَنْ خُلَفَاؤُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: اَلَّذِينَ يَرَوُنَّ اَحَادِيثِي“، آپ صلی اللہ علی وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ میرے خلفاء پر رحم فرمائے صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! آپ کے خلفاء کون ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ لوگ ہیں جو میری احادیث کو روایت کرتے ہیں۔ (اور لوگوں کو ان کی تعلیم دیتے ہیں)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي شرفنا على سائر الامم برسالة من اختص من بين الانام بجوامع الكلم وجواهر الحكم، وصلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه وبارك وسلم ما نطق اللسان بمدحه ونسخ القلم. اما بعد افهذا كتاب وجيز منتخب من كلام الشفيح العزيز، اقتبسته من الكتاب اللامع الصبيح المعروف "بمشكوة المصابيح" وسميته "زاد الطالبين من كلام رسول رب العالمين" الفاظه قصيرة، ومعانيه كثيرة، يتنضر به من قرأه وحفظه، ويتتهج به من درسه وسمعه، ورتبته على البابين يعم نفعهما في الدارين، والله أسأل أن يجعله خالصا بوجه الكريم، وسببا لدخول دار النعيم فانه واسع المغفرة واله ذو الفضل العظيم.

ترجمہ: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں کہ جس نے ہمیں عزت دی تمام امتوں پر، اس ذات کو رسول بنانے کے ساتھ جسے ساری مخلوقات میں مخصوص فرمایا ہے جامع کلمات کے ساتھ اور حکمتوں کے امول موتیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ رحمت نازل فرمائے اس پر اور اس کے اہل و عیال پر اور اس کے ساتھیوں پر اور برکت دے اور سلامت رکھے جب تک کہ زبان آپکی تعریف کو بولے اور قلم لکھے۔

اما بعد! پس یہ مختصر کتاب ہے جو سفارش کرنے والے عزت والے کے کلام سے چھانٹی گئی ہے، میں نے اس کو چنا ہے اس کتاب سے جو کر روشن اور چمکدار ہے جو "مشکوة المصابيح" کے ساتھ مشہور ہے، اور میں نے اس کا نام رکھا ہے "زاد الطالبين من كلام رسول رب العالمين" اس کتاب کے الفاظ کم ہیں اور اس کے معانی بہت ہیں تازگی حاصل کرے گا جو اس کو پڑھتا ہے اور سنتا ہے، میں نے اس کو مرتب کیا ہے دو بابوں میں کہ ان دونوں بابوں کا نفع عام ہے دنیا و آخرت میں اور اللہ سے سوال کرتا ہوں کہ اس کو خالص اپنی ذات کریم کے واسطے اور نعمت کے گھر (جنت) میں داخل ہونے کے لئے ذریعہ بنا دے پس بیشک وہ بہت بخشے والا اور بیشک بڑی فضیلت والا ہے۔

لغات: الْحَمْدُ، حَمْدٌ (س) بمعنی تعریف کرنا قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

لله: (س) إِلَهًا بمعنی متبر ہونا، قال تعالى: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

شَرَفْنَا: (تفصیل) بمعنی تعظیم کرنا، شرف بزرگی (ک) شرف صاحب عزت ہونا، شَرِيف (س) شرفاً بلند ہونا

سَائِر: سَائِرٌ (س) سَائِرًا باقی رہنا، (ف) کچھ باقی چھوڑنا۔

الْأُمَّم: جمع امت کی ہے، بمعنی جماعت قال تعالى: ﴿مِنْ إِحْدَى الْأُمَّمِ﴾

رِسَالَتُهُ: بمعنی خط، پیغام، جمع رِسَائِلٍ اور رِسَالَاتٌ آتی ہے، قال تعالى: ﴿وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾

إِخْتِصَاةٌ: (اقتعال) إِخْتِصَاةً، خاص کرنا، قال تعالى: ﴿وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ خَصَّ (ن) خَصًّا، خاص

کرنا۔

الْأَنَام: بالقصر وبالمد بمعنی مخلوق، قال تعالى: ﴿وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ﴾

جَوَامِع: جمع ہے جامع اسم فاعل کی، وہ کلام جو لفظ کے اعتبار سے کم اور معنی کے اعتبار سے بہت ہوں، جَمَعَ (ف) جَمَعًا بمعنی

جمع کرنا۔

الْكَلِم: جمع ہے الْكَلِمَةُ کی، وہ بمعنی لفظ جو انسان بولے، قال تعالى: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ﴾ كَلِم (ن ض)

كَلِمًا بِمَعْنَى زَجَمِي كَرْنَا.

الْوَجْه: چہرہ، سامنے کا حصہ، جمع أَوْجُه، وَجُوَّةٌ آتَىٰ ہے، قال تعالیٰ: ﴿وَوَجُوَّةٌ يَوْمَئِذٍ نَاطِرَةٌ﴾۔

الْكُرَيْمُ: صاحب کرم در گذر کرنے والا، اللہ کے ناموں میں سے ہے، كُرْمٌ (ن) كُرْمًا كَرْمٌ میں غالب ہونا، تَكْرِيمًا تَعْظِيمًا كَرْنَا۔

صَلَّى: اچھی تعریف کرنا، مراد ہی معنی رحمت بھیجنا، درود بھیجنا، صَلَّى صَلَوةً تَمَازٍ پڑھنا، صَلَّى (س) صَلَّى آگ میں جلنا۔

تَعَالَى: بلند ہونا، عَلَا (ن) عَلُوًّا كَبَّهَا جَاتَا ہے "عَلَا النَّهَارُ" دن چڑھنا، عَلِيًّا (س) عَلَاةً بَلَدًا ہونا "عَلِيًّا فَلَانَ فِي الْمَكَارِمِ"

درجہ میں بلند ہونا۔

إِلَه: اہل و عیال، اس کا استعمال صرف اشرف میں ہوتا ہے، خواہ شرافت دینی ہو یا دنیاوی، قال تعالیٰ: ﴿اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ

شُكْرًا﴾۔

وَصَحْبِهِ: صاحب کی جمع ہے بمعنی ساتھی، ایک ساتھ زندگی گزارنے والے، صَحَبَ (ف) صُحْبَةً سَاتِهًا ہونا دوستی کرنا، قال

تعالیٰ: ﴿قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ﴾۔

بَارَكٌ: برکت کی دعاء کرنا "بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فَبِكَ" برکت دینا، بَرَكٌ (ن) بَرُوكًا وَاوْتِ كَابِئِثًا۔

وَسَلَّمَ: سَلَّمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيَّ كَمَا سَلَّمَ، سَلِمَ (س) سَلَامَةً بِمَعْنَى نَجَاتٍ پانا، بَجَالِيْنَا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ﴾ "السَّلَام"

اللہ کا نام ہے۔

نَطَقَ: نَطَقَ (ض) نَطَقًا نَطْرُقًا وَمَنْطَقًا بُولْنَا، قال تعالیٰ: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ﴾۔

اللِّسَانُ: جمع اللِّسَنَةِ لِسَانَاتٍ وَغَيْرَ آتَىٰ ہے، بمعنی زبان، نَذَرَ وَمَوْنَفَ دَوْنُوں طَرَحَ اسْتِعْمَالَ ہوتا ہے، قال تعالیٰ: ﴿هَذَا

لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾۔

يَمْدَحُهُ: مَدَحَ (ف) تَعْرِيفَ كَرْنَا، "مَدَحْتُ اللَّوْلُو" میں نے موتی کی تعریف کی۔

الْقَلَمُ: جس سے لکھا جائے، قلم کا اطلاق تراشنے کے بعد ہوتا ہے، تراشنے سے پہلے اس کو "بَرَاغَهُ اَوْ قَصْبَهُ" کہا جاتا ہے، جمع

أَقْلَامٌ قَلَامٌ، قال تعالیٰ: ﴿عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾۔

بَعْدَ: ظَرْفُ زَمَانٍ ہے اِضَافَةٌ لِازْمِي ہے قال تعالیٰ: ﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ﴾۔

وَجِيْزٌ: بَرُوْزٌ قِيْلَ، مُخْتَصِرٌ كَلَامٌ وَجَزٌ (ض، ك) وَجَزًا الْكَلَامَ مُخْتَصِرًا كَرْنَا، كَمْ تَحْنُ ہونا۔

مُنْتَخَبٌ: چنا ہوا، اِنْتَخَبَ الشَّيْءُ، چنا، نَخَبَ (ن) نَخْبًا فَلَانَ الشَّيْءُ، کھینچنا، عمدہ حصہ لینا۔

الشَّفِيعُ: سفارش کرنے والا، شَفَعَ (ف) شَفَاعَةً مَشْفَعٌ لَهُ مِنْهُ إِلَهٌ، سفارش کرنا، قال تعالیٰ: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

عِنْدَهُ﴾۔

الْعَزِيْزُ: عزت والا، شریف، قوی، بادشاہ، اللہ کے ناموں میں سے ہے، جمع عَزَاةٌ، وَأَعَزَّاءٌ آتَىٰ ہے عَزَّ، عَزَّاءٌ، عَزَّاءٌ، غالب ہونا

(ن) عَزَّاءٌ قَوِيٌّ كَرْنَا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ﴾۔

إِقْبَسْتُهُ: حاصل کرنا، سِکھنا، قَبَسَ (ض) قَبَسًا مِنْهُ النَّارَ، شعلہ حاصل کرنا۔

الْلُّمَعُ: روشن چمکدار ہونا، لَمَعَ (ف) لَمَعًا وَلَمَعَانًا وَلَمُوْعًا، البرق، بجلی کا چمکنا، روشن ہونا۔

الصَّبِيْحُ: خوب صورت، جمع صَبَاخٌ، صَبَحَ (س) صَبَحًا، چمکدار ہونا، صَبَحَ (ك) صَبَاخَةَ الْوَجْهِ، چہرے کا روشن ہونا۔

الْمَعْرُوفُ: اسم مفعول، مشہور، خیر، احسان، رزق، ہر وہ چیز جو شریعت میں بہتر ہو، عَرَفَ (ض) عَرَفَةً وَعَرُفَانًا پچانا، عَرَفَ (ن) عَرَاةً عَلَى الْقَوْمِ، چودہری، قال تعالیٰ: ﴿فَاتَّبَاعَ بِالْمَعْرُوفِ﴾۔

الْمِشْكُورَةُ: طاق، چراغ دان، قال تعالیٰ: ﴿كَمِشْكُورَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾۔
الْمِصَابِيحُ: مصباح کی جمع ہے، بمعنی چراغ۔

سَمِيئَةٌ: سَمًا (ن) وَسَمُومًا بلند ہونا، سَمَوْتُ إِلَيْهِ بَصْرِيٌّ، اس کی طرف میں نے نگاہ اٹھائی، اگر مصدر ”سَمُوا“ ہوتو بمعنی نام رکھنا، قال تعالیٰ: ﴿سَمِيئَتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ﴾۔

زَادَ: سفر کے لئے تیار کیا ہوا کھانا، جمع أَزْوَادٌ، وَأَزْوَادٌ آتی ہے، زَادَ (ن) زَوَدًا، توشہ لینا قال تعالیٰ: ﴿فَإِنْ خَيْرَ الزَّادِ النَّقْوَى﴾۔

الطَّالِبِينَ: طالب کی جمع ہے، شاگرد، جمع طَلَبَاءَ طَلَبَ (ن) طَلَبْنَا الشَّيْءَ ڈھونڈنا، علم حاصل کرنا، قال تعالیٰ: ﴿صَعَفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ﴾۔

رَسُولٌ: بھیجا ہوا جمع رُسُلٌ، قال تعالیٰ: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾۔

رَبٌّ: سردار، مالک، پرورش کرنے والا، اللہ کے ناموں میں سے ہے جمع أَرْبَابٌ، رُبُوبٌ، رَبٌّ (ن) رَبًّا، القوم سردار ہونا قال تعالیٰ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾۔

الْعَالَمِينَ: جمع عالم، ساری مخلوق ماسوی اللہ، قال اللہ تعالیٰ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾۔

الْفَاطَةُ: واحد لفظ، لَفِظٌ (ض، س) ”لَفِظًا الشَّيْءُ وَبِالشَّيْءِ مِنْ فَمِهِ“ منہ سے پھینکنا، قال تعالیٰ: ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ﴾۔

قَصِيرَةٌ: چھوٹا، چھوٹے قد کا ہونا، جمع قِصَارٌ، قَصِيرَاتٌ، قِصَابٌ آتی ہے، قَصَرَ (ك) قَصْرًا وَقِصَارَةً چھوٹا ہونا۔
مَعَانِيهِ: کلام کا مضمون، معنی الکلمۃ، جمع مَعَانٍ، اس سے انسان کے صفات محمودہ بھی مراد لئے جاتے ہیں جیسے کہا جاتا ہے ”فلان حسن المعانی“۔

كَثِيرَةٌ: بہت، كَثُرَ (ك) كَثْرَةً، وَكَثَارَةً، بہت ہونا (ن) كَثُرَ الرَّجُلُ كَثْرَتٌ میں غالب آنا قال تعالیٰ: ﴿لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ كَثِيرَةٌ﴾۔

يَنْتَضِرُ: تروتازہ ہونا، نَضَرَ (ن، س، ك) نَضْرَةً، نَضُورًا، تروتازہ ہونا قال تعالیٰ: ﴿وَجُودَةٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ﴾۔

قِرَاهُ: (ف، ن) قَرَأَ وَقِرَاءَةً پڑھنا، قال تعالیٰ: ﴿فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ﴾۔

حَفِظَتْهُ: (س) حفاظت کرنا، زبانی یاد کرنا، اس سے حِفْظٌ بھی ہے جو اللہ کے ناموں میں سے ہے قال تعالیٰ: ﴿حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾۔

يَتَّبِعُ: خوش ہونا ہے، يَتَّبَعُ (ف) يَتَّبِعُ خَوْشٌ کرنا (س) يَتَّبِعُ خَوْشٌ ہونا (ك) يَتَّبِعُ خَوْشٌ وَنُهَجًا خَوْشٌ ہونا قال تعالیٰ: ﴿حَدَائِقِ ذَاتِ يَهْجَةٍ﴾۔

دَرَسَهُ: دَرَسَ (ن) دَرَسًا پڑھنا، وِدْرًا سا باہم پڑھنا، مدرسہ تعلیم حاصل کرنے کی جگہ، قال تعالیٰ: ﴿وَدَرَسُوا مَا فِيهِ﴾۔

وَرْتَبْتُهُ: رَتَبَ (ن) رَتَبًا وَرْتُوبًا قائم و ثابت ہونا، رَتَبَ فِي الصَّلَاةِ نَازِمٌ سِدْهًا كَهْرًا ہوا۔

الْبَابِينَ: یہ تثنیہ ہے باب کا معنی دروازہ، مراد کتاب کا باب ہے، جمع ابواب ہے، قال تعالیٰ: ﴿فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ﴾
 يَوْمَ: عَمَّ (ن) عَمُّوْماً عام ہونا، اَلْعَائِمِ سب کو شامل ہونے والا اسی سے ہے عام لوگ جمع عوام۔
 نَفَعَهَا: نَفَعَ (ف) نَفَعَ دینا اسی سے النافع ہے جو اللہ کے ناموں میں سے ہے قال تعالیٰ: ﴿أَيُّهُمْ أَقْرَبَ لَكُمْ نَفْعًا﴾
 الدَّارَيْنِ: دَارٌ کی تثنیہ ہے گھر، رہنے کی جگہ، جمع دُور دِيَارٌ، اُدُورٌ، دُورَاتٌ، دُورَانٌ، قال تعالیٰ: ﴿أَوَلَيْكَ لَهُمْ عُقْبَى

الدَّارِ﴾۔

أَسْأَلُ: سَأَلَ (ف) سُؤْلًا، وَسَأَلَةٌ طلب کرنا، درخواست کرنا، سَأَلَ، مانگنے والا جمع سَائِلُونَ آتی ہے۔
 يَجْعَلُهُ: جَعَلَ جَعْلًا بنانا، پیدا کرنا، جَعَلَهُ حَاكِمًا اس نے اسے حکم مقرر کیا، قال تعالیٰ: ﴿أَلَلَّهُ أَعْلَمَ حَيْثُ يَجْعَلُ

رِسَالَتَهُ﴾۔

خَالِصًا: بے کھوٹ، صاف رنگ، جمع خُلُصٌ ہے خَلَصَ (ن) خُلُوصًا خالص ہونا قال تعالیٰ: ﴿لَبِنَا خَالِصًا سَائِبًا﴾
 سَبِيًّا: راستہ، ذریعہ، ری جمع سَبَابٍ۔
 دُخُولٌ: دَخَلَ (ن) دُخُولًا اندر آنا، داخل ہونا، قال تعالیٰ: ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ﴾۔

النَّعِيمِ: آرام، نَعِيمٌ (ف، س) نِعْمَةٌ خوش حال ہونا، دَارُ النَّعِيمِ سے مراد جنت ہے، قال تعالیٰ: ﴿أَوَلَيْكَ فِي جَنَّةِ

النَّعِيمِ﴾

وَاسِعٌ: کشادہ ہونا، وَسِعَ (ف، س، ك) وَاسِعَةً وَوُسْعًا، کشادہ ہونا، کشاہ کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ

الْمَغْفِرَةَ﴾۔

الْمَغْفِرَةَ: معافی، بخشش، غَفَرَ (ض) غَفْرًا او غُفْرًا اِنَامعاف کرنا، چھپانا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ الْمَغْفِرَةَ﴾
 الْفَضْلُ: فَضِلَ (ن، س) فَضْلًا باقی رہنا، زائد ہونا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ﴾
 الْعَظِيمِ: زیادتی احسان، بڑا ہونا، صفت عظیم ہے، العظم بڑی کو کہتے ہیں، ”ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ“، بڑے فضل والا۔
 جَوَاهِرُ: جمع جَوْهَرَةٌ کی معنی قیمتی پتھر۔

الْحَكْمُ: جمع ہے حِكْمَةٌ کی معنی عدل، بردباری، حکم، حَكْمٌ (ك) حِكْمَةٌ بمعنی دانا ہونا قال تعالیٰ: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ

الْحِكْمَةَ﴾۔



الباب الاول

پہلا باب

فی جوامع الکلم و منابع الحکم و المواعظ الحسنیة

لغات: منابع: جمع منبع کی، تبع (س، ک) تبعاً و تبعاناً، چشمہ سے پانی نکالنا۔ الموعظ: جمع ہے موعظہ کی، یعنی وعظ، نصیحت، و وعظ و عظاً و عظة نصیحت کرنا ایسی بات کہنا جس سے دل نرم ہو جائے، قال تعالیٰ: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ﴾ الخسنة: نیکی، بھلائی، جس کا موث ہے، جمع حسنان، حسنات اور حسن، مذکر کی جمع صرف حسنان آتی ہے، حسن (ک، ن) حسناً خوب صورت، اچھا ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَالْمَوْعِظَةُ الْحَسَنَةُ﴾۔

(۱) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوَىٰ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَىٰ دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوُّهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَىٰ مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: ”تمام کاموں کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر آدمی کو وہی ملے گا جو وہ نیت کرے، پس جس نے ہجرت کی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے لئے تو اس نے ہجرت کی اللہ اور اس کے رسول کے لئے اور جس نے ہجرت کی دنیا کمانے کے لئے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لئے، تو جس نے جس غرض کے لئے ہجرت کی اس کی ہجرت اسی غرض کے لئے ہوگی۔“

لغات: أَعْمَالٌ: عَمَلٌ کی جمع ہے بمعنی کام (س) کام کرنا، قال تعالیٰ: ﴿لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ﴾ النِّيَّاتِ: نِيَّةٌ کی جمع ہے دل کا ارادہ، نَوَىٰ يَنْوِي نِيَّةً، ”بتشديد الباء وتخفيف الياء“، معنی قصد کرنا ارادہ کرنا۔

امْرِئٍ: معنی مرد اس کی ضد امْرَأَةٌ آتی ہے بمعنی عورت۔ هِجْرَتٌ: ترک وطن (ن) هَجْرٌ أَوْ هَجْرَانًا، اصطلاح میں ہجرت کے دو معنی آتے ہیں، ترک وطن، دوسرا ترک معصیت، یہاں پر اول والا ہی معنی مراد ہے، قال تعالیٰ: ﴿مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ﴾ دُنْيَا: موجودہ زندگی، دُنَا، يَدُنُوْا، ذُنُوْا، (ن) کسی چیز کا قریب ہونا، قال تعالیٰ: ﴿خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ يُصِيبُهَا: أَصَابَ يُصِيبُ إِصَابَةً، (باب افعال) أَشَىٰ لِيْنَا، حاصل کرنا، پالینا پینچنا، صَابَ (ض) يَصِيبُ صَيْبًا، نشانہ پر لگنا، درست ہونا، قال تعالیٰ: ﴿أَوْ يُصِيبُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ يَتَرَوُّ جُهَاً: نکاح کرنا، قال تعالیٰ: ﴿رَوَّ جُنُكَهَا لَكَيْلًا يَكُونُ﴾

تشریح: حدیث کا شان و رُوو: جس طرح قرآن کی آیتوں کا شان نزول ہوتا ہے تو اسی طرح احادیث کا بھی شان و رُوو

ہوتا ہے، حدیث بالا کے بارے میں دو روایتیں ملتی ہیں ایک روایت ”مَوَاهِبُ لَدُنِّيهِ“ میں بحوالہ ”مُنْتَهَى الْأَمَالِيِّ لِلْسُّيُوطِيِّ“ کی ہے، اس روایت میں ہے کہ ایک صاحب نے ہجرت کی اور پھر ایک عورت سے نکاح کر لیا، دوسری روایت ”طبرانی“ میں ہے اس روایت میں اس عورت کا نام ”ام قیس“ بتایا گیا ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ اس عورت کا نام تو قبیلہ کنیت ام قیس تھی۔^(۱)

حدیث کی فضیلت: یہ بہت ہی عظیم الشان حدیث ہے اس حدیث کے بارے میں امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ ثلث علم ہے۔^(۲)

اس کی وجہ بیان کی ہے کہ انسان کے کل اعمال کی تین قسمیں ہیں: اول: وہ عمل جس کا تعلق دل سے ہو، دوم: وہ عمل جس کا تعلق زبان سے ہو، سوم: وہ عمل جس کا تعلق اعضاء سے ہو، اس حدیث کا تعلق ان تینوں ہی کے ساتھ ہے۔

ابن دقیق العید نے فرمایا کہ: علماء نے اس حدیث کو ثلث الاسلام کا لقب دیا ہے۔^(۳) امام ابو داؤد فرماتے رحمہ اللہ ہیں کہ: یہ حدیث نصف فقہ ہے۔ علماء عموماً اس حدیث سے ہی اپنی کتابوں کو شروع کرتے ہیں تاکہ پڑھنے پڑھانے والے اپنی نیتوں کو اول ہی سے درست کر لیں۔^(۴)

الْأَعْمَالُ: یہ عمل کی جمع ہے، عمل اور فعل کو بعض علماء نے مترادف بتایا ہے،^(۵) لیکن امام راجب اصفہانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: فرق ہے فعل عام سے، اختیاری اور غیر اختیاری دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، بخلاف عمل کہ یہ صرف اختیاری پر ہی بولا جاتا ہے۔ مولانا نور شاہ کشمیری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: ”عمل وہ ہے جس میں مشقت ہو، بخلاف فعل کے کہ اس میں^(۶) مشقت نہیں ہوتی۔“

نیات: یہ نیت کی جمع ہے، پھر نیت کی علماء نے تین قسمیں بیان کی ہیں:

اول: ”تمییز عبادت عن العادات“، نیت کے ذریعہ عبادت کو عادت سے جدا کرنا، مثلاً ایک آدمی نماز کی حالت میں کھڑا ہے، اگر اس نے نیت کی ہے تو نماز ورنہ وہ ویسا ہی کھڑا ہے۔

دوم: ”تمییز عبادت عن العادات“، نیت کے ذریعہ ایک عبادت کو دوسری عبادت سے جدا کرنا مثلاً نیت کے ذریعہ ظہر و عصر کی نماز میں فرق کرنا۔

سوم: ”تمییز معبود عن المعبود“، نیت کے ذریعہ ایک معبود کی عبادت سے دوسرے معبود کی عبادت کو جدا کرنا، مثلاً کوئی نماز پڑھ رہا ہے اب نیت سے معلوم ہوگا کہ اللہ کے لئے پڑھ رہا ہے یا کسی اور معبود کے لئے۔^(۷)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے یہاں وہی عمل قابل قبول ہوگا جو صحیح نیت سے کیا گیا ہو اگر نیت صحیح نہیں تو وہ عمل فاسد اور مردود ہوگا۔

دنیا کے ساتھ عورت کو خاص طور پر کیوں ذکر کیا؟

سوال: دنیا میں عورت بھی داخل تھی، تو پھر عورت کو مستقل کیوں ذکر کیا؟

محدثین نے اس کے کئی جوابات دیئے ہیں:

اول: مورد حدیث چونکہ ایک عورت کا ہی واقعہ ہے اس لئے خصوصیت سے اس کو بیان کر دیا۔ (۹)

دوم: یہ جواب صاحب "مَوَاهِبِ لَدُنِّيْهِ" نے دیا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب مہاجرین مدینہ آئے تو انصار نے ان کے ساتھ ہمدردی کی کہ اپنی جائیداد اور مال وغیرہ ان کو دینا چاہا، یہاں تک کہ بعض انصار نے اپنے مہاجر بھائی سے یہ کہا کہ میری بیویوں میں سے جو تم کو پسند ہو میں اس کو طلاق دیتا ہوں تم اس سے نکاح کر لینا تو اس بات کا احتمال ہے کہ کسی کے دل میں یہ خیال آیا ہو کہ مکہ میں مال اور بیویوں سب کو چھوڑ دو مدینہ میں سب کچھ مل جائے گا مال بھی اور عورت بھی اسی وجہ سے آپ ﷺ نے ان دونوں ہی کو خصوصیت کے ساتھ ذکر فرمایا۔

سوم: عورت کا فتنہ بڑا فتنہ ہے اس میں بڑے بڑے لوگ پھنس جاتے ہیں، اس وجہ سے عورتوں کو خاص طور سے بیان فرمایا (۱۰) بقول

اکبر الہ آبادی:

اکبر نہ دب سکے کبھی برٹش کی فوج سے لیکن شہید ہو گئے بیوی کی نوح سے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الایمان" ص ۱۱ پر ہے، اور پوری حدیث بھی انہی الفاظ کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری و مسلم فالبخاری فی مواقع متعدده مثلا فی باب کیف کان بدء

الوحی و فی باب الخطاء و النسیان الخ، و اخرجہ مسلم فی کتاب الامارۃ فی باب قوله انما الاعمال بالنیۃ.

ترکیب حدیث: قال: فعل، النبی: فاعل۔ صلی: فعل۔ لفظ اللہ: فاعل۔ علی: حرف جار۔ ہ: مجرور جار مجرور یہ متعلق ہواصلی فعل کے صلی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ معطوف علیہ۔ و: حرف عطف، سلم: فعل ضمیر۔ ہو: فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ دعائیہ انشائیہ معترضہ ہوا۔

انما: کلمہ حصر۔ الاعمال: مبتداء۔ ہاء: حرف جار۔ النبیات: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا معذوف فعل کے، معذوف فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر الاعمال مبتداء کی خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا، انما: کلمہ حصر۔ لامری: حرف جار۔ امری: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ثابت معذوف کے ثابت صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مقدم۔ ما: موصولہ۔ نوی: فعل، ضمیر فاعل، نوی فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول کا موصول اپنے صلہ سے مل کر مبتداء مؤخر، مبتداء مؤخر خبر مقدم سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

فمن: فاء: تفصیلیہ۔ من: موصولہ۔ کانت: فعل ناقصہ۔ ہجرتہ: مضاف ضمیر مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر کانت کا اسم ہوا۔

الی: حرف جار۔ لفظ اللہ: معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ رسول: مضاف: مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر الی جار کا مجرور ہوا جار اپنے مجرور سے مل کر اسم معذوف کے متعلق ہو کر خبر ہوئی کانت کی، کانت اپنے اسم اور خبر سے مل کر من کا صلہ ہوا موصول اپنے صلہ سے مل کر مبتداء متضمن معنی شرط ہوا۔

فہجرتہ: فاء: جزائیہ۔ ہجرتہ: مضاف ضمیر مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ الی: جار۔ لفظ اللہ: معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ رسولہ: مضاف: مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف اپنے مضاف علیہ سے مل کر الی جار کا مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر معذوف اسم کے متعلق ہو کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر

جملہ اسمیہ ہو کر خبر قائم مقام جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ من: موصولہ۔ کسنت: فعل ناقص۔ ہجرتہ: مضاف ضمیر مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر اسم ہوا کانت کا۔ الی: حرف جار۔ دنیا: موصوف۔ یصیب: فعل ضمیر فاعل۔ ہا: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر معطوف علیہ۔ او: حرف عطف، امراة: موصوف۔ یتزوجہا: فعل، ضمیر فاعل۔ ہا: ضمیر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر الی جار کا مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر محذوف اسم کے متعلق ہو کر خبر ہوئی کانت کی، کانت اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول کا، صلہ اپنے موصول سے مل کر مبتداء متضمن معنی شرط ہوا۔ فہجرتہ: فاء: جزائیہ۔ ہجرتہ: مضاف، ضمیر مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔

الی: حرف جار۔ ہا: موصولہ۔ ہاجر: فعل ضمیر فاعل۔ الی: حرف جار۔ ہ: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ہا جار فعل کے، ہا جار فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول کا، صلہ اپنے موصول سے مل کر الی جار کا مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر یہ متعلق ہوا ”کارئہ“ کے کارئہ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر قائم مقام جزاء شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) فتح الباری ۱/۸، فیض الباری، مرقاۃ تعلیق، فضل الباری ۱/۱۳۹، عمدۃ القاری، ص ۱/۲۸، مرعاۃ المفاتیح ۱/۳۴۔

(۲) فتح الباری، مرقاۃ ۱/۳۲۔

(۳) فتح الباری ۱/۱۰۔

(۴) فتح الباری ۱/۱۱، مرآۃ المفاتیح ۱/۳۲۔

(۵) قاموس، یہ لغت کی کتاب ہے، جس کے مصنف مجدالدین ابن یعقوب فیروز آبادی التتونی ۸۱۷ء ہیں۔

(۶) فیض الباری، ص ۱/۵۔

(۷) التعلیق الصیح ص ۱/۹، مرعاۃ المفاتیح ۱/۳۴۔

(۸) فتح الباری۔

(۹) فیض الباری، فتح الباری ۱/۱۰، تعلیق الصیح ص ۱/۱۰۔

(۱۰) عمدۃ القاری، ص ۱/۲۸، فضل الباری ۱/۱۳۹۔



الجملة الاسمية

جملة اسمية

اس باب میں وہ احادیث ذکر کی جائیں گی جو ترکیب میں جملہ اسمیہ ہوں گی، یعنی ان کا پہلا لفظ اسم سے ہوگا

(۲) **الَّذِينَ النَّصِيحَةُ**

دین سراسر نصیحت ہے

لغات: الَّذِينَ: بمعنی ملت و مذہب، جمع اَذْيَانِ آتی ہے۔ النَّصِيحَةُ: اسم مصدر ہے، خیر خواہی کرنا، جمع نَصَائِحِ آتی ہے، خالص کے معنی میں بھی آتا ہے، تَوْبَةُ النَّصُوْحَا، خالص توبہ، قال تعالیٰ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً النَّصُوْحَا﴾.

تشریح: مطلب یہ ہے کہ نصیحت اور خیر خواہی افضل ترین عمل ہے، علامہ نوووی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ حدیث تمام دین کا خلاصہ ہے کیونکہ نصیحت کے معنی اخلاص کے ہیں اور اخلاص ہی تمام عبادات کی جان ہے، اس کے بغیر عبادات مردود ہیں۔^(۱) علامہ ابن دینق العید رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہاں تک فرمایا کہ: النصیحت کے معنی ادا کرنے کے لئے کلام عرب میں کوئی لفظ نہیں، یہی بات علامہ خطاب نے کہی ہے،^(۲) مگر بعض علماء نے فرمایا کہ: عرف میں نصیحت اس کو کہتے ہیں کہ: خلوص و محبت کے ساتھ کسی کو کوئی خیر کی بات بتائے،^(۳) اردو میں اس کا قریب ترین ترجمہ خیر خواہی کے ساتھ کیا جاسکتا ہے، تمام قسم کی خیر خواہی اس میں داخل ہے کہ کوئی سلام کرے تو جواب دے، کوئی بیمار ہو جائے تو عیادت کو جائے، کسی کو دھوکہ نہ دے، چھوٹوں پر رحم اور بڑوں کا ادب کرے، چغلی نہ کرے، غیبت نہ سنے اور نہ کرے وغیرہ، (الی غیر ذلك ما لا یکاد ینحصر فی العبارة)^(۴)۔

تمام کی تمام خیر خواہیاں اس میں داخل ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو جو امع الکلم عطا فرمایا تھا، یہ آپ ﷺ کے معجزات میں سے ہے کہ ایک مختصری حدیث میں حقوق اللہ اور حقوق العباد کو جمع فرمادیا۔^(۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة علی الخلق“ ص ۲۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعن تمیم الداری ان النبی ﷺ قال: الدین النصیحة لثلاثنا: لمن، قال: لله ولکتابه ولرسوله ولانمة المسلمین وعامتهم.

تخریج حدیث: اخرجہ ”البخاری“ فی کتاب الایمان (فی باب قول النبی ﷺ الدین النصیحة). و اخرجہ ”مسلم“ فی کتاب الایمان فی باب بیان الدین النصیحة)

ترکیب حدیث: الدین: مبتدا۔ النصیحة: خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) شرح مسلم فتح الباری ۱/۳۸ تقریر بخاری من افادات شیخ الحدیث محمد زکریا رحمہ اللہ ۱/۱۵۸

(۲) فتح الباری ۱/۱۳۸

(۳) فتح الباری ۱/۱۳۸، مرقاة ۹/۲۲۳، اوجہ اللمعات ۳/۱۳۰

(۴) مرقاة شرح مشکوٰۃ ۹/۲۲۳، شرح الربیعین ۶۲، ۶۱

(۵) مظاہر حق ۳/۵۳۲



(۳) الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ

مجالس امانت کے ساتھ وابستہ ہیں۔

لغات: الْمَجَالِسُ: جمع مجلس کی ہے، بیٹھے کی جگہ، جَلَسَ (ض) جُلُوسًا وَمَجْلِسًا، بیٹھنا، قال تعالیٰ: ﴿تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ﴾۔ الْأَمَانَةُ: جمع أَمَانَاتٍ آتی ہے، بمعنی محفوظ کرنا، فریضہ خداوندی، أَمِنَ (س، ض) محفوظ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ﴾۔

تشریح: اس حدیث میں مجلس کے آداب میں سے یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ مجلس کی تمام باتیں مصلحت اور اصحاب مجلس کی اجازت کے بغیر دوسروں سے اس کا اظہار نہیں کرنا چاہئے۔

ما علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کے ضمن میں فرماتے ہیں کہ: کسی شخص کے لئے یہ بات زبانی نہیں کہ جب کسی مجلس میں کسی کے بارے میں کوئی بات ہو تو وہ اس بات کو لوگوں کے سامنے افشا کرتا پھرے، ہاں تین مجلسوں کی باتوں کو افشا کرنے کی اجازت ہے:

- ۱- جس میں کسی کے ناحق قتل کی بات ہو رہی ہو۔
- ۲- کسی عورت کی عصمت لوٹنے کی بات ہو رہی ہو۔
- ۳- کسی کا مال ناحق لینے کی بات ہو رہی ہو، اس میں حکم ہے کہ ان کے متعلقہ لوگوں کو فوراً آگاہ کر دے تاکہ وہ اپنے آپ کو بچالیں۔^(۱)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اس مجلس کی بات بھی افشا کرے جس میں دین یا قوم کو نقصان پہنچانے کی گفتگو ہو رہی ہو۔^(۲)

یہ حدیث ”مشکوٰۃ“ میں ”باب العذر والتانی فی الامور“ ص ۳۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: المجالس بالامانة الاثثة مجالس، سفک دم

حرام، او فرج حرام، او اقتطاع مال بغير حق۔

تخریج حدیث: اخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما.

ترکیب حدیث: المجالس: مبتداء۔ باء: حرف جار۔ الامانة: مجرور، جار مجرور سے مل کر محذوف اسم کے متعلق ہو کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) اشعۃ اللغات

(۱) مرآة: ۲۸۳/۹

(۴) الدُّعَاءُ مُخَّ الْعِبَادَةِ

دعا عبادت کا مغز ہے۔

لغات: الدُّعَاءُ: یہ دعا کا مصدر ہے، دُعَايْدُ غُو (ن) دُعَاءٌ وَ دُعَاوِيٌّ پکارنا، مدد طلب کرنا، قال تعالیٰ: ﴿اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾. مُخَّ: ہڈی گودا، جمع مِخَاخِ آتی ہے۔

تشریح: تمام عبادت کا مقصد یہ ہے کہ انسان میں عاجزی آجائے اور یہ بات دعا میں بدرجہ اتم حاصل ہوتی ہے (۱) اسی وجہ سے فرمایا کہ دعا عبادت کا مغز ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: ﴿اِنَّ الْاٰدِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ﴾ (۲) جو لوگ میری عبادت یعنی دعا سے تکبر اور بڑائی کرتے ہیں تو عنقریب وہ ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے یہاں پر عبادت سے مراد دعا ہے، آپ ﷺ نے بھی فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ سے مانگا کرو، جو شخص اللہ سے نہیں مانگتا اللہ اس سے ناراض ہو جاتا ہے۔

دعا کے آداب میں سے یہ ہے کہ دعا کے شروع میں اللہ کی تعریف اور پھر نبی کریم ﷺ پر درود بھیجے اور پھر یقین کے ساتھ دنیا و آخرت کے بارے میں جو مانگنا ہے مانگے آخر میں پھر درود پڑھے مگر کسی گناہ کے کام، قطع رحمی، یا وہ امور جو عقلاً یا شرعاً محال ہوں ان امور کی دعا نہ کرے، دعا قبول ہونے کے لئے ایک شرط یہ ہے کہ آدمی حرام مال و غذا سے بچے نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ: مسافر، پراگندہ بال پریشان حال شخص اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے لیکن اس کا کھانا، اس کا لباس اور اس کا مال حرام ہوتا ہے تو کیسے اس کی دعا قبول ہوگی۔

یہ حدیث ”مشکوٰۃ“ میں ”کتاب الدعوات“ ص ۱۹۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ الدُّعَاءُ مُخَّ الْعِبَادَةِ.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی کتاب الدعوات عن انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ وقال

الترمذی هذا حدیث غریب.

ترکیب حدیث: الدعاء: مبتداء۔ مخ: مضاف۔ العبادۃ: مضاف الیہ: مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبتداء کی

خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۱/۴۸ - (۲) سورۃ مؤمن آیت ۶۰۔



(۵) الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

حیاء ایمان کا حصہ ہے۔

لغات: الْحَيَاءُ: شرم و حیاء، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً﴾ . شُعْبَةٌ: فرقہ، شاخ، پانی بہنے کی جگہ، مراد فرقہ و شاخ ہے جمع شُعَبٌ و شِعَابٌ آتی ہے۔

تشریح: حیاء کی تعریف: حیاء کی تعریف میں ابوعلی دقاق رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ اس کیفیت کا نام ہے جو آقا کے سامنے درخواست و طلب سے آدمی کو باز رکھے، حضرت جنید بغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ سے کسی نے حیاء کے بارے میں سوال کیا تو فرمایا کہ: اللہ کی بے شمار نعمتوں اور اپنی کوتاہیوں کو دیکھ کر نفس میں جو حالت پیدا ہو اس کو حیاء کہتے ہیں، حیاء کو ایمان کا حصہ بیان کیا گیا، کیوں کہ حیاء کی وجہ سے آدمی بہت سے گناہوں (زنا، چوری، گالی گلوچ، وغیرہ) سے بچ جاتا ہے، اسی وجہ سے علماء نے فرمایا کہ اگر حرام کام ہے تو اس میں حیاء کرنا واجب ہے، اگر مکروہ ہے تو مندوب اور اگر مباح ہو تو حیاء عرفی ہے اور جس میں حیاء نہ ہو تو اس کو مجنون اور پاگل کہا جائے گا۔^(۱)

شعبۃ: شعبۃ میں تنوین تعظیم کے لئے ہے یعنی حیاء ایمان کا بہت بڑا حصہ ہے۔

سوال: ایمان کے اور بہت سے حصے اور شاخیں ہیں تو یہاں خصوصی طور سے حیاء کو کیوں بیان کیا؟

جواب: حیاء ہی ایسی چیز ہے جو بوجہ خوف دنیا و آخرت کے ہر معروف کی طرف داعی اور ہر منکر سے مانع ہوتی ہے، یعنی تمام امور کی انجام دہی کے لئے یہی سبب بنتی ہے، اس لئے خصوصی طور سے بیان کیا گیا۔^(۲)

مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا حیاء کو خصوصی طور سے بیان کرنے کی وجہ یہ امر طبعی ہے، عموماً اس کی طرف ذہن نہیں جاتا اس لئے یاد دلایا گیا کہ حیاء بھی ایمان کا حصہ ہے۔^(۳)

اس حدیث کو شاعر نے کیا خوب ادا کیا ہے:

إذا لم تخش عاقبة الليالي	ولم تستحيي فاصنع ما تشاء
فلا والله ما في العيش خير	ولا الدنيا اذا ذهب الحياء
يعيش المرأ ما استحي بخير	ويبقى العود ما بقي الحياء

ترجمہ: جب تو راتوں کے انجام سے نہیں ڈرتا، اور شرم نہیں کرتا تو جو تو چاہے کرتا رہے، اللہ کی قسم دنیا میں کوئی خیر نہیں، اور نہ دنیا میں جب کہ حیاء چلی گئی ہو آدمی کی زندگی جب تک ہی ہے جب تک خیر کے ساتھ زندہ رہے کیونکہ ٹہنی کی بقاء اسی وقت تک ہے جب تک اس کا تباہی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۲، پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ الایمان بضع وسبعون شعبۃ افضلها قول لا الہ الا اللہ وادانها اعاطۃ الاذی عن الطریق والحياء شعبۃ من الایمان.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الایمان (باب امور الایمان) عن ابی ہریرۃ واخرجه مسلم فی شعب الایمان عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

ترکیب حدیث: الحیاء: مبتداء۔ شعبۃ: موصوف۔ من: حرف جار۔ الایمان: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر محذوف کا یہ کے متعلق ہو کر صفت ہوئی موصوف صفت سے مل کر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) فتح البہم ۲۱۰/۱ (۲) تلیق الصبح ۲۳/۱ (۳) فیض الباری



(۶) الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

آدی اسی کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ وہ محبت رکھتا ہے۔

لغات: المرء: مرد، ضد امرأة، قال تعالیٰ: ﴿يَوْمَ يَقْرَأُ الْمَرْءُ مِّنْ أَحِبِّهِ﴾ - أحب: باب افعال سے بمعنی محبت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِنِّي لَا أَحِبُّ الْفٰلِیٰنِ﴾ .

تشریح: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: حدیث کا معنی عام ہے کہ آدی اچھے آدی سے محبت رکھے تو قیامت میں اسی کے ساتھ ہوگا اور اگر کسی فاسق و فاجر سے محبت رکھے تو قیامت میں اسی کے ساتھ ہوگا، اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے ”المرء علیٰ دینہ خلیئہ“، (۱) آدی اپنے دوست کے مذہب پر ہوتا ہے۔

شان و روو: بخاری شریف میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ایک بڑی جماعت سے یہ مضمون منقول ہے کہ آپ ﷺ

سے سوال کیا گیا کہ ایک آدی کسی سے محبت تو رکھتا ہے مگر اس جیسے اعمال نہیں کرتا، تو آپ ﷺ نے اس وقت فرمایا کہ: ”المرء مَعَ مَنْ أَحَبَّ“ کہ محشر میں ہر شخص اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ دنیا میں محبت رکھتا تھا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو دنیا میں کسی چیز سے اتنی خوشی نہیں ہوئی جتنی اس حدیث کو سننے کے بعد ہوئی۔ (۲)

بعض علماء نے یہاں تک فرمایا کہ: اس حدیث میں ان لوگوں کے لئے خاتمہ ہالغیر کی بشارت ہے جو اللہ کے نیک بندوں سے دنیا میں محبت رکھتے ہیں کیونکہ قیامت میں یہ ان کے ساتھ اسی وقت ہوگا جب کہ خاتمہ ہالغیر ہو، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ: کوئی شخص رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان ستر برس بھی عبادت کرے تب بھی اس کا حشر اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ دنیا میں محبت رکھتا ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحب فی اللہ و بغض فی اللہ“ ص ۳۲۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود قال: جاء رجل الى النبي ﷺ فقال يا رسول الله: كيف تقول في رجل احب قوما ولم يلحق بهم فقال: المرء مع من احب.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الادب عن عبد اللہ بن مسعود واخرجه مسلم فی البر والصلة عن ابن مسعود وابی موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہما.

ترکیب حدیث: المرء: مبتداء۔ مع: مضاف۔ من: موصولہ۔ احب: فعل ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر موصول کا صلہ، موصول اپنے صلہ سے مل کر مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر فعل محذوف کا ظرف ہو کر مبتداء کی خبر ہو کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا

(۱) ترمذی شریف و مظاہر حق ۳/۵۶۳

(۲) مسلم (نوٹ) اس قسم کے سوالات کئی صحابہ سے نقل کئے گئے ہیں۔

(۳) احیاء العلوم ۲/۲۳۰، اس مسئلہ کی لمبی بحث ہے احیاء العلوم میں دیکھی جاسکتی ہے۔



(۷) الخمرُ جُماعُ الاثم

شراب ہر قسم کے گناہوں کا مجموعہ ہے۔

لغات: الخمر: انگریزی شراب، اور ہر نشہ آور چیز جو عقل کو ڈھانپ لے، خمر (ن) خمرًا، چھپانا، دوپٹہ کو بھی خمار کہتے ہیں اس سے بھی سر کو چھپایا جاتا ہے، قال تعالیٰ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ﴾ . جُماع: مبالغہ بہت جمع کرنے والا، جَمَعَ (ف) جَمَعًا، اکٹھا کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَجَمَعَ فَأَوْعَى﴾ . الاثم: بمعنی گناہ، اِثْمٌ (س) اِثْمًا اِثْمًا وَاثْمًا اِثْمًا کرنا۔

تشریح: اس حدیث کی شرح میں محدثین فرماتے ہیں کہ:

”شراب پینے کے بعد جب انسان کی عقل و حواس اس کے قبضہ میں نہیں رہتے ہیں تو وہ بہت سے ایسے گناہوں کا ارتکاب کر لیتا ہے جو اسے معلوم بھی نہیں ہوتے جیسے کہ ایک دوسری روایت میں آتا ہے: الخمرُ الفؤاحشُ وَاكْتَسَبَ الْكِبَائِرَ مَنْ شَرِبَهَا وَضَعَ عَلَى أُمَّهِ وَخَالَئِهِ وَعَمَّتِهِ (۱) شراب بے حیائی کی جڑ ہے اور بڑے گناہوں میں سے ایک بہت بڑا گناہ ہے جس نے شراب پی تو گویا اس نے اپنی ماں، خالہ، پھوپھی کے ساتھ ہم بستری کی۔“

شراب پینے کی جہاں قرآن و حدیث میں سخت وعیدیں ہیں اسی طرح سے دنیا کے بڑے بڑے فلاسفوں اور ڈاکٹروں نے بھی اس کی مذمت کی ہے، مثلاً: ڈاکٹر پارس اٹلی کہتے ہیں:

”اگر دنیا میں شراب نہ ہوتی تو ہمیں دنیا کے نصف گناہ اور بیماریاں معلوم نہ ہوتیں۔“

ایک اور فلاسفر کا مقولہ ہے کہ: ”دنیا میں نصف سے زائد گناہ شراب کی بدولت سرزد ہوتے ہیں۔“
ایک ڈاکٹر کے بقول:

- ۱- یہ خوراک نہیں بلکہ زہر ہے۔
 - ۲- جسم کی طاقت کو ختم کرتی ہے۔
 - ۳- ہاضمہ کو بھی خراب کرتی ہے۔
 - ۴- اس سے قبض بھی پیدا ہوتا ہے۔
 - ۵- بھوک کے نظام کو بھی خراب کرتی ہے۔
 - ۶- قوت مردانہ کو ختم کرتی ہے۔
 - ۷- درد سراور کثرت تشنگی اس کی ناقابل بیان ہے۔
 - ۸- آواز بھی بھاری ہو جاتی ہے۔
 - ۹- دائمی کھانسی کی شکایت بھی ہو جاتی ہے۔
 - ۱۰- مدہوشی میں آدمی اپنا پوشیدہ راز ظاہر کر دیتا ہے جس کا نقصان اکثر تباہ کن ہوتا ہے۔
 - ۱۱- چہرے کی ہیئت کو بگاڑنے کے ساتھ پیٹ کو بڑھا دیتی ہے۔^(۱)
- بہر حال شراب ام الخبائث ہے یعنی ہر برائی کی بڑ، اس کی وجہ سے بہت سے گناہ وجود میں آتے ہیں۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الوفاق“ ص ۴۴۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن حذیفة رضى الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول في خطبته: الخمر جماع الاثم والنساء
حبائل الشيطان وحب الدنيا رأس كل خطيئة، قال: سمعته اخروا النساء اخرهن الله.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی رزین وھکذا ذکرہ المندری فی الترغیب ۲۵۷/۳.

ترکیب حدیث: الخمر: مبتداء۔ جماع: مضاف۔ الاثم: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر ہو کر جملہ

اسیہ ہو۔

(۱) مشکوٰۃ، مظاہر حق ۳/ ۷۱۷

(۲) یہ مضمون ”الداء والدواء لابن القيم“ ص ۹ تفسیر المنار اور کچھ حصہ معارف القرآن سے لیا گیا ہے۔



(۸) الْأَنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعُجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ

بروباری اللہ کی طرف سے ہے اور جلد بازی شیطان کی طرف سے ہے۔

لغات: الْأَنَاءَةُ: بروباری، وقار، انتظار، اِنْسِي يَأْتِي (س/ض) بمعنی دیر کرنا۔ الْعُجْلَةُ: جلدی کرنا عَجَلِي (س) عَجَلًا

جلدی کرنا، قال تعالیٰ: ﴿لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ - شَيْطَانٌ: جمع شَيَاطِينُ بمعنی سرکش ہونا، دیو، شَظَنٌ: (ن) مخالفت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ﴾ -

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جب کسی دنیاوی کام کو اس کے تمام پہلوؤں پر نظر کئے بغیر شروع کیا جائے اور وہ کام انجام کو نہ پہنچے تو اب دل میں یہ دوسوہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ کام شیطان کی طرف سے ہوگا اسی وجہ سے انجام کو نہیں پہنچا تو اس حدیث میں حکم دیا گیا ہے کہ پہلے کام کے تمام پہلوؤں کو دیکھ لیا جائے اس کے بعد اس کو شروع کیا جائے، البتہ نیک کام میں جلدی کرنا یہ محمود ہے جیسے کہ قرآن مجید میں نیک لوگوں کی تعریف میں فرمایا گیا ہے: ﴿وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ﴾ کہ وہ اچھے کاموں میں جلدی کرتے ہیں۔ (۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں کہ:

”عبادات اور طاعات کے شروع کرنے میں جلدی کرنا یہ اچھا ہے مگر درمیان عبادت میں جلد بازی کرنا یہ مذموم ہے اور جو اس حدیث میں ممانعت ہے وہ اس بات پر کہ عبادت کے دوران جلد بازی نہ کرے یہ شیطان کی طرف سے ہوگی، مثلاً کوئی آدمی نماز پڑھنا چاہتا ہے تو اب نماز کو جلدی شروع کرے یہ تو محمود اور اچھا ہے مگر جب نماز شروع کر دی تو پھر جلد بازی نہ کرے اس وقت جلد بازی شیطان کی طرف سے ہوگی۔“ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العذر والتانی فی الامور“ ص ۴۲۹، پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سهل بن سعد الساعدي رضى الله تعالى عنه قال: الاناة من الله والعجلة من الشيطان.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی باب البرِّ والصلة عن سهل بن سعد الساعدي رضى الله تعالى عنه وقال حدیث غریب.

ترکیب حدیث: الاناة: مبتداء۔ من: حرف جار۔ لفظ اللہ: مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہو امخروف اسم کے اور پھر خبر مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ العجلة: مبتداء۔ من: جار الشیطان: مجرور، جار مجرور مخدوف اسم کے متعلق ہو کر خبر مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۴/۵۹۶ (۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۹/۲۷۹



(۹) الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ

مؤمن بھولا بھالا ہوتا ہے۔

لغات: غرٌّ: نا تجربہ کار جوان، بھولا بھالا، جمع اغْرَارٌ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ﴾ کَرِيمٌ: صاحب کرم اللہ کے ناموں میں سے ہے، كَرِيمٌ (ک) كَرَمًا وَكِرَامَةً، قال تعالیٰ: ﴿فَإِنْ زَيْتِي غَنِيْتُ كَرِيمٌ﴾

تشریح: ”غر“ کا معنی ہوتا ہے دھوکہ کھانے والا، حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ نیک آدمی نرم مزاج ہوتا ہے، اور وہ ہر ایک پر اعتماد

کر لیتا ہے اس وجہ سے وہ ہر ایک دھوکہ دینے والے سے دھوکہ کھا جاتا ہے۔

یا اس کے دھوکہ کھانے کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ وہ ہر ایک کے ساتھ حسن ظن رکھتا ہے، کوئی بھی اس کو کسی قسم کی بات کہہ دے وہ سچ مان لیتا ہے۔

تیسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اس کے سامنے ہمیشہ آخرت ہوتی ہے اس لئے کوئی آدمی اس سے کوئی بات کہہ دے تو وہ اس کو مان لیتا ہے اور آخرت کے انعام جو معاف کرنے پر وارد ہوئے ہیں ان کو سامنے رکھتے ہوئے یہ سب کو معاف کر دیتا ہے اور کسی سے انتقام نہیں لیتا۔ (۱)

معاف کرنے کے بارے میں ایک روایت میں آتا ہے کہ قیامت کے دن ایک منادی پکارے گا کہ جس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہو وہ کھڑا ہو جائے اور جنت داخل ہو جائے، پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ! یہ کون لوگ ہوں گے؟ فرمایا: لوگوں کو معاف کرنے والے۔ بہر حال مؤمن آدمی کے سامنے اس قسم کے فضائل ہوتے ہیں اس لئے وہ سب کو معاف کر دیتا ہے، لوگ اس وجہ سے اس کو بھولا بھالا سمجھتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحیاء وحسن الخلق“ ص ۳۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: المؤمن غر کریم والفاجر خب لئیم.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی (باب ماجاء فی البخل) وقال حدیث غریب، وأخرجه ابو داؤد عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی کتاب الادب (باب فی حسن العشیرة).

ترکیب حدیث: المؤمن: مبتداء۔ غر: خبر اول۔ کریم: خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۶۱۴



(۱۰) وَالْفَاجِرُ خَبٌ لَّئِيمٌ

اور فاجر مکار، کمینہ ہوتا ہے۔

لغات: فاجر: حد سے تجاوز کرنے والا اور خوب گناہ کرنے والا، جمع فُجَّار آتی ہے، فُجَّوْر (ن) تجاوز کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا يَدْرَأُ وَالْآفَاجِرَ أَكْفَارًا﴾. خَبٌ: بافتح: بمعنی مکار، دعا باز، دھوکہ دینے والا، جمع خُبُوب، خَبٌ (س) خَبًا وَخَبًا مکار ہونا۔ لئیم: کمینہ، ذلیل، جمع لئام، لئوماء، لئوم (ک) کمینہ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ﴾۔

تشریح: خب کہتے ہیں مکار، دھوکہ باز، حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ فاسق و فاجر دھوکہ باز اور مکار ہوتا ہے وہ کسی سے دھوکہ نہیں کھاتا الا یہ کہ کوئی اس سے بھی بڑا دھوکہ باز اور مکار ہو اور جب اس کو کسی نے دھوکہ دے دیا تو پھر یہ شب و روز اسی فکر میں رہتا ہے کہ کب میرا بس چلے اور میں اس سے بدلہ لے لوں۔

یا مطلب یہ ہے کہ جیسے کہ مؤمن کے بارے میں گذرا کہ اس کے سامنے آخرت ہوتی ہے اس لئے وہ دنیا میں سب کو معاف کر دیتا ہے مگر فاسق و فاجر کی نظروں کا معاملہ اوجھل ہوتا ہے، اس لئے یہ انتقام کا جذبہ رکھتا ہے کیونکہ یہ سب کچھ دنیا ہی کی زندگی کو سمجھتا ہے، بہر حال فاسق و فاجر حصول دنیا ہی کو مقصود بنائے ہوتا ہے، اس مقصود کو حاصل کرنے کے لئے سب کچھ کرنے کے لئے تیار رہتا ہے، اگر کسی مقصد کی خاطر کسی کو دھوکہ بھی دینا پڑے تو وہ دھوکہ بھی دے دیتا ہے۔

ایک روایت میں آتا ہے قیامت کے دن دھوکہ باز کو جنت کے قریب بلایا جائیگا، اور جب وہ جنت کے قریب پہنچے گا اور داخل ہونا چاہے گا تو جنت کا دروازہ بند کر دیا جائے گا، اسی طرح اس سے معاملہ کیا جائے گا اور اس کو کہا جائے گا کہ جس طرح دنیا میں تم لوگوں سے دھوکہ بازی کرتے تھے آج تمہارے ساتھ بھی دھوکہ بازی کی جاتی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحیاء وحسن الخلق“ ص ۴۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: المؤمن غر کریم والفاجر خب لئیم.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی (فی باب ما جاء فی البخل) وقال: حدیث غریب، وأخرجه ابو داود عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی کتاب الادب (باب فی حسن العشریة).

ترکیب حدیث: الفاجر: مبتدأ۔ خب: خبر اول۔ لئیم: خبر ثانی، مبتدأ واپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ

ہوا۔

(۱) مظاہر حق، ۶/۱۱۳۔



(۱۱) الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

ظلم قیامت کے روز اندھیروں کی صورت میں ہوگا۔

لغات: الظُّلْمُ: بے موقع رکھنا، جمع ظُلُمَات (ض) بے موقع رکھنا، (س) رات کا تاریک ہونا، قال تعالیٰ: ﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ﴾. یوم: دن جمع ایام جمع الجمع آیا ونیم، قال تعالیٰ: ﴿مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ﴾. الْقِيَامَةُ: موت کے بعد اٹھنا، قَامَ يَقُومُ (ن) قَوْمًا وَقِيَامًا، کھڑا ہونا، قال تعالیٰ: ﴿لَا أُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾.

تشریح: ”ظالم قیامت کے دن تاریکی میں ہوگا“، حدیث کا مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن ظالم کو میدان محشر میں تاریکیاں اس طرح گھیرے ہوئے ہوں گی کہ وہ نور جو مؤمنوں کو ملے گا یہ اس سے بالکل محروم ہوں گے جس کے بارے میں خداوند قدوس کا فرمان ہے ﴿نُورُهُمْ يَسْمَعُونَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ﴾، ترجمہ: قیامت کے دن مؤمنوں کے لئے نور ان کے آگے اور دائیں طرف دوڑتا ہوگا، (اس کی روشنی میں وہ اپنی منزل مقصود یعنی جنت تک پہنچیں گے)۔

بعض علماء نے فرمایا کہ: اس حدیث میں جو لفظ ”ظلمتات“ استعمال ہوا ہے اس سے مراد قیامت کے دن کی تکالیف اور مشکلات ہیں جن میں قیامت کے دن ظالم لوگ گھرے ہوئے ہوں گے، جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿قُلْ مَنْ يُنَجِّكُم مِّنْ

ظُلُمَاتِ الْبُرِّ وَالْبَحْرِ ﴿۱﴾

ترجمہ: کہہ دیجئے کہ کون ہے جو تم کو خشکی اور دریا کی تکالیف سے نجات دیتا ہے۔
ظلم کی قباحت کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس سے انسانی زندگی مسخ ہو کر رہ جاتی ہے اور معاشرہ تباہ ہو جاتا ہے، اسلام چاہتا ہے کہ انسانوں کی آپس میں ہمدردی اور بھائی چارگی ہو مگر ظلم سے یہ سب ختم ہو کر معاشرہ بالکل آتھلکہہ کا منظر پیش کرنے لگتا ہے
ایک حدیث قدسی میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے خود فرمایا: ”يَعْبَادِي اِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلٰی نَفْسِيْ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالُمُوْا“

ترجمہ: اے میرے بندوں! میں نے اپنی ذات پر ظلم حرام کر لیا ہے اور تم لوگوں کے درمیان بھی ظلم حرام کیا ہے لہذا ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔
یہ صحیح مسلم کی لمبی حدیث کا ٹکرا ہے، مسلم ”کتاب البر والصلة والادب“، ”باب تحريم الظلم، ظلم کے بارے میں قرآن کریم کی بہت سی آیات میں اس کی مذمت آئی ہے، مثلاً ”آل عمران پارہ ۳، آیت ۱۸“، سورہ ۲ آیت ۲۵۸، سورہ فرقان آیت ۲۵، سورہ ابراہیم پ ۱۳ آیت ۲۲، سورہ حج پ ۱۷، آیت ۷۱، سورہ مؤمن آیت ۴۵، سورہ اعراف پ ۸ آیت ۳۳ اور احادیث کی تو تقریباً ہر کتاب میں باب ظلم موجود ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الظلم“ ص ۴۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان النبی ﷺ قال: الظلم ظلمات یوم القیامۃ.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری (ابواب المظالم والقصاص) عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما وأخرجه فی باب تحريم الظلم عن جابر بن عبد اللہ وعن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم.

ترکیب حدیث: الظلم: مبتداء۔ ظلمات: موصوف۔ یوم: مضاف۔ القیامۃ: مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر محذوف فعل کا مفعول ہر ک صفت ہوئی، موصوف اپنی صفت سے مل کر خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقا ۱۹/۹۶ و مظاہر حق ۴/۲۳۶۔



(۱۲) اَلْبَادِيُّ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبَرِ

سلام میں پہل کرنے والا تکبر سے پاک ہے۔

لغات: اَلْبَادِيُّ: اسم فاعل، پہل کرنے والا، بَدَأَ (ف) شروع کرنا، قال تعالیٰ: ﴿لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ﴾ بَرِيٌّ: (ک، س، ف) بُرُوًا، بَرَاءَةٌ، بری کرنا، نجات پانا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ اللَّهَ بَرِيٌّ مِنَ الْمَشْرِكِينَ﴾ اَلْكَبِيرُ: غرور، بڑا گناہ، كَبُرَ (ك) كَبُرًا وَكَبُرًا مرتبہ میں بڑا ہونا۔ (ن) كَبُرَ (س) كَبُرًا عمر میں بڑا ہونا، قال تعالیٰ ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ﴾

تشریح: جب دو انسان ایک ہی حالت میں ہوں یعنی دونوں پیدل ہوں یا دونوں سواری پر ہوں تو اس صورت میں ان میں سے جو پہلے سلام کرے گا وہ کبر اور بڑائی سے دور ہوگا یا یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کے اندر سے بڑائی نکال دے گا۔^(۱)

تکبر کی تعریف: تکبر یہ ہے کہ لوگوں کو حقیر سمجھے اور اپنے آپ کو تمام کمالات کا اہل سمجھے اور دوسرے کو اس کا اہل نہ جانے ایسا شخص دوسرے کو خاطر میں نہیں لاتا اور دوسرے کو سلام کرنے میں اپنی توہین سمجھتا ہے، اس لئے حدیث میں فرمایا گیا کہ: جو شخص سلام میں پہل کرے گا کبر سے بری ہے۔^(۱)

تکبر کی مذمت: تکبر کی مذمت قرآن مجید کی متعدد آیات اور متعدد روایات سے ہوتی ہے، مثلاً ایک جگہ ارشاد نبی ﷺ ہے کہ: جس شخص کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔

نیز ایک روایت میں خود اللہ تعالیٰ کا ارشاد نبی کریم ﷺ نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: ”عظمت اور کبریائی میری چادر ہے جو ان میں سے کسی کا دعویٰ کرے گا میں اسے جہنم میں ڈالوں گا۔“

بہر حال، تکبر بہت سخت گناہ ہے بغیر توبہ کے معاف نہیں ہوتا ہر ایک اس سے دور رہے اور علاج کرتا رہے، ایک علاج تو حدیث بالا میں بھی فرمایا گیا ہے کہ جو سلام میں پہل کرتا رہے گا اللہ اس کے اندر سے تکبر کو نکال دیں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب السلام“ ص ۴۰۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الله ان النبي ﷺ قال: البادي بالسلام بوري من الكبر.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی باب السلام الی البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: البادی: صیغہ اسم فاعل ضمیر اس میں فاعل۔ بالسلام: باء حرف جار۔ السلام: مجرور، جار مجرور سے مل کر یہ البادی کے متعلق ہو کر مبتداء۔ بوی: فعل ضمیر اس میں کا فاعل۔ من: حرف جار۔ الکبر: مجرور، جار مجرور سے مل کر بوی کے متعلق، بری اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر مبتداء کی خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۶۹/۹۶ مظار حق ۲/۳۶۷



(۱۳) الدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

دنیا مومن کے لئے قید خانہ اور کافر کے لئے جنت ہے۔

لغات: سجن: قید خانہ، جمع سُجُونُ ہے، سَجْنٌ (ن) سَجْنًا قید کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِذْ أَخْرَجْنِي مِنَ السَّجْنِ﴾ جَنَّةٌ: باغ جمع جَنَّات، جَنَّانٌ ہے، علماء اہل لغت نے لکھا ہے کہ: جس کلمہ میں (ج-ن) کا مادہ ہو اس میں چھپنے کا معنی ہوگا، مثلاً، جَنِينٌ، ماں کے پیٹ کا بچہ، جُنُونٌ، دیوانہ، جن، ”جن“ کو بھی جن اس لئے کہتے ہیں، قال تعالیٰ: ﴿فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ﴾ كَافِرٌ: اللہ کی نعمتوں

کا انکار کرنے والا، جمع کافرُونَ ہے، کُفَّارٌ: کُفْرًا (ن) کُفْرًا، چھپانا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ﴾ -

تشریح: دنیا کی زندگی مومن کے لئے قید خانہ ہونے کا کیا مطلب؟ مومن کے لئے دنیا کی زندگی قید خانے کے مثل ہے، یعنی جس طرح قیدی اپنی زندگی آزاد ہو کر اور اپنی مرضی سے نہیں گزارتا تو اسی طرح ایک مومن دنیا میں اپنی زندگی آزاد ہو کر اور اپنی مرضی سے نہیں گزارتا بلکہ ہر معاملہ میں اللہ کے حکم کو سامنے رکھتا ہے، یا مطلب یہ ہے کہ قیدی جیل خانے میں جی نہیں لگاتا اور اس کو اپنا گھر نہیں سمجھتا تو اسی طرح مومن بھی دنیا میں جی نہیں لگاتا، (۱)

بعض علماء نے اس کا یہ مطلب بیان کیا کہ جب مومن جنت میں داخل ہو جائے گا اور وہاں کی نعمتیں دیکھے گا تو اس کو اس وقت یہ دنیا قید خانہ معلوم دے گی۔ (۲)

دنیا کی زندگی کافر کے لئے جنت ہونے کا کیا مطلب؟ کافر کے لئے دنیا کی زندگی جنت ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ کافر دنیا میں آزاد ہو کر زندگی گزارتا ہے جس کام کا جب دل چاہا کر لیا اور وہ اسی دنیا کو اپنا گھر سمجھتا ہے جس طرح مومن جنت کو اپنا مسکن اور گھر سمجھتا ہے۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا کہ: کافر اپنا مقصد زندگی دنیا کے حصول کو بناتا ہے اور دنیا کی لذتوں اور شہوتوں کو جمع کرنے میں اتنا منہمک ہو جاتا ہے کہ وہ اسی دنیا کو نعمت کہہ سمجھنے لگتا ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۳۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ الدنیا سجن المؤمن وجنۃ الکافر.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی اول کتاب الزهد عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، وأخرجه الترمذی فی ابواب الزهد.

ترکیب حدیث: الدنیا: مبتداء۔ سجن: مضاف۔ المؤمن: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ جنۃ: مضاف۔ الکافر: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف الیہ سے مل کر ظرف ہوا، فعل مقدر کا، فعل اپنے فاعل اور ظرف سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۱/۶۷

(۲) مرقاۃ ۹/۳۷۷، ومظاہر حق ۴/۶۷۰

(۳) احصاء اللغات ص ۸۴/۴



(۱۴) السَّوَاكُ مِطْهَرَةٌ لِلْفَمِ وَمَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

سواک کرنا منہ کی پاکی کا سبب ہے اور اللہ کی رضا مندی کا سبب ہے۔

لغات: السواک: دانت صاف کی لکڑی، جمع مسواک ہے، ساک (ن) سواک بمعنی ملنا، رگڑنا۔ مطہرۃ: صفائی کا آلہ، یا صفائی حاصل کرنے کی جگہ، جمع مطاہر ہے، طہور (ف) طہورا و طہورا، پاک کرنا، (ن) ف) طہورا و طہورا، پاک کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُطَهَّرَةٌ﴾ . الْقَم: منہ، اصل میں فوہ ہے جمع افواہ آتی ہے، فاء (ن) فوہا بمعنی منہ سے بولنا، قال تعالیٰ: ﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ﴾ . مَرَضَاة: خوشنودی حاصل کرنے کی جگہ، رَضِيَ (س) رَضِيَ، راضی ہونا، قال تعالیٰ: ﴿تَبْنِي مَرَضَاةَ أَرْوَاحِكُمْ﴾ ۔

تشریح: علماء فرماتے ہیں کہ: چالیس سے زائد احادیث میں مسواک کے روحانی و جسمانی فوائد مذکور ہیں۔

علماء فرماتے ہیں کہ: مسواک کرنے میں بہتر (۷۲) فائدے ہیں، علامہ طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے مراتب کے حاشیہ میں مسواک کے وہ فوائد جن کو ائمہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت عطاء رحمہ اللہ تعالیٰ سے نقل کیا ہے، ان میں چند حسب ذیل ہیں:

- ۱- مسواک کرنے سے کشادگی اور مال میں وسعت پیدا ہوتی ہے۔
- ۲- بلغم کو دور کرتی ہے۔
- ۳- سر کے درد کو دور کرتی ہے۔
- ۴- بینائی کو تیز کرتی ہے۔
- ۵- معدے کو درست رکھتی ہے۔
- ۶- زبان کی فصاحت حافظہ اور عقل کو بڑھاتی ہے۔
- ۷- کھانے کو مضم کرتی ہے
- ۸- بڑھاپے کو مؤخر کرتی ہے۔
- ۹- حالت نزع کی حالت جلدی ختم کرتی ہے۔
- ۱۰- موت کے وقت کلمہ شہادت یاد دلاتی ہے۔

ایک حدیث کے مطابق جو شخص مسواک کے ساتھ نماز پڑھے وہ بغیر مسواک کی نماز پر ستر گناہ فضیلت رکھتی ہے،^(۱)

مسواک پکڑنے کا طریقہ: ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں چھوٹی انگلی مسواک کے نیچے کی طرف اور انگوٹھا اوپر کی جانب مسواک کے نیچے اور باقی انگلیاں مسواک کے اوپر ہیں۔^(۲)

مسواک کرتے وقت کی دعا: مسواک کرتے وقت یہ دعا پڑھنی چاہیے: **اللَّهُمَّ طَهِّرْ فَمِي وَتَوَرِّ قَلْبِي وَطَهِّرْ بَدَنِي وَحَرِّمْ جَسَدِي عَلَى النَّارِ**۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب السواک“ ص ۴۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ السواک مطہرۃ للضم ومرضۃ للرب.

تخریج احادیث: اخرجہ النسائی (باب الترغیب فی السواک، و اخرجہ الدارمی ایضاً).

ترکیب احادیث: السواک: مبتداء۔ مطہرۃ: صیغہ اسم ظرف ضمیر اس میں فاعل۔ للضم: ل: حرف جار، الفم: مجرور، جار مجرور سے مل کر یہ مطہرۃ کے متعلق ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ مرضاة: صیغہ اسم ظرف، ضمیر اس میں اس کا فاعل۔ للرب: ل: حرف جار۔ ب: مجرور، جار مجرور سے مل کر یہ مرضاة کے متعلق ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر مبتداء کی خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) الترغیب والترہیب و مشکوٰۃ (۲) شامی (۳) ہانیہ نے روایت سے نقل کیا ہے۔



(۱۵) أَلَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

اوپر کا ہاتھ (دینے والا) بہتر ہے نیچے کے ہاتھ (لینے والے) سے۔

لغات: أَلَيْدُ: ہاتھ، اصل میں يَدَيٌّ ہے جمع أَيْدِيٍّ، اور أَيْدِيٌّ ہے، قال تعالى: ﴿يَذُ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾، الْعُلْيَا: ہر بلند جگہ، یہ اَلْأَعْلَى اسم تفضیل کا مؤنث ہے، عَلِيٌّ (ن) غُلُوًّا، عَلِيٌّ (س) عَلَاءً، بلند ہونا، قال تعالى: ﴿وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾ السُّفْلَى: یہ اسْفَلٌ کی مؤنث ہے، بمعنی پست تر، سَفَلٌ (ن، س، ك) سُفُولًا، پست ہونا، قال تعالى: ﴿وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى﴾۔

تشریح: شرح مسلم میں علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اس بات میں اتفاق ہے کہ بغیر ضرورت کے سوال کرنا حرام ہے اور جو شخص کما کر اپنی ضرورت پوری کر سکتا ہے تو وہ کما کر ہی اپنی ضرورت پوری کرے کسی سے سوال نہ کرے، اگر مجبور ہو جائے تو سوال کر سکتا ہے لیکن تین شرائط کے ساتھ:

اول: اس سوال کرنے میں اپنے کو ذلیل نہ کرے۔

دوم: مبالغہ کے ساتھ سوال نہ کرے۔

سوم: جس سے مانگ رہا ہے اس کو ایذا و تکلیف نہ پہنچائے۔

علماء نے لکھا ہے کہ جس شخص کے پاس ایک دن بقدر غداء ہو تو اس کو ہاتھ دراز کرنا حرام ہے اور زکوٰۃ لینا بھی جائز نہیں ہے سوال: سوال کرنے کی کس کو اجازت ہے؟

جواب: اگر کسی شخص کو اپنی موت کا خوف ہے تو اب سوال کر کے جان بچانا ضروری ہو جاتا ہے اگر اس صورت میں وہ نہ مانگے اور اسی بھوک کی حالت میں مر جائے تو گناہ گار ہوگا۔

خلاصہ حدیث کا یہ ہوا کہ آدمی ہر ممکن سوال سے بچے کیونکہ سوال کرنے والا ہاتھ اچھا نہیں ہوتا، دینے والا ہاتھ اچھا ہوتا ہے یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب من لا تحل له المسئلة ومن تحل“ ص ۶۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان النبی ﷺ قال وهو علی المنبر وهو یدکسر الصدقة والتعفف عن

المسالة: ”الید العلیا خیر من الید السفلی والید العلیا هی المنفقة والسفلی هی السائلة“۔

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الزکوٰۃ عن حکیم بن حزام (باب الاستغفار عن المسئلة) واخرجه مسلم فی کتاب الزکوٰۃ عن حکیم بن حزام وعبداللہ ابن عمر وابی امامۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہم.

ترکیب حدیث: الید العلیا : موصوف صفت سے مل کر مبتداء خیر : صیغہ اسم تفضیل، ضمیر فاعل۔ من : حرف جار۔ الید السفلی : موصوف صفت سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر خبر کے متعلق اور پھر یہ خیر اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۱۶) الْغِیْبَةُ اَشَدُّ مِنَ الزَّنَا

غیبت کرنا زنا کرنے سے زیادہ سخت ہے۔

لغات: الْغِیْبَةُ: پیٹھ پیچھے برائی کرنا، غَاب (ض) غِیْبَةً، وَاغْتَابَهُ، غیبت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا يَغْتَابُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا﴾. اَشَدُّ: شَدُّ (ض) شِدَّةٌ سخت ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾ اَلزَّنَا: زَنَى (ض) زَنَى وَزَنَاءٌ، زنا کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا الزَّنَا﴾۔

تشریح: غیبت کی تعریف: غیبت کی تعریف یہ ہے کہ کسی شخص کی عدم موجودگی میں اس کے متعلق ایسی بات کرنا کہ اگر وہ سنے تو ناپسند کرے اور وہ بات اس میں واقعہ موجود ہو اگر اس میں وہ برائی اور عیب موجود نہیں تو اس کو بہتان کہتے ہیں، جو غیبت سے بھی بڑا گناہ ہے۔^(۱)

اس حدیث بالا میں غیبت کو زنا سے بدتر فرمایا گیا ہے اس کی کئی وجوہات علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے لکھی ہیں، مثلاً ایک یہ کہ زنا میں آدمی یہ سمجھتا ہے کہ میں نے گناہ کیا ہے اس پر وہ نادم ہوتا ہے اور توبہ واستغفار بھی کرتا ہے مگر غیبت کرنے والا غیبت کو معمولی گناہ سمجھ کر چھوڑ دیتا ہے توبہ کی طرف اس کا دھیان نہیں جاتا۔

دوسرا مطلب بعض علماء یہ فرماتے ہیں کہ: غیبت کرنے والا اس کو گناہ ہی شمار نہیں کرتا اس لئے یہ وعید فرمائی گئی۔ تیسرا مطلب یہ ہے کہ غیبت کرنے والے کی توبہ قبول نہیں ہوتی کیونکہ یہ حقوق العباد ہے جس کی غیبت کی ہے جب تک وہ معاف نہیں کرتا اللہ بھی اس کو معاف نہیں کرتا۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ میں ص ۴۱۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی سعید وجابر رضی اللہ عنہما قالا: قال رسول اللہ ﷺ الغیبة اشد من الزنا، قالوا: یا رسول اللہ کیف الغیبة اشد من الزنا؟ قال: ان الرجل لیزنی فیتوب فیتوب اللہ علیہ وفی رواۃ فیتوب فیغفر اللہ له وان صاحب الغیبة لا یغفر له حتی یغفرها له صاحبه وفی رواۃ انس قال صاحب الزنا فیتوب وصاحب الغیبة لیس له توبۃ.

تخریج حدیث: اخروجه البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: الغیبة: مبتداء۔ اشد: صیغہ اسم تفضیل ضمیر اس کا قائل۔ من: حرف جار۔ الزنا: مجرور، جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا اشد کے، اور اشد خبر ہوئی مبتداء کے، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مشکوٰۃ (۲) مظاہر حق ۳/۳۸۷



(۱۷) الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ

پاکی ایمان کا آدھا حصہ ہے۔

لغات: شَطْر: جزء، نصف، جانب، دوری سب معنی میں استعمال ہوتا ہے، جمع أَشْطُر، شَطُور، شَطْرَ (ن) شَطْرًا، دو برابر حصہ میں کرنا، قال تعالیٰ: ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ -

تشریح: طہارت نصف ایمان ہے: طہارت پاکی اور نفاست کو کہتے ہیں اور اس کی ضد نجاست آتی ہے، اصطلاح میں طہارت اس کو کہتے ہیں کہ: نجاست حکمی اور نجاست حقیقی سے پاکی حاصل کی جائے۔ حدیث بالا میں طہارت کو نصف ایمان فرمایا گیا ہے۔

محدثین فرماتے ہیں کہ: جب ایک کافر مسلمان ہوتا ہے تو اس کے پچھلے گناہ خواہ صغیرہ ہوں یا کبیرہ، سب معاف ہو جاتے ہیں، تو یہ کل ہوا، اور وضو یعنی طہارت حاصل ہونے سے اس کے صرف صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں کبیرہ نہیں اس لئے طہارت نصف ایمان ہوا۔ بعض شراح فرماتے ہیں کہ: یہاں ایمان سے مراد نماز ہے جیسے کہ قرآن مجید میں آتا ہے: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ﴾، اللہ تمہاری نمازوں کو ضائع کرنے والا نہیں، اس آیت میں ایمان سے مراد نماز ہے تو اب مطلب یہ ہوا کہ صحت صلوٰۃ کے لئے طہارت اہم ترین شرط ہے اس لئے طہارت کو نصف صلوٰۃ فرمایا گیا۔

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: ”الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ“ میں صرف یہ نہیں کہ ظاہری اعضاء پر پانی بہا دے بلکہ اس کے ساتھ باطنی طہارت یعنی اپنے دل کو تکبر، حسد، اور تمام خصائصِ رذیلہ سے اپنے آپ کو پاک کرے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الطہارۃ“ میں ص ۳۸۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی مالک الاشعری قال: قال رسول اللہ ﷺ الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملأن او تملأ ما بين السموات والارض، والصلوة نور، والصدقة برهان، والصبر ضياء، والقرآن حجة لك او عليك، كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها او موبقها (رواه مسلم وفي رواية لا اله الا الله والله اكبر تملان ما بين السماء والارض لم اجد هذه الرواية في الصحيحين ولا في كتاب الحميدى ولا في الجامع ولكن ذكرها الدارمي بدل سبحان الله والحمد لله).

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی کتاب الطہارۃ عن ابی مالک الاشعری.

ترکیب حدیث: الطہور: مبتداء۔ شطر: مضاف۔ الایمان: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) احیاء العلوم۔



(۱۸) الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ

قرآن تمہارے لئے یا تمہارے خلاف حجت ہے۔

لغات: الْقُرْآن: اللہ تعالیٰ کی طرف سے محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل کی ہوئی کتاب۔ قَرْنٌ: (ض) باندھنا، ملانا، جمع کرنا، قال تعالیٰ: ﴿الَّذِي خَمُنُ أَنْ عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾۔ حُجَّةٌ: بمعنی دلیل، حج، شہادت، حجاج، حجج (ن) حجاج، دلیل میں غالب ہونا۔

تشریح: قیامت کے دن قرآن مدعی ہوگا: مطلب حدیث پاک کا یہ ہے کہ جو شخص قرآن کے حقوق کو ادا کرے تو قیامت کے دن قرآن اس کے بارے میں سفارش کرے گا اور اللہ تعالیٰ اس کی سفارش کو قبول فرمائیں گے ایسے شخص کے لئے قرآن حجت اور دلیل بن جائے گا۔

اس کے مد مقابل اگر قرآن کے حقوق ادا نہ کئے جائیں تو قیامت کے دن قرآن اس کے لئے ضرر کا باعث ہوگا، جیسے کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ قرآن سفارشی ہے جس کی سفارش قبول کی جائے گی اور ایسا مدعی ہے جس کا دعویٰ تسلیم کیا جائے گا، جس نے اس کو اپنے آگے رکھا اس کو جنت میں داخل کرائے گا اور جس نے اس کو اپنے پس پشت ڈالا تو اس کو جہنم میں گرا دے گا۔ (۱)

نیز ایک دوسری روایت میں قرآن کے بارے میں آتا ہے کہ: "يَسْأَلُ الْعِبَادَةَ" قرآن بندوں سے جھگڑا کرے گا، اپنے حقوق کے بارے میں جس طرح انسان آپس میں ایک دوسرے کے خلاف جھگڑتے ہیں۔

اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ صرف قرآن پڑھ لینا نجات کے لئے کافی نہیں بلکہ اس پر عمل کرنا بھی بے حد ضروری ہے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الطہارۃ" ص ۳۸ پر ہے، پوری حدیث مائیل میں حدیث نمبر ۱ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی کتاب الطہارات عن ابی مالک الاشعری.

ترکیب حدیث: القرآن: مبتداء۔ حجة: مصدر ضمیر فاعل۔ لک: ل: حرف جار۔ ک: مجرور، جار مجرور سے مل کر اسم محذوف کے متعلق ہو کر معطوف علیہ۔ و: حرف عطف۔ علیک: علی: حرف جار۔ ک: مجرور، جار مجرور سے مل کر اسم محذوف کے متعلق ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جتہ کے متعلق ہو کر مبتداء کی خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مستدرک الحاکم



(۱۹) الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ

گھنٹہ شیطان کی بانسری ہے۔

لغات: الْجَرَسُ: گھنٹہ، جمع أَجْرَاسٍ. مَزَامِيرُ: مَزَمَارُ کی جمع ہے، بمعنی بانسری، زَمَزَمَ (ض، ن) زَمَزَمًا، زَمِيمًا، بانسری

بجانا۔

تشریح: اس حدیث میں ”مزامیر“ جمع اس وجہ سے استعمال فرمایا کہ بانسری میں ایسا تسلسل ہوتا ہے کہ وہ منقطع نہیں ہوتی گویا ہر سلسلہ ایک مزار ہے اس وجہ سے اس کو جمع کے صیغہ کے ساتھ لایا گیا۔^(۱)

اس کو شیطان کی بانسری اس وجہ سے کہا گیا ہے کہ جس طرح گانا بجانا انسان کو ذکر سے روکتا ہے اسی طرح اس سے بھی انسان ذکر و عبادت سے رک جاتا ہے۔ محدثین اس حدیث کو آداب سفر میں لاتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ جب سفر کے دوران جانور کے گلے میں گھنٹی ہو اور وہ مسلسل بھتی رہے تو پھر انسان دوسری عبادت میں مشغول نہیں ہو سکتا۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ:

”يَزِنْدُ يَقُولُ كِي اِيْجَادِ هِيَ اِسْ كُو اِسْ لِيْ اِيْجَادِ كِيَا كِه: ”يُشْفِعِلُو اَلْمُسْلِمِيْنَ عَن كِتَابِ اللّٰهِ وَ الصَّلٰوةِ“ مسلمان اس میں مشغول ہو کر قرآن اور نماز سے غافل ہو جائیں۔“^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب آداب السفر“ ص ۳۳۸ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے: عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ

الجرس مزامير الشيطان.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی باب کراهیة الکلب والجرس فی سفر عن ابي هريرة رضی اللہ تعالیٰ

عنه.

ترکیب حدیث: الجرس: مبتداء، مزامیر: مضاف الیه، مضاف الیہ، مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء، خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصیح ۱/۲۵۸ (۲) مدخل الشرع ۳/۱۰۰، وجد و سماح ص ۲۳۔



(۲۰) اَلنِّسَاءُ حَبَائِلُ الشَّيْطَانِ

عورتیں شیطان کا جال ہیں۔

لغات: حَبَائِلُ: یہ جمع حَبَائِلَہ کی بمعنی جال، حَبَلٌ، (ن) حَبَلًا، رسی سے باندھنا، قال تعالیٰ: ﴿حَبَائِلُهُمْ وَعَصِيْبُهُمْ﴾

يُخَيَّلُ ﴿۱﴾ -

تشریح: شیطان عورتوں کی وجہ سے اکثر گناہ کرواتا ہے جیسے کہ سعید ابن مسیب رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ: "اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو بھی مبعوث نہیں فرمایا مگر یہ کہ شیطان اس بات سے ناامید نہیں ہوا کہ ان کو عورتوں کے ذریعہ ہلاک کر دے" (۱) اسی طرح حضرت حسن بن صالح رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: "شیطان عورتوں کو خطاب کر کے یہ کہتا ہے کہ: اے عورتوں! تم میرا آدھا لشکر ہو اور تم میرے ایسے تیر ہو کہ جس کو تمہاری وجہ سے مارتا ہوں وہ نشانہ سے خطا نہیں کرتا اور تم میری بھید کی جگہ ہو اور میری حاجت پوری کرنے میں قاصد کا کام دیتی ہو"۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" ص ۳۳۳ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن حذیفة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول فی خطبته: الخمر جماع الائم والنساء حیائل الشیطان وحب الدنیا رأس کل خطیئة قال وسمعتہ یقول اخر و النساء حیث اخرهن اللہ.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی رزین وهکذا ذکره المنذری فی الترغیب. ۲۵۷/۳

ترکیب حدیث: النساء: مبتداء۔ حیائل: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تلخیص اللمیں ص ۳۸ اور ۳۸۳/۹۵۶۔ (۲) تلخیص اللمیں ص ۳۹۔



(۲۱) الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ

کھانا کھا کر اللہ کا شکر کرنے والا صابر روزہ دار کی طرح ہے۔

لغات: الطَّاعِمُ: طَعِمَ (س) طَعَمًا وَطَعَامًا بمعنی کھانا کھانا، قال تعالیٰ: ﴿فَانظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ﴾ الشَّاكِرُ: شَكَرَ: (ن) شُكْرًا شُكْرًا، قدر دانی کرنا، احسان کا اعتراف کرنا، قال تعالیٰ: ﴿لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ الصَّائِمِ: صَامَ (ن) صَوْمًا روزہ رکھنا، قال تعالیٰ: ﴿وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ﴾ الصَّابِرِ: صَبَرَ (ض) صَبْرًا، صبر اور برداشت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ﴾۔

تشریح: کھانا کھا کر شکر ادا کرنے کا کم سے کم درجہ یہ ہے کہ کھانے کے شروع میں کھانے کی دعا "بِسْمِ اللّٰهِ" پڑھے اور کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرے، اور روزے کا کم از کم شکر یہ ہے کہ انسان اپنے آپ کو مفصلاتِ صوم سے روک رکھے۔

تو اب اس حدیث میں کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والے کو روزہ دار صابر سے تشبیہ دی گئی ہے وہ تشبیہ اس میں نہیں ہے کہ دونوں ہر اعتبار سے برابر ہیں بلکہ تشبیہ اس میں ہے کہ دونوں نفسِ ثواب میں برابر ہیں (۱) ورنہ صبر کرنے والا فقیر شکر کرنے والے مال دار سے بہت

بہتر ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الاطعمۃ“ ص ۳۶۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: الطاعم الشاکر کالصائم الصابر.

تخریج حدیث: اخرجه الدارمی فی کتاب الاطعمۃ و اخرجه الترمذی بلفظ مختلف و اخرجه ابن ماجہ

بلفظ الترمذی.

ترکیب حدیث: الطاعم: موصوف۔ الشاکر: صفت، موصوف صفت سے مل کر مبتداء۔ کالصائم: ک: حرف

جار، الصائم: موصوف۔ الصابر: صفت، موصوف صفت سے مل کر مجرور ہوا جار کا جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا ”الثابت“ کے اور پھر یہ خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) جسے کٹھنی مثال دیتے ہیں کہ زید کا لاسد، یہاں پر یہ مراد نہیں ہوتا کہ زید بالکل شیر کی طرح ہے بلکہ شجاعت پر تشبیہ مراد ہوتی ہے۔

(۲) تعلق الصبح ۳/۳۵۹



(۲۲) الْأَقْتِصَادُ فِي النِّفْقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ

خرچ میں میانہ روی اختیار کرنا آدمی آمدنی ہے۔

لغات: الْأَقْتِصَادُ: قَصَدَ (ض) قَصْدًا وَاقْتَصَدَ، میانہ روی اختیار کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَمِنْهُمْ مَّقْتَصِدٌ﴾،

النَّفَقَةُ: خرچ، جمع نفقات، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً﴾، نصف: کسی چیز کا آدھا، جمع أنصاف، نَصَفَ (ن)،

ض) نَصَفًا آدھا لینا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ﴾، الْمَعِيشَةُ: زندگی کا ذریعہ، عَاشَ يَعِيشُ (ض) عَيْشًا

مَعَاشًا، مَعِيشًا، زندہ رہنا، قال تعالیٰ: ﴿يَطْرَثُ مَعِيشَتَهَا﴾۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو اپنی ضروریات زندگی میں میانہ روی اختیار کرنا چاہئے کہ نہ وہ بخل کرے اور نہ

ہی اسراف اور فضول خرچی کرے (۱) میانہ روی ان دونوں کے وسط میں ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کو بھی پسند ہے۔

علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: ”انسان کی معاشی زندگی کا دار و مدار دو چیزوں پر ہے، ایک آمدنی اور دوسرا خرچ ان دونوں

میں جو شخص میانہ روی اختیار کرے وہ ہمیشہ خوش رہے گا، (۲) اگر آدمی اخراجات کو اپنی آمدنی سے زیادہ کرتا ہے تو نہ صرف اس سے اس کی

خوش حالی مفقود ہوگی بلکہ معیشت کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا، نیز میانہ روی کو ہر حال میں اختیار رکھے، خواہ امیر ہو یا غریب، جیسے

کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ: ”الْأَقْتِصَادُ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى“ میانہ روی غریب اور کشادگی دونوں میں اختیار کی جائے۔“ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والتانی فی الامور“ ص ۳۲۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: الاقتصاد فی النفقة نصف المعیشتہ والتودد

الی الناس نصف العقل وحسن السؤال نصف العلم.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوة الی البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: الاقتصاد: مصدر موصوف۔ فی: حرف جار۔ النفقة: مجرور، جار مجرور سے مل کر اثابت کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مبتداء۔ نصف: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) دونوں کی قرآن مجید میں متعدد جگہ مذمت آئی ہے۔ (۲) مظاہر حق ۳/۶۰۲ (۳) معارف الحدیث ۲/۲۳۵



(۲۳) وَالتَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ

اچھے لوگوں سے دوستی رکھنا آدمی عقل ہے۔

لغات: التَّوَدُّدُ: دوستی کرنا، وَدٌّ (س) وَدًا، وَذَاذَا محبت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿تَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ﴾. النَّاسُ: اسم ہے واحد انسانی ہے، تصغیر نُؤَيِّسُ ہے، نَاسٌ يَنْوَسُ (ن) نَوَسًا، قال تعالیٰ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا﴾. الْعَقْلُ: وہ نور جس سے غیر حسی چیزیں معلوم کی جاتیں ہیں، جمع عَقُولٌ، عَقْلٌ (ض) عَقْلًا، سمجھ دار ہونا، قال تعالیٰ: ﴿مَنْ بَعُدَ مَا عَقِلُوهُ﴾۔

تشریح: اچھے لوگوں سے دوستی رکھنا اور اس دوستی کی برکت سے اپنے معاملات وغیرہ کو درست کرنا نصف عقل ہے، پوری عقل مندی اس وقت ہوگی جب انسان کوئی کسب یا پیشہ اختیار کر کے جائز اور پاکیزہ روزی بھی حاصل کرے۔ امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: ”آدمی کسی کو دوست بنانے سے پہلے اس میں پانچ باتیں دیکھے۔ اول: عقل، دوست بنانے کے لئے لازم ہے کہ عقل والا ہو، بیوقوف کو دوست بنانے سے کوئی فائدہ نہیں۔ دوم: اچھے اخلاق والا ہو، اگر اچھے اخلاق والا نہیں تو بسا اوقات آدمی غمگند تو ہوتا ہے مگر غصہ اور شہوت وغیرہ اس کو صحیح کام کرنے نہیں دیتے۔

سوم: فاسق نہ ہو، اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا ہو، اگر اسمیں خود خدا نہیں تو وہ کسی وقت بھی دھوکہ دے دے یا معاصی میں مبتلا کر کے الگ ہو جائے گا۔

چہارم: بدعتی نہ ہو، اگر بدعتی ہے تو اس کی صحبت سے اس پر بھی بدعت کا اثر ظاہر ہو جائے گا۔

پنجم: دنیا کی محبت رکھنے والا نہ ہو، اس کی دوستی سے اس میں بھی دنیا کی محبت آجائے گی، اس کے بارے میں نبی کریم ﷺ ارشاد فرمایا ہے: ”حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ“ دنیا کی محبت تمام گناہوں کی جڑ ہے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والسنائی فی الامور“ ص ۴۳۰ پر ہے، پوری حدیث ماقبل میں حدیث نمبر ۲۲ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان .

ترکیب حدیث: التودد: مصدر موصوف۔ الی: حرف جار۔ الناس: مجرور، جار مجرور سے مل کر الثابت کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مبتداء۔ نصف: مضاف۔ العقل: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) احیاء العلوم ۲/۲۳۶



(۲۴) وَحُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ
اجھے انداز سے سوال کرنا آدھا علم ہے۔

لغات: حُسْنُ: خوب صورت، جمع فَحَاسِنِ (ن) حُسْنًا خوب صورت ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ﴾

تشریح: کسی علمی مسئلہ میں خوب سوچ سمجھ کر اچھی طرح سوال کر کے اپنے شک کو دور کرنا آدھا علم ہے، اس سوال کی بناء پر اس کا شک اور تردید ختم ہو جائے گا، اور اس کو پورا علم حاصل ہو جائے گا۔

سوال: سوال کرنے والا تردید اور شک میں ہوتا ہے گویا وہ اس مسئلہ سے ناواقف اور جاہل ہے تو اس حدیث میں اس کو نصف علم والا کیوں کہا گیا؟

جواب: جب آدمی سوال کر رہا ہے تو معلوم ہوا کہ اس کو کچھ نہ کچھ علم ہے اور سوال کر کے وہ اپنے ناقص علم کو کامل کر رہا ہے اس وجہ سے اس کو نصف علم والا کہہ دیا۔^(۱)

اس سے معلوم ہوا کہ جو سوال بغیر سوچے سمجھے یا حصول علم کے علاوہ کسی اور نیت سے ہو تو وہ نصف علم نہیں ہوتا، اس کی مثال ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے ایک شاگرد کی دی ہے کہ وہ خاموش رہتا تھا، اما ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ اس سے فرماتے کہ تم بھی پوچھا کرو، ایک دن جب امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے روزے کے بارے میں فرمایا کہ صبح سے غروب تک ہوتا ہے اس پر اس طالب علم نے سوال کیا کہ حضرت اگر سورج غروب نہ ہو تو پھر کیا کریں؟ تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "لَإِنْ سَكُوتَكَ خَيْرٌ مِنْ كَلَامِكَ" تمہاری خاموشی سوال کرنے سے بہتر ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الحذر والثانی فی الامور" ص ۴۳۰ پر ہے، پوری حدیث ما قبل میں حدیث نمبر ۲۲ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان .

ترکیب حدیث: و: حرف عطف۔ حسن: مضاف۔ السؤال: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔
نصف: مضاف۔ العلم: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرتبہ ۲۸۶/۹۵

(۱) مرتبہ ۲۸۶/۹۵، مظاہر حق ۲/۲۰۵



(۲۵) التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

گناہ کر کے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جس نے گناہ کیا ہی نہ ہو۔

لغات: التَّائِبُ: اسم فاعل توبہ کرنے والا، تَابَ (ن) تَوْبًا وَتَوْبَةً، متوجہ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ﴾،
الذَّنْبُ: گناہ، جمع ذُنُوبٍ، جمع الجمع ذُنُوبَاتٍ، قال تعالیٰ: ﴿بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾۔

تشریح: سب سے زیادہ بلند مقام انسان کی بندگی کا ہے اور بندگی کا بہترین مظاہرہ توبہ کے وقت میں ہوتا ہے کہ توبہ واستغفار کے وقت بندہ انتہائی ندامت اور احساس پستی کی حالت میں ہوتا ہے بندے کی یہ صفت اللہ کو بہت پسند ہے اس حالت کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے تیرے سب گناہ معاف کر دیئے۔^(۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: ”جب بندہ توبہ کے ذریعہ اپنے رب کی طرف رجوع کرتا ہے تو دو شکلوں میں سے ایک ضرور ہوتی ہے، اول: یہ کہ اس کے گناہوں کو بالکل مٹا دیا جاتا ہے جیسے اس حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے، دوم: یہ کہ اس کو ثواب ملتا ہے مگر گناہ نہیں مٹایا جاتا مگر توبہ تو ہر دو حال میں فائدہ دیتی ہے۔“^(۲)

مولانا محمد منظور نعمانی دامت برکاتہم اس حدیث کے بارے میں فرماتے ہیں کہ: ”توبہ کرنے سے بندہ اللہ کا محبوب بن جاتا ہے اور اس کے گناہوں کے داغ کو بھی عموماً مٹا دیا جاتا ہے، ایک حدیث میں آتا ہے: ”تَكُونُمْ وَلَدَتُهُ أُمَّةً“ توبہ کرنے کی وجہ سے بندہ ایسا ہو جاتا ہے کہ گویا کہ اس کی ماں نے آج ہی اس کو جنم دیا۔“

ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ توبہ کے بعد اللہ تعالیٰ بندے کے گناہوں کو بالکل مٹا دیتے ہیں، یہاں تک کہ قیامت کے دن اس کے گناہوں پر کوئی گواہی دینے والا نہیں ہوگا۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاستغفار والتوبة“ ص ۲۰۶ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الله بن مسعود رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: التائب من الذنب كمن لا ذنب له.

تخریج حدیث: أخرجه ابن ماجه فى كتاب الزهد (باب ذكر التوبة) والبيهقى فى شعب الايمان.

ترکیب حدیث: التائب: صیغہ اسم فاعل ضمیر فاعل۔ من: حرف جار۔ الذنب: مجرور، جار مجرور سے مل کر التائب کے متعلق ہو کر مبتداء۔ کمن: حرف جار۔ من: موصولہ۔ لا: نفی جنس۔ ذنب: اس کا اسم۔ له: جار مجرور، (کائن) کے متعلق ہو کر خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ ہو کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہوا کہ حرف جار کا، جار مجرور یہ متعلق ہوا کائن

کے اور پھر یہ خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۳۱۰/۵

(۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۳) اصہبائی بحوالہ مکاشفۃ القلوب ص ۲۲۰



(۲۶) الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

عقل مند شخص وہ ہے جس نے نفس کو تابع کر لیا ہو اور موت کے بعد کے لئے عمل کرے اور نادان شخص وہ ہے جو اپنی خواہشات کے تابع ہو اور اللہ پر امیدیں باندھے

لغات: الْكَيْسُ: عقلمند، ہوشیار، جمع اَكْيَاسٌ ہے، كَيْسٌ (ض) كَيْسًا، وَكَيْسًا، بمعنی چالاک ہونا، دَانَ: دان (ض) دَيْنًا بمعنی ذلیل ہونا، تابع بنانا، نَفْسُهُ: مصدر بمعنی روح، خون، بدن مراد دل ہے، قال تعالیٰ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ الْاَلْمَوْتِ: زندگی کی ضد ہے، قال تعالیٰ: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتِ وَالْحَيٰوةَ الْعَاجِزُ: قدرت نہ رکھنے والا، عَجِزٌ (س) عَجْزًا عَجُوزًا، عاجز ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ﴾ اتَّبَعَ: تَبِعَ (س) پیچھے چلنا ہوئی: خواہش، عشق خواہ خیر میں ہو یا شر میں، قال تعالیٰ: ﴿وَاتَّبَعَ هَوَاهُ﴾ تَمَنَّى: ارادہ کرنا (ن) آزمائش کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِلَّا إِذَا تَمَنَّى﴾

تشریح: من دان نفسه: اس سے مراد محاسبہ ہے، اب مطلب یہ ہوا کہ عقل مند وہ ہے جو اپنی زندگی میں اپنے قول و فعل کا محاسبہ کرتا رہے، پھر اگر نیکیوں کا غلبہ معلوم ہو تو شکر ادا کرے اور اگر برائیوں کا غلبہ ہو تو توبہ و استغفار کرے، اسی وجہ سے ایک دوسری روایت میں آتا ہے: "حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا"، اپنے نفس کا محاسبہ کرو قبل اس کے کہ تمہارا حساب لیا جائے۔^(۱)

"من أتبع نفسه هوها وتمنى على الله": حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ اس بارے میں فرماتے ہیں کہ: باطل آرزوؤں اور جھوٹی امیدوں سے دور رہو، خدا کی قسم اللہ تعالیٰ نے کسی بندے کو محض آرزوؤں کے سہارے نہ دنیا میں کامیاب کیا ہے اور نہ ہی آخرت میں کرے گا۔^(۲)

غرض یہ کہ اس حدیث میں عقلمند کی علامت یہ ارشاد فرمائی گئی کہ جو اپنی خواہشات کے تابع نہ ہو، اور نادان بیوقوف کی علامت یہ ارشاد فرمائی گئی کہ جو اپنے نفس کو خواہش کے تابع بنا دے، مزید یہ کہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹی تمنا قائم کرے کہ اللہ میری مغفرت کر ہی دے گا۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب استعجاب المال والعمر للطاعة" ص ۲۵۱ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من أتبع نفسه هواها وتمنى على الله.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب صفة القيامة وكذا أخرجه ابن ماجه فی "كتاب الزهد" (باب ذكر الموت والاستعداد).

ترکیب حدیث: الكیس: مبتداء۔ من: موصول۔ دان: فعل ضمیر فاعل۔ نفسه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول ہو فعل کا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ عمل: فعل ضمیر فاعل۔ لسا: ل: حرف جار۔ ما: موصول۔ بعد الموت: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول ہو فعل مقدر کا، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صلہ ہوا ما کا، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہوا، جار مجرور سے مل کر عمل فعل کے متعلق ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر مبتداء کی خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

العاجز: مبتداء۔ من: موصول۔ اتبع: فعل ضمیر فاعل۔ نفسه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول اول۔ ہواھا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر معطوف علیہ۔ وتمنی: فعل ضمیر فاعل۔ علی اللہ: جار مجرور متعلق تمنی فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ فعلیہ معطوفہ ہو کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف سے مل کر جملہ اسمیہ معطوفہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم مظاہر حق ۴/۷۸۳

(۱) مرقاۃ ۱۰/۳۰ و مظاہر حق ۴/۷۸۳



(۲۷) الْمُؤْمِنُ مَأْلَفٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ

مومن محبت کی جگہ ہے اور ایسے شخص میں کوئی بھلائی نہیں ہے جو خود بھی کسی سے محبت نہ کرے اور دوسرے بھی اس سے محبت نہ کریں

لغات: مألَف: اسم ظرف ہے، دوستی کی جگہ، جمع مألَف، أَلَف: (س) أَلَفًا، مانوس ہونا، محبت کرنا۔

تشریح: لفظ "مألَف" میں احتمالات: محدثین فرماتے ہیں کہ: لفظ مألَف میں کئی احتمالات ہیں:

پہلا احتمال: یہ کہ اس کو مصدر میسی مانا جائے، اس وقت یہ فاعل اور مفعول دونوں معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ مومن کی شان یہ ہے کہ یہ خود بھی دوسروں کے ساتھ محبت رکھتا ہے اور دوسرے بھی اس کے ساتھ محبت رکھتے ہیں۔

دوسرا احتمال: جس کو علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ: مألَف کو مصدر بطور مبالغہ کے مانا جائے۔ جیسے زید عدل، زید عدل نہیں ہوتا بلکہ عادل ہوتا ہے تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ مومن محبت کرنے والا ہی ہوتا ہے۔

تیسرا احتمال: یہ کہ اس کو اسم مکان مانا جائے مطلب یہ ہوگا کہ اس کی محبت دوسرے میں آجاتی ہے اور دوسرے کی محبت اس میں آتی ہے۔ (۱)

ایک روایت میں اس کی مزید وضاحت آئی ہے۔ فرمایا: "إِنَّ أَوْلَىٰكُمْ مِنِّي مَن جَلَسَا أَحْسَنُ مِنْكُمْ أَخْلَاقًا أَلْمُؤْتِنُونَ"

اَكْنَأًا اَلَّذِيْنَ يَأْلُفُوْنَ وَيُوَلَّفُوْنَ“ (۲)

ترجمہ: تم میں سے مجھ سے سب سے زیادہ قریب نشست میں وہ لوگ ہیں جو اخلاق میں اچھے ہیں اور ان کے پہلو دوسرے کے لئے نرم ہیں اور وہ اوروں سے محبت کرتے ہیں اور دوسرے ان سے محبت کرتے ہیں۔
اگر اس محبت کو درمیان سے نکال دیا جائے تو پھر یہ دنیا کی زندگی جہنم کا نمونہ بن جاتی ہے اور پھر تفرقہ بازی کی ایسی آگ بھڑکتی ہے جو ختم ہونے کا نام نہیں لیتی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة على الخلق“ ص ۲۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه ان النبي ﷺ قال: المؤمن مالف ولا خير فيمن لا يالف ولا يؤلف.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: المؤمن: مبتداء۔ مالف: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ لا: نفی جنس۔ خیر: اس کا اسم۔ فی: حرف جار۔ من: موصولہ۔ لا یالف: فعل، ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ ولا یؤلف: فعل، ضمیر نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ ہو کر صلہ موصول من کا، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہوائی کا، جار مجرور یہ کائن کے متعلق ہو کر لائے نفی جنس کی خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر المؤمن مبتداء کی خبر، مبتداء اور خبر مل جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) طبرانی باب مکارم اخلاق۔

(۱) مرتقا ۹۵۳/۳، مظاہر حق ۵۵۸/۳



(۲۸) اَلْغِنَاءُ يُنْبِتُ النَّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ

گانا دل میں نفاق اس طرح اگاتا ہے جیسے پانی کھیتی کو اگاتا ہے۔

لغات: اَلْغِنَاءُ: گانا، جمع اَغَانِي، غَنِي (س) غَنِي، مال دار ہونا، قال تعالى: ﴿وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾، غَنِي (تفعل) تَغْنِيَةً، ترم سے گیت گانا يُنْبِتُ: نَبَتَ (ن) نَبَتًا وَنَبَاتًا، بمعنی سبزہ زار ہونا، قال تعالى: ﴿يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ﴾ اَلنَّفَاقُ: مصدر باب مفاعلة کا ہے کہ زبان سے اسلام ظاہر کرنا اور دل میں کفر رکھنا، اَلْقَلْبُ: دل، جمع قُلُوب، قَلْبٌ (ض) قَلْبًا الرَّطِبُ پلٹ کرنا، قال تعالى: ﴿وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ﴾. اَلزَّرْعُ: کھیتی، جمع زُرُوع، زَرَعَ (ف) زَرَعًا نَجْدًا، قال تعالى: ﴿كَزَّرَعٍ أُخْرَجَ شَطَافٌ﴾۔

تشریح: ایک دوسری حدیث میں اس کی مزید وضاحت آئی ہے: اِنَّ الْغِنَاءَ وَاللَّهُوَ يُنْبِتَانِ النَّفَاقَ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الْعُشْبَ وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ اِنَّ الْقُرْآنَ وَالَّذِيْ كُرِيَ يُنْبِتَانِ الْاِيْمَانَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الْعُشْبَ، (۱) بے شک گانا اور کھیل یہ دونوں نفاق کو اس طرح اگاتے ہیں جس طرح پانی سبزی کو اگاتا ہے اور قسم ہے اس ذات کی کہ جس کے قبضہ میں

محمد ﷺ کی جان ہے کہ قرآن کی تلاوت اور ذکر یہ دونوں قلب میں ایمان کو اس طرح آگاتے ہیں جس طرح پانی سبزی کو آگاتا ہے۔
فقہ حنفی کی مشہور کتاب ”فتاویٰ قاضی خان“ میں لکھا ہے کہ: لہو و لعل کی چیزوں یعنی ساز اور باجوں کا سننا حرام اور سخت گناہ ہے اور
استدلال میں یہ روایت پیش کرتے ہیں جس میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: باجوں کا سننا گناہ ہے اور اس کے پاس بیٹھنا فسق ہے اور
اس سے لذت حاصل کرنا کفر ہے۔ (۲)

آج امت کے پستی میں جانے کے اسباب میں سے ایک سبب یہ بھی ہے کہ امت تلاوت اور ذکر کو چھوڑ کر گمانے بجانے میں مشغول
ہو گئی ہے۔

علامہ ابن خلدون رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: جتنی اسلامی سلطنتوں کو زوال آیا ان میں سے اکثر کا باعث یہی تھا کہ ان کے بادشاہ تاج
گانوں کی محفلوں میں شب و روز مصروف رہتے تھے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البیان والشعر“ ص ۳۱۱ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: الغناء یبیت النفاق فی القلب کما یبیت الماء
الزرع.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: الغناء: مبتداء۔ یبیت: فعل ضمیر فاعل۔ النفاق: مفعول۔ فی: حرف جار۔ القلب: مجرور، جار
مجرور سے مل کر بیت کے متعلق ہوا۔ کما: ک: حرف جار۔ ما: مصدر یہ۔ یبیت: فعل، الماء: فاعل۔ الزرع: مفعول، فعل اپنے
فاعل اور مفعول سے مل کر بتاویل مصدر ہو کر ک حرف جار کا مجرور ہوا پھر جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا بیت کے۔ بیت فعل اپنے
فاعل، مفعول اور دونوں محلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہوئی الغناء مبتداء کی۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) مقدمہ ابن خلدون

(۲) فتاویٰ قاضی خان

(۱) مظاہر حق ۴/۲۵۲



(۲۹) التُّجَارُ يُحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فُجَارًا إِلَّا مَنْ اتَّقَىٰ وَبَرَّ وَصَدَقَ

قیامت کے دن تاجروں کا حشر فاجروں کے ساتھ ہوگا مگر وہ تاجر جس نے پرہیز گاری

اختیار کی اور نیکی کی اور سچ بولا۔

لغات: التُّجَارُ: جمع تاجر کی، سوداگر، تَجَرَ (ن) تَجَارَةً تجارت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ
تُنَجِّكُمْ مِنْ عَذَابِ الْإِثْمِ﴾ يُحْشَرُونَ: حَشَرَ (ن) حَشَرًا: بمعنی جمع کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ
يُحْشَرُونَ﴾، اتَّقَىٰ: پرہیز کرنا، وَقَى (ض) وَقَايَةً حفاظت کرنا، قال تعالیٰ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ﴾، بَرَّ: (س-ض)
سچ بولنا، قال تعالیٰ: ﴿يَكْرَاهُ الْبُرْءَ﴾، صَدَقَ (ن) صَدَقًا صِدْقًا، سچ بولنا، قال تعالیٰ: ﴿قُلْ صَدَقَ اللَّهُ﴾.

تشریح: اس حدیث میں ان تاجروں کی مذمت کو بیان کیا گیا ہے جو صحیح طور سے لین دین نہ کریں مگر ان تاجروں کو اس سے مستثنیٰ فرمایا گیا جن میں تین صفات ہوں: (۱) تقویٰ (۲) نیکی (۳) سچ بولنا۔

اگرچہ تقویٰ میں لقمہ دونوں صفات داخل ہوگئی تھیں، لیکن تاجرجن برائیوں میں عام طور سے مبتلا ہوتے ہیں ان کے تدارک کے لئے ان دو صفات کو مزید اہتمام سے بیان فرمایا۔

تاجروں کے لئے چند اصول: اسی طرح سے بعض اور بھی اصول ہیں مثلاً: کھوٹ و ملاوٹ اور دغا و فریب نہ کریں، اور ایک یہ بھی کہ قسم کھا کر چیزوں کو فروخت نہ کریں اس سے حدیث میں منع فرمایا گیا اس کے بارے میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ: جو جھوٹ قسم کے ذریعہ مال فروخت کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے کلام نہیں فرمائیں گے، اور تاجروں کے لئے یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ ناپ تول میں انصاف رکھیں اور بھی بہت سے اصول ہیں جو احادیث اور فقہی کتابوں میں مذکور ہیں، خلاصہ یہ کہ اگر تاجر شریعت کے اصول کے مطابق تجارت نہ کرے تو اس کے لئے بہت سی وعیدیں ہیں، مجملہ ان میں سے یہ حدیث بالابھی ہے کہ قیامت کے دن ایسے تاجروں کا حشر فاجروں کے ساتھ ہوگا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساملة فی المعاملہ“ ص ۲۳۳ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبید ابن رفاعۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: التّجار یحشرون یوم القیمة فبحاراً الا من اتقى وبرّ وصدق.

تخریج حدیث: اخرجہ الدارمی (فی باب التّجار)، وابن ماجہ فی ”کتاب التّجارات“ (باب التّولی فی التّجارة) و اخرجہ الترمذی ایضاً، وقال حدیث حسن صحیح.

ترکیب حدیث: التّجار: مبتداء۔ یحشرون: فعل ضمیر ذوالحال۔ یوم القیامة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول ہوا۔ فسحار: مستثنیٰ منہ۔ الا: حرف استثناء۔ من: موصولہ۔ اتقی: فعل ضمیر فاعل، فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ معطوف ہوا۔ واو: حرف عطف۔ عطف۔ برّ: فعل ضمیر فاعل۔ فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ معطوف ہوا۔ واو: حرف عطف۔ صدق: فعل ضمیر فاعل۔ فعل فاعل سے مل کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف سے مل کر بتاویل مصدر ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا، موصول صلہ سے مل کر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ سے مل کر حال ہوا۔ حال ذوالحال سے مل کر محشرون کا نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل سے مل کر خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۳۰) التّاجِرُ الصّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهَدَاءِ

دیانتداری کے ساتھ کاروبار کرنے والا شخص (قیامت) کے دن نبیوں، صدیقیوں اور شہداء کے ساتھ ہوگا

لغات: الشّٰهَدَاءِ: شہید، شہد (س) شہوداً، حاضر ہونا، گواہ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَأَنْتُمْ شٰهَدَاءُ﴾۔

تشریح: جو تاجر شریعت کی منشاء کے مطابق تجارت کرے اس کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ: قیامت کے دن ایسے تاجر کا حشر نبیوں، صدیقیوں اور شہداء کے ساتھ ہوگا، علماء فرماتے ہیں کہ: جنت میں اس کو ان کی رفاقت ملے گی، نبیوں کے ساتھ اس وجہ سے کہ ان کے احکامات کی روشنی میں اس نے تجارت کی، صدیقیوں کی رفاقت اس وجہ سے کہ اس نے سچائی کے ساتھ تجارت کی، شہداء کے ساتھ اس وجہ سے کہ شہید کے معنی ہوتے ہیں گواہ، تو شہداء ایسے تاجر کی قیامت میں گواہی دیں گے۔

تجارت کے بارے میں علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: دنیاوی اعتبار سے بھی تجارت میں بہت برکت ہے، ایک روایت میں یہاں تک فرمایا گیا کہ: تجارت کا پیشہ اختیار کرو کہ اللہ تعالیٰ نے دس حصوں میں سے نو حصے برکت تجارت میں رکھے ہیں، بقول اکبر الہ آبادی:

لفظ تاجر خود ہے ثبوت دیکھ لو تاجر کے سر پر تاج ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساهلة فی المعاملة“ ص ۲۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: التاجر الصدوق الامین مع النبیین والصدیقین والشہداء.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی عن ابی سعید الخدری وقال حدیث حسن، واخرجه الدارمی (باب فی التاجر الصدوق) ورواه ابن ماجہ عن ابن عمر (فی باب الحدیث علی المکاسب).

ترکیب حدیث: التاجر: موصوف۔ الصدوق: صفت اول۔ الامین: صفت ثانی، موصوف اپنی دونوں صفات سے مل کر مبتداء۔ مع: مضاف۔ النبیین: معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ الصدیقین: معطوف علیہ معطوف۔ الشہداء: معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر النبیین کا معطوف ہو کر مضاف الیہ ہوا مع کا، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر الثابت محذوف کا مفعول ہو کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۳۱) الْكِبَائِرُ: الْأَشْرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ

بڑے گناہوں میں سے چند یہ ہیں: اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرنا، والدین کی نافرمانی کرنا،

کسی شخص کو ناحق مار ڈالنا، جھوٹی قسم کھانا

لغات: الْأَشْرَاكُ: شریک بنانا، شریک کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ ، عُقُوقُ: عَقُّ (ن) عُقُوقًا، نافرمانی کرنا، عَقَّى الْوَالِدَ وَالْإِدَّةَ بِلَاكِهِ: اپنے باپ کی نافرمانی کی، قَتْلٌ: (ن) قَتْلًا، مار ڈالنا، قال تعالیٰ: ﴿فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ﴾ ، يَمِينٌ: قسم جمع أَيْمَن، أَيْمَان، الْغَمُوسُ: جان بوجھ کر قسم کھانا، جمع غُمُس، غَمَسَ (ض) غَمَسًا، ڈوبنا، ائیس آدی گناہ میں ڈوب جاتا ہے۔

تشریح: اس حدیث پاک میں چار بڑے گناہوں کو بتایا گیا ہے۔

الاشراک باللہ: ان میں سے پہلا یہ ہے کہ انسان اپنے رب کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک قرار دے۔

عقوق الوالدین: دوسرا بڑا گناہ والدین کی نافرمانی ہے، علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ والدین کے بارے میں تین باتوں کا خوب خیال رکھا جائے، اول: یہ کہ ان کو کسی قسم کی تکلیف نہ دے نہ زبان سے نہ ہاتھ سے اور نہ ہی کسی اور طرح سے، دوم: یہ کہ اپنی جان و مال میں سے جتنا بھی ممکن ہو ان پر خرچ کرے، سوم: یہ کہ جس وقت بھی وہ بلائیں حاضر ہو جائے، حدیث میں آتا ہے کہ انسان کو والدین کی نافرمانی کی سزا دنیا میں ہی مل جاتی ہے۔^(۱)

قتل النفس: تیسرا بڑا گناہ کسی کو ناحق قتل کرنا ہے، ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ: جس نے ایک کلمہ سے بھی قاتل کی مدد کی تو یہ شخص میدان محشر میں اللہ تعالیٰ کے سامنے جب کھڑا ہوگا تو پیشانی پر یہ لکھا ہوگا: "أَنَسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ" یہ شخص اللہ کی رحمت سے مایوس کر دیا گیا ہے،^(۲) نیز ایک اور حدیث میں ارشاد فرمایا گیا کہ: اگر ساتوں آسمان وزمین والے کسی مؤمن کے قتل میں شریک ہو جائیں تو ان سب کو جہنم میں داخل کر دیا جائے گا^(۳) اور بھی بہت سی احادیث میں اس کی مذمت وارد ہوئی ہے۔

الیمین الغموس: چوتھا بڑا گناہ جھوٹی قسم کھانا ہے، ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اس کی تعریف یہ ہے کہ جس نے ماضی کے زمانے میں جو کام کیا ہے اس پر قسم کھائے کہ کام نہیں کیا، اگر نہیں کیا تو قسم کھائے کہ کیا ہے، اس قسم کو غموس اس لئے کہتے ہیں کہ اس کے معنی ہوتے ہیں "ڈھانپ لینا" تو یہ بھی انسان کو گناہوں میں ڈھانپ لیتی ہے۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الكبائر وعلامات النفاق" ص ۷۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: الكبائر الاشراک باللہ، وعقوق الوالدین، وقتل النفس والیمین الغموس، رواه البخاری، وفي رواية انس وشهادة الزور بدل الیمین.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فی "کتاب الایمان والزور"، وأخرجه مسلم فی کتاب الایمان عن أبی بکرۃ وانس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما.

ترکیب حدیث: الكبائر: ابتداء۔ الاشراک: موصوف۔ باللہ: جار مجرور یہ متعلق ہوا الثابت کے، اور پھر یہ صفت، موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ عقوق: مضاف۔ الوالدین: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ قتل: مضاف۔ النفس: مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ سے مل کر پھر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ الیمین: موصوف، الغموس: صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر معطوف، معطوف اپنے تمام معطوفات سے مل کر خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) مرتقاہ/۱۳۲

(۳) ابن ماجہ

(۲) بیہقی

(۱) بیہقی فی شعب الایمان



(۳۲) الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ

يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ

نیکی خوش خلقی کا نام ہے اور گناہ وہ کام ہے جو تمہارے دل میں کھٹکے اور تم یہ پسند نہ کرو کہ لوگ اس

پر واقف ہوں

لغات : الْخُلُقُ: بمعنی طبیعت، عادت، سیرت، قال تعالیٰ: ﴿أَنْتَ لَعَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٌ﴾ ، حَاكَ: (ن) خَوَّنَا، جِيَّنَا، شَكَّ اور تردد میں ڈالنا، صَدْرُ: ہر چیز کا سامنے سے اوپر کا حصہ، صَدْرٌ (ض، ن) صَدْرًا، آگے بڑھنا، قال تعالیٰ: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ ، كَرِهْتَ: (س) كَرِهًا كَرِهًا نَاپسند کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ ، يَطَّلِعُ: جانا، (ف، س، ن) طَلُّوعًا، جانا، پہاڑ پر چڑھنا، اِطَّلَعَ (اِطْعَالَ) واقف ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ﴾

تشریح: اس حدیث میں دو باتوں کو بیان کیا گیا ہے:

البرّ حسن الخلق: کہ نیکی خوش خلقی کا نام ہے، ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ ایک سائل نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا کہ سب سے بہتر عمل کون سا ہے؟ اس کے جواب میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ: ”حسن خلق“^(۱) اور ایک جگہ حسن خلق کے بارے میں فرمایا گیا کہ اگر تم مال و دولت سے لوگوں کی امداد نہ کر سکو، تو خندہ پیشانی اور حسن خلق سے مدد کرو۔^(۲)

والاِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ : دوسری بات جو اس حدیث میں فرمائی گئی کہ وہ یہ کہ بعض گناہ ایسے بھی ہیں کہ جن کو قرآن و حدیث میں صاف طور پر بیان نہیں کیا گیا تو اس صورت میں آدمی کیا کرے؟ تو اس حدیث میں یہ ارشاد فرمایا گیا کہ: اگر وہ کام کرتے وقت دل مطمئن نہ ہو اور دل میں کھٹکا پیدا ہو کہ لوگ کیا کہیں گے تو اب جان لے کہ یہ گناہ ہے اس کو چھوڑ دے، اگر دل مطمئن ہو اور کسی قسم کا دل میں خوف نہ ہو تو اس کام کو کر لے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحیاء وحسن الخلق“ ص ۳۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن النّوّاس بن سمعان قال: سألت رسول الله ﷺ عن البرّ والاِثم، فقال: البرّ حسن الخلق والاِثم ما حاک فی صدرک وکرهت ان یطلع علیہ الناس.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم عن النّوّاس بن سمعان فی کتاب البرّ والصّلة (باب تفسیر البرّ والاِثم) و اخرجہ الترمذی فی ابواب الزّهد (باب ما جاء فی البرّ والاِثم) و اخرجہ الدارمی (باب فی البرّ والاِثم).

ترکیب حدیث: البرّ: مبتداء۔ حسن: مضاف، الخلق: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر معطوف علیہ، واو: حرف عطف، الاِثم: مبتداء، ما: موصولہ، حاک: فعل ضمیر فاعل، فی: حرف جار، صدرک:

مضاف مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر حاکم کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف، واو: حرف عطف، کرہت: فعل، ضمیر فاعل، ان: ناصبہ، یطلع: فعل، علیہ: جار مجرور یہ متعلق یطلع کے، الناس: فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر بتادیل مصدر ہو کر مفعول ہوا کرہت کا، فعل اپنے فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر صلہ ہوا، صلہ اپنے موصول سے مل کر خبر ہوئی الاثم مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۳) مظاہر حق ۳/۶۰۹

(۲) مکافئۃ القلوب ص ۵۸۹

(۱) مکافئۃ القلوب، ص ۵۷۹



(۳۳) اَلْخَلْقُ عِيَالُ اللّٰهِ فَاَحَبُّ الْخَلْقِ اِلَى اللّٰهِ مَنْ اَحْسَنَ اِلَى عِيَالِهِ
تمام مخلوق اللہ کا کنبہ ہے پس اللہ کے نزدیک مخلوق میں بہترین شخص وہ ہے جو اللہ کے کنبہ
کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔

لغات: عیال: جن کا نان نفقہ آدمی پر واجب ہو، عآل (ن) عولاً، وَعِيَالاً، اہل و عیال کے معاش کی کفالت کرنا
تشریح: اسلام کی عجیب تعلیم ہے کہ تمام مخلوق کو ایک ہی خاندان فرمایا ہے اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح
آدمی اپنے خاندان والوں کے ساتھ ہمدردی اور شفقت کے ساتھ پیش آتا ہے اور ان کو اپنا سمجھتا ہے تو اسی طرح اس کو چاہئے کہ تمام مخلوق
خدا کو اپنا ہی سمجھے، جب اسلام کی یہ تعلیم زندہ ہوگی تو پھر تمام انسان آپس میں بھرپور محبت والی زندگی گذاریں گے۔
اسی وجہ سے ایک حدیث میں فرمان نبوی ﷺ ہے کہ ”تمام مسلمان ایک آدمی کے مانند ہیں، اگر اس کی آنکھ کو تکلیف ہوتی ہے تو تمام
جسم بے چین ہو جاتا ہے، جب اس کے سر میں درد ہوتا ہے تو تمام جسم اس کے درد کو محسوس کرتا ہے۔“
جب آدمی سب کو اپنا سمجھے گا اور سب کے دکھ درد میں شریک ہوگا تو اس سے آپس میں الفت و محبت پیدا ہوگی اور اللہ تعالیٰ اس شخص پر
اپنی رحمت خاصہ نازل فرمائیں گے، بقول شاعر کے:

کرد مہربانی تم اہل زمین پر خدا مہرباں ہوگا عرش برین پر
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقه والرحم علی الخلق“ ص ۲۲۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: الخلق عیال اللہ فاحب الخلق الی اللہ من
احسن الی عیالہ.

تخریج حدیث: قال صاحب المشکوٰۃ هذا حدیث اخرجه البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: الخلق: مبتداء، عیال اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا،
فاحب: اسم تفضیل مضاف، الخلق: مضاف الیہ، الی اللہ: جار مجرور یہ متعلق ہوا فاحب کے اور پھر ”احب“ مضاف اپنے مضاف

ایدا اور متعلق سے مل کر مبتداء، من: موصولہ، احسن: فعل ضمیر فاعل، الی: حرف جار، عیالہ: مضاف، مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا الی کا اور پھر جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا فعل احسن کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا، موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۳۴) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

کامل مسلمان وہ ہے کہ جس کے ہاتھ اور زبان (کی تکلیف) سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں

تشریح: یہ حدیث بہت ہی جامع احادیث ہے، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے پانچ لاکھ احادیث میں سے پانچ احادیث کا انتخاب فرمایا، ان میں سے یہ حدیث بالابھی ہے، اس حدیث کے الفاظ پر غور کیا جائے تو عجیب و وضاحت سمجھ میں آتی ہے، مثلاً حدیث میں سب سے پہلے لفظ ”الْمُسْلِمُ“ فرمایا گیا، اس میں مسلمانوں کو غیرت دلانا مقصود ہے کہ تم مسلمان ہو کر بھی تکلیف دیتے ہو۔ (۱) پھر ”لسانہ“ کے بعد ”یدہ“ فرمایا، علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: زبان کو ہاتھ پر اس لئے مقدم فرمایا کہ اکثر ایذا زبان ہی سے دی جاتی ہے، یا یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ زبان سے زندہ اور مردہ دونوں کو برا کہا جاسکتا ہے یا یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ زبان سے کبھی ہوئی بات کا اثر دیر تک باقی رہتا ہے، بخلاف ہاتھ کے کہ وہ آدمی کچھ عرصہ کے بعد بھول جاتا ہے، (۲) عربی کا شاعر کہتا ہے:

جراحات السنان لها التيام ولا يلتام ما جرح اللسان

ترجمہ: تیروں کے زخم تو بھر جاتے ہیں لیکن زبان کا لگا ہوا زخم نہیں بھرتا۔

اس شعر کے مفہوم کو محمد اسماعیل میرٹھی نے بھی اپنے شاعری میں اس طرح ادا کیا ہے:

چھری کا تیر کا گھاؤ بھرا لگا جو زخم زبان کا رہا ہمیشہ ہرا
دوبارہ پھر ”مسلم المسلمون“ فرمایا گیا مزید تاکید اور اہتمام کی وجہ سے کسی کو بھی بالکل ایذا اور تکلیف نہ دی جائے۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر موجود ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده، والمؤمن من امنه الناس على دمانهم واموالهم.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الایمان وروی مسلم فی کتاب الایمان ایضاً.

ترکیب حدیث: المسلم: مبتداء، من: موصولہ، سلم: فعل، المسلمون: فاعل، من: حرف جار لسان: مضاف، ہ: مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ، واو: حرف عطف، یدہ: مضاف، مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر مجرور ہوا من کا، جار مجرور سے مل کر مسلم فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر من موصول کا صلہ، موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۳۵) الْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

مومن وہ ہے جس سے دوسرے لوگ اپنی جانوں اور اپنے مالوں کے بارے میں مطمئن رہیں

لغات: دِمَائِهِمْ: دَم کی جمع ہے، بمعنی خون، اصل میں ”دَمِي“ ہے، لام کلمہ حذف کر کے دَم بنا یا گیا، جمع دِمَاء، قال

تعالیٰ: ﴿وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ﴾، أَمْوَالِهِمْ: یہ مال کی جمع ہے بمعنی دولت، قال تعالیٰ: ﴿وَأَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ﴾

تشریح: یہ ما قبل حدیث کا جزء ہے، مطلب یہ ہے کہ مسلمان کی خوبی یہ ہے کہ اس سے کسی کو بھی تکلیف نہ پہنچے نہ زبان سے اور نہ ہاتھ سے اور نہ ہی کسی اور ذریعہ سے خواہ مسلمان ہو یا غیر مسلم ذمی یا حربی ہو، مرد ہو یا عورت، وہ سب کی ہمدردی اور خیر خواہی کرتا ہو، حاضر ہو یا غائب دونوں ہی حالت میں لوگ اس سے اپنے جان اور مال کے بارے میں مطمئن ہوں، اگر مسلمان اسی ایک حدیث پر عمل کر لیں تو آج بھی دنیا آزار سے نجات پائے اور تمام امن و چین کی زندگی بسر کرنے لگیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر موجود ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ،

والمؤمن من أمنہ الناس علی دیمانہم واموالہم.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: حدیث حسن صحیح

ترکیب حدیث: المؤمن: مبتداء، من: موصول، امن: فعل، و: مفعول، الناس: فاعل، علی: حرف جار، دیمانہم:

مضاف، ہم: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر علی کا مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ”امن“، فعل کے، فعل اپنے فاعل، مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر من موصول کا صلہ ہوا، موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۳۶) وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

حقیقی مجاہد وہ ہے جس نے اللہ کی اطاعت و عبادت میں اپنے نفس سے مجاہدہ کیا۔

لغات: مُجَاهِد: پوری طاعت صرف کرنا، جَهَدَ (ف) جُهْدًا، بہت کوشش کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا

فِينَا﴾، طَاعَة: فرمانبردار ہونا، طَاعَ (ن) طَوْعًا، فرمانبردار ہونا، قال تعالیٰ: ﴿طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ﴾

تشریح: اس حدیث میں فرمایا کہ اصل مجاہدہ ہے جو اپنے نفس امارہ کے ساتھ جہاد کرتا ہے۔

ہجرت کی دو قسمیں ہیں: ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہجرت کی دو قسم ہیں، ایک:

ظاہری، دوم: باطنی۔

ہجرت ظاہری: ظاہری ہجرت یہ ہے کہ آدمی دین کی خاطر اپنا وطن چھوڑ کر دوسری جگہ چلا جائے۔

باطنی ہجرت: اور باطنی ہجرت یہ ہے کہ آدمی اپنے گناہوں کی زندگی چھوڑ کر اطاعت کی زندگی اختیار کرے۔^(۱)

محدثین رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: آپ ﷺ نے یہ ارشاد اس وقت فرمایا جب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجماعاً ظاہری ہجرت کر رہے تھے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ: اس حدیث میں تسلی ہے ان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے لئے جو عذر کی وجہ سے ظاہری ہجرت نہیں کر سکے تھے، ان کو کہا جا رہا ہے کہ اصل ہجرت گناہوں کو چھوڑ کر اطاعت کی طرف آنا ہے، تم اس کو کر کے ثواب حاصل کر سکتے ہو۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر موجود ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده، والمؤمن من آمنه الناس على دماءهم واموالهم، رواه الترمذی والنسائی، وزاد البيهقي في شعب الایمان برواية فضالة، والمجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله والمهاجر من هجر الخطايا والذنوب.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البيهقي في شعب الایمان، واخرجه ابن ماجه في كتاب النفس (باب حومة دم المؤمن وماله).

ترکیب حدیث: المجاهد: مبتداء، من: موصول، جاهد: فعل، ضمیر قائل، نفس: مضاف، ه: مضاف الیه، مضاف مضاف الیه سے مل کر مفعول جاهد کا، فی: جار، طاعة: مضاف، لفظ اللہ: مضاف الیه مضاف مضاف الیه سے مل کر فی جار کا مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا فعل، فعل اپنے قائل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر من موصول کا صلہ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) فتح الباری شرح البخاری۔

(۱) فتح الباری، فضل الباری ۱/۳۳۵



(۳۷) وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ

حقیقی مہاجر وہ ہے جس نے تمام گناہوں کو چھوڑ دیا

لغات: الْخَطَايَا: جمع ہے، الْخَطِيئَةُ کی، بمعنی گناہ، خَطِيئٌ (س) خَطَاءٌ غلطی کرنا، قال تعالیٰ: ﴿يَغْفِرْ لَكُمْ

خَطَايَاكُمْ﴾۔

تشریح: اس حدیث میں فرمایا گیا کہ مہاجر وہ ہے، جس نے ان تمام چیزوں کو چھوڑ دیا جس سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے

منع کیا ہے، تو یہاں ہجرت سے مراد یہ ہوا کہ ”تَسْرُكُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ النَّفْسُ الْاِمَارَةُ وَالشَّيْطَانُ“ کہ چھوڑنا ہے ہر اس چیز کو جس کی طرف نفس امارہ اور شیطان دعوت دیتا ہے۔

ایک اور ہجرت ہے جس کو عام طور سے سب ہی جانتے ہیں وہ یہ ہے کہ ”الْفِرَارُ بِالَّذِيْنَ مِنَ الْفِتَنِ“ کہ دین کے فتنہ کی وجہ سے کسی دوسری جگہ چلے جانا۔ اگر غور کیا جائے تو یہ دوسری ہجرت کا سبب بھی اول والی ہی علت بنتی ہے کہ آدمی کو گناہوں میں پڑنے کا خطرہ ہوتا ہے اور کوئی طریقہ نہیں ہوتا اس سے بچنے کا تو وہ دوسری جگہ ہجرت کر جاتا ہے تاکہ احکامات خداوندی کی پیروی کرے اور اپنے آپ کو گناہوں سے محفوظ رکھ سکے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر موجود ہے، پوری حدیث اور اسکی تخریج ماقبل میں حدیث نمبر ۳۶ کے ضمن میں مذکور ہے۔

ترکیب حدیث: المہاجر: مبتداء، من: موصولہ، ہجر: فعل، ضمیر فاعل، الخطایا: معطوف علیہ، واو: حرف عطف، الذلوب: معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر ہجر کا مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر من کا صلہ، موصول اپنے صلہ سے مل کر مبتداء کی خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تنظیم الاشارات



(۳۸) الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدْعَى وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدْعَى عَلَيْهِ

گواہ مدعی کے ذمہ ہے اور قسم کھانا مدعی علیہ کے ذمہ ہے

لغات: الْبَيِّنَةُ: دلیل، حجت، جمع بَيِّنَات، بَيِّنٌ (ص) بَيِّنًا وَبَيِّنَاتًا ظاہر ہونا۔

تشریح: ”مُدْعَى“ دعویٰ کرنے والے کو کہتے ہیں، اور ”مُدْعَى عَلَيْهِ“ جس پر دعویٰ کیا گیا ہے، مطلب یہ ہوا کہ دعویٰ کرنے والے کو اپنا دعویٰ ثابت کرنے کے لئے دو گواہ پیش کرنے ہوں گے اور جس پر دعویٰ کیا گیا ہے اگر وہ مدعی کی بات کو صحیح نہیں مانتا تو اپنی بات منوانے کے لئے اس کو قسم کھانی ہوگی بشرطیکہ مدعی اس کا مطالبہ کرے۔

اس حدیث بالا کے بارے میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ حدیث بطور ضابطہ اور قانون کے ہے، کیونکہ یہ حدیث مشہور ہے اور یہی بات قرآن مجید سے بھی ثابت ہوتی ہے: ﴿وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَاِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ﴾^(۱)

ترجمہ: دو اشخاص کو اپنے مردوں میں سے گواہ کر لیا کرو اگر وہ دو گواہ مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ہوں، اسی طرح دوسری جگہ پر فرمایا گیا کہ: آپس میں دو معتبر اشخاص کو گواہ کر لو۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاقضية والشهادات“ ص ۳۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي ﷺ قال: البينة على المدعى واليمين على المدعى عليه
تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الاحکام عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده عن
 النبي ﷺ، وقال: هذا حدیث حسن صحیح.

ترکیب حدیث: البينة: مبتداء، علی: حرف جار، المدعی: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر کائنات کے متعلق ہو کر خبر،
 مبتداء خبر سے مل کر معطوف علیہ، واو: حرف عطف، اليمين: مبتداء، علی: حرف جار، المدعی: صیغہ اسم مفعول، ضمیر نائب
 فاعل، علی: حرف جار، ہ: مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر المدعی کے متعلق ہو کر علی جار کے لئے مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر
 کائنات کے متعلق ہو کر خبر، مبتداء اپنی خبر سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۱) سورة البقرة آیت ۲۸۱ (۲) سورة الطلاق آیت ۲۔



(۳۹) الْمُؤْمِنُ مِرَاةَ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَنْهُ ضَيْعَتُهُ
 وَيَحْوَطُهُ مِنْ وَرَائِهِ

ایک مؤمن دوسرے مؤمن کا آئینہ ہے اور ایک مؤمن دوسرے مؤمن کا بھائی ہے جو اپنے
 مؤمن بھائی کو نقصان سے بچاتا ہے اور اس کی عدم موجودگی میں بھی اس کی حفاظت کرتا ہے۔

لغات: مِرَاة: آئینہ، جمع مِرَاةٍ وَمَرَاةٍ ہے، رَأَى (ف) رُؤْيَةً، دیکھنا، أَخُو: جمع أخ، بھائی، ساتھی دوست قال تعالیٰ:
 ﴿فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾، يَكْفُ: كَفَفَ (ن) كَفَاءً، كَفَايَةً، بمعنی روکنا، قال تعالیٰ: ﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفُفَ﴾،
 ضَيْعَتُهُ: جائیداد، ضَاعَ (ض) ضَيْعًا ضَالِعًا ہونا، تلف ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ﴾، يَحْوَطُهُ:
 حَاطَ (ن) حَوْطًا حفاظت کرنا، نگہبانی کرنا، گھیر لینا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ﴾.

تشریح: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ:

”اس حدیث میں مؤمن کی مثال آئینہ کے ساتھ دی گئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی جب آئینہ میں اپنا چہرہ
 دیکھتا ہے اگر اس میں کوئی عیب وغیرہ ہو تو آئینہ دوسرے کو اس عیب پر آگاہ نہیں کرتا، تو اس طرح مسلمان جب
 اپنے بھائی میں کوئی عیب دیکھے تو تنہائی میں اس کو سجدائے، لوگوں کے سامنے اس کو ظاہر نہ کرتا پھرے تاکہ لوگوں
 کی نگاہ میں وہ ذلیل نہ ہو، یا مطلب یہ ہے کہ آدمی اتنا نیک بن جائے کہ دوسرا آدمی جو بھی اس کو دیکھے وہ بھی نیک
 ہو جائے جیسے کہ آئینہ کو دیکھ کر آدمی اپنے آپ کو درست کر لیتا ہے۔“ (۱)

اس حدیث میں لفظ ”اخو“ استعمال فرمایا گیا ہے، یہ سکے اور حقیقی بھائی کو کہتے ہیں، اس میں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ جس
 طرح ایک بھائی دوسرے کا خیال رکھتا ہے، اسی طرح ایک مسلمان کو دوسرے مسلمان کے ساتھ ہونا چاہئے

”یکف عنه ضیعتہ“ : اخوت کا مظہر یہ بھی ہے کہ جب اس کا بھائی موجود نہیں ہے تو اس کی عدم موجودگی میں اس کی عزت آبرو جان و مال کی حفاظت کرے۔ علماء فرماتے ہیں کہ : اس میں یہ بھی داخل ہے جب اس کے سامنے مسلمان کی فیئیت یا محیب جوئی کی جائے تو اس کو منح کر دے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحة علی الخلق“ ص ۴۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبی ہریرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان احداکم مراة اخیه فان رأی به اذی فلیحط عنه رواہ الترمذی، وضعفہ، وفي رواية له ولابی داؤد المؤمن مراة المؤمن واخو المؤمن یکف عنه ضیعتہ ویحوطه من ورآئہ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی الضیعة) عن أبی ہریرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ، و اخرجہ البخاری فی الادب المفرد (باب المسلم مراة اخیه)

ترکیب حدیث: المؤمن: مبتداء، مراة: مضاف، المؤمن: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ، واو: حرف عطف، المؤمن: مبتداء، اخو: مضاف، المؤمن: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر المؤمن مبتداء کی خبر اول، یکف: فعل، ضمیر فاعل، عنہ: عن: حرف جار، جار مجرور سے مل کر یکف فعل کے متعلق، ضیع: مضاف، مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر یکف فعل کا مفعول، فعل اپنے فاعل، مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ، واو: حرف عطف، یحوط: فعل، ضمیر فاعل، من: حرف جار، ورائہ: مضاف مضاف الیہ، مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو امن جار کا، جار اپنے مجرور سے مل کر یحوط فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر ”المؤمن“ کی خبر ثانی، مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۱) مرقاۃ، ج ۹ ص ۲۳۷، ومظاہر حق ج ۲، ۵۵۲.

(۴۰) الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ اِنْ اَشْتُكِي عَيْنُهُ اَشْتُكِي كُلَّهُ وَاِنْ اَشْتُكِي رَأْسَهُ اَشْتُكِي كُلَّهُ.

سارے مؤمن ایک آدمی کی طرح ہیں کہ اگر اس کی آنکھ کو کوئی تکلیف ہو تو اس کے تمام اعضاء کو تکلیف ہوتی ہے اور اگر اس کے سر میں درد ہوتا ہے تو بھی اس کے سارے بدن کو تکلیف ہوتی ہے۔

—

لغات: اَشْتُكِي: بیمار ہونا، اَشْتُكِي باب الفعال، اَشْتُكَاءُ، اَشْتُكِي قول کرنا، اَشْتُكِي، اَشْتُكِي، اَشْتُكِي جمع عُيُون

ہے۔

تشریح: اسلام نے آپس کے ترحم اور حسن سلوک کی جو تعلیم دی ہے، اس کی نظیر کسی اور مذہب اور دین میں نہیں ملتی اسلام نے تمام مسلمانوں کو ایک برادری بنا دیا اور تمام ذات و قبائل اور تفرقات کو بالکل ختم کر دیا اور فرمایا کہ تم نہ سرخ رنگ والوں سے بہتر ہو اور نہ سیاہ رنگ والوں سے مگر تقویٰ کے اعتبار سے افضل ہو سکتے ہو۔

اسلام نے ہی تمام مسلمانوں کو ایک بدن کے مانند بنایا کہ جب کسی کو تکلیف پہنچے تو یہ سمجھے کہ مجھ کو ہی تکلیف دی جا رہی ہے، اس کی مثال حدیث بالا میں ایک عام سی فرمائی گئی ہے کہ جب انسان کی آنکھ کو تکلیف ہوتی ہے تو یہ نہیں کہ وہ تکلیف صرف آنکھ کو ہی ہو، بلکہ اس کی تکلیف سارا بدن محسوس کرتا ہے اسی طرح اگر پوری امت ہو جائے تو آج بھی اس میں وہ طاقت آسکتی ہے جو صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے زمانے میں تھی اور پھر کوئی مسلمانوں کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھ نہیں سکے گا، اسی مفہوم کو شیخ سعدی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

بنی آدم اعضاء یکدیگرند کہ در آفرینش زیک گوہر اند
چو عضوے بدر آرد روزگار ودیگر عضو ہارا نماند قرار

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة علی الخلق“ ص ۴۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه قال قال رسول الله ﷺ: المؤمنون كرجل واحد ان اشتكى عينه اشتكى كله وان اشتكى رأسه اشتكى كله.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی البرّ والصلّة عن النعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

ترکیب حدیث: المؤمنون: مبتداء، ک: حرف جار، رجل: موصوف، واحد: صفت، موصوف صفت سے مل کر مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر محذوف کے متعلق ہو کر المؤمنون کی خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا، ان: حرف شرط، اشتكى: فعل، عينه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر شرط اشتكى: فعل، كله: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر معطوف علیہ، ان: حرف شرط، اشتكى: فعل، رأسه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر شرط اشتكى: فعل، كله: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ معطوف ہوا۔



(۴۱) اَلسَّفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ

فَإِذَا قَضَىٰ أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعَجِّلْ إِلَىٰ أَهْلِهِ

سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے سفر تمہیں روکتا ہے سونے اور کھانے اور پینے سے لہذا تم میں سے جب کوئی سفر کی غرض کو پورا کر لے تو اس کو چاہئے کہ اپنے گھر والوں کی طرف لوٹ جائے۔

لغات: السَّفَر: مسافت طے کرنا، جمع أسْفَار، سَفَرَ (ن) سَفُورًا سفر کرنا، قال تعالیٰ: ﴿إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ﴾، قَطْعَةٌ: جمع قطع کٹا، قطع کرنا، قَطَعَ (ف) قَطْعًا، جدا کرنا، کاٹنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَوْ فِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٍ﴾، يَمْنَعُ: مَنَعَ (ف) مَنَعًا روکنا، محروم کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾، نَوْمَةٌ: نَامَ (ن) نَوْمًا، سونا، قال تعالیٰ: ﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾، قَضَىٰ: (ض) پورا کرنا، فارغ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا﴾، نَهَمْتُهُ: حاجت ضرورت، نَهَمَ (س) نَهَمًا، وَنَهَامَةٌ مَرِيضٌ ہونا، وَجْهٌ: جمع أَوْجُهٌ، وَجُوهُ، وَجَهٌ (ض) وَجَاهَةٌ، منہ پر مارنا، قال تعالیٰ: ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾ فَلْيَعْجَلْ: (باب تفعیل) جلدی کرنا، عَجَلَ (س) عَجَلًا وَعَجَلَةً، جلدی کرنا، قال تعالیٰ: ﴿فَلْيَعْجَلْ لَكُمْ هَذِهِ﴾.

تشریح: سفر میں انسان کو جسمانی و روحانی مشقت کے ساتھ ساتھ سردی و گرمی، خوف وغیرہ کا سامنا ہوتا ہے اور زندگی کی بہت سی راحتوں کو چھوڑنا ہوتا ہے، خاص کر کے گذشتہ زمانے میں جب یہ موجودہ سواریاں بھی نہ تھیں تو انسان کو کتنی تکالیف برداشت کرنی پڑتی ہوں گی، یہ وہی شخص جان سکتا ہے جس پر یہ تکالیف پڑتی ہوں گی، اس وجہ سے اس حدیث میں سفر کو "قطعة من العذاب" فرمایا گیا ہے، (۱) نیز یہ کہ اسی حدیث میں سونا، کھانا، پینا کو بطور مثال کے ذکر کیا گیا ہے ورنہ سفر اور بھی بہت سی چیزوں سے روک دیتا ہے، مثلاً جمعہ کی نماز، عیدین کی نماز، جماعت کی نماز، روزہ وغیرہ سے۔ (۲)

”فلیعجل الی اہلہ“: گھر کی طرف لوٹ آئے، ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ اس وقت ہے جب کہ سفر ضروری نہ ہو، (۳) علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: واپس جلدی لوٹنے آئے تاکہ جمعہ، عیدین، جماعت کی نماز وغیرہ زیادہ اس سے فوت نہ ہو۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب آداب السفر“ ص ۲۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: السفر قطعة من العذاب يمنع احدکم نومہ و طعامہ و شرابہ فاذا قضی احدکم نھمته من وجہہ فلیعجل الی اہلہ.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی ابواب العمرة و فی الاطعمة عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، و أخرجه مسلم فی کتاب الامارة (باب السفر قطعة من العذاب).

ترکیب حدیث: السفر: مبتداء، قطعة: موصوف، من: حرف جار، العذاب: مجرور، جار مجرور سے مل کر ”کائنات“ کے متعلق ہو کر صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر ”السفر“ کی خبر اول، يمنع: فعل، ضمیر فاعل، احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول اول، نومہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ، و او: حرف عطف، طعامہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ معطوف، و او: حرف عطف، شرابہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر مفعول ثانی بنی فعل کا، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر خبر ثانی، مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

فاذا: لفظ شرط، قضی: فعل، احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، نھمته: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول،

من وجہہ : جار مجرور متعلق نفسی کے فعل اپنے فاعل اور مفعول اور متعلق سے مل کر شرط، فلیعجل : فاء : جزائیہ، فعل فاعل، الی
اہلہ : متعلق "فلیعجل" کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۴) معالم السنن

(۳) مرقاۃ

(۲) مرقاۃ

(۱) التعلیق الصحیح ۴/۲۵۹-۳/۶۲۳



نوع آخر منها

یہاں سے بھی مصنف ”جملہ اسمیہ“ ہی والے جملہ لائیں گے مگر مسند الیہ معرف باللام نہیں ہوگا۔

(۴۲) قَفْلَةٌ كَفْرُوةٌ

جہاد سے واپس آنا بھی جہاد کرنے کی طرح ہے۔

لغات: قَفْلَةٌ: (ن ض) قَفْلًا، وَقَفُولًا، بمعنی سفر سے لوٹنا، غَزْوَةٌ: غَزَا (ن) غَزْوَةً، غَزَوْا، بمعنی جہاد کے لئے نکلنا، اس کی جمع غَزَوَاتٌ آتی ہے۔

تشریح: حدیث کا شان و رود: آپ ﷺ نے ایک لشکر جہاد کے لئے روانہ کیا مگر دشمنوں کی تعداد بہت زیادہ ہونے کی وجہ سے وہ لشکر لوٹ آیا، اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا کہ: تم لوگ اس لئے واپس آئے ہو کہ مزید لوگوں کو ساتھ لے جاؤ اور اس وقت فرمایا کہ: ”قَفْلَةٌ كَفْرُوةٌ“ (۱)

اس حدیث میں جہاد سے گھر واپس ہونے کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ اس کو بھی جہاد فرمایا گیا ہے کیونکہ غازی کی نیت تو یہ ہوتی ہے کہ پھر جب جہاد ہوگا، اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے لڑوں گا۔
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: جب آدمی جہاد سے واپس آتا ہے اور گھروالوں سے ملتا بھی ہے تب بھی اس کا ثواب ختم نہیں ہوتا جیسے کہ حاجی کا ثواب ختم نہیں ہوتا ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الجہاد“ ص ۳۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: ”قَفْلَةٌ كَفْرُوةٌ“.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داؤد عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فی (باب فضل القفل فی الغزو).

ترکیب حدیث: قَفْلَةٌ: مبتداء، كَفْرُوةٌ: ک: حرف جار، غَزْوَةٌ: مجرور، جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا کا نفع محذوف کے، اور پھر یہ خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۲/۴۹۹ (۲) احسن اللغات والتعلیق الصحیح ۳/۲۳۳۔



(۴۳) مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ

صاحب استطاعت کا قرض ادا کرنے میں ٹال مٹول کرنا ظلم ہے۔

لغات: مَطْلٌ: (ن) مَطْلًا، ٹال مٹول کرنا، الْغَنِيُّ: مال دار۔

تشریح: ٹال مٹول کرنے والے کے بارے میں وعید: علماء نے اس حدیث کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ جب کوئی مال دار آدمی کوئی چیز خریدے پھر باوجود مال موجود ہونے کے اس کی قیمت ادا نہ کرے یا اسی طرح کوئی آدمی کسی سے قرض لے باوجود مال موجود ہونے کے قرض ادا کرنے میں ٹال مٹول سے کام لے اور آج کل کرتا رہے، تو اس حدیث میں ایسے شخص کے لئے وعید ہے کہ اس نے ظلم کا کام کیا۔

غنی سے مراد یہ ہے جو قرض کے ادا کرنے پر قادر ہو اگرچہ فی نفسہ وہ فقیر ہی کیوں نہ ہو، اس میں عموم ہے خواہ وہ معاملہ بیوی شوہر کے درمیان کا ہو، یا آقا غلام کے درمیان کا ہو یا حاکم رعایا کے درمیان کا ہو خواہ وہ مالی ہو یا غیر مالی سب کو ہی یہ حدیث شامل ہے۔^(۱)

ٹال مٹول کرنے والے کی سزا: ایک دوسری حدیث میں آتا ہے جناب رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: "الْمُؤَا جِدُ يُجَلُّ عِرْضَهُ وَغَوْ قُوتُهُ" قرض نہ ادا کرنے والے کا ٹال مٹول کرنا حلال کر دیتا ہے اس کی آبرو اور سزا کو،^(۲) یعنی اگر اسلامی حکومت ہو تو ایسے شخص کو سوسائٹی کی نگاہ میں گرایا جاسکتا ہے اور اس کو ذلیل کرنے کے لئے دوسرے طریقے بھی اختیار کئے جاسکتے ہیں، اس حدیث سے یہ مسئلہ نکلا کہ جب آدمی کو ضرورت ہو تو قرض لے لے، مگر جب ضرورت پوری ہو تو جلدی واپس کر دے، ٹال مٹول نہ کرے۔

علماء لکھتے ہیں کہ اس طرح ٹال مٹول سے کام لینے والا شخص فاسق ہو جاتا ہے اور اس کی گواہی معتبر نہ ہوگی اور حکومت ایسے شخص کو جیل میں بھی بند کر سکتی ہے، اور تعزیر کے طور پر سزا بھی دی جاسکتی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الافلاس والانظار" ص ۲۵۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه ان رسول الله ﷺ قال: مظل الغنى ظلم، فاذا اتبع احدكم على ملي فليتبع.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب المسقاة والمطل، وخرجه البخاري في كتاب الاستقراض واداء الديون، عن ابي هريرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

ترکیب حدیث: مظل: مضاف، الغنی: مضاف الیه، مضاف مضاف الیه سے مل کر مبتداء، ظلم: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا

(۱) مکتبہ دارالعلوم، ۵۰۸/۵، عمدة القاری ۵/۶۶۳، فتح الباری ۳/۳۸۱۔ (۲) ابوداؤد



(۴۴) سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ

سفر میں قوم کا امیر ان کا خادم ہوتا ہے۔

لغات: سَيِّدُ: بمعنی سردار، جمع سَادَاتُ آتی ہے، خَادِمُهُمْ: (ض، ن) خدمت کرنا جمع خُدَامُ آتی ہے۔

تشریح: ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جب تم سفر کا ارادہ کرو تو کسی ایک کو اپنا امیر بنا لو، اور حدیث بالا میں امیر کے لئے ایک

ضابطہ بیان کیا گیا ہے کہ امیر ایسا ہو جو لوگوں کی خدمت کرنے والا ہو، ساتھیوں کی مصالحہ پر نظر رکھے اور ان کے ہر معاملہ میں رعایت رکھے۔

قوم کا سردار ان کا خادم ہوتا ہے: بعض محدثین اس حدیث کا یہ مطلب بیان کرتے ہیں کہ جو شخص قوم اور جماعت کی خدمت میں لگا رہے حقیقت میں وہی امیر ہے اگر بظاہر کسی دوسرے کو امیر بنایا گیا ہو۔^(۱)

مرقاۃ نے اس پر ایک قصہ لکھا ہے کہ ابوبعلی رحمہ اللہ تعالیٰ نے سفر میں عبداللہ مرزوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو امیر بنایا تمام سفر میں عبداللہ مرزوی رحمہ اللہ تعالیٰ تمام سامان کمر پر رکھتے اور جب ایک رات بارش ہوئی تو تمام رات رفتی سفر کے سر پر چاڑھتا نہ کھڑے رہے کہ بھیکے نہیں اور جب ابوبعلی رحمہ اللہ تعالیٰ ان کو بخ کر کے تو فرماتے کہ: تم نے ہی تو مجھ کو اپنا امیر بنایا ہے پس میری اطاعت کرنی ہوگی۔^(۲) بہر حال اس حدیث میں امیر کی یہ صفت بیان کی گئی کہ اس میں ساتھیوں کی خدمت کا جذبہ ہو اور اپنے اوپر دوسرے کو ترجیح دے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب السفر“ ص ۳۴۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سهل بن سعد رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: سيد القوم في السفر خادمهم فمن سبقهم بخدمة لم يسبقوه بعمل الا الشهادة.

تخریج حدیث: أخرجه البيهقي في شعب الايمان

ترکیب حدیث: سيد القوم: مضاف مضاف الیه سے مل کر ذوالحال، فی: حرف جار، السفر: مجرور، جار مجرور سے مل کر ”سابتا“ محذوف کے متعلق ہو کر حال، حال ذوالحال سے مل کر مبتداء، خادمهم: مضاف مضاف الیه سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۴/۳۳۹، احیاء العلوم ۲/۳۶۲، والعلیق الصبح ۲/۲۶۳
(۲) مرقاۃ ۴/۳۳۹، احیاء العلوم ۲/۳۶۲، والعلیق الصبح ۲/۲۶۳



(۴۵) حُبُّكَ الشَّيْءُ يُعْمِي وَيُصِمُّ

کسی چیز سے محبت کرنا تجھ کو اس سے اندھا اور بہرا کر دیتا ہے۔

لغات: يُعْمِي: بمعنی اندھا کرنا، عَمِيَ (س) عَمِيَ اندھا ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ﴾. يُصِمُّ: بمعنی بہرا ہونا، صَمَّ (س) صَمَّما بہرا ہونا۔

تشریح: محبت کی تعریف: ”امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ“ نے محبت کی تعریف یہ لکھی ہے کہ: ”پسندیدہ چیز کی طرف طبیعت کا مائل ہونا“^(۱)

چیز کی محبت انسان کو اندھا اور بہرا کر دیتی ہے: اس حدیث میں انسان کی فطرت کو بیان کیا گیا ہے کہ انسان جب کسی چیز سے محبت کرتا ہے تو یہ محبت اس پر ایسی غالب آجاتی ہے کہ اس کو اپنے محبوب کے علاوہ اور کوئی چیز نظر نہیں آتی۔ (۲)

اور انسان اس محبت میں ایسا ہو جاتا ہے کہ اس محبت میں وہ کسی کی مذمت کو سننا بھی پسند نہیں کرتا (بقول متقی)

عذل العواذل حول قلبی التائه وهوی الاحبة منه فی سودائه (۳)
ترجمہ: ملامت کرنے والیوں کی ملامت میرے پریشان دل کے ارد گرد، اور محبوبوں کی محبت دل کے بیچ میں ہے۔
جیسے کہ علامہ شبلی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

ذکر المحبة یا مولائی اسکر نی وہل رأیت محبا غیر سکران (۴)
ترجمہ: اے مولا! تیری محبت کی یاد نے مجھے مدہوش کر دیا کیا تو نے کسی ایسے محب کو دیکھا ہے جو مدہوش نہ ہوا ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المفاخرة والعصیة“ ص ۲۱۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: حبک الشی یعمی ویصم.

تخریج حدیث: أخرجه أبو داؤد عن أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه في كتاب الادب (باب في الهوى)

ترکیب حدیث: حب: مصدر، ک: فاعل، الشی: مفعول، مصدر اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شبہ جملہ ہو کر مبتداء
یعمی: فعل ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف علیہ، ویصم: فعل ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف، معطوف
معطوف علیہ سے مل کر مبتداء کی خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مظاہر حق، جواہر الحکم ص ۱۱۳

(۱) مکاشفة القلوب ص ۸۴

(۳) مکاشفة القلوب

(۳) دیوان اتمشی ص ۳



(۴۶) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

علم (دین) حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے

لغات: طَلَبُ: (ن) تلاش کرنا، فَرِيضَةٌ: فَرَضٌ (ض) فرض کرنا۔

تشریح: طلب علم سے کیا مراد ہے؟ اس کے تعین میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اتنا علم مراد ہے جس کے بغیر آدمی نہ فرائض ادا کر سکے اور نہ ہی حرام سے بچ سکے۔ (یہ) دین ہی کے علم سے ہوگا تو مراد دین کا ہی علم ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں وہ علم مراد ہے جس کی ضرورت انسان کو بالفور ہو۔ (۱)

بعض کے نزدیک اس سے مراد اخلاص ہے کہ اس کے ذریعہ وہ نفس کی برائیوں کو (مثلاً کینہ، حسد، تکبر وغیرہ) کو اپنے سے دور

رکھے۔ نیز اس کا علم بھی ضروری ہے جس سے اعمال فاسد ہو جاتے ہیں۔ (۲)

امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث کے بارے میں فرمایا کہ: اتنا علم حاصل کرے کہ اپنے دین سے فائدہ اٹھا سکے۔ (۳)
حسن بن الربیع رحمہ اللہ تعالیٰ نے جب عبد اللہ ابن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ سے اس حدیث کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: جب آدمی کو دین کی کسی بات میں شک ہو تو اس پر فرض ہے کہ سوال کرے اس شک کو دور کر لے۔ (۴)
ان اقوال کے درمیان کوئی تضاد نہیں سب ہی مراد ہو سکتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں کتاب العلم ص ۳۴ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ: طلب العلم فریضۃ علی مسلم وواضع العلم عند غیر اہلہ کمقلد الخنازیر الجواہر واللؤلؤ والذهب.

تخریج حدیث: رواہ ابن ماجہ وروی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: طلب العلم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء، فریضۃ: میضام مفعول علی: حرف جار، کل: مضاف، مسلم: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا حرف جار کا، جار مجرور سے مل کر فریضۃ کے متعلق، فریضۃ میضام مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف القرآن ۲/۲۸۹ (۲) مظاہر حق

(۳) العلم والعلماء ص ۳۳ (۴) العلم والعلماء ص ۳۳



(۴۷) مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَالْهَىٰ

جو (مال) کم ہو اور کفایت کرنے والا ہو وہ اس (مال) سے بہتر ہے جو زیادہ اور غافل رکھنے والا ہو۔

لغات: قل: کم ہونا، قال تعالیٰ ﴿وَلَقِيلَٰ مِنْ عِبَادِيَ الشُّكْرُ﴾ الہی: بمعنی غافل کرنا، قال تعالیٰ ﴿أَلْهَأْتُمْ التُّكَاثُرَ﴾

تشریح: مال کی حرص کی مذمت: انسان کی طبیعت میں مال کی حرص ہے۔ اگر اس کو انسان قابو نہ کرے تو بڑھتی ہی جاتی ہے اور پھر انسان اسی دھن میں شب و روز ایک کرتا ہے۔ اس حدیث بالا میں ایسے شخص کو تنبیہ کی گئی ہے کہ انسان کو یہ چاہئے کہ تھوڑے ہی مال پر قناعت کر لے۔ ایسا نہ ہو کہ مال تو زیادہ ہو جائے اور یہ اس مال میں ایسا لگے کہ اپنے رب کو بھی بھول جائے۔ (۱)

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے کہ: اللہ تعالیٰ انسان کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں کہ: ”اے انسان! تجھے ساری دنیا کی دولت بھی مل جائے تب بھی تجھے دو وقت کی روٹی ہی میسر آتی ہے۔“ (۲)

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ:

اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں پر لعنت فرمائی ہے جو اس کے تقسیم کردہ رزق پر راضی نہ ہوں، پھر یہ آیت تلاوت فرمائی
 ﴿وَلَقَدْ نَزَّلْنَا سَمَاءَ رِزْقِكُمْ وَمَا تَوْعَلْتُونَ فَنَزَبْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ إِنَّهُ لَحَقٌّ﴾ ، آسمانوں میں تمہارا
 رزق ہے اور جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے آسمان اور زمین کے رب کی قسم وہ حق ہے۔ (۲)

للہ در القائل:

أَنَّ الْقِنَاعَةَ مِنْ يَحْلُلُ بِسَاحَتِهَا لَمْ يَلْقَ لِسِي ظِلِّهَا هَمَّا يَوْمَ قَدِّهِ (۲)

ترجمہ بے شک جو شخص قناعت کو پالیتا ہے کبھی اس پر دکھ کا سایہ نہیں پڑتا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" میں ۳۳۵ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله ﷺ: ما طلعت الشمس الا وبجيبها ملكان

يناديان بسمعان الخلاق غير الثقلين: يا ايها الناس هلموا ربكم ما قل وكفى خير مما كثر والهي.

تخریج حدیث: اخبر جہ ابن حبان.

ترکیب حدیث: ما: موصولہ۔ قل: فعل ضمیر قائل۔ فعل قائل سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ کفی: فعل ضمیر قائل۔ فعل قائل سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر مبتداء۔ خیبر: میثرا اسم تفصیل۔ مما: من حرف جار۔ ما: موصولہ۔ کثر: فعل قائل سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف، الہی: فعل قائل سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور سے مل کر خبر کے متعلق ہو۔ خبر اپنے قائل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) مکافئۃ القلوب ص ۲۷۲ (۳) مکافئۃ القلوب (۴) مکافئۃ القلوب ص ۲۷۳



(۴۸) أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بِالْأَسْحَارِ
 صبح کے وقت کا خواب زیادہ سچا ہوتا ہے۔

لغات: الرُّؤْيَا: اسکی جمع رؤی ہے معنی خواب، قال تعالیٰ ﴿وَالرُّؤْيَىٰ لِي رُؤْيَايَ﴾، أَسْحَار: جمع سُحُور، صبح صادق سے پہلے کا وقت، اگر باب تفصیل سے ہو معنی عمری کھانا، حدیث میں ہے: تَسْحُرُونَ لِأَنَّ السُّحُورَ بَرَكَةٌ .

تشریح: خواب کی تین قسمیں: علامہ قرطبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ خواب کی تین قسمیں ہیں: اول محض خیالی: یعنی انسان دن بھر جو کام کرتا ہے رات کو خواب میں منظر ہو کر اس کو دیکھتا ہے۔

دوسری قسم: بشارت الہیہ ہوتی ہے، اسی خواب کے بارے میں حدیث بالا میں اصدق الروایا سے تعبیر کیا گیا ہے۔ تیسری قسم: شیطانی اثرات کے عکاس ہوتا ہے۔ (۱)

سحری کے وقت کے خواب سچے ہونے کی وجہ: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

سحری کے وقت کے خواب کئی وجوہات کی بناء پر سچے ہوتے ہیں۔ اول یہ کہ آخری رات کو دل و دماغ میں سکون ہوتا ہے۔ دوم یہ کہ اس وقت میں نزول ملائکہ ہوتا ہے۔ سوم یہ کہ اس وقت میں اللہ تعالیٰ آسمان و نیار تشریف فرما ہوتے ہیں۔ ان سب وجوہات کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ سحری کے وقت کے عموماً خواب سچے ہوتے ہیں۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرؤیا“ ص ۳۹۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: اصدق الرؤیا بالاسحار.

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب الرؤیا و اخرجہ الدارمی.

ترکیب حدیث: اصدق الرؤیا: اسم تفضیل۔ مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ بالاسحار: جار مجرور سے مل کر متعلق مجرور کے ہو کر مبتداء کی خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ ۳۵/۹

(۱) تفسیر قرطبی



(۴۹) طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ

حلال روزی حاصل کرنا بھی ایک فرض ہے دوسرے فرائض کے بعد

لغات: كَسْب: بمعنی کمانا، كَسَبَ (ض) كَسَبًا قَالَ تَعَالَى ﴿وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ﴾. الْحَلَال: اس کی ضد حَرَامٌ آتی ہے، قَالَ تَعَالَى: ﴿أَخْلَى اللَّهُ النَّبِيَّ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾۔

تشریح: علماء نے لکھا ہے کہ یہاں فرائض سے مراد ہے ارکان اسلام نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ، توحید وغیرہ، اس حدیث میں انسان کو کمانے کی اجازت دی گئی ہے مگر ساتھ ساتھ حد بھی بیان کر دی گئی ہے کہ اس کمانے میں انسان فرائض کو نہ بھول جائے۔

کمانے کے چار درجے: علماء نے لکھا ہے کہ کبھی کمانا فرض ہو جاتا ہے اور کبھی حرام اور کبھی مستحب اور کبھی مباح:

فرض: اس وقت ہوتا ہے کہ جب اس کے پاس اتنا بھی مال نہ ہو جس سے وہ خود اور اپنے اہل و عیال کو کھلا سکے۔

حرام: اس وقت ہوتا ہے جب کہ وہ اس مال سے فخر اور اپنی شان کو بڑھانے کے لئے کمانے۔ مستحب: اس وقت ہوتا ہے جب کہ وہ اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضرورت سے زائد کمانے اس نیت کے ساتھ کہ میں اس مال سے مسکینوں اور فقیروں کی مدد کروں گا۔

مباح: اس وقت ہوتا ہے جب کہ وہ اپنی ضرورت سے زائد کمانے اس نیت سے کہ اس مال سے اپنی عزت و آبرو وغیرہ کی حفاظت کروں گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکسب و طلب الحلال“ ص ۲۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الله قال: قال رسول الله ﷺ: طلب كسب الحلال فريضة بعد الفريضة.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشكوة الى البيهقي في شعب الايمان.

ترکیب حدیث: طلب: مضاف۔ کسب: مضاف الیہ مضاف۔ الحلال: مضاف الیہ تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مبتداء۔ فريضة: موصوف۔ بعد الفريضة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر کائنۃ محذوف کا مفعول ہوا اور پھر کائنۃ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شبہ جملہ ہو کر صفت موصوف اپنی صفت سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۲۹۳/۳



(۵۰) خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

تم میں سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے

لغات: خیر: اصل میں اخییر ہے، ہمزہ کو تخفیف کی وجہ سے حذف کر دیا، تَعَلَّمَ: باب تفعیل سے بمعنی سیکھنا اور باب تفعیل سے عَلَّمَ بمعنی سکھانا۔ قال تعالیٰ: ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ﴾۔

تشریح: قرآن کو سیکھنے اور سکھانے والا سب سے بہتر ہے: حافظ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں: جو شخص قرآن مجید کو سیکھے اور پھر لوگوں کو سکھائے تو یہ سب سے افضل اور بہترین لوگوں میں سے ہے کیونکہ اس نے دونوں خیروں کو جمع کر لیا ہے۔ (۱)

بعض علماء فرماتے ہیں: بہترین ہونے کی وجہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کا دنیا میں تشریف لانا اس مقصد کے لئے تھا کہ وحی کے ذریعہ جو قرآن حاصل ہوا اس کی حکمت کو سیکھا اور دوسروں کو سکھایا جائے۔ تو اب جو بھی قیامت تک قرآن مجید کو سیکھے اور سکھائے تو یہ شخص گویا رسول اللہ ﷺ کے خاص مشن کا علمبردار ہوتا ہے۔ اس کو آپ ﷺ سے خاص الخاص نسبت حاصل ہوگی اس لئے اس کو سب سے افضل فرمایا گیا ہے۔ (۲)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: انبیاء علیہ السلام کے بعد یہ لوگ بہترین ہیں جو کلام اللہ کو سیکھیں اور پھر سکھائیں مگر اس سیکھنے اور سکھانے میں اخلاص اور رضاء الہی کو سامنے رکھیں دنیاوی کوئی غرض سامنے نہ ہو۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب فضائل القرآن" ص ۱۸۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمران قال قال رسول الله ﷺ: خيركم من تعلم القرآن وعلمه.

تخریج حدیث: انخرجه البخاری فی کتاب فضائل القرآن. واخرجه ابو داود فی کتاب الصلوة (باب

فی ثواب قراة القرآن).

ترکیب حدیث: خیر کم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ من: موصول۔ تعلم: فعل ضمیر فاعل۔ القرآن: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ علمہ: فعل ضمیر فاعل ہ: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) فتح الباری ۷/۹ (۲) تطبیق الصیح ۳/۳۔ معارف الحدیث ۷/۵ (۳) مرقات ۳/۳۳۳



(۵۱) حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ

دنیا کی محبت ہر خطا کی جڑ ہے۔

لغات: الدُّنْيَا: عالم۔ موجودہ زندگی کو کہتے ہیں۔ دُنَا (ن) دُنُوًّا بمعنی قریب ہونا، دنیا بھی آخرت سے قریب ہے قال تعالیٰ ﴿بَلْ نُؤْمِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا﴾

تشریح: علامہ طباطبائی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ حدیث جامع احادیث میں سے ہے۔

تمام برائی کی جڑ دنیا کی محبت ہے: اکثر گناہ دنیا کی محبت ہی کی وجہ سے انسان کرتا ہے۔ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے کہ اللہ نے موسیٰ (علیہ السلام) پر وحی بھیجی کہ اے موسیٰ! دنیا کی محبت میں مشغول نہ ہونا میری بارگاہ میں اس سے بڑا کوئی گناہ نہیں۔^(۱) عبد اللہ ابن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں فرمایا کہ: جب دنیا کی محبت اور گناہوں نے کسی دل کو اپنا شکار بنا لیا تو اب ایسے دل میں بھلائی کبھی نہیں پہنچ سکتی۔^(۲)

صاحب مظاہر حق فرماتے ہیں کہ دنیا کی محبت جس دل میں آجائے تمام اصلاح کرنے والے اس کو راہ راست پر نہیں لاسکتے۔ اور جس نے دنیا کو اپنے دل سے نکال دیا تو اب تمام گمراہ لوگ اس کو راہ راست سے بھٹکا نہیں سکتے۔^(۳) علامہ فرماتے ہیں کہ: اس حدیث کا مفہوم مخالف یہ ہوگا کہ دنیا سے بے تعلق رکھنا یہ تمام عبادتوں اور نیکیوں کی جڑ ہوگی۔
لِلَّهِ دِرَاقَاتُ:

وما المال والاهلون الا ودیعة ولا بد یوما ان ترد الودائع

ترجمہ: مال اور اولاد سب مستعار چیزیں ہیں انہیں ایک دن یقیناً واپس کرنا ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۳۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن حذیفة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال

سمعت رسول اللہ ﷺ یقول فی خطبته: الخمر جماع الائم والنساء حبال الشیطان وحب الدنیا رأس کل خطیئة قال وسمعته اخروا النساء حیث اخرهن اللہ.

تخریج حدیث: رواه البیهقی فی شعب الایمان كما عزاه الیه صاحب المشکوٰۃ.

ترکیب حدیث: حب الدنیا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ رأس: مضاف۔ کل: مضاف الیہ مضاف۔
خطیبتہ: مضاف الیہ تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) احیاء العلوم ۲/۲۵۰۔ مکافئۃ القلوب ص ۲۲۸ (۲) مکافئۃ القلوب ص ۲۳۰۔ احیاء العلوم (۳) مظاہر حق ۳/۷۱۷ و مرقاۃ ۹/۳۸۳



(۵۲) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ

اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ ہے جس پر ہمیشگی ہو اگرچہ تھوڑا ہے۔

لغات: أَعْمَالٌ: عَمَلٌ کی جمع ہے بمعنی کام قال تعالیٰ: ﴿أَشْسَاتًا لِیُرْوَا أَعْمَالَهُمْ﴾۔ أَدْوَمُهَا: دَامَ (ن) دَوْمًا وَدَوَامًا ہمیشہ رہنا۔ قال تعالیٰ ﴿مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ﴾۔

تشریح: اس حدیث کا مطلب علماء فرماتے ہیں آدمی جب کسی نیک کام کو شروع کرے تو اس کو چاہیے کہ وہ اس کو ہمیشہ کرے چھوڑنا نہیں چاہیے اگرچہ یہ مقدار میں عمل تھوڑا ہی ہو۔ یہ بہتر ہوگا اس عمل سے جو مقدار زیادہ ہو مگر اس کے آداب و شرائط کے ساتھ نہ کیا گیا ہو اور نہ وہ ہمیشگی کی صفت سے مزین ہو۔^(۱)

نبی کریم ﷺ سے بعض صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے زیادہ اعمال کرنے کی اجازت مانگی تو آپ نے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ اتنے ہی اعمال کرو جن پر تم مداومت کر سکتے ہو۔

کسی نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ آپ ﷺ کا کوئی خاص عمل بیان کریں اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کوئی خاص عمل تو نہیں تھا ہاں یہ ضرور تھا جس کام کو آپ ﷺ شروع کرتے تھے۔ اس پر مداومت کرتے تھے۔ اسی وجہ سے بعض عارفین سے منقول ہے ”الْأَسْتِقَامَةُ فَوْقَ الْكِرَامَةِ“ استقامت ہزار کرامتوں سے افضل ہے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب القصد فی العمل“ ص ۱۱۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عائشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب اللباس (باب الجلوس علی الہر) وأخرجه مسلم (فی باب فضیلة العمل الدائم من قیام اللیل) عن عائشہ.

ترکیب حدیث: احب: صیغہ تم تفضیل مضاف۔ الاعمال: مضاف الیہ۔ الی اللہ: جار مجرور متعلق ہوا ”احب“ کے اور ”احب“ اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مل کر مبتداء۔ ادومہا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر قائم مقام جزا۔ وان: وصفیہ شرطیہ۔ قل: فعل فاعل سے مل کر شرط۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۵۳) أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبِعَ كَيْدًا جَانِعًا

بہترین صدقہ یہ ہے کہ کسی جاندار بھوکے کا پیٹ بھرا جائے۔

لغات: صَدَقَةٌ: اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لئے جو مال دیا جائے۔ جمع صَدَقَاتُ لَمَّا تَعَالَى: ھُوَ اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ ﴿۱﴾. تُشْبِعُ: (س) شَبَعًا وَشَبَعًا. شَكْمٌ سِيرٌ هَوْنًا (باب افعال) کسی کا پیٹ بھرنا۔ كَيْدًا: بمعنی جگر و کلیجہ جمع اَكْبَادٌ، كُبُوذٌ آتی ہے یہاں مراد پیٹ ہے۔ جَانِعًا: جَاعٌ (ن) جُوْعًا بمعنی بھوکا ہونا، جمع جِيعَانٌ آتی ہے۔

تشریح: صدقہ کی تعریف: صدقہ کہتے ہیں ”اپنے مال کو اللہ کی رضا مندی اور قرب حاصل کرنے کے لئے کسی کو دینا“۔

بھوکے کو کھانا کھلانے کی فضیلت: بھوکے کو کھانا کھلانے کے بارے میں متعدد احادیث میں فضائل وارد ہوئے ہیں

مثلاً: ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ: مغفرت کو واجب کرنے والی چیزوں میں بھوکوں کو کھانا کھلانا بھی ہے۔ (۱)

ایک دوسری روایت میں ارشاد نبوی ﷺ ہے جو شخص کسی جان دار کو کھانا کھلائے حق تعالیٰ شانہ اس کو جنت کے کھانوں میں سے کھلائیں گے۔ (۲)

علماء نے حدیث کے عموم سے استدلال کیا ہے کہ اس میں انسانوں کے ساتھ حیوانات بھی داخل ہیں جو کسی حیوان کو بھی کھلائے وہ بھی اسی فضیلت میں داخل ہوگا اس پر استدلال اس روایت سے بھی کرتے ہیں (۳)، جس میں آتا ہے کہ ایک بدکار عورت نے ایک ایسے کتے کو پانی پلایا جو پیاس کی وجہ سے زبان نکال رہا تھا اس پر اللہ تعالیٰ نے اس فاحشہ عورت کی مغفرت کر دی (۴) مگر اس سے وہ جانور خارج ہوں گے جو موذی جانور ہیں اور جنہیں مار ڈالنے کا شریعت نے حکم دیا ہے مثلاً سانپ، بچھو وغیرہ۔ (۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الفضل الصدقة“ ص ۷۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: افضل الصدقة ان تشبع كيدا جانعا.

تخریج حدیث: اخرجه البيهقي في شعب الایمان عن انس رضی اللہ عنہ.

ترکیب حدیث: افضل الصدقة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ تشبع: فعل قائل۔ كيدا جانعا: موصوف مغت سے مل کر مفعول۔ فعل اپنے قائل اور مفعول سے مل کر خبر مبتداء یعنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) کنز العمال (۲) کنز العمال (۳) بخاری و مسلم (۴) مرۃ ۳/۲۳۵ (۵) مظاہر حق ۲/۲۸۶



(۵۴) مَنْهُومَانِ لَا يَشْبَعَانِ مَنْهُومٌ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ وَمَنْهُومٌ فِي

الدُّنْيَا لَا يَشْبَعُ مِنْهَا

حرص کرنے والے دو شخص ہیں جن کا پیٹ نہیں بھرتا۔ ایک علم میں حرص کرنے والا اس کا پیٹ علم سے نہیں بھرتا اور دوسرا دنیا کا حرص کرنے والا کہ اس کا پیٹ بھی نہیں بھرتا۔

لغات: مِنْهُمَا: مَنْهُمَا: نَهُمَا (س) نَهُمَا بمعنی حریص ہوتا۔

تشریح: علم دین ایک ایسا نور ہے جتنا حاصل ہوتا جاتا ہے اتنا ہی اس کی خواہش اور تمنا میں اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے گویا ”زَبْتُ زِدْنِي عِلْمًا“ (۱) اس کے بارے میں قبول ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ (۲)

اس کی تمنا ہوتی ہے کہ میں علم کی آخری منزل تک پہنچ جاؤں مگر اس کی یہ تمنا پوری نہیں ہوتی۔ کیونکہ علم کا میدان اتنا وسیع ہے کہ کوئی اس کی انتہا تک پہنچنے کا دعویٰ نہیں کر سکتا اس پر دلیل یہ ہے کہ جب حضرت خضر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک چڑیا کو سمندر سے چونچ میں پانی لیتے دیکھا تو موسیٰ سے کہا کہ تمہارا اور میرا علم اللہ کے علم کے مقابلہ میں اتنا بھی نہیں جتنا کہ اس چڑیا کی چونچ کا پانی۔ (۳)

اسی طرح دنیا کے حریص کا پیٹ نہیں بھرتا جیسے کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ اگر انسان کو ایک وادی سونے کی دے دی جائے تو دوسری کی فکر میں رہے گا جب اس کو دوسری مل جائے تو پھر تیسری کی فکر میں رہے گا۔ کبھی یہ قناعت نہیں کرتا۔ (۴)

بعض دانائوں کا مقولہ ہے کہ: دنیا کی مثال شراب کی طرح ہے جتنا پیتا ہے اتنا ہی اسکی طلب میں زیادتی ہوتی جاتی ہے۔ (۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه ان النسي قال: من هو مان لا يشبعان منهوم في العلم لا يشبع منه ومنهوم في الدنيا لا يشبع منها.

تخریج حدیث: أخرجه البيهقي في شعب الايمان وروى الدارمي عن عبد الله بن مسعود.

ترکیب حدیث: منہومان: مبتداء۔ لا يشبعان: خبر، مبتداء خبر سے ملکر مفسر۔ منہوم: اسم مفعول، ضمیر نائب فاعل۔ فی العلم: جار مجرور متعلق منہوم کے۔ منہوم اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر مبتداء۔ لا يشبع: فعل ضمیر فاعل۔ منہ: جار مجرور متعلق لا يشبع کے، لا يشبع فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خبر سے مل کر معطوف علیہ۔ ومنہوم فی الدنيا: اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر مبتداء۔ لا يشبع منها: فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر معطوف۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر تفسیر۔ مفسر تفسیر سے مل کر جملہ تفسیر یہ ہوا۔

(۲) تعلق اصح/۱۳۳

(۵) احیاء العلوم

(۱) ترجمہ: ”اے رب از یادہ کر میری سمجھ“

(۳) مشکوٰۃ

(۳) بخاری



(۵۵) آيَةُ الْمُنَافِقِ تِلْكَ إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أَوْثَمَنَ خَانَ

منافق کی تین نشانیاں ہیں: (۱) جب بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے۔ (۲) جب وعدہ کرتا ہے تو وعدہ خلافی کرتا ہے۔ (۳) اور جب امانت رکھی جاتی تو اس میں خیانت کرتا ہے

لغات: آية: بمعنی علامت، جمع آیات آتی ہے۔ حَدَّثَ: روایت کرنا۔ بیان کرنا۔ أَخْلَفَ: وعدہ خلافی کرنا قال تعالیٰ: ﴿فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي﴾ - اَوْثَمِنَ: باب افعال سے کسی کو ائمن بنانا۔ خَانَ: (ن) خُونًا وَخِيَانَةً خیانت کرنا۔

تشریح: نفاق کے اصل معنی ہیں ظاہر باطن کے مخالف ہونا، پھر نفاق کی کئی قسمیں ہیں:

اول: ایک اعتقادی نفاق اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایک شخص بظاہر اللہ کی توحید و رسالت فرشتوں وغیرہ کا اعتقاد رکھے مگر دل میں ان سب کا انکار کرے ایسا شخص تو کافر ہے۔

دوم: دوسرا عملی نفاق ہے اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ دل سے تو اعتقاد ان سب کے حق ہونے کا رکھتا ہے مگر اپنے دینی انحطاط کی وجہ سے ان باتوں کو بھی اختیار کرتا ہے جو منافقین کا خاصہ اور نشانی ہے ایسا شخص فاسق ہے۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اس حدیث میں مؤمن کو ڈرایا گیا ہے کہ ان کمزوریوں سے اپنے آپ کو بچانے کا غایت درجہ اہتمام کرے کہ میں کہیں منافقین میں داخل نہ ہو جاؤں۔

علماء نے اس حدیث کو بھی جامع الکلم میں سے شمار کیا ہے کیونکہ انسانی اعمال تین قسم کے ہوتے ہیں: (۱) قول (۲) فعل (۳) نیت۔

اذا حدث كذب : اس سے قول کے فساد کی طرف نشان دہی ہے۔

اذا وعد اخلف : اس سے فساد نیت کی طرف نشان دہی ہے۔

اذا اؤتمن خان : اس سے فساد فعل کی طرف نشان دہی ہے۔

توان تین جملوں میں انسان کے تمام ہی اعمال داخل ہو گئے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکبائر وعلامات النفاق“ میں ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله ﷺ آية المنافق ثلاث زاد مسلم وان صام وصلی

وزعم انه مسلم ثم اتفقا اذا حدث كذب واذا وعد اخلف واذا اؤتمن خان

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الایمان (باب علامة النفاق) وكذا اخرجه مسلم فی کتاب

الایمان وزاد فی رواية مسلم وان صام وصلی وزعم انه مسلم.

ترکیب حدیث: آية المنافق : مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ ثلاث: تیزر۔ اذا: کلمہ شرط۔ حدث: فعل

فاعل سے مل کر شرط۔ كذب: جزاء شرط جزاء سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ اذا: کلمہ شرط۔ وعد: شرط۔ اخلف:

جزاء شرط جزاء سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ اذا: کلمہ شرط۔ اؤتمن: شرط۔ خان: جزاء تمام معطوفات ایک

دوسرے سے مل کر تیزر۔ تیزر تیزر سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۵۶) أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةَ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

بہترین جہاد اس شخص کا ہے جو ظالم جابر بادشاہ کے سامنے حق بات کہے۔

لغات: جَائِرٍ: جَازٍ (ن) جَوْرًا بمعنی ظلم کرنا۔ مِنْ: بمعنی الذی۔

تشریح: علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث کا مطلب یہ بیان فرمایا ہے کہ:

”ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنے کو ”افضل الجہاد“ اس وجہ سے کہا گیا ہے کہ دشمن کے مقابلے کے وقت دونوں باتیں ہو سکتی ہیں، (۱) جان بچنے کی امید اور (۲) ہلاکت کا خوف۔ مگر ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنے والے کو ہلاکت ہی کا خوف ہوتا ہے بچنے کی امید نہیں ہوتی۔“

بعض علماء فرماتے ہیں کہ: ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنے کو ”افضل الجہاد“ (۱) اس لئے کہا کہ بادشاہ کے ماتحت پوری رعایا اور

مخلوق ہوتی ہے۔ اگر اس نے جان پر کھیل کر بادشاہ کو ظلم سے روک دیا تو گویا کہ پوری مخلوق اور رعایا پر اس نے احسان کیا۔ (۲)

اس حدیث کو سامنے رکھ کر دنیا کی تاریخ پر ایک نظر ڈالی جائے تو تاریخ یہ بتاتی ہے کہ جو علماء محققین اور راسخ فی العلم ہوئے وہ کبھی بھی ظالم بادشاہوں سے نہیں ڈرے انہوں نے حق بات خوف و خطر میں بھی کہہ ڈالی۔ حجاج ابن یوسف کی تلوار اور سفاکی سے کون واقف نہ ہوگا؟ مگر علماء اظہار حق سے اس کے زمانے میں بھی باز نہ آئے، اس پر تاریخ میں ایک دو نہیں سینکڑوں واقعات مل جائیں گے، امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ متوفی ۲۴۱ھ کے خلق قرآن کے عقیدہ میں اس دور کے فرماں رواں خلیفہ مامون الرشید اور معتصم بن ہارون الرشید جیسے بڑے بڑے بادشاہ بھی ان کی زبان نہ روک سکے، آخری دور میں مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی متوفی ۱۰۳۳ھ کا شہنشاہ اکبر کے عقیدہ ہزارہ دوم دعوائے امام و اجتہاد کی کھل کر مخالفت کرنا اور اس سلسلہ کو جہانگیر کے عہد تک جاری رکھنا سب میں مشہور و معروف ہے۔ خلاصہ یہ کہ ہر زمانے کے علماء حق نے اپنی جان کی پرواہ کئے بغیر اس حدیث پر عمل عمل کیا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الامارۃ“ ص ۳۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه قال قال رسول الله ﷺ: افضل الجهاد من قال كلمة حق عند سلطان جائر

تخریج حدیث: اخرجہ البغوی فی شرح السنة لهذا اللفظ ۲۵/۱۰. و اخرجہ ابو داود فی کتاب الملاحم وابن ماجہ فی کتاب الفتن (بلفظ افضل الجهاد كلمة عدل عند سلطان جائر). و اخرجہ الترمذی فی ابواب الفتن (بلفظ ان اعظم الجهاد كلمة عدل عند سلطان جائر). اخرجہ النسائی فی کتاب البيعة (مع اختلاف يسير).

ترکیب حدیث: افضل الجهاد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء، من: موصولہ، قال: فعل ضمیر فاعل، كلمة

حق: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مقولہ، عند: مضاف، سلطان جائر: موصوف صفت سے مل کر مضاف الیہ اور پھر یہ مفعول قال کا۔ قال فعل اپنے فاعل اور مفعول اور مقولہ سے مل کر صلہ ہوا۔ صلہ موصول سے مل کر مضاف الیہ ہوا جہاد محذوف کا۔ پھر مضاف مضاف

ایسے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ ۲۲۲/۷

(۱) مرقاۃ ۲۲۲/۷ - تعلق الصبح ۲۰۲/۲



(۵۷) لَعْدُوَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

اللہ کے راستہ میں ایک صبح یا ایک شام کے لئے جان و دنیا اور اس کی تمام چیزوں سے بہتر ہے۔

لغات: غَدُوَّةٌ: غَدَا (ن) غَدُوًّا. بمعنی صبح کو جانا۔ رَوْحَةٌ: یہ غدوۃ کا مقابل ہے۔ رَاَحٌ (ن) رَوَّاحًا. بمعنی شام کے

وقت جانا، قال تعالیٰ: ﴿غَدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَّاحُهَا شَهْرٌ﴾

تشریح: اس حدیث کے بارے میں ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ یہ فرماتے ہیں کہ: اللہ کے راستہ میں جانا اس کا ثواب تو باقی رہے

گا۔ اور دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے وہ سب فنا ہو جائے گا اس لئے اس کو تمام دنیا سے بہتر فرمایا گیا۔^(۱)

ابن حجر نے اس حدیث کا مطلب بیان کیا ہے کہ:

”اگر ایک شخص کو پوری دنیا حاصل ہو جائے اور وہ اس دنیا کو اللہ کی اطاعت میں بھی خرچ کر دے تب بھی اس

سے بدرجہا بہتر یہ ہے کہ وہ اللہ کے راستہ میں ایک صبح یا ایک شام لگا دے۔ اس مطلب کی تائید میں ایک دوسری

روایت پیش کی ہے جو آپ نے حضرت عبداللہ ابن رواحہ کو فرمائی تھی۔ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

جَيْشًا فِيهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَتَأَخَّرَ يَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: وَالَّذِي

نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ مَا أَذْرُكَتُ فَضْلَ غَدْوَتِهِمْ۔^(۲) رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر

روانہ کیا اس میں عبداللہ ابن رواحہ بھی تھے وہ رک گئے تاکہ آپ ﷺ کے ساتھ نماز میں شریک ہو جائیں آپ نے

ارشاد فرمایا خدا کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تم خرچ کر دو جو کچھ زمین میں ہے تب بھی تم اس فضیلت

کو حاصل نہیں کر سکتے جو صبح نکلنے میں تھی۔

بعض علماء نے اس حدیث سے ایک عجیب بات سمجھی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حدیث میں ”لغدوة“ اور ”روحہ“ توین کے ساتھ

ہے جو ”تکبیر“ کے ساتھ آتی ہے تو معلوم ہوا کہ صبح و شام پورا نہ ہو بلکہ اس کا ایک حصہ بھی نکل جائے وہ بھی اس حدیث کی فضیلت میں داخل

ہوگا اور یہ نکلنا بھی دنیا و ما فیہا سے بہتر ہوگا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الجہاد“ ص ۳۲۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول ﷺ لغدوة في سبيل الله أو روحة خير من الدنيا وما فيها.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الجہاد وأخرجه مسلم فی کتاب الامارہ (باب فضل الغدوة

والروحة فی سبیل اللہ).

ترکیب حدیث: لغدوة: لام ابتدائیہ، غدوة: موصوف۔ فی: حرف جار۔ سبیل اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا۔ جار مجرور سے مل کر "کائنات" کے متعلق ہو کر غدوة کی صفت۔ موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ۔ او: حرف عطف۔ روضة: معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر مبتدا۔ خیر: میخدا اسم تفضیل ضمیر قائل۔ من: حرف جار۔ الدنیا: معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ ما: موصولہ۔ فیہا: جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر صلا۔ موصول صلا سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور متعلق خیر کے۔ خیر اسم تفضیل اپنے قائل اور متعلق سے مل کر خبر ہوئی مبتدا کی۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) ۲۲۹/۷-تعلق الصبح ۲۲۸/۳ (۲) فتح الباری مرقاۃ ۹/۷-تعلق الصبح ۲۲۷/۳



(۵۸) فِقِيَّةٌ وَاحِدًا شَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ

ایک فقیہ شیطان پر ایک ہزار عابدوں سے زیادہ سخت ہے۔

لغات: فِقِيَّةٌ: فِقْهٌ (س) لَفْقَهَا (ک) فِقَاهَةٌ بمعنی سمجھ دار ہونا۔ علم فقہ کا جاننے والا جمع لَفْقَهَاءُ آتی ہے۔

تشریح: اس حدیث میں فقیہ سے وہ عالم دین مراد ہے جس کا قلب و دماغ نور الہی کی مقدس روشنی سے منور ہو تو ایسا عالم خود بھی شیطانی انعام سے اپنے کو بچاتا ہے اور کئی لوگوں پر سے اس کے حملے کو ناکام بنا دیتا ہے۔

ایک عارف کے بقول: فقیہ وہ ہے جو اپنے مولیٰ کے سوا کسی سے نہ ڈرے اللہ کے سوا کسی کی طرف متوجہ نہ ہو اور اس کے غیر سے طالب خیر نہ ہو اور اس کی تلاش میں پرندے کی طرح اڑتا رہے، حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: فقیہ وہ شخص ہے جو دنیا سے روگرداں ہو، امور آخریہ میں رغبت کرنے والا اور اپنے ذاتی عیوب کو دیکھنے والا ہو۔

اس حدیث کی شرح میں علامہ طیبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: شیطان انسان کے لئے خواہشات اور شہوات کا دروازہ کھولتا رہتا ہے مگر عالم دین اس کے مکر کو جانتا ہے اس لئے وہ اس کے مکر سے محفوظ رہتا ہے۔ مگر عابد شیطان کے اس جال میں پھنستا جاتا ہے اس کو معلوم نہیں ہوتا کہ یہ شیطان کا مکر و فریب ہے۔ (۱) اللہ در القائل:

فقيه فان الفقه افضل قائد السى الله والتقوى واعدل قاصد

”علم فقہ ضرور حاصل کرو کیونکہ اس سے اعمال صالح کی توفیق اور تقویٰ کی سعادت حاصل آتی ہے۔“

هو العلم الهادى الى سنن الهدى هو الحصن ينجى من جميع الشداقد

”اور فقہ سے ہدایت کی راہیں فقیہ پر کھلتی ہے اور یہ ایسا مضبوط قلعہ ہے جس کی پناہ میں فقیہ تمام حوادث و آفات سے محفوظ ہو جاتا

ہے۔“

فان لفيها واحدا متورعا اشاد على الشيطان من الف عابد

”ایک تقویٰ والا فقیہ شیطان پر ہزار عابدوں سے زیادہ بھاری ہے۔“ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: فقیہ واحد اشد علی الشیطان من الف عابد.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ فی ابواب العلم واخرجہ الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء فی

فضل الفقه علی العبادة) عن ابن عباس وقال حدیث غریب.

ترکیب حدیث: فقیہ واحد: موصوف صفت سے مل کر مبتداء۔ اشد: اسم تفضیل ضمیر قائل۔ علی الشیطان: جار

مجرور متعلق اشد۔ من: حرف جار۔ الف عابد: میز تیز سے مل کر مجرور۔ جار مجرور متعلق ہوا اشد کے۔ اشد فعل اپنے قائل اور دونوں متعلقات سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) اشرف التوضیح ۲۹۳/۱ (۲) تعلق الصبح ۱۵۱/۱



(۵۹) طُوبَى لِمَنْ وُجِدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارٌ كَثِيرًا

خوش بختی ہے اس شخص کے لئے جس کے اعمال نامہ میں استغفار کی زیادتی پائی جائے۔

لغات: طُوبَى: طَاب (ض) طَيِّبًا بمعنی اچھا ہونا۔ یہ طوبی ”اَطْيَب“ کا مونث ہے۔ صَحِيفَةٌ: لکھا ہوا کاغذ یہاں

مراد نامہ اعمال ہے، جمع صَحَائِف، صُحُف آتی ہے۔ قال تعالیٰ: ﴿صُحُفٌ اٰنُوْا هِيْمٌ وَمُوْسَىٰ﴾۔

تشریح: ”استغفار“ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں اور قصوروں کی معافی اور بخشش مانگنا۔ (۱) اس حدیث پاک میں اس

شخص کے لئے خوشخبری ہے جو قیامت کے دن اپنے نامہ اعمال میں استغفار کی کثرت کو دیکھے گا۔

بعض علماء نے اس حدیث سے ایک لطیف نکتہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ: اس حدیث میں ”طُوبَى لِمَنْ وُجِدَ فِي

صَحِيفَتِهِ“ فرمایا ہے نہ کہ صرف ”طُوبَى لِمَنْ اسْتِغْفَرَ كَثِيْرًا“ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ قیامت کے دن بھی وہ اپنے

استغفار کو دیکھے گا یا اسی وقت ممکن ہوگا جبکہ وہ استغفار کو اس کی شرائط اور اخلاص کے ساتھ کرے۔ (۲)

استغفار کے لئے شرائط: علامہ آلوسی نے ”تفسیر روح المعانی“ اور شیخ محی الدین ابوزکریا نووی نے ”شرح

مسلم“ میں فرمایا کہ توبہ کی قبولیت کی تین شرطیں ہیں:

پہلی شرط: ”أَنْ يَقْلَعَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ“۔ اس گناہ سے الگ ہو جائے۔

دوسری شرط: ”أَنْ يَنْدَمَ عَلَيْهَا“۔ اس گناہ پر ندامت قلبی بھی ہو۔

تیسری شرط: ”أَنْ يَعْزِمَ عَزْمًا جَازِمًا أَنْ لَا يَعُوْذَ اِلَىٰ مِثْلِهَا اَبَدًا“۔ پکا عزم کرے کہ اب انشاء اللہ ایسا گناہ کبھی بھی نہیں

کرونگا۔ بعض علماء فرماتے ہیں لفظ ”طوبی“ بہت جامع لفظ ہے دنیا اور آخرت کی تمام دولتیں مل گئی۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاستغفار والتوبۃ“ ص ۲۰۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن عبد اللہ بن بسر قال: قال رسول اللہ ﷺ: طوبی لمن وجد فی صحیفته استغفارا کثیرا

تخریج حدیث: اخبرہ ابن ماجہ فی کتاب الادب باب استغفار.

ترکیب حدیث: طوبی: مبتداء۔ لمن: ل حرف جار، من: موصولہ۔ وجد: فعل ضمیر فاعل۔ فی: حرف جار۔ صحیفته: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا ”وجد“ کے۔ استغفارا کثیرا: موصوف صفت سے مل کر مفعول ہوا۔ فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر مصلہ۔ موصول صلا سے مل کر مجرور۔ جار مجرور سے مل کر مقرر فعل کے متعلق ہو کر مبتداء کی خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر الحق ۲/۵۲۸ (۲) التعلیق الصحیح ۱۱۵ (۳) معارف الحدیث ۵/۳۳۳ و احیاء العلوم ۱۲/۱۲



(۶۰) رَضِيَ الرَّبُّ فِي رَضَى الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ

پروردگار کی رضا مندی والد کی رضا مندی میں ہے اور پروردگار کی ناراضگی والد کی ناراضگی میں ہے۔

لغات: رَضِيَ: رَضِيَ (س) رَضِيَ وَرَضِيَ بمعنی خوش ہونا۔ سَخَطُ: (س) سَخَطًا ناراض ہونا، اکثر بڑوں کی ناراضگی کے وقت بولا جاتا ہے۔

تشریح: حدیث بالا کا مدعا یہ ہے کہ جو شخص اپنے مالک و مولا کو راضی کرنا چاہے تو اس کو یہ چاہئے کہ اپنے والد کو راضی اور خوش رکھے کیونکہ اللہ کی رضا جوئی کے لئے والد کی رضا جوئی شرط ہے اسی طرح اگر والد کی ناراضگی ہوگی تو اس کا لازم نتیجہ اللہ کی ناراضگی کے ساتھ نکلے گا۔ (۱)

سوال: اس حدیث میں صرف والد کا ذکر کیا گیا ہے والدہ کو ذکر نہیں کیا گیا۔

جواب: جب اس فضیلت میں والد داخل ہیں تو والدہ تو بدرجہ اولیٰ داخل ہوگی۔ کیونکہ اولاد پر والدہ کا حق والد کے بہ نسبت زیادہ ہے۔ (۲) بلکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اولاد پر والدہ کا حق والد سے تین گنا زیادہ ہے کیونکہ ان کی تین ایسی بڑی بڑی مشقتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے جو والد کو کرنا نہیں پڑتا۔

اول: حمل کا بوجھ۔ دوم: وضع حمل کی مشقت برداشت کرتی ہیں۔ سوم: دودھ پلانے کی محنت بھی ان کو ہی کرنی پڑتی ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البرّ والصّلة“ ص ۳۱۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: رضی الرب فی رضی الوالد وسخط الرب فی سخط الوالد.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة عن عبد اللہ بن عمر.

ترکیب حدیث: رضی الرب: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ فی: حرف جار۔ رضی الوالد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر فعل محذوف کے متعلق ہو کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ سخط الرب: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ فی: حرف جار۔ سخط الوالد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فعل محذوف کے متعلق ہو کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۶/۳۶۱۔ مرقات ۹/۲۰۰ (۲) مظاہر حق



(۶۱) حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ عَلَى صَغِيرِهِمْ حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ

چھوٹے بھائیوں کا وہی حق ہے جو باپ کا حق اپنے بیٹے پر ہے۔

لغات: الْإِخْوَةُ: جمع ہے اُخ کی معنی بھائی، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾۔

تشریح: اس حدیث میں دو باتوں کی طرف اشارہ ہے:

اول یہ ہے کہ بڑے بھائی کو یہ سمجھایا ہے کہ جب والد کا انتقال ہو جائے تو اب تمام ذمہ داری بڑے بھائی پر آ جاتی ہے بڑے بھائی ہی کے ذمہ ہے کہ چھوٹے بھائیوں کی صحیح تربیت کرے اور ان کی ہر ممکن ضروریات کو پوری کرنے کی کوشش کرے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس حدیث میں چھوٹوں کو یہ سمجھایا گیا ہے کہ وہ بھی اپنے بڑے بھائی کو باپ کی طرح سمجھیں اور ان کا کہنا مانیں تاکہ گھر کا نظام صحیح رہے جیسے کہ والد کی حیات میں رہتا تھا۔

اس کے مد مقابل اگر دونوں نے اپنی اپنی راہ لی تو تمام نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ خاندان کو تباہی سے بچانے کے لئے شریعت مطہرہ نے اصول بتا دیا ہے اس پر عمل کر کے ہی خاندان کو تباہ ہونے سے بچایا جاسکتا ہے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البر والصلة“ ص ۳۲۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سعید ابن العاص رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: حق کبیر الاخوان علی صغیرہم حق الوالد علی ولده.

تخریج حدیث: أخرجه البيهقي فی شعب الایمان وأخرجه الطبرانی.

ترکیب حدیث: حق کبیر الاخوان: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر ذوالحال، علی: حرف جار، صغیرہم:

مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا، جار مجرور سے مل کر محذوف کے متعلق ہو کر حال، حال ذوالحال سے مل کر مبتداء، حقیق
الوالد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ذوالحال۔ علی: حرف جار۔ ولدہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا جار مجرور سے مل کر
محذوف کے متعلق ہو کر حال۔ حال ذوالحال سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر پھر خبر ہوئی، مبتداء خبر سے مل کر جملہ
اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق۔



(۶۲) كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ

تمام بنی آدم خطا کار ہیں اور بہترین خطا کار وہی ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

لغات: خَطَّاءُ: مبالغہ کا معنی ہے معنی غلطی کرنے والا، خَطِيئٌ (س) خَطَّاءٌ وَأَخْطَأُ معنی غلطی کرنا۔ التَّوَّابُونَ: یہ بھی مبالغہ
کا معنی ہے۔ قَابَ (ن) كَوْنًا وَقَوْلًا گناہ چھوڑ کر اللہ کی طرف متوجہ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾۔

تشریح: مولانا محمد منظور نعمانی دامت برکاتہم اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”انبیاء علیہ السلام کے سوا خطا و لغزش تو گویا آدمی کی سرشت میں ہے۔ بنی آدم کا کوئی فرد (انبیاء کے سوا) اس
سے مستثنیٰ نہیں، مگر بنی آدم میں سے وہ بندے بہت ہی خوش نصیب ہیں جو گناہ ہو جانے کے بعد نادم ہو کر اپنی مالک
کی طرف رجوع کرتے ہیں۔“ (۱)

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: بندہ بعض اوقات گناہ کرتا ہے مگر اس پر نادم رہتا ہے، مرنے کے بعد اس کے لئے جب
جنت کا فیصلہ ہوگا تو اس وقت شیطان یہ کہے گا کہ کاش کہ میں اس کو گناہ میں مبتلا ہی نہ کرتا۔ (۲)

بہر حال انسان سے جب گناہ ہو جائے تو فوراً اللہ سے رجوع کر لینا چاہئے اللہ تعالیٰ بھی اس کو معاف فرمادیتے ہیں یہ توبہ اس کے
تمام گناہوں کو چھوڑ دے گی اور یہ ایسا ہو جائے گا گویا اس نے گناہ کیا ہی نہ ہو۔ تبھی اس سے اسکے گناہ کے داغ کو مٹایا تو نہیں جائے گا مگر
ثواب تو ہر حال میں ملتا ہی ہے، (۳) انسان کو اپنے گناہوں کی بخشش مانگتے رہنا چاہئے جیسے کہ بعض روایات میں آتا ہے آپ نے امیہ بن
الصلیت کا یہ شعر پڑھا:

ان تغفر اللهم تغفر جما وای عبدک لا الما (۴)

ترجمہ: ”اگر بخشے تو اے الہی تو ہی بڑے بڑے گناہوں کو بخش دے اور کون سا بندہ ایسا ہے جس نے چھوٹے گناہ بھی نہ کئے
ہوں۔“ عبداللہ ابن سلام فرماتے ہیں کہ: جب بندہ ایک لمحہ بھی نادم ہوتا ہے تو پلک جھپکنے سے جلدی اس کے گناہوں کو معاف کر دیا جاتا
ہے۔ (۵)

ظالم ابھی ہے فرصت توبہ نہ دیر کر وہ بھی گرا نہیں جو گرا پھر سنبھل گیا (۶)

یہ حدیث منکھوۃ میں ”باب الاستغفار والتوبہ“ میں ۲۰۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قال: قال رسول الله ﷺ: كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابون.

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب صفته القيامة. واخرجه ابن ماجه فی كتاب الزهد والدارمی فی باب التوبه.

ترکیب حدیث: كل بني آدم : تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مبتداء۔ خطاء: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ خیر الخطائین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء، التوابون: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۳/۳۱۶ (۲) احیاء العلوم ۳/۲۳ (۳) مشکوٰۃ
(۴) احیاء العلوم (۶) یہ شعر مفتی شفیع صاحب رحمہ اللہ مفتی اعظم پاکستان کا ہے۔



(۶۳) كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الظَّمَاءُ وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ

بہت سے روزہ دار ایسے ہیں جنہیں ان کے روزے سے سوائے پیاسا رہنے کے کچھ حاصل نہیں ہوتا اور بہت سے شب بیدار ایسے ہیں جنہیں سوائے بے خوابی کے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

لغات: الظَّمَاءُ: ظمى (س) ظمَاءٌ سخت پیاسا ہونا۔ السَّهَرُ: سَهَرٌ (س) سَهْرًا بحتی ساری رات جاگنا۔

تشریح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ روزہ رکھنے کے بعد شریعت نے جن چیزوں سے اس کو روکا ہے اس کا یہ ارتکاب کرے۔ اس کے بارے میں فرمایا کہ اس کو پیاسا ہونے کے علاوہ کچھ نہیں ملا۔

محدث عظیم ملا علی قاری رحمہ اللہ نے علامہ طیبی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اس حدیث میں وہ شخص مراد ہے جو روزہ تو رکھتا ہے مگر فواحش، جھوٹ اور غیبت وغیرہ سے اجتناب نہیں کرتا۔ یہ بات الگ ہے کہ اس سے روزے کی فرضیت ساقط ہو جائے گی مگر اس پر جو ثواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنا چاہیے تھا وہ اس سے محروم ہو گیا۔ اسی طرح قیام کرنے والے کا حال ہوگا۔^(۱)

تمام عبادات میں شریعت کی حدود کا لحاظ رکھنا ضروری ہے: علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں صرف دو عبادتوں پر یہ حکم لگایا گیا مگر اس سے مراد صرف دو ہی عبادتیں نہیں بلکہ جملہ عبادات مثلاً حج، زکوٰۃ، تبلیغ، تدریس، تصنیف وغیرہ میں یہی مسئلہ درپیش ہوگا کہ تمام ہی میں اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی کا جذبہ ہو ورنہ اس عبادت پر جو اجر ثواب ہونا چاہیے وہ نہ ہوگا۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تنزیہ الصوم“ ص ۷۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: كم من صائم ليس له من صيامه الا الظماء وكم من قائم ليس له من قيامه الا السهر.

تخریج حدیث: أخرجه الدارمی فی کتاب الرقاق (باب المحافظة علی الصوم) عن أبی هریرة رضی اللہ عنہ.

ترکیب حدیث: کم: مضاف۔ من: زائد۔ صائم: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ لیس: فعل ناقص۔ لہ: ثابتاً مقدر کے متعلق اول۔ من: جار۔ صیامہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ثابتاً کا متعلق ثانی اور پھر ثابتاً یہ خبر ہوئی لیس کی۔ الا: استثناء لغو۔ الظماء: اسم لیس، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر پھر خبر ہوا مبتدا کا، مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرتقا ۳۶۱/۳ (۲) مظاہر حق



(۶۴) مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ

انسان کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ ان چیزوں کو چھوڑ دے جن میں فائدہ نہ ہو۔

لغات: ترک: (ن) ترکا معنی چھوڑنا، قال تعالیٰ ﴿وَتَرْكُوكَ مَا لَا يَنْبَغُ﴾۔ یعنی جو فائدہ نہ دے اور غیر مفید

ہو۔

تشریح: لایعنی چھوڑنے کی ترغیب: علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ بہت جامع حدیث ہے۔ یہ ان چار احادیث میں سے ایک ہے جن پر اسلام کا مدار ہے۔ (۱)

”لایعنی“ کہتے ہیں جس کی طرف دینی یا دنیاوی ضرورت نہ ہو۔ (۲)

انسان کو اللہ تعالیٰ نے اشرف المخلوقات بنایا ہے اللہ تعالیٰ نے جو سرمایہ اور صلاحیتیں انسان کو عطا کی ہیں ان کو لایعنی یعنی فضول اور غیر مفید کاموں اور باتوں سے بچایا جائے اور اس پر کوئی داغ نہ آنے دیا جائے یہی اسلام کا جوہر ہے اور اسی سے انسان کا ایمان مکمل ہو جاتا ہے۔ (۳)

لایعنی چھوڑنے کے فضائل: لایعنی چھوڑنے کی بہت احادیث میں ترغیب آئی ہیں مثلاً ایک حدیث میں آتا ہے آپ

ﷺ نے ابوذر رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ میں تجھے ایسا غل نہ بتا دوں کہ بدن پر ہلکا اور میزان میں بھاری ہو وہ یہ ہے کہ ”الْكُفْرُ وَالْحَسَنُ الْخُلُقُ وَتَرْكُ مَا لَا يَعْنِيكَ“

ترجمہ: سکوت اور خوش خلقی اور غیر مفید چیز کا چھوڑنا ہے۔ (۴)

مٹکوة کی ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ جب لوگوں نے حکیم لقمان سے سوال کیا کہ کو تم کو حکمت کی باتیں کیسے نصیب ہوئیں؟ تو انہوں نے جواب میں ارشاد فرمایا: ”سچ بولنے اور امانت کو ادا کرنے اور لایعنی سے اپنے کو بچانے سے“۔

یہ ریخت مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۳۱۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن علی بن الحسن رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ من حسن اسلام المرء ترکہ ما لا یعنیه.

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب الزهد وابن ماجہ فی کتاب الفتن (باب کف اللسان فی

الفتنة).

ترکیب حدیث: من: حرف جار۔ حسن اسلام المرء: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مجرور ہوا، جار مجرور سے مل کر محذوف کے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ ترکہ: مصدر مضاف مضاف الیہ۔ ما: موصولہ۔ لایعنیہ: فعل ضمیر فاعل اور ”ہ“ مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ ہو کر صلہ موصول صلہ سے مل کر ترک مصدر کا مفعول، اور پھر ترکہ اپنے مفعول اور مضاف وغیرہ سے مل کر مبتدا موخر، خبر مقدم مبتدا موخر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) احیاء العلوم ۳/۱۳۲

(۳) معارف الحدیث ۱/۱۳۶

(۲) مر ۱۵۱/۹۵۵

(۱) مر ۱۵۶/۲۵۵



(۶۵) أَلَا كَلُّكُمْ رَاعٍ وَكَلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

آگاہ رہو! تم میں سے ہر ایک نگہبان ہے، اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں (قیامت کے دن) سوال کیا جائے گا۔

لغات: راع: صیغہ اسم فاعل معنی چرواہا اس کی جمع رُعَاة، رُعْيَان آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿لَا تَقْفُوا زَارِعَنَا﴾

تشریح: اس حدیث میں مسلمانوں کی ایک اہم ذمہ داری کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے اور وہ تبلیغ دین کی ذمہ داری ہے۔ جس طرح ہمارے اسلاف نے اسلام کی تبلیغ و خدمت میں جس قدر ترقی دی اور عرق ریزی کا ثبوت دیا اسی کی بدولت اسلام کا بادل عرب کی وادی غیر ذی زرع سے اٹھا اور شمال و جنوب کو سیراب کرتا ہوا مشرق و مغرب کے دور دراز علاقوں پر برسا اور دیکھتے ہی دیکھتے افریقہ کے صحراؤں میں اور دوسری طرف چین کے میدانوں میں توحید و سنت کی آواز گونجی، اسی پر بس نہیں بلکہ روما کے عظیم الشان گرجوں، جرمنی کے فلک بوس عبادت خانوں اور انگلستان کے عالی مرتبت کلیساؤں میں ”اللہ اکبر“ کے نعروں نے پادریوں کو لرزادیا تھا۔ (۱) مگر جب مسلمان اقامت دین میں سستی اور کاہلی کرنے لگے اور ان کے شب و روز عیش و راحت کے تلاش کرنے میں گزرنے لگے تو اب اسلام بزبان حال آنسو بہاتے ہوئے یہ کہہ رہا ہے

میرا وقت مجھ سے ٹھہر گیا میرا رنگ روپ بگڑ گیا جو چمن خزاں سے اجڑ گیا میں اسی کی فصل بہار ہوں (۲)

اور پھر انسان نے ترقی اسلام کے سوا دوسری چیزوں میں تلاش کرنی شروع کر دی پھر کیا تھا، بقول شاعر:

حقیقت میں جدھر دیکھو تنزل ہی تنزل ہے ترقی کی طرف تہذیب انسانی نہیں جاتی

بہر حال، بہت سی احادیث میں حدیث بالا کا مضمون وارد ہوا ہے کہ خود بھی اپنے اعمال کی حفاظت کرنی ہے اور دوسرے کو بھی نہایت

دل سوزی اور اخلاص کے ساتھ راہ راست پر لانے کے لئے اپنی قیمتی جان اور سرمایہ بھی کھپانا ہے اور ہدی کو مٹانے کے لئے ہر وقت سامی رہنا ہے۔

حق نے کڑا ل ہیں دوہری خدشیں تیرے سپرد خود تڑپنا ہی نہیں اوروں کو تڑپانا بھی ہے (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الامارۃ“ ص ۳۲۱ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ الا کلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ فالحاکم الذی علی الناس راع وهو مسئول عن رعیتہ والرجل راع علی اهل بیتہ وهو مسئول عن رعیتہ والمرأۃ راعیۃ علی بیت زوجها وولده وهی مسئولة عنهم وعبد الرجل راع علی مال سیدہ وهو مسئول عنه الا لکلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب النکاح وکتاب الجمعة واخرجه مسلم فی کتاب الامارۃ (باب فضیلة الامام عادل).

ترکیب حدیث: کلکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ راع: خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ کلکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ مسئول: میضام مفعول ضمیر نائب فاعل۔ عن: حرف جار۔ رعیتہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر ”مسئول“ کے متعلق ہوا، پھر ”مسئول“ اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) تبلیغ الاسلام ص ۱۳

(۲) تبلیغ الاسلام ص ۲۶

(۱) تبلیغ الاسلام ص ۷



(۶۶) أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا

اللہ کے نزدیک محبوب ترین جگہ شہروں میں ان کی مسجدیں ہیں

لغات: الْبِلَادُ: یہ جمع بلد کی معنی شہر۔ مَسَاجِدُهَا: مَسْجِدُ اس طرف کا صیغہ ہے، (ن) بمعنی سجدہ کرنے کی جگہ۔

تشریح: جو شخص مسجد میں رہتا ہے تو اس پر خداوند قدوس اپنی رحمت کا سایہ کرتا ہے اور اسے خیر و بھلائی کی سعادت سے نوازتا ہے، اسی وجہ سے فرمایا کہ بہترین جگہ مسجدیں ہیں۔

ایک اور روایت میں عبد اللہ بن مظفل رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: ہم نے سنا کہ شیطان سے بچنے کے لئے مسجد ایک مضبوط قلعہ ہے، اسی طرح حضرت ابوذر غفاری اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اے بیٹے! مسجد تمہارا گھر ہونا چاہئے کیونکہ میں نے سرور کائنات ﷺ سے سنا ہے کہ مسجدیں پر ہییز گاروں کا گھر ہیں لہذا جس کا گھر مسجد ہو اللہ تعالیٰ اس پر رحمت کا اور بل صراط سے جنت کی طرف گزرنے کا ضامن ہے۔“

اسی طرح ایک اور جگہ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ: جو شخص مسجد میں داخل ہو اور اللہ کا مہمان بن جاتا ہے۔ اللہ کی مہمانی یہ ہوتی ہے کہ اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے اسی وجہ سے فقہاء یہ فرماتے ہیں کہ: جب مسجد میں اذان کے بعد فرشتے نعمتوں کا دسترخوان لے کر نازل ہونے لگے تو اب مسجد سے باہر نکلنے والا گویا اللہ کے دسترخوان کو چھوڑ کر جاتا ہے اور یہ بہت ہی نامناسب بات ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوٰۃ“ ص ۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: احب البلاد الی اللہ مساجدہا و ابغض البلاد الی اللہ اسواقہا.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب المساجد (باب فضل الجلوس فی مصلاہ بعد الصبح و فضل المساجد).

ترکیب حدیث: احب البلاد: مضاف مضاف الیہ۔ الی اللہ: جار مجرور متعلق ”احب“ کے، پھر ”احب“ اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مل کر مبتدا۔ مساجدہا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۶۷) وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا

خدا کے نزدیک بدترین جگہ شہروں میں اس کے بازار ہیں۔

لغات: أَبْغَضُ: بَغَضًا (ن، ک، س) بَغَاضَةً بمعنی نفرت کرنا، دشمنی کرنا۔ أَسْوَاقُهَا: یہ جمع ہے سُوْق کی بمعنی بازار۔

تشریح: گزشتہ حدیث میں ابھی گزرا کہ مسجد میں رہنے والا اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سائے میں رہتا ہے تو اس کے برعکس اس حدیث میں یہ فرمایا جا رہا ہے کہ: بازار جہاں شیطان کا تسلط ہوتا ہے اور اس میں حرص، طمع، جھوٹ اور خدا کی یاد سے غافل کرنے والی بہت سی چیزیں ہوتی ہیں، تو اب جو شخص اپنی ضروریات کی تکمیل کے علاوہ محض تفریح کی غرض سے اس میں رہتا ہے تو ایسا شخص خدا کی رحمت سے دور ہو جاتا ہے۔

سوال: دنیا میں بازار سے زیادہ بری جگہیں بھی ہیں، مثلاً شراب خانے، بت خانے، جوئے خانے وغیرہ ان کو اس حدیث میں بدترین جگہ نہیں بتایا، بازار تو ان کے مقابلے میں کچھ بہتر ہے۔

جواب: جن مقامات کو شریعت نے قائم کرنے کا حکم دیا ہے ان میں سے بدترین مقام بازار ہیں، بخلاف شراب خانے، بت خانے وغیرہ ان کو تو شریعت نے پہلے ہی سے قائم کرنے کی اجازت نہیں دی وہ تو پہلے ہی سے حرام ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوٰۃ“ ص ۶۸ پر ہے، پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۶۶ ص ۱۶۱ پر گذر چکی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی کتاب المساجد (باب فضل الجلوس فی مصلاه بعد الصبح وفضل المساجد).

ترکیب حدیث: ابغض البلاد: مضاف مضاف الیہ الی اللہ: جار مجرور متعلق ”ابغض“ کے، پھر ”ابغض“ مضاف الیہ اور اپنے متعلق سے مل کر مبتدا۔ اسواقھا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۶۸) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيسِ السُّوءِ

برے ہم نشینوں کے ساتھ بیٹھنے سے تنہا بیٹھنا بہتر ہے۔

لغات: السُّوء: بمعنی شرفساد، زُجَلُ سُوءٌ بدکار آدمی۔

تشریح: صحبت کا اثر ہوتا ہے جن لوگوں کی صحبت میں آدمی اٹھتا بیٹھتا ہے غیر شعوری طور سے ان کا اثر اس میں منتقل ہو جاتا ہے، اسی وجہ سے حدیث بالا میں فرمایا گیا ہے کہ آدمی اپنی بیٹھک صحیح لوگوں میں رکھے اگر صحیح بیٹھک نہ ملے تو اب تنہا ہی بیٹھ جائے اور شریعت نے اسکی اجازت نہیں دی کہ یہ غلط قسم کے لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر اپنے اعمال و عقائد کو خراب کر لے۔

برے آدمی کی صحبت کی مثال ایک روایت میں نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں ”برے ہم نشین کی مثال ایسی ہے جیسی بھٹی، کہ اگر تجھ کو وہ اپنی چنگاری سے نہ جلانے تب بھی تم کو ضرور ضرر پہنچائے گی“۔

خلاصہ یہ ہوا کہ ایسے لوگوں کی صحبت جس سے آدمی اللہ کی یاد سے غافل ہو بہتر یہ ہے کہ تنہا ہی بیٹھ کر اللہ کی قدرت و صناعت پر غور کرتا رہے، شیخ سعدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

خامش اند و نعرہ تکرار شان

میرود تا یار و تحت یار شان

ترجمہ: ”نیک لوگ جب خاموش بھی ہوتے ہیں اس وقت بھی ان کے باطن سے حق تعالیٰ تک مناجاة خاصہ کا خاص ربط قائم رہتا ہے۔“

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۴۱۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمران بن حطان رحمه الله قال: ایتیت اباذر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) فوجدته فی المسجد محتبیا بکساء اسود وحده فقلت یا اباذر: ما هذه الوحدة؟ فقال سمعت رسول الله ﷺ يقول: الوحدة خیر من جلس السوء والجلس الصالح خیر من الوحدة واملاء الخیر خیر من السکوت والسکوت خیر من املاء الشر.

تخریج حدیث: اخرجه البيهقي فی شعب الايمان عن ابي ذر رضي الله عنه كما عناه صاحب المشکوٰۃ.

ترکیب حدیث: الوحده: مبتدا۔ خیر: صیغہ اسم تفضیل ضمیر فاعل۔ من: حرف جار۔ جلیس السوء: مضاف
مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا، جار مجرور سے مل کر ”خیر“ کے متعلق، ”خیر“ اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ
اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۶۹) وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ

تنہا بیٹھنے سے نیک ہم نشینوں کے ساتھ بیٹھنا بہتر ہے۔

لغات: الصَّالِحُ: صَلَحَ نِیک ہونا، صَلَاحًا وَصَلُوْحًا وَصَلَاْحِيَّةً، قَالَ تَعَالَى ﴿وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾۔

تشریح

جیسے کہ اس سے پہلے حدیث میں گذرا کہ آدمی پر صحبت کا بے شعوری طور سے اثر ہوتا ہے، اب حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ:
جب کوئی اچھا سا تھی مل جائے تو اس کے ساتھ بیٹھے یہ تنہا بیٹھنے سے بہتر ہے، ایک دوسری روایت میں نبی کریم ﷺ نے اس کی مثال اس
طرح دی ”الْجَلِيسُ الصَّالِحُ مِثْلُ صَاحِبِ الْمَسْكِ اِنْ لَمْ يَهَبْ لَكَ مِنْهُ تَجْدُرُ رِيْحُهُ“
ترجمہ: نیک ہم نشین (کی مثال) جیسے مشک والا اگر وہ تجھ کو مشک نہ دے تب بھی تم کو اس کی خوشبو ضرور پہنچے گی۔
اسی وجہ سے بعض اکابر سلف فرماتے ہیں کہ: دوست بہت سے پیدا کرو ہر ایمان دار شفاعت کرے گا، تو کیا عجب ہے کہ تم کسی اپنے
دوست کی شفاعت سے جنت میں داخل ہو جاؤ، کہتے ہیں کہ بندہ کی جب مغفرت ہو جائے گی تو وہ اپنے دوستوں کے لئے سفارش کرے
گا، اس لئے علماء نے اس حدیث کی بناء پر نیک لوگوں کی صحبت اختیار کرنے کی ترغیب دی ہے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ ص ۲۱۴ پر ہے: پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۶۸ ص ۱۶۵ کے
ضمن میں زکور ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ البیہقی فی شعب الایمان عن اسی ذر رضی اللہ عنہ کما عزاہ صاحب
المشکوٰۃ۔

ترکیب حدیث: الجلیس الصالح: موصوف صفت سے مل کر مبتدا۔ خیر: صیغہ اسم تفضیل ضمیر فاعل۔ من۔ من
الوحده: جار مجرور متعلق ہوا خیر کے، خیر اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) احیاء العلوم ۲/۲۳۶



(۷۰) وَإِمْلَاءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنَ السُّكُوتِ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ مِنَ إِمْلَاءِ الشَّرِّ

اچھی بات کا بولنا (لکھوانا) بہتر ہے خاموش رہنے سے اور خاموش رہنا بہتر ہے بری بات بولنے (لکھوانے) سے۔

لغات: املاء: مصدر بمعنی بول کر لکھوانا، اسکی جمع ”امال“ اور ”امالی“۔ الشُّر: شُرٌّ (س، ن) شُرًّا بمعنی شرارت کرنا، برائی، جمع اشْرار اور اشْرآتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾۔

تشریح: اس حدیث پاک میں دو باتیں بیان کی گئیں ہیں:

(۱) چپ رہنے سے بھلائی کی باتیں کرنا بہتر ہے۔

(۲) بری باتیں کرنے سے خاموش رہنا بہتر ہے۔ اسی کو دوسری روایت میں اس طرح بیان فرمایا گیا کہ: ”جو شخص اللہ اور قیامت

کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ نیک بات کہے ورنہ خاموش رہے۔“

دونوں ہی امور اپنی اپنی جگہ پر اہم ہیں، کہ جب وہ بھلائی کی بات دوسرے سے کرے گا اور دوسرے اس کو سمجھ کر عمل کریں گے تو اس کو ان کے عمل کا پورا پورا اجر ملے گا اور اس کو دین سکھانے والے کے بارے میں جتنی فضیلتیں ہیں وہ سب حاصل ہوگی۔

دوسری بات اس حدیث میں یہ بیان کی گئی ہے کہ بری باتیں کرنے سے خاموش رہنا بہتر ہے کیونکہ بولنے میں بسا اوقات آدمی کو غلطی ہو جاتی ہے اور پھر اس کو کئی آفتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے مگر خاموش رہنے والا آدمی ان تمام آفتوں سے محفوظ و سلامت رہتا ہے۔^(۱)

جیسے کہ ایک دوسری روایت میں ارشاد نبوی ﷺ ہے ”مَنْ صَمَّتْ نَجًّا“۔ جو خاموش رہا اس نے نجات پائی۔

ابو ذیال رحمہ اللہ تعالیٰ (ایک بزرگ ہیں) فرماتے ہیں: جس طرح تم گفتگو کرنا سیکھتے ہو اسی طرح خاموش رہنا بھی

سیکھو، اس حدیث کے مفہوم کو ”ابو العتاهیہ“ نے یوں بیان کیا ہے۔^(۲)

مَنْ لَزِمَ الصَّمْتَ نَجَى مَنْ قَالَ بِالسَّخِيرِ غَنِمَ

ترجمہ: ”خاموشی میں نجات ہے، نیک گفتگو مالِ غنیمت ہے۔“

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۴۱۴ پر ہے: پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۶۸ کے ضمن میں

مذکور ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه البيهقي في شعب الايمان عن أبي ذر رضي الله عنه كما عناه صاحب

المشکوٰۃ.

ترکیب حدیث: املاء السخیر: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ خیر: صیغہ اسم تفضیل ضمیر فاعل۔ من

السکوت: جار مجرور متعلق ہوا ”خیر“ کے، ”خیر“ اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

والسکوت: مبتدا۔ خیر: صیغہ اسم تفضیل، ضمیر فاعل۔ من: حرف جار۔ املاء الشور: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور، جار

مجرور سے مل کر ”خیر“ کا متعلق، ”خیر“ اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۷۱) تُحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتِ

موت مومن کا تحفہ ہے۔

لغات: تُحْفَةُ: ہر وہ چیز جو کسی کے سامنے عاجزانہ اور مہربانی کے طور پر پیش کی جائے، اس کی جمع تُحَفٌ آتی ہے۔

تشریح: علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: موت بڑی سعادت اور بلندی تک پہنچنے کے لئے سبب بنتی ہے اور موت ہی جنت اور جنت کی نعمتوں کے حصول کے لئے ذریعہ ہوتی ہے اس لئے موت کو مومن کے لئے تحفہ کہا گیا ہے۔^(۱)

صاحب ابوداؤد فرماتے ہیں کہ: میں اپنے رب کے پاس جانے کے شوق میں موت کو پسند کرتا ہوں اور گناہوں کے کفارہ کے لئے مرض کو پسند کرتا ہوں۔^(۲)

عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: اس حدیث میں جو موت کو تحفہ فرمایا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ موت کے ذریعہ مومن خدا کی نعمت و کرم اور اس کی جنت میں پہنچ جاتا ہے اور دنیا کی مشقتوں اور سختیوں سے اس کو چھٹکارا مل جاتا ہے۔^(۳)

اسی مفہوم کو ایک روایت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے، ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ: موت ایک ایسا پل ہے کہ جس کے ذریعہ سے محبت اپنے محبوب سے مل جاتا ہے۔^(۴)

خلاصہ یہ ہوا کہ مومن کے لئے تو موت ایک تحفہ ہے کیونکہ موت کے بعد ان کے لئے راحت والی زندگی کا دروازہ کھل جاتا ہے، بخلاف فساق و کفار کے کہ ان کے لئے یہ ایک عذاب ہے کہ اس کے بعد ان کے لئے پریشانی اور تکالیف کا دروازہ کھل جاتا ہے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تمنی الموت و ذکرہ“ ص ۱۴۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: تحفة المؤمن الموت.

تخریج حدیث: أخرجه البيهقي في شعب الإيمان عن عبد الله بن عمر كما عناه إليه صاحب المشکوٰۃ.

ترکیب حدیث: تحفة المؤمن: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ الموت: خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) ملا علی قاری
(۲) احیاء العلوم
(۳) مشکوٰۃ
(۴) اشعۃ المعانی



(۷۲) يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت پر ہے۔

لغات: ید: بمعنی ہاتھ، تھیلی، نعمت، مرتبہ، قدرت مراد مدد اور رحمت ہے، اسکی جمع اُیادی اور اُییدی آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ . ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ -

تشریح: جمہور کی اتباع کرو: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو انہی افعال و اقوال کی اتباع کرنا چاہئے جو جمہور علماء سے ثابت ہوں۔

اللہ کا ہاتھ ہونے کا کیا مطلب ہے؟ اللہ تو ہاتھ وغیرہ سے پاک ہے تو پھر اس حدیث میں جو ہاتھ فرمایا گیا ہے اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی جانب سے توفیق و تائید و حفاظت کا ہونا ہے۔^(۱)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مجموعی لحاظ سے من حیث القوم یہ امت کبھی ضلالت اور گمراہی پر جمع نہیں ہوگی^(۲) اس بات کو سامنے رکھتے ہوئے اسلام کی چودہ سو سال کی تاریخ پر ایک نظر ڈالئے کہ اس عرصہ میں کتنے کتنے فتنے اٹھے جن کا تصور کرتے ہوئے جسم کانپ جاتا ہے، قلم میں لغزش آجاتی ہے، زبان کو طاقت گفتار نہیں رہتی جن میں کئی لوگ جادہ مستقیم کو چھوڑ کر ”ضلالة الغنم“ بھی ہو گئے، مگر مجموعی حیثیت سے امت مرحومہ کا کبھی ضلالت و گمراہی پر اجماع نہیں ہوا، اللہ تعالیٰ کا دست قدرت و نصرت امت محمدیہ کی جماعت پر ہمیشہ رہا اور انشاء اللہ قیامت تک رہے گا، اسی روایت کی تائید عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بھی ہوتی ہے ”لَا يَجْمَعُ اللَّهُ أُمَّتِي عَلَى ضَلَالَةٍ أَبَدًا وَيَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ“۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ میری امت کو کبھی گمراہی پر جمع نہیں کرے گا اور اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت پر ہمیشہ رہے گا۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان الله لا يجمع امتي او قال امة محمد علي ضلالة ويد الله علي الجماعة ومن شذَّ شذَّ في النار.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الفتن (باب لزوم الجماعة عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

ترکیب حدیث: ید اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ علی الجماعة: جار مجرور سے مل کر ثابت سے متعلق ہو کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تعلق الصحیح ۱/۱۳۰۔ ومرقاۃ ۱/۲۳۹

(۲) مرقاۃ ۱/۲۳۹

(۳) مستدرک ۱/۱۱۵ تا ۱۱۷، اسی طرح کی روایت ترمذی ۲/۳۹ پر بھی ہے۔



(۷۳) کُلُّ كَلَامِ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ عَنْ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ

ابن آدم کا ہر کلام اس پر وبال ہے سوائے اس کلام کے جو کسی اچھے کام کے کرنے کے لئے ہو یا کسی بری بات سے روکنے کے لئے ہو یا وہ اللہ کی یاد کے لئے ہو۔

لغات : مَعْرُوفٌ : ہر اس کام کو کہتے ہیں جس کی اچھائی عقل یا شریعت سے معلوم ہو اس کا مقابل منکر آتا ہے، قال تعالیٰ : ﴿يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

تشریح : اس حدیث کا مدعا یہ ہے کہ انسان اپنی زبان کی حفاظت کرے اس کو لغو باتوں سے بچائے، ایک دوسری حدیث میں فرمایا گیا کہ بلاشبہ انسان اپنے قدم سے بھی پھسلتا ہے مگر اس سے زیادہ اپنی زبان سے پھسلتا ہے۔^(۱) اسی طرح جب ایک موقع پر حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے پوچھا: ”یا رسول اللہ! میرے بارے میں سب سے زیادہ آپ ﷺ کو کسی چیز کا خوف ہے؟“ تو آپ نے اپنی زبان پکڑ کر فرمایا کہ ”سب سے زیادہ خطرہ اس کا ہے۔“^(۲) کسی عارف نے کیا عجیب انداز سے اس کو سمجھایا ہے:

”لَوْ قُشْتُ رُونَ الْقَرَاطِيسِ لَحَفِظْتُمْ أَلْسِنَتَكُمْ عَنْ كَثِيرِ الْكَلَامِ“

ترجمہ: ”اگر تم کو کراما کاتبین کے لئے کاغذ خریدنا پڑتا تو تم زیادہ بولنے سے رک جاتے۔“

بعض لوگ اس حدیث پر ایک اعتراض کرتے ہیں کہ اس حدیث سے تو بظاہر مباح بات کی بھی ممانعت معلوم ہوتی ہے کہ وہ بھی وبال ہے حالانکہ ایسا نہیں؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ مباح باتیں جائز ہیں مگر اس حدیث میں مسلمانوں کو تنبیہ ہے کہ مسلمان تو آخرت کا حریص ہوتا ہے اس لئے اپنے آپ کو مباح باتوں سے بھی دور رکھے اور صرف انہیں باتوں میں لگا رہے جس میں اسکی آخرت کا نفع ہو۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ذکر اللہ عزوجل والتقرب الیہ“ ص ۱۹۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ام حبیبة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ کُلُّ كَلَامِ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ عَنْ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی حفظ اللسان) وقال حدیث غریب، وخرجه ابن ماجه فی کتاب الفتن (باب کف اللسان فی الفتنہ)

ترکیب حدیث: کُلُّ كَلَامِ ابْنِ آدَمَ : تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر بندا۔ علیہ: جار مجرور محذوف کے متعلق ہو کر معطوف علیہ۔ لا: حرف عاطفہ۔ له: جار مجرور محذوف کے متعلق ہو کر معطوف، پھر معطوف معطوف علیہ سے مل کر مستثنیٰ منہ الا: حرف استثناء۔ امر: مصدر۔ بمعروف: جار مجرور متعلق ہوا ”امر“ کے، پھر ”امر“ مصدر اپنے متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ او:

حرف عاطف۔ نہی: مصدر۔ عن منکر: جار مجرور متعلق ہوا "نہی" مصدر کے، پھر "نہی" اپنے متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ او: حرف عاطف۔ ذکر اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف، پھر معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر مستثنیٰ، مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۷۴) مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ
جو شخص اپنے رب کو یاد کرتا ہے اور جو شخص اپنے رب کو یاد نہیں کرتا ان دونوں کی مثال زندہ اور مردے شخص کی سی ہے۔

لغات: الْحَيُّ: باب انفعال سے بمعنی زندہ کرنا، یہ اسم ہے تو معنی ہوا زندہ، قال تعالیٰ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ﴾۔ الْمَيِّتُ: مات (ن) مَوَاتًا، وَمَوَاتًا، یہ "الحی" کی ضد ہے بمعنی موت، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾
تشریح: علماء اس حدیث کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث میں دل کی کیفیت کا بیان ہے کہ ذکر کرنے والے کا قلب زندہ ہے اور ذکر سے غفلت قلب کی موت ہے جس طرح زندہ آدمی اپنی زندگی سے بہرہ ور ہوتا ہے تو اسی طرح ذکر کرنے والا اپنے عمل سے بہرہ ور ہوتا ہے۔

صوفیاء اس حدیث کا مطلب اس طرح بیان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا کثرت سے ذکر کرنے والے مرتے ہی نہیں، اس دنیا سے جانے کے بعد بھی وہ زندوں کے ہی حکم میں ہوتے ہیں جیسا کہ شہیدوں کے بارے میں قرآن مجید کا فیصلہ ہے ﴿بَلْ أُحْيَا عَنْكُمْ رَبِّي﴾ "وہ زندہ ہیں اپنے رب کے ہاں"۔

ابن قیم رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب "مدارج السالکین" میں ذکر کے موضوع پر بحث کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ کا ذکر ہی وہ راستہ اور دروازہ ہے جو اللہ اور اس کے بندے کے درمیان کھلا ہوا ہے اس کے ہی ذریعہ بندہ اللہ کی بارگاہ عالی تک پہنچ سکتا ہے اور جب انسان اللہ کے ذکر سے غافل ہوتا ہے تو یہ اہم دروازہ بھی بند ہو جاتا ہے۔ (لہ دو القائل)

فنسیان ذکر اللہ موت قلوبہم واجسامہم قبل القبور قبور
ترجمہ: اللہ کی یاد سے غافل ہو جاتا ان کے دلوں کی موت ہے، اور ان کا جسم زمین والی قبروں سے پہلے ان کے مردہ دلوں کی قبریں ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب ذکر اللہ عزوجل والتقرب الیہ" ص ۱۹۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: مثل الذی یذکر ربہ والذی لا یذکر مثل
الحی والمیت.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی الدعوات (باب فضل ذکر اللہ تعالیٰ عن ابی موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

ترکیب حدیث: مثل: مضاف۔ الذی: موصول۔ یدکر: فعل، ضمیر فاعل ربہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، پھر فعل اپنے فاعل مفعول سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر معطوف علیہ۔ والذی لا یدکر: موصول صلہ سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر ”مثل“ کا مضاف الیہ ہوا، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ مثل: مضاف الحی والسمیت: معطوف علیہ معطوف سے مل کر مضاف الیہ، پھر مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۷۵) مَثَلُ الْعِلْمِ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
اس علم کی مثال جس سے نفع نہ اٹھایا جائے اس خزانہ کے مانند ہے جس میں سے اللہ کی راہ
میں کچھ خرچ نہ کیا جائے۔

لغات: کنز: بمعنی خزانہ، ذخیرہ کی ہوئی چیز، جمع کنوز و کنوز آتی ہے، کنز (ض) کنزاً، قال تعالیٰ: ﴿وَالذَّيْنِ
يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ﴾

تشریح: جب آدمی پر اللہ تعالیٰ نے یہ احسان فرمایا کہ اس کو اپنا محبوب علم سکھایا تو اب اس کے لئے بھی مناسب نہیں کہ اس کو وہ
چھپائے بلکہ اس پر اس وقت دو باتیں لازم ہیں: ایک یہ کہ اس پر عمل کرے، دوسرے یہ کہ دوسرے کو بھی سکھائے، یہی مطلب ہے علم کے
فائدہ اٹھانے کا۔

۱۱۔ ائمہ طیبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں علم کو مال کے ساتھ جو تشبیہ دی گئی ہے وہ صرف فائدہ حاصل نہ کرنے اور خرچ کے اعتبار سے
ہے کہ جس طرح مال والے کے پاس مال ہے مگر وہ مال کو خرچ نہیں کرتا سی طرح یہ علم والا بھی نہیں کر رہا اور خود بھی فائدہ حاصل نہیں
کر رہا۔ (۱)

حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ علم عمل کو آواز دیتا ہے کہ جو شخص مجھ پر عمل کرے گا تو میں باقی رہوں گ ورنہ جو عمل
نہیں کرے گا تو میں بھی چلا جاؤں گا۔
ایک عارف کا مقولہ ہے:

”عِلْمٌ بِلَا عَمَلٍ كَمَثَلِ عَلِيٍّ جَمَلٍ“

ترجمہ: علم بغیر عمل کے ایسا ہے جیسا اونٹ پر بوجھ ہو۔ (۲)

خلاصہ یہ ہوا کہ صاحب علم کو چاہئے کہ جب اللہ تعالیٰ اس کو اپنا علم عطا فرمائے تو اس کو چاہئے کہ اس کو خوب دوسرے
تک پہنچائے اسی طرح صاحب مال کو بھی چاہئے کہ اپنے مال کو اعلیٰ کلمۃ اللہ میں خرچ کرے۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۲۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مثل العلم لا ينتفع به كمثل كنز لا ينفق منه
في سبيل الله.

تخریج حدیث: أخرجه الدارمی فی (ابواب العلم عن أبی هریرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ).

ترکیب حدیث: مثل: مضاف۔ المعلم: موصوف۔ لا ینتفع: فعل مجہول ضمیر نائب فاعل۔ بہ: جار مجرور متعلق فعل کے، پھر فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر صفت ہوا، پھر موصوف صفت سے مل کر ”مثل“ کا مضاف الیہ ہو کر مبتدا۔ کـ مثل: ک: جار۔ مثل: مضاف۔ کنز: موصوف۔ لا ینفق: فعل مجہول ضمیر نائب فاعل۔ منہ: جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فی: جار۔ سنیل اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا، پھر جار مجرور سے مل کر متعلق ثانی فعل کا، پھر فعل اپنے نائب فاعل اور دونوں متعلق سے مل کر صفت ہوا ”کنز“ کا، پھر موصوف صفت سے مل کر ”مثل“ کا مضاف الیہ ہو کر کاف کا مجرور ہوا، پھر جار مجرور سے مل کر متعلق محذوف کے ہو کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم

(۱) مرآۃ/۳۱۸، التعلیق/ص ۱۶۹



(۷۶) أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ.

سب سے بہتر ذکر لا الہ الا اللہ ہے اور سب سے بہتر دعا الحمد للہ ہے۔

تشریح: تمام اذکار میں بہتر ذکر کلمہ تو حید ہے۔ اس حدیث میں لا الہ الا اللہ کو سب سے افضل بتایا گیا ہے اس کی وجہ

یہ ہے کہ اسی کلمہ سے انسان ایمان کی حدود میں داخل ہوتا ہے اور یہی کلمہ تمام انبیاء علیہم السلام کا پہلا سبق تھا۔^(۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں کلمہ تو حید کو سب سے افضل ذکر فرمایا گیا کیونکہ یہی کلمہ دین کی بنیاد ہے اور دین کی بجلی اس کے ارد گرد گھومتی ہے۔^(۲)

بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس کلمہ کو افضل ذکر اس وجہ سے کہا گیا ہے کیونکہ یہ کلمہ ظاہری و باطنی صفائی کے لئے بہت ہی موثر ہے اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ جب بندہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے تو اس سے تمام معبودوں کی نفی ہو جاتی ہے اور جب لا الہ الا اللہ کہتا ہے تو ایک معبود حقیقی یعنی اللہ کا اقرار ہوتا ہے اور اس اقرار سے اس کا قلب و باطن روشن ہو جاتا ہے اور باطن کا اثر ظاہری اعضاء پر بھی مرتب ہوتا ہے تو اب اس سے وہی اعمال و افعال صادر ہوں گے جو اس کلمہ کا تقاضہ اور نشاء ہے۔^(۳)

تمام دعاؤں میں بہتر دعا الحمد للہ ہے: کریم کی ثناء کا مطلب سوال ہی ہوتا ہے، جب انسان کسی کی تعریف کرتا

ہے تو مطلب سوال کرنا ہی ہوتا ہے، یا اس کی وجہ یہ ہے جو علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائی ہے کہ جب انسان منعم حقیقی یعنی اللہ تعالیٰ کی حمد و تعریف کرتا ہے تو صرف اسی تعریف کرنے سے ہی اللہ تعالیٰ مزید انعامات کی بارش فرماتے ہیں، جیسے کہ قرآن مجید میں بھی ہے ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ ”تم شکر کرو گے تو میں تمہاری نعمتوں میں اضافہ کروں گا“۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب التسبیح والتحمید والتحلیل والتکبیر“ ص ۲۰۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: أفضل الذکر لا الہ الا اللہ وأفضل الدعاء الحمد للہ.

تخریج حدیث: اخبرجه الترمذی فی الدعوات (باب ماجاء ان دعوة المسلم مستجابة) وقال حدیث حسن غریب.

ترکیب حدیث: افضل الذکر: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ لا: نفی جنس الہ: موصوف۔ الا اللہ: صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر اسم ہوا "لا" کا "موجود" محذوف "لا" کی خبر، پھر "لا" اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مبتدا کی خبر، پھر مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ افضل الدعاء: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا۔ الحمد: مبتدا۔ للہ: جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا ثابت کے، پھر ثابت اپنے متعلق سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۵۳/۵ (۲) مرقاۃ (۳) تعلقین الصبح ۸۷/۳ (۴) تعلقین الصبح ۸۷/۳



(۷۷) **أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي**

السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

قیامت کے دن سب سے پہلے جن لوگوں کو جنت کی طرف بلا یا جائے گا یہ وہ لوگ ہوں گے جو خوشی و سختی ہر حالت میں اللہ کی تعریف کرنے والے ہوں گے۔

لغات: يَحْمَدُونَ: حَمَدًا (س) حَمْدًا معنی تعریف کرنا۔ السَّرَّاءِ: بمعنی خوشی، سَرًا (ن) سُرُورًا بمعنی خوش کرنا۔ الضَّرَّاءِ: بمعنی سختی، قَطْ جَانِي وَمَالِي نَقْصَان، ضَرًّا (ن) بمعنی نقصان دینا، قال تعالیٰ: ﴿الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ﴾ -

تشریح: ہر حال میں اللہ کو یاد رکھنے والوں کے فضائل: اس حدیث میں سب سے پہلے جنت میں داخل ہونے والوں کی نشانی بیان کی گئی ہے کہ جو ہر حال میں اپنے اللہ کو یاد رکھیں خواہ ان پر خوشی کے حالات ہوں یا غمی کے۔ خوشی و غمی کی قیاس وجہ سے لگائی کہ عموماً ان دونوں حالتوں میں انسان اللہ کو بھول جاتا ہے مگر مراد تمام ہی اوقات ہیں کہ ہر حال میں اللہ کو یاد رکھے۔^(۱)

ایک دوری روایت میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ مومن کی بھی عجیب شان ہے جب اس پر مصیبت آتی ہے تو صبر کرتا ہے اور جب خوشی نصیب ہوتی ہے تو شکر کرتا ہے ان دونوں حالتوں میں اس کو اجر ملتا ہے۔

خصوصاً غمی میں اللہ کو یاد رکھا جائے: عموماً انسان غمی میں اللہ تعالیٰ کو بالکل بھول جاتا ہے اور غم میں کچھ اس طرح لگ جاتا ہے کہ بسا اوقات اس کے منہ سے

غیر پسندیدہ الفاظ بھی نکل جاتے ہیں جن کو شریعت پسند نہیں کرتی تو غم کی حالت میں انسان کو اپنے اوپر زیادہ قابو پانے کی ضرورت ہے اسی وجہ سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جس پر کوئی مصیبت نازل ہو اور وہ اس میں کپڑے پھاڑے تو ایسا ہے کہ نیزے سے اللہ کا مقابلہ کرنے والا ہو۔^(۲)

نیز امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ حضرت عزیر علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آئی کہ جب تجھ پر کوئی مصیبت نازل ہو تو مخلوق میں کسی سے شکایت نہ کیا کروں میں بھی تیرے عیوب و خطا جو میرے پاس آتے ہیں فرشتوں سے شکایت نہیں کرتا ہوں۔ (۲)
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب التسبیح والتحمید والتحلیل والتکبیر“ ص ۲۰۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: اول من يدعى الى الجنة يوم القيمة الذين يحمدون الله في السراء والضراء.

تخریج حدیث: اخرجه البيهقي في شعب الايمان كما عزاه صاحب مشكوة.

ترکیب حدیث: اول: مضاف۔ من: موصولہ۔ يدعى: فعل ضمیر نائب فاعل۔ الى الجنة: جار مجرور متعلق فعل کے۔ يوم القيمة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فعل کا مفعول، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر اول کا مضاف الیہ ہو کر مبتدا۔ الذين: موصول۔ يحمدون: فعل ضمیر فاعل (جو الذين کی طرف راجع ہے)۔ لفظ اللہ: مفعول۔ فی: جار۔ السراء والضراء: معطوف معطوف علیہ سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر صلہ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) احیاء العلوم

(۲) الاشیعۃ اللغات ص ۲۴۰

(۱) تعلق اصحیح ۳/۸۸



نوع آخر منه

مصنف یہاں سے بھی جملہ اسمیہ کو بیان کریں گے مگر یہاں وہ جملہ اسمیہ آئے گا جس کے شروع میں لائے نفی جنس کا ہوگا، لائے نافی کی چار قسمیں ہیں:

(۱) نفی جنس کے لئے۔ (۲) بمعنی لیس۔ (۳) جواب ضد نعم۔ (۴) لائے نافیہ عطف کے لئے۔
یہاں پر لائے جنس معنی میں ”نفی کمال“ کے لئے ہوگا۔

(۷۸) لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ
اس شخص کا ایمان (مکمل) نہیں جو امانت داری نہیں کرتا، اس شخص کا دین (مکمل) نہیں جو ایفائے عہد نہ کرے۔

لغات: عہد: بمعنی وعدہ، وصیت وغیرہ جمع عُهُود آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾

تشریح: اس حدیث میں مسلمانوں کے اوصاف کو بیان کیا جا رہا ہے کہ جن کے بغیر یہ مسلمان لذت ایمانی سے لطف اندوز نہیں ہو سکتا، یہ دونوں وصف ہر مسلمان میں ہونا ضروری ہیں، اسی اہمیت کے پیش نظر آپ ﷺ بھی اکثر وعظ و نصیحت میں اس حدیث کو بیان فرماتے تھے۔

پہلا وصف امانت کو پورا کرنا اس کو قرآن میں بھی بیان کیا گیا ہے ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾
”اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کو ان کی امانتیں واپس کرو۔“

امانت اپنے اندر بہت وسعت رکھتا ہے: امانت کا مفہوم بہت وسیع ہے مثلاً تاجر کی امانت یہ ہے کہ لین دین میں برابری کرے، ملازم کی امانت یہ ہے کہ اپنی ڈیوٹی کو ایمانداری سے ادا کرے، کسان کی امانت یہ ہے کہ پیداوار میں مناسب محنت کرے وغیرہ غرض یہ کہ ہر شعبہ زندگی میں امانت داری سے کام کرنا اس میں داخل ہے۔

عہد کا پورا کرنا تمام دین میں سے ہے: دوسرا وصف عہد اور وعدہ کو پورا کرنا ہے اس کو بھی قرآن نے بیان کیا ہے:
﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ ”اپنا عہد پورا کیا کرو بے شک عہد کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ عہد کا مفہوم بھی بہت وسیع ہے اس میں ہر قسم کا عہد داخل ہے خواہ:

(۱) وہ عہد انسان اور اللہ کے درمیان ہو

(۲) یا انسان کا انسان سے ہو

اس دوسرے عہد میں تفصیل یہ ہے کہ اگر عہد شرع کے خلاف ہو تو اب دوسرے کو اطلاع کر کے اس عہد کو ختم کر دینا چاہئے۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قلما خطبنا رسول اللہ ﷺ: لا ایمان لمن لا امانة له ولا دین لمن لا عهد له.

تخریج حدیث: رواہ البیہقی فی شعب الایمان

ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ ایمان: اسم۔ لمن: ل: حرف جار۔ من: موصولہ۔ لا: نفی جنس۔ امانة: اسم۔ له: جار مجرور ثابت محذوف کے متعلق ہو کر خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صلہ موصول صلہ ل کر مجرور، جار مجرور مل کر متعلق فعل محذوف ہو کر خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ لا: نفی جنس۔ دین: اسم۔ لمن: ل: جار۔ من: موصولہ۔ لا: نفی جنس۔ عهد: اسم۔ له: جار مجرور ملکر متعلق ہو ثابت محذوف کے، ثابت اپنے متعلق سے ملکر لاکہ خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر صلہ موصول اپنے صلہ سے مل کر مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق محذوف ہو کر خبر، لائے نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۷۹) وَلَا حَلِيمٍ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ وَلَا حَكِيمٍ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ
کوئی شخص کامل بردبار نہیں ہو سکتا جب تک وہ لغزش نہ کھائے اور کوئی کامل حکیم نہیں ہو سکتا جب تک اس کو تجربہ حاصل نہ ہو جائے۔

لغات: حَلِيمٌ: بختی بردبار، قال تعالیٰ: ﴿لَا وَآءَ حَلِيمٍ﴾

تشریح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب تک آدمی معاملات وغیرہ میں نفع و نقصان برداشت نہیں کرتا یا یہ احتیاط نہیں کرتا اور جب اس کو دھوکہ یا نقصان ہو جائے تو پھر یہ احتیاط سے چلتا ہے اور پھر ان اسباب سے دور رہتا ہے جس سے اس کو پہلی مرتبہ نقصان ہوا ہے جیسے کہ ایک دوسری حدیث میں آپ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ مسلمان کو ایک سوراخ سے دوسری مرتبہ نہیں ڈسا جاسکتا^(۱) تو عقلمند آدمی کو جب ایک جگہ سے نقصان ہو جائے تو پھر وہ اس کے قریب بھی نہیں جائے گا۔

حکیم کے لئے تجربہ ضروری ہے: وَلَا حَكِيمٍ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ: حکیم کہتے ہیں دانا، عقلمند کو یا چیز کی اصلیت اور حقیقت کے جاننے والے کو۔ اور تجربہ کہتے ہیں کہ کاموں کی واقفیت کا ہونا اور چیزوں کے طریقوں کو جاننا، تو اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ ایسا شخص جس کے سامنے معاملات وغیرہ کے اتار چڑھاؤ، برائی اچھائی سب ہو تو اس شخص کو حکیم کہا جائے گا۔^(۲)

بعض علماء نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا کہ اس حدیث میں حکیم سے مراد عرفی حکیم اور ڈاکٹر ہے تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ صرف طب اور ڈاکٹری کی کتابیں پڑھنے سے کوئی طبیب یا ڈاکٹر نہیں بنتا جب تک کہ وہ مشق اور تجربہ نہ کرے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحلد والالتانی فی الامور“ ص ۳۲۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا حلیم الا ذو عثرة ولا حکیم الا ذو تجربه.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البرّ والصلّة (عن أبی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ) وقال حدیث غریب.

ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ حلیم: اسم۔ الا: حرف استثناء۔ ذو عشرة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر "لا" کی خبر، "لا" اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ولا: نفی جنس۔ حکیم: اسم۔ الا: حرف استثناء۔ ذو تجرۃ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر "لا" کی خبر، "لا" اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) حدیث کی عربی عبارت یہ ہے "لَا يَلْتَدُعُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ"۔ (مشکوٰۃ)

(۳) مظاہر حق ۳/۵۹۷۔ مرتقاۃ ۹/۲۷۹

(۲) مرتقاۃ ۹/۲۷۹



(۸۰) لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ وَلَا وِرْعَ كَالْكَفِّ

تدبیر کے مثل کوئی عقل نہیں اور گناہوں سے رکنے کے مثل کوئی پرہیز گاری نہیں

لغات: كَالْتَدْبِيرِ: غور کرنا، انتظام کرنا۔ وِرْعَ: (س) وِرْعًا، پرہیز گار ہونا۔ الْكَفِّ: باز رکھنا، مراد شہادت سے باز رہنا۔

تشریح: "تدبیر" کہتے ہیں ہر کام کے انجام پر نظر رکھنا اور اس کے لئے سامان مہیا کرنا، اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ کوئی بھی عقل، تدبیر یعنی جس میں انجام پر نظر رکھی جائے یہ اس کے برابر نہیں ہو سکتا کہ جس کام میں انجام کو نہ دیکھا جائے۔

"وِرْعَ" کے معنی پرہیز گاری اور تقویٰ کے ہیں مگر بعض علماء کرام تقویٰ اور وِرْعَ میں فرق کے قائل ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ: تقویٰ تو کہتے ہیں حرام چیز سے اجتناب کرنا مگر وِرْعَ کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ آدمی ان چیزوں سے بھی اجتناب کرے جو حرام کے قبیل سے ہوں اور اس کے ساتھ ساتھ مکروہ اور مشتبہ چیزوں سے بھی اجتناب کرے۔

"کف" کے معنی ہیں احتیاط کرنا، وِرْعَ اور کف میں کوئی فرق ہے یا نہیں؟ بعض علماء ان دونوں کو مترادف کہتے ہیں، مگر بعض ان دونوں کے درمیان فرق کرتے ہیں۔

سوال: جب کف اور وِرْعَ ایک ہی معنی میں ہو جائے تو حدیث کا مطلب کچھ یوں ہو جائے گا کہ "باز رہنا باز رہنے کے برابر نہیں" جملہ بے معنی سا ہو جاتا ہے۔

جواب: اس کا جواب علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ دیا ہے کہ: مطلب حدیث کا اگرچہ ایسا ہوتا ہے مگر مسلمانوں کو ایذا دینے یا زبان کو لغو باتوں میں مشغول کرنے سے باز رکھنا اس میں بہت سے مفاسد اور برائیاں ہوتی ہیں اس لئے ازراہ مبالغہ اس طرح بیان کر دیا گیا، بعض علماء یہ جواب دیتے ہیں کہ وِرْعَ اور کف میں فرق ہے، وِرْعَ امتثال اور اجتناب دونوں کو

شامل ہوتا ہے یعنی جن امور کا حکم دیا گیا ہے اس کو کرنا اور جن سے منع کیا گیا ہے اس سے باز رہنا اور کف صرف اجتناب کو کہتے ہیں معنی جن امور سے روکا گیا ہے اس سے باز رہے تو دونوں الگ الگ ہیں تو اب سوال ہی نہیں ہوگا۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والثانی فی الامور“ ص ۳۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: یا اباذر! لا عقل کالتدبیر ولا ورع کالكف، ولا حسب کحسب الخلق.

تخریج حدیث: أخرجه ابن ماجه فی کتاب الزهد (باب الورع والتقوی) ورواه البيهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ عقل: اسم۔ کالتدبیر: جار مجرور متعلق سے مل کر خبر، ”لا نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ لا: نفی جنس۔ ورع: اسم۔ کالكف: جار مجرور متعلق سے مل کر خبر، لا نفی جنس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۲۸۵/۹۵، ومظاہر حق ۲/۶۰۳۔ (۲) مرقاۃ ۹۵۵



(۸۱) وَلَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ

خاندانی شرافت اچھے اخلاق کے برابر نہیں۔

لغات: حَسَب: مصدر۔ حَسَبَ (ک) حَسَابَةٌ، معنی خاندانی شرافت۔ حَسَن: (ن۔ک) حُسْنًا، بمعنی خوب صورت ہونا، صفت حَسَن اور جمع حَسَنَات آتی ہے۔ الْخُلُق: بمعنی عادت طبیعت۔

تشریح: حسب پر فخر کرنے کی مذمت: حسب اصل میں اس کو کہتے ہیں کہ آدمی اپنے باپ دادہ کے فضائل و مناقب گنوائے اور پھر اس پر فخر کرے، تو اس حدیث میں اس کی ممانعت فرمائی گئی ہے اور یہ فرمایا گیا کہ انسان کی شرافت و فضیلت اس میں ہے کہ اس میں خود اچھے اخلاق ہوں، اگر اس میں اچھے اخلاق نہیں تو وہ لاکھ اپنے خاندانی مناقب کو گنوائے سب فضول ہے۔^(۱)

حسن خلق کی فضیلت: حسن خلق کے متعدد روایات میں فضائل وارد ہوئے ہیں، مثلاً ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بلاشبہ مسلمان بندہ اپنے اچھے اخلاق کی وجہ سے راتوں کو قیام کرنے والے اور دن میں روزہ رکھنے والے کا درجہ پالیتا ہے۔^(۲)

ایک دوسری روایت میں آقائے نامدار ﷺ نے فرمایا بلاشبہ قیامت کے دن صوموں کے ترازو میں سب سے زیادہ وزنی چیز جو ہوگی وہ اس کے اچھے اخلاق ہوں گے۔^(۳)

ایک اور موقع پر ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ سب سے افضل عمل حسن خلق ہے، بہر حال اس حدیث میں فرمایا گیا کہ اپنے باپ دادا کے فضائل بیان کرنے سے بہتر یہ ہے کہ اپنے اندر اوصاف کو پیدا کیا جائے اور ان اوصاف میں سب سے عظیم صفت خلق کی ہے اس کو انسان

اپنا ۲۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والنہی فی الامور“ ص ۳۳۰ پر ہے، پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۸۰ ص ۱۹۰ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: رواہ البیہقی فی شعب الایمان واخرجه ابن ماجہ فی کتاب الزہد (باب الورع والتقوی)

ترکیب حدیث: لا: حرف نفی جنس۔ حسب: اسم۔ کاف: حرف جار۔ حسن الخلق: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ”کاف“ کا مجرور، جار مجرور سے مل کر محذوف کے متعلق ہو کر ”لا“ کی خبر، پھر ”لا“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۶۰۳ (۲) ابوداؤد شریف (۳) ترمذی شریف (۴) مکاشفۃ القلوب ص ۵۷۹

(۵) دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ بھی کثرت سے یہ دعا مانگا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ اسئَلُكَ الصَّحَّةَ وَالْعَافِيَةَ وَحُسْنَ الْخُلُقِ“ اے اللہ! میں تجھ سے صحت سلامتی اور حسن الخلق کا سوال کرتا ہوں۔



(۸۲) لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ

مخلوق کے اس حکم کی تابعداری جائز نہیں جس سے خالق کی نافرمانی ہوتی ہو۔

لغات: طاعة: طوعاً بمعنی فرمانبردار، صفت طائع جمع طوع اور طائعون آتی ہے، قَالَ تَعَالَى: ﴿طَاعَةٌ وَقَوْلٌ

مَعْرُوفٌ﴾

تشریح: لوگوں کی خاطر اللہ کی نافرمانی جائز نہیں: مطلب یہ ہے کہ انسان خواہ حاکم ہو یا نہ ہو اگر وہ کوئی ایسا حکم صادر کرے کہ جس سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہوتی ہو تو اب اس کے حکم کو نہیں مانا جائے گا مگر اس کے ساتھ ساتھ علماء نے اسکی اجازت دی ہے کہ کسی کو طاعت کے زور سے کسی گناہ کے کرنے پر مجبور کیا جائے تو اب اس پر گناہ نہیں ہوگا۔

علماء مزید اس کی وضاحت اس طرح فرماتے ہیں کہ اگر کوئی حاکم ایسا حکم و فرمان جاری کرے جس پر عمل سے خالق کی نافرمانی لازم آتی ہو تو اس صورت میں اس حاکم کی اطاعت و فرمانبرداری نہیں کی جائے گی لیکن اس صورت میں بھی ایسے حاکم کے خلاف بغاوت کرنے کی اجازت نہیں ہوگی اور اس کے خلاف محاذ جنگ کرنا بھی جائز نہیں ہوگا۔

اس عبارت مذکورہ سے یہ بات ذہن میں نہ آئے کہ حکم حاکم کے ہی ساتھ خاص ہے بلکہ حدیث عام ہے کوئی بھی ہو حاکم ہو یا خواہ اور کوئی ہو جس کے حکم میں بھی اللہ جل جلالہ کی نافرمانی لازم آتی ہو تو اس کی اطاعت کرنا جائز نہیں ہوگی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الامارۃ والقضاة“ ص ۳۲۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن النّوأس بن سمعان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا طاعة لمخلوق فی معصیة الخالق.

تخریج حدیث: أخرجه البغوی فی شرح السنة وأخرج امام احمد فی مسنده عن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ.
ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ طاعة: اسم۔ ل: حرف جار۔ مخلوق: مجرور، جار مجرور متعلق ہوا کا نبرہ کے۔ فی: حرف جار۔ معصية الخالق: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر متعلق ہوا پہلے والے کا نبرہ کے، کا نبرہ صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے مل کر ”لا“ کی خبر، ”لا“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۸۳) لَاصْرُورَةٌ فِي الْإِسْلَامِ

رہبانیت اسلام میں نہیں ہے۔

لغات: صُرُورَةٌ: نکاح نہ کرنا، حج پر نہ جانا، رہبانیت اختیار کرنا۔

تشریح: رہبانیت اسلام میں نہیں ہے: اس حدیث کی شرح میں محدثین کے مختلف اقوال ہیں، مثلاً بعض علماء فرماتے ہیں کہ ضرورۃ کا معنی یہ ہے کہ نکاح اور حج کو چھوڑنا اس صورت میں حدیث کا مطلب یہ ہوگا کہ نکاح اور حج کو چھوڑنا یہ اسلام کے طریقوں میں سے نہیں ہے، اس کو چھوڑنا رہبانیت ہے اور رہبانیت اسلام میں نہیں ہے۔
 علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص حج کی طاقت رکھتا ہو اور پھر باوجود استطاعت کے وہ حج نہ کرے، تو اس حدیث کی رو سے وہ مسلمان نہیں مگر یہ ارشاد جزو تشدید کے طور پر ہوگا یا یہ کہا جائے کہ باوجود استطاعت کے حج پر نہ جائے تو وہ کامل مسلمان نہیں (۱)۔

یا مطلب یہ ہے کہ لوگوں سے الگ تھلگ ہو جائے پھر اس صورت میں مطلب یہ ہوا کہ لوگوں سے قطع تعلق کرنا یہ اسلام میں نہیں ہے۔ مگر دین کو بچانے کے لئے اپنی جگہ کو چھوڑنا یہ رہبانیت میں داخل نہیں یہ نصاریٰ کی طرح رہبانیت نہیں ہوگی کیونکہ انہوں نے بلا ضرورت محض ثواب سمجھ کر وطن اور تعلقات و قرابت کو چھوڑ دیا تھا، اور اس ضمن میں حقوق العباد کو بھی فوت کر دیا تھا، خلاصہ یہ ہوا کہ اصل کمال انسانیت یہ ہے کہ تمام حقوق ادا کرتے ہوئے تمام احکام الہی کو ادا کرے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب المناسک“ ص ۲۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا صرورة فی الاسلام.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود فی کتاب المناسک.

ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ صرورة: اسم۔ فی الاسلام: جار مجرور محذوف کے متعلق ہو کر خبر، ”لا“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۱۷۹/۳۔ مظاہر حق ۶/۲۵۶



(۸۴) لَا بَأْسَ بِالْغِنَى لِمَنْ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

دولت مند ہونے میں کوئی حرج نہیں اس شخص کے لئے جو اللہ سے ڈرتا ہو۔

لغات: الْغِنَى: (س) غِنَاءٌ اور غِنْيَانًا بمعنی مال دار ہونا، قال تعالیٰ: ﴿وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ﴾ اتَّقَى: وَقَى (ض) وَقَايَا بمعنی حفاظت کرنا۔ عَزَّ: (ض) عَزَّا وَعَزَّهَةً معنی عزیز ہونا، قَوَى ہونا۔ جَلَّ: (ض) جَلَّالًا وَجَلَّالَةً بمعنی بڑے مرتبہ والا ہونا۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مال فی نفسہ کوئی بری چیز نہیں ہے اس میں بھلائی بھی ہے اور کبھی کبھار تو حالات کے اعتبار سے ضروری بھی ہو جاتا ہے جیسے کہ حضرت سفیان رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر ہم لوگوں کے پاس دراہم و دنانیر نہ ہوتے تو یہ امراء سلاطین ہمیں ذلیل کر دیتے اور مزید فرمایا کہ اگر کسی کے پاس تھوڑا مال ہو تو وہ اس کو تجارت میں لگا دے اور اس کے بڑھانے کی کوشش کرے، یا اس کو کفایت سے خرچ کرے تاکہ جلدی ختم نہ ہو جائے اور فرمایا کہ ہمارا زمانہ ایسا کہ اس میں کوئی محتاج ہو تو دنیا کی خاطر اپنے دین کو اپنے ہاتھ سے گنوا دیتا ہے۔ (۱)

اسی وجہ سے ایک دوسری روایت میں خود نبی کریم ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ "كَسَادَ الْفَقْرِ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا" کہ تنگدستی کبھی صفت ایمان کو کفر تک پہنچانے کا سبب بن جاتی ہے۔

خلاصہ یہ ہوا کہ مال فی نفسہ مذموم نہیں ہے۔ بشرطیکہ آدمی اس کے حقوق ادا کرتا رہے اور اس سے اس کی زکوٰۃ خیرات اور دوسرے دینی کاموں میں خرچ کرتا رہے، اسی وجہ سے امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مال کی مثال سانپ کی طرح ہے فائدہ اور نقصان دونوں کا احتمال رکھتا ہے، تقویٰ اس کا منتر ہے اگر دل میں تقویٰ ہو تو اب مال اس کو نقصان نہیں بلکہ فائدہ پہنچائے گا۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب استحباب المال والعمر الطاعة" ص ۴۵۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن رجل من اصحاب النبي ﷺ قال: كنا في مجلس فطلع علينا رسول الله ﷺ وعلی راسه اثراء فقلنا: يا رسول الله ﷺ! انراک طيب النفس قال: اجل، قال: ثم خاض القوم في ذكر الغنى، فقال: رسول الله ﷺ: لا باس بالغنى لمن اتقى الله عز وجل والصحة لمن اتقى خیر من الغنى وطيب النفس من النعيم.

تخریج حدیث: اخرجه امام احمد في مسنده.

ترکیب حدیث: لا: نفی جنس۔ باس: اسم۔ بالغنی: جار مجرور متعلق ہوا ثابت کے۔ لمن: لام: حرف جار۔ من: موصولہ۔ اتقی: فعل فاعل۔ لفظ اللہ: ذوالحال۔ عز: فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ جل: فعل فاعل سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر حال، پھر حال ذوالحال سے مل کر فعل کے لئے مفعول، پھر فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صلہ موصولہ صلہ سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر ثابت کا متعلق ثانی ہو کر پھر خبر "لا" کی "لا" اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



الجملة الاسمية التي دخلت عليها حرف "ان"

مصنف یہاں سے اب ایسی احادیث کو بیان کریں گے جو جملہ اسمیہ ہوں گی اور ان پر ان (حرف مشبہ بالفعل) داخل ہو۔

(۸۵) إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا

بلاشبہ بعض بیان جادو کا اثر رکھتے ہیں۔

لغات : الْبَيَانُ : وہ گفتگو جو مانی الضمیر کو ظاہر کرے، بَيَانٌ (ض) بَيَانًا وَبَيَانًا، ظاہر کرنا۔ لَسِحْرًا : وہ چیز جس کا ماخذ لطیف اور دیتق ہو، جادو، دھوکہ، حیلہ، نساہ، مراد جادو ہے۔ قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ﴾

تشریح : صراح میں ہے کہ بیان کے معنی ہیں کھولنا اور اچھی طرح ظاہر کرنا یا یہ کہا جائے کہ بیان اس فصیح گفتگو اور تقریر کو کہتے ہیں جس میں مانی الضمیر کو نہایت وضاحت اور حسن اسلوبی کے ساتھ ظاہر کیا جاتا ہے۔^(۱)

آپ ﷺ نے بیان کو سحر اس لئے فرمایا کہ جس طرح سحر سے آدمی کو ایک حال سے دوسرے حال میں تبدیل کر دیا جاتا ہے تو اسی طرح فصاحت فی البیان سے انسان کے دل کو تبدیل کر دیا جاتا ہے۔^(۲)

حدیث کا شان و رواد : اس حدیث کا شان و رواد یہ ہے کہ ایک جماعت بنو تمیم کی آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی جس میں سے دو شخصوں نے خوب فصاحت و بلاغت سے اپنے اوصاف و فضائل بیان کئے اس پر لوگوں کو تعجب ہوا تو آپ ﷺ نے اس موقع پر یہ حدیث فرمائی۔^(۳)

ان میں سے ایک کا نام حصین بن بدر لقب زبیرقان اور دوسرے کا نام عمرو بن الہتم تھا، محدثین کا اس حدیث کے بارے میں اختلاف ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے ان کی مذمت بیان فرمائی ہے یا تعریف فرمائی ہے، دونوں ہی قول علماء سے ملتے ہیں۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب البیان والشعر" ص ۴۰۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قد جاء رجلا من المشرق فخطبا فعجب الناس لبیانهما فقال رسول اللہ ﷺ: ان من البیان لسحرا.

تخریج حدیث : أخرجه البخاری فی کتاب النکاح (باب الخطبة) و فی کتاب الطب (باب من البیان سحر) ترکیب حدیث : ان : حرف مشبہ بالفعل۔ من : حرف جار۔ البیان : مجرد، جار مجرور ثابت کے متعلق ہو کر ان کے لئے خبر مقدم۔ لسحرا : ان کا اسم مؤخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) تنظیم الاشارات ۱۵۸/۳

(۳) مظاہر حق ۳/۳۳۵۔ و مرقاۃ ۱۲۱/۹

(۱) مظاہر حق ۳/۳۳۵

(۳) مرقاۃ ۱۲۰/۹ و مظاہر حق ۳/۳۳۵

(۸۶) اِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً

یقیناً بعض شعر پر حکمت ہوتے ہیں۔

لغات: حِکْمَةٌ: انصاف، بردباری، علم، اس کی جمع حِکْمٌ آتی ہے۔

تشریح: شعر کے لغوی معنی دانائی اور علم دقیق کے ہیں، اور اصطلاح میں وہ کلام جس میں قائل نے موزونیت کا مقصد و ارادہ کیا ہو، لہذا اس تعریف سے قرآن و حدیث میں جو موزوں کلام واقع ہوا ہے وہ خارج ہو جاتے ہیں کیونکہ اس میں موزونیت کا قصد نہیں کیا گیا ہے (۱) جیسے کہ قرآن میں آتا ہے ﴿ثُمَّ أَفْرَزْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ثُمَّ أَنْتُمْ هَوْلَاءِ تَقْتُلُونَ﴾ اسی طرح حدیث میں بھی آتا ہے ”هَلْ أَنْتَ إِلَّا اضْبَعُ ذُمَيْثٍ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيَتْ“ (۲)

حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ تمام اشعار برے نہیں ہوتے بلکہ ان میں سے بعض اچھے اور فائدہ مند بھی ہوتے ہیں اور بعض اشعار سے حکمت کے چشمے پھوٹتے ہیں۔ (۳)

ان سب کے باوجود آپ ﷺ نے خود تو کبھی اشعار نہیں کہے، مگر بعض مواقع پر پسند ضرور فرمایا ہے، جیسے کہ لبید کے ایک شعر کو آپ ﷺ نے سنا تو بہت پسند فرمایا وہ شعر یہ تھا:

ألا كل شيبي ما خلا الله باطل و كل نعيم لا محالة زائل

ترجمہ: سنا! اللہ کے سوا ہر چیز فانی ہے، یہاں کی ہر نعمت ایک دن ختم ہو جائے گی۔

اسی طرح بعض مواقع پر آپ نے اور بھی شعروں کو پسند فرمایا ہے، بسبب اس کے کہ ان میں حکمت کی باتیں ہوتی ہیں۔ علماء نے اشعار کے صحیح ہونے کے لئے چار شرطیں لکھی ہیں:

(۱) اشعار کا مفہوم اور مضمون صحیح ہو۔

(۲) سنانے والا مرد ہو عورت اور نابالغ بچہ نہ ہو۔

(۳) آواز صحیح ہو باجا، میوزک نہ ہو۔

(۴) سامع سننے والا بھی صحیح ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البیان والشعر“ ص ۴۰۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي بن كعب رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ان من الشعر حكمة.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب ما يجوز من الشعر والرجز)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ من الشعر: جار مجرور ثابت کے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ حکمة: اسم موخر، ان

اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۷) اِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا

بلاشبہ بعض علم جہالت ہیں۔

لغات: جہلاً: (س) ناواقف ہونا، جاہل ہونا، قَالَ تَعَالَى: ﴿بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾

تشریح: علماء کرام نے اس حدیث کے دو مطلب بیان کئے ہیں:

پہلا یہ کہ کوئی شخص ایسے علم میں مشغول ہو جو بذات خود فائدہ مند نہ ہو اور نہ ہی اس کی ضرورت ہو، جیسے علم جعفر، رمل اور علم نجوم وغیرہ، اور ضرورت والے علم قرآن و حدیث وغیرہ کو چھوڑ دے تو یہ غیر ضروری علم میں مشغول ہوا تو حقیقت میں یہ جاہل ہی ہے۔

دوسرا یہ کہ علم تو حاصل کرے مگر اس کے مطابق عمل نہ کرے تو یہ بھی جاہل ہی ہے۔^(۱)

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو شخص علم حاصل کرنا چاہے تو اس سے پہلے وہ یہ بات طے کرے کہ آیا اس تحصیل علم سے اس کا مقصد کیا ہے اگر صرف فخر و نمائش اور بڑائی لوگوں پر جتلاتا ہے تو یہ شخص علم کے ساتھ جاہل اور اپنی جان کا دشمن ہے اور اگر حصول علم سے مقصود اللہ کی رضا اور جہالت کا دور کرنا اور دوسرے کا سکھانا ہو تو اب اس شخص کو چاہیے کہ وہ علم حاصل کرے^(۲) بقول شاعر:

ہو علم اگر نفیت تو تعلیم بھی کر دولت جو ملے تو اس کو تقسیم بھی کر

اللہ عطاء کرے جو عظمت تجھ کو جو اہل ہیں اسکے ان کی تعظیم بھی کر

خلاصہ یہ ہوا کہ بعض علم جہل کا سبب ہوتے ہیں جس علم سے وہ راہ حق کو نہ حاصل کر سکتا ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البیان والشعر“ ص ۴۱۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن صخر بن عبد اللہ بن بريدة رضى الله تعالى عنهم عن ابيه عن جده قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول:

ان من البيان سحرا وان من العلم جهلا وان من الشعر حكمة وان من القول عيالا.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود في كتاب الادب (باب ما جاء في الشعر)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ من العلم: جار مجرور ثابت کے متعلق ہو کر ”ان“ کی خبر مقدم۔ جہلاً: اسم

مؤخر، ”ان“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم

(۱) مر ۹۵۵/۱۳۳-۱۳۱، الاضحیٰ ۳/۶۷، مظاہر حق ۳/۴۲۸



(۸۸) اِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا

بلاشبہ بعض قول بوجھ (وبال) ہوتا ہے۔

لغات: عیالاً: وہ لوگ جن کا نان نفقہ واجب ہو، عَالٌ يَعِيْلُ عِيَالًا محتاج ہونا۔

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جب آدمی اپنی زبان سے قصداً جھوٹ بولے تو اب اس جھوٹ کا وبال اسی کو پہنچے گا اسی طرح سے اردو کا بھی ایک محاورہ ہے کہ ”پہلے تو لو اور پھر بولو“، جہاں اس زبان سے آدمیوں کو بہت سے انعامات مل سکتے ہیں اسی طرح زبان اس کو ہلاکت کی وادی میں بھی ڈال سکتی ہے، اس لئے شریعت نے زبان کی حفاظت کرنے کا بار بار حکم دیا ہے، مثلاً ایک حدیث میں فرمایا جو شخص اپنی زبان اور پیٹ اور شرم گاہ کے شر سے بچ گیا اس نے اپنے اوپر جنت واجب کر لی (۱)

اسی طرح ایک روایت میں حضور اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص مجھے دو چیزوں کی ضمانت دے دے تو میں اس کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں، ایک اس چیز کی ضمانت جو اس کے دونوں جڑوں کے درمیان ہے (زبان)۔ دوسرا جو اسکی دونوں رانوں کے درمیان ہے (شرم گاہ) (۲) **لله در القائل:**

ما ان ندمت على السكوت مرة و لقد ندمت على الكلام مرارا

ترجمہ: میں کبھی بھی خاموش رہنے کی وجہ سے شرمندہ نہیں ہوا، جبکہ بولنے کی وجہ سے کئی مرتبہ شرمندہ ہوا ہوں۔

ایک اردو کا شاعر کہتا ہے:

جوش دریا سے یہ کہتا ہے سمندر کا سکوت

جس کا جتنا ظرف ہے اتنا ہی وہ خاموش ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البیان والشعر“ ص ۴۱۰ پر ہے، پوری حدیث ماقبل میں حدیث نمبر ۸۷ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: اخراجہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب ماجاء فی الشعر)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ من القول: جار مجرور متعلق ہو کر خیر مقدم۔ عیالاً: اسم مؤخر، ان اپنے اسم

اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) بخاری

(۱) کنز العمال



(۸۹) **إِنَّ يَسِيرَ الرِّيَاءِ شُرُكٌ**

پیشک تھوڑی ریا کاری بھی شرک ہے۔

لغات: يَسِيرٌ: تھوڑا، نرم، کم، يَسِيرٌ (ن. ک. ض) يَسْرًا وَيُسْرًا کم ہونا۔ الرِّيَاءُ: دکھاوا کرنا، قال تعالیٰ: ﴿الَّذِينَ

هُمْ يَرَاءُونَ﴾۔ شُرُكٌ: بمعنی شریک، حصہ، اللہ کی ذات یا صفات میں کسی کو شریک کرنا، اس جگہ شرک خفی مراد ہے، قال تعالیٰ:

﴿إِنَّ الشُّرْكَ لظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾

تشریح: معمولی سی ریا بھی شرک ہے اور ریا کاری یہ ایسا گناہ ہے کہ تھوڑا سا ہونا بھی بہت سخت ہے۔

ریا کی تعریف: ریا کی تعریف یہ ہے کہ اپنی عبادت اور نیکی کی وجہ سے لوگوں کی نظر میں اپنی منزلت و مرتبہ کو پیدا کرنا۔ ایک دوسری روایت میں اس کی مذمت اس طرح بیان کی گئی ہے کہ قیامت کے دن صاحب شرک سے کہا جائے گا کہ جس کے لئے تو نے عمل کیا تھا آج اسی سے بدلہ لے لے۔

ریا کاری کی علامت: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ریا کی تین علامتیں ہیں:

اول: جب اکیلا ہو تو سست ہو اور جب جمع میں ہو تو خوش ہو۔

دوم: یہ کہ جب اس کی تعریف کی جائے تو عمل زیادہ کر دے۔

سوم: یہ کہ جب اس کی مذمت کی تو عمل میں کمی کر دے۔

ریا کاری کا علاج: مگر یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ آدمی ریا کے خوف سے اپنی عبادت کو چھوڑ نہ دے بلکہ عمل کرتا رہے اور نیت کی اصلاح کرتا رہے، پہلے عبادت کی عادت ہوتی ہے پھر عادت سے عبادت بن جاتی ہے، حضرت خواجہ مجذوب رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

وہ ریا جس پر تھے زاہد طعنہ زن
پہلے عادت پھر عبادت بن گئی

ریا کی اصلاح ان طریقوں سے کرے:

(۱) ڈرتا رہے کہ یہ عمل قبول بھی ہو رہا ہے یا نہیں۔

(۲) ہر عمل کو اللہ کی توفیق سمجھے اس سے ریا ختم ہو کر شکر کی صفت پیدا ہوگی۔

(۳) اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر خوب دھیان رکھے۔

(۴) اپنے گزشتہ گناہوں پر نظر رکھے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الریاء والسمعة“ ص ۲۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ انه خرج يوماً الى مسجد رسول اللہ ﷺ فوجد معاذ بن جبل قاعدًا عند قبر النبی ﷺ فقال: ما یکیک؟ قال یکیفی شیئ سمعته من رسول اللہ ﷺ سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: ان یسیر الریاء شرک ومن عادى لله ولیا فقد بارز الله بالمحاربة ان الله یحب الابرار الاتقیاء الاخفیاء الدین اذا غابوا لم یفتقدوا وان حضروا لم یدعوا ولم یقربوا قلوبهم مصابیح الهدی یخرجون من کل غبراء مظلمة.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ عن معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی کتاب الفتن.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ یسیر الریاء: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ”ان“ کا اسم۔ شرک:

”ان“ کی خبر، ”ان“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۹۰) إِنَّ السَّعِيدَ لِمَنْ جُنِبَ الْفِتْنَنَ

یقیناً نیک بخت وہ شخص ہے جو فتنوں سے دور رکھا گیا ہے۔

لغات: جُنِبَ: دور کیا، جُنِبَ، جُنِبَ الشَّيْءِ، کسی سے کوئی چیز دور کرنا۔

تشریح: فتنوں سے مراد آفات اور وہ چیزیں جو انسان کے ذہن، قلب و جسم کو تکلیف و رنج میں مبتلا کرتی ہیں۔ بعض علماء نے فرمایا کہ الفتن سے مراد فاسد و گمراہ کن نظریات باطل افکار اور نفسانی شہوت و خواہشات ہیں تو جوان چیزوں سے محفوظ کر دیا گیا وہ خوش بخت ہوگا، فتنے تو اس پر بھی آئیں گے مگر وہ اس فتنے کے زمانے میں بھی دین اور صبر کا دامن نہیں چھوڑے گا، یہ مطلب ہے کہ وہ فتنے سے دور ہوگا۔

اس پر علماء نے لکھا ہے کہ جس شخص کو کوئی نیک کام کا موقع مل جائے وہ اس نیک کام کرنے میں جلدی کرے کیونکہ معلوم نہیں کہ آنے والا وقت کتنے فتنوں کو اپنے ساتھ سمیٹ کر لاتا ہے، اگر ان فتنوں کے آنے سے پہلے اس شخص نے اپنے ایمان و یقین کو مضبوط کر لیا تو بعد میں انشاء اللہ العزیز یہ فتنوں کے زمانے میں فتنوں سے بچا رہے گا تو ایسے ہی شخص کے بارے میں حدیث بالا ہے کہ جو فتنوں کے زمانے میں فتنوں سے محفوظ رہا، وہ حقیقت میں بہت ہی خوش نصیب ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الفتن“ ص ۴۶۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن المقداد بن الاسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ يقول ان السعيد لمن جنب الفتن

ان السعيد لمن جنب الفتن ان السعيد لمن جنب الفتن ولمن ابتلى فصبر فوراها.

تخریج حدیث: اخرجه ابوداؤد فی کتاب الفتن (باب النهی عن السعی فی الفتنۃ)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ السعيد: اسم۔ لمن: ل: جار۔ من: موصول۔ جنب: فعل مجہول ضمیر نائب فاعل۔ الفتنن: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ ہو کر صلہ، موصول اپنے صلہ سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر کائنات کے متعلق ہو کر خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۹۱) إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ

بے شک جس سے مشورہ لیا جائے اس کو امین ہونا چاہئے۔

لغات: الْمُسْتَشَارَ: صیغہ اسم مفعول باب استفعال سے بمعنی جس سے مشورہ طلب کیا جائے۔

تشریح: اس حدیث میں مشورہ کے آداب میں سے یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جب کسی سے مشورہ لیا جائے تو مشورہ دینے والا امین ہوتا ہے اس کو چاہئے کہ خیر خواہی اور پوری فکر کے ساتھ مشورہ دے، مشورے میں خیانت نہ کرے، جو اس موقع پر اپنے لئے پسند کرے

وہی اپنے بھائی کو مشورہ دے، کیونکہ آپ ﷺ کا ارشاد ہے کہ کوئی شخص تم میں سے کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنے بھائی کے لئے وہی بات پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔^(۱)

ایک اور روایت میں آتا ہے کہ جس نے اپنے کسی بھائی کو کوئی ایسی رائے دی جس کے متعلق اسے علم تھا کہ بھلائی دوسرے کام میں ہے تو اس نے اپنے بھائی کے ساتھ خیانت کی^(۲)

صاحب ”تحفة الاحوذی“ اس حدیث کے بارے میں فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے مؤمن کا لفظ استعمال فرمایا ہے جو اسم مفعول کا صیغہ ہے، مطلب یہ ہے کہ جب کسی سے کسی مشورہ کے بارے میں سوال کیا جائے تو جو اس کے ذہن میں خیر کی بات ہو اس کو وہ چھپائے نہیں بلکہ ظاہر کر دے۔^(۳)

مشورہ لینے والے پر بھی یہ بات لازم ہے کہ وہ بھی ہر ایک سے مشورہ نہ لے بلکہ اہل بصیرت سے مشورہ کرے جیسے کہ صاحب ”روح المعانی“ نے خطیب بغدادی سے نقل کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ آپ ﷺ کے بعد اگر ہمیں کوئی ایسی بات پیش آئے جو قرآن اور سنت میں نہ ہو تو ہم کیا کریں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میری امت کے عبادت گزاروں کو حج کر کے مشورہ کرنا، تہا فیصلہ نہ کرنا۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والتانی فی الامور“ ص ۳۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه ان النبي ﷺ قال لابي الهيثم بن التيهان: هل لك خادم؟ قال: لا، فقال: فاذا اتانا سبي فاتنا فاتي النبي ﷺ برأسين فاتاه ابو الهيثم فقال النبي ﷺ: اختر منهما، فقال: يا نبي الله اختر لي، فقال النبي ﷺ: ان المستشار مؤتمن خذ هذا فاني رايتك يصلني واستوص به معروفًا.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی معیشة اصحاب النبی ﷺ) ورواه ابن ماجه فی کتاب الادب (باب المستشار مؤتمن)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ المستشار: اس کا اسم۔ مؤتمن: خبر، ”ان“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) بخاری

(۲) مجالس الابرار مجلس نمبر ۴۰ ص ۳۰۷

(۳) تحفة الاحوذی ۳/۲۷۵

(۴) روح المعانی



(۹۲) إِنَّ الْوَالِدَ مَبْخَلَةٌ مَجْبُونَةٌ

بے شک اولاد بخل اور بزدلی کا سبب ہوتی ہے۔

لغات : مَبْخَلَةٌ: بخیل بنانے والی، بَخِلَ (س) بَخَلًا، (ک) بَخُلًا، بمعنی کجوںس ہونا، بخیل ہونا۔ مَجْبُونَةٌ: بزدل بنانے والی، جَبُنَ (ک) جُبْنًا، وَجَبَانَةٌ، بزدل ہونا، صفت جَبَانٌ آتی ہے۔

تشریح: اس حدیث میں دو باتیں فرمائی گئی ہیں:

اولی: یہ کہ انسان کی اولاد اس کے لئے بخل کا سبب بن جاتی ہے کیونکہ باپ اپنی اولاد کے لئے سب کچھ کرنے کے لئے تیار رہتا ہے کہ ان کی ضروریات پوری ہو جائیں ان کے مستقبل کے لئے پیسہ کو جوڑ جوڑ کر رکھتا ہے، ان پیسوں کو وہ اللہ کی راہ میں یا کسی ضرورت مند کے اوپر خرچ کرتے ہوئے بھی ڈرتا ہے یہ سب اولاد کی محبت کر داتی ہے اسی لئے فرمایا کہ اولاد بخل کا سبب بنتی ہے۔

دوم: یہ کہ انسان کی اولاد اس کے لئے بزدلی کا سبب بھی بن جاتی ہے اولاد کی محبت ہی کی وجہ سے وہ اعلاء کلمۃ اللہ اور جہاد جیسی اہم عبادت سے جی چراتا ہے اور یہ ظن فاسد کرتا ہے کہ اگر میں گیا تو میں قتل یا گرفتار ہو جاؤں گا تو پھر میرے پیچھے میرے بچوں کا کیا ہوگا اور انکی پرورش کیسے ہوگی؟ ان سب باتوں کو سامنے رکھتے ہوئے وہ اس عظیم نیکی سے محروم ہو جاتا ہے، اسی وجہ سے آقائے نامدار ﷺ نے فرمایا کہ بچے بخل اور بزدلی کا سبب ہوتے ہیں۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المصافحة والمعانقة“ ص ۴۰۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن يعلى رضى الله تعالى عنه قال: ان حسنا وحسینا استبقا الی رسول الله ﷺ فضمهما الیه وقال ان الولد

مبخلة مجبنة.

تخریج حدیث: اخرجه ابن ماجه فی کتاب الادب (باب بر الولد والاحسان الی البنات) اخرجه احمد.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الولد: اسم۔ مبخلة: خبر اول۔ مجبنة: خبر ثانی، ان اپنے اسم اور دونوں

خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۹۱/۹۵



(۹۳) إِنَّ الصَّدَقَ طَمَئِينَةٌ وَإِنَّ الْكِذْبَ رِيْبَةٌ

بے شک سچ اطمینان کا باعث ہے اور جھوٹ بے اطمینانی کا باعث ہے۔

لغات : طَمَئِينَةٌ: اِطْمَئِنُّ، اِطْمَئِنَّا، وَطَمَئِينَةٌ، مطمئن ہونا، رِيْبَةٌ: شک بے قراری، جمع رِيْبٌ آتی ہے، رَابٌ

(ض) رِيْبًا بمعنی شک میں ڈالنا، قال تعالى: ﴿لَا رِيْبَ فِيْهِ﴾

تشریح: اس حدیث میں ایک ضابطہ و قاعدہ کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے کہ جس چیز کے بارے میں تمہارا دل مطمئن ہو جائے تو سمجھ لو کہ یہ صحیح ہے اور جس چیز کے بارے میں تمہارے دل میں شک و تردد ہو تو سمجھ لو کہ یہ غلط ہے مگر یہ بات قابل ذکر ہے کہ یہ قاعدہ ہر شخص کے لئے نہیں بلکہ ان صالح انسانوں کے لئے ہے جن کے ذہن و فکر دل و دماغ تقویٰ و ایمان داری کے جوہر سے معمور ہیں، اس کے برعکس جن میں یہ باتیں نہ ہوں کہ وہ دین سے بے اعتنائی اختیار کئے ہوں تو ان کے لئے یہ قاعدہ نہیں۔

یہ قاعدہ کس وقت کے لئے ہے: یہ قاعدہ اس وقت کے لئے ہے جب کسی چیز کے بارے میں کوئی واضح شرعی حکم موجود نہ ہو، اگر کوئی شرعی حکم موجود ہو تو خواہ دل مطمئن ہو یا نہ ہو ہر دو صورت میں ماننا ہی ہوگا، اس صورت میں بھی یہ قاعدہ چلے گا جب کہ بظاہر کسی مسئلہ کے بارے میں قرآن کی آیتوں کا آپس میں تعارض معلوم ہو اور جب حدیث کی طرف رجوع کیا تو اس میں بھی نظائر تعارض نظر آئے اور اس مسئلہ میں اسلاف کے اقوال بھی مختلف معلوم ہوں تو اب اس کے لئے اجازت ہے کہ دل جو تقویٰ دے یعنی جس کی طرف دل کا غالب گمان ہو جائے اس کی پیروی کر لے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکسب و طلب الحلال“ ص ۲۴۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن الحسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال حفظت من رسول اللہ ﷺ دَعَا مَا يُرِيكُ الْفَانَ الصَّدَقِ طَمَانِينَةً وَإِنَّ الْكُذْبَ رِيْبَةٌ.

تخریج حدیث: اخروجه الترمذی قبیل ابواب صفة الجنة

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الصدق: اس کا اسم۔ طمانینة: اسکی خبر، ”ان“ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا، اسی طرح دوسرے جملہ کی ترکیب ہوگی۔



(۹۴) إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَمِيْلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ

بے شک اللہ تعالیٰ جمیل ہے اور جمال کو پسند کرتا ہے۔

لغات: جمیل: (ک) بمعنی خوب صورت ہونا۔ يُحِبُّ: (س، ک) محبوب ہونا، (ض) پسند کرنا۔

تشریح: بعض علماء اس حدیث کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ: اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات میں اوصاف کاملہ سے موصوف ہے اور تمام ظاہری و باطنی حسن و جمال اسی کے جمال کا عکس ہیں تو حسن و جمال حقیقی بس اسی ذات پاک کا خاصہ ہوا اس لئے فرمایا گیا کہ: اللہ تعالیٰ جمیل ہے۔^(۱)

بعض دوسرے علماء کرام فرماتے ہیں کہ حدیث میں لفظ جمیل استعمال کیا گیا ہے جس کے معنی ہوتے ہیں آراستہ کرنا اور جمال بخشنے والا تو اللہ تعالیٰ کی صفت بھی یہی ہے کہ لوگوں کو جمال بخشتا ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ لفظ جمیل اصل میں جمیل ہے مطلب اس صورت میں یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ تمام تر نور اور حسن و جمال کا مالک

ہے۔

چوتھا قول یہ ہے کہ جمیل کا معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا اچھا کارساز ہے، بہر حال حدیث بالا میں اللہ تعالیٰ کے جمیل ہونے کو بیان کیا گیا ہے اور اللہ تعالیٰ کی خوبصورتی کا اندازہ اس کی مخلوق کو دیکھ کر لگایا جاسکتا ہے۔

اس حدیث کا ایک مطلب ملا علی قازی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی بیان فرمایا ہے کہ: اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر جمال یعنی نعمتوں کا اثر دیکھنا چاہتا ہے، اس کی تائید میں ایک دوسری حدیث بھی پیش کی ہے جس میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند ہے کہ وہ اپنی نعمتوں کا اثر اپنے بندوں پر بھی دیکھے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب والکبر“ ص ۳۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر فقال رجل: ان الرجل يحب ان يكون ثوبه حسنا ونعله حسنا قال ان الله تعالى جميل يحب الجمال الكبر بطر الحق وغمط الناس.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الایمان (باب تحویم الکبر وبیانہ)) و اخرجہ الترمذی فی ابواب البرّ والصلّة (باب ماجاء فی الکبر).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ لفظ اللہ: ذو الحال۔ تعالیٰ: فعل، ضمیر فاعل حال، حال ذو الحال سے مل کر ان کا اسم۔ جمیل: خبر اول۔ يحب الجمال: فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر ”ان“ کی خبر ثانی، ”ان“ اپنے اسم اور دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ ۳۰۸/۹۵

(۱) مرقاۃ ۳۰۸/۹۵ و مظاہر حق ۶۲۲/۳



(۹۵) إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شُرَّةً وَلِكُلِّ شَيْءٍ فِتْرَةٌ

بے شک ہر چیز کے لئے تیزی ہے اور تیزی کے لئے سستی ہے۔

لغات: شُرَّة: بمعنی برائی، تیزی، چستی، شُرَّة مَكْرُوءَةٌ - فِتْرَةٌ: بمعنی کمزوری، اسکی جمع فِتْرَاتٌ آتی ہے فِتْرَةٌ (ن) فِتْرًا ضعیف ہونا، کمزور ہونا۔

تشریح: ”شُرَّة“ کے اصلی معنی سستی اور کاہلی کے ہیں اور شُرَّة کے معنی حرص میں مبتلا ہونا مگر مراد یہاں پر کسی چیز میں حد سے زیادہ مشغول ہو جانا ہے۔ (۱)

حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جب کوئی شخص کسی کام کو شروع کرتا ہے تو شروع میں تو وہ اس کام میں حد سے زیادہ منہمک ہو جاتا ہے اور اس میں خوب اپنی طاقت خرچ کرتا ہے اس کا عموماً نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہی شخص چند دنوں میں سست پڑ جاتا ہے تو اس حدیث میں اس بات کی

ترغیب دی گئی ہے کہ ایسا نہ کرو کہ شروع میں تو خوب تیزی ہو اور پھر آہستہ آہستہ سست پڑ جاوے، ابتداء ہی سے میانہ روی اختیار کی جائے اور افراط و تفریط کی راہ چھوڑ کر اعتدال کا راستہ شروع ہی سے اختیار کیا جائے تاکہ کام تکمیل کو پہنچ سکے۔ (۲)

علماء کرم فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ اصول مستنبط ہوتا ہے کہ جو شخص اعتدال پر رہے گا وہ انشاء اللہ تعالیٰ جبار ہے گا اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے ”أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ“ (۳) کہ اللہ تعالیٰ کو وہ عمل زیادہ پسند ہے کہ جو دائمی طور سے ہو اگرچہ کم ہی کیوں نہ ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الریاء والسمعة“ ص ۳۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان لكل شیء شرة ولكل شرة فترة فان صاحبها سدد وقارب فارجوه وان اشیر الیہ بالاصابع فلا تعدوه.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب صفة القامة قال الترمذی هذا حدیث حسن صحیح

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ل: حرف جار۔ کل شیء: مضاف مضاف سے مل کر جار کا مجرور ہوا اور پھر یہ محذوف کائن کے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ شرة: ان کا اسم مؤخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ ل: حرف جار۔ کل شیء: مضاف مضاف سے مل کر مجرور ہوا اور پھر جار مجرور ثابت محذوف کے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ فترة: ان کا اسم مؤخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ معطوف ہوا۔

(۱) مرتقاۃ ۱۰/۶۷ (۲) مظاہر حق ۲/۸۳۵ (۳) مشکوٰۃ



(۹۶) إِنَّ الرُّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ

یقیناً رزق آدمی کو ایسے ہی تلاش کرتا ہے جیسے کہ اس کی موت اس کو تلاش کرتی ہے۔

لغات: يَطْلُبُ: طَلَبَ (ن) طَلَبًا بمعنى تلاش کرنا، طلب کرنا۔ أَجَلُهُ: بمعنى وقت، مدت، قال تعالیٰ: ﴿إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾، اسکی جمع آجال آتی ہے۔

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ جس طرح انسان کی موت اس کو پہنچ جاتی ہے اور موت کو ڈھونڈنے کی ضرورت پیش نہیں آتی جیسے کہ قرآن میں بھی آتا ہے ﴿إِنَّ مَا تَكُونُوا يُلْدِرُكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ﴾ ترجمہ: تم کہیں بھی ہو موت تم کو آکر رہے گی تم اگرچہ مضبوط قلعوں میں ہو۔ یہی حال انسان کی روزی کا بھی ہے اس کو پہنچ جاتی ہے اگرچہ وہ اس کو زیادہ تلاش نہ کرے۔ (۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث کے بارے میں فرمایا کہ اس حدیث سے دو باتیں معلوم ہوتی ہیں:

اول: یہ کہ آدمی کو اسکی روزی کا پہنچنا ضروری اور یقینی ہے۔

دوم: یہ کہ انسان کی روزی اس کی موت سے بھی جلدی پہنچتی ہے جیسے کہ قرآن مجید میں آتا ہے ﴿الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ﴾

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو روزی دی پھر تم کو مارے گا پھر تم کو زندہ کرے گا۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی پہلے رزق مکمل کرتا ہے پھر اس کو موت آتی ہے، ملا علی قاری رحمہ اللہ نے اس دعویٰ کو اس حدیث قدسی سے بھی ثابت کیا ہے ”لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرُبُ الْمَوْتُ لِأَذْرِكُمْ رِزْقَهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ“۔

ترجمہ: ابن آدم اگر رزق سے بھی اس طرح بھاگے جیسے کہ وہ موت سے بھاگتا ہے تو یقیناً اس تک رزق بھی اسی طرح پہنچے گا جیسے کہ موت اس کو پالے گی۔ (۲)

خلاصہ یہ کہ انسان کو حصول رزق کے لئے تدبیر اور سعی معقول اور مناسب طریقہ کے ساتھ کرنا چاہیے مگر توکل اور اعتماد صرف اللہ تعالیٰ پر ہی رکھنا چاہئے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب التوکل والصبر“ ص ۳۵۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ ان الرزق ليطلب العبد كما يطلبه اجله.

تخریج حدیث: عزاه صاحب المشکوٰۃ الی ابي نعیم فی الحلیة

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الرزق: اسم۔ لیطلب العبد: فعل فاعل مفعول۔ کما: کاف: حرف جار۔ ما: مصدر یہ۔ یطلبہ: فعل۔ ”ہ“: مفعول۔ اجله: مضاف مضاف الیہ سے ملکر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر بتاویل مصدر ہو کر مجرور ہوا، جار مجرور متعلق ہوا لیطلب اول کے اور پھر یہ ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ ۱۰/۲۰

(۱) مظاہر حق ۳/۸۲۲



(۹۷) إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِّ

یقیناً شیطان انسان کے جسم میں خون کی طرح چلتا ہے

لغات: يَجْرِي: جَرَى (ض) جَرِيًا وَجَرِيَانًا، بمعنى چلنا، اسی سے جری اسم ظرف بھی ہے بمعنی بہنے کی جگہ قال تعالیٰ:

﴿وَالْفُلُكُ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ﴾

تشریح: شان و روو: یہ ارشاد مبارک آپ ﷺ نے ان موقع پر فرمایا جب حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت حبیبی (جو کہ

آپ ﷺ کی بیوی ہیں) نبی کریم ﷺ کے پاس سے رات کے وقت اعتکاف گاہ سے واپس لوٹ رہی تھیں اور حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مکان حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے احاطہ میں تھا، اتنے میں سامنے سے دو صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نمودار ہوئے، اس موقع پر آپ نے فرمایا کہ میرے ساتھ صفیہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) ہیں، اور جب انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے بارے میں کوئی غلط گمان نہیں کر سکتے تو آپ نے اس وقت فرمایا کہ شیطان انسان کے جسم میں خون کی طرح سرایت کرتا ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کے بارے میں ارشاد فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کو اس بات کا خوف ہوا کہ ان دونوں انصاریوں کے دل میں کوئی غلط خیال نہ آجائے جس سے یہ کافر ہو جائیں ان کو اس سے بچانے کے لئے آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا۔ ابوسلیمان خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اس حدیث میں ایک فقہی بات یہ ہے کہ انسان کو ہر ایسے مکروہ سے بچنا مستحب ہے جس سے لوگوں کو اس کے بارے میں بدگمانیاں پیدا ہوں اور دلوں میں خطرے گزریں اور اگر ایسا ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ اس عیب سے اپنی برأت ظاہر کر کے لوگوں کے طعن سے اپنے آپ کو بچائے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الوسوسة“ ص ۱۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الشیطان یجری من الانسان مجری الدم

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب بدء الخلق (باب صفة ابلیس وجنوده)

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الشیطان: اس کا اسم۔ یجری: فعل ضمیر فاعل۔ من الانسان: جار مجرور ”یجری“ کے متعلق۔ مجری الدم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ظرف، ”یجری“، فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول فیہ سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تلمیس ابلیس ص ۳۲



(۹۸) اِنَّ لِكُلِّ اُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ اُمَّتِي الْمَالُ

بلاشبہ ہر ایک امت کے لئے آزمائش رکھی گئی اور میری امت کی آزمائش مال میں ہے۔

لغات: فِتْنَةٌ: آزمائش، امتحان، قال تعالیٰ: ﴿اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾

تشریح: مطلب حدیث پاک کا یہ ہے کہ میری پیغمبری کے دور میں لوگوں کے لئے جو سب سے زیادہ فتنہ کا سبب بنے گا وہ مال دولت ہوگا، قرآن میں بھی اس کو بیان فرمایا گیا ہے: ﴿اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ بے شک تمہارے اموال اور تمہاری اولادیں تمہارے لئے فتنہ ہیں، اس حدیث کے دعویٰ کو سامنے رکھتے ہوئے عہد نبوی ﷺ سے لے کر ہمارے اس زمانے تک تاریخ پر

اگرچہ سرسری ہی نظر ڈالی جائے تو یہ بات مخفی نہیں رہے گی کہ یہی مال سب کے لئے آزمائش بنا رہا ہے جس کے ذریعے بے شمار بندوں نے اللہ کی بغاوت و نافرمانی کی اور اصلی زندگی (آخرت) کی نعمتوں سے محروم ہو گئے۔^(۱)

بعض علماء اس حدیث کا دوسرا مطلب بھی بیان فرماتے ہیں کہ فتنہ سے مراد آخرت کا عذاب ہے کہ اس مال کی وجہ سے بہت سے لوگ فتنوں یعنی عذاب میں مبتلا ہوں گے، دوسری حدیث سے اس کی تائید بھی ہوتی ہے کہ قیامت کے دن دو درہم والے سے ایک درہم والے کی بنسبت زیادہ سوال ہوگا۔^(۲)

علماء کرام فرماتے ہیں کہ: اسی وجہ سے آپ ﷺ نے یہ دعا مانگی، اے اللہ، محمد ﷺ کے گھرانے کی خوراک اندازے کے مطابق کر دے، اور فرمایا قیامت کے دن کوئی فقیر اور مال دار ایسا نہیں ہوگا جو یہ تمنا کرے کہ مجھے نیا میں خوراک کے مطابق ہی (۳) رزق دیا جاتا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۲۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن كعب بن عياض رضى الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ان لكل امة فتنه وفتنة امتي المال.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الزهد، وقال هذا حدیث حسن صحیح.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ لكل امة: ل: حرف جار۔ كل امة: مضاف مضاف الیه سے مل کر جار کا مجرور ہوا پھر یہ محذوف کے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ فتنه: اسم مؤخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ فتنه امتی: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مبتداء۔ المال: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف، پھر معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ معطوف ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۷/۷۷ (۲) احیاء العلی (۳) مکاشفة القلوب ۲۷۱



(۹۹) اِنَّ اَسْرَعَ الدُّعَاءِ اِجَابَةٌ دَعْوَةُ غَائِبٍ لِغَائِبٍ

بلاشبہ بہت جلد قبول ہونے والی وہ دعا ہے جو غائب کی غائب کے لئے ہو

لغات: اِجَابَةٌ: جواب دینا، کہا جاتا ہے ”اَجَابَ الدُّعَاءَ“ دعا قبول کی، جَابَ (ن) جَوَّابًا، قال تعالیٰ: ﴿اَجِيبْ دَعْوَةَ الدُّعَاءِ﴾

تشریح: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے بھائی کے لئے جب غائبانہ دعا کرتا ہے تو وہ جلد قبول کر لی جاتی ہے، اس کی وجہ علماء کرام یہ لکھتے ہیں کہ: اس دعا میں اخلاص کامل درجہ پایا جاتا ہے کیونکہ اس میں کسی کے دکھلاوے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اور جس عمل میں جتنا اخلاص ہوگا اتنا ہی جلدی قبول ہوگا، اس حدیث پاک میں یہ صورت بھی داخل ہے کہ آدمی اگرچہ سامنے موجود ہو اس کی

موجودگی میں ہی اپنے دل میں چپکے چپکے سے اس کے لئے دعا کرے اس صورت میں بھی اخلاص پایا جا رہا ہے تو یہ دعا بھی جلد قبول ہوگی۔^(۱)

بہر حال جو بھی اخلاص اور پورے وثوق اور بھروسے کے ساتھ دعا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو ضرور قبول فرمائیں گے، اگر یہ معاملہ انسان انسان سے کرے تو وہ بھی ترس کھا کر کچھ دے ہی دیتا ہے بندہ سے بندہ نواز تو ہزار درجہ مہربان ہے یہ کیونکر ممکن ہے کہ اسے ترس نہ آئے اور وہ کچھ نہ دے:

مانگنے والے کو شکوہ ہے کہ دعا ملتا نہیں

دینے والے کو گلہ ہے کہ گدا ملتا نہیں

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الدعوات“ ص ۱۹۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان اسرع الدعاء اجابة دعوة غائب

لغائب.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داؤد فی کتاب الصلوة (باب الدعاء بظہر الغیب) واخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلوة، (باب ما جاء فی دعاء الاخ لاخته بظہر الغیب).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ اسرع الدعاء: مضاف مضاف الیہ سے مل کر تمیز۔ اجابة: تمیز، تمیز تمیز سے مل کر ان کا اسم۔ دعوة: مضاف۔ غائب: موصوف۔ لغائب: جار مجرور سے مل کر ثابت محذوف کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق



(۱۰۰) إِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالدَّنْبِ يُصِيبُهُ

یقیناً انسان رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے اپنے ان گناہوں کے سبب جس کو وہ کرتا ہے

لغات: الرِّزْقُ: بمعنی روزی، اس کی جمع اَرْزَاقُ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿هُوَ مَا مِنْ ذَاتِیۡہِ فِی الْاَرْضِ اِلَّا عَلٰی

اللہ رِزْقُہَا﴾۔

تشریح: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ گناہ کرنے کی وجہ سے انسان کے رزق میں تنگی آ جاتی ہے۔

اس حدیث پر بظاہر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ فاسق اور اکثر وہ لوگ جو کفر و شرک میں زندگی گزارتے ہیں وہ مسلمانوں سے زیادہ خوش

حال ہوتے ہیں؟

اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں رزق سے مراد آخرت کا رزق مراد ہے، کہ جو لوگ اللہ کو نہیں مانتے وہ آخرت کے رزق سے محروم

ہو جائیں گے۔

دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ حدیث میں رجل سے مراد وہ مؤمنین ہیں جو نفس کے فریب میں آکر گناہ اور معصیت میں مبتلا ہو جاتے ہیں پھر اللہ کی رحمت ان پر متوجہ ہوتی ہے اور ان کو فقر و فاقہ میں مبتلا کر دیا جاتا ہے اور پھر یہ فقر و فاقہ ان کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔^(۱)

ہر حال مؤمن اگرچہ فقر میں ہوتا ہے مگر قناعت اور صبر کی دولت اللہ نصیب فرما دیتا ہے، اسی کو ایک آیت میں حیوۃ طیبہ سے تعبیر کیا گیا ہے ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾ جس نے نیک کام کیا مردہ ہو یا عورت اور وہ ایمان بھی رکھتا ہے تو ہم اسے پاکیزہ زندگی عطا فرماتے ہیں، بخلاف فاسق و فاجر کے کہ جب اس پر فقر آتا ہے تو اس میں وہ صبر کو چھوڑ کر پریشان ہو جاتا ہے، اسی کو ایک دوسری آیت میں مشکل اور سخت زندگی سے تعبیر کیا گیا ﴿مَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَاِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾^(۲) جس نے میرے ذکر سے منہ موڑا اس کو ملنی ہے گذران تنگی کی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البرّ والصّلة“ ص ۳۱۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا يرد القدر الا الدعاء ولا يزيد في العمر الا البرّ وان الرجل ليحرم الرزق بالذنب يصيبه.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ فی کتاب الفتن (باب العقوبات).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الرجل: اس کا اسم۔ لیحرم: فعل، ضمیر نائب فاعل۔ الرزق: مفعول۔ بالذنب: باء: جار۔ ذنب: زوال حال۔ یصیبہ: فعل فاعل مفعول سے مل کر حال، ذوالحال حال سے مل کر باء کر مجرور ہو کر ”لیحرم“ کے متعلق، فعل اپنے نائب فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مظاہر حق ۵۱۹/۴

(۱) مرقاۃ ۵۵۵/۳۳۰ و مظاہر حق ۵۱۹/۴



(۱۰۱) اِنَّ نَفْسًا لَّنْ تَمُوْتٌ حَتّٰی تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا

بلاشبہ کوئی جان دار اس وقت تک نہیں مرتا جب تک وہ اپنا رزق پورا نہیں کر لیتا

لغات: تَمُوْتٌ: مردار، مات یمُوْتُ مَوْتًا معنی مرنا، قال تعالیٰ: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذٰئِقَةُ الْمَوْتِ﴾ تَسْتَكْمِلُ: پورا کرنا، كَمَلَ (ن، ك، س) كَمَالًا وَ كَمُوْلًا، پورا ہونا اور کامل ہونا۔

تشریح: ہر جان دار کا رزق اللہ تعالیٰ نے مقرر کر دیا ہے جب تک وہ اپنے رزق کو مکمل نہیں کر لیتا اس وقت تک اس کو موت نہیں آتی خواہ وہ اپنے اس رزق کے حصول میں شب و روز ایک کر دے یا اللہ کی ذات پر توکل کرے اور جتنا حصول معاش کی سعی کا حکم ہے اس کو پورا کرے دونوں صورتوں میں اتنا ہی ملے گا جتنا اس کی تقدیر میں لکھا جا چکا ہے، جیسے کہ قرآن میں بھی آتا ہے: ﴿اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ﴾، اللہ ہی وہ ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو روزی دی پھر تم کو مارتا ہے، صاحب ”مظاہر حق“ ایک جگہ پر تحریر

فرماتے ہیں کہ اللہ نے رزق کا معاملہ اپنے پاس رکھا ہے جو قسمت میں ہوتا ہے وہ انسان کو مل کر رہتا ہے اس کی تائید قرآن مجید کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے: ﴿وَمَا مِنْ ذَاتِ نَفْسٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾، جتنے جان دار زمین میں چلتے ہیں ان کی روزی اللہ ہی کے ذمہ ہے۔

اسی کو ایک شاعر نے اس طرح بیان کیا ہے:

كَمْ مِنْ قَوِيٍّ فِي قَلْبِهِ لَهْذَبَ الرَّايَ عَنْهُ الرِّزْقَ مَنْحَرَفِ

ترجمہ: کتنے ہی قوی آدمی ہیں جو رائے میں بہت تیز ہیں لیکن روزی ان سے ہٹی ہے

كَمْ مِنْ ضَعِيفٍ فِي قَلْبِهِ كَانَهُ مِنَ خَلِيَجِ الْبَحْرِ يَغْتَرَفِ

ترجمہ: اور کتنے کمزور لوگ ہیں جو اپنے کاروبار میں بھی کمزور ہیں، لیکن روزی ایسے کماتے ہیں گویا کہ سمندر سے پانی بھرتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب التوکل والصبور“ ص ۴۵۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ايها الناس ليس من شيء يقربكم الى الجنة ويباعدكم من النار الا قد امرتكم به، وليس شيء يقربكم من النار ويباعدكم من الجنة الا قد نهيتكم عنه، وان الروح الامين وفي رواية وان روح القدس نفث في روعي ان نفسا لن تموت حتى تستكمل رزقها، الا فاتقوا الله واجملوا في الطلب، ولا يحملنكم استبطاء الرزق ان تطلبوه بمعاصي الله فانه لا يدرك ما عند الله الا بطاعته.

تخریج حدیث: رواہ فی شرح السنۃ والبیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ نفسا: اس کا اسم۔ لن تموت: فعل ضمیر فاعل۔ حتی: حرف جار۔

تستكمل: فعل ضمیر فاعل۔ رزقها: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر بتاویل مفرد مجرور ہو کر فعل تموت کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲) روض الرواحین

(۱) مظاہر حق ۴/۸۰۳



(۱۰۲) إِنَّ الصَّدَقَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ

بلاشبہ صدقہ اللہ کے غضب کو ٹھنڈا کرتا ہے اور بری موت سے بچاتا ہے۔

لغات: تُطْفِئُ: أطفَاء النار، آگ بجھانا، (س) طُفُوۃ النار، آگ کا بجھنا۔

تشریح: مال دار جو صاحب نصاب ہوں ان پر اپنے مال سے چالیسواں حصہ اللہ کی راہ میں محتاجوں اور مسکینوں کو دینا فرض ہے

اس کو ”زکوٰۃ“ کہتے ہیں، اس کے علاوہ جو زائد مال اللہ کی راہ میں خرچ کیا جائے اس کو صدقہ اور رواد میں اس کو خیرات کہتے ہیں۔

صدقہ کرنے والا بری موت سے مامون رہتا ہے کہ موت کے وقت شیطان اس کو وسوسوں میں مبتلا نہیں کرتا، یا ایسا آدمی کسی ایسی بیماری میں مبتلا نہیں ہوتا جس میں وہ صبر کا دامن چھوڑ کا کفر کے الفاظ کہہ دے۔ (۱)

علماء فرماتے ہیں اس حدیث میں صدقہ دینے والے کے لئے حسن خاتمہ کی بھی بشارت ہے کہ اخلاص کے ساتھ صدقہ دینے والا حسن خاتمہ کی عظیم دولت سے نوازا جاتا ہے، اس مضمون کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں آتا ہے کہ صدقہ کرنے والا مرنے کے وقت شیطان کے وسوسہ سے محفوظ رہتا ہے اور اس سے مرض کی شدت میں ناشکری کے الفاظ منہ سے نہیں نکلتے اور یہ صدقہ اس کی ناگہانی موت سے رکاوٹ بنتا ہے بشرطیکہ صدقہ اپنی شرطوں کے ساتھ ہو جب ہی وہ عند اللہ صدقہ ہوگا اس کے لئے چند شرطیں ہیں:

(۱) صدقہ دینے والا احسان نہ جتلائے۔

(۲) جس کو دے رہا ہے اس کو ذلیل اور حقیر نہ سمجھے۔

(۳) مال پاک اور حلال سے صدقہ دے۔

(۴) صحیح نیت سے دے۔

(۵) صدقہ اس کو دے جو اس کا مستحق ہو۔

ان شرائط کے ساتھ جو صدقہ دے گا انشاء اللہ تعالیٰ یہ صدقہ اللہ تعالیٰ کے غصہ کو بھی دور کرے گا اور بری موت سے بھی حفاظت کروائے گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضل الصدقہ“ ص ۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان الصدقة لتطفي غضب الرب وتدفع ميتة السوء.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الزکوة (باب ما جاء فی فضل الصدقة) وقال حدیث حسن غریب.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الصدقة: اس کا اسم۔ لام: تاکید۔ لتطفي: فعل فاعل۔ غضب الرب: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ تدفع: فعل فاعل۔ ميتة السوء: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول اور پھر فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۲/۳۵۲



(۱۰۳) اِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ اَحْمَرَ وَلَا اَسْوَدَ اِلَّا اَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى

تم نہ سرخ رنگ والے سے بہتر ہو اور نہ سیاہ رنگ والے سے، مگر یہ کہ تم ان سے تقویٰ میں بڑھ جاؤ

لغات: اَحْمَر: جس کا رنگ سرخ ہو، جمع اَحْمَامِر آتی ہے، مونث حمراء آتی ہے۔ اَسْوَد: (س) کالا ہونا، مونث

سَوَادٌ آتی ہے۔ تَفْضُلُهُ: فَضِّلَ (س. ن) فَضْلًا، باقی رہنا، بہتر ہونا، قال تعالیٰ: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى

بعض ﴿بِتَقْوَى﴾: اللہ کا خوف اور اس کے فرمان کے مطابق عمل، پرہیزگاری، قال تعالیٰ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى﴾

تشریح: اس حدیث میں ایک قانون بیان کیا گیا ہے کہ انسانی فضیلت ظاہری شکل و صورت سے نہیں ہوتی بلکہ انسانی فضیلت کا دار و مدار دینی اخلاق و کردار و تقویٰ پر ہے۔

اس حدیث پر بعض علماء نے یہ سوال کیا کہ انسان تو اور بھی بہت سے رنگ کے ہوتے ہیں مگر اس حدیث میں صرف دو رنگ کو کیوں بیان کیا گیا؟ اس سوال کے متعدد جواب شراح حدیث نے دیئے ہیں مثلاً یہ کہ اکثر لوگ انہی دو رنگوں کے ہوتے ہیں تو اکثر کوکل کی جگہ پر رکھ دیا۔

دوسرا جواب یہ بھی دیا گیا ہے کہ احمر سے مراد آزاد اور اسود سے مراد غلام ہیں مطلب یہ ہے کہ آقا کو غلام پر کسی قسم کی فضیلت نہیں مگر تقویٰ کے ساتھ۔

علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا یہ جواب دیا کہ: احمر سے مراد اہل عجم ہیں اور اسود سے مراد اہل عرب ہیں عرب کو عجم پر صرف تقویٰ سے فضیلت حاصل ہوگی۔

عبدالرحمن محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: حقیقی فضیلت کا تقویٰ اور عمل صالح سے ہے، مال و دولت، شکل و صورت، نسل و رنگ اور زبان و وطن سے نہیں ہے جیسے کہ قرآن مجید میں بھی آتا ہے: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى﴾۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۴۴۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال له انک لست بخیر من احمر ولا اسود الا ان تفضلہ بتقوی۔

تخریج حدیث: اخرجه الام احمد فی مسنده ۱۵۸/۵۔

ترکیب حدیث: انک: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ک: اس کا اسم۔ لست: فعل ناقص، ضمیر بارزاں کا اسم۔ بخیر: بقاء: حرف جار۔ خیر: صیغہ اسم تفضیل۔ من: حرف جار۔ احمر ولا اسود: ایک دوسرے پر عطف ہو کر جار کا مجرور ہوا اور پھر ثابتاً محذوف کے متعلق ہو کر لست کی خبر، لست اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ ہو کر مستثنیٰ منہ۔
الا: حرف استثناء۔ تفضلہ: فعل فاعل۔ ”ہ“: مفعول۔ بتقوی: جار مجرور یہ متعلق تفضلہ، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر مستثنیٰ، مستثنیٰ منہ مستثنیٰ سے مل کر خبر ان کی اور پھر ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۱۰۴) إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى

قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ

بلاشبہ اللہ تمہاری صورتوں اور تمہارے مالوں کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ تو تمہارے دلوں کو اور تمہارے اعمال کو دیکھتا ہے

نغات : صُور: جمع صُورَة، بمعنی شکلیں۔ قُلُوبِكُمْ: الٹ پلٹ کرنا، یہاں مراد دل ہے، اس کی مفرد ”قَلْب“ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾۔

تشریح: اس حدیث پاک میں فرمایا گیا کہ اللہ انسان کی ظاہری چیزوں کو نہیں دیکھتا بلکہ باطنی طور طریقوں کو دیکھتا ہے اس میں اخلاص اور لہیت کتنی ہے، اسی وجہ سے ایک دوسری حدیث میں آپ ﷺ کا ارشاد ہے کہ تمام اچھے اعمال کی روح و جان یہی اخلاص ہے۔ معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبولیت کا معیار کسی کی شکل و صورت اور اس کی دولت مندی پر نہیں ہے بلکہ اس کی نیت کے صحیح رخ اور اس کی نیک کرداری کی بنیاد پر ہے۔

حدیث بالا ”جمع الفوائد“ میں ان الفاظ کے ساتھ ہے ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَيَّ أُجْسَادِكُمْ وَلَا إِلَى صُورِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَيَّ قُلُوبِكُمْ“ (۱) اللہ تمہارے جسموں اور تمہاری صورتوں کو اور تمہارے ظاہری اعمال کو نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔

یہ الفاظ مطلب بیان کرنے میں زیادہ واضح ہیں کہ مقبولیت کا اصل دار و مدار نیت کی درستی پر مبنی ہے، اگر ظاہری اعمال تو بہت اچھے ہوں مگر اخلاص کی دولت سے خالی تو وہ اللہ کے دربار میں ہرگز قبول نہیں ہوتے، (۲) اسی وجہ سے حضرت معروف کرخی رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے نفس کو ملامت کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ اے نفس! اخلاص پیدا کر اسی سے خلاصی ممکن ہوگی۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرياء والسمعة“ ص ۲۵۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ ان الله لا ينظر الى صوركم واماوالمكم ولكن ينظر الى قلوبكم واعمالكم.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في البر والصلوة (باب تحريم ظلم المسلم وخذله) و اخرجه ابن ماجه في ابواب الزهد (باب القناعة).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ لفظ اللہ: اس کا اسم۔ لا ینظر: فعل فاعل۔ الی: حرف جار صورکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واماوالمکم: معطوف، پھر یہ معطوف معطوف علیہ مجرور ہوا اور پھر جار مجرور متعلق ہوا فعل کے، اور فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ واؤ: عاطفہ۔ لکن: حرف استدراک۔ ینظر: فعل فاعل۔ الی: حرف جار۔ قلوبکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واعمالکم: معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا، پھر یہ متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



(۱۰۵) اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ اَنْ تَلْقَى اَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ

یقیناً یہ بھی نیکی ہے کہ تم اپنے مسلمان بھائی سے چہرے کی بشارت کے ساتھ ملو

لغات: طَلِقَ: طَلَّقَ وَ طَلَّقَ بِتَثْنِیَةِ الطَّاءِ، بِمَعْنَى كَشَادِهِ، خَوْشٍ وَخَرَمٍ، طَلَّقَ (ك) نَسَّ كَلِمَةً هَوَانًا۔

تشریح: اس حدیث میں شریعت نے یہ تعلیم دی ہے کہ جب بھی کسی سے ملاقات کی جائے تو چہرے پر خوشی و بشارت کے آثار ہوں اس طرح ملاقات کرنے کو معروف اور نیکی فرمایا، اصل میں معروف کہتے ہیں ہر اس کام کو جس کو عقل یا شریعت اچھا سمجھتی ہو (۱) علماء فرماتے ہیں اس طرح ملنے کو نیکی اس وجہ سے قرار دیا گیا کہ اس سے دوسرے شخص کو فرحت و خوشی محسوس ہوتی ہے اور مسلمان کے دل کو خوش کرنا یہ نیکی ہے۔ (۲)

بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر تمہارا کوئی دشمن بھی تم سے ملاقات کرنے آئے اس وقت بھی یہی حکم ہوگا کہ اس سے بھی خوشی کے ساتھ ملاقات کی جائے اس پر استدلال ایک دوسری حدیث سے بھی کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ ہمارے درمیان بیٹھے تھے اور ایک آدمی کی برائی بیان فرما رہے تھے اس کے کچھ دیر بعد وہ خود مجلس میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ اس سے بہت ہی بشارت کے ساتھ ملے۔ (۳)

بہر حال یہ اسلام کی خصوصیت اور ہمہ گیری ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ خندہ پیشانی اور بشارت کے ساتھ ملنے کو بھی نیکی قرار دے دیا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضل الصدقة“ ص ۱۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: كل معروف صدقة وان من المعروف ان تلقى اخاك بوجه طلق وان تفرغ من دلوک فی اناء اخیک.

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب البرّ والصلّة، واخرجه مسلم فی کتاب البرّ والصلّة.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ من المعروف: جار مجرور ثابت محذوف کے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ تلقی: فعل ضمیر فاعل۔ اخاک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ بوجه طلق: باء: حرف جار۔ وجہ طلق: موصوف صفت سے مل کر مجرور ہوا اور پھر فعل کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مفردان کا اسم، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) مشکوٰۃ

(۲) تعلق الص ۲۳۹/۲

(۱) تعلق الص ۲۵۲/۲



(۱۰۶) اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاللّٰهِ مَنْ بَدَأَ بِالسَّلَامِ

بلاشبہ لوگوں میں سے اللہ کے نزدیک وہ شخص زیادہ مقرب ہے جو سلام کرنے میں پہل کرے۔

لغات: اُولیٰ: زیادہ حقدار، زیادہ قریب، قال تعالیٰ: ﴿الَّذِينَ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ﴾۔

تشریح: اس حدیث کے مخاطبین وہ لوگ ہیں جو سلام کرنے کے حکم اور حقوق میں برابر ہوں مثلاً دو شخص راستے میں پیدل ملیں تو اب ان میں جو پہل کرے گا وہ اس فضیلت میں داخل ہوگا بخلاف اس صورت کے کوئی شخص کسی کے پاس جاتا ہے اور وہ پہلے سلام کرتا ہے تو وہ اس فضیلت میں داخل نہیں ہوگا کیونکہ اس کے ذمہ ہی تھا کہ وہ پہلے سلام کرے۔
 علماء کرام نے فرمایا ہے کہ سلام کی ابتداء کرنے والے کی جو فضیلت اس حدیث میں فرمائی گئی بظاہر اس کی دو وجہ ہیں:
 اول: یہ کہ وہ نیک کام میں سبقت کرتا ہے۔

دوم: یہ کہ وہ اپنے بھائی کی خیر خواہی چاہتا ہے اور سلام کے ذریعہ دعا دیتا ہے کہ تجھ پر سلامتی ہو یا سلام کا ترجمہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کے اسم مبارک کا سایہ تجھ پر ہے اس میں بھی دعا ہے اور اگر سلام کا ترجمہ یہ کریں جو بعض علماء کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ تیرے حالات سے واقف ہے لہذا تو اس سے غفلت نہ کر اعمال اور آخرت کی فکر میں لگا رہے اس صورت میں بھی وہ اپنے بھائی کی خیر خواہی چاہ رہا ہے۔^(۱)

اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ تین چیزوں سے باہمی تعلقات میں استحکام پیدا ہوتا ہے:
 ایک: یہ کہ ملاقات کے وقت میں سلام میں ابتدا کرے۔

دوسرے: یہ کہ مسلمان بھائی کو ایسے نام لے کر پکارے جس کو وہ پسند کرتا ہو۔

تیسرے: یہ کہ جب مسلمان ملاقات کے لئے آئے تو اس کو عزت و احترام سے مجلس میں جگہ دے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب السلام“ ص ۳۹۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی امامة رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان اولی الناس باللہ من بدا بالسلام

تخریج حدیث: اخراجہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی فضل من بدا بالسلام)۔

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ اولی الناس: مضاف مضاف الیہ۔ باللہ: جار مجرور متعلق ہوا اولی کے، اور پھر یہ ان کا اسم۔ من: موصولہ۔ بدا: فعل ضمیر فاعل۔ بالسلام: جار مجرور متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا، پھر یہ ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۳۵۳ (۲) مرتبہ ۵۵/۹۵



(۱۰۷) إِنَّ الرِّبَا وَإِنْ كَثُرَ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ إِلَى قِلٍّ

بے شک سود سے حاصل شدہ مال خواہ کتنا ہی ہو مگر آخر کار اس میں کمی آجاتی ہے۔

لغات: الرِّبَا: زیادتی، سود، رِبَا يَرْبُو، رِبَاءٌ وَرِبَا، مال زیادہ ہونا، قال تعالیٰ: ﴿لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا﴾۔ قِلٌّ:

(ض) قِلًّا قِلًّا قِلَّةً، کم ہونا۔ عَاقِبَتُهُ: ہر چیز کا آخر، جمع عَوَاقِبُ، عَقَبَ (ن۔ض) ایڑی مارنا، پیچھے آنا۔

تشریح: سودی مال میں خیر و برکت نہیں ہوتی اور جلد ہی وہ ختم ہو جاتا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں بھی آتا ہے ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ﴾ "اللہ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔"

بہر حال سود ایک اجتماعی برائی کو ختم دیتا ہے، سود کے نتیجہ میں معاشرہ دروصوں میں منقسم ہو جاتا ہے، امیر تو امیر تر ہوتا جاتا ہے اور غریب غریب تر ہوتا جاتا ہے اور مال چند ہاتھوں میں جمع ہو کر پورا معاشرہ افلاس بھٹا جی کا نمونہ پیش کرنے لگتا ہے، سود خور اپنے مال سے بھی فائدہ حاصل نہیں کرتا بلکہ ہمیشہ اس کی بڑھانے کی فکر میں وہ اس کو خرچ بھی نہیں کرتا۔

سود کا حرام ہونا قرآن کی متعدد آیات اور ذخیرہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے، امام قرطبی رحمہ اللہ تعالیٰ تو یہاں تک فرماتے ہیں کہ: سود تمام شریعتوں میں حرام رہا ہے، یہود کو بھی منع کیا گیا تھا کہ ﴿وَإِخْذْهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نَهَوْا عَنْهُ﴾ ترجمہ: "یہود سود لیتے تھے حالانکہ توریت میں ان کو منع کیا گیا تھا" (۱)

موجودہ توریت میں اب بھی یہ عبارت موجود ہے:

(۱) اگر تو میرے لوگوں میں سے کسی محتاج کو قرض دے تو اس سے قرض خواہ کی طرح سلوک نہ کرنا اور نہ اس سے سود لینا۔ (۲)

(۲) موجودہ انجیل میں بھی سود کی مذمت موجود ہے اور بغیر سود کے قرض دینے کی ترغیب دی گئی ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الربوا" ص ۲۳۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان الربوا وان كثر فان عاقبته تصير الى قل

تخریج حدیث: أخرجه الامام احمد في مسنده، وأخرجه ابن ماجه في ابواب التجارة ومتعلقاتها مع

اختلاف.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الربوا: اس کا اسم، خبر اس کی محذوف ہے، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ

اسمیه خبریہ ہوا۔ وان کثر: فعل قائل یہ جملہ شرط، اس کی جزا بھی محذوف ہے یعنی "فہو قليل" شرط جزا سے مل کر جملہ خبریہ ہوا۔

فان: حرف مشبہ بالفعل۔ عاقبته: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ان کا اسم۔ تصیر: فعل قائل۔ الی قل: یہ متعلق فعل کے فعل

اپنے قائل اور متعلق سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تفسیر قرطبی ۳/۳۶۶ (۲) توریت سفر خروج باب ۲۲ درس ۲۵

(۳) انجیل لوقا باب ششم درس ۳۵ نوٹ: اتحاف شرح احیاء میں اس کی بہت تفسیر بحث موجود ہے ۶۳-۶۶



(۱۰۸) إِنَّ الْغَضَبَ لَيُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ الْعَسَلَ

بلاشبہ غصہ ایمان کو ایسا خراب کرتا ہے جیسے کہ ایلو اشدہد کو خراب کرتا ہے۔

لغات: الصَّبْرُ: بمعنی ایلو اشدہد صَبُور آتی ہے۔ الْعَسَلُ: بمعنی شہد جمعُ أَعْسَالُ عَسَلٌ، عَسُولٌ، عَسْلَانٌ آتی ہے،

عَسَلٌ (ن،ض) عَسْلًا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى﴾۔

تشریح: ”غضب“: اردو میں اس کا ترجمہ غصہ ہے، غصہ اس طبعی کیفیت کا نام ہے جو طبیعت و مزاج کے خلاف پیش آنے والی باتوں پر نفس کو برا سمجھتے کرتی ہے اور انتقام لینے پر اکساتی ہے، اسی وجہ سے غصہ میں انسان کا چہرہ سرخ اور رگیں پھول جاتی ہیں۔

غصہ ایمان کو خراب کرتا ہے: غصہ میں شیطان آدمی پر اچھی طرح مسلط ہو جاتا ہے اور پھر اس کے منہ سے ایسے کلمات نکلاتا ہے جو بسا اوقات اس کو کفر تک پہنچا دیتے ہیں یا کم از کم اس سے کمال ایمان یا نور ایمان کو ضائع کروا دیتے ہیں، (۱) تو فرمایا گیا کہ جس طرح شہد کتنا اچھا اور شیریں ہوتا ہے مگر ایلو اس کو خراب کر دیتا ہے، اسی طرح ایمان میں بھی شیریں اور مٹھاس ہے مگر غصہ اس کو خراب کر دیتا ہے۔

غصہ کا علاج: شریعت میں غصہ کے دو قسم کے علاج آتے ہیں: (۱) ایک باطنی۔ (۲) دوسرے ظاہری۔

اول: باطنی یہ ہے کہ یہ تصور کرے کہ قسمت میں اسی طرح لکھا ہوا تھا، اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کوئی احمق و بے وقوف چاقو اور چھری پر غصہ کرے کہ تو نے مجھے کو کیوں کاٹا۔

دوم: اس بات کا تصور کرے کہ اللہ قادر مطلق ہے اس کا غصہ کتنا شدید ہوگا مگر وہ بندوں کی نافرمانیوں کو کتنا معاف کرتا ہے اور درگزر کرتا ہے، تو میں اس معمولی سی بات پر غصہ کرتا ہوں۔

ظاہری علاج: یہ ہے اول وضوء کرے دوم ”اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم“ پڑھے، سوم کھڑا ہے تو بیٹھ جائے بیٹھا ہے تو لیٹ جائے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب و الکبر“ ص ۳۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن بهز بن حکیم عن أبیہ عن جدہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ان الغضب لیفسد الایمان کما یفسد الصبر العسل.

تخریج حدیث: عزاہ صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الغضب: ان کا اسم۔ لیفسد: فعل فاعل۔ الایمان: مفعول۔ کما: کاف حرف جار۔ ما: مصدر یہ۔ یفسد: فعل۔ الصبر: فاعل۔ العسل: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر بتاویل مصدر ہو کر مجرور ہوا پھر یہ متعلق ہوا لیفسد فعل کے، فعل اپنے فاعل و مفعول اور متعلق سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرتقا ۳۱۶/۹۵۵

(۲) احمد و ترمذی

(۳) مشکوٰۃ

(۴) مشکوٰۃ



(۱۰۹) إِنَّ الصَّدَقَ بِرٌّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْكِذْبَ فُجُورٌ
وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ

بے شک سچ بولنا نیکی ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے اور بے شک جھوٹ بولنا فسق ہے
اور فسق دوزخ کی طرف لے جاتا ہے

لغات: فُجُور: بمعنی جھوٹ بولنا، فُجُور (ن) فُجُورُ جھوٹ بولنا۔

تشریح: اس حدیث میں دو اہم صفتوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے، پہلی صفت سچ بولنا دوسری صفت جھوٹ بولنا، سچ کے اچھے
ہونے پر سب ہی متفق ہیں، سچ بولنے پر اس حدیث میں یہ انعام بتایا گیا ہے کہ سچ جنت کا راستہ ہموار کرتا ہے بخلاف جھوٹ کے کہ وہ جہنم
کا راستہ دکھاتا ہے۔

حدیث میں الفاظ یہ ہیں ”الصدق بر“ کہ سچائی نیکی ہی ہے، یعنی تمام نیکیوں کی اصل اور بنیاد ہے کہ اس کی برکت سے برائیاں
خود بخود اس سے چھوٹی جاتی ہیں، جیسے کہ ایک شخص آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مجھے ایسا عمل بتا دیجئے کہ جس کی
وجہ سے میں گناہوں کو چھوڑ دوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جھوٹ بولنا چھوڑ دو۔ (برائیاں خود بخود ختم ہو جائیں گی)۔

اسی طرح جھوٹ کے برے ہونے پر سب ہی متفق ہیں، جھوٹ پر وعید اس حدیث میں یہ بتائی گئی ہے کہ جھوٹ جہنم کا راستہ ہموار
کرتا ہے، حدیث میں الفاظ یہ ہیں ”الکذب فجور“ جھوٹ بولنا یہ دوسری برائیوں کے لئے اصل ہے اور بنیاد ہے اور اس سے آدمی
برائیوں میں خود بخود پھنستا چلا جاتا ہے، یہ حدیث بھی پورے دین کا خلاصہ ہے اور جوامع الکلم میں سے ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ میں ۴۱۱-۴۱۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: عليكم بالصدق، فإن الصدق يهدي
إلى البر، وإن البر يهدي إلى الجنة، وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً، وإياكم
والكذب، فإن الكذب يهدي إلى الفجور، والفجور يهدي إلى النار، وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب
حتى يكتب عند الله كذاباً، (متفق عليه وفي رواية قال: إن الصدق برٌّ وإن البر يهدي إلى الجنة وإن الكذب
فجور وإن الفجور يهدي إلى النار).

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب البر والصلة (باب قبح الكذب وحسن الصدق) وأخرجه
أبو داود في كتاب الادب (باب التشديد في الكذب).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الصدق: اس کا اسم۔ بر: خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔
ان: حرف مشبہ بالفعل۔ البر: اس کا اسم۔ یهدی: فعل فاعل۔ إلى الجنة: اس کے متعلق اور پھر یہ ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے
مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الكذب: اس کا اسم۔ فجور: خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔
ان: حرف مشبہ بالفعل۔ یهدی: فعل فاعل۔ إلى النار: فعل کے متعلق ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۱۱۰) إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ وَكُفْرَةَ لَكُمْ قَيْلٍ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ
بلاشبہ اللہ نے تم پر حرام کر دیا ہے ماؤں کی نافرمانی کرنا اور لڑکیوں کو زندہ درگور کرنا اور بچل کرنا اور
قیل و قال کرنا اور سوال کی کثرت اور مال کو ضائع کرنا۔

لغات: عُقُوقُ: عَقَّ (ن) عُقُوقًا، والدین کی نافرمانی کرنا۔ الْأُمَّهَاتُ: جمع الامہ ہے، بمعنی مائیں، قال تعالیٰ: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ﴾. وَوَادَ (ض) وَوَادًا، زندہ درگور کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ﴾. مَنْعٌ: (س) مَنَعًا، محروم کرنا، روکنا۔ وَهَاتٍ: اسم فعل بمعنی اعط بمعنی لاء، قال تعالیٰ: ﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ﴾. إِضَاعَةٌ: ضائع کرنا، ضَاعَ (ض) ضَيْعًا بمعنی تلف ہونا۔

تشریح: اس حدیث میں انسان کو چھ کاموں سے روکا گیا ہے:

(۱) ماں کی نافرمانی کرنے سے:

یہاں پر صرف ماں کا ذکر کیا باپ کو چھوڑ دیا، اس وجہ سے کہ ماں کا حق زیادہ ہے یا ماں کمزور ہوتی ہے معمولی سے بھی پریشانی برداشت نہیں کر سکتی بخلاف باپ کے کہ وہ بہت کچھ برداشت کر جاتا ہے اس لئے ماں کا زیادہ خیال کیا جائے یا یہ کہ ماں کے ذکر میں باپ بھی داخل ہے۔^(۱)

(۲) لڑکیوں کو زندہ درگور کرنے سے:

یہ اسلام سے پہلے کی رسم تھی، شریعت نے اس کو حرام کر دیا ہے اور کہا کہ لڑکی موجب عار نہیں بلکہ موجب برکت ہے۔
(۳) مال کو بیخبر خرچ نہ کرنے سے:

علماء کرام فرماتے ہیں کہ: یہ حدیث عام ہے صرف مال میں بخل مراد نہیں بلکہ ہر چیز میں ہو سکتا ہے خواہ افعال ہوں یا اقوال یا کردار اس سے لوگوں کے حقوق ادا نہ کرنا یہ سب اس میں داخل ہے۔^(۲)

(۴) قیل و قال کرنے سے:

یہ عربی کا محاورہ ہے معنی یہ ہوتا ہے کہ اپنے کو بے فائدہ بحث میں لگانا کہ چند آدمی ایک جگہ بیٹھ کر ادھر ادھر کی باتیں اور غلط سلسلہ واقعات اور لغو فضول باتوں میں مشغول ہوں۔

(۵) کثرت سے سوال کرنے سے یہ بھی عام ہے

(۱) اپنے علم کا اظہار کرنے کے لئے سوال کرنا۔

(۲) کسی کے احوال کے بارے میں بہت زیادہ تجسس کرے

(۳) یہ خطاب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو ہے کہ تم نبی ﷺ سے زیادہ سوال مت کرو جیسا کہ قرآن مجید میں منع فرمایا گیا ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَلْكُمْ تَسْأَلُهُمْ﴾ ”اے ایمان والو! مت پوچھو بہت سی ان چیزوں کے بارے

میں آگر وہ تم پر کھول دی جائیں تو تم کو بری لگیں۔“

(۶) مال کو ضائع کرنے سے:

یہ بھی عام ہے (۱) فضول خرچی کرے۔ (۲) مال کو آگ یا پانی یا ایسی طرح کسی اور طریقے سے ضائع کر دے۔ (۳) معلوم ہو کہ جس کو مال دے رہا ہوں یہ غلط جگہ پر خرچ کرے گا تب بھی اس کو دے۔ (۴)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں یہ حدیث حسن اخلاق کے بارے میں بہت اہمیت رکھتی ہے اور یہ بھی جوامع الکلم میں سے ہے۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البز والصلۃ“ ص ۳۱۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن المغیرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اِنَّ اللّٰهَ حَرَمَ عَلَیْكُمْ عَقُوْقَ الْاِمْهَاتِ وَوَادِ الْبَنَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَاضَاعَةَ الْمَالِ.

تخریج حدیث: آخر جہ البخاری فی کتاب الادب (باب عقوق الوالدین من الکبائر) و آخر جہ مسلم فی کتاب الاقضية (باب النهی عن كثرة المسائل).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ لفظ اللہ: اس کا اسم۔ حرم: فعل ضمیر فاعل۔ علیکم: جار مجرور متعلق فعل کے۔ عقوق الامہات: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واد البنات: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ واهات: بھی معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ منعه: فعل فاعل۔ لکم: متعلق قبیل: لفظ مراد ہے تو یہ مجزوف قول کا مضاف الیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف و اضاعة المال: معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر حرم کے لئے مفعول، حرم فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴) مرتقا ۹۳/۱۹۳

(۳) مظاہر حق ۱۱۲/۳

(۲) مظاہر حق ۵۱۱/۳

(۱) مرتقا ۹۳/۱۹۱



(۱۱۱) اِنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰی اَلْحُبُّ فِی اللّٰهِ وَالبُغْضُ فِی اللّٰهِ

بلاشبہ تمام اعمال میں سب سے زیادہ محبوب عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ ہے کہ اللہ کی رضامندی کی خاطر کسی سے دوستی کرے اور اللہ کی رضامندی کی خاطر کسی سے دشمنی کرے

لغات: الْاَعْمَالُ: عمل کی جمع ہے بمعنی کام، قال تعالیٰ: ﴿لَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ﴾

تشریح: اللہ تعالیٰ کے لئے کسی سے محبت کرے اس کو اس حدیث میں بہترین عمل فرمایا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جس شخص نے کسی دین دار سے محبت کی تو اب عبادات و طاعات کو اپنانا آسان ہو جاتا ہے کیونکہ حدیث میں آتا ہے کہ ”آدمی اپنے دوست کے مذہب

پر ہوتا ہے، جو وہ کرتا ہے وہی وہ بھی کرتا ہے، یہاں بظاہر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس سے بہتر عمل بھی موجود ہیں مثلاً نماز، جہاد، روزہ وغیرہ پھر اس کو کیوں نہیں بیان کیا گیا؟ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں پر اللہ تعالیٰ کے لئے محبت و بغض کو سب سے بہتر فرمایا گیا ہے وہ قلبی اعمال کے اعتبار سے ہے باقی جسمانی اعمال میں دوسرے اعمال اسے سے بہتر موجود ہیں۔^(۱)

یہی جواب دیا گیا ہے کہ جن امور کو شریعت نے کرنے یا اجتناب کا حکم دیا ہے اس کے بعد سے بہتر عمل یہ ہے کہ کسی سے اللہ کے لئے محبت کرے یا بغض رکھے، اس کی تائید طبرانی کی ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے جس میں ارشاد ہے کہ ”أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَغْدُ الْفَرَائِضِ إِذْ خَالَ الشُّرُورَ قَلْبَ مُؤْمِنٍ.“^(۲)

ترجمہ: سب سے زیادہ پسندیدہ عمل اللہ کے نزدیک فرائض کے بعد یہ ہے کہ کسی مؤمن کے دل کو خوش کر دے۔
خلاصہ کلام یہ ہوا کہ اللہ کے لئے محبت رکھنا اور اللہ کے لئے بغض رکھنا یہ اہم ترین عبادت میں سے ہے کہ اس کی برکت سے آدمی بہت سے گناہوں سے بچ کر اچھائیوں کا راستہ پر پڑ جاتا ہے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المحبّ فی اللّٰہ ومن اللّٰہ“ ص ۳۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن أبی ذر رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہ قال: خرج علينا رسول اللّٰہ ﷺ قال: اتدرون ای الاعمال احب الی اللّٰہ تعالیٰ قال قائل: الصلوة والزکاة وقال قائل: الجهاد، قال النبی ﷺ: ان احب الاعمال الی اللّٰہ تعالیٰ المحب فی اللّٰہ والبغض فی اللّٰہ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب السنة (باب معانبة اکل الاھواء) واخرجه الامام احمد فی مسندہ.

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ احب الاعمال: مضاف مضاف الیہ۔ الی اللّٰہ: الی: حرف جار۔ لفظ اللّٰہ: ذوالحال۔ تعالیٰ: فعل فاعل سے مل کر حال، حال ذوالحال سے مل کر مجرور ہو اور پھر یہ احب کے متعلق ہو کر ان کا اسم المحب: ذوالحال۔ فی اللّٰہ: کائنات کے متعلق ہو کر حال، حال ذوالحال سے مل کر معطوف علیہ۔ والبغض: ذوالحال۔ فی اللّٰہ: کائنات کے متعلق ہو کر حال ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۴/۵۷۳، مرتقاہ ۹/۲۵۹ (۲) رواہ طبرانی (۳) احیاء العلوم میں اچھی بحث ہے وہاں دیکھی جاسکتی ہے ۲/۲۲۶



(۱۱۲) إِلَّا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَّا فِيهَا إِلَّا ذَكَرَ اللّٰهَ وَمَا وَالَاةَ
وَعَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ

یاد رکھو! دنیا ملعون ہے اور جو چیز دنیا کے اندر ہے وہ بھی ملعون ہے البتہ اللہ کا ذکر اور جو اس کے قریب ہوں اور عالم و متعلم۔

لغات: مَلْعُونَةٌ: اسم مفعول، لَعَنَ (ف) لَعْنًا لعنت کرنا، رسوا کرنا، گالی دینا، خیر سے دور کرنا، قال تعالیٰ: ﴿مَلْعُونَيْنِ﴾ اَيْنَمَا لَقِفُوا لَكُمْ. وَالْآةُ: وَالِي، وَلَاءٌ وَمُوَالَاةٌ، بمعنی آپس میں دوستی کرنا، مدد کرنا۔

تشریح: ”لعنت“ کہتے ہیں کہ اللہ کی رحمت سے دور کرنا مطلب حدیث کا یہ ہوا کہ دنیا اور جو چیز بھی انسان کو اللہ کے قریب ہونے سے روکے ان سب پر اللہ کی لعنت ہے۔

دنیا ملعون ہے: بہت سی روایات میں دنیا کی مذمت بیان کی گئی ہے، مثلاً ایک روایت میں وارد ہے کہ اگر دنیا کی قیمت اللہ کے نزدیک چمچہ کے پر کے برابر بھی ہوتی تو کافر کو ایک گھونٹ پانی پینے کا بھی نہ دیا جاتا۔^(۱)
ایک اور روایت میں ارشاد ہے کہ اللہ نے کوئی مخلوق دنیا سے زیادہ بری پیدا نہیں فرمائی (اسی وجہ سے) جب دنیا کو پیدا کیا اس کی طرف رحمت کی نظر نہیں کی۔^(۲)

الا ذکر اللہ: اس دنیا کی چیزوں سے چند چیزیں مستثنیٰ ہیں:

- (۱) اللہ کا ذکر اس سے مراد یا تو حقیقی معنی مراد ہیں کہ اللہ کا ذکر کرنا۔
- (۲) یا مجازی معنی اس صورت میں تمام اطاعت خداوندی اس میں داخل ہوگی۔^(۳)

والا۵: اس کے بھی دو معنی ہیں:

- (۱) ہر وہ چیز جو اللہ کے ذکر کو قریب کرنے والی ہو۔
 - (۲) اللہ کے قریب کرنے والی ہو تو پھر اس میں تمام اطاعت و عبادت داخل ہو جائیں گی۔
- عالم و متعلم: عالم اور طالب علم بھی مستثنیٰ ہیں۔

سوال: والاہ میں تو یہ داخل ہے؟

جواب: ان کی خصوصیت اور اہتمام کی وجہ سے پھر دوبارہ بیان کیا گیا ہے۔

عالم اور طالب علم کی فضیلت: عالم کے فضائل سب ہی روایات میں بیان کئے گئے ہیں، مثلاً ایک روایت میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن علماء کرام سے فرمائے گا کہ اے گروہ علماء! میں نے اپنا علم و حلم اس وجہ سے تم کو دیا تھا کہ میں چاہتا تھا کہ تمہاری مغفرت کروں۔

اسی طرح طالب علم کے فضائل بھی متعدد احادیث میں بیان کئے گئے ہیں۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ جس کو اس حال میں موت آئے کہ وہ طالب علمی میں تھا اور اس علم کے ذریعہ اسلام کو زندہ کرنے کی نیت تھی تو وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ اس کے درمیان اور نبیوں کے درمیان صرف ایک ہی درجہ کا فرق ہوگا وہ نبوت کا درجہ ہوگا اور فرمایا کہ: اس حال میں موت آجائے تو شہید ہوگا، اس حدیث کو بھی ”جوامع الکلم“ میں شمار کیا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۴۴۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه ان رسول الله ﷺ قال: الا ان الدنيا ملعونة ملعون ما فيها الا ذكر الله وما والاه وعالم او متعلم.

تخریج حدیث: اخبرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی هوان الدنيا علی الله واخرجه ابن ماجه فی کتاب الزهد (باب مثل الدنيا).

ترکیب حدیث: الا: حرف تنبیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الدنيا: اس کا اسم۔ ملعونة: خبر اول۔ ملعون: صیغہ اسم مفعول۔ ما: موصولہ فیہا: جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر ما کے لئے صلہ پھر موصول صلہ سے مل کر ملعون کے لئے نائب فاعل ہو کر مبین۔ الا: استثناء لغو۔ ذکر الله: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ ما: موصولہ۔ والاہ: یہ صلہ، موصول صلہ سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ عالم او متعلم: معطوف علیہ معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے پر عطف ہو کر بیان مبین بیان سے مل کر ان کی خبر ثانی، ان اپنے اسم اور دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) مرتبہ ۳۶۳/۹۵

(۲) الترغیب والترہیب

(۱) الترغیب والترہیب ۱۰۱/۱



(۱۱۳) اِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنُ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشْرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ اَوْ مُصْحَفًا وَرَثَتَهُ اَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ اَوْ بَيْتًا لَابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ اَوْ نَهْرًا اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ

بلاشبہ ایک مؤمن کو اس کی موت کے بعد اس کے عمل اور نیکیوں سے جو چیز ملے گی (ایک تو) ایسا علم جس کو اس نے لوگوں کو سکھایا اور پھیلایا (دوسرے) نیک اولاد جس کو اپنے بعد چھوڑا (تیسرے) قرآن جو وارثوں کے لئے چھوڑا ہو (چوتھے) مسجد جو اس نے بنائی ہو (پانچویں) مسافر خانہ جس کو اس نے مسافروں کے لئے تعمیر کروایا ہو (چھٹے) نہر جسے اس نے کھدوایا ہو (ساتویں) وہ صدقہ جو اس نے اپنی تندرستی اور زندگی میں اپنے مال سے نکالا ہو ان سب کا ثواب اس کو مرنے کے بعد بھی پہنچے گا۔

لغات: يَلْحَقُ: لِحِقَ (س) لَحِقًا وَ لَحَاقًا، ملنا، لاق ہونا۔ حَسَنَاتِهِ: واحد حَسَنَةٌ ضد سَيِّئَةٍ. نَشْرَهُ: نَشَرَ (ض۔ن) نَشْرًا، کھلانا، پھیلانا۔ مُصْحَفًا: بمعنی قرآن مجید، جمع مَصَاحِفُ ہے۔ وَرَثَتَهُ: قَوْرِنَا، وارث بنانا، وَرَثَ (ح) وَرَثًا، وارث ہونا۔ بَنَاهُ: بَنَاءً وَبُنْيَانًا، تعمیر کرنا، مکان بنانا، قال تعالى: ﴿وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَاهَا﴾ نَهْرًا: بمعنی ندی، نہر جمع "النَّهَارُ، أَنْهَرُ، نَهْرٌ، نَهْرٌ" آتی ہے، قال تعالى: ﴿تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾۔

تشریح: پہلی چیز جس کا فائدہ انسان کو مرنے کے بعد بھی پہنچتا ہے وہ علم ہے جس کو اس نے لوگوں میں پھیلایا ہو اسی علم کا نام

دوسری حدیث میں علم نافع رکھا گیا ہے کہ جس کے ذریعہ سے دوسرے کو بھی فائدہ پہنچے۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں علم نافع سے دل منور ہو جاتا ہے اور دل سے وہ پردہ اٹھ جاتا ہے جو مانع ہوتا ہے حقائق اشیاء کی معرفت و فہم کے لئے۔^(۱)

علم چوں بر دل اند یادی شود
علم چوں برتن زند ماری شود

دوسری چیز ولد صالح ہے، ابن حجر کی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ صالح سے مراد یہاں پر مومن ہے۔^(۲)

ولد کے ساتھ ”صالح“ کی قید اس لئے لگائی کہ لڑکے کو برا سمجھتے کرنا ہے کہ اس کو بھی چاہئے کہ نیک بنے اور دعا کرے، اگرچہ غیر صالح بھی دعا کرے تب بھی فائدہ ہوگا^(۳) یا صالح کی قید میں اس کی طرف اشارہ ہو کہ والدین کے ذمہ ہے کہ اولاد کو نیک بنائیں۔

اسی طرح قرآن، نہر، مساجد کا بھی ثواب مرنے کے بعد انسان کو ملتا ہے کیونکہ ”من دل علیٰ خیر کفاعلہ“ جو خیر کی طرف رہنمائی کرے تو کرنے والے کی طرح اس کو بھی ثواب ملتا ہے۔ بقول ذوق کے:

نام منظور ہے تو فیض کے اسباب بن
پل بنا، چاہ بنا، مسجد و تالاب بنا

سوال: اور بھی بہت سی چیزیں ہیں جن کا ثواب مرنے کے بعد انسان کو ملتا رہتا ہے تو اس حدیث بالا میں صرف سات چیزوں کو

کیوں بیان کیا؟

جواب: حصر مقصود نہیں کچھ اس حدیث میں اور کچھ دوسری حدیث میں بیان فرما دیا۔

دوسرا جواب یہ بھی ہو سکتا ہے اس حدیث میں وہ چیزیں بیان کی گئی ہیں جس سے لوگ طویل عرصہ تک فائدہ اٹھاتے رہتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العلم“ ص ۳۶ پر ہے، پوری حدیث بحیثہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه ابن ماجه (باب ثواب معلم النخیر).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ مما: من: حرف جار۔ ما: موصولہ۔ یلحق المؤمن: فعل فاعل اور مفعول۔

من: حرف جار۔ عملہ: مضاف مضاف الیہ معطوف علیہ۔ واؤ: عاطفہ۔ حسنا تہ: مضاف مضاف الیہ معطوف، معطوف معطوف

علیہ ملکر من کے لئے مجرور ہو کر ملحق کے متعلق۔ بعد موتہ: مضاف مضاف الیہ مفعول یلحق کا اور پھر یہ صلہ ہوا ما موصولہ کا، موصول صلہ

سے مل کر خبر مقدم۔ علما: موصوف۔ علمہ: فعل فاعل مفعول معطوف علیہ۔ ونشرہ: فعل فاعل مفعول معطوف پھر معطوف معطوف

علیہ سے مل کر صفت ہوئی علما کی، موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ۔ ولدا صالحا: ولد: موصوف۔ صالحا: صفت اول۔ ترکہ:

فعل فاعل مفعول صفت ثانی، موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ مصحفا: موصوف۔ ورثہ: فعل فاعل مفعول

صفت، موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ او: حرف عاطفہ۔ مسجدا: موصوف۔ بناہ: فعل فاعل مفعول سے مل کر صفت۔

موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ او: حرف عاطفہ۔ بیثا: موصوف۔ لابن السبیل بناہ: ل: جار۔ ابن: مضاف۔

سبیل: مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر محذوف کے متعلق ہو کر صفت اول۔ بناہ: فعل فاعل مفعول صفت ثانی،

موصوف دونوں صفتوں سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ او: حرف عطف۔ نہوا: موصوف۔ اجرواہ: فعل فاعل مفعول صفت، موصوف صفت سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ او: حرف عطف۔ صدقہ: موصوف۔ اخر جہا: فعل فاعل مفعول۔ من: حرف جار۔ مالہ: مجرور ہو کر فعل کے متعلق۔ فی صحته: اور حیوتہ: ایک دوسرے پر عطف ہو کر مجرور ہوا اور پھر یہ فعل کے متعلق اور پھر یہ صدقہ موصوف کی صفت ہو کر معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر ان کا اسم موخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ تلحقہ: فعل فاعل مفعول۔ من: حرف جار۔ بعد موقہ: مضاف مضاف الیہ اس کا مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر تحقق کے متعلق، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) افعۃ اللغات (۲) مرقاۃ ۲۶۹/۹۵ (۳) التعلیق الصبح ۱۳۳/۹



(۱۱۴) إِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ
بے شک اللہ تعالیٰ اس دین کی مدد فاسق شخص کے ذریعہ بھی کرتے ہیں

لغات: لَيُؤَيِّدُ: اَيَّدُوْهُ، تَأَيَّدُوْا، قَوِيَ كَرْنَا، جَابَتْ كَرْنَا۔

تشریح: ”اللہ تعالیٰ دین کی مدد فاسق و فاجر آدمی سے بھی لیتا ہے“ یہاں پر رجل فاجر سے کیا مراد ہے؟ اس بارے میں محدثین کے مختلف اقوال ہیں:

(۱) جو نام و نمود کے لئے نیک کام کرتا ہو۔

(۲) منافق شخص مراد ہے۔

(۳) اس سے مراد وہ شخص ہے جو اچھے کام کے ساتھ ساتھ برے کام بھی کرتا ہے۔

بہر حال اس حدیث میں تشبیہ ہے ان مبلغین دین کے لئے جو دین کا کام کرتے ہیں کہ وہ یہ گمان نہ کریں کہ ہم تو اللہ کے محبوب ہیں، اس لئے اللہ مجھ سے دین کا یہ کام لے رہا ہے، بلکہ یہ سمجھنا چاہیے کہ جو یہ دین کا کام اللہ مجھ سے لے رہا ہے یہ تو محض اس کا فضل ہے۔

دوسری تشبیہ اس حدیث میں یہ ہے کہ دین کا کام کرنے والے ہر وقت اپنے بارے میں ڈرتے رہیں کہ معلوم نہیں کہ میرا شمار کہیں رجل فاجر میں تو نہیں؟ کیونکہ اللہ تو دین کا کام رجل فاجر سے بھی لے لیتا ہے، اس بات پر دنیا کی تاریخ شاہد ہے کہ اس دنیا میں ایک دو نہیں سیکڑوں لوگ ایسے آئے کہ ان کے بارے میں فسق کی نسبت کی گئی ہے مگر اللہ نے ان سے بھی دین کا کام خوب لیا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فی المعجزات“ ص ۵۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضى الله تعالى عنه قال شهدنا مع رسول الله ﷺ حينما فقال رسول الله ﷺ لرجل ممن معه يدعى الاسلام: هذا من اهل النار فلما حضر القتال قاتل الرجل من اشد القتال وكثرت به الجراح فجاء رجل فقال: يا رسول الله! ارايت الذى تحدث انه من اهل النار، قد قاتل فى سبيل الله من اشد القتال فكثرت به الجراح، فقال: اما انه من اهل النار، فكاد بعض الناس يرتاب فينما هو على ذلك اذ وجد الرجل الم الجراح فاهوى بيده الى كنانته فانزع سهما فانزح بها فاشتد رجال من المسلمين الى رسول الله ﷺ فقالوا: يا رسول

اللہ! صدق اللہ حدیثک قد انتحر فلان وقتل نفسه فقال رسول اللہ ﷺ: اللہ اکبر اشهد انی عبد اللہ ورسوله یا بلال! قم فاذن لا یدخل الجنة الا مؤمن وان اللہ لیؤید هذا الذین بالرّجل الفاجر.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری (باب ان اللہ لیؤید بالرّجل الفاجر).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ لفظ اللہ: اسم۔ لیؤید: فعل ضمیر فاعل۔ هذا الذین: مفعول۔ باء: حرف جار۔ الرّجل الفاجر: موصوف صفت سے مل کر مجرور، جار مجرور متعلق ہوا لیؤید فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۱۱۵) اِنْ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ

یقیناً قیامت کی علامتوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ لوگ مساجد (کی تعمیر) میں فخر کریں گے

لغات: اَشْرَاطُ: جمع سَرَطُ کی، علامت، ہر چیز کا اول۔ السَّاعَةُ: کئی معنی میں استعمال ہوتا ہے مثلاً وقت، گھڑی، گھنٹہ، مراد یہاں قیامت ہے، قال تعالیٰ: ﴿اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَجَمْعُ سَاعَاتٍ آتِيَةٌ﴾۔

تشریح: اسلام سادگی کو پسند کرتا ہے، اس حدیث میں قرب قیامت کی ایک علامت کو بیان کیا گیا ہے وہ یہ کہ لوگ اپنی مسجدوں کو خوب مزین کریں گے، اس جیسی احادیث سے علماء متقدمین استدلال کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ مسجد کو مزین و منقش نہ کیا جائے۔ مگر علماء متاخرین نے چند شرائط کے ساتھ مزین و منقش کرنے کی اجازت دی ہے جو فقہ کی کتابوں میں مذکور ہے کیونکہ جب کہ لوگوں کے مکانات خوب مزین و منقش ہوں گے اور مساجد بالکل سادی رہیں تو اب اسکی وقعت و عظمت نہ ہوگی بلکہ تحقیر آجائے گی جو خطرے کی بات ہے۔

صاحب "تعلیق الصبیح" فرماتے ہیں کہ اگر ہم مسجد نبوی ﷺ پر ایک نظر ڈالیں تو ہم یہ دیکھتے ہیں کہ آپ ﷺ کے زمانے میں تو سادگی تھی چھت کھجور کی ٹہنیوں کی تھی اور ستون کھجور کی لکڑیوں کے تھے اور جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی مرمت کروائی تب بھی سادی ہی رکھی مگر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس مسجد کو وسیع بھی کروایا اور دیواروں پر منقش پتھر اور چھت پر سال کی لکڑی استعمال کروائی۔^(۱)

بعض علماء کرام اس حدیث بالا کا جواب یہ دیتے ہیں کہ یہ اس وقت ہے جب نیت میں فتور ہو کہ لوگ میری تعریف کریں اور مسجدوں کو ایک دوسرے سے فخر کے لئے مزین کروائیں، یہ قیامت کی علامتوں میں سے ہوگا ورنہ فی نفسہ مسجد کو مزین کروانا یہ اچھی بات ہے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب المساجد ومواضع الصلوة" ص ۶۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ: ان من اشراط الساعة ان يتباهى الناس في المساجد.

تخریج حدیث: اخروجه ابوداود فی کتاب الصلوة (باب بناء المسجد).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ من: حرف جار۔ اشراط الساعة: مضاف مضاف الیه سے مل کر مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر فعل محذوف کے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ ان یتساہی: فعل۔ الناس: فاعل۔ فی المساجد: متعلق فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر ان کا اسم موخر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۳۱۵/۱



انما

یہاں سے اب مصنف ایسی احادیث کو بیان کریں گے جن کے شروع میں ”انما“ ہوگا

(۱۱۶) اِنَّمَا شِفَاءُ الْعَمَى السُّؤَالُ

بے شک نادانی کی بیماری کا علاج سوال ہے

لغات: شِفَاءُ: صحت یابی، شَفَا (ض) شِفَاءً صحت دینا، قال تعالیٰ: ﴿فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ﴾. الْعَمَى: گفتگو میں عاجز تھکنے والا اس کی جمع اُغْيَاءُ آتی ہے، عَمَى (س) عَمًا.

تشریح: انسان کو اللہ ورسول کے احکامات کیسے معلوم ہوں یہ اسی وقت ممکن ہے کہ آدمی خود ہی قرآن و حدیث اور فقہ سے معلوم کرے، اگر اس میں یہ استطاعت نہیں ہے تو اب وہ اہل علم کی خدمت میں حاضر ہو کر علم حاصل کرے،

اس حدیث بالا کے علاوہ اور بھی بہت سی احادیث ہیں جن میں اہل علم سے سوال کرنے کی ترغیب معلوم ہوتی ہے مثلاً ایک روایت میں آتا ہے کہ علم وہ خزانہ ہے جس کی کنجیاں سوال کرنا ہے پس سوال کیا کرو (اہل علم سے) اس میں چار اشخاص کو ثواب ملتا ہے:

اول: سوال کرنے والے کو۔

دوم: عالم کو۔

سوم: سننے والے کو۔

چہارم: جو اس سے محبت رکھتا ہے۔^(۱)

حضرت ابو داؤد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ: میں ایک مسئلہ سیکھوں یہ میرے نزدیک پوری رات کی شب بیداری سے بہتر ہے۔
(۲) حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں کہ: تعجب ہے مجھ کو اس شخص پر جو علم کے بارے میں جستجو نہیں کرتا پھر اس کا نفس اس کو بزرگی کی طرف کیسے بلاتا ہے۔^(۳) اس حدیث سے علماء نے تقلید پر بھی استدلال فرمایا ہے کہ وہ بھی بیمار لوگوں کے لئے شفاء کا کام دیتی ہے، یہی حدیث بالا کا حکم قرآن سے بھی معلوم ہوتا ہے ﴿فَاسْتَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾۔ ترجمہ: ”سوال کرو اہل علم سے اگر تم نہیں جانتے ہو۔“^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب التیمم“ ص ۵۴-۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال خرجنا فی سفر فاصاب رجلا منا حجر فشحجه فی راسه فاحتلم فسأل اصحابه هل تجدون لی رخصه فی التیمم قالوا ما نجد لك رخصة وانت تقدر علی الماء فاغتسل فمات فلما قدمنا علی النبی ﷺ اخبر بذلك قال قتلوه قتلهم اللہ الا سألوا اذا لم يعلموا فانما شفاء العمی السؤل انما كان یكفیه ان یتیمم ویعصب علی جرحه خرقة ثم یمسح علیها ویغسل سائر جسده.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب الطہارۃ (باب المجرور یتیمم).

ترکیب حدیث: انما: حرف مشبہ بالفعل۔ ما: کافہ ہے اس نے ان کو عمل کرنے سے روک دیا۔ شفاء العی: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ السؤال: خبر، مبتدأ خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳) سورۃ النحل آیت ۲۳

(۳) احیاء العلوم/۱/۵۵۱

(۲) احیاء العلوم/۱/۵۵

(۱) کنز العمال



(۱۱۷) اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّوَاتِيْمِ

بے شک اعمال کا دار و مدار خاتمہ پر ہے

لغات: نَوَاتِيْمٌ: جمع خَاتِمَةٍ کی بمعنی انجام، نتیجہ، خَتْمٌ (ض) خَتْمًا، خَتْمٌ کرنا، مہر لگانا، قال تعالیٰ: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلٰی

قُلُوْبِهِمْ﴾

تشریح: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس بات سے ڈرتے رہنا چاہئے کہ میرا کیا انجام ہونے والا ہے کیونکہ ایک آدمی پوری زندگی اسلام پر گزارتا ہے مگر اس سے کوئی ایسی نافرمانی سرزد ہو جاتی ہے جس سے اس کا خاتمہ بالآخر نہیں ہوتا اس کے برخلاف ایک فاجر شخص کو آخری وقت میں ہدایت مل جاتی ہے اور اس کا خاتمہ بالآخر ہو جاتا ہے، مزید یہ فرماتے ہیں کہ: اس حدیث میں اس بات پر بھی آمادہ اور ابھارنا مقصود ہے کہ انسان کو چاہئے کہ طاعات میں لگا رہے اور سینات سے اپنے آپ کو بچاتا رہے اور اس بات کا ہر عمل کے وقت گمان کرتا رہے کہ ممکن ہے کہ یہی عمل اس کی زندگی کا آخری عمل ہو، (۱) کسی کے بارے میں یقینی طور سے نہیں کہا جاسکتا کہ اس کا خاتمہ کیسا ہوگا الا انبیاء علیہم السلام ان کے بارے میں تو دلائل قطعیہ سے یہ بات ثابت ہے کہ ان کا انجام بالآخر ہی ہوگا ان کے علاوہ سب کو ڈرنا چاہئے کہ انجام معلوم نہیں کن اعمال پر ہو جائے۔ (۲)

کسی کو قال نے مارا کسی کو مال نے مارا

میں کیا کہوں مجھے فکر تال نے مارا (۳)

خاتمہ بالآخر کا آسان طریقہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ جو بندہ اللہ تعالیٰ کی یاد اور استحضار ہمیشہ خواہ خلوت میں ہو یا

جلوت میں تو اس کی برکت سے موت کی سختی اور شدت میں بھی اس استحضار میں کمی بیشی نہیں آئے گی، اور پھر انشاء اللہ تعالیٰ اس کا خاتمہ بالآخر ہوگا، مولانا اسعد اللہ صاحب محدث سہارنپوری نے خوب فرمایا:

گو ہزاروں شغل ہیں دن رات میں

لیکن اسعد آپ سے غافل نہیں ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الایمان بالقدر“ ص ۲۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سهل بن سعيد رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ان العبد ليفعل عمل اهل النار والله من

اهل الجنة ويعمل عمل اهل الجنة وانه من اهل النار واما الاعمال بالخوات

تخرج حديثاً: أخرجه البخارى فى كتاب القدر (باب العمل بالخواتيم).

ترکیب حدیث: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ما: کان۔ الاعمال: مبتداء۔ بالخواتیم: جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۱۵۳/۱۶۵ (۲) اعلیٰ صبح ۹/۱ (۳) یہ شعر مولانا محمد اسعد صاحب کا ہے۔



(۱۱۸) إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفْرِ النَّارِ

بے شک قبر جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ ہے یا جہنم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے

لغات: الْقَبْرُ: جمع قُبُور آتی ہے، جس جگہ آدمی کو دفن کیا جائے، قَبْر (ن، ض) قَبْرًا، قال تعالى: ﴿حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ﴾. رَوْضَةٌ: بمعنی باغ جمع رَوْضٍ، رِيَاضٌ، رَوْضَاتٌ آتی ہے۔ حُفْرَةٌ: بمعنی گڑھا جمع حُفْرٌ.

تشریح: قبر کو جنت کا باغ بنانے اور جہنم بنانے میں صرف انسان کے اعمال کو دخل ہے اس کے علاوہ اور کوئی چیز وہاں ساتھ نہ دے گی جیسے کہ منقول ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے جنازے کو دیکھ کر حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قبر کو کہا:

”يَا قَبْرُ! أَتَدْرِي مَنِ الَّذِي جِئْنَا بِهَا إِلَيْكَ هَذِهِ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ زَوْجَةُ عَلِيِّ الْمُرْتَضَىٰ هَذِهِ أُمُّ الْحَسَنِ“

ترجمہ: اے قبر! تجھ کو خبر بھی ہے کہ ہم کس کے جنازے کو لے کر آئے ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی ہیں، حضرت علی کی بیوی ہیں اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کی والدہ ہیں۔

قبر سے آواز آئی:

”يَا أَبَا ذَرٍّ! مَا أَنَا مَوْضِعٌ حَسَبٍ وَلَا نَسَبٍ إِنَّمَا أَنَا مَوْضِعٌ عَمَلٍ صَالِحٍ فَلَا يَنْجُو إِلَّا مَنْ كَثُرَ خَيْرُهُ وَسَلِمَ قَلْبُهُ وَخَالَصَ عَمَلُهُ“

ترجمہ: اے ابو ذر! میں حسب و نسب کی جگہ نہیں میں تو عمل صالح کی جگہ ہوں یہاں کامیاب نہیں ہو گا مگر وہ شخص جو خیر کو جمع کرے اور دل سالم اور اعمال خالص ہوں۔

اگر انسان اعمال دنیا سے اچھے کر کے ساتھ لے گیا ہے تو اب اس کی قبر جنت کا ٹکڑا بن جائے گی اور اس کو جنت کا لباس پہنا دیا جاتا ہے اور جنت کا بستر بچھا دیا جاتا ہے، جنت کی طرف ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے، اس کے بخلاف اگر فاسق اور فاجر آدمی تھا تو اس کے لئے جہنم کے دو تختے بچھا دیئے جاتے ہیں اور جہنم کی طرف ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔

قبر کو جنت کا باغ بنانے اور جہنم کا گڑھا بننے سے بچانے کیلئے آسان طریقہ: فقیر ”ابوالیث“

نے لکھا ہے کہ قبر چار اعمال سے جنت کا کٹرا بنتی ہے:

- (۱) نماز کی پابندی سے۔ (۲) صدقہ سے۔
(۳) قرآن کی تلاوت سے۔ (۴) تسبیحات کی کثرت سے۔

چار اعمال سے قبر جہنم کا گڑھا بنتی ہے:

- (۱) جھوٹ بولنے سے۔ (۲) خیانت کرنے سے۔
(۳) چغل خوری سے۔ (۴) پیشاب کے چھینٹوں سے نہ بچنے سے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البكاء والخوف“ ص ۴۵۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي سعيد رضى الله تعالى عنه قال: خرج النبي ﷺ لصلوة فرأى الناس كأنهم يكثرون قال اما انكم لو اكثرتم ذكرها ذم اللذات لشغلکم عما ارى الموت فاكثر وا ذکرها ذم اللذات الموت فانه لم يات على القبر يوم الا تكلم فيقول انا بيت ”الغربة“ وانا بيت ”الوحدة“ وانا بيت ”التراب“ وانا بيت ”الدود“ واذا دفن العبد المؤمن قال له القبر: مرحبا واهلا اما ان كنت لاحب من يمشی على ظهري الى فاذا ليتك اليوم وصرت الى فستری صنعی بك قال فيتسع له مد بصره ويفتح له باب الى الجنة واذا دفن العبد الفاجر او الكافر قال له القبر: لا مرحبا ولا اهلا اما ان كنت لا بغض من يمشی على ظهري الى فاذا ليتك اليوم وصرت الى فستری صنعی بك قال فيلتم عليه حتى تختلف اضلاعه، قال: وقال رسول الله ﷺ: باصابه فادخل بعضها في جوف بعض، قال: ويقبض له سبعون تينا لو ان واحدا منها نفخ في الارض ما لبثت شيئا ما بقيت الدنيا فينهبه ويتدبسه حتى يفضى به الى الحساب قال: وقال رسول الله ﷺ: انما القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفر النار.

تخریج حدیث: اخبره الترمذی فی ابواب صفة القيامة.

ترکیب حدیث: انما: ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ما: کاف۔ القبر: مبتدا۔ روضة: موصوف۔ من: حرف جار ریاض الجنة: مضاف مضاف الیه سے مل کر مجرور ہوا اور پھر جار مجرور ثابتی کے متعلق ہو کر صفت ہوئی اور پھر یہ معطوف علیہ او: حرف عطف۔ حفرة: موصوف۔ من: حرف جار۔ حفر النار: مضاف مضاف الیه سے مل کر مجرور ہوا اور پھر یہ متعلق ثابتی کے ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر خبر، مبتدا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تنبیہ الغافلین ص ۴۶



الجُملة الفعلیة

اب مصنف یہاں سے ایسی احادیث کو لائیں گے جن کے شروع میں فعل ہوگا

(۱۱۹) كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا

قریب ہے کہ محتاجی کفر کا سبب بن جائے

لغات: كَادَ: یہ افعال مقاربہ میں سے ہے یہ مثل کان فعل ناقص کے عمل کرتا ہے مگر اس کی خبر فعل مضارع ہوتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ﴾. الْفَقْرُ: محتاجی، مفلسی، فقر (ک) فَقَارَةٌ محتاج ہونا، اسکی جمع فَقَرَاءٌ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿أَنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ﴾.

تشریح: فقر اور افلاس جب انسان پر آتا ہے تو بسا اوقات یہ فقیر فقر سے گھبرا کر کفر کو اختیار کر لیتا ہے، اس کی کئی وجوہات ہوتی ہیں (۱) فقر کی وجہ سے نظام الہی پر اعتراض کرنے لگ جاتا ہے۔

(۲) اللہ کے آگے ہاتھ پھیلانے کے بجائے غیر اللہ کے سامنے دست دراز کرنے لگتا ہے۔

(۳) کبھی شیطان اس کے دل میں یہ بات ڈالتا ہے کہ اکثر اللہ کو نہ ماننے والے بھی تو مال دار ہیں اور عیش و عشرت کی زندگی بسر کر رہے ہیں تو اس کو دیکھ کر وہ کفر کی طرف مائل ہونے لگتا ہے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ فقر و افلاس میں مسلمان کا امتحان مقصود ہوتا ہے کہ اس امتحان میں وہ اللہ کی طرف نگاہ جمائے رکھے اور غیر اللہ کے بجائے اللہ ہی سے مانگتا رہے تو یہی فقر و افلاس اس کے لئے ایمان کی پختگی اور ترقی درجات کا باعث ہو جاتا ہے (۱) یہ اس فقر میں اللہ کا دوست بن جاتا ہے اور اسی فقر پر اگر وہ صبر کر لے تو ہر روز ایک شہید کا ثواب بھی پاتا رہتا ہے اور جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: دنیا میں فقرا اگر چہ مشقت ہے مگر آخرت کے اعتبار سے مسرت اور خوشی کا سبب ہوگا (۲) اور یہی فقر اس کو غنی سے پانچ سو برس پہلے جنت میں داخل کروائے گا۔ (۳)

خلاصہ یہ ہوا کہ انسان پر فقر آئے تو امتحان سمجھ کر خوشی سے برداشت کر لے اور سمجھ لے کہ یہ امتحان چند دنوں کا ہے پھر راحت ہی راحت ہوگی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ما ينهى عنه من التهاجر والقاطع واتباع العورات“ ص ۳۲۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا وَكَادَ الْحَسَدُ أَنْ يَغْلِبَ الْقَدْرَ.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: کاد: فعل مقاربہ۔ الفقر: اس کا اسم۔ ان یكون: فعل ناقص ضمیر اس کا اسم۔ کفرا: خبر، فعل ناقص

اپنے اسم اور خبر سے مل کر کا دکی خبر، کا د اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

(۳) مشکوٰۃ

(۲) سمیۃ الغافلین ص ۳۰۲

(۱) مرقاۃ ۹۶/۲۷۷۔ مظاہر حق ۳/۵۹۲



(۱۲۰) یُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلٰی مَا مَاتَ عَلَيْهِ

(قیامت کے دن) ہر بندہ کو اس حال میں اٹھایا جائے گا جس حال میں وہ مرا ہے

لغات: یُبْعَثُ: بَعَثَ (ف) بَعَثًا، دوبارہ زندہ کرنا، اسی سے قیامت کو "يَوْمَ الْبَعْثِ" کہتے ہیں، قال تعالیٰ: ﴿يَوْمَ

يُبْعَثُ حَيًّا﴾

تشریح: مطلب اس حدیث پاک کا یہ ہے کہ آدمی جس حالت میں اس دنیا سے رخصت ہوگا اسی حالت میں قیامت کے دن اٹھایا جائے گا اور خروی معاملہ اسی کے مطابق ہوگا، یعنی اگر وہ اطاعت و عبادت کی حالت میں مرا تو فرما نہ دار بندے کی حالت میں اٹھایا جائے گا، اگر گناہ اور معصیت کی حالت میں مرا تو فرما نہ دار بندے کی حیثیت سے اٹھایا جائے گا۔^(۱) تو کامیابی اور ناکامی کا دار و مدار خاتمہ پر ہوا اور کسی کو معلوم نہیں کہ میرا کیا انجام ہونے والا ہے تو ہر ایک کو چاہئے کہ وہ اپنے آپ کو دین کے کاموں میں مشغول رکھے تاکہ اگر موت آئے تو اسی حالت میں آئے اور دوسری طرف وہ اپنے حسن خاتمہ کے لئے دعا بھی مانگتا رہے جیسے کہ آپ ﷺ کی عادت شریفہ تھی^(۲) آپ کا حسن خاتمہ یقینی تھا دعا صرف امت کی تعلیم کے لئے تھی، شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب شعر:

ایمان جو سلامت بہ لب گور بریم

احسن بریں چستی و چالاکی ما

جب ایمان کی سلامتی کے ساتھ ہم قبر میں جائیں گے تو اس وقت ہم اپنی موجودہ چالاکی و چستی پر تحسین و تعریف کریں گے^(۳)

(کیونکہ اعتبار خاتمہ کا ہے جو ابھی ہم کو معلوم نہیں)

اسی کو ایک اردو شاعر اس طرح کہتا ہے:

کیا کیا نہ اپنے زہد و اطاعت پہ ناز تھا

پس دم نکل گیا جو سنا بے نیاز تھا

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب البكاء والخوف" ص ۲۵۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن جابر رضی اللہ تعالیٰ

عنه قال: قال رسول الله ﷺ: یبعث کل عبد علی مامات علیہ.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الجنة و صفة نعیمها و اهلها (باب الامر بحسن الظن باللہ تعالیٰ

عند الموت)

ترکیب حدیث: یبعث: فعل۔ کل عبد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر نائب فاعل۔ علی: حرف جار۔ ما: موصولہ۔

مات: فعل۔ علیہ: جار مجرور متعلق فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر صلہ موصول کا، یہ مجرور ہوا جار کا پھر جار مجرور متعلق ہوا بیعت کے، بیعت فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۱۱۰/۶ (۲) مشکوٰۃ (۳) دنیا کی حقیقت



(۱۲۱) كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

آدمی کے جھوٹا ہونے کے لئے یہی بات کافی ہے کہ ہر سنی ہوئی بات کو وہ بیان کر دے

لغات: بِالْمَرْءِ: بمعنی آدمی ضد امرأۃ آتی ہے، بمعنی عورت۔

تشریح: علماء کرام فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ایک ضابطہ اور اصول بیان فرمایا گیا ہے وہ یہ کہ جب تک کسی بات کی تحقیق نہ ہو جائے دوسرے کو بیان نہ کیا جائے، اگر اس اصول پر عمل ہو جائے تو بہت سی غلط فہمیاں اور جھگڑے خود بخود ختم ہو جائیں گے، عموماً جھگڑے وغیرہ اسی وجہ سے وجود میں آتے ہیں۔

اس حدیث میں دوسری طرف خود بات کہنے والے کو بھی تنبیہ فرمائی ہے کہ: جب تک بات کی تحقیق نہ ہو جائے بات کو نہ پھیلا یا جائے اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بغیر تحقیق کے دوسرے کو بات کہہ دینے والا شخص بھی جھوٹا ہے، یہ شخص بھی جھوٹ کی وعیدوں میں داخل ہوگا۔

بہر حال اس حدیث سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ جب تک کسی بات کا پورا علم اور تحقیق نہ ہو تو نہ خود اس پر عمل کرے اور نہ دوسرے کو بتائے نہ اس خبر کی تصدیق کرے ورنہ یہ شخص جھوٹ کی طرف منسوب کر دیا جائیگا۔^(۱)

بعض علماء اس حدیث کا ایک اور مطلب بھی بیان کرتے ہیں کہ: جس طرح جان کر جھوٹ بولنے والے آدمی پر اعتماد نہیں کیا جائے گا تو اسی طرح جو شخص بغیر تحقیق کے بات کو پھیلا دیتا ہو اس پر بھی اعتماد نہیں کیا جائے گا^(۲) نیز اس حدیث میں مسلمانوں کو جھوٹ کی نفرت

دلانا مقصود ہے کہ اتنا بڑا ہے کہ جو جھوٹ ابھی تو نہیں مگر بعد میں ہو سکتا ہے ان سب کو چھوڑ دے اصحاب رسول اللہ ﷺ کے بارے میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ: ان کے نزدیک جھوٹ سے بری کوئی عادت نہیں تھی۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۲۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه قال قال رسول الله ﷺ: كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم (باب النهی عن الحدیث بكل ماسمع) و اخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب (باب التشدید فی الکذب مع اختلاف).

ترکیب حدیث: کفی: فعل۔ بئ: حرف جار۔ المرء کذبا: میز تیز سے مل کر مجرور ہو کر متعلق ہوا کفی فعل کے۔

یحدث: فعل ضمیر فاعل۔ بئ: حرف جار۔ کل: مضاف۔ ما: موصول۔ سمع: فعل فاعل سے ملکر صلہ ہوا اور پھر موصول صلہ یہ

مضاف الیہ ہوا کل کا اور پھر مضاف مضاف الیہ یہ مجرور ہوا جار کا، جار مجرور متعلق ہوا فعل سجدت کے، سجدت فعل اپنے فاعل متعلق سے مل کر کئی فعل کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۱/۱۳۳۲ تعلق الصبح ۱۳۳/۱۳۳۱ و مظاہر حق (۲) معارف الحدیث ۲/۲۷۲ (۳) احیاء العلوم



(۱۲۲) يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدِّينَ

شہید کے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے سوائے قرض کے

لغات: الدُّنْيَا: بمعنی قرض جمع دُيُونٌ، أُذُنٌ آتی ہے، دَانَ (ض) دَيْنًا قرض دینا، قرض دینے والے کو 'دَانٌ' اور جس کو دیا جائے اس کو 'مَدْيُونٌ' کہتے ہیں، قال تعالیٰ: ﴿يُؤْتِيهِنَّ بِهَا أَوْ دَيْنًا﴾۔

تشریح: علماء کرام نے فرمایا ہے کہ اس حدیث میں 'دین' سے مراد صرف قرض نہیں بلکہ حقوق العباد ہیں، اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ کسی بندے کا کسی پر کوئی حق ہو خواہ مالی ہو یا غیر مالی یعنی کسی کو ناحق قتل کر دیا ہو کسی کی غیبت کر دی ہو یا اسی طرح اور کوئی کام کیا ہو تو یہ جرم کرنے والا شہید بھی ہو جائے تب بھی شہادت اس جرم کو اس سے نہیں دھوتی کیونکہ یہ حقوق العباد سے تعلق رکھتا ہے، اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اپنے حقوق تو معاف کر دے گا مگر حقوق العباد بغیر بدلہ کے معاف نہیں کرے گا۔

بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ حدیث بالا سے وہ شہید مراد ہے جو خشکی میں شہید ہوا ہو مگر جو پانی میں شہید ہوا ہو تو اس کے بارے میں دوسری حدیث جو ابن ماجہ میں ابوامامہ سے مروی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس شہید کے حقوق العباد بھی معاف (۱) ہو جائیں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الافلاس والانظار" ص ۲۵۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان رسول اللہ ﷺ قال: يغفر للشهيد كل ذنب الا الدين.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب الجهاد (باب من قتل في سبيل الله كفرت خطايا ه الا الدين) و اخرجه ابن ماجه (مع اختلاف الفاظ)

ترکیب حدیث: يغفر: فعل۔ للشہید: متعلق ہوا بغفر کے۔ كل ذنب: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مستثنیٰ منہ۔ الا: حرف استثناء، الدین: مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے مل کر یہ نائب فاعل ہوا بغفر کا اور پھر بغفر فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق۔



(۱۲۳) لَعْنٌ عَبْدُ الدِّينَارِ وَلَعْنٌ عَبْدُ الدَّرْهِمِ

جو شخص دینار کا غلام اور درہم کا غلام ہو اس پر لعنت کی گئی ہے

لغات: لَعْنٌ: (ف) لَعْنًا، لعنت کرنا، خیر سے دور کرنا، قال تعالیٰ: ﴿لَعْنٌ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾. الدِّينَارُ: سونے کا سکہ جمع دَنَانِيرٌ آتی ہے، الدَّرْهِمُ: چاندی کا سکہ، جمع دَرَاهِمٌ آتی ہے۔

تشریح: جو شخص مال کی محبت میں گرفتار ہو کر اللہ کی عبادت و اطاعت سے دوری اختیار کرے تو وہ گویا مال کا غلام بن گیا ہے جس طرح غلام آقا کی ہر بات کو مانتا ہے تو اسی طرح سے یہ شخص بھی مال کا ایسا ہی غلام بن گیا ہے تو ایسا شخص آہستہ آہستہ تمام بھلائیوں سے محروم ہوتا جاتا ہے۔^(۱)

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جب روپیہ درہم دینار بنایا گیا تو شیطان نے اس کو بوسہ دیا اور کہا جو اس سے محبت کرے گا وہ حقیقت میں میرا غلام ہوگا^(۲) اگرچہ انسان دنیا میں روپیہ پیسہ کے بغیر رہ نہیں سکتا شریعت یہ نہیں کہتی کہ روپیہ پیسہ سے تعلق بالکل ختم کر لیا جائے بلکہ یہ کہ اس کی محبت کو دل میں نہ لایا جائے جیسے کہ مشنوی میں مولانا رومی رحمہ اللہ تعالیٰ اس کی مثال دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

آب اندر زیر کشتی پشتی
آب در کشتی ہلاکت کشتی

ترجمہ: کہ جب تک کشتی کے نیچے پانی رہے تو کشتی صحیح ہے اور اگر پانی کشتی کے اندر داخل ہو جائے تو ڈوب دے گا۔^(۳) پس دنیا اگر آخرت کی کشتی کے نیچے رہی تو وہی دین کی مددگار بن جائے گی۔

تنبیہ: اس حدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ مال میں فی نفسہ برائی ہے، برائی اس وقت ہوگی جب اس کی محبت دل میں ہو اور اگر دل میں اللہ کا خوف ہو تو مال داری میں کوئی حرج نہیں جیسے کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ اس کی مالداری میں کوئی حرج نہیں جو اللہ سے ڈرنے والا ہو۔^(۴)

خواجہ عزیز الحسن کا شعر ہے:

کب دنیا تو کر ہوں کم کر
اس پہ تو دین کو مقدم کر

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" ص ۴۴۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: لعن عبد الدینار ولعن عبد الدرہم.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی اخذ المال) وأخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (مع زیادة الفاظ)

ترکیب حدیث: عن: فعل مجہول۔ عبد الدینار: مضاف مضاف الیہ سے مل کر نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ لعن: فعل مجہول۔ عبد الدرہم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل سے مل کر

(۳) مشکوٰۃ

(۳) مشنوی شریف

(۲) احیاء العلوم

(۱) مظاہر حق ۳/۶۹۰



(۱۲۴) حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ

دوزخ کو خواہشات سے ڈھانپ دیا گیا ہے جنت کو مشقتوں سے ڈھانپا گیا ہے

لغات: حُجِبَتْ: حَجَبَهُ (ن) حَجَبًا وَحِجَابًا، چھپانا، حائل ہونا، اسی سے حَاجِبٌ ہے بمعنی دربان، اسکی جمع حَوَاجِبٌ اور حَوَاجِبٌ آتی ہے۔ الشَّهَوَاتُ: شَهْوَةٌ کی جمع ہے بمعنی خواہش، شَهَا (ن.س) شَهْوَةٌ، خواہش کرنا، رغبت شدید کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ﴾ الْمَكَارِهِ: یہ جمع ہے الْمَكْرَهِ کی، مکروہ، ناپسندیدہ، مَكْرَهٌ (س) مَكْرَهًا، مَكْرَاهَةٌ، ناپسند کرنا، قال تعالیٰ: ﴿طَوَّعًا أَوْ مَكْرَهًا﴾۔

تشریح: علامہ قطب الدین رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اگر آدمی جنت میں جانا چاہتا ہے تو اس کو اس سے پہلے خواہشات و لذات کے پردے کو اٹھانا پڑے گا اور جب اس نے مشقتوں کو برداشت کر لیا تو اب اس کی رسائی جنت تک ہو سکے گی۔ (۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: "فَمَنْ هَتَكَ الْحِجَابَ وَصَلَّ إِلَى الْمُحْجُوبِ" کہ جس نے پردہ اٹھا دیا وہ پردہ کے پیچھے والی چیز سے مل گیا، دوسری طرف جہنم کا بھی پردہ ہے اور وہ پردہ خواہشات اور لذات کا ہے اور یہاں سے وہ خواہشات اور لذات ہیں جن کا تعلق حرام چیز سے ہو جیسے شراب، زنا، غیبت وغیرہ اور اس سے وہ خواہشات مراد نہیں جو مباح ہوں کیونکہ وہ نہ جہنم میں جانے کا باعث بنیں گی اور نہ دخول جنت کے لئے مانع ہوں گی۔ (۲)

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جس کو جنت کا شوق ہو وہ شہوات سے دور رہے، خلاصہ کلام یہ ہوا کہ آدمی کو چاہیے کہ اپنی خواہشات و جذبات کو روک رکھے کہ مرنے کے بعد جنت میں اللہ تعالیٰ اس کی تمام خواہشات و جذبات کو پورا کرے گا، اور اگر اس نے اپنی خواہشات کو دنیا میں پورا کرنے کی کوشش کی تو اب نہ دنیا میں اس کی خواہشات و جذبات پورے ہوں گے اور نہ مرنے کے بعد پورے کئے جائیں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" ص ۴۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ: حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ۔

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (باب حجبت النار بالشهوات)

ترکیب حدیث: حجبت: فعل مجہول۔ النار: نائب فاعل۔ بالشهوات: متعلق، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ حجبت: فعل مجہول۔ الجنة: نائب فاعل۔ بالمکارہ: متعلق، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر

(۱) مظاہر حق ۶۷۲/۴ (۲) مرتقا ۳۳۹/۹۵۰ تعلق الصبح ۶/۵ (۳) احیاء العلوم



(۱۲۵) يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَسْبُ مِنْهُ اِثْنَانِ الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْعُمُرِ

انسان خود تو بوڑھا ہو جاتا ہے مگر اس کی دو چیزیں جوان اور قوی ہو جاتی ہیں، مال جمع کرنے کی حرص اور درازی عمر کی آرزو۔

لغات: يَهْرَمُ: هَرَمَ (س) هَرَمًا هَرَمًا، کمزور ہونا، بہت بوڑھا ہونا۔ يَسْبُ: سَبَّ (ض) سَبًّا، جوان ہونا، شاب جوان اس کی جمع سَبَّانٌ آتی ہے۔

تشریح: آدمی جتنا بوڑھا ہوتا جاتا ہے اس میں دو چیزیں زیادہ ہوتی رہتی ہیں:
اول: کثرت مال کی حرص۔

دوم: مزید زندگی کی امید۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ جب آدمی اپنے نفس کو علم و عمل کے ذریعہ محفوظ اور پاکیزہ نہ کرے تو وہ خواہشات و جذبات میں گرفتار ہو جاتا ہے اور پھر خواہشات و جذبات کی تکمیل مال اور عمر کے بغیر نہیں ہو سکتی۔
بعض علماء کرام فرماتے ہیں اس کی دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ بڑھاپے میں انسان کی خواہشات و جذبات جوں کے توں رہتے ہیں مگر وہ قوت عقلیہ جو قوت شہوانیہ کو قابو کرتی تھی وہ کمزور ہو جاتی ہے تو پھر وہ اس کو دفع نہیں کر سکتی۔
مولانا رومی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

خوئے بد محکم شدہ قوت بر کندن او کم شدہ
ترجمہ: "تیری عادتوں کی جڑیں مضبوط ہو گئیں اور ان کو اکھاڑنے والی قوت گھٹ گئی اور کمزور ہو گئی۔"
ان درخت تری شود بر کندہ پیرہ و مظطری شود
ترجمہ: "بڑائی کا درخت تو مضبوط ہو جاتا ہے اور اکھاڑے والا روز بروز بوڑھا اور کمزور ہوتا جاتا ہے۔" (۱)

اس کا علاج موت کو یاد کرنا ہے جیسے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ لذتوں کو توڑنے والی چیز موت کو یاد کیا کرو۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الامل والحرص" ص ۳۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه قال: قال رسول الله ﷺ يهرم ابن آدم ويشب من اثنان الحرص على المال والحرص على العمر

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء قلب الشيخ شاب علی حب الثنین)

واخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (مع اختلاف یسیر).

ترکیب حدیث: یہرم: فعل۔ ابن آدم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ یشب: فعل۔ منہ: متعلق۔ اثنان: تین۔ الحرص: ذو الحال۔ علی المال: جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر حال، حال ذو الحال سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ الحرص: ذو الحال۔ علی العمر: جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر حال اور پھر یہ معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر تمیز ہوئی پھر تمیز سے مل کر یشب کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۴/۲۶۶۔ معارف الحدیث ۲/۷۹ (۲) مشکوٰۃ



(۱۲۶) نِعَمَ الرَّجُلِ الْفَقِيهَةِ فِي الدِّينِ اِنْ اَحْتَجَّ اِلَيْهِ نَفْعَ وَاِنْ اُسْتُغْنِيَ عَنْهُ
اَغْنَى نَفْسَهُ

بہترین شخص عالم دین ہے اگر اس کی طرف حاجت محسوس کی جائے تو وہ نفع پہنچا دے اور اگر اس سے بے پروائی کی جائے تو وہ بھی اپنے کو ان سے مستغنی رکھے۔

لغات: الْفَقِيهَةُ: بہت سمجھ دار اس کی جمع فقہاء آتی ہے۔ اَحْتَجَّ: محتاج ہونا، حاج (ن) حَوْجًا محتاج ہونا۔ اِسْتُغْنِيَ: بے نیاز ہونا، اکتفاء کرنا، غِنَى (س) غِنَى۔

تشریح: علامہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ: اس حدیث کا یہ مطلب نہ لیا جائے کہ علماء اپنے آپ کو عوام الناس سے بالکل ہی بے تعلق کر لیں اور اپنے علم سے مخلوق خدا کو محروم رکھیں بلکہ یہ ہے کہ جب لوگ ان کے پاس اپنی دینی ضرورت کی بناء پر آئیں تو ان لوگوں کو ان کے مسائل بتائیں اور ان کی اصلاح ان پر لازم و ضروری ہے بشرطیکہ وہاں کوئی دوسرا عالم بھی نہ ہو۔

اور اگر اس کے برعکس معاملہ ہو کہ لوگ ہی ان کے پاس نہیں آتے دین کی عظمت و قدر نہ ہونے کی وجہ سے یا وہاں پر دوسرا عالم ہے جو ان لوگوں کو دینی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے کافی ہے تو اب اس عالم کو اجازت ہے کہ اپنے اوقات کو عبادتِ خداوندی، مطالعہ، تصنیف و تالیف میں مشغول رکھے یا کسی اور طرح سے دین کی خدمت کرے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: نعم الرجل الفقيه في الدين ان احتج اليه نفع وان استغنى عنه اغنى نفسه.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی رزین.

ترکیب حدیث: نعم: فعل مدح۔ الرجل: موصوف۔ الفقیہ: صفت۔ فی الدین: متعلق فعل کے، پھر فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خصوصاً المدح ہو کر جملہ فعلیہ ہوا۔ ان: حرف شرط۔ احتیج: فعل ضمیر نائب فاعل۔ الیہ: فعل کے متعلق ہو کر جملہ شرط۔ نفع: فعل ضمیر فاعل سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔ ان: حرف شرط۔ استغنی: فعل ضمیر نائب فاعل۔ منہ: متعلق ہو کر جملہ شرط۔ اغنی: فعل ضمیر فاعل۔ نفسہ: مضاف مضاف الیہ مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) اوجہ المدعات۔ تعلق الصبح/۱۶۱



(۱۲۷) يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةَ فَيَرْجِعُ اِثْنَانَ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ
وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ

مردے کے ساتھ قبر تک تین چیزیں جاتی ہیں ان میں سے دو چیزیں واپس آجاتی ہیں اور اس کے ساتھ ایک چیز باقی رہ جاتی ہے اس کے ساتھ اس کے رشتہ دار اور اس کا مال اور اس کا عمل جاتا ہے لیکن اس کے رشتہ دار اور اس کا مال واپس آجاتے ہیں اور اسکے ساتھ اس کا عمل باقی رہ جاتا ہے۔

لغات: يَتَّبِعُ: (س) تَبَعًا، ساتھ چلنا دوسرے معنی پیچھے چلنا، صفت تَبِعَ جمع اتَّبَعَ ہے، قال تعالیٰ: ﴿صَدَقَةٌ يَتَّبِعُهَا اَذَى﴾۔
تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جس طرح دنیاوی زندگی میں کوئی شخص ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کرتا ہے تو اسی کے مناسب توشہ تیار کرتا ہے جتنا طویل سفر ہوتا ہے زادراہ اسی کے بقدر تیار کرتا ہے تو اسی طرح آدمی کو آخرت کی طرف سفر کرتا ہے اور پھر وہاں ہمیشہ رہنا ہے تو عظیم آدنی وہاں کے لئے بھی توشہ تیار کرتے ہیں۔

اس حدیث میں بڑے لطیف انداز سے اس بات کی طرف متوجہ کیا گیا ہے کہ انسان دنیا میں رہ کر جو چاہے کر لے مگر ایک دن آخرت کی طرف سفر کرنا ہی پڑے گا اور ساری چیزیں یہاں ہی چھوڑ کر جانا ہوگا، مال و عیال قبر تک ساتھ چھوڑ کر واپس آجائیں گے (عرب میں مال کو بھی قبرستان لے جانے کا رواج تھا) اور اعمال ہی ایک ایسا ساتھی ہے جو ہمیشہ اس کے ساتھ رہے گا اور حشر تک ساتھ جائے گا، اسی کو کسی نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے دفن کرتے وقت رشتہ داروں نے یوں کہا:

لحہ تک تیری تعظیم کر دی
اب آگے آپ کے اعمال جائیں

جب آدمی دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو موت یوں کہتی ہے:

اے اجل! تجھ سے کیسی نادانی ہوئی
پھول وہ توڑا جس سے چمن کی ویرانی ہوئی

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" ص ۳۴۰ پر ہے، پوری حدیث بھی اس طرح ہے:

ان انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: يتبع الميت ثلاثة فيرجع اثنان ويبقى معه واحد يتبعه اهله وماله وعمله فيرجع اهله وماله ويبقى عمله

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الرقاق (باب سكرات الموت) واخرجه مسلم فی کتاب الزهد واخرجه الترمذی فی ابواب الزهد.

ترکیب حدیث: يتبع: فعل۔ الميت: مفعول۔ ثلثة: فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ فیرجع: فعل۔ اثنان: فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ ویبقى: فعل۔ معہ: مفعول۔ واحد: فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر پھر معطوف، تمام معطوفات اپنے معطوف سے مل کر مفسر۔ يتبعہ: فعل ضمیر مفعول۔ اہلہ: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ مالہ وعملہ: یہ بھی معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر تبعہ کا فاعل ہوا، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر پھر معطوف علیہ۔ فیرجع: فعل۔ اہلہ ومالہ: معطوف معطوف علیہ فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ یبقى: فعل۔ عملہ: فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر تفسیر، مفسر تفسیر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔



(۱۲۸) كَبُرَتْ خِيَانَةٌ اَنْ تُحَدِّثَ اَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ مُصَدِّقٌ وَاَنْتَ

بِهٖ كَاذِبٌ

بہت بڑی خیانت ہے تم اپنے بھائی سے کوئی ایسی بات کرو جس میں وہ تم کو سچا سمجھے مگر حقیقت یہ ہے کہ اس سے جھوٹ بول رہے ہو

لغات: كَبُرَتْ: كَبُرَ (ك) كَبُرًا وَكَبُرًا، مرتبہ میں بڑا ہونا، قال تعالیٰ: ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ اَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾. خِيَانَةٌ: خَانَ (ن) خَوْنَا وَخِيَانَةٌ امانت میں خیانت کرنا۔

تشریح: شریعت کا منشاء یہ ہے کہ آدمی صاف گو ہو جو بات بھی کرے صاف کرے گول مول بات کرنے سے بھی منع فرمایا گیا ہے کہیں آدمی جھوٹ جیسی سنگین برائی میں مبتلا نہ ہو جائے۔

جھوٹ بولنے کے بارے میں آپ ﷺ نے مختلف احادیث میں وعیدیں ارشاد فرمائی ہیں، ایک روایت میں ارشاد ہے کہ جھوٹ بولنے کی وجہ سے آدمی کے فرشتے اس سے ایک میل دور چلے جاتے ہیں جھوٹ کی بدبو کی وجہ سے۔^(۱)

ایک اور روایت میں حضرت صفوان بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ: آپ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ کیا مؤمن بددل ہو سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں! پھر عرض کیا گیا کہ مؤمن بخیل ہو سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں، اور جب یہ پوچھا گیا کہ کیا مؤمن

جھوٹ بھی بول سکتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ: نہیں۔ (۲)

جھوٹ بولنا ہر حال میں ہر موقع پر اور ہر شخص کے ساتھ منع ہے لیکن بعض صورتوں میں تو اس کی سنگینی بہت زیادہ بہت بڑھ جاتی ہے ان صورتوں میں سے ایک صورت حدیث بالا میں بھی ارشاد فرمائی گئی ہے کہ کوئی آدمی تم پر پورا بھروسہ اور اعتماد کرے کہ واقعی جو کچھ تم کہہ رہے ہو بالکل سچ ہی کہہ رہے ہو مگر حقیقت یہ ہے کہ تم اس کے اعتماد اور حسن ظن سے ناجائز فائدہ اٹھا کر اس سے جھوٹ بولو اور اس کو دھوکہ دو۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ ص ۴۱۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سفیان بن اسد الحضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول رسول اللہ ﷺ يقول: کبرت خیانة ان تحدث احاک حدیثا هولک مصدق وانت به کاذب.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی المعارض).

ترکیب حدیث: کبرت: فعل ضمیر مبین۔ خیانة: تیز، مبتدأ، تیز، مبین، تیز سے مل کر پھر مفسر۔ ان: تفسیر یہ۔ تحدث: فعل ضمیر فاعل۔ احاک: مضاف مضاف الیہ مفعول۔ حدیثا: ذوالحال۔ هو: مبتدأ۔ لک: جار مجرور، مصدق کے متعلق۔ مصدق: صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ خبر، مبتدأ، خبر سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ انت: مبتدأ۔ به: کاذب کے متعلق۔ کاذب: صیغہ اسم فاعل، ضمیر فاعل، صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر، مبتدأ، خبر سے مل کر معطوف پھر معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر حال ہوا، حال ذوالحال سے مل کر مفعول ہوا، تحدث فعل، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تفسیر، مفسر تفسیر سے مل کر کبرت کا فاعل، کبرت فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مشکوٰۃ

(۲) مشکوٰۃ

(۳) معارف الحدیث ۲۶، ۲۷



(۱۲۹) بِئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ إِنْ أَرْخَصَ اللَّهُ الْأَسْعَارَ حَزَنَ وَإِنْ أَغْلَاهَا فَرِحَ

(غلہ وغیرہ کی ناجائز) ذخیرہ اندوزی کرنے والا بندہ بہت برا ہے، اگر اللہ نرخوں کو کم کرتا ہے رنجیدہ ہوتا ہے اور اگر نرخوں میں مہنگائی ہوتی ہے تو وہ خوش ہوتا ہے

لغات: بئس: فعل ذم میں سے ہے، قال تعالیٰ: ﴿بئسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا﴾. الْمُحْتَكِر: باب افعال سے ہے، مہنگا بیچنے کے لئے روکنے والا۔ أَرْخَصَ: بھاؤ سستا کرنا، رَخِصَ (ک) رَخِصَةً، سستا ہونا۔ الْأَسْعَارُ: جمع بئعور کی بمعنی بھاؤ نرخ۔

تشریح: ”احکار“ کے لغوی معنی غلہ کو مہنگا فروخت کرنے کی نیت سے ذخیرہ اندوزی کرنے کے ہیں، شریعت کی اصطلاح میں ایسی چیز کو مہنگا بیچنے کی نیت سے روکنا جس کا تعلق انسان یا حیوان کی غذا کے ساتھ ہو۔ (۱)

احتکار سے مستثنیٰ صورت:

- (۱) اگر بڑا شہر ہے وہاں پر احتکار کرنے سے کسی قسم کا نقصان نہ ہو تو جائز ہے۔
- (۲) اپنی زمین کے غلہ کا احتکار کرے جائز ہے۔
- (۳) کوئی تاجر کسی دوسرے شہر سے غلہ خریدے اور اس کا احتکار کرے جائز ہے، (۲) اس میں قاعدہ اور اصول یہ ہے کہ اگر احتکار کرنے سے لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے تو اب احتکار کرنا گناہ ہوگا ورنہ نہیں (۳)

احتکار کرنے کے بارے میں احادیث میں وعیدیں: ایک روایت میں نبی کریم ﷺ نے احتکار کرنے والے پر لعنت فرمائی ہے، دوسری روایت میں فرمایا کہ: یہ شخص خیر و بھلائی سے محروم ہے، ایک اور روایت میں اس کو جذام کی بیماری کی بددعا فرمائی ہے اور نیز ایک اور روایت میں اس کے مفلس ہونے کی بھی بددعا فرمائی گئی ہے۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاحتکار“ ص ۲۵۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: ہنس العبد المحتکر ان ارخص اللہ الاسعار حزن وان اغلاھا فرح.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: ہنس: فعل ذم۔ العبد: فاعل۔ المحتکر: مخصوص بالذم، فعل اپنے فاعل اور مخصوص سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔ ان: حرف شرط۔ ارخص: فعل۔ لفظ اللہ: فاعل۔ الاسعار: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ حزن: فعل فاعل جزا، شرط جزا سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ ان: حرف شرط۔ اغلاھا: فعل فاعل مفعول مل کر شرط۔ فرح: فعل فاعل جزا، شرط جزا سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) ہدایہ و مظاہر حق

(۲) ہدایہ

(۳) ہدایہ



نوع آخر من الجملة الفعلية

مصنف اب یہاں سے ایسی احادیث لائیں گے جن کے شروع میں فعل ہو اور فعل کی ابتدا ”لأنفی“ سے ہوگی۔

(۱۳۰) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاثٌ
چغل خور جنت میں داخل نہ ہوگا۔

لغات: قَتَاث: چغل خور، قَثٌ (ن) قَتَا، جھوٹ بولنا۔

تشریح: چغل خوری کی عادت ان سنگین گناہوں میں سے ہے کہ کوئی آدمی اس گندی اور شیطانی عادت کے ساتھ جنت میں نہ جاسکے گا، اس کا مطلب محدثین یہ فرماتے ہیں کہ: چغل خور ابتدا میں جو لوگ جنت میں داخل ہوں گے ان لوگوں کے ساتھ یہ جنت میں داخل نہیں ہو سکے گا۔^(۱)

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ چغل خوری تین خبیث خصلتوں کا مجموعہ ہے اور یہ تینوں ذلت کی بنیاد اور ارکان ہیں: اول: جھوٹ۔ دوم: حسد۔ سوم: نفاق۔^(۲)

ایک روایت میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ: قیامت کے دن بدترین آدمی دو چہروں والا چغل خور ہوگا جو ایک کے پاس ایک چہرے کے ساتھ آتا ہے اور دوسرے کے پاس دوسرے چہرے کے ساتھ جاتا ہے،^(۳) ایک اور روایت میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ: جو دنیا میں دوز بانئیں رکھتا ہے قیامت کے دن اس کے منہ میں آگ کی دوز بانئیں ہوں گی^(۴) یہ بات مشہور ہے کہ عذاب قبر کے تین حصے ہیں: ایک غیبت کی وجہ سے اور دوسرا پیشاب سے نہ بچنے کی وجہ سے، اور تیسرا چغل خوری کی وجہ سے ہوتا ہے۔^(۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۳۱۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن حذیفة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: لا یدخل الجنة قنات.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب ما یکره من النمیمة) وأخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب بیان غلظ تحریم النمیمة).

ترکیب حدیث: لا یدخل: فعل۔ الجنة: مفعول۔ قنات: قائل۔ فعل اپنے قائل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۳) مشکوٰۃ

(۲) احیاء العلوم ۳/۱۸۱ اور مناقب ۱۳۹/۹

(۱) معارف الحدیث ۲/۲۵۲

(۵) حبیۃ القلوب ص ۱۷۹

(۳) مکاشفة القلوب ص ۱۵۹

(۱۳۱) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ
قطع رحمی کرنے والا جنت میں داخل نہ ہوگا۔

لغات: قاطِع: قَطَعَ (ف) قَطَعًا، جَدَاكَرْنَا، كَانْنَا، قَالَ تَعَالَى: ﴿فَأَقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾

تشریح: فقہاء کرام نے لکھا ہے کہ فی الجملہ ناطق جوڑنا یہ واجب ہے اور ناطق توڑنا یہ گناہ کبیرہ ہے اسی وجہ سے قطع تعلق پر بہت سی روایات میں سخت سے سخت وعیدیں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمائی ہیں، ایک روایت میں ہے کہ بغاوت اور قطع رحمی دو ایسے گناہ ہیں جن پر دنیا اور آخرت دونوں میں عذاب دیا جاتا ہے، ”مسند احمد“ میں ہے کہ انسانوں کے اعمال ہر جمعرات کو پیش کئے جاتے ہیں مگر قطع رحمی کرنے والے کا کوئی عمل مقبول نہیں ہوتا۔

”ابن حبان“ کی ایک روایت میں آتا ہے کہ تین آدمی جنت میں داخل نہیں ہوں گے:

(۱) شرابی۔ (۲) قاطع رحم (۳) جادوگر۔ بہر حال حدیث بالا بھی اسی کے متعلق ہے جس میں ارشاد ہے کہ قطع تعلق کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔^(۱)

علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”شرح مسلم“ میں اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ: یہ روایت اس شخص کے بارے میں ہے کہ جو جاننے کے باوجود قطع رحمی کرے اور حقوق ادا نہ کرے تو اس نے یہ کام حرام کیا اور اگر وہ کسی شرعی عذر کی وجہ سے قطع تعلق کرتا ہے۔ وہ اس وعید میں داخل نہیں ہوگا۔^(۲)

یا مطلب یہ ہے کہ وہ قطع رحمی جو کہ حرام ہے اس کو حلال جانتا ہو اور حلال سمجھ کر قطع رحمی کرتا ہے تو اس پر جنت کا داخلہ حرام ہوگا۔

یا مطلب یہ ہے کہ اولین لوگوں کے ساتھ یہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البہر والصلۃ“ ص ۲۱۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جیبور بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: رسول اللہ ﷺ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب اثم القاطع) وأخرجه مسلم فی کتاب البر والصلۃ (باب صلة الرحم وتحريم قطعيتها).

ترکیب حدیث: لَا يَدْخُلُ: فعل۔ الجنة: مفعول۔ قاطع: فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ

ہوا۔

(۱) مکاتیب القلوب ص ۱۷۱

(۲) حاشیہ مسلم۔ مظاہر حق ۳/۵۱۷

(۱۳۲) لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ
مومن ایک سوراخ سے دو بار نہیں ڈسا جاسکتا۔

لغات: يُلْدَغُ: لَدَغَ (ف) لَدَغًا، ڈسنا۔ جُحْرٌ: سوراخ، بل جمع أَجْحَارٌ، جِحْوَةٌ، جِحْوٌ (ف) جِحْوًا بمعنی سوراخ میں داخل ہونا۔

تشریح: اس حدیث میں ایک حکیمانہ اصول بیان کیا جا رہا ہے کہ: مومن کی شان یہ ہوتی ہے کہ دین کے دشمن کی عہد شکنی اور سرکشی سے بار بار چشم پوشی نہیں کرتا تا کہ دشمن دین اس دھوکہ میں نہ آئیں کہ یہ دین دار ایسے بے وقوف ہوتے ہیں۔

شان و رواد: علماء کرام نے اس حدیث کا شان و رواد یہ بیان کیا ہے کہ: زمانہ رسالت میں ایک شاعر تھا اس کا نام ”ابو عزہ“ تھا، وہ اپنے اشعار میں مسلمانوں کی خوب بھوکیا کرتا تھا مگر جب غزوہ بدر ہوا اس میں قیدیوں کے ساتھ یہ شاعر بھی گرفتار ہو کر آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا، اس نے معافی مانگی آپ ﷺ نے اس سے عہد و اقرار لے کر اس کو چھوڑ دیا مگر اس کی ازلی شقاوت کی وجہ سے اس نے پھر وہی پرانی حرکت شروع کر دی، یہ شاعر پھر غزوہ احد میں گرفتار ہو کر آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا پھر اس نے آپ ﷺ کے سامنے بہت عہد و پیمانے کئے مگر آپ ﷺ نے اس کو اس مرتبہ معاف نہیں فرمایا اور اس کو قتل کروا دیا اور جب بعض لوگوں نے اس کی سفارش کرنی چاہی تو آپ ﷺ نے اس موقع پر حدیث بالا ارشاد فرمائی۔^(۱)

علماء کرام نے لکھا ہے کہ اگر مسلمان اس اہم اصول کی طرف توجہ کر لیں تو اس کی رعایت کرنے سے مسلمان دشمنان دین کے شرفساد سے بچ رہیں گے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحذر والتانی فی الامور“ ص ۳۲۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ.
ترکیب حدیث: لَا يُلْدَغُ: فعل مجہول۔ المؤمن: نائب فاعل۔ من: حرف جار۔ جُحْرٍ وَاحِدٍ: موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق ہوا۔ مَرَّتَيْنِ: یہ صفت ہے، موصوف محذوف لدغین کے لئے، موصوف صفت سے مل کر مفعول یلدغ کے لئے، فعل مجہول اپنے نائب فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۲۷۸/۹۔ ومظاہر حق ۵۹۳/۳ وشرح النووی (۲) مظاہر حق ۵۹۳/۳



(۱۳۳) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ

وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا (ابتداء) جس کے شر سے اس کے پڑوسی محفوظ نہ ہوں۔

لغات: جَارٌ: پڑوسی، پناہ دینے والا، جمع جِوَانِ آتی ہے۔ بَوَائِقُهُ: الْبَائِقَةُ کی جمع ہے، مصیبت، شرفساد کا، باقی (ن) بَوَائِقُ،

لڑائی جھگڑا کرنا۔

تشریح: ہمسایوں کے حقوق کے اندازہ اس حدیث بالا سے بخوبی کیا جاسکتا ہے، آپ ﷺ امت پر کتنے شفیق و مہربان تھے اور یہ ارشاد کیسے جلال سے معمور ہے، نبوت کی زبان میں کسی عمل کی سخت تاکید اور دین میں اس کی انتہائی اہمیت جتانے کے لئے آخری تعبیر یہی ہوئی ہے کہ ہمسایوں کے حقوق میں کوتاہی کرنے والا مومن نہیں یا وہ جنت میں نہیں جاسکے گا۔ (۱)

ہمسایوں کے بارے میں احادیث میں تاکید: پڑوسی کے حقوق کی نگہداشت رکھنے کی احادیث مقدمہ میں بہت تاکید آئی ہے مثلاً ایک روایت میں نبی کریم ﷺ کا بیان ارشاد ہے کہ جبرائیل علیہ السلام پڑوسی کے حقوق کے متعلق اس قدر تاکید فرماتے ہیں کہ مجھے خیال ہونے لگا کہ اسے وارث بنا کر چھوڑیں گے۔ (۲)

ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا کہ: یا رسول اللہ ﷺ! مجھے کیسے معلوم ہو کہ میں اچھا ہوں یا برا؟ اس کے جواب میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: تیرے پڑوسی تجھے اچھا کہیں تو تو اچھا ہے اور جب وہ تجھے برا کہیں تو تو برا ہے۔ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ پڑوسی کا اچھا ہونا تکلیف نہ دینے کا نام نہیں بلکہ پڑوسی کی اچھائی یہ ہے کہ ہمسائے کی ایذا پر صبر کرے، (۳) خلاصہ یہ ہوا کہ ایمان والوں کے لئے لازم ہے کہ اپنے پڑوسیوں کے ساتھ برتاؤ اور رویہ ایسا شریفانہ رکھیں کہ وہ اس کی طرف سے بالکل مطمئن اور بے خوف رہیں۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الشفقة والرحمة فی الخلق" ص ۲۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا یدخل الجنة من لا یامن جارہ بوائقہ.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب تحریم ایذاء الجار) وعند البخاری فی کتاب

الادب.

ترکیب حدیث: لا یدخل: فعل۔ الجنة: مفعول۔ من: موصولہ۔ لا یامن: فعل۔ جارہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل۔ بوائقہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صلہ ہو ا موصول صلہ سے مل کر فاعل ہو ایدخل کا فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۹۴/۶ (۲) مشکوٰۃ (۳) تنبیہ القائلین ص ۱۳۸ (۴) مظاہر حق ۴/۳۱



(۱۳۴) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُدِّيَ بِالْحَرَامِ

وہ بدن جنت میں داخل نہ ہوگا جس کی حرام غذا سے پرورش کی گئی ہو

لغات: غُدِّي: غَدَّى (ن) غَدَوًا، خوراک دینا۔ جَسَدٌ: بدن انسانی، جِجْ أَجْسَاد.

تشریح: حدیث کے معنی یہ ہیں کہ جس شخص کی حرام مال سے نشوونما ہوئی ہو تو ایسا شخص جنت کے اعلیٰ درجات میں داخل نہیں ہو سکے گا یا مطلب یہ ہے کہ جو حرام مال کو حلال جان کر کھاتا ہو تو اب ایسا شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا کیونکہ وہ کافر ہو گیا۔

مذمت اکل حرام: علماء کرام نے لکھا ہے کہ اگر کھانے سے پہلے معلوم ہو جائے کہ یہ کھانا حرام ہے تو اب وہ اس کو نہ کھائے اور اگر کھانے کے بعد معلوم ہوا تو اب تے کر دے جیسے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے غلام کی کہانت کی کمانی کا دودھ پی لیا معلوم ہونے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فوراً تے کر دیا اور ساتھ ساتھ یہ دعا کرتے رہے کہ الہی میں تیرے سامنے عذر کرتا ہوں اس دودھ سے جو رگوں اور آنتوں میں رچ گیا۔^(۱)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ: اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز قبول نہیں کرتے جس نے حرام سے پیٹ کو بھرا ہو، ایک اور روایت میں آتا ہے کہ جو شخص اس بات کی پرواہ نہ کرے کہ میری غذا کہاں سے آئی ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس بات کی پرواہ نہیں کرتے کہ اس کو دوزخ کے کس دروازے سے داخل کرے۔^(۲)

اکل حرام کا کفارہ: اگر کسی نے حرام مال کھا لیا ہو تو اب اس کے لئے یہ ہے کہ وہ سچے دل سے ندامت و شرمندگی سے توبہ کر لے اور دعا کرتا رہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمادیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکسب و طلب الحلال“ ص ۲۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ: ان رسول اللہ ﷺ قال: لا یدخل الجنة جسد غدی بالحرام.

تخریج حدیث: عزاه صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: لا یدخل: فعل۔ الجنة: مفعول۔ جسد: موصوف۔ غدی: فعل ضمیر نائب فاعل، بالحرام: جار مجرور متعلق فعل کے، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر صفت ہوا پھر موصوف صفت سے مل کر فاعل ہوا یدخل فعل کا، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم/۲/۱۲۸

(۱) احیاء العلوم/۲/۱۲۸



(۱۳۵) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جُنْتُ بِهِ

تم میں سے کوئی اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش اس چیز کے تابع نہ ہو جائے جس کو میں لیکر آیا ہوں۔

لغات: هَوَاهُ: یہ ہُوَ کا مصدر ہے بمعنی خواہش اور عشق، خیر کا ہوا یا شر کا۔

تشریح: مطلب یہ ہے کہ حقیق ایمان اور اس کی برکات جب ہی نصیب ہوں گی جب کہ نفسی میلانات اور اس کے جی کی چاہتیں

کلی طور پر ہدایت نبوی ﷺ کے تابع اور ماتحت ہو جائیں (۱) اور اس کی زندگی کا ہر پہلو خواہ اس کا تعلق اعتقادات سے ہو یا عبادات سے ہو یا عادات سے، سب میں ہی دین و شریعت کا رفرما ہوں تو ایسا شخص کامل ایمان والا ہوگا اور جو ایسا نہ کرے تو اس کا ایمان کامل نہیں ہوگا۔

اس حدیث میں اصل ایمان کی نفی نہیں ہے بلکہ بقول علامہ توریشتی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نفی کمال ایمان پر محمول ہے (۲) جب آدمی نے سرور عالم محبوب کائنات ﷺ کو اپنے نبی ہونے کا اقرار کر لیا تو اب ان کے بتائے ہوئے طرز زندگی اور طریق بندگی کو اختیار کرنا ضروری ہوگا، تو جس چیز کا آپ ﷺ نے حکم دیا ہے خواہ اس پر عمل کرنے کو دل چاہے یا نہ چاہے اس پر عمل کرنا ضروری ہوگا اور اسی طرح جن چیزوں سے آپ ﷺ نے روکا ہے خواہ وہ نفس کے تقاضے کے خلاف ہی ہو مگر اب یہ نفس کے تقاضے کو آپ ﷺ کے ارشاد کے تابع کرے گا۔ (۳)

نکتہ: علماء کرام نے لکھا ہے کہ جو ”ہوی“ (یعنی خواہشات نفس) کو ”ہدی“ (انبیاء علیہم السلام کی ہدایات) کر دے، ”ہوی“ کے ہاء کی زیر کو پیش کر دے، واؤ کو دال سے بدل دے، تو اس کو ابدی سعادتوں سے نوازا جائے گا اور ابدی شقاوت سے بچ جائے گا اور حقیقی ایمان نصیب ہو جائے گا، صرف زیر کو پیش کرنا اور ”و“ کو ”ذ“ سے بدلنا ہے۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ لا يؤمن احدکم حتى یکون هواہ تبعاً لما جنت بہ۔

تخریج حدیث: ذکرہ النووی فی اربعینہ۔

ترکیب حدیث: لا یؤمن: فعل۔ احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل۔ حتی: حرف جار۔ یکون: فعل ناقض۔ هواہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر اسم۔ تبعاً: صیغہ صفت۔ لما: لام: حرف جار۔
ما: موصولہ۔ جنت: فعل ضمیر فاعل متعلق جنت کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر مجرور ہو کر جمعا کے متعلق ہو کر کیوں کی خبر اور پھر یہ ”حتی“ کا مجرور ہو کر یؤمن کے متعلق ہوا، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۱/۱۳۸ (۲) التعلیق الصحیح ۱/۱۲۸ (۳) مرقاۃ ۱/۲۴۳ (۴) معارف الحدیث ۱/۱۲۷



(۱۳۶) لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرُوعَ مُسْلِمًا

کسی مسلمان کے لئے یہ بات حلال نہیں کہ وہ کسی مسلمان کو ڈرائے۔

لغات: يُرُوعُ: ڈرانا، گھبرادینا، رَاعَ (ن) رَوْعًا.

تشریح: اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا اور تمام مخلوق کو انسان کے لئے پیدا کیا اور انسان کے تمام اعضاء و اجزاء کو محترم و مکرم قرار دے کر احترام آدمیت کی ہدایت فرمائی کہ ہر ایک دوسرے کی عزت و احترام کرے اور اس کو کسی قسم کی کوئی تکلیف نہ دے بلکہ کوئی ایسی حرکت بھی نہ کرے جس سے آدمی ڈر جائے۔

اسلام کے معاشرتی نظام کی بنیاد اس بات پر ہے کہ تمام انسان آپس میں محبت و شفقت کا سلوک رکھیں، ایک دوسری روایت میں مسلمانوں کی مثال اس طرح دی گئی ہے کہ "أَلْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِنْ اشْتَكَى عَيْنُهُ اشْتَكَى كَلْبُهُ وَإِنْ اشْتَكَى رَأْسُهُ اشْتَكَى كَلْبُهُ" (۱) سارے مومن مثل ایک آدمی کے ہیں اگر اس کی آنکھ میں تکلیف ہو تو اس کے سارے اعضاء کو تکلیف ہوتی ہے اگر سر میں تکلیف ہو تو سارے اعضاء میں تکلیف ہوتی ہے، اور کوئی ایسی حرکت نہ کریں جس سے عداوت اور نفرت پیدا ہو بلکہ کسی حرکت سے مسلمان کو معمولی سی بھی تکلیف ہو تو وہ بھی اس حدیث سے حرام معلوم ہوتی ہے۔

اپریل فول کا حکم: آج کل یکم اپریل فول منانے کا رواج دشمنان اسلام کی طرف سے چل کر مسلمانوں میں آچکا ہے، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس دن کسی کو ڈر دیا جھوٹی خبر سنا دو اس کے نقصانات بہت سامنے آتے ہیں تو اس کی ممانعت اور حرام ہونے پر اس حدیث بالا سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب قتل اهل الردة والسعاة بالفساد" ص ۳۰۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن لیلی قال حدثنا اصحاب محمد ﷺ انهم كانوا يسرون مع رسول الله ﷺ فنام رجل منهم فانطلق بعضهم الى حبل معه فاخذوه ففزع فقال رسول الله ﷺ لا يحل لمسلم ان يروع مسلما.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داود فی کتاب الادب (باب من یاخذ الشیء من مزاح)

ترکیب حدیث: لایحل: فعل۔ لمسلم: جار مجرور محل کے متعلق۔ یروع: فعل ضمیر فاعل۔ مسلما: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مفرد محل کا فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مسلم (۲) شرح ربیعین نووی



(۱۳۷) لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَصَاوِيرُ

(رحمت کے) فرشتے ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتابیا تصویر ہو۔

لغات: مَلَائِكَةُ: جمع ہے ملک، بمعنی فرشتہ اسکی جمع مَلَائِكُ اور اَمْلَکُ بھی آتی ہے۔ كَلْبٌ: کتاب، جمع کلاب، اَمْلَکُ آتی ہے۔ تَصَاوِيرُ: جمع تَصْوِيرُ، بت، مجسمے، صَوْرَةُ تصویر بنانا، مُصَوِّرُ تصویر بنانے والا۔

تشریح: کتابیا تصویر والا گھر رحمت کے فرشتوں کے دخول کے لئے مانع ہوتے ہیں مگر عذاب والے فرشتوں کے لئے مانع نہیں

ہوتے، اس حدیث میں ملائکہ سے مراد وہ فرشتے نہیں جو انسان کی حفاظت و نگرانی اور اعمال لکھنے پر مامور ہیں کیونکہ ایسے فرشتے تو ہمیشہ انسان کے ساتھ رہتے ہیں وہ کبھی بھی جدا نہیں ہوتے۔

علامہ خطابی رحمہ اللہ شرح مسلم میں فرماتے ہیں کہ یہ حدیث عام ہے اس میں کسی قسم کی کوئی قید نہیں ہے تو اس میں ہر قسم کا کتا داخل ہوگا خواہ وہ حفاظت کے لئے یا بھتیگی وغیرہ کے لئے ہو، اسی طرح تصویر میں بھی ہر قسم کی تصویر داخل ہوگی خواہ وہ بستر پر ہو یا مقام تذلیل میں ہو، احتیاط اسی میں ہے کہ امام نووی رحمہ اللہ والی بات کو ترجیح دی جائے، کیونکہ بعض کتوں کو احادیث میں شیطان کہا گیا ہے اور فرشتے تو شیطان کی ضد ہیں اسی طرح فرشتے صفائی پسند ہوتے ہیں بخلاف کتوں کے کہ وہ گندگی کو پسند کرتے ہیں اسی طرح فرشتے انسان کے لئے استغفار اور نزول رحمت کے لئے سبب ہوتے ہیں اور کتے رحمت کے دور کرنے کے لئے سبب بن جاتے ہیں۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب النساویو" ص ۳۸۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی طلحة قال: قال النبی ﷺ: لا تدخل المملکة بیتا فیہ کلب ولا نساویو.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب اللباس (باب النساویو) و اخرجه مسلم فی کتاب اللباس والزینة.

ترکیب حدیث: لا تدخل: فعل۔ المملکة: فاعل۔ بیتا: موصوف۔ فیہ: جار مجرور ثابت کے متعلق۔ کلب ولا نساویو: معطوف، معطوف علیہ سے مل کر ثابت کا فاعل، ثابت اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر صفت، موصوف صفت سے مل کر تدخل کا مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۸/۳۳۶، احیاء الممات



(۱۳۸) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

تم میں سے کوئی شخص (کامل) مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کو اس کے باپ اور اس کی

اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔

لغات: لَا يُؤْمِنُ: یہاں پر مراد کامل ایمان ہے۔

تشریح: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب مسلمان نے محبوب ﷺ کو اپنا نبی تسلیم کر لیا تو اب نبی کی محبت جب تک اس کے دل میں سب سے زیادہ نہ ہو تو اس شخص کو آپ ﷺ کی تعلیمات پر عمل کرنا مشکل ہوگا اس لئے اس حدیث میں فرمایا گیا کہ نبی ﷺ سے محبت سب سے زیادہ ہو یہاں تک کہ اپنے والد اور اولاد سے بھی زیادہ، اگر اس کے دل میں نبی ﷺ کی محبت ان سب سے زائد نہ ہوگی تو ان سب کی وجہ سے یہ نبی کریم ﷺ کے احکامات کو بالائے طاق رکھ دے گا، نیز یہاں پر محبت سے مراد بقول علامہ خطابی رحمہ اللہ کہ محبت عقلی ہے نہ کہ طبعی، ہو سکتا ہے کہ کسی کو طبعاً اپنی اولاد وغیرہ سے زیادہ محبت ہو۔^(۱)

والد کو ولد پر مقدم کیوں کیا؟

سوال: والد کو اولاد سے پہلے بیان کیا حالانکہ انسان کو اپنی اولاد سے محبت والد سے زیادہ ہوتی ہے۔

جواب اول: والد کے احترام کی وجہ سے اس کو مقدم کیا۔

جواب دوم: ہر شخص کے لئے یہ ضروری نہیں کہ اس کی اولاد بھی ہو مگر ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ اس کا والد ہو

جواب سوم: عموماً ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہوتی ہے تو یہاں پر بھی ادنیٰ سے (جو والد کی محبت ہے) اعلیٰ کی طرف (جو اولاد کی

محبت ہے) ترقی ہے۔

والنّاس اجمعین: ذہن میں یہ سوال آتا ہے کہ یہ بھی ممکن ہے کہ کسی کو اپنی اولاد دیا اپنے والدین کے علاوہ کسی اور سے نبی کریم

ﷺ سے زیادہ محبت ہو، تو اس کا جواب اس آخری جزم میں دے دیا، کوئی بھی ہو جب تک سب سے زیادہ محبت اپنے نبی ﷺ سے نہیں ہوئی

تو کامل ایمان والا نہیں بن سکتا۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ لا یؤمن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ

وولدہ والناس اجمعین.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الایمان (باب حب الرسول ﷺ من الایمان) واخرجہ مسلم

فی کتاب الایمان (باب وجوب محبة رسول اللہ ﷺ).

ترکیب حدیث: لا یؤمن: فعل۔ احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل۔ حتی: حرف جار۔ اکون: فعل

ناقص، ضمیر اسم۔ احب: صیغہ اسم تفضیل ضمیر فاعل۔ الیہ: جار مجرور احب کے متعلق۔ من: حرف جار۔ والدہ: مضاف مضاف الیہ

سے مل کر معطوف علیہ ہوا۔ وولدہ: معطوف معطوف علیہ۔ والناس اجمعین: معطوف پھر تمام مطوفات ایک دوسرے سے مل کر مجرور

ہو کر احب کے متعلق، پھر احب فاعل اور دونوں محلقوں سے مل کر اکون کی خبر، اکون اپنے اسم اور خبر سے مل کر حتی کے لئے مجرور، جار مجرور

مل کر یمن کے متعلق، یمن اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مرقاة/۳۱/۷۳

(۱) شرح ابوداؤد، التعلیق الصبح/۲۵/۱



(۱۳۹) لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ

فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ

کسی مسلمان کے لئے یہ بات حلال نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی سے تین دن سے زیادہ ترک تعلق کرے اگر کسی نے ایسا کیا، اور اسی حال میں مر گیا تو وہ جہنم میں جائے گا۔

لغات: يَجْهَرُ: هَجَرَ (ن) هَجَرَ اَنَا قطع تعلق کرنا، چھوڑنا، اُخ: بمعنی بھائی۔

تشریح: اس حدیث پر بھی غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت مطہرہ نے انسان کی طبیعت و مزاج کا کتنا خیال رکھا ہے، تین دن کی قید لگائی، کیونکہ عموماً انسان کا غصہ تین دن میں ٹھنڈا یا کم از کم ہلکا ضرور ہو جاتا ہے، اگر شریعت تین دن سے پہلے ملنے کا حکم دیتی تو یہ انسانی طبیعت پر بہت شاق گزرتا۔

کسی دینی مصلحت کی وجہ سے تین دن سے زائد بھی ناراضگی رکھی جاسکتی ہے: کسی نے اہل بدعت یا غلط عقیدے والے سے یا کسی اور ذہنی مصلحت کی وجہ سے یا کسی دنیوی نقصان کی وجہ سے بات چیت چھوڑ دی تو اب اس میں تین دن کی قید نہیں ہوگی، مگر علماء فرماتے ہیں: اس کنارہ کشی میں بھی اچھے انداز کو اختیار کرے یہ نہیں کہ اس کی غیبت اور اس پر عیب لگاتا پھرے اس سے قطع تعلق اس وقت تک رہے جب تک وہ دل سے توبہ نہ کر لے، جیسے غزہ تبوک میں تین صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے شرکت نہ کرنے پر ان سے پچاس دن تک قطع تعلق کیا گیا اور پھر جب ان کی توبہ قبول ہوئی تو پھر سے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے ان سے ملنا جلنا شروع کر دیا۔

اسی طرح حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے بھانجے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے ایک مسئلہ کی وجہ سے ایک عرصہ تک بات چیت بند کر دی تھی، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی اپنے بیٹے بلال سے ایک دینی بات کی وجہ سے ترک ملاقات اختیار کر لی تھی، بہر حال اس نوع کے سینکڑوں واقعات ملیں گے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی دینی معاملہ کی وجہ سے تین دن سے زائد بھی غلطی رکھی جاسکتی ہے مگر اس میں نیت صادق ہو کوئی نفسیاتی خواہش یا دنیوی غرض شامل نہ ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ما ینہی عنہ من النہاجر والتقاطع واتباع العورات“ ص ۴۲۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: لا یحل لمسلم أن ینہجر اخاہ فوق ثلث فممن

ہجر فوق ثلث فمات دخل النار.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب (باب ہجرة الرجل اخاه)

ترکیب حدیث: لا یحل: فعل - لمسلم: جار مجرور لا یحل کے متعلق - ینہجر: فعل ضمیر فاعل - اخاه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول - فوق ثلث: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ینہجر کا مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مفرد ”ہجر ان اخیه“ یحل کا فاعل، یحل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ من: شرطیہ۔ ہجر: فعل، ضمیر فاعل - فوق ثلث: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ فاء: حرف عطف - مات: فعل ضمیر فاعل سے مل کر معطوف - معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط - دخل النار: فعل فاعل مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا



(۱۴۰) أَلَا لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِئِي إِلَّا بِطَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ
جان لو! کسی کا بھی مال (کسی دوسرے شخص کے لئے) اس کی مرضی اور خوشی کے بغیر جائز نہیں۔

لغات: امْرِئِي: بغیر تاء تانیث کے بمعنی مرد اور تاء تانیث کے ساتھ بمعنی عورت۔ طَيْبٌ: طَابٌ (ن) طَيْبًا بمعنی خوش گوار ہونا، طَيْبٌ اس مال کو بھی کہتے ہیں جو بہترین ہو۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی آدمی کسی سے اس طرح کوئی چیز مانگے کہ مخاطب کو دینے کے سوا کوئی چارہ کار نہ ہو، مثلاً مانگنے والا کوئی صاحب اقتدار ہو یا ذی وجاہت ہو، مخاطب اس کی شخصیت کے دباؤ میں آ کر وہ چیز اس کو دے، تو یہ اس کے لئے جائز نہیں ہوگا، اس حدیث کی بناء پر ایسی چیز کو غصب میں شامل کیا جائے گا اور وہ شخص ظالم کہلائے گا اور مانگنے والے کے لئے اس چیز کا استعمال کرنا جائز نہیں ہوگا، اس کا حکم یہ ہوگا وہ اس چیز کو لوٹا دے یا معاف کروالے جیسے کہ ایک روایت میں آپ ﷺ کا ارشاد ہے: کسی نے کسی پر کوئی ظلم کیا تو وہ آج ہی معاف کروالے ایسے دن کے مواخذہ سے پہلے جس دن کوئی درہم و دینار نہ ہوگا اور اس عمل صالح اس ظلم کے بدلے میں لے لیا جائیگا، اور اگر اس کے پاس عمل صالح نہ ہو تو پھر مظلوم کی برائیاں اس پر ڈال دی جائیں گی۔
ایک دوسری حدیث میں ایسے ہی شخص کو مفلس کہا گیا ہے جو قیامت کے دن نیکیاں تو بہت سے لے کر حاضر ہوگا مگر کسی کے مال کو غصب کیا ہوگا یا کسی کا خون بہایا ہوگا تو اس کی نیکیاں مظلوموں میں تقسیم کر دی جائیں گی اور جب اس کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی تو ان لوگوں کے گناہوں کو اس کے اوپر ڈال کر دوزخ میں پھینک دیا جائے گا، اللہ در القائل:

يَا أَيُّهَا الظَّالِمُ فِي فِعْلِهِ وَالظَّالِمُ مُرَدَّةٌ عَلَىٰ مَنْ ظَلَمَ

ترجمہ: اے اپنے اوپر ظلم کرنے والے، ظلم ظالم ہی کی طرف لوٹ کر آتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الغصب والعارية" ص ۲۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي حرة الرقاشي عن عمه قال: قال رسول الله ﷺ: أَلَا لَا تَظْلَمُوا أَلَا لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِئِي إِلَّا بِطَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: الا: حرف تہیہ۔ لا یحل: فعل۔ مال امری: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل۔ الا: حرف استثناء لغویاً: حرف جار۔ طیب: مصدر مضاف۔ نفس: مضاف الیہ۔ منہ: جار مجرور متعلق ہو طیب کے، پھر طیب اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مل کر باء کے لئے مجرور، جار مجرور متعلق ہوا محل کے، محل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



(۱۴۱) لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ

رحمت و شفقت نہیں نکالی جاتی مگر بد بخت کے دل سے

لغات: تُنْزَعُ: نَزَعٌ (ض) نَزَعًا، نَالًا، أَكْرَبًا۔ شَقِيٌّ: شَقِيٌّ (س) شَقًا وَ شَقَاءً وَ شَقَاوَةً بد بخت ہونا۔

تشریح: ”شقی“ کا معنی بد بخت مگر یہاں مراد فاسق اور کافر ہے، (۱) فاسق اور کافر گناہوں کے باعث اپنے دل کو اتنا سخت بنا لیتا ہے کہ اس کے بعد اس کے دل سے یہ فطری چیز یعنی رحمت و شفقت کا جذبہ ختم ہو جاتا ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے خاص بندوں پر اپنا خصوصی انعام ہوتا ہے۔

انبیاء کے رحیم و شفیق ہونے پر خدا نے خود گواہی دی مثلاً قرآن مجید نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ہے: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ ”بیٹک ابراہیم بڑا نرم دل تھا محل کرنے والا“۔ (۲)

حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کو بھی اسی شفقت کی ہدایت کی جب فرعون کی طرف بھیجا: ﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْنَا لَعَلَّهُ يَنْتَدِرُكُرًا أَوْ يُخَشَى﴾ ”بس کہو اس سے بات نرم شاید وہ سوچے یا ڈرے“۔ (۳)

خود نبی کریم ﷺ کی نرمی ملاطفت کو ان الفاظ سے قرآن میں توصیف فرمائی ہے: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ بس اللہ ہی کی رحمت ہے جو تو نرم دل مل گیا ان کو اور اگر تو ہوتا تند خود سخت دل تو متفرق ہو جاتے تیرے پاس سے۔ (۴)

خود اللہ جل جلالہ کے بارے میں حدیث میں آتا ہے: ”إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِيقَ وَيُعْطِي عَلَى الرَّفِيقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنُفِ وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ“ اللہ نرم خو ہے اور نرم خوئی کو پسند کرتا ہے اور نرمی پر جو کچھ دیتا ہے وہ سختی یا کسی اور چیز پر چیز نہیں دیتا۔ (۵)

ایک حدیث میں آتا ہے جو نرمی سے محروم رہا وہ تمام خیر سے محروم رہا۔ (۶) بہر حال نرمی و شفقت یہ اللہ کی طرف سے ایک انعام ہے مگر جو بد بخت ہو گناہ اور معصیت کر کے اس زینت کو نکالنے کی کوشش کرے تو اللہ اس کو اس وصف عظیم سے محروم فرمادیتے ہیں۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة على الخلق“ ص ۳۲۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت أبا القاسم الصادق المصدوق ﷺ لا تنزع الرحمة الا من شقى.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی رحمة الناس) وأخرجه ابوداود فی کتاب الادب (باب فی الرحمة)

ترکیب حدیث: لا تنزع: فعل۔ الرحمة: نائب فاعل۔ الا: استثناء لغو۔ من شقى: جار مجرور متعلق تنزع سے، تنزع فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۲) سورة التوبة ترجمہ شیخ الہند

(۱) مرقاۃ ۲۲۶/۹۵

(۳) سورة آل عمران ترجمہ حضرت شیخ الہند

(۳) سورة طہ ترجمہ حضرت شیخ الہند

(۶) مسلم

(۵) مسلم



(۱۴۲) لَا تَصْحَبُ الْمَلَكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ

اس قافلہ کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے جس میں کتاب یا گھنٹی ہو۔

لغات: تَصْحَبُ: صَحِبَ (س) ضَعْبَةً، ساتھی ہونا، ایک ساتھ زندگی بسر کرنا۔ رُفْقَةً: جَمَعَ رِفَاقًا، اُرْفَاقًا، رِفَقًا، رُفِقَ آتی ہے، معنی ساتھیوں کی جماعت، قافلہ۔

تشریح: ”الملئكة“: بمعنی فرشتے، اس سے مراد وہ فرشتے نہیں جن کو کراما کا تین کہا جاتا ہے جو انسان کے اعمال لکھتے ہیں، اور وہ فرشتے بھی مراد نہیں جو انسان کی حفاظت کے لئے مقرر ہوتے ہیں کیونکہ وہ تو ہر حال میں انسان کے ساتھ ساتھ ہوتے ہیں، یہاں مراد وہ فرشتے ہیں جو رحمت لے کر آتے ہیں، تو اگر انسان کے ساتھ کتاب یا گھنٹی وغیرہ ہو تو رحمت کے فرشتے نہیں آتے۔^(۱)

”کلب“: بمعنی کتا، اس سے مراد وہ کتا ہے جو صرف شوق وغیرہ کے لئے پالا جائے اگر کھیتی کی حفاظت یا شکار وغیرہ کے لئے ہو جس کی شریعت نے اجازت دی ہے وہ مراد نہیں ہے۔

”جرس“: بمعنی گھنٹی، جو عموماً جانوروں کے گلے میں باندھی جاتی ہے، اس کی ممانعت کے بارے میں علماء فرماتے ہیں اس کی مشابہت ناقوس کے ساتھ ہوتی ہے، ناقوس منع ہے۔

ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہر جرس کے ساتھ شیطان ہوتا ہے، ایک مرتبہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک لڑکی آئی جس کے پاؤں میں گھنگرو تھے تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میرے پاس سے وہ چیز لے جاؤ جو ملائکہ کے آنے سے رکاوٹ بنتی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب آداب السفر“ ص ۳۳۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ لَا تَصْحَبُ الْمَلَكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب اللباس والزينة (باب كراهية الكلب والجرس في السفر)

وأخرجه أبو داود في كتاب الجهاد (باب في تعليق الأجراس)

ترکیب حدیث: لَا تَصْحَبُ: فعل۔ الملئكة: فاعل۔ رُفْقَةً: موصوف۔ فیہا: جار مجرور فعل محذوف مثبت کے متعلق کلب: معطوف علیہ۔ لا: زائد۔ جرس: معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر فاعل ہو، فعل محذوف مثبت کا، اور پھر مثبت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل صفت ہوئی رُفْقَةً کی، موصوف صفت مل کر مفعول ہوا تصحب کا۔ تصحب فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تعلق الصبح ۲/۲۵۸



صیغ الامر والنہی

یہاں سے مصنف ایسی احادیث کو لائیں گے جن کے شروع میں امر یا نہی کے صیغے ہیں

(۱۴۳) بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً

میری طرف سے پہنچاؤ اگرچہ ایک ہی آیت ہو

لغات: بَلِّغُوا: بَلَّغًا، تَبْلِيغًا، بمعنی تبلیغ کرنا، قال تعالیٰ: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ بَلِّغْ (ن) بَلَّغًا، بمعنی پہنچانا آیت: بمعنی علامت، من الكتاب، بمعنی آیت۔

تشریح: ”و لو آیت“: سے مراد وہ حدیث ہے جو بظاہر چھوٹی ہی ہو مگر افادیت کے اعتبار سے علوم و معارف اپنے اندر سمونے

ہوئے ہو

علاء کرام نے فرمایا کہ اس حدیث میں علم کو پھیلانے اور دوسرے کو علم کی روشنی سے منور کرنے کی ترغیب دلانا مقصود ہے، کبھی کبھار کوئی مختصر ہی سی بات ہوتی ہے وہ آدمی کی ہدایت کے لئے کافی و شافی ہو جاتی ہے۔

ہیٹار کو اک حرف فصیحیت ہے کافی
نادان کو کافی نہیں دفتر نہ رسالہ

بعض کہتے ہیں یہاں ”آیت“ سے مراد قرآن کی آیت ہے۔

مولانا اور لیس کا ندھلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ”و لو آیت“ سے معلوم ہوتا ہے کہ تبلیغ جزو حدیث سے بھی کر سکتے ہیں (۱) بشرطیکہ وہ سمجھ میں آجائے۔ آگے فرماتے ہیں کہ جب قرآن، جس کی حفاظت کا وعدہ خداوند قدوس نے خود اس آیت مبارکہ میں فرمایا ہے، اس کے باوجود اس کی تبلیغ کا حکم ہے تو حدیث کی تبلیغ کا حکم تو بطریق اولیٰ ضروری ہو جانا چاہئے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً وَحَدَّثُوا عَنِّي

اسرائیل ولا حرج ومن كذب علي متعمدا فليتبوا مقعده من النار.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الانبیاء (باب ما ذکر عن بنی اسرائیل).

ترکیب حدیث: بَلِّغُوا: فعل ضمیر فاعل۔ عَنِّي: جار مجرور سے مل کر بَلِّغُوا کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ لَوْ: بشرطیہ۔

آیہ: خبر فعل محذوف کانت کی۔ کانت: فعل ناقص ضمیر اس اسم، کانت اپنے اسم اور خبر سے مل کر شرط ماقبل کا جملہ جزا پر دل تھا اس لئے جزا محذوف ہوگی۔

(۱) مظاہر حق ۱۳۹
(۲) مرقاۃ ۱/۲۶۵



(۱۴۴) أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ

ہر ایک شخص کو اس کے مرتبہ پر رکھو

لغات: أَنْزَلُوا، أَنْزَلَ (الفعال) اَنْزَالًا، یعنی اتارنا، 'النَّزْلُ الضَّيْفُ'، مہمان کا اتارنا، نَزَلَ (ض) نَزُولًا، اترنا۔ مَنَازِلَهُمْ: جمع مَنْزِل اترنے کی جگہ، مکان۔

تشریح: ہر شخص کو اس کے مرتبہ پر اتارنا چاہئے، جس درجہ کا آدمی ہے اسی طرح اس کے ساتھ معاملہ کرنا چاہئے، فرشتوں کے بارے میں خدا تعالیٰ کا خود ارشاد مبارک ہے: ﴿وَمَا مَنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ﴾، کہ ہر ایک فرشتے کے لئے ہمارے یہاں مخصوص مقام ہے، اگر خادم کو مخدوم کی جگہ اور مخدوم کی جگہ خادم کو یا چیز اسی کی جگہ آفیسر کو اور آفیسر کی جگہ چیز اسی کو، ٹھکانا دیا جائے تو سارا نظام ہی ختم ہو جائے گا، ایک اور جگہ پر خدا تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے: ﴿وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾ ترجمہ: ہم نے درجے بلند کر دیے بعض کے بعض پر۔

علامہ قطب الدین رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کے ضمن میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا واقعہ بیان فرماتے ہیں، ایک مرتبہ وہ کھانا کھا رہی تھیں ایک فقیر گذرا اس کے سوال کرنے پر اس کو ایک روٹی کا ٹکڑا بھیج دیا، کچھ ہی دیر کے بعد ایک سوار گذرا، اس کے لئے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کھلا بھیجا کہ اس کو کہو کہ کھانا حاضر ہے اگر خواہش ہو تو تناول کر لیں، اس پر حاضرین میں سے کسی نے اس مختلف برتاؤ کے بارے میں سوال کیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے آپ جناب ﷺ سے سنا کہ آپ نے ارشاد فرمایا تھا: "أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ"۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الشفقة والرحمة على الخلق" ص ۲۲۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عائشة ان النبي ﷺ قال: انزلوا الناس منازلهم.

تخریج حدیث: اخوجه ابوداؤد فی کتاب الادب. (باب فی تنزیل الناس منازلهم).

ترکیب حدیث: انزلوا: فعل ضمیر فاعل۔ الناس: مفعول بہ۔ منازلہم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۹/۲۳۹

(۲) مظاہر حق ۲/۵۵۳



(۱۴۵) اِشْفَعُوا فَلْتَجْرُوا

سفارش کرو تا کہ تمہیں سفارش کا ثواب مل جائے

لغات :- اِشْفَعُوا: شَفَعَ (ف) شَفَاعَةً لِفُلَانٍ، فِيهِ، اَلِی زَیْدٍ، سَفَارَشْ کَرْنَا۔ فَلْتَجْرُوا: اَجْرًا (ن، ض) عَلَی کَذَا، بَدَلًا دَیْنًا، مَزْدُورَی دَیْنًا۔

تشریح: کسی کی سفارش کرنا گویا اس شخص سے ہمدردی کرنا ہے، اس وجہ سے آپ ﷺ نے لوگوں کو اس حدیث میں یہ حکم دیا کہ ایک دوسرے کی سفارش (یعنی ہمدردی کیا کرو) اس حدیث میں یہ شرط نہیں کہ جس کی سفارش کر رہا ہے وہ قبول بھی ہو، اگر قبول بھی نہ ہوئی تب بھی اس کو پورا ثواب ملے گا۔ (۱)

کسی نا جائز مقصد کے لئے یا وہ حدود جو شریعت نے مقرر فرمائیں ہیں، ان سب میں سفارش کرنا شرعاً جائز نہیں ہے بلکہ ایسی چیزوں میں سفارش کرنے والے گناہ گار بھی ہوں گے۔ اس حدیث کے مثل یہ آیت کریمہ بھی ہے: ﴿مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا﴾ جو شخص اچھی سفارش کرے اس کو اس کی وجہ سے حصہ ملے گا۔ (۲)

مگر سفارش میں یہ شرط ہے کہ دبا دیا اپنا اثر استعمال نہ کیا جائے، اس کی علامت یہ ہے کہ اگر اس کی سفارش قبول نہ کی جائے تو وہ ناراض نہ ہو، اگر سفارش قبول نہ ہونے کی صورت میں ناراضگی یا دشمنی ہوتی ہو تو اس کا نام سفارش نہیں بلکہ اکراہ ہے، اس میں ثواب کے بجائے گناہ ہوگا۔

خلاصہ یہ ہوا کہ سفارش کرنے والوں کے لئے اجر مقرر ہے خواہ اس کی سفارش قبول کی جائے اور کام ہو جائے یا اس کی سفارش رد کر دی جائے اور کام نہ ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة على الخلق“ ص ۳۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه عن النبي ﷺ انه كان اذا اتاه السائل او صاحب الحاجة قال: اشفعوا فلتجروا ويقضى الله على لسان رسوله ما يشاء.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب البر والصلة (باب استحباب الشفاعة واخرجه البخاري في كتاب الادب باب تعاون المؤمنين بعضهم بعضا).

ترکیب حدیث: اشفعوا: فعل ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر امر۔ فا: جوابیہ۔ لتجروا: فعل مجہول اپنے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب امر، امر اپنے جواب امر سے مل کر جملہ فعلیہ (انشائیہ) ہوا۔



(۱۴۶) قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ

کہہ کہ میں اللہ پر ایمان لایا، پھر اس پر قائم رہ۔

لغات: اسْتَقِمَّ: بمعنی سیدھا ہونا، درست ہونا، قال تعالیٰ: ﴿هُدًى لِّلصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ﴾۔

تشریح: اس حدیث کا شمار بھی جامع الکلم احادیث میں ہوتا ہے، حدیث کے صرف دو نظموں میں پورے اسلام کا خلاصہ آگیا، اول اللہ پر ایمان لانا، دوم: موت تک اسپر قائم رہنا۔ (۱)

اس حدیث کے مثل قرآن کی یہ آیت بھی ہے: ﴿فَاسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتَ﴾ جس طرح آپ کو حکم ہوا ہے مستقیم رہیں اور وہ لوگ بھی جو کفر سے توبہ کر کے آپ کی ہمراہی میں ہیں اور دائرہ سے ذرا مت نکلویقیناً وہ تم سب کے اعمال کو خوب دیکھتا ہے، قرآن میں اور بھی کئی جگہوں پر استقامت کا حکم دیا گیا ہے، امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ استقامت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ: دنیا میں سیدھے راستے پر قائم رہنا قیامت کے دن پل صراط پر گزرنے سے زیادہ مشکل ہے۔

استقامت کیا ہے؟ اس کے بارے میں علماء کے متعدد اقوال ہیں مثلاً ابن زید رحمہ اللہ تعالیٰ اور قادہ رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اللہ کی اطاعت پر جتنے کا نام استقامت ہے، مجاہد رحمہ اللہ تعالیٰ اور عکرمہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کلمہ توحید پر جتنے کا نام ہے، اور راجح رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اللہ کے علاوہ سب سے اعراض کرنے کا نام ہے، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اخلاص کا نام ہے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ادائے فرض کو کہتے ہیں اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے بارے میں فرمایا کہ تمام احکامات اور اوامر و نواہی پر سیدھے جتے رہیں، لومڑی کی طرح ادھر ادھر راہ فرار اختیار نہ کرے۔

سب اقوال کا خلاصہ یہی ہے کہ موت تک دین پر جتے رہنے کا نام استقامت ہے، اسی وجہ سے ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: "الاستِقَامَةُ فَوْقَ أَلْفِ كَرَامَةٍ" استقامت ہزار کرامتوں سے بہتر ہے۔ بعض محققین علماء نے فرمایا کہ آپ ﷺ کے ارشادات عموماً قرآن مجید سے ہی ماخوذ ہوتے ہیں، سعید بن زبیر رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے رائے بھی یہی ہے، شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا کہ: میں نے کتاب الصلوٰۃ پر غور کیا تو مجھ کو تمام احادیث کا مرجع قرآن پاک میں مل گیا۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الایمان" ص ۱۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سفیان بن عبد اللہ الثقفی قال: قلت یا رسول اللہ ﷺ! قل لی فی الاسلام قولاً لا اسئل عنہ احداً بعدک، وفی روایة غیرک قال: قل امننت باللہ ثم استقم.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب جامع اوصاف الاسلام) وأخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی حفظ اللسان).

ترکیب حدیث: قل: فعل امر ضمیر فاعل۔ امننت: فعل ضمیر فاعل۔ باللہ: جار مجرور متعلق فعل کے ہو کر جملہ ہو کر مقولہ۔ قل

اپنے فاعل اور متقولہ سے مل کر جملہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ ثم: عاطفہ۔ استقسم: فعل فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف
اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ۱/۱۶۳

(۲) مرآة القاری ۱/۸۳، تطبیق الصیح ۱/۳، شرح نوری ۱۰۹۔



(۱۴۷) دَعَ مَا يُرِيْبُكَ اِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ

جو چیز تم کو شک میں ڈالے اس کو چھوڑ دو، جو تم کو شک میں نہ ڈالے اس کو کرو۔

لغات: دَعَ: وَدَعَا، وَدَعَا، چھوڑنا۔ يُرِيْبُكَ: شک میں ڈالنا، تہمت لگانا۔

تشریح: علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ایک کسوٹی بیان کی گئی ہے کہ جو قول یا فعل تم کو شک میں ڈالے اس کو چھوڑ دو اور اس کو اختیار کرو جس پر دل مطمئن ہو، اسی وجہ سے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مشہور قول ہے کہ ”اپنے دل سے فتویٰ لو، اگر دل میں خلجان ہے اگرچہ مفتی حضرات نے ظاہر کو دیکھ کر جائز ہونے کا فتویٰ دے بھی دیا ہو مگر اطمینان قلب نہیں تو اس پر عمل نہ کرو“، اس کی مثال ایسے بھی جانے کہ ایک آدمی کے پاس حرام اور حلال دونوں قسم کا مال ہے وہ اس میں سے کچھ آپ کو دینا چاہتا ہے مگر آپ کا دل مطمئن نہیں کہ ممکن ہے کہ حرام مال بھی اس کے ساتھ ملا ہوا ہو، تو اس صورت میں آپ اس کو قبول نہ کریں کیونکہ قبول کرنا یہ شک میں ڈالنے والا ہے بخلاف قبول نہ کرنا اس لئے اس کو اختیار کرنا شک سے بچنا ہوگا، مگر یہاں پر ایک ضروری امر یہ بھی ہے کہ یہ کسوٹی اور قانون اس شخص کے لئے ہے جس کا دل خواہشات نفسانی کی کدورت سے پاک ہو ورنہ عام لوگوں کے لئے تو جو مفتی فتویٰ دے گا اس پر عمل کرنا ہی ضروری ہوگا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکسب و طلب الحلال“ ص ۲۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: حفظت من رسول اللہ ﷺ دَعَ مَا يُرِيْبُكَ اِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ
قال الصدوق طمانیة وان الکذب ریبة۔

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب صفة القيامة وقال هذا حدیث صحیح واخرجه الامام احمد
فی سندہ ۱/۲۰۰، والنسائی۔

ترکیب حدیث: دَعَ: فعل امر ضمیر فاعل۔ ما: موصولہ۔ یُرِيْبُكَ: فعل ضمیر فاعل۔ اِلَى: حرف جار۔ ما: موصولہ۔ لَا یُرِيْبُكَ: فعل، فاعل اپنے مفعول سے
جملہ ما کے لئے صلہ موصولہ صلہ سے مل کر دَعَ کے لئے مفعول۔ اِلَى: حرف جار۔ ما: موصولہ۔ لَا یُرِيْبُكَ: فعل، فاعل اپنے مفعول سے
مل کر جملہ ہوا اور پھر یہ جملہ صلہ موصولہ کا، موصولہ صلہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا، مجرور اپنے جار سے مل کر متعلق دَعَ فعل کا، دَعَ فعل اپنے
فاعل اور مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔



(۱۴۸) اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا
اللہ سے ڈرو جہاں بھی ہو، اگر تم سے کوئی برائی سرزد ہو جائے تو اس کے بعد نیکی کرو
تاکہ وہ اس برائی کو مٹا دے۔

لغات: تَمَحُّهَا: مَتَحَا (ن) مَعْوَا الشَّيْءُ، مَتَانًا۔

تشریح: یہ ارشاد مبارک دو نصیحتوں پر مشتمل ہے جو دنیا و آخرت کی تمام بھلائیوں کو جامع ہے، اول: جہاں بھی ہو اللہ سے ڈرو، اسی کا نام تقویٰ ہے، تقویٰ کا ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ آدمی شرک سے برائت اختیار کرے اور سب سے اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ ماسوا اللہ کے سب سے احتراز کرے، ان دو کے درمیان تقویٰ کے اور بہت سے درجات ہیں۔^(۱)

”حیث ما کنت“: خدا کا خوف ہر حال میں ہو خواہ آدمی جلوت میں ہو یا خلوت میں، سفر میں ہو یا حضر میں کیونکہ کوئی حالت بندوں کی اللہ سے پوشیدہ نہیں، تقویٰ کی اہمیت کی وجہ سے قرآن مجید میں جگہ جگہ پر ”اتَّقُوا اللَّهَ“ وارد ہوا ہے اور احادیث نبویہ میں بھی بہت سی جگہ پر اللہ سے ڈرنے کا حکم آیا ہے، دوسری نصیحت اس حدیث میں یہ فرمائی گئی کہ آدمی سے ہی خطا و لغزش ہوتی ہے، جب بھی ہو جائے تو اس کا علاج فوراً نیکی کرنے کے ساتھ کر لے، جیسے کہ قرآن مجید میں بھی ارشاد خداوندی ہے: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ الشَّرَّاتِ﴾^(۲) ابلتہ نیکیاں دور کرتی ہیں برائیوں کو۔

علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جب بھی آدمی سے کوئی گناہ ہو جائے، فوراً اس کے جنس سے کوئی نیکی کر لے، مٹلا اگر شراب نوشی کی ہے تو اس کے بدلہ میں حلال چیز کسی کو کھلا دے اور گانا بجانے میں مشغول ہوا تھا تو اب تلاوت قرآن پاک کر لے یا سن لے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحياء وحسن الخلق“ ص ۳۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخَلْقِ حَسَنٍ.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلوة (باب ماجاء فی معاشرۃ الناس) وقال هذا حدیث حسن صحیح واخرجه الدارمی (فی باب حسن الخلق) ۲/۲۳۱۔

ترکیب حدیث: اتق: فعل ضمیر فاعل۔ لفظ اللہ: مفعول۔ حیث: مضاف۔ ما: موصولہ۔ کنت: فعل، تام ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مضاف الیہ ہو کر مفعول فیہ ہوا فعل اتق کا، اتق فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا، ”و اتبع السبئة الحسنه تمحها“ اس کی ترکیب یعنی اول جملہ کی طرح ہے۔

(۱) مرقاۃ ۹/۲۹۵ شرح اربعین

(۲) مظاہر حق، مرقاۃ ۹/۲۹۵



(۱۴۹) وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقِي حَسَنٍ لوگوں سے اچھے اخلاق کے ساتھ پیش آؤ۔

لغات: خَالِقِ (ن)، پیدا کرنا، مُخَالَفَةٌ: خوشخوئی کے ساتھ زندگی گزارنا۔

تشریح: اس حدیث میں بطور نصیحت کے یہ فرمایا ہے کہ انسان کو چاہئے کہ سب سے ہی اچھا سلوک رکھے اور ہر ایک سے اخلاق سے پیش آئے، حدیث بالا کے مضمون کو ذخیرہ احادیث میں بہت ہی کثرت سے اجاگر کیا گیا ہے، مثلاً ایک روایت میں ہے:

”مَا خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ الْإِنْسَانُ؟ قَالَ الْخُلُقُ الْحَسَنُ“

ترجمہ: بہترین عطاء خدا کی طرف سے انسان کو خوش خلقی ہے۔

ایک دوسری حدیث میں ایسے شخص کو کامل ترین ایمان والا ارشاد فرمایا گیا ہے، (۱) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ: آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: مسلمان اپنے حسن خلق کی بدولت اس شخص کا درجہ حاصل کر لیتا ہے جو بہت راتوں کو عبادت میں جاگتا ہو اور دنوں میں روزہ رکھتا ہو، (۲) اسی طرح جب آپ ﷺ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یمن کا عامل بنا کر روانہ فرما رہے تھے اور ان کا ایک پاؤں رکاب میں تھا، اس وقت آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: اے معاذ! لوگوں سے خوش اخلاقی سے پیش آنا۔ (۳)

حکیم ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایک روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ: اے ابراہیم! اپنے اخلاق کو اچھا رکھو اگرچہ کفار کے ساتھ ہی کیوں نہ ہوتا کہ نیکوکاروں کے زمرے میں داخل ہو جاؤ (۴) خلاصہ کلام یہ ہوا کہ اخلاق ہی کے ذریعہ سے انسان اللہ اور اس کے بندوں کے نزدیک محبوب بن سکتا ہے، اس لئے ہر ایک کو چاہئے کہ اپنے اندر اخلاق حیدہ پیدا کرے۔ اللہم ارزقنا خلقا کخلق النبی ﷺ۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحیاء وحسن الخلق“ ص ۳۳۲ پر ہے، پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۱۳۸ کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلۃ (باب ما جاء فی معاشرۃ الناس) وقال هذا حدیث حسن صحیح وأخرجه الدارمی (فی باب حسن الخلق ۲ / ۲۳۱)۔

ترکیب حدیث: خَالِقِ: فعل ضمیر فاعل۔ النَّاسِ: مفعول۔ بَاء: جار۔ خُلُقِي حَسَنٍ: موصوف صفت سے مل کر مجرور ہوا۔ جار اپنے مجرور سے مل کر خالق فعل کے متعلق ہوا۔ خَالِقِ: فعل۔ اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۳) موطا امام مالک

(۲) ابوداؤد شریف

(۱) ابوداؤد شریف



(۱۵۰) لَا تُصَاحِبُ إِلَّا مُؤْمِنًا

ساتھی مت بناؤ مگر مؤمن کو۔

لغات: تُصَاحِبُ: مُصَاحَبَةٌ، صَحِبَ (س) صُحْبَةً دوستی کرنا، ایک دوسرے کے ساتھ زندگی بسر کرنا۔

تشریح: اس حدیث پاک میں ایک ضابطہ بیان کیا گیا ہے کہ دشمنان دین کے ساتھ ایسی صحبت وہم نشینی اختیار نہ کی جائے جس سے آدمی کو خود کفر و شرک میں (معاذ اللہ) مبتلا ہو جانے کا خطرہ ہو جائے کیونکہ صحبت کا بہت اثر پرتا ہے، اسی لئے کسی نے کہا ہے کہ: ”صحبت صالح تر صالح کند“۔

بچی اور بچی دوستی صرف اسی سے کی جائے جس کے عقائد و نظریات صحیح ہوں جس کی طرف قرآن مجید کی اس آیت میں اشارہ کیا گیا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ ترجمہ: ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ“۔ علماء کرام نے لکھا ہے کسی کو اپنا دوست بنانے سے پہلے یہ غور کرنا ضروری ہے کہ جس کیساتھ دوستی کر رہا ہوں اس کے عقائد اور اعمال بھی صحیح ہیں یا نہیں، کہیں اس کی وجہ سے یہ گمراہی کی وادی میں پہنچ جائے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ کسی نے پوچھا کہ ہم نشین کیسے ہوں؟ کن لوگوں میں بیٹھا کریں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ:

”مَنْ ذَكَرَكُمْ اللَّهُ رُؤْيَتُهُ وَزَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطِقَهُ وَذَكَرَكُمْ الْآخِرَةَ عَمَلُهُ“

ترجمہ: کہ جس کو دیکھنا تمہیں اللہ کی یاد دلانے اور جس کی بات سے تمہارے علم میں اضافہ ہو اور جس کے عمل سے آخرت یاد آئے (۱) امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس مسئلہ پر طویل بحث فرمائی ہے، وہ تحریر فرماتے ہیں، دوست بنانے سے پہلے دوست میں چند باتوں کو دیکھا جائے:

اول: اس سے علم و عمل میں استفادہ مقصود ہو اور کوئی دنیا غرض نہ ہو۔

دوم: جس سے دل پر نشان نہ ہو اور وہ عبادت سے روکنے والا نہ ہو۔

سوم: مصیبت اور حوادث کے وقت کام آئے۔

چہارم: ایک دوسرے کے لئے دعا کرتے ہوں۔

پنجم: آخرت میں شفاعت کی امید ہو۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحب فی اللہ ومن اللہ“ ص ۳۲۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی سعید انہ

سمع رسول اللہ ﷺ يقول: لا تصاحب الا مؤمنا ولا يأكل طعامك الا تقي.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی صحبة المؤمن) وأخرجه ابو داود

فی کتاب الادب (باب من یومر أن یجالس).

ترکیب حدیث: لا تصاحب: فعل نہی ضمیر فاعل۔ الا: استثناء لغو۔ مؤمننا: بمفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) الترغیب والترہیب (۲) احیاء العلوم ۲/۲۳۸

(۱۵۱) وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا

تمہارا کھانا کوئی نہ کھائے مگر پرہیزگار۔

لغات: تَقِيًّا: پرہیزگار، جمع اتَّقِيَاءُ آتی ہے۔

تشریح: اس حدیث سے کئی مطالب محدثین رحمہم اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائے ہیں: مجملہ ان میں یہ بھی ہے کہ مسلمانوں کو خطاب ہے کہ تم اپنی روزی حلال اور جائز طریقہ سے حاصل کرو تا کہ پرہیزگار مسلمانوں کے کھانے کے وہ قابل ہو جائے، (۱) یا مطلب یہ ہے کہ اپنا کھانا صرف تمہاری اور پرہیزگار ہی کو کھلاؤ کیونکہ اس کے بعد وہ عبادت کریں گے اس کا ثواب کھانا کھلانے والے ہی کو ملے گا اور اگر بدکردار کو کھلایا خدا نخواستہ اگر وہ کوئی گناہ کرے تو کھانا کھلانے والا بھی اس گناہ میں شریک ہوگا بوجہ اس کی اعانت کے۔ علماء کرام فرماتے ہیں کہ: اس حدیث میں جو متقی کو کھانا کھلانے کی ترغیب دی گئی ہے وہ صرف دعوت اور تقاریب کے موقعہ کی بات ہے ورنہ شریعت نے تو مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دی ہے جیسا کہ ارشاد خداوندی ہے:

﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا﴾

ترجمہ: وہ کھانا کھلاتے ہیں اللہ کی محبت کی وجہ سے مسکین اور یتیم اور قیدی کو۔

علماء کرام تو یہاں تک فرماتے ہیں کہ بھوک سے بچانے کی وجہ سے کافر کو بھی کھانا کھلانا جائز ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحب فی اللہ ومن اللہ“ ص ۳۲۶ پر ہے، پوری حدیث گزشتہ حدیث کے ضمن میں مذکور ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی صحبة المؤمن) وخرجه ابو داؤد فی

کتاب الادب (باب من یومر ان یجالس)۔

ترکیب حدیث: لا یاکل: فعل نہی۔ طعامک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ الا: استثناء لغو۔ تَقِيًّا: فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۵/۵۷۱، ۳/۲۸۷، ۹/۲۸۷

(۲) مظاہر حق ۵/۵۷۱، ۹/۱۵۷

(۱۵۲) اَذَّ الْاِمَانَةَ اِلَى مَنْ اِثْمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ
جس کسی نے تمہارے پاس امانت رکھی ہے اس کو امانت دے دو اور جس کسی نے
تمہارے ساتھ خیانت کی تم اس کے ساتھ خیانت نہ کرو۔

لغات: اَذَّ: اَذَى، تَأَذَى الشَّيْءُ اِذَا كَرِنَا، پھنچانا۔ اِثْمَنَكَ: اِثْمَنَ، اِثْمَنَ فُلَانًا عَلَيَّ كَذَا، کسی کو کسی چیز کا امین بنانا۔
تَخُنْ: خَانَهُ (ن) خِيَانَةً امانت میں خیانت کرنا۔

تشریح: اس حدیث میں دو لفظ استعمال کئے گئے ہیں: اول: ”الامانة“، دوم: ”تخن“۔

”امانت“ امن سے ماخوذ ہے بمعنی حفاظت سے یعنی امانت کو چھوڑ کر کوئی شخص امن میں نہیں رہ سکتا، امانت کی ضد خیانت ہے، یہ
خون سے مشتق ہے، اس کا معنی کم کرنا، خیانت میں بھی وہ دوسرے کی چیز میں کمی کرتا ہے۔^(۱)

اس حدیث میں دو نصیحتیں کی گئی ہیں: پہلی یہ ہے کہ جب کوئی تمہارے پاس امانت رکھوائے تو تم اس کی حفاظت کرو، جب وہ طلب
کرے تو اس کو پوری پوری واپس کر دو، ایک اور حدیث میں آپ ﷺ کا ارشاد ہے: میری امت اس وقت تک بھلائی پر رہے گی جب تک
وہ امانت کو مال غنیمت اور صدقہ کو ٹیکس نہ سمجھنے لگے، ایک اور روایت میں جہاں منافقوں کی نشانیوں کو بیان فرمایا گیا ہے ان میں من جملہ
اور نشانیوں کے ایک نشانی یہ ارشاد فرمائی گئی ہے کہ جب اس کے پاس امانت رکھوائی جاتی ہے تو وہ خیانت کرتا ہے۔^(۲)
اسی حدیث کے مثل قرآن کی یہ آیت بھی ہے:

﴿اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاِمَانَاتِ اِلٰى اَهْلِهَا﴾

ترجمہ: بے شک اللہ تم کو اس بات کا حکم دیتے ہیں کہ اہل حقوق کو ان کے حقوق پہنچا دیا کرو۔^(۳)

دوسری نصیحت حدیث بالا میں یہ ہے جب خائن تمہارے ساتھ خیانت کرتا ہے تو تم اس کے ساتھ خیانت نہ کرو، ورنہ دوسرا آدمی بھی
خائن بن جائے گا، مگر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ دلائل کی بناء پر اس شخص کو مستثنیٰ قرار دیتے ہیں^(۴) جیسے کسی کو کسی پر حق ہو اور اس کا مال اس
صاحب حق کے قبضہ میں بھی ہے تو یہ صاحب حق اس کے مال سے، جو اس کے قبضہ میں ہے اپنے مال کے بقدر لے سکتا ہے، اس کی صورت
یہ ہوگی مثلاً زید کے سو روپیہ بکر کے ذمہ واجب ہیں اور بکر کے ایک ہزار روپیہ زید کے قبضہ میں ہیں تو اب زید بکر کے ہزار میں سے اپنے
سو روپیہ لے سکتا ہے۔

یہ روایت مشکوٰۃ میں ”باب الشركة والوكالة“ ص ۲۵۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعن النبی ﷺ اِذَا الْاِمَانَةُ اِلَى مَنْ اِثْمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب البیوع (باب فی الرجل یاخذ حقه من تحت یدہ) واخرجہ
الدارمی (فی باب اِذَا الْاِمَانَةُ عَنْهُ).

ترکیب حدیث: اذ: فعل ضمیر قائل۔ الامانة: مفعول۔ الی: حرف جار۔ من: موصول۔ ائمنک: فعل ضمیر قائل۔
ک: مفعول، فعل اپنے قائل اور مفعول سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر مجرور جار اپنے مجرور سے مل کر فعل کے متعلق، فعل اپنے قائل

مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ لا تخن: فعل ضمیر فاعل۔ من: موصول۔ خانک: فعل فاعل۔ ک: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صلہ من کا، موصول صلہ سے مل کر تخن کے لئے مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) مکافئہ القلوب ۱۳۷۔ (۲) بخاری، مسلم۔ (۳) ترجمہ مولانا تھانوی رحمہ اللہ (۴) مظاہر حق



(۱۵۳) لِيُؤْذَنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلِيُؤْمَمَّكُمْ قَرَأْتُمْ

تم میں سے بہترین لوگ اذان دیں اور تمہارے قراء تمہاری امامت کریں۔

لغات: لِيُؤْذَنَ: اُذِّنْ، تَأْذِينًا، اُذِّنْ لِلصَّلَاةِ، اِذَانِ دِينًا۔ لِيُؤْمَمَّكُمْ: اُمِّمْ (ن) اُمَّا بِالْقَوْمِ، امام بنانا امامت کرنا۔ قَرَأْتُمْ: جَمْعُ الْقَارِئِ، پڑھنے والا، عبادت گزار۔

تشریح: اسلام کے اہم رکن میں سے نماز اور روزہ بھی ہے، اس کے اوقات کی ذمہ داری مؤذنین پر ہے، اس وجہ سے اس حدیث میں فرمایا گیا کہ بہترین لوگ اذان دیں تاکہ غلطی نہ کریں، اسی لئے فقہاء نے لکھا ہے کہ اذان عالم بالا اوقات دے تاکہ مؤذنین کا ثواب حاصل کرے، (۱) بعض علماء اس حدیث کا ایک مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ: مؤذن کو بلند جگہ پر کھڑے ہو کر اذان دینی ہوتی ہے تو بسا اوقات اس کی نظر لوگوں کے گھروں پر پڑتی ہے، تو اب اگر وہ دیندار ہوگا تو اپنی نظر کو نامحرم پر پڑنے سے بچائے گا۔

”وَلِيُؤْمَمَّكُمْ قَرَأْتُمْ“: امام کے بارے میں اس جزء میں یہ ہدایت فرمائی کہ تم میں سے جو دین کے اعتبار سے سب سے بہتر ہو وہ نماز پڑھائے، علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: مراد اس سے وہ شخص ہے جو احادیث اور عہد صحابہ کو اچھی طرح جانتا ہو اور مسائل سے بھی واقف ہو، اس کی دلیل یہ ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے مرض الموت میں ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امام بنایا تھا کیونکہ وہ سب سے بڑے عالم تھے۔ (۲)

اسی وجہ سے ایک دوسری روایت میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے، تمہارے امام تمہارے لئے قیامت کے دن شفاعت کریں گے پس تم میں جو بہتر ہو اس کو آگے کرو۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الامامة“ ص ۱۰۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: لِيُؤْذَنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلِيُؤْمَمَّكُمْ قَرَأْتُمْ.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داؤد فی کتاب الصلوة (باب من أحق بالامامة) أخرجه ابن ماجہ فی کتاب الاذن (باب فضل الاذان وثواب المؤذنین).

ترکیب حدیث: لِيُؤْذَنَ: فعل۔ لَكُمْ: جار مجرور متعلق فعل ہے۔ خِيَارُكُمْ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے

فَاعِلٌ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ جرف عطف، لیؤ مکم: فعل۔ کم: مفعول۔ قرائکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ مظاہر حق (۲) احیاء العلوم (۳) بخاری، مسلم



(۱۰۴) لَا تَأْذَنُوا لِمَنْ لَمْ يَبْدَأْ بِالسَّلَامِ
ایسے شخص کو اجازت نہ دو جو سلام سے پہل نہ کرے۔

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جب تمہارے پاس کوئی آئے اور بغیر سلام کے اندر آنے کی اجازت طلب کرے تو ایسے شخص کو اندر آنے کی اجازت مت دو، یہی قرآن مجید سے بھی مفہوم ہوتا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾
ترجمہ: اے ایمان والو! تم اپنے (خاص رہنے کے) گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں داخل مت ہو جب تک کہ (ان) سے اجازت حاصل نہ کرو اور (اجازت لینے سے قبل ان کے رہنے والوں کو سلام نہ کرو۔) (۱)

اگر کوئی سلام نہ کرے تو اس کو کہا جائے گا کہ واپس جا کر سلام کرو اور پھر اجازت لے کر داخل ہو، ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ: ایک صحابی کہتے ہیں:

”فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَكَمْ أَسَلَّمْتُ وَكَمْ أَسْتَأْذِنُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اِرْجِعْ فَقُلِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخُلْ؟“ (۲)

ترجمہ: میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے نہ سلام کیا اور نہ ہی اندر آنے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا واپس جاؤ اور السلام علیکم کہو اور اندر آنے کی اجازت طلب کرو۔

اجازت طلب کرنے کا مسنون طریقہ جو احادیث سے معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ انسان پہلے دروازے پر کھڑے ہو کر اہل خانہ کو مخاطب کر کے السلام علیکم کہے اور پھر اپنا نام بتائے پھر اندر آنے کی اجازت طلب کرے، اب اگر اجازت مل جائے تو اندر داخل ہو جائے ورنہ واپس ہو جائے۔ احادیث سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جب اہل مدینہ پوچھیں کون ہے؟ تو اپنا نام بتائے کہ میں فلان ابن فلان ہوں، اس وقت خاموش نہ رہے جیسا کہ ہمارے زمانے میں لوگوں کی عادت ہوتی ہے، اسی طرح ”میں ہوں“ یہ بھی نہ کہے بلکہ اپنا نام بتائے۔

ایک صحابی کہتے ہیں کہ: میں حضور ﷺ کے پاس گیا اور دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ ﷺ نے پوچھا کہ کون؟ میں نے کہا کہ ”انا انا“، یعنی میں میں، تو آپ نے فرمایا: ”انا انا کمانہ کمرہ“ میں میں یعنی آپ نے اس کو ناگوار محسوس فرمایا، اس لئے پوچھنے پر اپنا نام بتانا چاہئے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاستیذان“ میں ۴۰۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ عنہ ان النبی ﷺ قال: لا تاذنوا لمن لم یبدأ بالسلام.

تخریج حدیث: عزاء صاحب مشکوٰۃ الی البیہقی.

ترکیب حدیث: لا تاذنوا: فعل نہی ضمیر فاعل۔ لام: حرف جار۔ من: موصول۔ لم یبدأ: فعل ضمیر فاعل۔ باء: جار۔ السلام: مجرور، جار مجرور سے مل کر متعلق ہوا "لم یبدأ" فعل کے ساتھ، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر صلہ ہوا موصول کا، موصول اپنے صلہ سے مل کر مجرور، جار مجرور لاتا ذنوا کے متعلق، فعل فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) ترجمہ تھانوی (۲) جامع ترمذی و سنن ابی داؤد (۳) مشکوٰۃ ص ۳۰۰



(۱۵۵) لَا تَنْتَفُوا الشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ

سفید بالوں کو نہ چھیڑو کیونکہ وہ مسلمان کے لئے نورانیت کا سبب ہے۔

لغات: لَا تَنْتَفُوا: تَنَفَّ (ض) نَتَفَا الشَّعْرَ بِالْأَكْثَرِ الشَّيْبُ: بمعنى سفید بال، شَاب (ض) شَيْبًا وَشَيْبَةً (ض) بُوْزْهًا هُوْنَا، سفید بال والا ہونا، کما قال اللہ تعالیٰ: ﴿وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا﴾.

تشریح: "لا تنتفوا الشيب" : سفید بالوں کو مت نوچو، اگرچہ یہ برہا پے کی نشانی ہے مگر بڑھا پا تو انسان کا وقار ہے اسی وقار کی وجہ سے انسان بہت سے گناہوں اور بے حیائیوں سے رک جاتا ہے اور اسی بڑھا پے کی وجہ سے انسان توبہ و استغفار کی طرف مائل ہو جاتا ہے

"فانہ نور المسلم" : بعض علماء کرام اس کا یہ مطلب بیان کرتے ہیں کہ: قیامت کے دن ظلمت و تاریکی ہوگی اس دن یہ نور ہوگا اور اس کو کام دے گا، یا مطلب یہ ہے کہ یہ نور ہوگا اور انسان کے آگے آگے چلے گا جس کو قرآن کی اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے:

﴿نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ﴾

ترجمہ: ان کا نور ان کے سامنے اور ان کے سامنے دوڑتا ہوگا۔^(۱)

بعض علماء کرام نے فرمایا کہ: بڑھا پے میں جو بال سفید ہوتے ہیں اس سے انسان کو ظاہری اعتبار سے نورانیت ملتی ہے اور انسان کا چہرہ خوبصورت معلوم ہونے لگتا ہے، حدیث میں یہ بھی ہے کہ جب سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بال سفید ہونے لگے تو انہوں نے اللہ پوچھا کہ اے اللہ! یہ کیا ہے؟ اللہ نے فرمایا کہ یہ وقار ہے، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا، اے اللہ! پھر تو اس کو اور زیادہ کر دے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الترجل" ص ۳۸۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: لا تنتفوا الشيب فانہ نور المسلم من

شاب شيبه في الاسلام كتب الله له بها حسنة وكفر عنه بها خطيئته ورفع بها درجته.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داؤد فی کتاب الترجل (باب فی نشف الشیب) مع الفاظ مختلفة وأخرجه الامام احمد فی مسنده.

ترکیب حدیث: لا تنتفوا: فعل ضمیر فاعل۔ الشیب: مفعول، فعل اپنے قائل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ فانہ: فا: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل، ضمیر اسم۔ نور المسلم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۲) مشکوٰۃ

(۱) ترجمہ تھانوی



(۱۵۶) اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُجِبْكَ اللَّهُ

دنیا سے زہد اختیار کرو، اللہ تم سے محبت کرے گا۔

لغات: اِزْهَدْ: زَهَدَ (س، ف) زُهْدًا، زَهَادَةً فِي الشَّيْءِ، وَعَنَهُ، بے رغبتی کر کے چھوڑ دینا۔

تشریح: ”زہد“ کے لغوی معنی کسی چیز سے بے رغبتی اختیار کرنے کے ہیں، اصطلاح دین میں کہتے ہیں: لذات و مرغوبات سے بے رغبتی اختیار کی جائے اور عیش و تنعم کی زندگی کو چھوڑنے کا نام زہد ہے۔^(۱)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں زہد کہتے ہیں خواہش دنیا کو چھوڑنا یا وجود قدرت کے آخرت کی وجہ سے، خواہ وہ جنم کے خوف کی وجہ سے ہو یا جنت کی طمع کی وجہ سے^(۲) اس تعریف کی بناء پر بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ: حقیقی زہد اس شخص کے بارے میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا جس کے پاس مال وغیرہ نہ ہو بلکہ حقیقی زہد اس کو کہیں گے کہ ساری لذتوں کے موجود ہوتے ہوئے اس سے دور رہے۔

اسی وجہ سے ایک مرتبہ عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ کو کسی نے زاہد کہہ کر پکارا تو انہوں نے جواب میں فرمایا: زاہد تو عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ تعالیٰ تھے جن کے دامن میں دنیا کھنچی آئی تھی ان سب کے باوجود وہ دنیا کی لذتوں سے ترک تعلق کیے ہوئے تھے۔^(۳) امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ ”مکاشفة القلوب“ میں فرماتے ہیں کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا کہ تو دنیا سے بے توجہی اختیار کر اور آخرت کی طرف متوجہ رہ تو تو ایسے گھر کے قریب پہنچ جائے گا جو اس دنیا کے گھر سے بدرجہا بہتر ہے۔^(۴) اسی وجہ سے ابو حازم رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ تھوڑی سی دنیا کی محبت بہت سی آخرت سے روکتی ہے۔^(۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۳۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن سهل ابن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: جاء رجل فقال يا رسول الله: دلني على عمل اذا انا عملته احبني الله واحبني الناس قال: ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما عند الناس يحبك الناس.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی کتاب الرقاق - وأخرجه ابن ماجه فی کتاب الزهد (باب الزهد فی الدنيا).

ترکیب حدیث: ازهد: فعل ضمیر فاعل۔ فی الدنيا: جار مجرور متعلق ازهد کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر امر۔
یحبک: فعل۔ ک: مفعول۔ لفظ اللہ: فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول لہ سے مل کر جواب، امر اپنے جواب سے مل کر جملہ فعلیہ
انشائیہ ہوا۔

(۱) معارف الحدیث ص ۹۳/۲ (۲) مرقاۃ ص ۳۶۸/۹ (۳) مرقاۃ ص ۳۶۹/۹ و مظاہر حق و معارف الحدیث ص ۹۳/۲
(۴) مکاشفۃ القلوب ص ۲۳۶ (۵) احیاء العلوم ص ۲۵۶/۲



(۱۵۷) وَأَزْهَدَ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ

لوگوں کے پاس جو ہے اس سے زہد اختیار کرو، لوگ تم سے محبت کریں گے۔

لغات: النَّاسُ: بمعنی لوگ، یہ اسم جنس ہے کبھی کبھی اس کی جمع "اِنْسَانٌ" بھی آتی ہے۔

تشریح: یہ عام مشاہدہ ہے کہ جو لوگوں سے سوال کرتا ہے تو ایک دو دفعہ دینے کے بعد وہ اس سے دور بھاگنے لگتا ہے اور ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے جو شخص اپنے فاقہ کو لوگوں کے سامنے پیش کرتا ہے تو اس کا فاقہ بند نہ ہوگا کیونکہ آج ایک ضرورت کے لئے بھیک مانگی وہ احتیاج ختم ہوگی تو کل اس سے اہم کوئی ضرورت پیش آجاتی ہے، جب تک یہ لوگوں سے مانگتا رہے گا آدمی خود ہی فقیر ہے، جیسے کہ اللہ تعالیٰ شانہ خود ارشاد فرماتے ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ﴾ ترجمہ: اے لوگو! تم سب محتاج ہو اللہ کی طرف۔ جب ایک فقیر دوسرے فقیر سے مانگے گا تو فقیر کب تک دوسرے کو دے گا اور جو فقیر غنی (یعنی اللہ) کے سامنے اپنے ہاتھ کو پھیلائے گا تو وہ ضرورت بھی پوری ہوگی اور دوسری ضرورت پیش نہ آئے گی اور اگر آئی تو اس کا انتظام مالک ساتھ ہی کر دے گا۔^(۱)

خلاصہ یہ ہوا کہ جو لوگوں سے مانگتا ہے تو لوگ اس سے نفرت کرنا شروع کر دیتے ہیں اور جو خدا سے مانگتا ہے تو خدا اس سے خوش ہو جاتے ہیں، امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ کی دعاؤں میں سے ہے:

“اللَّهُمَّ كَمَا صُنْتَ وَجْهِي عَنْ سُجُودِ غَيْرِكَ فَصُنْ وَجْهِي عَنِ الْمَسْئَلَةِ غَيْرِكَ”

ترجمہ: اے اللہ! جیسا کہ تو نے میرے سر کو اپنے غیر کے سامنے سجدہ کرنے سے محفوظ رکھا اسی طرح میری زبان کو اپنے غیر سے سوال کرنے سے محفوظ فرما۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الرقاق" ص ۴۴۲ پر ہے، پوری حدیث گزشتہ حدیث نمبر ۱۵۶ کے ضمن میں مذکور ہے۔

ترکیب حدیث: ازهد: فعل ضمیر فاعل۔ فی: حرف جار۔ ما: موصولہ۔ عند الناس: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فعل محذوف کا مفعول فیہ ہو کر صلہ موصولہ کا۔ موصول صلہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا۔ جار اپنے مجرور سے مل کر ازهد کے متعلق ہو کر امر۔ یحبک: فعل۔ ک: مفعول۔ الناس: فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جواب امر۔ امر اپنے جواب امر سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔



(۱۵۸) كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ

دنیا میں ایسے رہو جیسے کہ پردیسی ہے یا راستہ چلنے والا مسافر۔

لغات: غَرِيبٌ: بمعنی مسافر، جمع غُرَبَاءُ آتی ہے، غَرَبَ (ن) غُرْبَةً وَغُرْبًا وَغَرَابَةً پردیسی ہونا۔ عَابِرٌ: (اسم فاعل) گذرنے والا، جمع عَبْرٌ آتی ہے، عَبَرَ (ن) عَبْرًا عَبْرًا السَّبِيلِ، گذرنا، راستہ گذرنا۔

تشریح: غریب کے معنی مسافر کے ہیں، حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح سفر میں مسافر کسی لغو چیز میں مشغول نہیں ہوتا تو اسی طرح ہر مسلمان کا ہر وقت آخرت کی طرف سفر ہے تو اس کو بھی لغو اور غلط چیزوں سے مکمل اجتناب کرنا چاہئے، یا اس حدیث میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ کوئی مسافر پردیس اور رہ گذر کو اپنا اصلی وطن نہیں سمجھتا، تو اسی طرح مسلمان کو بھی چاہئے کہ دنیا کو اپنا وطن اصلی نہ سمجھے بلکہ ہر وقت وطن حقیقی (آخرت) کی ہی فکر میں رہے۔^(۱)

یا اس کا دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس طرح مسافر ضرورت کی چیزوں کو صرف لیتا ہے، بہت سامان جمع کرنے کی فکر نہیں کرتا تو اسی طرح مسلمان کو چاہئے کہ دنیا کی چیزوں کو جمع نہ کرے بلکہ بقدر ضرورت ساتھ رکھے اور آخرت میں کام دینے والی چیزوں میں لگا رہے۔

دوسرا لفظ اس حدیث میں ”عابِر“ ہے، اس کا معنی ہے گذرنے والا مسافر اور ”أَوْ“ بھی بل کے معنی میں آتا ہے^(۲) علماء کرام کہتے ہیں: اس لفظ میں اسی اوپر والی بات میں مزید مبالغہ پیدا کیا گیا ہے کہ مسافر تو کسی نہ کسی جگہ پر کچھ مختصر سا قیام کر بھی لیتا ہے یا دوسرے کوئی کام کاج بھی معمولی سا کر لیتا ہے مگر چلتا ہوا مسافر نہ ہی کسی جگہ قیام کرتا ہے اور نہ ہی کسی دوسرے کام میں مشغول ہوتا ہے، اس میں مسلمان کو ترغیب ہے کہ دنیا میں رہو تو سبھی گمراہ آخرت کی تیاری کرتے رہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تمنی الموت و ذکرہ“ ص ۱۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الله بن عمرو رضي الله تعالى عنهما قال: اخذ رسول الله ﷺ بمنكبي فقال: كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل و كان ابن عمر يقول: اذا امسيت فلا تنتظر الصباح و اذا اصبحت فلا تنتظر المساء و خلد من صحتك لمرضك و من حيواتك لموتك.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (باب قول النبی ﷺ كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل).

ترکیب حدیث: کن: فعل ناقص ضمیر اس کا اسم۔ فی الدنیا: متعلق۔ کانک: کان حرف مشبہ بالفعل۔ ک: اس کا اسم غریب: معطوف علیہ۔ و از: حرف عطف۔ عابر سبیل: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر کان کی خبر اور کان اپنے اسم اور خبر سے مل کر کن کی خبر۔ کن فعل ناقص اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا



(۱۵۹) لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فِتْرَةً غَبُورًا فِي الدُّنْيَا

جائیداد مت بناؤ تم دنیا میں رغبت کرنے لگو گے۔

لغات: الضَّيْعَةُ: بمعنی جائیداد۔

تشریح: علماء کرام فرماتے ہیں کہ یہ مطلقاً منع نہیں ہے بلکہ اس شخص کے لئے منع ہے جو حصول جائیداد میں اتنا مشغول و منہمک ہو جائے کہ آخرت کی فکر نظروں سے اوجھل ہو جائے اور اگر کوئی شخص اس کے ساتھ ساتھ حقوق اللہ اور حقوق العباد کی ادائیگی کرتا رہتا ہے تو ایسے شخص کے لئے جائیداد بنانا منع نہیں ہے (۱) جائیداد بنانے سے انسان کے دل میں دنیا میں رہنے کی رغبت آئے گی اور شریعت کا ضابطہ یہ ہے کہ انسان کی رغبت آخرت ہی کی طرف ہو کیونکہ دنیا کی مثال تو ایک پل کی ہی ہے جس سے گذر کر ہی آدمی جنت میں جاسکتا ہے، پل صرف گزرنے کے لئے بنایا گیا ہے نہ کہ اس پر عمارت یا جائیداد بنائی جائے، یہی بات امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نقل کی ہے کہ دنیا کی مثال ایک پل کی طرح ہے اس سے گذر جاؤ اس پر عمارت وغیرہ نہ بناؤ (۲) دنیا میں چیزوں کو جمع کرنا اور جائیداد بنانا یہ آخرت کے بندوں اور عاقل کا کام نہیں ہے۔ ایک فارسی کا شاعر کہتا ہے

نہ مردست آنکہ دنیا دوست دارد اگر دارد برائے دوست دارد

ترجمہ: مرد کا دل وہ نہیں ہے جو دنیا کو دوست رکھے، اگر دنیا کو رکھے تو خدا کے لئے ہی رکھتے ہیں
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۳۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فِتْرَةً غَبُورًا فِي الدُّنْيَا.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی کتاب الزهد وقال حدیث حسن.

ترکیب حدیث: لا تتخذوا: فعل نہی ضمیر فاعل۔ الضیعة: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر نہی۔ لاء: جوابیہ۔

ترغبوا: فعل ضمیر فاعل۔ فی الدنیا: جار مجرور متعلق فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب نہی۔ نہی اپنے جواب نہی سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم ۲/۲۶۳

(۱) مظاہر حق ۳/۶۸۹ مرقاۃ ۹/۳۶۳



(۱۶۰) أُعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ

مزدور کو اس کی مزدوری اس کے پسینہ خشک ہونے سے پہلے دے دو۔

لغات: أَجِيرٌ: بمعنی نوکر، مزدور، جمع أَجْرَاءُ آتی ہے، اسْتَأْجَرَ: مزدوری پر کسی کو لینا۔ يَجِفُّ: جَفَّ (ض) جَفَافًا

علماء کرام فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں کفار کی کلی طور سے مخالفت کرنے کا حکم دیا گیا ہے، تو ڈاڑھی کا رکھنا نصاباً واجب قرار پایا اور ڈاڑھی منڈانے کی حرمت بھی اس حدیث سے نکل آئی کیونکہ ضابطہ معروف ہے:

”الْأَمْرُ بِالشَّيْءِ يَقْتَضِي النَّهْيَ عَنْ ضِدِّهِ“

(یعنی کسی کام کے کرنے کا حکم دینا اس کے خلاف کے کرنے سے ممانعت کا مقتضی ہوتا ہے) اس حدیث سے جہاں پر منڈانا حرام قرار پایا اسی طرح سے خشکی رکھنا بھی منع ہو گیا کیونکہ اس پر ائمہ اربعہ کا اجماع ہے۔^(۱) اسی وجہ سے فتاویٰ رحمیہ میں لکھا ہے کہ ڈاڑھی منڈانا یا اتنی کتر وانا کہ ایک مٹھی سے کم رہ جائے حرام ہے۔^(۲) ایک مشت کی مقدار کی تحدید صریحاً اگرچہ کسی حدیث میں نہیں آتی غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ صحابہ سے ایک مشت تک رکھنا تو ثابت ہے اس سے کم کر وانا ثابت نہیں ہے۔^(۳)

واحفوا الشوارب: مونچھ کو تراشنا سنت ہے، حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”الْأَخْفَاءُ أَفْضَلُ مِنَ الْحَلْقِي“ تمام بال قینچی سے اچھی طرح تراش لینا ہی پسندیدہ اور مختار ہے۔ مولانا زکریا صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اس میں بھی اکثر علماء کی تحقیق یہ ہے کہ کتر وانا سنت ہے لیکن کتر وانا نے میں ایسا مبالغہ ہو کہ منڈانے کے قریب ہو جائے۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الترجل“ ص ۳۸۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: خالفوا المشركين او فروا اللحى واحفوا الشوارب وفي رواية انهكوا الشوارب واعفوا اللحى.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی اللباس (باب تقليم الاظفار).

ترکیب حدیث: خالفوا: فعل ضمیر فاعل۔ المشركين: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

اوفرُوا: فعل ضمیر فاعل۔ اللحى: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واحفوا: فعل ضمیر فاعل۔ الشوارب: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۱) اختلاف کی کتابیں: فیض الباری ۴/۳۸۰، بذل المجہود ۳/۳۳، اشعۃ اللمعات ۱/۲۸۸، مالا بد منہ/۱۳۰ اور بہت سی کتب میں۔ شوافع کی کتاب عبادی شرح منہاج، مالکی کتاب: شیخ احمد نفاوی مشہور عالم ہیں امام ابو زید کے رسالہ کی شرح میں اس کی تصریح کی ہے، منہل العذاب المورد ۱/۱۸۶ جن کی کتاب: الاتحاف، مختصر المنہج، کشف التناع، فقہ ظاہری میں بھی یہی مسئلہ ہے۔ اٹھلی ۳۲۰، نیل الاوطار ۱/۱۰۷۔

(۲) فتاویٰ رحمیہ ۱/۷۵

(۳) معارف الحدیث ۲/۳۱۷

(۴) شمائل ترمذی ۹۳



وَجُفُوفًا، خشک ہونا، صفت جفاف آتی ہے۔ عرقہ: بمعنی پسینہ، عرق (س) عرقاً، پسینا آنا۔

تشریح: جب کسی ضرورت کے لئے آدمی کسی سے کچھ کام لے تو اس کام کے ختم ہونے پر اس کی مزدوری اس کو دے دے اور اس کی مزدوری کے ادا کرے میں ٹال مٹول سے کام نہ لے، انسان کی محنت اس کی زندگی کا ایک قیمتی اثاثہ ہوتی ہے، اس سے فائدہ اٹھانے کے بعد اس کی اجرت نہ دینا نہ صرف شریعت اسلام کے خلاف ہے بلکہ شیوہ انسانیت کے بھی خلاف ہے۔ (۱)

اسی لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ: ”مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ“، یعنی غنی کا ٹال مٹول کرنا ظلم ہے۔ (۱)

ایک روایت میں آتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ: میں قیامت کے دن تین اشخاص سے جھگڑوں گا، ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ جس نے کسی کو مزدور رکھا پھر اس کی اجرت پوری نہ کی ہو۔ (۳) حدیث کے الفاظ میں ”يَجِفُّ عَرْفُهُ“ کہ اس کے پسینہ خشک ہونے سے پہلے اس کو مزدوری دے دو، یہ مبالغہ کے طور پر فرمایا گیا ہے، مراد جلدی ادا نہ لگی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاجارة“ ص ۲۵۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: اعطوا الاجير اجرہ قبل ان يجف عرقہ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ فی کتاب الرهن (باب اجر الاجراء).

ترکیب حدیث: اعطوا: فعل ضمیر فاعل۔ الاجیر: مفعول۔ اجرہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول ثانی۔ قبل: مضاف، ان: مصدر یہ۔ یجف: فعل۔ عرقہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر بتاویل مصدر ہو کر مضاف الیہ ہوا۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ ہو فاعل کا، فعل اپنے فاعل اور تینوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) مشکوٰۃ ص ۲۵۱ (۳) مشکوٰۃ ص ۲۵۸



(۱۶۱) خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْ فِرُوا اللَّحْيَ وَأَحْفُوا الشَّوَارِبَ

مشرکین کی مخالفت کرو، اپنی ڈاڑھیوں کو بڑھاؤ اور مونچھوں کو کٹواؤ۔

لغات: أَوْفَر: زیادہ کرنا، بڑھانا، وَفَرَّ (ض) وَفَرَّ لَهُ الْمَالُ، زیادہ کرنا۔ اللَّحْيَ: جمع اللّحية ڈاڑھی، قال اللہ تعالیٰ: ﴿لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي﴾ أَحْفُوا: أَحْفَى إِحْفَاءً شَارِبَهُ، مونچھ کترنے میں مبالغہ کرنا، حَفَى (س) حَفًّا زِيدَهُ حَلْتَهُ سے پاؤں کا تھکنا۔

تشریح: مشرکین کی عادت یہ تھی کہ وہ ڈاڑھیاں کٹواتے تھے اور مونچھیں بڑھاتے تھے، اب شریعت مطہرہ نے اس کے خلاف کرنے کا حکم دیا کہ تم ڈاڑھیاں بڑھاؤ اور مونچھیں کٹواؤ، آپ ﷺ کی بھی عام عادت مبارکہ یہ تھی کہ جمعہ کی نماز میں جانے سے پہلے آپ ﷺ لبوں کے بال کاٹ لیا کرتے تھے۔

(۱۶۲) بَشُرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسْرُوا وَلَا تَعْسُرُوا
لوگوں کو بشارت سناؤ، نفرت نہ دلاؤ، نرمی کا معاملہ کرو، تنگی نہ کرو۔

لغات: بَشُرُوا: بَشْرَةٌ، تَبَشِيرًا، خوش خبری دینا، خوش کرنا، قال تعالیٰ ﴿وَيَبْشُرْنَآهُ بِإِسْحَاقَ﴾ بَشْرَ (ض، س) اَبَشُرُوا اِسْتَبَشِرُوا، خوش ہونا۔ تُنْفَرُوا: نَفْرَةٌ، تَنْفِيرًا، نفرت دلانا، نَفَرُوا (ض) نَفَرًا مِنْ كَذَا، نفرت کرنا، ناپسند کرنا۔ يَسْرُوا: يَسْرَةٌ بِفُلَانٍ، آسان کرنا، يَسْرًا (ك) يَسْرًا و (س) يَسْرًا الامر، آسان ہونا، اسی سے يَسِيرًا آتا ہے، یعنی آسان، قال تعالیٰ ﴿إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ تَعْسُرُوا: عُسْرَ الامر، دشوار کرنا، عَلَيْهِ تنگ کرنا، عَيْسًا (س، ك) عُسْرًا دشوار ہونا۔

تشریح: لوگوں سے نرمی کا برتاؤ کرنا، یہ ان کے جلوب قلب کے لئے اکسیر ہے، جب قلوب ان کے مائل ہو جائیں تو ان کا بات سنا اور لیٹنا زیادہ آسان ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ شانہ نے حضرت موسیٰ و ہارون علیہم السلام کو کہا کہ: ﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا﴾ کہ فرعون سے نرمی سے بات کرنا، اور اس کا نتیجہ بھی بیان فرمایا کہ ﴿لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى﴾ کہ شاید وہ نصیحت قبول کرے یا ناشعین میں سے ہو جائے۔

پس اس حدیث میں مبلغین کو تبلیغ کا ایک اہم ترین اصول بیان فرمایا کہ لوگوں کے لئے آسانیاں پیدا کرو ان کا دل دین کی طرف مائل ہو اور دین پر چلنا آسان ہو اور پھر لوگوں کے دلوں میں ان کی بات سننے اور اس پر عمل کرنے کی استعداد پیدا ہوگی، چنانچہ بخاری شریف میں ہے کہ جب حضور ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ساتھی کو یمن بھیجا تو ان سے فرمایا نرمی کرنا تنگی نہ کرنا، اور خوش خبری سنا نفرت نہ دلانا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کو جب بھی دو امور میں اختیار دیا گیا، آپ اس میں سے آسان کو اختیار فرمایا کرتے تھے۔

اسی طرح ایک مرتبہ مسجد نبوری میں ایک اعرابی نے پیشاب شروع کر دیا تو لوگ اس کو روکنے کے لئے دوڑ پڑے تو آپ نے منع فرمایا، بعد میں پانی کا ڈول بہا دیا اور فرمایا کہ تمہیں صرف آسانی پیدا کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے تم تنگی کرنے کے لئے نہیں بھیجے گئے۔ ایک اور مشکوٰۃ کی روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ جو نرمی پر عطا فرماتے ہیں وہ سختی پر دیتے ہیں نہ کسی اور چیز پر، اس لئے نرمی کا رویہ ہی تبلیغ کے لئے مفید ہے، یہاں پر اسی بات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ما علی الولاة من التيسير“ ص ۳۲۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: کان رسول اللہ ﷺ اذا بعث احدا من اصحابہ فی بعض امرہ قال بَشُرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسْرُوا وَلَا تَعْسُرُوا.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی کراہیہ المرء) و اخرجہ البخاری فی کتاب الادب (باب قول النبی و یسرُوا وَلَا تَعْسُرُوا) مع الفاظ مختلفة.

ترکیب حدیث: بَشُرُوا: فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ وَاَوْحَرَفَ عَطْفٌ۔ لَا تُنْفَرُوا: فعل ضمیر فاعل سے مل

کر معطوف، معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔ یسروا: فعل فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ لا تعسروا: فعل فاعل سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔



(۱۶۳) أَطْعَمُوا الْجَائِعَ وَعَوَّدُوا الْمَرِيضَ وَفَكَوُا الْعَانِي

بھوکوں کو کھانا کھلاؤ اور بیماروں کی عیادت کرو اور قیدیوں کو قید سے چھڑاؤ۔

لغات: الْجَائِع: بمعنی بھوکا، جمع جِيعَان آتی ہے۔ عَوَّدُوا: عَاذَ (ن) عَوَّذًا، عِيَادَةَ الْمَرِيضِ، بیمار پر سی کرنا۔

تشریح: اس حدیث میں آپ ﷺ نے تین حکم دیے ہیں اور یہ تینوں فرض علی الکفایۃ کے طور سے ہیں، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اگر کچھ لوگ اس کو پورا کر لیں تو سب کی طرف سے یہ فرض کفایۃ ختم ہو جاتا ہے ہاں سنت اس وقت بھی باقی رہتی ہے۔

”اطعموا الجائع“: شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا بھوکوں کو کھانا کھلانا اضطراری حالت سے پہلے سنت ہے اور اگر اضطراری حالت ہو تو فرض ہو جاتا ہے اور اگر مسکین بھوکا ایسی جگہ پر ہے جہاں کے سب لوگ ذی قدرت نہ ہوں تو اب سب پر فرض علی الکفایۃ ہے ان میں سے ایک نے بھی کھلا دیا تو سب بری الذمہ ہو جائیں گے، اور اگر مسکین ایسی جگہ پر ہے کہ وہاں ایک ہی آدمی ذی استطاعت ہو تو اب اس پر کھلانا فرض عین ہوگا۔

”عودوا المریض“: بیمار کی عیادت کرو، ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ جو اپنے بھائی کی عیادت کے لئے صبح کے وقت جائے تو شام تک ستر ہزار فرشتے اور شام کو جائے تو صبح تک ستر ہزار فرشتے اس کے لئے دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں۔

”وفکوا العانی“: قیدی کو قید سے چھڑاؤ: ایک اور روایت میں ایک سائل نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ مجھ کو ایک ایسا عمل بتادیں کہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: غلام کو آزاد کرو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب عیادۃ المریض و ثواب المریض“ ص ۱۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اطعموا الجائع وعودوا المریض وفکوا العانی.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الاطعمۃ و اخرجه فی کتاب المرض و فی کتاب الجهاد و اخرجه ابو داؤد فی کتاب الجنائز (باب الدعاء للمریض بالشفاء عند العیادۃ).

ترکیب حدیث: اطعموا: فعل ضمیر فاعل۔ الجائع: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ عودوا: فعل، ضمیر فاعل۔ المریض: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ فکوا العانی: فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف اپنے تمام معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔



(۱۶۴) لَا تَسْبُوا الدِّيكَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ

مرغ کو برا بھلا مت کہو کیونکہ وہ تم کو نماز کے لئے بیدار کرتا ہے۔

لغات: تَسْبُوا: سب (ن) سبًا، سخت گالی دینا۔ الدِّيكَ: مرغ، جمع دُيُوك، اذْيَاك، دِيكَة آتی ہے۔ يُوقِظُ: أَيْقِظُ، اَيْقَظًا، بمعنی بیدار کرنا۔

تشریح: مرغ نماز کے لئے بیدار کرتا ہے اسی وجہ سے صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اپنے سفر میں مرغ کو ساتھ رکھتے تھے تاکہ اوقات نماز معلوم رہیں (۱)

کون سی نماز مراد ہے؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے، بعض علماء کرام فرماتے ہیں اس سے مراد تہجد کی نماز ہے اور وہ اپنی تائید میں یہ روایت پیش کرتے ہیں جس میں آتا ہے کہ آپ تہجد میں اس وقت اٹھتے تھے جب کہ مرغ باگک دے رہا ہوتا تھا، بعض علماء کرام فرماتے ہیں یہاں نماز سے مراد فجر کی نماز مراد ہے تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ وہ اپنی باگک سے یہ اطلاع کر رہا ہے کہ فجر کا وقت قریب ہو گیا ہے۔ (۲)

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جب حیوان میں ایک اچھی خصلت ہے تو اس کو برا کہنے سے منع فرمایا گیا ہے تو پھر مومن کو برا کہنے والے کا کیا حال ہوگا اس حدیث میں اس بات کا بھی اشارہ ہے کہ جس چیز سے کچھ فائدہ ہو تو اس کو برا نہ کہا جائے بلکہ اس کی تعظیم اور تکریم کی جائے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ما یحل اكله وما یحرم“ ص ۳۶۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه قال: قال رسول الله ﷺ: لا تسبوا الديك فإنه يوقظ للصلاة.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی الديك والبہائم).

ترکیب حدیث: لا تسبوا: فعل فاعل۔ السديك: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔
فانہ: فاء: تفصیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ہ: اس کا اسم۔ یوقظ: فعل ضمیر فاعل۔ للصلاة: جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

مرقاۃ (۳) ۸/۱۳۳

مظاہر حق (۲) ۴/۶۷

مرقاۃ (۱) ۸/۱۳۳



(۱۶۵) لَا يَقْضِينَ حَكْمَ بَيْنِ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ

قاضی فیصلہ نہ کرے دو آدمیوں کے درمیان جب کہ وہ غصہ کی حالت میں ہو۔

لغات: يَقْضِينَ: قَضَى (ض) قَضَاءً، قَضَى بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ، فیصلہ کرنا، اسی سے قاضی اسم فاعل ہے، ”قَاضِيُ الْقَضَاةِ“ چیف جسٹس کو کہتے ہیں۔ غَضْبَانٌ: غَصْرٌ وَاللَا هُوَ، غَضْبَانٌ هُوَ، غَضِبَ (س) غَضْبًا عَلَيْهِ، غصہ ہونا۔

تشریح: اس حدیث میں ایک بہت اہم اصول کی طرف اشارہ ہے، وہ یہ کہ جب قاضی غصہ کی حالت میں ہو تو وہ فیصلہ نہ کرے کیونکہ غصہ میں انسان کی غور و فکر کی قوت تقریباً ختم ہی ہو جاتی ہے، تو ایسی صورت میں صحیح فیصلہ کرنا مشکل ہوتا ہے اس لئے اس حدیث میں انسانی فطرت کو سامنے رکھتے ہوئے شریعت نے یہ حکم دیا ہے، اس حدیث پر علماء کرام نے ان حالات کو بھی قیاس کیا ہے جن میں انسان کے حواس پوری طرح قابو میں نہیں ہوتے اور دماغ پوری طرح حاضر نہیں ہوتا مثلاً سردی گرمی یا بھوک پیاس یا بیماری سخت ہو، ان حالتوں میں بھی قاضی کو فیصلہ نہیں کرنا چاہئے۔^(۱)

اس کے باوجود علماء کرام فرماتے ہیں کہ: اگر ان حالات میں قاضی نے فیصلہ کر دیا تو اب وہ کراہت کے ساتھ جاری نافذ سمجھا جائے گا۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العمل فی القضاء والخوف منه“ ص ۳۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی بکرۃ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: لا یقضین حکم بین الثین وهو غضبان.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الاحکام (باب هل یقضی الحاکم وهو غضبان) وأخرجه ابو داؤد فی کتاب القضاء (باب القاضی یقضی وهو غضبان) ابن ماجہ فی کتاب الاحکام (باب لا یحکم الحاکم وهو غضبان).

ترکیب حدیث: لا یقضین: فعل، حکم: ذوالحال۔ بین الثین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ ہوا فعل۔ وهو غضبان: مبتداء خبر سے مل کر حال۔ حال اپنے ذوالحال سے مل کر فاعل ہوا یقضین فعل کا۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) مرقاة ۴/۲۳۶ و مظاہر حق ۲/۵۳ (۲) مظاہر حق ۲/۵۳ و مرقاة ۴/۲۳۶



(۱۶۶) اِيَّاكَ وَالتَّعَمُّمَ فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لَيُسُوًّا بِالْمُتَنَعِّمِينَ

تم ناز و نعمت کی زندگی سے بچتے رہو کیونکہ اللہ کے (نیک) بندے ناز و نعمت میں زندگی نہیں بسر کرتے۔

لغات: التَّعَمُّمُ: ناز و نعمت کی زندگی بسر کرنا۔ (س، ن، ف) نِعْمَةٌ الرَّجُلُ: خوش حال ہونا۔

تشریح: دین کا جو ہر جفا کشی ہے اور اس میں کمال مجاہدہ سے حاصل ہوتا ہے، جس قدر آدمی مجاہدہ کرتا ہے اسی قدر دین میں کمال حاصل ہوتا ہے جو آخرت میں درجات عالیہ کا ذریعہ ہے اور یہ انسان کا مقصد ہے دنیا میں آنے کا، حضور ﷺ سے کسی نے پوچھا ”مَنْ أَكْبَسَ النَّاسَ وَمَنْ أَحْزَمَ النَّاسَ“ کہ کون سب سے زیادہ سمجھدار اور محتاط آدمی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”أَكْثَرُهُمْ إِسْتَعْدَا إِذَا لِلْمَوْتِ“ کہ جو سب سے زیادہ موت کی تیاری کرنے والا ہو۔

ظاہر ہے کہ یہ سب مجاہدہ عبادت و ریاضت سے حاصل ہوگا اور یہ ناز و نعم اس مقصد اصلی کے حصول میں رکاوٹ بنے گا کیونکہ محکم کا

مفہوم نفسانی خواہشات کی تکمیل میں زیادہ سے زیادہ اہتمام و انصرام کرنا، بہت زیادہ دنیاوی لذتوں اور نعمتوں کے درمیان رہنا اور کھانے پینے اور طبیعت و نفس کی مرغوبات کا حریص ہونا، حاصل یہ کہ راحت طلبی، تن آسانی کی چیزوں میں پڑنا اور عیش و عشرت کی زندگی اختیار کرنا فاجر، غافل، نادان، جاہل لوگوں کا خاصہ ہے (۱) کیونکہ مؤمن تو ”عَاصِرٌ مَسْبِلٌ“ ہے اس کے پاس اتنا وقت کہاں کہ اپنی خواہشات کو پورا کرتا پھرے، وہ اپنی تمام تر خواہشات اپنے مقام پر چھوڑتا ہے اور اپنی ضرورت میں اقل پر گزارا کرتا ہے، اس کی مثال تو اس شخص کی طرح ہے کہ جس کو مدت معینہ کے لئے سونے کی چٹان میں چھوڑا جائے کہ جتنا نکالو تمہارا ہے، اب اس کے پاس اتنا وقت کہاں کہ اپنے آرام کھانے پینے کو دیکھے بلکہ یہ تو سونا نکالنے میں لگے گا کہ آرام تو بعد میں ہوگا، اسی طرح آخرت کی تیاری کرنے والے کے پاس کہاں فرصت کہ دوسری چیزوں میں وقت ضائع کرے، اسی لئے حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”إِنَّ الْبِرَّ إِذْةً مِنَ الْإِيمَانِ“ کہ سادگی ایمان میں سے ہے (۲) اس لئے یہاں پر آپ نے بلا وجہ کی ہر تکلیف زندگی سے بچنے کا حکم فرمایا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضل الفقراء وعیش النبی ﷺ“ ص ۴۳۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ لما بعث به الی الیمن قال: ایاک والتنعم فان عباد اللہ لیسوا بالمتنعمین۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی مسند احمد فی باب فضل الفقراء وماکان من عیش النبی ﷺ۔

ترکیب حدیث: ایاک: دراصل اتقی نفسک ہے۔ اتقی: فعل ضمیر فاعل، نفسک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف، التنعم: معطوف، معطوف علیہ معطوف سے مل کر مفعول ہوا اتقی فعل کا، اتقی فعل فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ف: جواب امر۔ ان حرف مشبہ بالفعل۔ عباد اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ان کا اسم۔ لیسوا: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ بالمتنعمین: خبر۔ لیسوا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) ریاض الصالحین



(۱۶۷) اِعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْبِسَاطُ الْكَلْبِ

سجدہ میں اطمینان سے ٹھرو اور تم میں سے کوئی شخص (سجدہ میں) اپنے دونوں ہاتھوں کو کتے کی طرح نہ پھیلائے۔

لغات: يَبْسُطُ: بَسَطَ (ن) بَسَطًا، بمعنی پھیلانا، بَجَانًا۔ ذِرَاعِيَهُ: جثیہ ہے ذِرَاعِی کی بمعنی بازو، قال تعالیٰ ﴿وَكَلْبُهُمْ﴾ بِاسِطٍ ذِرَاعِيَهُ بِالْوَجْهِ ﴿ح﴾ اَذْرَعُ، ذُرْعَانِ آتِي هُ، ذُرْعَ (ف) ذُرْعَا الْقُوبِ، ہاتھ سے تاپنا۔

تشریح: بعض علماء کرام فرماتے ہیں اس حدیث مبارک سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آدمی سجدہ میں احتمال سے ٹھرے اور پھر سجدہ کی تسبیحات کو اطمینان سے پڑھے۔

علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا سجدہ میں اعتدال سے مراد یہ ہے کہ پشت کو برابر رکھا جائے اور دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا جائے اور کہنیاں زمین سے اوپر رکھیں اور پیٹ کو رانوں سے الگ رکھیں، جب اس طرح سے سجدہ کیا جائے تو اس کو اطمینان والا سجدہ کہیں گے۔ بعض علماء کرام فرماتے ہیں اس حدیث میں سجدہ کی اہمیت کو بیان کیا گیا ہے کہ سجدہ کو خوب اچھی طرح سے کیا جائے، فقہاء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: سجدہ کی حقیقت یہ ہے کہ خدا کے سامنے اپنے عبودیت اور عجز و انکساری کے اظہار کے طور پر بندہ کا اپنے سر کو زمین پر ٹیک دینا اور سجدہ میں دونوں پیروں کو زمین پر رکھنا ضروری ہے، اگر دونوں پیر سجدہ کی حالت میں زمین سے اٹھے رہے تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر ایک پیر اٹھا رہا تو پھر سجدہ مکروہ ہو جائے گا۔

”در مختار“ میں ہے کہ پیشانی اور دونوں پیروں سے سجدہ فرض ہے اور دونوں پیروں میں سے کم از کم ایک انگلی زمین پر ہونا شرط ہے اور ہاتھوں کو زمین پر رکھنا سنت ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب السجود و فضله“ ص ۸۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اعتدلوا فی السجود ولا یسط أحدکم ذراعیہ انبساط الکلب.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الصلوٰۃ (باب لا یفرش ذراعیہ فی السجود).

ترکیب حدیث: اعتدلوا: فعل ضمیر فاعل۔ فی السجود: جار مجرور متعلق ہوا فعل کا۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ لا یسط: فعل۔ أحدکم: فاعل۔ ذراعیہ: مفعول۔ انبساط الکلب: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول مطلق، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر معطوف علیہ، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔



(۱۶۸) لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضُوا إِلَىٰ مَا قَدَّمُوا

مردوں کو برا مت کہو کیونکہ وہ پہنچ گئے اس چیز کی طرف جو انہوں نے آگے بھیجی۔

لغات: الْأَمْوَات: میت کی جمع ہے، بمعنی مردہ، جمع أموات، مؤنثی، مَيِّتُونَ وغیرہ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿وَإِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾، مات (ن) بمعنی مرنا۔ أَفْضُوا: (الفعال) افضاء بمعنی پہنچنا۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مردے کی غیبت کرنا بھی حرام ہے، مولانا اور لیس کا ندھلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مردہ اب اللہ کے پاس پہنچ گیا، اللہ چاہے تو اس کو معاف کر دے یا چاہے عذاب دے، بندے کے لئے مناسب نہیں کہ اس کے بارے میں کچھ جسارت کرے۔ (۱)

اماغزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ مردے کی غیبت زندہ لوگوں کی غیبت سے کہیں زیادہ سخت ہے کیونکہ زندہ آدمی سے معافی مانگی جاسکتی ہے، مگر مردے سے معافی مانگنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ (۲)

اسی وجہ سے بعض علماء کرام نے یہ مسئلہ لکھا ہے کہ اگر مردے کو غسل دینے والا کوئی برائی دیکھے مثلاً چہرے یا بدن کا سیاہ ہو جانا (معاذ

اللہ) تو اس کو بھی لوگوں کے سامنے بیان کرنا حرام ہے، ہاں اگر مردے میں کوئی اچھی بات دیکھے تو اس کے بیان کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں بلکہ بہتر ہے کہ بیان کر دے۔

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: جن کفار کا انتقال کفر کی حالت میں ہوا ہے مثلاً ابو جہل، ابولہب، فرعون، قارون وغیرہ تو ان کی برائی کرنے میں کوئی حرج نہیں اور جن کے بارے میں شک ہو کہ وہ دنیا سے کفر کی حالت میں گئے یا ایمان کی حالت میں تو اس حال میں بھی اس کی برائی کرنا جائز نہیں ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المشی بالجنزاة والصلوة علیہا“ ص ۴۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ: لا تسبوا الاموات فانهم قد افضوا الی ما قدموا.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الجنائز (باب ما نهی من سب الاموات).

ترکیب حدیث: لا تسبوا: فعل فاعل۔ الاموات: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ فساء: تعلیلیہ۔ ان حرف مشبہ بالفعل۔ ہم: ان کا اسم۔ قد افضوا: فعل فاعل۔ الی: حرف جار۔ ما: موصول۔ قدموا: فعل ضمیر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور متعلق ہوا فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر تعلیلیہ ہو کر معطوف۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۲/۲۴۲ (۲) احیاء العلوم (۳) مرقاۃ



(۱۶۹) مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاصْرِبُوا لَهُمْ عَلَيْهَا

وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ

تم اپنی اولادوں کو نماز کا حکم کرو جب کہ وہ سات سال کے ہوں اور ان کو نماز (نہ پڑھنے) پر مارو جب کہ وہ دس سال کے ہوں اور ان کے بستر بھی جدا جدا کر دو۔

لغات: أَبْنَاءُ: ابن کی جمع ہے؛ بمعنی بیٹا۔ بَنُونَ بھی جمع آتی ہے۔ الْمَضَاجِعُ: مَضَجَع کی جمع ہے بمعنی خواب گاہ سونے کی جگہ۔ ضَجَع (ف) ضَجَعًا وَاضْجَع، پہلو کے بل لیٹنا۔ قال تعالیٰ: ﴿وَأَهْجُرُوهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ﴾.

تشریح: اس حدیث بالا میں سر پرستوں کو حکم ہے کہ بچپن میں ہی ان کو نماز کا عادی بنایا جائے، ایک دوسری روایت میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

أَذْبُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ: حُبِّ نَبِيِّكُمْ، وَحُبِّ آلِ بَيْتِهِ، وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ فَإِنَّ حَمَلَةَ الْقُرْآنِ فِي ظِلِّ عَرْشِ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ. (۱)

ترجمہ: اپنے بچوں کو تین باتیں سکھلاؤ، اپنے نبی کی محبت اور ان کے اہل بیت سے محبت اور قرآن کریم کی تلاوت اس لئے کہ قرآن کریم یاد کرنے والے اللہ کے عرش کے سایہ میں انبیاء اور منتخب لوگوں کے ساتھ اس دن میں ہوں گے جس دن اس کے سایہ کے علاوہ اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے کہ: بچوں کو قرآن کریم اور احادیث نبویہ ﷺ اور نیک لوگوں کے واقعات اور دینی احکام کی تعلیم دینی چاہئے۔ اور بھی کئی جگہ پر بچوں کو مختلف چیزوں کے سکھانے کے لئے ارشاد فرمایا گیا ہے، اظہار ان سب کا منشاء یہ معلوم ہوتا ہے کہ بچہ نو عمری ہی سے شریعت کے احکامات کو سیکھ لے تاکہ جیسے جیسے وہ بڑا ہوتا جائے اس کا ایمان کامل اور مضبوط اور راسخ عقیدہ میں سرشار ہو کر پلے بڑھے اور جب وہ بڑا ہو تو ملحدین کے الحادی دجل و مکر و فریب اہل ضلال اور گمراہی کے پروپیگنڈے سے متاثر نہ ہو۔

وينشأنا شي الفتيان منا علي ما كان عوده ابوه

وما وان الفتى بجى ولكن يعودہ التدين اقربوه

ترجمہ: ہم میں نیا نیا جوان انہی عادات پر پلٹتا بڑھتا ہے جن کا اس کے والدین اسے عادی بناتے ہیں اور عقل کے ذریعہ سے کوئی نوجوان بھی دیندار نہیں بنتا دینداری کا عادی تو اسکے رشتہ دار ہی بنائیں گے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الصلوٰۃ“ ص ۵۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: مروا اولادكم بالصلوة وهم ابناؤ سبع

سنين واضربوهم عليها وهم ابناؤ عشر سنين وفرقوا بينهم في المضاجع.

تخریج حدیث: اخرجہ ابوداؤد فی کتاب الصلوٰۃ (باب متى يؤمر الغلام بالصلوة) واخرجه الترمذی

فی کتاب الصلوٰۃ (باب ما جاء متى يؤمر الصبي بالصلوة مع اختلاف يسير.

ترکیب حدیث: مروا: فعل فاعل۔ اولادکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ذوالحال۔ بالصلوة: متعلق فعل کے۔ واؤ:

حالیہ۔ ہم: مبتداء۔ ابناؤ سبع سنين: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مبتداء کی خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر حال ہوا، حال ذوالحال سے مل کر مردو کا مفعول ہوا اور یہ جملہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ اضربوہم: فعل فاعل۔ علیہا: جار مجرور فعل کے متعلق۔

واؤ: حالیہ۔ ہم: مبتداء۔ ابناؤ عشر سنين: مضاف ایک دوسرے سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر حال۔ ذوالحال حال سے مل کر مفعول ہوا اور پھر یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف، فرقوا: فعل فاعل۔ بینہم: مفعول فیہ۔ فی المضاجع: جار مجرور متعلق۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر پہلے جملہ کا معطوف۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱) طبرانی بحوالہ اسلام اور تربیت اولاد/ ۱۶۳

(۲) اسلام اور تربیت اولاد/ ۱۶، ۷



(۱۷۰) تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهَوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنَ

الْإِبْلِ فِي عَقْلِهَا

قرآن کی حفاظت کرو، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، قرآن سینوں سے اتنی جلدی نکل جاتا ہے رسی چھوٹ کر بھاگنے والے اونٹ کے مقابلہ میں۔

لغات: تَعَاهَدَ: تَعَاهَدَ، تَعَهَّدَ، بمعنى حفاظت کرنا، (س) عَهَدًا حفاظت کرنا، عَقْلِيهَا: عَقَلَ (ن، ض) عَقْلًا الْبَعِيرُ ٹانگ کیساتھ ملا کر رسی سے باندھنا، عَقْلُهُ: وہ چیز جس سے باندھا جائے، مراد وہ رسی جس سے اونٹ کی رانوں کو باندھا جائے۔

تشریح: اپنی کتاب کا یاد کر لینا یہ صرف اس امت کا خاصہ ہے، پہلی امتوں میں یہ بات نہیں پائی جاتی تھی، چنانچہ دلائل النبوة کی روایت میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے کہا کہ میں ایسی امت پاتا ہوں کہ وہ اپنے قرآن کو یاد کر لے گی اور ظاہر باطن پڑھا کرے گی تو یہ امت مجھے دے دیں (۱) اور یہ فضیلت کی بات ہے، حفظ قرآن کے مستقل فضائل احادیث مبارکہ میں وارد ہوئے ہیں۔ اس حدیث مبارکہ میں حضور اکرم ﷺ نے اس کی حفاظت کی طرف توجہ لائی ہے کہ جس طرح اس کا یاد کر لینا یہ زیادہ فضیلت والا ہے اسی طرح اس کا یاد رکھنا بھی ضروری ہے اس لئے اس کی خبر گیری ضروری ہے کہ جس طرح اگر جانور کو کھلا چھوڑ دیا جائے تو جانور بھاگ جاتا ہے بعینہ اسی طرح قرآن کو حفظ کرنے کے بعد حفاظت ضروری ہے مبادا یہ کہ نیکی برباد گناہ لازم ہو جائے۔

علماء نے قرآن کے بھول جانے کو گناہ کبیرہ میں شمار کیا ہے، اسی طرح فتاویٰ بزازیہ میں ہے کہ ناظرہ خواں جو کہ حفظ یاد نہیں کرتا اس کا بھی یہی حکم ہے کہ اگر بھول جائے تو مرتکب کبائر میں ہوگا (۲) قرآن کے بھولنے کو علماء نے اعراض دین میں شمار فرمایا ہے، حق تعالیٰ شانہ کا قول ہے کہ: "مَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي الخ" اس کے لئے حضور اکرم ﷺ نے اس حدیث مبارکہ میں اس امر کی طرف توجہ لائی ہے کہ صرف یاد کرنا نہیں بلکہ اس کی مستقل دیکھ بھال ضروری ہے تاکہ مقصود حاصل ہو جائے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ص ۱۹۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي موسى الأشعري رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: تعاهدوا القرآن فوالذي نفسي بيده لهو أشد تفصيًّا من الإبل في عقلها.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب فضائل القرآن (باب استدکار القرآن وتعاهدہ) وأخرجه مسلم (فی باب الأمر بتعاهد القرآن).

ترکیب حدیث: تعاهدو: فعل فاعل۔ القرآن: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ انشائیہ ہوا۔ واؤ: حرف قسم جار۔ والذی: موصولہ۔ نفسی: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ بیسده: باء حرف جار۔ یدہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا۔ جار مجرور سے مل کر فعل محذوف کے متعلق ہو کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا، جار مجرور سے مل کر اتم فعل محذوف کے متعلق ہوا۔ اتم فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر قسم۔ لام: تاکید۔ هو: مبتداء۔ اشد: اسم تفضیل، ضمیر اس

کے اندر تمیز، تفصیلاً: تمیز، تمیز، تمیز سے مل کر فاعل ہوا "اشد" کا، من الابل فی عقلها: دونوں اشد کے متعلق۔ اشد فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جواب قسم۔ قسم اپنے جواب قسم سے مل کر جملہ قسمیہ ہوا۔

(۱) دلائل النبوة ۱/۶۸ (۲) فیض الباری ۲/۲۷ (۳) فضائل اعمال



(۱۷۱) اَتَقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ

مظلوم کی بددعا سے بچو کیونکہ مظلوم کی بددعا اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہوتا۔

لغات: حِجَاب: بمعنی پردہ، جمع حُجُب ہے، حَجَب (ن) حِجَاباً چھپانا، حائل ہونا۔

تشریح: شان و رواد: یہ حکم آپ ﷺ نے ایک بڑے عابد و زاہد فقیر صحابی یعنی حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ارشاد

فرمایا تھا جب کہ آپ ان کو یمن کا قاضی بنا کر مدینہ سے روانہ فرما رہے تھے، اس وقت میں آپ ﷺ نے ان کو بہت سی نصیحتیں ارشاد فرمائی تھیں ان میں سے نجلہ یہ کہ مظلوم کی بددعا سے بچنا، آپ کا یہ ارشاد صرف حضرت معاذ کے ساتھ مختص نہ تھا بلکہ اس میں پوری امت کو ترغیب ہے کہ مظلوم کی بددعا سے بچو کیونکہ مظلوم کی بددعا دل کی گہرائی سے نکلتی ہے اس لئے اس میں غایت درجہ کا اخلاص ہوتا ہے اور اخلاص والے کی دعا اللہ تعالیٰ ضرور قبول فرماتے ہیں اگرچہ وہ کافر ہی کیوں نہ ہو۔

ایک دوسری حدیث سے بھی حدیث بالا کی تائید ہوتی ہے جس حدیث کے راوی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ: مظلوم کی بددعا سے اپنے آپ کو بچاؤ اس لئے کہ وہ اپنا حق مانگتا ہے اور حق تعالیٰ شانہ کسی حقدار کو اس کے حق سے محروم نہیں کرتے۔ اسی کو شیخ سعدی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس شعر میں بیان فرمایا:

بترس از آہ مظلوماں کہ ہنگام دعا کردن اجابت از در حق بہر استقبال می آید

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الزکاة" ص ۱۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ ﷺ بعث معاذاً الی الیمن فقال: انک تأتی قوم اہل کتاب فادعہم الی شہادۃ ان لا الہ الا اللہ وان محمداً رسول اللہ فان ہم اطاعوا لذلك فاعلمہم ان اللہ قد فرض علیہم خمس صلوات فی الیوم واللیلۃ فان ہم اطاعوا لذلك فاعلمہم ان اللہ قد فرض علیہم صدقۃ تؤخذ من اغنیائہم فترد علی فقرائہم فان اطاعوا لذلك فایاک وکرائم اموالہم واتق دعوة المظلوم فانہ لیس بینہا و بین اللہ حجاب۔

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی ابواب المظالم والقصاص (باب الاتقاء والحذر من دعوة

المظلوم) و اخرجہ الترمذی فی ابواب البر والصلۃ (باب ماجاء فی دعوة المظلوم)۔

ترکیب حدیث: اتق: فعل فاعل۔ دعوة المظلوم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل فاعل مفعول سے مل کر جملہ

فعلیہ ہو کر معلل۔ فاء: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ہ: اس کا اسم۔ لیس: فعل ناقص۔ بینہا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ بین اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر لیس کی خبر۔ حجاب: لیس کا اسم مؤخر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر تغلیل، معلل تغلیل سے مل کر جملہ تعلیلیہ ہوا۔



(۱۷۲) لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا
نہ قبروں کے اوپر بیٹھو اور نہ قبروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو۔

لغات: الْقُبُور: جمع ہے قبر کی جس میں مردے کو رکھا جاتا ہے، فسأل تعالیٰ: ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رُوحُهُ إِلَى الْقُبُورِ﴾۔

تشریح: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ سے نقل کیا ہے کہ قبروں پر بیٹھنا، اس کو روندنا اور تکیہ بنانا سب مکروہ ہے، لوگوں کی یہ عادت دیکھی گئی ہے کہ اپنے کسی عزیز یا رشتہ دار کی قبر تک پہنچنے کے لئے درمیان کی قبروں کو بلا تکلف روندتے چلے جاتے ہیں، یہ انتہائی غلط حرکت ہے، علماء کرام نے تو یہاں تک فرمایا ہے کہ آدمی کو چاہئے کہ قبرستان میں ننگے پاؤں چلے اور اس کو مستحب بتایا ہے، نبی کریم ﷺ کا طریقہ یہ تھا قبرستان میں جانے کا کہ آپ جب تشریف لے جاتے تو کھڑے کھڑے دعا مانگتے اور یوں فرماتے:

”الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ ذَا رَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَ اَنَا اِنْشَاءُ اللّٰهَ بِكُمْ لَا حِفْوْنَ وَ اَسْأَلُ اللّٰهَ لِيْ وَ لَكُمْ الْعَافِيَةَ“

ترجمہ: اے مؤمنین کے گھر! تم پر سلامتی ہو اور انشاء اللہ ہم تم سے ملنے والے ہیں، میں اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے اور تمہارے لئے امن و عافیت مانگتا ہوں۔ (۱)

سوال: حدیث بالا میں قبروں پر بیٹھنے کی ممانعت ہوتی ہے مگر ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو صحابی رسول ہیں وہ قبر پر بیٹھ جاتے تھے؟

جواب: اس بات کی نسبت حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف محدثین کے نزدیک صحیح نہیں یا اس کا دوسرا جواب یہ ہے کہ ممانعت اس وقت ہے جب کہ پیشاب و پاخانہ کرنے کی نیت سے بیٹھے اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس نسبت سے نہیں بیٹھتے تھے (۲) یا مراد یہ ہے اظہار غم کے لئے قبر پر مسلسل بیٹھا رہے یہ منع ہے۔

”وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا“: جو شخص قبر یا صاحب قبر کی تعظیم کی خاطر اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتا ہے تو یہ صریح کفر ہے اور اگر تعظیم مقصود نہیں تب بھی مکروہ تحریمی ہوگا۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب دفن الميت“ ص ۱۲۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی مرثد الغنوی رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب الجنائز واخرجه ابو داؤد في كتاب الجنائز (باب) في كراهية القعود على القبر).

ترکیب حدیث: لا تجلسوا: فعل فاعل۔ علی القبور: جار مجرور متعلق ہو فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ لا تصلوا: فعل فاعل۔ الیہا: جار مجرور متعلق ہو فعل کے ساتھ، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۱) مرآة ومظاہر حق ۱۲۹/۲ (۲) التعلیق الصبح ۲۵۱/۲ (۳) بذل الجھو ۲۱۲/۲



(۱۷۳) اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجَمَةِ فَارْكَبُوهَا صَالِحَةً
وَاتْرُكُوهَا صَالِحَةً

بے زبان چوپایوں کے بارے میں اللہ سے ڈرو، ان پر سواری کرو جب کہ وہ سواری کے قابل ہوں اور ان کو صحیح حالت میں چھوڑ دو۔

لغات: الْبَهَائِمُ: جمع الْبَهِيمَةِ۔ بمعنی جانور، چوپائے۔ الْمُعْجَمَةُ: مُعْجَمٌ کی مؤنث ہے، بمعنی گونگا، کھل کر بیان نہ کرنے والا، عَجْمٌ: (ک) عَجْمَةٌ لکنٹ ہونا۔

تشریح: ”ہذہ البہائم المعجمۃ“: یہ بے زبان چوپائے، جانوروں کو ”الْمُعْجَمَةُ“ (گونگے) اس لئے کہتے ہیں کیونکہ جانور بھی اپنی بھوک پیاس تھکن وغیرہ کو بیان کرنے سے عاجز ہوتے ہیں، اس نکتہ سے مالک کو یہ ترغیب دی گئی ہے کہ جانور تو اپنی ضروریات بیان نہیں کر سکتے مگر تم اس کا خیال رکھو اس کے کھانے پینے اور ان کو زیادہ تکلیف نہ دو^(۱) اور اس میں اس کی بھی ترغیب ہے کہ دانہ پانی وغیرہ یہ مالک پر لازم ہے اور وہی اس کا بندوبست کرے کہ جب یہ سواری کرتا ہے تو اس کے دانہ پانی اور آرام کا بھی خیال رکھے صرف یہ نہیں کہ سواری کی اور اس کو چھوڑے کہ خود ہی وہ چرے۔

”فار کبوا صالحۃ“: اس جزء میں اس بات کی ترغیب ہے کہ جانوروں کی خبر گیری کی جائے ان کے دانہ پانی آرام میں کوتاہی نہ کی جائے، اگر ان باتوں کا خیال رکھا جائے گا تو وہ جانور زیادہ دنوں تک تمہاری سواری کے قابل رہے گا اور جب تھک جائے تو آرام کرنے دوتا کہ اس میں پھر توانائی آجائے اور تمہاری سواری کے لئے دوبارہ تیار ہو جائے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب النفقات وحق المملوک“ ص ۲۹۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سهل بن الحنظلیۃ رضی اللہ عنہ قال: مر رسول اللہ ﷺ ببعیر قد لحق ظهرہ ببطنہ فقال: اتقوا اللہ فی ہذہ البہائم المعجمۃ فارکبوا صالحۃ واطرکوا صالحۃ۔

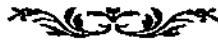
تخریج حدیث: أخرجه ابو داؤد فی کتاب الجہاد (باب ما يؤمر بہ من القيام علی الدواب والبهائم)۔

ترکیب حدیث: اتقوا: فعل فاعل۔ لفظ اللہ: مفعول۔ فی: حرف جار۔ ہذہ: اسم اشارہ۔ البہائم المعجمۃ: موصوف

صفت سے مل کر مشار الیہ ہو کر مجرد ہوا جار کا، جار اپنے مجرد سے مل کر فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر معلل۔
فاء: تفصیلیہ۔ ار کبوا: فعل فاعل۔ ها: ذوالحال۔ صالحۃ: حال، حال اپنے ذوالحال سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے
مل کر معطوف علیہ۔ اتر کبوا صالحۃ: (سابق جملہ کی طرح ترکیب ہو کر) معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر تعلیل، معلل تعلیل
سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) تطلق الصبح ۹۶/۳ (۲) تطلق الصبح

نوٹ: اس مسئلہ میں حضرت مولانا شرف علی تھانوی رحمہ اللہ کے رسالہ کا مطالعہ ”ارشاد الھائم فی حقوق البھائم“ بھی بہت مفید ثابت ہوگا۔



(۱۷۴) لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ وَلَا تَسَافِرَنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ

کوئی مرد اجنبیہ عورت کے ساتھ ہرگز خلوت نہ کرے اور کوئی عورت محرم کے بغیر ہرگز سفر نہ کرے۔

لغات: يَخْلُونَ: خَلَا (ن) خَلُوا و خَلَاء، تنہائی اختیار کرنا۔ مَحْرَمٌ: جمع مَحْرَمٍ، وہ رشتہ دار جس سے کبھی بھی نکاح

درست نہ ہو۔

تشریح: ”لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ“: کوئی شخص کسی اجنبی عورت سے خلوت نہ کرے، کیونکہ شیطان دشمن ہے، ایک

دوسرے کے دل میں محبت ڈال کر ان کو غلط راستہ پر ڈال دیتا ہے، اسی وجہ سے شیطان کا مقولہ ہے کہ اگر اللہ بھری جیسی نیک عورت اور
حسن بھری جیسا نیک مرد اگر آپس میں خلوت کریں تو میں ان دونوں کو بھی غلط راستہ میں مبتلا کروں گا۔ (۱) شریعت نے پہلے ہی سے اس کو
حرام کر دیا تاکہ آدمی غلط راستہ پر نہ نکل جائے۔

”و معہا محرم“: محرم کہتے ہیں جس کے ساتھ ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہو خواہ قربت کی وجہ سے یا رضاعت یا سرالی ناطے
کی بناء پر، (۲) فقہ کی مشہور کتاب ہدایہ میں ہے کہ عورتوں کو بغیر محرم کے ۴۸ میل کا سفر مباح ہے مگر اس فساد کے زمانے میں نہ کیا جائے تو
بہتر ہے، (۳) اور ۴۸ میل سے زائد کا سفر بغیر محرم کے جائز نہیں، ایسی عورت پر حج بھی احناف کے نزدیک فرض نہیں ہوتا جس کے ساتھ محرم
میسر نہ آئے۔ اس مسئلہ میں حدیث بالا سے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ استدلال کرتے ہیں۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب المناسک“ ص ۲۲۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ:

لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ وَلَا تَسَافِرَنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ: اِكْتَسَبْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا
وَكَذَا وَخَرَجْتُ امْرَأَتِي حَاجَةً، قَالَ اذْهَبْ فَاحْجِجْ مَعَ امْرَأَتِكَ.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الحج (باب سفر المرءة مع محرم) و اخرجہ البخاری فی

کتاب النکاح (باب لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ) فقط الجملة الاولى.

ترکیب حدیث: لَا يَخْلُونَ: فعل۔ رجل: فاعل۔ بامرأة: متعلق فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔

واؤ: حرف عطف۔ تسافرن: فعل۔ امرأة: ذوالحال۔ الا: استثناء لغو۔ واؤ: حالیہ۔ معها: خبر مقدم۔ محروم: مبتداء مؤخر۔
مبتداء خبر سے مل کر حال، ذوالحال حال سے مل کر تسافرن کا فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر
جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) تازیانہ شیطان (۲) مظاہر حق ۶۳۹/۲ (۳) فتح الملہم ۳/۳۷۵ والہذیل الجہود
(۴) نوٹ: اس مسئلہ میں باقی دوسرے ائمہ کا اختلاف ہے جس کے لئے فتح الباری ۳/۳۷۶، الہذیل الجہود ۳/۷۹، التعلیق الصبح
۱۷۵/۳، وغیرہ اور فقہ کی دوسری کتابیں دیکھی جاسکتی ہیں۔



(۱۷۵) لَا تَتَّخِذُوا ظَهْرَ دَوَابِّكُمْ مَنَابِرَ

جانوروں کی پشت کو منبر نہ بناؤ۔

لغات: ظہور: جمع ہے ظہور کی بمعنی پیٹھ۔ دواب: جمع ذابۃ کی بمعنی ریٹکنے والے جانور، سواری کے جانور کو بھی کہتے ہیں،
ذب (ض) ذبنا، وذببنا، ہاتھ پاؤں کے بل چلنا۔ منابر: جمع منبر، بمعنی بلند جگہ۔

تشریح: اگر آدمی کسی جانور پر سوار ہو اور کسی شخص سے بات کرنی ہو تو چاہئے کہ نیچے اتر جائے تاکہ اتنی دیر وہ جانور بھی آرام
کر لے، یہ اس وقت ہے جب کہ لمبی بات کرنی ہو اور اگر معمولی سی بات ہو تو جانور پر سوار ہوتے ہوئے بھی کرنے میں کوئی حرج نہیں۔
علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر ضرورت ہو تو جانور پر سوار ہو کر بھی بات کر سکتے ہیں جیسے کہ روایت صحیحہ سے ثابت ہے
کہ حجۃ الوداع کے موقع پر آپ ﷺ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا تھا^(۱) اس حدیث کی بناء پر علماء نے جانوروں پر سونا بھی منع
فرمایا ہے اس سے جانوروں کو تکلیف ہوتی ہے۔

امام غزالی رحمہ اللہ ”احیاء العلوم“ میں فرماتے ہیں کہ بعض اکابر کا دستور تھا کہ جانور کو کرایہ پر لیتے ہوئے اگر چہ شرط لگاتے کہ سواری
سے نہ اتریں گے اس کے باوجود اتر جاتے تھے اس میں غرض یہ ہوتی تھی کہ جانور پر کچھ احسان ہو جائے، مسلسل سوار رہنے سے آدمی کو
نقصان بھی ہوتا ہے وہ یہ کہ اس کے پٹھے ست ہو جاتے ہیں کچھ پیدل چلنا صحت کے لئے مفید بھی ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب آداب السفر“ ص ۳۴۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: لا تتخذوا ظهور دوابکم منابر فان اللہ تعالیٰ انما
سخرها لکم لتبلغکم الی بلد لم تکتونوا بالغیہ الا بشق الانفس وجعل لکم الارض فعلیہا فاقضوا حاجاتکم۔

تخریج حدیث: اخرجه ابو داؤد فی کتاب الجہاد (باب فی الوقوف علی الدابة) اخرجه الامام البغوی

فی شرح۔

ترکیب حدیث: لا تتخذوا: فعل، ضمیر فاعل۔ ظهور دوابکم: تمام مضاف ایک دو سے مل کر مفعول۔ منابر:

مفعول ثانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۲) احیاء العلوم ۲/۳۶۷

(۱) تعلق الصبح ۳/۲۶۲



(۱۷۶) لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا

کسی بھی جاندار چیز کو باندھ کر نشانہ نہ بناؤ۔

لغات: الرُّوح: بمعنی جان، نفس، قال تعالیٰ ﴿وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ﴾ اس کی جمع أرواح آئی ہے۔ غَرَضًا:

بمعنی حاجت۔ مطلوب، جمع غَرَاضِ آتی ہے، یہاں نشانہ بنا نامراد ہے۔

تشریح: اس عالم دنیا میں ہر ایک جاندار کو اپنی حفاظت کرنے کا پورا حق حاصل ہے خواہ وہ اشرف المخلوقات ہو یا حیوانات ہو، کسی پر بھی ظلم کرنا سخت گناہ ہے، اگر خدائے تعالیٰ نے انسان کو طاقت و قوت عطا کر کے حیوانات پر تسلط عطا کیا ہے تو اس کا یہ ہرگز مطلب نہیں کہ وہ اپنی اس طاقت و قوت اور اس اختیار کے بل بوتے پر محض شوق پورا کرنے کے لئے جانوروں کو تختہ مشق بنائے، حدیث بالا کا یہی مطلب ہے کہ جانوروں کو باندھ کر مت مارو۔

بعض محدثین اس کا دوسرا مطلب یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ کوئی شخص کسی جانور کو باندھ دے تاکہ وہ نہ خود کھائے اور نہ وہ اس کو کھائے اسی میں وہ مر جائے، چاہئے کہ وہ اس کو داندہ پانی دے یا اس کو آزاد کر دے تاکہ وہ خود کچھ کھالے، بہر کیف اس حدیث میں فرمایا کہ باندھ کر مت مارو اس طرح کرنے سے نہ صرف ذی روح کو اذیت آتی ہے بلکہ مال کا ضائع ہونا بھی لازم ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الصيد والذباح“ ص ۳۵۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان النبی ﷺ قال: لا تتخذوا شیئا فیہ الروح غرضاً.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الصيد (باب النهی عن صبر البہائم) وأخرجه ابن ماجہ فی

کتاب الذبائح (باب النهی عن جبر البہائم).

ترکیب حدیث: لا تتخذوا: فعل، ضمیر فاعل۔ شیئا: موصوف۔ فیہ: جار مجرور ثابت کے متعلق۔ الروح: ماثبتا کا فاعل، ماثبتا صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شیئا کے لئے صفت، موصوف صفت سے مل کر مفعول اول۔ غرضاً: مفعول ثانی۔ تتخذوا: فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔



(۱۷۷) لَا تَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بَاذِنَهُمَا

دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھو۔

لغات: تَجْلِسُ: جَلَسَ (ض) بمعنی بیٹھنا۔ رَجُلَيْنِ: رَجُلٌ کی تثنیہ ہے، بمعنی دو آدمی

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ جب دو آدمی بیٹھے ہوں تو اب تیسرے آدمی کے لئے مناسب نہیں کہ وہ ان دونوں کے درمیان جا کر بیٹھ جائے ممکن ہے کہ وہ دونوں اس آدمی کے آنے کی وجہ سے جو آپس میں باتیں کرنا چاہتے تھے نہ کر سکیں۔

اس مسئلہ میں علماء فرماتے ہیں کہ تین صورتیں ہو سکتی ہیں:

پہلی یہ کہ ان بیٹھنے والوں کے آپس میں محبت ہوگی یا نہیں، یا تعلق بہم ہوگا، معلوم نہ ہو کہ ان میں آپس میں محبت ہے یا نہیں، اگر ان میں آپس میں محبت ہو تو اس کا حکم حدیث بالا والا ہوگا کہ ان کے درمیان بیٹھنا جائز نہ ہوگا۔

دوسرے یہ کہ ان میں آپس میں محبت کا علاقہ نہ ہو تو اب ان کے درمیان بیٹھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

تیسرے یہ کہ ان کے آپس کا تعلق معلوم نہ ہو تو اس صورت میں احتیاط کا تقاضا تو یہ ہے کہ ان کے درمیان میں نہ بیٹھے اگر بیٹھ جائے تو کوئی بات نہیں، اس حدیث کے ہم معنی دوسری حدیث بھی آئی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں:

”لَا يَجْلِسُ لِرَجُلٍ أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا“

ترجمہ: حلال نہیں ہے کسی آدمی کے لئے کہ وہ دو آدمیوں کے درمیان فرق کرے مگر ان دونوں کی اجازت کے ساتھ۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب القیام“ ص ۳۰۳ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده رضى الله عنهم ان رسول الله ﷺ قال: لا تجلس بين رجلين الا

بإذنهما.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داود فى كتاب الادب (باب فى الرجل يجلس بين الرجلين بغير اذنهما).

ترکیب حدیث: لا تجلس: فعل، ضمیر فاعل۔ بین رجلین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ الا: استثناء لغو۔ باء:

حرف جار۔ اذنهما: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا فعل تجلس کے، تجلس فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔



(۱۷۸) بَادِرُوا بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّأُهَا

صدقہ دینے میں جلدی کرو کیونکہ مصیبت اس سے آگے نہیں بڑھتی۔

لغات: بَادِرُوا: بَادَرَ، مُبَادَرَةً، إِلَى الشَّيْءِ، جَلَدِي كَرْنَا، يَتَخَطَّأُهَا: تَخَطَّى، بِمَعْنَى تَجَاوَزَ كَرْنَا، فَهَانَدْنَا.

تشریح: صدقہ سے بلاؤں کا دور ہونا متعدد روایات میں مختلف مضامین کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ اپنے مالوں کو زکوٰۃ سے پاک کیا کرو، اور اپنے بیماروں کا صدقے سے علاج کیا کرو اور مصیبتوں کی موجوں کا دعاسے دفعیہ کیا کرو۔^(۱) یعنی جب صدقہ سے بیماری کا علاج کرو گے تو ان کا اثر زائل ہو جائے گا اور وہ ضرر رسانی ختم ہو جائے گی۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ ستر بیماریوں کو دور کرتا ہے جس میں سے کم درجہ برص اور جذام کی بیماری کا ہے^(۲)، ایک روایت میں آیا ہے کہ پہلی امتوں میں سے ایک شخص نے پرندے کے گھونسلے سے دو بچے اٹھائے اس پرندے نے اللہ تعالیٰ سے اس فعل کی

شکایت کی، تو اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ اگر ایسا دوبارہ اس نے کیا تو میں اس کو ہلاک کر دوں گا۔ پھر وہ شخص دوبارہ آیا تو اس کو ہستی کے کنارے فقیر ملا اس نے اس فقیر کو اپنے توشہ میں سے دیا پھر وہ اس گھونسلے کے پاس آیا اور اس میں سے بچہ کو لے کر چلا گیا اور بچے کے والدین دیکھتے رہ گئے اور انہوں نے شکایت کی کہ اے اللہ! آپ نے ہم سے وعدہ کیا تھا کہ اگر اس نے دوبارہ کیا تو آپ اس کو ہلاک کریں گے اس نے پھر ویسے ہی کیا دوبارہ لیکن آپ نے اس کو ہلاک نہ کیا، تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ تمہیں نہیں معلوم میں کسی کو اس دن ہلاک نہیں کرتا جس دن اس نے صدقہ کیا ہو۔ (۳)

صدقہ سے بلاؤں مصیبتوں کا دور ہونا ”کنز“ کی بہت سی روایات سے بھی معلوم ہوتا ہے گویا کہ صدقہ بلاؤں کو دور کرنے کے لئے اکسیر ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الانفاق و کراہیۃ الامساک“ ص ۱۶۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن علی قال: قال رسول اللہ ﷺ بادروا بالصدقة فان البلاء لا يتخطاها.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی کتاب الزکوٰۃ (باب الانفاق و کراہیۃ الامساک) الی

رزین.

ترکیب حدیث: بادروا: فعل فاعل۔ بالصدقة: متعلق ہوا فعل کے اور پھر فعل فاعل اور متعلق جملہ معلل ہوا۔ فاء: حرف تعلیل۔ ان حرف مشبہ بالفعل۔ البلاء: اس کا اسم۔ لا يتخطاها: فعل فاعل مفعول سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر تعلیل، معلل تعلیل سے مل کر جملہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) ترغیب (۲) کنز



(۱۷۹) لَا تَظْهَرِ السَّمَانَةَ لِأَخِيكَ فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَتَّبِلِيكَ

اپنے بھائی کے ایسے عیب کو لوگوں کے سامنے ظاہر نہ کرو (جس سے اس کو شرمندگی ہو) پس اللہ اس پر رحم کرے گا اور تم کو اس میں مبتلا کر دے گا۔

لغات: السَّمَانَةُ: سَمَتْ (س) سَمَانَةٌ، سَمَانًا بفلان، کسی کی مصیبت پر خوش ہونا۔ وَيَتَّبِلِيكَ: اِتَّبَلَى اِتْبَالًا، آزمائش کرنا، مصیبت میں ڈالنا، بھلا (ن) آزمانا، تجربہ کرنا، امتحان لینا۔

تشریح: اسلام نے مسلمانوں کے درمیان مواخاۃ قائم فرمائی کہ معاشرۃ میں ایک دوسرے کی ہمدردی، خیر خواہی رہے اور ہر اس فعل سے منع فرمایا جس سے اس مواخاۃ بھائی چارگی میں کمی آتی ہو اسی لئے باہم سوء ظن، جاسوسی، ایک دوسرے کو برے ناموں سے پکارنا، غرض جو بھی امر اس بھائی چارگی کے ماحول کے لئے رکاوٹ دماغ ہو اس سے منع فرمایا ہے۔

اسی میں سے لوگوں کی عیب جوئی ہے، پھر اس سے زیادہ بدتر کام کہ اس کا اظہار لوگوں کے سامنے کرنا پھرے، متعدد احادیث میں مسلمان کی ستر پوشی کی اہمیت و ترغیب وارد ہوئی ہے اور پردہ دردی پر سخت سے سخت وعید وارد ہوئی ہے، چنانچہ حدیث میں آیا کہ جو شخص کسی

مسلمان کی پردہ پوشی کرتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا، جو شخص کسی مسلمان کی پردہ دری کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی پردہ دری فرماتے ہیں حتیٰ کہ گھر بیٹھے اس کو رسوا کر دیتے ہیں۔^(۱)

اس لئے اس حدیث میں اس سے بچنے اور باز رہنے کا حکم ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ تم اپنے مسلمان بھائی کا کوئی عیب لوگوں میں بیان کرو اور اللہ اس پر رحم فرما کر اس کو توبہ کی توفیق دے دیں اور تم کو اس کی پاداش میں اس میں مبتلا کر دیں، اسی لئے ایک روایت میں آیا ہے کہ جو کسی مسلمان بھائی کو کسی گناہ پر عار دلانے کا تو نہیں مرے گا یہاں تک کہ اس گناہ کو کرے،^(۲) اس لئے اس سے خوب بچنا چاہئے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۴۱۴ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے: عن والدة رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ: لا تظهر الشماتة لا خیک فیرحمہ اللہ ویتلیک.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب القیامة وقال هذا حدیث غریب.

ترکیب حدیث: لا تظهر: فعل فاعل۔ الشماتة: مفعول۔ ل: حرف جار۔ خیک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا اور جار مجرور فعل ”تظهر“ کے متعلق ہو کر جملہ معلل۔ فاء: حرف تعلیل۔ یرحم: فعل۔ ہ: مفعول۔ لفظ اللہ فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ یتلی: فعل ضمیر فاعل۔ ک: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر تعلیل، معلل تعلیل سے مل کر جملہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) ابن ماجہ، ترمذی۔ (۲) ترمذی۔



(۱۸۰) جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسِّنْتِكُمْ

مشرکین کے ساتھ جہاد کرو اپنے مالوں، جانوں اور زبانوں کے ساتھ۔

لغات: أَنْفُسِكُمْ: جمع نفس کی بمعنی جان۔ السِّنْتِكُمْ: جمع لسان، بمعنی زبان۔

تشریح: جہاد کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دین کا بول بالا رہے اور اللہ کی زمین پر اللہ کے نام کا جھنڈا بلند ہو جائے اور اللہ کے باغی منکروں کا دعویٰ سرنگوں ہو جائے اس کے لئے جو کوشش محنت کرے وہ بہت ہی فضائل کا مستحق ہوگا، ایک روایت میں آتا ہے کہ کسی آدمی کا جہاد کی صف میں کھڑا ہونا ساٹھ سال کی عبادت سے افضل ہے^(۱)۔

ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ کسی نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ بہتر عمل کون سا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: اول: وقت پر نماز پڑھنا۔

دوم: والدین سے حسن سلوک۔ سوم: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا^(۲)۔

حدیث بالا میں تین طرح سے جہاد کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے:

اول: جان سے کہ جب حق و باطل کے درمیان معرکہ پیش آجائے تو اپنی جان کو لے کر میدان میں اتر جائے اور اللہ کے دین کی

خاطر جان کا نذرانہ پیش کر دے۔

دوم: مال سے کہ لشکر کی تیاری کے لئے یا باطل کو منانے کے لئے جب مال کی ضرورت پڑے تو یہ اپنے مال کو پیش کر دے۔
سوم: زبان سے کہ دشمنان اسلام کے عقائد و نظریات کی زبان سے مذمت کرے، جب ان سے مقابلہ ہو تو ان کے حق میں ذلت رسوائی اور شکست کے لئے بددعا کرے اور زبان سے ان کو ڈرائے دھمکائے اور لوگوں کو جہاد میں جانے کی ترغیب دے یہ سب زبان کا جہاد ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الجہاد“ ص ۳۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: جاهدوا المشرکین باموالکم وانفسکم والسنتکم.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داود فی کتاب الجہاد (باب کراهیۃ ترک الفزوی).

ترکیب حدیث: جاهدوا: فعل قائل۔ المشرکین: مفعول۔ باء: حرف جار۔ اموالکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ انفسکم: معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ السنتکم: معطوف۔ تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر باء کے لئے مجرور۔ جار مجرور سے مل کر فعل کے متعلق ہوا۔ فعل اپنے قائل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱) تنبیہ الغافلین ص ۵۱۹ (۲) تنبیہ الغافلین ص ۵۲۰ (۳) تعلق الصبح ۳/۲۳۸، مرتقاۃ ۷/۲۸۸



(۱۸۱) اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ
بجو جہنم کی آگ سے اگر چہ کھجور کے ایک ٹکرے کے ساتھ ہی ہو اگر اس کو نہ پائے تو اچھی بات کہہ دے۔

لغات: بشیق: بکسر الشین، بمعنی جانب، کنارہ، ہر چیز کا آدھا حصہ، جمع شقوق ہے، شق (ن) شقا توڑنا، پھاڑنا۔
تشریح: صدقہ سے مصائب و بلاء کا دور ہونا روایات کثیرہ سے معلوم ہوتا ہے، اس حدیث میں حضور ﷺ نے ایک اور اہم امر کی طرف توجہ لائی کہ جس طرح صدقہ سے دنیاوی مصائب و بلاء دور ہوتے ہیں اسی طرح آخرت میں جہنم سے بچاؤ کا بھی ذریعہ ہے، دوسری بات اس حدیث میں یہ ہے کہ ایک کھجور کا ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو یعنی اگر زیادہ نہیں ہے تو نہ کریں بلکہ فرمایا کہ جتنا بھی ہو جس قدر استعداد ہو آسان ہو اگر چہ کھجور کا ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو، ایک دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا کہ: اپنے نفس کو اللہ تعالیٰ سے خرید لے اگر چہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو میں تجھے اللہ جل شانہ کے کسی عتاب سے نہیں بچا سکتا، اے عائشہ! کوئی مانگنے والا تیرے پاس سے خالی ہاتھ نہ جائے چاہے بکری کا کھر ہی کیوں نہ ہو۔ (۱) تو جس قدر استعداد ہو

ہاں اگر بالکل کچھ دینے کو نہیں تو پھر اس حالت میں دوسری صورت یہ ہے کہ اچھی طرح سے جواب دے دو یہ نہیں کہ اگر کچھ دینے کو نہیں ہے تو بھدے پن کے جواب سے اس کی دل شکنی کرنے کے بجائے نہایت نرمی و ملامت سے اپنا عذر بیان کر دو اور ایسے الفاظ و اسلوب میں جواب دو کہ وہ تمہارے جواب ہی سے خوش ہو جائے بشرطیکہ دین میں مدد نہ ہو۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب علامات النبوة“ ص ۵۲۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن عدی بن حاتم قال: بینا أنا عند النبی ﷺ اذ اتاہ رجل فشکا الیہ الفاقہ ثم اتاہ الآخر فشکا الیہ قطع السبیل فقال یا عدی: هل رأیت الحیرة فان طالت بک حیوة فلترین الظعینة تر تحل من الحیرة حتی تطوف بالکعبۃ لا تخاف احدا الا اللہ ولن طالت بک حیوة لفتحن کنوز کسری ولن طالت بک حیوة لترین الرجل ینخرج ملاً کفه من ذهب او فضة ینطلب من یقبلہ فلا یجد احدا یقبلہ منه ولیلقین اللہ احدکم یوم یلقاه ولس بینہ وبنہ ترجمان یترجم له فلیقولن الم ابعث الیک رسولا فیبلغک فلیقول بلی فلیقول الم اعطک مالا وفضل علیک فلیقول بلی فینظر عن یمینہ فلا یرى الا جهنم وینظر عن یشارہ فلا یرى الا جهنم اتقوا النار ولو بشق تمرۃ فمن لم یجد فیکلمة طیبۃ قال عدی فرأیت الظعینة تر تحل من الحیرة وحتی تطوف بالکعبۃ لا تخاف الا اللہ وکنت فیمن الفتح کنوز کسری بن ہرمز ولن طالت لکم حیوة لترون ما قال النبی ابوالقاسم ﷺ ینخرج ملاً کفه.

تخریج حدیث: اخراجه البخاری فی کتاب الادب (باب طیب الکلام) و فی کتاب الزکوٰۃ (باب اتقوا النار ولو بشق تمرۃ) واخرجه مسلم فی کتاب الزکوٰۃ (باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمرۃ).

ترکیب حدیث: اتقوا: فعل ضمیر فاعل۔ النار: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا مقدم۔ کان: فعل محذوف۔ تمر: اس کا اسم۔ بشق: باء: حرف جار۔ شق تمرۃ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو، جار مجرور سے مل کر کان کے متعلق، ”کان“ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط مؤخر، جزا مقدم شرط مؤخر سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ فمن: من: موصول متضمن معنی شرط۔ لم یجد: فعل، ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر شرط۔ فاء: جزا یشیہ۔ باء: حرف جار۔ کلمۃ طیبۃ: موصوف مفت سے مل کر باء کے لئے مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر فعل محذوف کے متعلق ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) درمنثور (۲) مظاہر حق



(۱۸۲) اِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ، شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سُقْمِكَ وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

پانچ چیزوں کے آنے سے پہلے پانچ چیزوں کو غنیمت جانو: بڑھاپے سے پہلے جوانی کو، بیماری سے پہلے صحت کو، فقر سے پہلے خوشحالی کو، مشاغل سے پہلے فراغت وقت کو، موت سے پہلے زندگی کو۔

لغات: اِغْتَمَمْتُ: غنیمت سمجھا، غَنِمَ (س) غُنْمًا سبقت حاصل کرنا، قال تعالیٰ: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ شَبَاب: جوانی، شَبَّ (ض) شَبَابًا، جوان ہونا۔ هَرَمَ: ہرَمَ (س) ہَرَمًا، بہت بوڑھا ہونا، کمزور ہونا۔ سَقِمَ: سَقِمَ (س، ک) سَقَمًا، سَقَامَةً بمعنی بیمار ہونا، قال تعالیٰ: ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ اس کی جمع سَقَامٌ اور سَقَمَاءُ آتی ہے۔

تشریح: ”شبابک قبل هرمک“: جوانی کو غنیمت جانو، کہ آدمی جوانی میں وہ اعمال کر سکتا ہے جو بڑھاپے میں نہیں کر سکتا، جوانی میں نیکی کی عادت ڈال لی گئی تو پھر بڑھاپے میں آسانی سے نیکیاں کرتا رہے گا۔

”صحتک قبل سقمک“: صحت کو غنیمت جانو بیماری سے پہلے، علماء نے لکھا ہے کہ ایمان لانے کے بعد سب سے بڑی نعمت صحت و تندرستی ہے کیونکہ جب بیماری میں بدن کمزور ہو جائے گا تب بدن اللہ کی پوری طرح اطاعت نہیں کر سکے گا۔

”غناک قبل فقرک“: مال داری کو فقر آنے سے پہلے، کہ جب اللہ انسان کو مال دے تو اس کو جب دین کے کاموں میں خرچ کرے، ایسا نہ ہو کہ مال ختم ہو جائے یا موت آجائے پھر تمنا کرے گا تو کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔

”فراغک قبل شغلك“: فراغت کو مشغولیت سے پہلے، کہ جب آدمی مصروف ہو جاتا ہے تب اس کو فراغت کے وقت کی قدر آتی ہے کاش کچھ فراغت مل جائے تاکہ میں اللہ کی اطاعت میں اس کو لگا دوں جیسے کہ مقولہ ہے:

”الْغَنَمَةُ إِذَا فَقدَتْ عَرَفَتْ“

ترجمہ: یعنی جب نعمت ہاتھ سے نکل جاتی ہے پھر اس کی قدر آتی ہے، اس پر فقیر ابو الیث رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ حدیث نقل کی ہے: ”رات بڑی لمبی ہے اس کو اپنی نیند سے چھوٹی مت کرو اور دن روشن ہے اس کو اپنے گناہوں سے تاریک نہ کرو۔“ ”میسوتک قبل موتک“: اپنی زندگی کو موت سے پہلے، آدمی زندگی میں تو عمل کی طاقت رکھتا ہے موت آنے پر یہ طاقت چھین لی جاتی ہے، اس لئے اپنی اس عمر فانی کو ضائع نہ کرے، ایک دانا کا قول ہے: ”بچپن کھیل میں جوانی مستی میں اور بڑھاپا سستی اور غفلت میں گزارا نو خدا پرستی کے لئے کہاں سے وقت نکالے گا“ اسی لئے زندگی میں اللہ کی اطاعت کے لئے وقت کو فارغ کرنا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۴۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمر بن میمون الاودی رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ لرجل وهو يعظه: اغتتم خمساً قبل خمس شبابک قبل هرمک وصحتک قبل سقمک وغناک قبل فقرک وفراغک قبل شغلك وحيوتک قبل موتک.

تخریج حدیث: أخرجه الحاكم في المستدرک فی کتاب الرقاق وقال هذا حدیث صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاه.

ترکیب حدیث: اغتنم: فعل، ضمیر فاعل۔ خمساً: میتر اول۔ شبابک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔
 واؤ: حرف عطف۔ صحتک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف اول۔ واؤ: حرف عطف۔ غناک: معطوف ثانی۔ واؤ: حرف
 عطف۔ لہر اغک: معطوف ثالث۔ واؤ: حرف عطف۔ حیوتک: معطوف رابع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفات سے مل کر تمیز،
 میتر تمیز سے مل کر مفعول اغتنم فعل کا۔ قبل خمس: مضاف مضاف الیہ سے مل کر میتر ثانی۔ قبل ہرمک: مضاف مضاف الیہ سے مل کر
 معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ قبل سقمک: معطوف اول۔ واؤ: حرف عطف۔ قبل فقرک: معطوف ثانی۔ واؤ: حرف
 عطف۔ قبل شغلک: معطوف ثالث۔ واؤ: حرف عطف۔ قبل موتک: معطوف رابع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفات سے
 مل کر تمیز، میتر تمیز سے مل کر مفعول، اغتنم فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔



لَيْسَ النَّاقِصَةُ

(۱۸۳) لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ

الغضبِ

نہیں ہے طاقت ور پہلوان جو لوگوں کو پچھاڑ دے بلکہ طاقت ور پہلوان تو وہ ہے جو اپنے نفس کو غصہ کے وقت قابو میں رکھے۔

لغات: الشَّدِيدُ: بہادر، توی، بلند، قال تعالیٰ: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ جمع أَشْدَاءُ، شُدُودٌ آتی ہے، شَدُّ (ن، ض) شَدًّا..... مضبوط کرنا۔ الصُّرْعَةُ: جو دوسرے کو پچھاڑ دے، صَرَغَ (ف) صَرَغًا، بمعنی پچھاڑ دینا۔

تشریح: علماء فرماتے ہیں غصہ شیطانی وسوسوں سے پیدا ہوتا ہے جس کی وجہ سے آدمی ظاہری و باطنی اعتدال کو چھوڑ بیٹھتا ہے، غصہ اس صورت میں مذموم ہے جب کہ باطل کے لئے ہو اور جب کہ راہ حق کو وہ چھوڑ دے اور اگر غصہ حق کے لئے ہو تو یہ محمود ہے، اس تمہید کے بعد اب حدیث بالا کو دیکھئے فرمایا جا رہا ہے کہ کوئی بڑے سے بڑا پہلوان اگر کسی بڑے پہلوان کو میدان میں پچھاڑ دے مگر وہ خود اپنے نفس سے پچھاڑا جائے تو یہ درحقیقت پہلوان نہیں اور جو اپنے نفس کو زیر کر دے جو حقیقت میں اس کا سب سے بڑا دشمن ہے جیسا کہ حدیث پاک میں ارشاد فرمایا گیا ہے

”أَعْدَى عَدُوِّكَ النَّفْسُ بَيْنَ جَنْبَيْكَ“

ترجمہ: تمہارے دشمنوں میں سے سب سے بڑا دشمن وہ ہے جو تمہارے پہلو میں ہے۔^(۱)

نفس کو پچھاڑنے والے کو بڑا پہلوان کیوں کہا گیا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ جسم فانی ہے اس کی کوئی خاص اہمیت نہیں بخلاف روح کے جو اصل ہے ہمیشہ رہنے والی ہے تو اب جو نفس ہمارے کو پچھاڑ دے گا اس کی حیثیت شریعت کے نزدیک زیادہ ہوگی جسم کے پچھاڑنے والے سے۔ بقول شاعر:

مردے نہ بقوت باز دست و زور کف
با نفس اگر بر آئی وانم کہ شاعرے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب والکبر“ ص ۴۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله ﷺ: ليس الشديد بالصُّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ

عند الغضب.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب الحذر من الغضب) وأخرجه مسلم فی کتاب البر والصلة (باب فضل من يملك نفسه عند الغضب وبأى شيء يذهب الغضب).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ الشدید: اس کا اسم۔ بالصرعة: جار مجرور متعلق فعل محذوف کے ہو کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ انما بکلمہ حصر۔ الشدید: مبتداء۔ اللدی: موصول۔ یملک: فعل ضمیر قائل۔ نفسہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ عند الغضب: مفعول فیہ۔ فعل اپنے قائل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۳۱۱/۵، مظاہر حق



(۱۸۴) لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَبَّبَ امْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ
وہ شخص ہم میں سے نہیں جو کسی عورت کو اس کے خاوند کے خلاف یا کسی غلام کو اس کے آقا
کے خلاف بد راہ کرے۔

لغات: حَبَّبَ: دھوکا دینا، خراب کرنا، بگاڑنا، حَبَّبَ عَلَيَّ فُلَانٌ صَدِيقَهُ، اس نے فلان کے دوست کو بگاڑ دیا۔

تشریح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کوئی کسی کی بیوی کو اس کے خاوند کے خلاف اس کے سامنے اس کی شکل یہ ہوئی کہ بیوی کے سامنے اس کے خاوند کی خوب برائی کی جائے اور یہ دوسری شکل بھی ممکن ہے کہ اس کی بیوی کے سامنے دوسرے اجنبی آدمی کی ایسی ایسی خوبیوں کو بیان کیا جائے کہ وہ یہ سمجھ لے کہ واقعی میرے شوہر میں تو یہ خوبیاں موجود نہیں جو یہ فلاں شخص کے اندر ہیں، اس سے بھی دوسرے آدمی کی عزت اور اپنے شوہر کی نفرت اس کے دل میں پیدا ہوگی۔

یہ شکل بھی ممکن ہے کہ کسی کی بیوی کو بہکا یا جائے کہ تم اپنے شوہر سے اتنے مال وغیرہ کا مطالبہ کرو کہ فلاں کی بیوی نے یہ مطالبہ کیا اس کے شوہر نے اس کو لا کر دیا تم بھی ایسا کرو اور یہ بھی شکل ممکن ہے کہ کہے اب یہ زمانہ نہیں رہا کہ بیوی شوہر کی خدمت کرے تم اپنے خاوند کی کیا نوکرانی ہو ہمیشہ اس کی خدمت ہی کرتی رہو گی؟

اسی طرح غلاموں اور نوکروں کے بارے میں بہکا یا جائے کہ تم اپنے مالک کا گھر چھوڑ کر چلے جاؤ یا نوکر کو کہا جائے کہ فلاں جگہ پر اچھی نوکری ہے وہاں چلے جاؤ یہاں اتنے کم میں تم کیوں نوکری کر رہے ہو؟ بہر حال ہر وہ صورت جس میں بیوی کو اس کے شوہر کے خلاف بہکا یا جائے یا نوکر کو اس کے آقا کے خلاف، یہ سب صورتیں انتہائی نازیبا ہیں ان سے اجتناب ضروری ہے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب عشرة النساء وما لکل واحد من الحقوق“ ص ۲۸۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس منا من حَبَّبَ امْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو دؤاد فی کتاب الطلاق (باب من حَبَّبَ امْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ منا: کا ناکا کے متعلق ہو کر لیس کی خبر مقدم۔ من: موصولہ۔ حَبَّبَ: فعل ضمیر قائل امْرَأَةً:

معطوف علیہ۔ او: حرف عطف۔ عبدا: معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر مفعول۔ علی: حرف جار۔ زوجہا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ او: حرف عطف۔ علی: حرف جار۔ میدہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر علی کا مجرور ہو کر فعل کے متعلق۔ فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۳۸۶



(۱۸۵) لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا وَيَأْمُرْ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ

ہم میں سے نہیں ہے وہ شخص جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور ہمارے بڑوں کی تعظیم نہ کرے اور اچھی باتوں کا حکم نہ کرے اور بری باتوں سے نہ روکے

لغات: يُوقِرُ: وَقَرَّ (ض) وَقَرًا، وَقَارَةً، صاحب وقار ہونا، فلان وَقَرَّ شَيْخَهُ، فلاں نے اپنے استاد کی تعظیم کی۔

تشریح: اسلام نے پاکیزہ زندگی گزارنے کی مکمل تعلیم دی ہے یہ حدیث بھی اسی تعلیم کی معلم ہے، اس میں بھی حضور ﷺ نے چھوٹے بڑوں کے باہمی آداب سکھائے ہیں چنانچہ بچوں پر رحمت و شفقت کا حکم فرمایا، ایک روایت میں آیا ہے کہ کچھ لوگ حضور ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ کیا آپ لوگ اپنے بچوں کو پیار کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ: ہاں، تو انہوں نے کہا کہ ہم تو نہیں کرتے، آپ ﷺ نے فرمایا: میں کیا کروں کہ اللہ نے تمہارے دلوں سے رحمت نکال لی ہے۔

دوسری چیز بڑوں کا احترام ہے، ایک روایت میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اکرام میں سے ہے کہ بوڑھے مسلمان کا اکرام کرنا، ایک جگہ فرمایا کہ: وہ ہم میں سے نہیں جو ہمارے بڑوں کی عزت نہ پہچانے، اس کے لئے ایک دوسرے کو نصیحت کرنا اور بھلائی پر آمادگی کرنا اور برائی سے بچانا یہ نہایت ضروری ہے اس لئے اس امر کی طرف بھی تنبیہ فرمادی جیسا کہ قرآن میں ہے: "وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ هُوَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ"، نصیحت فرماتے رہئے، نصیحت کرنا مؤمنین کو فائدہ دیتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الشفقة والرحمة على الخلق" ص ۴۲۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْنَا وَيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلۃ (باب ماجاء فی رحمة الصبیان) وأخرجه ابوداؤد فی کتاب الادب (باب فی الرحمة).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ منا: کاناکے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ من: موصول۔ لم یرحم: فعل ضمیر فاعل۔ صغیر نا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ ینہ: فعل فاعل۔ عن المنکر: متعلق ینہ کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر من کا صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



(۱۸۶) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ إِلَىٰ جَنْبِهِ

وہ شخص (کامل) مؤمن نہیں جو خود تو پیٹ بھر کر کھائے اور اس کا پڑوسی اس کے پہلو میں بھوکا ہو۔

لغات: يَشْبَعُ: (س) شَبَعًا، شَبَعًا مِنَ الطَّعَامِ. شكم سیر ہونا۔ جَنْبِهِ: جانب، پہلو اس کی جمع اَجْنَابٌ اور جُنُوبٌ آتی ہے، قال تعالیٰ: ﴿فَتَكُونِي بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ﴾۔

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ مسلمان اس وقت تک کامل درجے پر نہیں پہنچ سکتا جب تک اپنے پڑوسی کا خیال نہ رکھے، خاص کر کے جب کہ وہ بھوکا ہو، اس کو کچھ نہ کچھ بھیج دے یہاں تک کہ ایک روایت میں فرمایا گیا کہ تمہارے پاس زیادہ شور بانہیں تو جو شور با ہے اسی میں کچھ پانی ملا لو اور پھر اس میں سے پڑوسی کو بھی کچھ بھیج دو، شریعت نے دوسری طرف پڑوسی کو بھی یہ سمجھایا کہ اگر پڑوسی جو معمولی سی بھی چیز بھیج دے تو اس کو حقیر نہ جانے خوشی کے ساتھ قبول کر لے اگرچہ بکری کی کھری ہی کیوں نہ ہو۔^(۱)

سب سے زیادہ پڑوسی مقدم ہوگا جس کا دروازہ آدمی کے گھر سے زیادہ نزدیک ہو جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے دو ہمسایوں میں سے ایک کا دروازہ تو میرے سامنے ہے اور دوسرے کا دروازہ مجھ سے دور ہے بعض مرتبہ میرے پاس اتنی چیز نہیں ہوتی کہ دونوں کو بھیجی جاسکے تو دونوں میں سے کس کا حق زیادہ ہے؟ اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: وہ پڑوسی جس کا دروازہ تمہارے سامنے ہے وہ زیادہ حق دار ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة علی الخلق“ ص ۴۲۴ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: سمعت رسول اللہ ﷺ يقول: لیس المؤمن بالذی یشبع وجارہ جانع الی جنبہ.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی فی شعب الایمان فی (باب الشفقة والرحمة علی الخلق).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ المؤمن: اس کا اسم۔ باء: زائدہ۔ الذی: موصول۔ یشبع: فعل ضمیر ذوالحال۔ واؤ: حالیہ۔ جارہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ جانع: صیغہ اسم فاعل ضمیر فاعل۔ الی: حرف جار۔ جنبہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر متعلق جانع کے۔ جانع: صیغہ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال سے مل کر یشبع کا فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے

مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) صحیح مسلم (۲) صحیح بخاری



(۱۸۷) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ وَلَا بِاللَّعَانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبِدِيّ
وہ شخص (کامل) مؤمن نہیں جو دوسرے پر طعن کرنے والا ہو اور جو دوسروں پر لعنت کرنے
والا ہو اور جو بے ہودہ باتیں کرنے والا ہو۔

لغات: الطَّعَانُ: مبالغہ کا صیغہ ہے۔ بہت زیادہ طعن دینے والا۔ ”طَعَنَ (ن، ف) طَعْنًا“ نیزہ مارنا، ”فی الرجل“ عیب لگانا، ”طَعَنَ عَلَيْهِ“ طعنہ مارنا۔ لَعَانُ: یہ بھی صیغہ مبالغہ کا ہے، بہت زیادہ لعنت کرنے والا، لَعَنَ (ف) لَعْنًا فلانا، لعنت کرنا، گالی دینا۔ الْفَاحِشُ: حد سے گذرنے والا۔ فَحِشٌ (ك) فُحْشًا، بڑا ہونا، (ض)۔

تشریح: ”اللَّعَانُ“: مبالغہ کا صیغہ ہے، بہت زیادہ لعنت کرنے والا، اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ لعنت کرنے پر جو وعید ہے وہ کبھی کبھار کی لعنت پر نہیں بلکہ جو کثرت سے اس مرض میں مبتلا ہوگا اس کے لئے ہے مگر اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ آدمی کبھی کبھار کر لیا کرے، لعنت کی دو اقسام ہیں: پہلی قسم: کسی شخص کو بالکل اللہ سے ناامید اور رحمت خداوندی سے دور کرنا ہو یہ قسم کافروں کے ساتھ مخصوص ہوگی۔

دوسری قسم: یہ ہے کہ کسی شخص کو مقام قرب خداوندی سے دور کرنا ہو جو ترک اولیٰ وغیرہ کا مرتکب ہو یہ مسلمانوں کے لئے ہے اس سے معلوم ہوا کہ بعض اعمال کے ترک کرنے پر جو احادیث میں لعنت کے الفاظ منقول ہوئے ہیں اس کا تعلق اسی دوسری قسم سے ہوگا۔ ”لا الفاحش“: فحش گو نہیں ہوگا، مؤمن فضول، غلط بکواس نہیں کرتا، زبان کی حفاظت کرتا ہے، مشکوٰۃ کی ایک روایت میں آتا ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم اس پر بھی پکڑے جائیں گے جو کچھ بات زبان سے کر لیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھ پر تیری ماں روئے! اے معاذ! کیا آدمیوں کو ناک کے بل اوندھے منہ جہنم میں زبان کے علاوہ اور کوئی چیز بھی ڈالتی ہے؟ اور بہت سی روایات میں سخت سخت وعیدیں وارد ہوئی ہیں اس لئے کہتے ہیں کہ پہلے تو لو پھر بولو، اللہ زبان کے فتنہ سے سب کی حفاظت فرمائے (آمین)۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۴۱۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ليس المؤمن بالطعان ولا باللعان ولا الفاحش ولا البدي (وفی اخری له) ولا الفاحش البدي.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی اللعنة).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ المؤمن: لیس کا اسم۔ بالطعان: باء زائدہ۔ الطعان: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف

عطف۔ لا: زائدہ۔ اللعان: معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ لا: زائدہ۔ الفاحش: معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ لا: زائدہ۔ البذی: معطوف۔ تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



(۱۸۸) لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحْمَةُ وَصَلَهَا

صلہ رحمی کرنے والا وہ شخص نہیں جو بدلے میں کرے (یعنی برابر برابری کا معاملہ کرے) لیکن

صلہ رحمی کرنے والا شخص تو وہ ہے جب اس سے قطع تعلق کیا جائے تو وہ تعلق کو قائم رکھے۔

لغات: الْوَاصِلُ: جوڑنے والا۔ وَصَلَ (ض) وَصَلًا، وَصَلَةً؛ یعنی جوڑنا، صلہ رحمی کرنا، نرمی کرنا۔ الْمُكَافِي: مکافی، مُكَافَاةً، احسان کا بدلہ احسان یا اس سے زیادہ اچھی طرح سے دینا۔ رَحْمَةُ: قرابت، رشتہ دار، جمع أَرْحَامُ، قال تعالى: ﴿هُوَ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾.

تشریح: جب کسی نے کسی پر احسان کیا تو دوسرا بھی اس پر احسان کرنے پر مجبور ہوگا۔ صلہ کا یہ معاملہ تو آدمی اجنبی کے ساتھ بھی کرتا ہے تو اس میں صلہ رحمی کہاں سے آئی؟ صلہ رحمی کی حقیقت یہ ہے کہ اگر دوسرے کی طرف سے بے نیازی، بے التفاتی یہاں تک کہ قطع تعلق بھی ہو تو یہ اس کو جوڑنے کی فکر میں ہو اور ان پر صلہ رحمی کرتا رہے۔

ایک دوسری روایت میں یہ مضمون زیادہ وضاحت سے آیا ہے، ایک صحابی نے حضور اکرم ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے رشتہ دار ہیں ان کے ساتھ صلہ رحمی کرتا ہوں، وہ قطع رحمی کرتے ہیں میں ان پر احسان کرتا ہوں وہ میرے ساتھ برائی کرتے ہیں ہر معاملہ میں تحمل سے کام لیتا ہوں وہ جہالت پر اترے رہتے ہیں، اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: اگر یہ سب بات صحیح ہے تو تو ان کے منہ میں خاک ڈال رہا ہے (یعنی ان کو ذلیل کر رہا ہے) تیرے ساتھ اللہ کی مدد شامل حال رہے گی جب تو اپنی اس عادت پر جمار ہے گا۔

”درمنشور“ کی ایک روایت میں آتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص یہ پسند کرے کہ قیامت میں اس کو بلند مکانات ملیں اور اونچے درجات ملیں اس کو چاہئے کہ ظلم کرنے والے سے درگزر کرے اور جو اس کو محروم کرے اس پر احسان کرے جو اس سے تعلقات توڑے اس سے یہ تعلقات جوڑے۔

تو نہ چھوٹے مجھ سے یارب تیرا چھٹنا ہے غضب

یوں میں راضی ہوں مجھے چاہے زمانہ چھوڑ دے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البر والصلۃ“ ص ۴۱۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس الواصل بالمکافی ولكن الواصل الذی اذا

قطعت رحمہ وصلہا.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب مالیس الواصل بالمکافی) وأخرجه الترمذی

فی ابواب البر والصلۃ (باب ماجاء فی صلۃ الرحم).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ الواصل: لیس کا اسم۔ باء: زائدہ۔ المکافی: خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ۔ لکن: حرف مشبہ بالفعل۔ الواصل: اسم۔ الذی: موصولہ۔ اذا: حرف شرط۔ قطعت: فعل مجہول۔ رحمہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ وصلها: فعل فاعل مفعول سے مل کر جزا۔ شرط جزاء سے مل کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لکن کی خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔



(۱۸۹) لَيْسَ الْغِنَىٰ عَنِ كَثْرَةِ الْعَرُضِ وَلَكِنَّ الْغِنَىٰ غِنَى النَّفْسِ
نہیں ہے دولت مندی (امیری) مال و اسباب کی زیادتی سے بلکہ دولت مندی (امیری)
دل کا غنی ہونا ہے۔

لغات: عَرُض: متاع، سامان، اسباب، جمع غَرُوض آتی ہے۔ اَلنَّفْس: روح، دل، جمع نَفُوس اور اَنْفُس آتی ہے۔

تشریح: دل کے غنی ہونے سے مراد یہ ہے کہ جو کچھ حاصل ہو جائے اس پر دل مطمئن ہو جائے (۱) اور اس کا حوصلہ بلند ہو جائے اور مال دولت کے سہارے کے بجائے اللہ پر سہارا رکھے، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہر روز ایک فرشتہ عرش سے منادی کرتا ہے ”اے انسان! گمراہ کرنے والے زیادہ مال سے کفایت کرنے والا تھوڑا مال تیرے لئے بہتر ہے۔“
تو جس کا دل غنی ہو جائے اگرچہ اس کے پاس کچھ بھی نہ ہو تب بھی اس کا دل مطمئن رہتا ہے، بخلاف اس شخص کے جس کے دل میں حرص اور طمع ہو خواہ اس کے پاس مال کتنا کیوں نہ ہو وہ فقیر ہی ہے، ایک عربی کا شاعر قناعت کے بارے میں کہتا ہے: (۲)

أضرع الی اللہ لا تضرع الی الناس
ترجمہ: اللہ سے مانگ، لوگوں سے نہ مانگ، ان سے ناامید ہو کر قناعت کو اپنا کیونکہ لوگوں سے ناامید ہونے ہی میں عزت ہے۔

واستغن عن ذی قربی وذی رحم
ان الغنی من استغنی عن الناس (۳)

ترجمہ: ہر عزیز اور یگانے سے بے پروا ہو جا کیونکہ لوگوں سے بے نیازی ہی مال داری ہے۔

بعض علماء نے اس حدیث کا دوسرا مطلب یہ بھی بیان کیا ہے کہ: ”غنی النفس“ سے مراد اخلاق حمیدہ اور علمی کمالات ہیں کہ جس کے اندر کمالات حمیدہ ہوں تو وہ امیر ہے اگرچہ مال و دولت کے اعتبار سے اس کے پاس کچھ بھی نہ ہو، بخلاف اس کے کہ ایک آدمی کے پاس مال و دولت بہت ہو مگر اخلاق حمیدہ سے خالی ہو تو وہ حقیقت میں فقیر ہی ہے۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۴۴۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس الغنی عن کثرة العرض ولكن الغنی غنی

النفس.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (باب الغنی غنی النفس) و اخرجه مسلم فی کتاب

الزكوة (باب ليس الغنى عن كثرة العرض) واخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء ان الغنى غنى النفس) واخرجه ابن ماجه فی كتاب الزهد (باب القناعة).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ الغنی: اس کا اسم۔ عن: حرف جر۔ كثرة العرض: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور سے مل کر کائنات محذوف کے متعلق ہو کر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ لکن: حرف مشبہ بالفعل۔ الغنی: اس کا اسم۔ غنی النفس: مضاف مضاف الیہ سے مل کر لکن کی خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) تیلیق الصبح ۱۳/۶ (۲) مرقاۃ ۹/۳۵۷ (۳) مکافاة القلوب ص ۲۷۲ (۴) مظاہر حق ۳/۶۸۲



(۱۹۰) لَيْسَ الْكُذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ وَيَقُولُ خَيْرًا وَيَنْمِي خَيْرًا
جھوٹا وہ شخص نہیں جو لوگوں میں صلح کرائے اور خود بھی اچھی بات کہے اور دوسرے کی طرف بھی
اچھی بات کی نسبت کرے (اگرچہ اسمیں وہ جھوٹ سے کام لے)۔

لغات: يَنْمِي: نَمَى (ض) نَمِيًا "الشيء": بلند کرنا، منسوب کرنا مراد دوسرا معنی ہے اَلْحَدِيثُ اِلَى فُلَانٍ، کسی کی طرف منسوب کرنا۔

تشریح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کے باہمی نزاع اور فتنہ و فساد کو ختم کرانے کے لئے کوئی شخص اگر ایسی بات بھی کہہ دے جو واقعہ کے خلاف ہو تو جھوٹ نہیں ہوگا اور اس پر جھوٹ کا گناہ نہیں ہوگا بلکہ ایسے شخص کے لئے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے جو دو آدمیوں کے درمیان صلح کرائے اللہ تعالیٰ اس کو ایک ایک پر ایک ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب مرحمت فرماتے ہیں (۱) بشرطیکہ اس میں اخلاص کے ساتھ آپس کے نزاع کو ختم کرنے کی نیت ہو۔ مثلاً دو آدمیوں کا آپس میں نزاع ہو گیا تو اب تیسرا آدمی پہلے کے پاس جا کر کہتا ہے کہ وہ دوست جس سے تمہارا جھگڑا ہوا تھا تمہاری تو بہت تعریف کر رہا تھا اور اس نے تم کو سلام بھی بھیجا ہے اگرچہ اس نے سلام نہ کہلوا یا ہو یا اس کی تعریف نہ کی ہو، پھر یہ دوسرے کے پاس بھی اسی قسم کی بات کرتا ہے، اگر اس میں ان کی آپس کی دوستی کروانی مقصود ہو تو اب یہ جھوٹ نہیں ہوگا (۲) بعض علماء فرماتے ہیں اس صلح کروانے میں بالکل صاف جھوٹ نہ بولے بلکہ توریہ وغیرہ سے کام لے تو اچھا ہے۔ (۳)

"توریہ" کی تعریف یہ ہے کہ ایک لفظ کے دو مطلب ہوں متکلم کے ذہن میں اس کا مطلب بعید ہے وہ اس کو مراد لے رہا ہے مگر مخاطب اس کے ظاہری مطلب کو سمجھ رہا ہو۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب حفظ اللسان والغبیة والشتیم" ص ۴۱۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ام كلثوم رضی اللہ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ: لیس الكذاب الذی یصلح بین الناس

ویقول خیرا ویمنی خیرا.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الصلح (باب لیس الکاذب الذی یصلح بین الناس) و اخرجہ مسلم فی کتاب البر والصلۃ (باب تحریم الکذب و بیان ما ینبغی منه) و اخرجہ الترمذی فی ابواب البر والصلۃ (باب ماجاء فی الاصلاح بین الناس).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ الکذاب: لیس کا اسم۔ الذی: موصول۔ یصلح: فعل ضمیر فاعل۔ بین الناس: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ یقول: فعل ضمیر فاعل۔ خیرا: مقولہ۔ فعل اپنے فاعل اور مقولہ سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ ینمی خیرا: فعل اپنے ضمیر فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف۔ معطوف اپنے معطوفات سے مل کر جملہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۳) تعلیق الصحیح ۱۷۹/۵

(۲) مرتبہ ۱۳۱/۹ مظاہر حق ۳/۶۱۱

(۱) تنبیہ الغافلین ۵۳۹



(۱۹۱) لَيْسَ شَيْءٌ اَكْرَمَ عَلَيَّ مِنَ الدُّعَاءِ

اللہ کے نزدیک دعا سے زیادہ پسندیدہ کوئی چیز نہیں۔

تشریح: انسان اپنی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے سیکڑوں قسم کی تدبیریں کرتا ہے اور انہیں بڑی بڑی تکالیف بھی اٹھاتا ہے بسا اوقات وہ ساری تدبیریں الٹی پڑ کر نقصان دے جاتی ہیں، ضرورت کے پورا ہونے کے لئے ایک طریقہ شریعت نے بھی بتایا وہ سو فیصدی کامیاب ہے کبھی کسی کو بھی اس میں نقصان نہیں ہوا وہ ہے دعا کا طریقہ جس کے بارے میں خود خدا تعالیٰ شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ﴿ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ ترجمہ: مجھ سے دعا کرو میں تمہارا کام پورا کر دوں گا۔ اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا کہ جس کو اللہ سے دعا مانگنے کی توفیق مل گئی تو یہ اس کی علامت ہے کہ اس کی مراد پوری ہوگی، یہی نہیں کہ صرف اس کی مرادیں پوری ہوں گی بلکہ وہ اللہ کا مقرب بھی بن جاتا ہے اور جو اللہ سے دعا نہیں مانگتا اپنی تدبیروں میں پھنستا جاتا ہے۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جو اللہ سے ہر حال میں دعا مانگتا رہتا ہے تو فرشتے بھی اس کی سفارش کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جانی پہچانی آواز ہے، اور جو اللہ تعالیٰ سے مانگنے کا اہتمام نہیں کرتا جب وہ دعا کرتا بھی ہے تو فرشتے کہتے ہیں کہ اس آواز کو ہم نہیں پہچانتے اور اس کی آواز سے بے توجہی برتتے ہیں اور اس کی دعا کی قبولیت کے لئے سفارش نہیں کرتے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ جو اللہ سے دعا کرتا رہتا ہے اس کا فرشتوں کے ساتھ بھی اور خدا کے ساتھ بھی قرب رہتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الدعوات“ ص ۱۹۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس شیء اکرَمَ عَلَیَّ مِنَ الدُّعَاءِ.

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الدعوات (باب ماجاء فی فضل الدعاء) واخرجه ابن ماجہ فی کتاب الدعاء (باب فضل الدعاء).

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص شیء: لیس کا اسم۔ اکرم: مینہ اسم تفضیل ضمیر فاعل۔ علی اللہ: جار مجرور متعلق اکرم کے۔ من الدعاء: جار مجرور یہ بھی متعلق اکرم کے۔ اکرم: فعل اپنے فاعل اور دونوں متعلق سے مل کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔



(۱۹۲) لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

وہ ہم میں سے نہیں جو اپنے رخساروں کو پیٹے، گریبان کو پھاڑے اور ایام جاہلیت کی طرح آواز بلند کرے۔

لغات: الْخُدُودُ: جمع خَدُّ بمعنى رخسار۔ الْجُيُوبُ: جمع بَيْتٍ کی بمعنى گریبان۔ جَاب (ض) جَيْبًا القميص، گریبان بنانا۔ شَقَّ: (ن) شَقًّا: بمعنى پھاڑنا، جدا جدا کرنا۔

تشریح: کسی عزیز رشتہ دار دوست یا متعلق شخص کی وفات پر آدمی کو رنج اور افسوس کا ہونا ایک فطری امر ہے، آدمی کا مرحوم سے جتنا تعلق ہوگا اتنا ہی رنج و غم ہوگا یہاں تک کہ جناب نبی کریم ﷺ کے بیٹے کا انتقال ہوا تو آپ ﷺ کو بھی سخت رنج ہوا اور اس غم میں آپ ﷺ کے آنسو مبارک بھی نکل رہے تھے، آپ ﷺ کی اس حالت کو دیکھ کر حضرت عبدالرحمن ابن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سوال کیا کہ آپ بھی رو رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ آنسو کا بہنا رحمت ہے اور اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ:

”إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا أَبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ“ ①

ترجمہ: آنکھیں آنسو بہا رہی ہیں دل غمگین ہے مگر اس کے باوجود ہماری زبانوں پر وہی الفاظ ہیں جن سے ہمارا پروردگار راضی رہے، اے ابراہیم! ہم تیری جدائی سے بے شک غمگین ہیں۔

اتنی تو شریعت نے اجازت دی ہے مگر اس میں رخساروں کو پیٹنا گریبان کو پھاڑنا یہ حرام ہوگا جیسا کہ عموماً عورتوں کی عادت ہوتی ہے، اسی میں بالوں کو نوچنا، بالوں کو بکھیرنا، منہ کا کالا کرنا، منہ پر مٹی ڈالنا، یہ سب زمانہ جاہلیت کی رسموں میں سے ہے اس کو اسلام نے حرام کر دیا ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البكاء علی المیت“ ص ۱۵۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس منا من ضرب الخدود وشق الجيوب ودعا بدعوى الجاهلية.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب تحریم ضرب الخدود وشق الجيوب ودعا بدعوى الجاهلية) واخرجه البخاری فی کتاب الجنائز و کتاب المناقب (باب ما ینهی عنہ من دعوة الجاهلية)

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ منا: جار مجرور محذوف کے متعلق ہو کر لیس کی خبر مقدم۔ من: موصولہ۔ ضرب: فعل ضمیر فاعل۔ الخدود: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ شق: فعل ضمیر فاعل۔ الجيوب: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف۔ واو: حرف عطف۔ دعا: فعل ضمیر فاعل۔ باء: حرف جر۔ دعوی الجاهلیة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور متعلق فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوفات سے مل کر جملہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مشکوٰۃ (۲) مظاہر حق تعلق الصبح ۲/۲۶۰



(۱۹۳) لَيْسَ الْخَيْرُ كَالْمُعَايَنَةِ

نہیں ہے سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی بات کی طرح۔

لغات: الْمُعَايَنَةُ: عَائِنَ مُعَايَنَةً: بمعنی خود دیکھنا، مشاہدہ کرنا۔

تشریح: اس حدیث میں آپ ﷺ نے ایک نفسیاتی نکتہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے، انسان کا خاصہ ہے کہ وہ آنکھ سے دیکھی ہوئی چیز سے جتنا متاثر ہوتا ہے اتنا زیادہ اور اتنی جلدی سنی ہوئی چیز سے متاثر نہیں ہوتا،^(۱) اس حدیث میں اس بات کو سمجھانے کے لئے نبی ﷺ نے ایک مثال دی ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام جبل طور پر تشریف لے گئے پیچھے سے سامری نامی آدمی نے بنی اسرائیل کو گوسالہ کی پوجا میں لگا دیا، اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس واقعہ کی خبر دی کہ اے موسیٰ! تمہاری قوم گوسالہ کی پرستش میں گمراہ ہوئی ہے، اس بات کو سن کر موسیٰ علیہ السلام کو رنج ہوا اور غصہ بھی آیا مگر توارۃ کی تختیوں کو پھینکا نہیں مگر جب موسیٰ علیہ السلام خود قوم کے پاس پہنچے اور اپنی آنکھوں سے قوم کو اس کی عبادت میں مشغول دیکھا تو اب پہلے سے کہیں زیادہ غصہ بڑھ گیا اور غصہ میں ان تختیوں کو زمین پر پھینک دیا جس سے کچھ تختیاں ٹوٹ بھی گئیں^(۲) اسی وجہ سے فرمایا گیا کہ سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی بات کی طرح نہیں ہوتی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب بداء الخلق و ذکر الانبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام“ ص ۵۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: لیس الخیر کالمُعَايَنَةِ ان اللہ تعالیٰ اخبر موسیٰ بما صنع قومہ فی العجل فلم یلق الا لواح فلما عاین ما صنعوا القی الا لواح فانکسرت.

تخریج حدیث: اخبرجہ الامام احمد فی مسندہ ص ۲۷۱/۱.

ترکیب حدیث: لیس: فعل ناقص۔ الخیر: لیس کا اسم۔ کاف: حرف جار۔ المعاینة: مجرور، جار مجرور فعل محذوف کے متعلق ہو کر لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۵/۳۰۷ (۲) مرقاۃ ۱۱/۳۳، مظاہر حق ۵/۴۳



الشروط الجزاء

یہاں سے اب مصنف ایسی احادیث کو لائیں گے جن میں دو جملے ہوں گے ان میں سے ایک کو شرط اور دوسرے کو جزا کہتے ہیں۔

(۱۹۴) مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ

جو اللہ کے لئے تواضع اختیار کرے تو اللہ اس کو بلند کرتا ہے اور جو تکبر کرے اللہ اس کو پست کرتا ہے۔

لغات: تَوَاضَعَ: بمعنی ذلیل ہونا، عاجز ہونا، وَضَعَ (ف) وَضَعًا، رکھنا گھٹانا، تواضع، خود سے چھوٹا بننا۔
رَفَعَ: (ف) رَفَعًا اٹھانا رَفَعَ (ك) رَفَعَةً، رَفَاعَةً، عالی مرتبہ ہونا۔

تشریح: ”کبر“ کہتے ہیں کوئی شخص ان اوصاف سے زیادہ کا دعویٰ کرے جو اپنے اندر رکھتا ہے۔

”صغر“ کہتے ہیں اپنے اصل مقام سے بھی اپنے آپ کو نیچے گرا دے، جس دعویٰ کا وہ حق رکھتا ہے وہ اس کو بھی ترک کر دے، ان دونوں کے درمیان تواضع ہے، یہ اعتدال کا مقام ہے کہ اپنے آپ کو نہ حد سے زیادہ بڑھایا جائے اور نہ ہی حد سے نیچے گرایا جائے، انسان کا اصل کمال اعتدال کی راہ پر اپنے آپ کو جمائے رکھنا ہے، اس تمہید کے بعد اب حدیث کو دیکھا جائے حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ متکبر و مغرور شخص خود کو بڑا عظیم اور عزت والا سمجھتا ہے اور لوگوں پر اپنی فوقیت دیکھتا ہے مگر وہ خدا کے نزدیک ذلیل و حقیر ہوتا ہے، اس کے برخلاف جو شخص تواضع یعنی درمیانی راہ کو اختیار کرتا ہے اگرچہ وہ اپنے آپ کو اپنی نظر میں حقیر جانتا ہے مگر وہ خدا کے نزدیک بلند مرتبہ والا ہوتا ہے، کبر اور صغر کے درمیانی راہ کو تواضع کہتے ہیں۔

درمیانی راہ شریعت کو پسند ہے، اسی وجہ سے نبی کریم ﷺ کی دعاؤں میں یہ ہے:

”اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي نَفْسِي صَغِيرًا وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا“

ترجمہ: اے اللہ! مجھ کو میرے نفس کے نزدیک چھوٹا بنا اور لوگوں کی آنکھ میں بڑا بنا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب والكبر“ ص ۲۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمر رضی اللہ عنہ قال وهو على المنبر: يا ايها الناس اتواضعوا فاني سمعت رسول الله ﷺ يقول: من تواضع لله رفعه الله فهو في نفسه صغير وفي اعين الناس عظيم ومن تكبر وضعه فهو في اعين الناس صغير وفي نفسه كبير حتى لهو اهون عليهم من كلب او خنزير.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی باب الغضب والكبر الی البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: من: کلمہ شرط۔ تواضع: فعل، ضمیر فاعل۔ لله: جار مجرور متعلق تواضع کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط۔ رفع: فعل۔ ه: مفعول۔ لفظ الله: فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزا یہ ہوا۔

”من تکبر وضعه اللہ“ کی ترکیب سابق جملہ کی طرح ہے۔



(۱۹۵) مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ
جس نے لوگوں کا شکر ادا نہیں کیا اس نے اللہ کا بھی شکر ادا نہیں کیا۔

تشریح: اس حدیث کا مطلب محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ اللہ جل جلالہ کے شکر کی ادائیگی اس میں مضمر ہے کہ اس کی اطاعت اور تابعداری کی جائے اور یہ کہ اس نے جن انسانوں کو ظاہری طور پر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے پہنچنے کا اس تک واسطہ اور ذریعہ بنایا ہے، ان کا شکر ادا کرنے کا جو حکم دیا ہے اس کی پیروی کی جائے، تو اس شخص نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور پیروی نہیں کی جس نے ان لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کیا جن کے واسطہ سے اللہ نے اپنی نعمتیں اس کو دی ہیں۔^(۱)

دوسرا مطلب یہ بھی ممکن ہے کہ جو شخص اپنے محسن کا شکر یہ ادا نہیں کرتا اور اس نے جو اس شخص کے ساتھ اچھے معاملات اور احسانات کئے ہیں اس کا انکار کرتا ہے جب کہ وہ سامنے موجود ہے تو اس انکار نعمت کی عادت کی بنا پر وہ خدا کی نعمتوں کا بھی ناشکرا بن جائے گا۔^(۲) یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العطايا“ ص ۲۶۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من لم يشكر الناس لم يشكر الله.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی الشکر) وأخرجه ابو داؤد فی کتاب الادب (باب فی شکر المعروف).

ترکیب حدیث: من: کلمہ شرط۔ لم يشکر: فعل، ضمیر فاعل۔ الناس: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ لم يشکر الله: فعل فاعل مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرثاۃ (۲) مظاہر حق



(۱۹۶) مَنْ لَمْ يَسْتَسْلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ
جو شخص اللہ سے نہیں مانگتا اللہ اس سے ناراض ہوتا ہے۔

تشریح: حدیث بالا میں فرمایا گیا ہے جو اللہ سے نہیں مانگتا اللہ اس سے ناراض ہوتا ہے۔

علماء کرام نے لکھا ہے کہ اگر ترک دعا تکبر اور استغناء کی وجہ سے ہے کہ (معاذ اللہ) مجھ کو خدا سے مانگنے کی ضرورت نہیں تو اس صورت میں اس کا ایمان ہی خطرے میں ہو جاتا ہے اور اگر ترک دعا علت بالا کی وجہ سے بھی نہ ہو تب بھی ان کے ساتھ مشابہت ہونے کی وجہ سے ناجائز ہے، قرآن میں بھی ارشاد خداوندی ہے:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

ترجمہ: جو لوگ (صرف) میری عبادت سے سرتابی کرتے ہیں وہ عنقریب (موتے ہی) ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے۔^(۱)
اس آیت میں با اتفاق مفسرین ”عبادت“ سے مراد دعا ہے، خلاصہ یہ ہوا کہ جو اپنی ضروریات اللہ سے نہیں مانگتا اس سے خدا ناراض ہوتا ہے اور جتنا خدا سے مانگے گا اتنی ہی خدا کی ذات اس سے خوش ہوگی، تمام انبیاء علیہ السلام اور تمام صلحاء کی سیرت میں یہ بات بتی ہے کہ وہ خدا سے خوب مانگنے والے تھے^(۲)۔ بقول شاعر:

اللہ یغضب ان ترکت سوالہ و یسئ آدم حین یسئل یغضب

ترجمہ: اللہ ناراض ہوتے ہیں جب اس سے مانگنا چھوڑا جائے اور نبی آدم اس وقت ناراض ہوتے ہیں جب ان سے مانگا جائے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الدعوات“ ص ۱۹۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من لم یسئل اللہ یغضب علیہ.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الدعوات.

ترکیب حدیث: من: کلمہ شرط۔ لم یسئل: فعل، ضمیر فاعل۔ لفظ اللہ: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔
یغضب: فعل، ضمیر فاعل۔ علیہ: جار مجرور یغضب کے متعلق، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲) التعلیق الصبح ۳/۵۰

(۱) ترجمہ حضرت مولانا تھانوی رحمہ اللہ تعالیٰ



(۱۹۷) مَنْ دَلَّ عَلَىٰ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ

جس کسی نے کسی کو نیک کام کی رہنمائی کی اس بتانے والے کو اس کام کرنے والے کے برابر ثواب ہوگا۔

لغات: دَلَّ: دَلَّ (ن) دَلَّالَةٌ إِلَى الشَّيْءِ وَعَلَيْهِ. رہنمائی کرنا، راستہ دکھانا۔

تشریح: یہ اللہ تعالیٰ کے بے پایاں انعامات میں سے ہے کہ کوئی شخص عمل خیر کے وجود میں آنے کے لئے ذریعہ بن جائے وہ اگرچہ عمل نہیں کرتا مگر اس کو عمل کرنے کا ثواب ملتا ہے، یہاں اسی کا بیان ہے، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ نیکی کی طرف رہنمائی کرنے والا ایسا ہے جیسا خود نیکی کرنے والا۔^(۱)

اب یہ لوگوں کو اعمال کے لئے آمادہ کرتا ہے اگر انفرادی عمل ہے تو بھی بہت اجر ہے اگر اجتماعی ہو تو اس کا بھی خوب فائدہ ہوگا، چنانچہ دوسری جگہ فرمایا کہ جو ہدایت کی دعوت دے اس کو ان تمام لوگوں کے برابر ثواب ملتا ہے جو اس کی ہدایت پر عمل کریں گے اور ان لوگوں کے ثواب میں کچھ کمی نہیں آئے گی، مزید برآں احسان یہ ہے کہ یہ مساعی اللہ کے ہاں اتنا محبوب ہے کہ اس کا دعوت دینا ہی باعث اجر و ثواب ہے جیسے کہ ایک جگہ ارشاد فرمایا کہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر صدقہ ہے، اس سے معلوم ہوا کہ کوئی مانے یا نہ مانے ہمت نہیں ہارنی چاہئے بلکہ اپنی محنت جاری رکھنی چاہئے اس محنت سے اس داعی کو ضرور ہدایت ملے گی کسی کو ملے یا نہ ملے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ قال: جاء رجل الى النبی ﷺ فقال: انه ابدع بی فاحملنی فقال: ما عندی، فقال رجل: یا رسول اللہ انا ادله علی من یحمله فقال رسول اللہ ﷺ: من دل علی خیر فله مثل اجر فاعله.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الامارة (باب فضل اعانة الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیره) و اخرجہ الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء ان الدال علی الخیر کفاعله).

ترکیب حدیث: من: شرط۔ دل: فعل، ضمیر فاعل۔ علی خیر: جار مجرور متعلق ہو فعل کے ساتھ، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لہ: جار مجرور کائن محذوف کے متعلق۔ مثل اجر فاعله: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر کائن کا فاعل، کائن اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) مسلم



(۱۹۸) مَنْ أَنْتَهَبَ نَهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا

جو دوسرے کے مال کو لوٹے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

لغات: اِنْتَهَبَ: مال غنیمت کو لینا۔ نَهَبَ (ف، ن، س) نَهْبًا الغنیمۃ، مال غنیمت لوٹنا، اسی سے نَهْبَةٌ آ رہا ہے، ہر وہ چیز جو لوٹی جائے۔

تشریح: جو دوسروں کی بھلائی نہیں سمجھتا وہ اس قابل نہیں کہ اس کو اسلامی برادری کا فرد سمجھا جائے، اسی وجہ سے فرمایا گیا کہ یہ شخص ہم میں سے نہیں ہے۔

علماء کرام نے فرمایا کہ جو دوسرے کے مال وغیرہ کو لوٹے خواہ وہ مسلمان کا ہو یا غیر مسلم کا یہ حرام ہے، حرام ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں حقوق العباد کی صرف پامالی نہیں بلکہ اس خبیث حرکت کی وجہ سے معاشرہ اور سوسائٹی کا امن و سکون بھی تباہ ہو جاتا ہے اور اسلام تو امن و سکون کا ضامن ہے، اسلام کے تابعدار ہونے کے ناطے سے ہر ایک مسلمان پر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ اس معاشرے کو تباہ ہونے سے بچائے، یہ اسی وقت ممکن ہو سکتا ہے جب کہ آدمی دوسرے کے مال جائیداد اور دوسرے حقوق کی ایسی ہی حفاظت کرے جیسے کہ اپنی چیزوں کی کرتا ہے کہ وہ اپنی چیز پر کسی کی دست درازی برداشت نہیں کرتا اسی طرح یہ بھی دوسرے کے ساتھ ایسا معاملہ نہ کرے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب والعاریۃ“ ص ۲۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمران بن حصین رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ انه قال: لا جلب ولا جنب ولا شغار فی الاسلام ومن انتهب نهبۃ فلیس منا.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ فی کتاب الفتن (باب النهی عن النهبۃ) و اخرجہ ابن ماجہ (فی باب

النهي عن النهبة) ورواه ابودود في كتاب الحدود (باب القطع في الخلسة والخيانة).

ترکیب حدیث: من: کلمہ شرط۔ انتہب: فعل، ضمیر فاعل۔ نہبہ: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیس: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم منہا: کائنات کے متعلق ہو کر لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔



(۱۹۹) مَنْ صَمَّتْ نَجَا

جو شخص خاموش رہا اس نے نجات پائی۔

لغات: صَمَّتْ: (ن) صَمَمْتُ، خاموش رہنا، چپ رہنا۔

تشریح: انسان اگر اپنی زبان کو بری باتوں سے محفوظ رکھے تو بہت سی آفات سے نجات پاتا ہے، اکثر آفتوں میں جو انسان مبتلا ہوتا ہے ان میں سے اکثر کا تعلق زبان ہی سے ہوتا ہے، حضرت سلیمان علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اگر بات چیت کرنا چاندی ہے تو خاموش رہنا سونا ہے، اور اگر اس خاموشی میں اللہ کی ذات و صفات پر غور بھی کر لیا جائے تو نور علی نور بن جائے۔

مشکوٰۃ کی ایک روایت میں آتا ہے کہ چپ رہنے سے آدمی کو جو درجات عالیہ ملتے ہیں وہ ساٹھ سال کی عبادت سے بھی افضل ہے، غور و فکر خواہ اللہ کی ذات و صفات یا قدرت پر ہو یا خواہ ایک لمحہ کے لئے ہی کیوں نہ ہو اعضاء و جوارح کی عبادت سے افضل ہوگا، دوسری بات یہ بھی ہے کہ جب آدمی زبان کو قابو نہ رکھے تو اس کو بسا اوقات معلوم بھی نہیں ہوتا کہ مجھ سے کہاں پر لغزش ہو گئی ہے اور پھر یہ شخص زبان کی ان گنت آفتوں میں پھنستا جاتا ہے، بقول مولانا رومی رحمہ اللہ تعالیٰ:

کتبہ کاں حبت ناگ از زبان
ترجمہ: جو بات زبان سے نکل گئی وہ اس تیر کی مثل ہے جو کمان سے نکل گیا جس طرح کمان سے نکلا ہوا تیر واپس نہیں ہو سکتا اسی طرح زبان کی لغزش بھی واپس نہیں ہو سکتی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم“ ص ۳۱۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: من صممت نجا.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب القیامة.

ترکیب حدیث: من: کلمہ شرط۔ صممت: فعل فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ نجا: فعل فاعل سے مل کر اسکی جزاء،

شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔



(۲۰۰) مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا

جو شخص ہمارے خلاف ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

لغات: السِّلَاح: مذکر مؤنث دونوں استعمال ہوتا ہے، بمعنی ہتھیار، جمع أَسْلِحَةٌ، سُلْح، سُلْحَانِ آتی ہے۔

تشریح: آدمی جب اسلحہ کو کسی دوسرے پر اٹھاتا ہے خواہ وہ مذاق میں ہی کیوں نہ ہو اور اس کا بالکل استعمال کرنے کی نیت بھی نہ ہو تب بھی ایسا شخص حدیث بالا کی وعید میں داخل ہو جائے گا (۱) کیونکہ شیطان تو اسی تاک میں رہتا ہے کہ وہ آدمی کو گناہ میں کسی طرح مبتلا کر دے، عموماً دیکھنے میں آتا ہے کہ آدمی اشارے اشارے میں یا مزاح میں وہ اسلحہ کسی کو چھو اتا ہے اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے جھگڑا اور قتل و غارت شروع ہو جاتا ہے اسی وجہ سے ہر وہ چیز جو بعد میں فتنہ بن سکتی ہو شریعت نے پہلے ہی سے اس کی ممانعت کر دی ہے۔

”فلیس منا“: آپ ﷺ فرما رہے ہیں ایسا شخص ہماری جماعت سے نہیں ہے یا وہ اس قابل نہیں کہ اس کو اسلامی برادری میں سے سمجھا جائے یا مطلب یہ ہے کہ ایسا شخص ہماری سنت اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے یا مطلب یہ ہے کہ ایسا شخص ہمارا تابعدار نہیں ہے۔ (۲) یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب مالا یضمن من الجنایات“ ص ۳۰۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمرو ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہم عن النبی ﷺ قال: من حمل علینا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الفتن (باب قول النبی ﷺ من حمل علینا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا) و أخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب قول النبی ﷺ من حمل علینا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا)۔

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ حمل: فعل، ضمیر فاعل۔ علینا: جار مجرور متعلق حمل کے۔ السِّلَاح: مفعول بہ، فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیس: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ منا: جار مجرور کاتنا کے متعلق ہو کر لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جزاء، شرط اپنے جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ ۱۹۳/۴

(۱) مرقاۃ ۱۹۳/۴ تعلق الصبح ۱۳۹/۳



(۲۰۱) مَنْ جَهَّزَ غَزَايَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَزَايَا فِي أَهْلِهِ

فَقَدْ غَزَا

جس شخص نے اللہ کے راستہ میں جہاد کے لئے جانے والوں کا سامان تیار کیا اس نے بھی (گویا) جہاد کیا اور جو شخص کسی جہاد پر جانے والے کے پیچھے اس کے اہل و عیال میں نائب ہوا (گویا) اس نے بھی جہاد کیا۔

لغات: جَهَّزَ: تیار کرنا، جَهَّزَةٌ، سامان تیار کیا۔ غَزَا: غَزَا (ن) غَزُوْا طلب کرنا، قصد کرنا، دشمنوں سے جہاد کا ارادہ کرنا۔

خَلَفَ: خَلَفَ (ن) نیابت، خلافت، جانشین ہونا۔

تشریح: جہاد کا لغوی معنی: خوب محنت کرنا، مشقت کرنا ہے، عربی میں اس طرح معنی بیان کیا گیا ہے:

”بَدَلُ أَقْصَى مَا يَسْتَطِيعُهُ الْإِنْسَانُ مِنْ طَاقَتِهِ لِنَيْلِ مَرْغُوبٍ أَوْ لِدَفْعِ مَكْرُوهٍ“

ترجمہ: انسان کا اپنی کسی مرغوب چیز کو حاصل کرنے یا ناپسندیدہ چیز سے بچنے کے لئے انتہائی درجے کو شش کرنا۔

جہاد کی اصطلاحی تعریف:

”الْجِهَادُ بَدَلُ الْوُسْعِ بِالْقِتَالِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالنَّفْسِ وَالْمَالِ وَاللِّسَانِ وَغَيْرِ ذَلِكَ“ (۱)

ترجمہ: اللہ رب العزت کے راستہ میں قتال کے لئے اپنی جان، مال اور زبان اور چیزوں سے بھرپور کوشش کرنے کو جہاد کہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے جس سے دین اسلام غالب ہوگا اس کے لئے ہر آدمی کو شریعت نے ترغیب دی ہے، ہاں! اگر کوئی کسی شرعی عذر کی بناء پر شرکت نہ کر سکے تو اب یہ دوسرے کو مال وغیرہ دے دے تو اب اس نے گویا ایک آدمی جو سامان وغیرہ نہ ہونے کی وجہ سے رکا ہوا تھا، اس کے سامان دینے سے وہ چلا گیا تو اب اس کو بھی اسکے جہاد کا ثواب ملے گا کیونکہ یہ اس کے جہاد پر جانے کے لئے سبب بن گیا، اسی طرح جو احباب اپنے گھروں سے جہاد کے لئے گئے ہوتے ہیں ان کے پیچھے ان کے گھروں کی نگہبانی کرے تو گویا کہ اس کے حفاظت کرنے سے وہ آدمی مطمئن ہو جائے گا اور دل جمعی کے ساتھ جہاد کر سکے گا تو اس کو بھی ان جیسا ثواب ملے گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الجہاد“ ص ۳۲۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن زيد بن خالد رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: من جهز غازيا في سبيل الله فقد غزا ومن خلف

غازيا في اهله فقد غزا.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الجہاد (باب فضل من جهز غازيا او خلفه بخير) واخرجه مسلم فی کتاب الامارة (باب فضل اعانة الغازي في سبيل الله).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ جہز: فعل، ضمیر فاعل۔ غازيا: مفعول۔ فی: حرف جار۔ سبیل اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ قد غزا: فعل اپنے فاعل سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔ ومن خلف غازيا: اس کی بعینہ او پر والی ترکیب ہے۔

(۱) بدائع الصنائع



(۲۰۲) مَنْ يُحْرَمِ الرَّفْقَ يُحْرَمِ الْخَيْرَ

جو شخص نرمی سے محروم رکھا گیا وہ بھلائی سے محروم رکھا گیا

لغات: رَفِقٌ: رَفِيقٌ، (ن، س، ک) رَفِيقًا بِهِ، لَهُ، عَلَيْهِ، نرمی کرنا۔

تشریح: بعض روایات میں خیر کے بعد لفظ ”کُلُّهُ“ بھی ہے (۱) تو اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص نرمی و مہربانی سے محروم

ہوا، تو گویا کہ وہ تمام ہی بھلائیوں سے محروم ہو گیا۔ اس حدیث میں مدعا یہ ہے کہ آدمی نرمی و مہربانی کو اختیار کرے اور ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی کرے کیونکہ انسان کی ضروریات کو پورا کرنے والی ذات خدا کی ہے اور اللہ کو نرمی پسند ہے تو اب جو شخص نرمی اختیار کرتا ہے اور اس کے ساتھ مانگتا ہے تو اللہ ایسے شخص کو زیادہ عطا فرماتے ہیں بخلاف اس شخص کے جو اپنے مقاصد کے حصول کے لئے سختی کا معاملہ کرتا ہو۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحياء وحسن الخلق“ ص ۴۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن جریر رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال: من يحرم الرفق يحرم الخير.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب البر والصلة (باب الرفق) وأخرجه ابن ماجه في كتاب الادب (باب الرفق).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ یحرم: فعل فاعل۔ الرفق: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ یحرم الخیر: فعل فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ جزا یہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۲۸۸/۹۵۵ (۲) مظاہر حق ۲/۶۰۷



(۲۰۳) مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَاً وَمَنْ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ آتَى السُّلْطَانَ افْتِنَ

جو شخص جنگل میں رہتا ہے اس کا دل سخت ہوتا ہے اور جو شخص شکار کے پیچھے پڑا رہتا ہے وہ غافل ہوتا ہے اور جو شخص بادشاہ کے پاس آتا جاتا ہے وہ فتنہ میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

لغات: الْبَادِيَةُ: جنگل، صحرا، صحیح تبادیات، بَوَازِ آتی ہے۔ جَفَاً: جَفَاً (ن) جَفُوًا، وَجَفَاءً سختی سے پیش آنا، سخت دل ہونا۔ الصَّيْدُ: شکار، جمع صَيُودٌ، صَادَ (ض) صَيْدًا شکار کرنا۔ افْتِنَ: باب افتعال، فتنہ میں مبتلا ہونا یا کرنا، فتنَ (ض) فتنته فلانا، گمراہ کرنا۔

تشریح: ”مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَاً“: دیہات وغیرہ میں رہنے والوں کو عموماً علماء و صلحاء کی محبت کم میسر آتی ہے اس وجہ سے ان میں دین سے دوری ہوتی ہے اس دوری کی وجہ سے ان کے دل سخت ہو جاتے ہیں اور علم و معرفت فہم و ذکاوت میں بھی کمی ہوتی ہے، اسی مفہوم کو قرآن میں بھی بیان کیا گیا ہے: ﴿الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا﴾ [سورہ توبہ] یعنی دیہاتی لوگ (ہیں وہ) کفر اور نفاق میں بہت ہی سخت۔ (۱) اور اگر دیہات میں علماء کرام ہوں اور دین کا ماحول ہو تو ان شہریوں سے افضل ہیں جو جاہل ہیں۔

”مَنْ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ“: جو شکار کے پیچھے پڑا رہتا ہے ازراہ لہو لعب کے تو ایسا شخص طاعات و عبادات سے غافل ہو جاتا ہے اور اگر روزی حاصل کرنے کے لئے شکار کرتا ہے تو یہ جائز ہے، بعض صحابہ کے بارے میں بھی آتا ہے کہ وہ شکار کرتے تھے۔ (۲)

”مَنْ آتَى السُّلْطَانَ افْتِنَ“: جو شخص بغیر ضرورت کے بادشاہ کے پاس جاتا ہے تو وہ فتنہ میں مبتلا کر دیا جاتا ہے کیونکہ

جانے والا دین سے دوری پر بادشاہ کی موافقت کرے گا تو اس کا دین خطرے میں پڑ جاتا ہے اور اگر مخالفت کرے تو اس کی دنیا خطرے میں پڑ جاتی ہے، اگر بادشاہ دین دار ہے تو پھر اس کے پاس جانے میں کوئی حرج نہیں، حضرت مظہر رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی بادشاہ کو امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرے تو اس کی حاضری جہاد سے بھی افضل ہوگی۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الامارۃ والقضاء“ ص ۳۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ قال: من سكن البادية جفا ومن اتبع الصيد غفل ومن اتى السلطان الفتن وفي رواية ابى داود لزم السلطان الفتن وما ازداد عبد من السلطان ودنوا ازداد من الله بعدا
تخریج حدیث: اخرجه الامام احمد في مسنده ۱/ ۳۵۷ و اخرجه ابو داؤد في كتاب الضحايا (باب في اتباع الصيد) و اخرجه الترمذی (في ابواب الفتن).

ترکیب حدیث: من سكن البادية: شرط۔ جفا: جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ جزائیہ ہوا۔ ومن اتبع الصيد غفل: من: شرطیہ۔ اتبع: فعل فاعل۔ الصيد: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ غفل: فعل، ضمیر فاعل، فعل فاعل سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔ من اتى السلطان: فعل فاعل مفعول سے مل کر شرط۔ افتن: فعل مجہول اپنے نائب فاعل سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) ترجمہ تھانوی (۲) مرقاۃ ۴/۲۲۰، تعلق الصحیح ۳/۲۰۱ (۳) تعلق الصحیح ۳/۲۰۱ مرقاۃ ۴/۲۲۰



(۲۰۴) مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ

جس شخص نے دکھاوے کے لئے نماز پڑھی اس نے شرک کیا، اور جس شخص نے دکھاوے کے لئے روزہ رکھا اس نے شرک کیا اور جس شخص نے دکھاوے کے لئے صدقہ دیا اس نے شرک کیا

لغات: يُرَائِي: دیکھنا، مُرَاءَةٌ: ریا کاری کرنا، خلاف حقیقت رکھنا، رَأَى (ف) دُرُؤِيَّةٌ: یعنی دیکھنا۔

أَشْرَكَ: باب افعال اِشْرَكَ، أَشْرَكَ لِي أَمْرُهُ، کام میں شریک بنانا، اسی سے شرک بھی ہے شرک کرنے والا، شَرِكٌ (س) شَرِكًا وَشِرْكًا: یعنی شریک ہونا۔

تشریح: شرک اکبر الکبائر ہے تمام گناہ امید ہے کہ اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں گے لیکن شرک کے بارے میں خود حق سبحانہ نے فرمایا کہ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾ کہ اللہ شرک کو معاف نہیں فرمائیں گے، اور حق بھی یہی ہے وہ ذات جس کا کوئی ثانی نہ ہو جس کی کوئی نظیر نہ ہونے ہی اس کا کوئی ہمسر ہو اس کے ساتھ شریک کیا جائے۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: ”میں سب شرکاء سے زیادہ شرک سے بے زار ہوں“۔ (۱) اسی وجہ سے اسلام میں یہ مہتمم بالشان اعمال جن پر اسلام کی بنیاد ہے اگر اس میں دکھلاوے کی نیت ہو جائے تو موجب عذاب و وبال بن جاتے ہیں، اس

حدیث میں آپ ﷺ نے اس امر سے بچنے پر تنبیہ فرمائی ہے۔

”ومن صام یرائی فقد اشرك“: روزہ دار نے اس نیت کے ساتھ روزہ رکھا کہ لوگ مجھ کو روزہ دار کہیں تو ایسا شخص بھی اس مدعیہ میں داخل ہوگا، حدیث کے اس جزء سے یہ بھی معلوم ہوا کہ روزہ میں بھی شرک ہو سکتا ہے کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ اس کی بھی نیت کر لے کہ لوگ مجھ کو روزہ دار کہیں یا اور کوئی دنیاوی غرض ہو۔ (۲)

”من تصدق یرائی فقد اشرك“: اگر آدمی صدقہ اس نیت سے دے کہ لوگ مجھ کو بخشن اور مال دار کہیں تو بھی شرک ہے، علماء کرام نے قانون لکھا ہے کہ: فرض صدقہ مثلاً زکوٰۃ وغیرہ تو لوگوں کے سامنے دینے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ یہ فرض ہے اس کے کرنے سے آدمی میں تکبر نہیں آتا مگر صدقہ نوافل وغیرہ کو چھپا کے ادا کرے کیونکہ اس میں برائی پیدا ہونے کا خطرہ ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الریاء والسمعه“ ص ۴۵۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: من صلی یرائی فقد اشرك ومن صام یرائی فقد اشرك ومن تصدق یرائی فقد اشرك.

تخریج حدیث: اخرجه امام احمد فی مسنده ۱۲۶/۴.

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ صلی: فعل ضمیر ذوالحال۔ یرائی: فعل ضمیر فاعل۔ فعل فاعل سے مل کر حال۔ حال ذوالحال سے مل کر صلی کا فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ اشرك: فعل ضمیر فاعل۔ فعل فاعل سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔ ومن صام یرائی، ومن تصدق یرائی: ان دونوں جملوں کی ترکیب بعینہ اول جملہ کی طرح ہے۔

(۲) مظاہر حق ۳/۸۳۳ ومرقاۃ ۱۰/۲۱۰

(۱) مظاہر حق ۳/۸۳۲



(۲۰۵) مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ

جس شخص نے جس قوم کی مشابہت اختیار کی اس کا (شمار) اسی میں ہوگا۔

لغات: تَشَبَّهَ: مشابہ ہونا، مشابہت اختیار کرنا۔

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ جو شخص جس قوم کی مشابہت اختیار کرے گا اس کو بھی اس قوم جیسی برائی یا بھلائی ملے گی مثال کے طور پر ایک شخص فساق و فجار کی مشابہت اختیار کرتا ہے تو اس کو بھی اس پر وہی گناہ ملے گا جو ایک فاجر اور فاسق کو ملتا ہے۔ اسی طرح پراگر کسی نے کسی نیک صالح آدمی کی مشابہت اختیار کی تو اس کو بھی اس پر وہی اجر ملے گا جو ایک نیک صالح آدمی کو ملتا ہے۔ (۱)

یہ حدیث بھی جوامع الکلم میں سے ہے۔ اس میں ہر قسم کی مشابہت داخل ہوگی خواہ لباس کی ہو یا اخلاق، افعال، کردار، رہائش، کھانے پینے، اٹھنے بیٹھنے، چلنے پھرنے وغیرہ سب میں یہی حکم ہوگا۔

شریعت کی مشابہت یہ ہے کہ آدمی ہر کام میں صالح لوگوں کا دامن پکڑے تاکہ اس کا حشر بھی انہی لوگوں کے ساتھ ہو۔

أحب الصالحين ولست منهم
لعمل الله يرزقني صلاحاً

ترجمہ: میں صالحین سے محبت رکھتا ہوں مگر ان میں سے نہیں ہوں۔ امید ہے کہ اللہ مجھ کو بھی صالح لوگوں میں سے بنادے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب اللباس“ ص ۳۷۵ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله ﷺ من تشبه بقوم فهو منهم.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود في كتاب اللباس (باب في لبس الشعرة)

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ تشبہ: فعل ضمیر فاعل۔ بقوم: جار مجرور متعلق تشبہ کے متعلق ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ہو:

مبتداء۔ منهم: جار مجرور ثابت (مخذوف) کے متعلق ہو کر خبر۔ مبتداء خبر سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲) مظاہر حق ۳/۱۷۷

(۱) مرقاۃ ۸/۲۵۵، تعلق الصبح ۳/۳۹۰



(۲۰۶) مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي

جو شخص میرے طریقے سے اعراض کرے وہ مجھ سے نہیں

لغات: رَغِبَ: رَغِبَ (س) رَغْبًا، رَغْبَةً عَنهُ، اعراض کرنا، ”فیہ“ چاہنا۔ سُنَّتِي: خصلت، عادت، طبیعت، جمع سُنَنٌ آتی ہے۔

تشریح: شریعت نے خدا اور رسول ﷺ کے حکم کے بعد کسی قسم کا کوئی اختیار نہیں دیا ہے کہ کوئی مانے یا نہ مانے (۱) بلکہ نہ ماننے کی صورت میں نافرمانی اور اعراض ہوگا جو سبب ہوگا گمراہی کا اور اسی لئے ایک روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ: میرے سارے امتی جنت میں داخل ہوں گے ہاں جس نے انکار کیا، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے پوچھا کہ حضرت: جس نے انکار کیا کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ: جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوگا اور جس نے میری نافرمانی کی وہ انکار کرنے والا ہوگا۔ (۲)

اب جو شخص حضور ﷺ کے طریقے سے اعراض کرنے والا ہے اس کے بارے میں آپ ﷺ نے اعلان فرمادیا کہ جو شخص میری سنت سے انحراف کرتا ہے اور میری بتائی ہوئی حدود سے تجاوز کرتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ میری سنت اور میرے طریقے سے بیزاری اور بے رغبتی کر رہا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ایسا شخص میری جماعت سے خارج ہے اور اسے مجھ سے اور میری جماعت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالكتاب والسنة“ ص ۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن أنس رضى الله تعالى عنه قال: جاء ثلاثة رهط الى أزواج النبي ﷺ لیسألون عن عبادة النبي ﷺ فلما أحبروا بها كأنهم تقالوها فقالوا أین نحن من النبي ﷺ وقد غفر الله ما تقدم من ذنبه وما تأخر فقال أحدهم: أما انا فأصلى اللیل أبدا،

وقال الآخر: أنا أصلى النهار أبدا ولا أفطر، وقال الآخر: أنا اعتزل النساء فلا أتزوج أبدا، فجاء النبي ﷺ فقال: أنتم الدين قستم كذا وكذا أما والله أنى لا خشاكم لله واتقاكم له لكنى أصوم وأفطر وأصلى وأرقد وأتزوج النساء فمن رغب عن سنتي فليس مني.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب النکاح واخرجه مسلم فی کتاب النکاح.

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ رغب: فعل ضمیر فاعل۔ عن: حرف جار۔ سنتی: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر رغب کے متعلق، فعل اپنے فاعل متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیس: فعل ناقص۔ ضمیر اس کا اسم۔ منی: جار مجرور کا تاء (محذوف) کے متعلق ہو کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) القرآن (۲) بخاری (۳) مظاہر حق



(۲۰۷) مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلْ

جو شخص حج کا ارادہ کرے اس کو چاہئے کہ جلدی کرے

لغات: فَلْيُعَجِّلْ: جلدی کرنا، سبت کرنا۔

تشریح: مطلب اس حدیث شریف کا یہ ہے کہ جو شخص حج پر قادر ہو تو اس کو چاہئے کہ جلدی کرے تاکہ اس نعمت عظمیٰ سے محروم نہ

ہو جائے۔

اس بات میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ جس پر حج فرض ہو گیا اس کو فی الفور حج کرنا ضروری ہے، یا تاخیر کر سکتا ہے، امام شافعی، امام محمد، امام ثوری، امام الاوزاعی رحمہم اللہ تعالیٰ ان سب کے نزدیک تاخیر کر سکتا ہے جیسا کہ نماز آخری وقت تک پڑھ سکتا ہے، بشرطیکہ حج کے فوت ہونے کا گمان نہ ہو۔

مگر امام ابو حنیفہ ابو یوسف امام مالک و احمد رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک حج فی الفور ضروری ہے اور بغیر کسی عذر کے تاخیر کرتا ہے تو اب یہ شخص فاسق ہوگا، حدیث بالا بھی ان ائمہ کا مستدل ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ وغیرہ کے جواب میں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ نماز کے وقت میں تنگی ہے کہ اتنے وقت میں عموماً آدمی نہیں مرتا مگر حج سال میں ایک مرتبہ ہوتا ہے اگر فرض ہونے کے بعد تاخیر کر دی ممکن ہے سال کے دوران انتقال ہو جائے (۱) اور حج کے فرض ہونے کے بعد اگر کوئی حج نہ کرے سستی کرے تو اس کے بارے میں آتا ہے کہ یہودی یا نصرانی ہو کے مرے گا۔ اس کے علاوہ بھی بہت سی سخت سے سخت وعیدیں ہیں، اس لئے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جس سال حج فرض ہوا اسی سال احتیاطا کر لے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب المناسک“ ص ۲۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من اراد الحج فليعجل.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داود فی کتاب المناسک، ورواه ابن ماجه فی کتاب المناسک.

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ اراد: فعل ضمیر فاعل۔ الحجج: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ليعجل: فعل ضمیر فاعل۔ فعل اپنے فاعل سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) ہدایہ/۱۹۳ و مظاہر حق ۲/۶۵۶ فتح الملہم، یعنی ۴/۲۸۴



(۲۰۸) مَنْ عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا

جو شخص ہمیں دھوکہ دے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

لغات: عَشَّنَا: عَشَّ (ن) عَشَّنَا، دھوکہ دینا، خلاف مصلحت کو مزین کرنا۔

تشریح: ایذاء مسلم حرام ہے اب جو شخص اس کا مرتکب ہوگا وہ بھلا کسے حضور ﷺ کے پیروکاروں میں سے ہوگا؟ اس لئے آپ ﷺ نے زجر و تنبیہ کے لئے ایسے تاجر کا انجام ذکر فرمایا کہ جو مسلمانوں میں دھوکہ دہی کو رواج دے۔

ایک حدیث میں مسلمان کی بہترین تعریف بیان ہوئی کہ مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں، اس کے برخلاف وہ تاجر جو سچا ہو اس کے بارے میں بشارتیں سنائی گئیں اور نبیوں صدیقوں کے ساتھ اس کا حشر ہونا فرمایا (۱) ایک اور روایت میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ رحم کرے اس بندے پر جو خریدتے بیچتے وقت نرمی کا معاملہ کرے (۲) یہ مسلمان کی شایان شان ہے اس لئے ایسے آدمی کی تعریف فرمائی ہے۔

اس لئے جہاں کہیں بھی ذرا تو ہم پیدا ہو لڑائی جھگڑے بد امنی کا خطرہ ہو تو اس کو شریعت نے منع فرمادیا، یہاں پر بھی دھوکے دہی سے معاشرہ میں بد امنی پھیلے گی اس لئے اس سے منع فرمایا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب مالا یضمن من الجنایات“ ص ۳۰۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر وأبی هريرة رضی اللہ عنہم عن النبی ﷺ قال: من حمل علينا السلاح فليس منا رواه البخاری وزاد مسلم ومن عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الایمان (باب قول النبی ﷺ من عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ عَشَّنَا: فعل فاعل۔ نا: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزاء۔ لیس: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ منا: جار مجرور کا تاء محذوف کے متعلق ہو کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) مشکوٰۃ (۲) بخاری



(۲۰۹) مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا اللہ تعالیٰ اس شخص پر دس مرتبہ رحمت نازل فرمائے گا۔
تشریح: امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی قسم کی ایک اور روایت نقل کی ہے کہ جو شخص مجھ پر ایک دفعہ درود بھیجتا ہے تو خدا تعالیٰ شانہ اس پر دس رحمت نازل فرماتے ہیں، زیادہ بھیجو یا کم اب تمہاری مرضی ہے اور ایک دوسری جگہ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ کے پاک نام کو اپنے پاک نام کے ساتھ کلمہ شہادت میں بھی شریک کیا اور آپ کی اطاعت کو اپنی اطاعت، آپ کی محبت کو اپنی محبت قرار دیا ایسے ہی آپ پر درود کے ساتھ شریک فرمایا، پس جیسا کہ اپنے ذکر کے متعلق فرمایا: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ ایسے ہی درود کے بارے میں فرمایا: جو آپ ﷺ پر ایک دفعہ درود بھیجتا ہے اللہ اس پر دس دفعہ درود بھیجتا ہے۔

ایک اور روایت میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نقل ہے کہ جو شخص ایک دفعہ درود بھیجے اللہ تعالیٰ اور ان کے فرشتے اس پر ستر دفعہ رحمت نازل کرتے ہیں۔

سوال: پہلی حدیث میں دس رحمت کا وعدہ تھا اب ستر کا ہے یہ تو تعارض ہے؟

پہلا جواب: شروع اسلام میں دس کا وعدہ تھا پھر اللہ کی نظر کرم ہوئی امت محمدیہ پر پھر اللہ نے خوش ہو کر ستر کا وعدہ فرمایا۔

دوسرا جواب: بعض لوگ یا بعض احوال یا بعض اوقات مخصوصہ میں ستر کا ہے عام وقتوں میں دس کا ہی وعدہ ہے۔

تیسرا جواب: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے دیا کہ ستر والی روایت شاید جمعہ کے دن کے ساتھ مخصوص ہے کیونکہ دوسری روایت میں آتا ہے کہ جمعہ کے دن نیکیوں کا ثواب ستر گنا ہو جاتا ہے اور باقی دنوں میں دس والی روایت ہوگی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الصلوٰۃ علی النبی ﷺ“ ص ۸۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب الصلوة (باب الصلوة علی النبی ﷺ بعد التشهد).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ صلی: فعل ضمیر فاعل۔ علی: جار مجرور متعلق ہو اصلی فعل کے ساتھ۔ واحده: صفت ہے اس کا موصوف صلوٰۃ محذوف ہے، موصوف صفت سے مل کر مفعول مطلق ہوا۔ فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء۔ شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔



(۲۱۰) مَنْ عَزَى نِكَلِي كَسِي بُرْدًا فِي الْجَنَّةِ

جو شخص اس عورت کو تسلی دے جس کا بچہ مر گیا ہو تو (اللہ) اسے جنت میں بہترین جوڑا پہنائے گا۔

لغات: عَزَى: نَعْرِيَّةٌ تعزیت کرنا، تسلی دینا، عَزَى (س) عَزَاءٌ، مصیبت پر صبر کرنا۔ نِكَلِي: صیغہ مونث کا ہے، وہ عورت

جنت کی خوشبو کتنی دور تک پہنچتی ہے؟ اس کے بارے میں ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے چند روایات نقل کی ہیں، ایک روایت میں چالیس سال کے فاصلہ پر دوسری روایت میں ستر سال تیسری روایت میں سو سال اور چوتھی روایت کے اعتبار سے ایک ہزار میل کی مسافت تک پہنچتی ہے، اشخاص کے اعتبار سے یا اعمال کے اعتبار سے یہ تفاوت ہوگا۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب القصاص“ ص ۲۹۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: من قتل معاهدا لم يرح رائحة الجنة.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الجہاد (باب اثم من قتل معاهدا بغير جرم).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ قتل: فعل ضمیر فاعل۔ معاهدا: مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ لم يرح: فعل ضمیر فاعل۔ رائحة الجنة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزیاء۔ شرط اپنی جزیاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرآة ۵۱/۷ اعلیق الصبح ۱۲۲/۴	(۲) مشکوٰۃ
(۳) مرآة ۵۱/۷ اعلیق الصبح ۱۲۲/۴	(۴) مرآة ۵۱/۷ اعلیق الصبح ۱۲۲/۴



(۲۱۳) مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ

أَبْلَغَ فِي الشَّنَاءِ

جس شخص کے ساتھ اچھا سلوک کیا گیا پس اس کے کرنے والے کے حق میں ”جزاک اللہ خیرا“ کہہ دیا تو اس نے اس کی تعریف کی انتہاء کر دی۔

لغات: صنِعَ: صنَع (ف) صَنَعَا الشئ، بَنَانًا، أَبْلَغَ: کامل طور پر پہنچانا، بَلَغَ (ن) بَلَّغُوا غَا، پہنچنا۔

تشریح: جب کسی کو ہدیہ دیا جائے تو اگر اس کے پاس مال ہو تو اس کے بدلے میں اس جیسا ہدیہ دے، ہو سکے تو اس سے بہتر دے دے جیسا کہ نبی کریم ﷺ کی عادت شریف تھی، مگر ہدیہ دینے والا اس نیت سے ہدیہ نہ دے کہ مجھ کو اس کے بدلے میں اس سے بہتر یا کم از کم اس جیسا تو ضرور ملے گا، اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو اب اس کو چاہئے کہ محسن کو کچھ دعائیہ کلمات کہہ دے، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ میں اس کا بدلہ اللہ کے حوالہ کرتا ہوں اللہ تم کو دنیا و آخرت میں بہتر بدلہ اپنی طرف سے عطا کرے۔

”فقد أبلغ في الشناء“: جب اس نے اس کے بدلے کو اللہ کے حوالے کر دیا تو ظاہر ہے کہ اللہ سے بہتر کون اجر (۱) دے سکتا

ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العطایا“ ص ۲۶۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن اسامة بن زيد رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: من صنع اليه معروف فقال لفاعله جزاك الله

خیراً فقد أبلغ فی الشاء.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی الشاء بالمعروف) وقال هذا حدیث حسن جید غریب.

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ صنع: فعل۔ الیه: متعلق فعل کے۔ معروف: نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ فاء: حرف عطف۔ قال: فعل ضمیر فاعل۔ ل: حرف جار۔ فاعله: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور سے مل کر قال کے متعلق ہوا۔ جزاء فعل۔ ک: مفعول اول۔ لفظ اللہ: فاعل۔ خیراً: مفعول ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ۔ قال اپنے فاعل متعلق اور مقولہ سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ شرط۔ فاء: جزائیہ۔ قد: ابلغ: فعل ضمیر فاعل۔ فی الشاء: جار مجرور متعلق ہوا فعل کے ساتھ۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء۔ شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۳/۳۸۱



(۲۱۴) مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

جس شخص نے اللہ کی رضا کے لئے مسجد بنائی اللہ اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا

لغات: بنى: بنی (ض) بِنَا وَبِنَاءً، بِنْيَانًا الْبَيْتِ، تعمیر کرنا۔ بِنْيَانًا: گھر، جمع بِنُوتِ آئی ہے۔

تشریح: اس مضمون کی اور بھی روایات ہیں، ایک دوسری روایت میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ: جو آدمی اللہ کے لئے مسجد بنائے گا اس کا گھر جنت میں ہوگا۔ ایک اور روایت میں جس کے راوی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، فرمایا کہ جو آدمی اپنی حلال کمائی میں سے اللہ کی عبادت کے لئے کوئی گھر بناتا ہے حق تعالیٰ شانہ اس کے لئے جنت میں موتی اور یاقوت کا محل بنا دیتے ہیں، ایک اور حدیث میں مساجد کی تعمیر کو باقی رہنے والی نیکیوں میں شمار کیا گیا ہے۔

مگر حدیث بالا میں ایک قید لگائی گئی ہے کہ اللہ کے لئے ہو، یہ شرط تمام ہی اعمال خیر میں شرط ہے کہ اللہ کی رضا ہو یا کابالکل شائبہ نہ ہو کسی نخت و تکبر یا کسی اور دنیاوی غرض کے لئے نہ ہو کیونکہ اگر ریا کے لئے مسجد بنوائی یا اور بھی کوئی عمل صالح کیا تو اس کا ثواب تو درکنار خطرہ ہے کہ اللہ کے یہاں پکڑ نہ ہو جائے، ایک حدیث میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”ریا شرک اصغر“۔ (۱)
ایک اور حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ خود ارشاد فرماتے ہیں کہ: اگر کوئی شخص کسی کام میں بھی میرے ساتھ میرے سوا کسی اور کو شریک کرے گا تو میں اس کو اس کے شریک کے حوالے کر دیتا ہوں۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوٰۃ“ ص ۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من بنى لله مسجداً بنى الله له بيتاً في الجنة.

تخریج حدیث: آخر جہ مسلم فی کتاب المساجد (باب فضل بناء المسجد والحٹ علیہا) و آخر جہ البخاری فی کتاب الصلوٰۃ (باب من بنی مسجدا) مع اختلاف یسیر.

ترکیب حدیث: من: شرط۔ بنی: فعل ضمیر فاعل۔ لئذ: جار مجرور بنی کے متعلق۔ مسجدا: مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ بنی: فعل لفظ اللہ فاعل۔ لہ: بنی کے متعلق۔ بیتا: مفعول۔ فی الجنة: جار مجرور بنی کے متعلق ثانی۔ فعل اپنے فاعل مفعول اور دونوں متعلقوں سے مل کر جزا۔ شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۲) مشکوٰۃ

(۱) مشکوٰۃ



(۲۱۵) مَنْ كَانَ ذَا وَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانٌ مِنَ النَّارِ
جو شخص دنیا میں دہرے رویہ والا ہوگا قیامت کے دن (اس کے منہ میں) آگ کی زبان ہوگی۔

لغات: وَجْهَيْنِ: وَجْه کا شنیہ ہے بمعنی منہ مراد یہاں پر دو غلہ آدمی ہے۔

تشریح: علماء کرام نے لکھا ہے کہ مذکورہ وعید منافق آدمی کے بارے میں ہے منافق اس کو کہتے ہیں جو بظاہر اسلام کا تو دعویٰ کرتا ہو مگر دل میں اسلام کی حقانیت نہیں رکھتا۔ اس کی دو حالتیں ہوتی ہیں ایک دل کی دوسری زبان کی، ان کا رویہ بھی دہرا ہوتا ہے کہ جب مخالف کے سامنے بات کریں تو اس طرح کرتے ہیں کہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ تو ہمارا ہمدرد ہے اور جب اس کے پیچھے ہوتے ہیں تو اس کی خوب مخالفت کرتے ہیں۔^(۱)

”ذو وجہین“: اس کو دو چہرے والا اس وجہ سے کہتے ہیں کہ دونوں خاصمت والوں کے سامنے اس کے مطلب کی بات کرتا ہے، ان میں سے ہر ایک کے سامنے اس کی تعریف اور دوسرے کی برائی کرتا ہے، اس طرح دونوں ہی اس کے بارے میں غلط فہمی کا شکار رہتے ہیں اور یوں سمجھتے ہیں کہ یہ شخص میرا حقیقی ہمدرد ہے اور میرے مخالف کا سخت دشمن ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ ص ۱۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: مَنْ كَانَ ذَا وَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانٌ مِنَ النَّارِ.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی باب حفظ اللسان الی الدارمی، و آخر جہ ابو داؤد فی کتاب الادب مع اختلاف یسیر.

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ کان: فعل ناقص۔ ضمیر اس کا اسم۔ ذو وجہین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر کان کی خبر۔ فی الدنيا: جار مجرور ”کان“ کے متعلق۔ کان اپنے اسم خبر اور متعلق سے مل کر جملہ شرط۔ کان: فعل ناقص۔ لہ: کان کے متعلق۔ یوم

القیامۃ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ۔ لسان: موصوف۔ من النار: جار مجرور ثابت (محذوف) کے متعلق ہو کر صفت۔ موصوف صفت سے مل کر ”کان“ کا قائل۔ ”کان“ اپنے فاعل متعلق اور مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء۔ شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۲) مظاہر حق ۳/۴۷۴

(۱) مرتقا ۹۶/۱۵۵، مظاہر حق ۳/۴۷۴



(۲۱۶) مَنْ رَأَى عَوْرَةَ فَسْتَرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْبَبَ مَوْءُودَةً
جس شخص نے کسی مسلمان کے عیب کو دیکھا اور اس کو چھپا رکھا تو گویا اس نے کسی
زندہ دفن کی ہوئی لڑکی کو بچا لیا۔

لغات: عَوْرَةُ: ہر وہ کام جس سے آدمی شرم کرے، شرم گاہ کو بھی کہتے ہیں، جمع عَوْرَاتِ آتی ہے، قال تعالیٰ ﴿لَمْ يَظْهَرْ عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ﴾. سَتَرًا: (ن-ض) سَتَرًا بمعنی ڈھا لکنا، چھپانا۔ مَوْءُودَةٌ: (ض) وَنَدًا بمعنی زندہ درگور کرنا قال تعالیٰ: ﴿وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ﴾.

تشریح: مطلب یہ ہے کہ جب کسی مسلمان کا کسی کے سامنے عیب ظاہر ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ اس کو چھپالے تاکہ اس کی عزت باقی رہے۔

اس حدیث میں اس کی مثال ایسی دی ہے جیسے کہ کوئی زندہ دفن کی ہوئی لڑکی کو بچالے۔ اس کی محدثین نے دو وجہ بیان کی ہیں کہ جب کسی شخص کے سامنے کسی کا عیب ظاہر ہو جائے تو وہ شخص شرم کی وجہ سے گویا کہ مردہ ہو جاتا ہے اور وہ تنہا کرنے لگتا ہے کہ کاش کہ میں اس عیب کے ظاہر ہونے سے پہلے مر جاتا تاکہ مجھ پر آج یہ رسوائی نہ آتی (۱) جیسے کہ حضرت مریم علیہا السلام نے کہا تھا: ﴿يٰلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْهَا﴾ تو اب جو شخص اس کے عیب کو چھپاتا ہے اس کی وجہ سے اب اس کی عزت باقی رہتی ہے اور یہ اب لوگوں کے سامنے رسوا ہونے سے بچ جاتا ہے تو اب گویا کہ اس کو نئی زندگی ملی ہے جیسے کہ جب کسی لڑکی کو زندہ دفن کر دیا جائے اور مرنے سے پہلے اس کو نکال لیا جائے وہ بھی نئی زندگی پاتی ہے اسی طرح جس کا عیب چھپا لیا جائے وہ بھی نئی زندگی پاتا ہے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشفقة والرحمة على الخلق“ ص ۴۲۲ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله ﷺ من رأى عورة فسترها كان كمن أحب موءودة.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود في كتاب الأدب (باب في الستر على المسلم).

ترکیب حدیث: من: شرط۔ رای: فعل ضمیر فاعل۔ عورة: مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ ہو کر معطوف علیہ۔ فاء: حرف عطف۔ ستر: فعل ضمیر فاعل۔ ها: مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر معطوف۔ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ کان: فعل ضمیر فاعل۔ ک: حرف جار۔ من: موصول۔ احب: فعل ضمیر فاعل۔ موءودة: مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ سے مل کر مجرور۔ جار مجرور متعلق کان کے۔ کان اپنے فاعل

اور متعلق سے مل کر جزاء۔ شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۲) مظاہر حق/۱/۵۵۲

(۱) مظاہر حق/۳/۵۵۱/۹۵۳/۲۳۵



(۲۱۷) مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ
عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَذَرَ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ اللَّهِ عُذْرَهُ.

جو شخص اپنی زبان کو برائی کرنے سے روکے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے عذاب کو روکے گا، اور جو شخص اپنے غصے کو روکے رکھے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے عذاب کو اس سے روکے رکھے گا، اور جو شخص اللہ سے عذر خواہی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے عذر کو قبول کرے گا۔

لغات: خَزَنَ: خَزَنَ (ن) خَزَنًا، أَلْسَانَ، زَبَانَ كَارُونَكَ، أَلْمَالَ: مَالَ كَوَجَّحَ كَرْنَا۔ كَفَّ: كَفَّ (ن) كَفًّا عَنِ الْأَمْرِ، بَازِرْهَنَا۔ اعْتَذَرَ: عَنُ، مِنْ فَعْلِهِ، عَذْرَ بَيَانِ كَرْنَا۔

تشریح: ”من خزن لسانہ“: جو اپنی زبان کو لوگوں کے عیوب بیان کرنے سے روکے جو اس کے علم میں بھی ہے تو اللہ بھی اس کے عیوب کو لوگوں کی نگاہوں سے یا اعمال لکھنے والے فرشتوں سے چھپائیں گے۔

”ومن كف غضبه كف الله عنه عذابه يوم القيامة“: جو اپنے غصہ کو ضبط کرے تو اللہ اس کو قیامت کے دن عذاب سے بچائیں گے، قرآن میں بھی ایسے لوگوں کی تعریف کی گئی ہے ﴿وَالْكَاسِمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ ”ذبا لیتے ہیں غصہ کو اور معاف کرتے ہیں لوگوں کو“، اس کے بارے میں جنت کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔

”ومن اعتذر الى الله قبل الله عذره“: جو شخص اللہ سے معافی مانگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی معافی کو قبول فرمالتے ہیں جبکہ بسا اوقات اس کے گناہوں کو اس کی ندامت پر صرف معاف ہی نہیں کیا جاتا بلکہ اللہ تعالیٰ خوش ہو کر ان گناہوں کی جگہ پر نیکیاں لکھوا دیتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغضب والكبر“ ص ۳۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ أن رسول اللہ ﷺ قال: من خزن لسانه ستر الله عورته ومن كف غضبه كف الله عنه عذابه يوم القيامة ومن اعتذر الى الله قبل الله عذره.

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الى البيهقي في شعب الایمان.

ترکیب حدیث: من: اسم شرط۔ خزن: فعل، ضمیر فاعل۔ لسانہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل مفعول سے مل کر شرط۔ ستر: فعل۔ لفظ اللہ: فاعل۔ عورته: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط اپنے جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔ من کف: من شرطیہ۔ فعل فاعل۔ غضبه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول بہ۔

فعل اپنے فاعل مفعول بہ سے مل کر شرط۔ کف: فعل، ضمیر فاعل۔ عنہ: متعلق فعل کے۔ عذابہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول بہ۔
یوم القيامة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ، فعل، قائل، متعلق، مفعول بہ، مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے
مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔ من: اسم شرط۔ اعتذر: فعل، ضمیر فاعل۔ الی اللہ: جار مجرور متعلق اعتذر کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے
مل کر شرط۔ قبل: فعل۔ لفظ اللہ: قائل۔ عذرہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط
اپنے جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۱۸) مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلَّمَهُ ثُمَّ كَتَمَهُ أَلْجَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ
جس شخص سے ایسی بات پوچھی گئی (دینی ضرورت کی) جو اسے معلوم تھی مگر اس نے اس کو چھپایا تو
قیامت کے دن اس کے منہ میں آگ کی لگام لگائی جائے گی۔

لغات: كَتَمَهُ: كَتَمَ (ن) كَتَمًا، كَتَمَانًا، پوشیدہ رکھنا، چھپانا، قال تعالى: ﴿وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾
أَلْجَمَ: الْجَمَامَا الدَّابَّةُ، لگام لگانا، "لِجَامٍ"، بمعنی لگام جمع "لِجَمٍ" آتی ہے۔

تشریح: اس حدیث مبارکہ میں علم کے چھپانے والے کے بارے میں وعید بیان کی جا رہی ہے کہ معلوم ہونے کے باوجود مسائل
کو جواب نہیں دیتا یا صحیح جواب نہیں دیتا تو وہ حدیث بالا کی اس وعید میں داخل ہوگا۔ علامہ ابن عبد البر رحمہ اللہ تعالیٰ تحریر فرماتے ہیں کہ کسی
دانے اپنے دوست کو لکھا کہ علم کا چھپانا ہلاکت ہے مگر عمل کا چھپانا نجات ہے۔^(۱)

علماء نے لکھا ہے کہ جس سے کوئی بات پوچھی جا رہی ہے اور وہاں پر کوئی دوسرا آدمی بھی بتانے والا ہے تو اب وہ اس وعید کا مستحق نہیں
ہوگا، نیز یہ کہ یہ وعید اس وقت ہوتی ہے کہ جو سوال کیا جا رہا ہے اس کا جاننا اسی وقت ضروری ہو، تاخیر ممکن نہ ہو مثلاً کوئی اسلام لانا چاہتا ہے
یا نماز کے وقت میں کوئی نماز کا اہم مسئلہ معلوم کرنا چاہتا ہے یا کسی حلال و حرام کا فتویٰ معلوم کرنا چاہتا ہے وغیرہ البتہ مباحات یا نواہل کے
قبیل کے مسائل کو نہ بتانے پر وہ اس وعید میں داخل نہ ہوگا۔

"الجم يوم القيامة": منہ میں لگام لگائی جائے گی، اس کی علت کے بارے میں ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ منہ
کے ذریعہ اس نے اشاعت اسلام اور علم کو چھپایا اس لئے اس کے منہ کو قیامت کے دن لگام لگائی جائے گی۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب العلم" ص ۳۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من سنل عن علم علمہ ثم کتمہ أَلْجَمَ
یوم القیامۃ بلیجام من نار.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء فی کتمان العلم)، رواه ابو داود فی
کتاب العلم (باب فی کراہیۃ منع العلم)، وأخرجه ابن ماجہ فی کتاب الطہارۃ وسننہا (باب من سئل عن علم
فکتمہ).

ترکیب حدیث: من: اسم شرط۔ سنل: فعل مجہول، ضمیر اس کا نائب فاعل۔ عن: حرف جار۔ علم: موصوف۔ علمہ: فعل، ضمیر فاعل۔ ہ: مفعول۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صفت، موصوف صفت سے مل کر سئل کے متعلق، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ ثم: حرف عطف۔ کنم: فعل، ضمیر فاعل۔ ہ: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔ العجم: فعل، ضمیر نائب فاعل۔ یوم القیامۃ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول فیہ۔ باء: حرف جار۔ لعجم: موصوف۔ مننار: جار مجرور کائن کے متعلق ہو کر صفت۔ موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو اور پھر یہ الجحیم کے متعلق، فعل اپنے نائب فاعل متعلق اور مفعول فیہ سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلہ شرطیہ ہوا۔

(۲) مرقاۃ/۱۸۶

(۱) العلم والعلما ص ۹۶



(۲۱۹) مَنْ أَفْتَىٰ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَىٰ مَنْ أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَىٰ أُخِيهِ بِأَمْرٍ
يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ.

جس شخص نے بغیر علم کے فتویٰ دیا تو اس کا گناہ اس شخص پر ہوگا جس نے اس کو (غلط) فتویٰ دیا ہے اور جس شخص نے اپنے بھائی کو کسی ایسے کام کے بارے میں ایسا مشورہ دیا جس کے متعلق وہ جانتا ہے کہ اس کی بھلائی دوسری صورت میں ہے تو اس نے اپنے بھائی سے خیانت کی۔

لغات: أفتى: یعنی فتویٰ دینا، فتنى (س) جوان ہونا۔ إثم: گناہ، جرم، جمع آثام آتی ہے، أئتم (س) إنما گناہ کرنا۔ أئتم: لغات: یعنی ہدایت، بھلائی، رشد (ن) دُشدا، ہدایت پانا۔

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ جب کسی سے مسئلہ معلوم کیا جائے اس کو صحیح صحیح آتا ہو تو وہ بتا دے ورنہ اپنی لاعلمی کا اظہار کر دے اپنی طرف سے غلط مسئلہ نہ بتائے ورنہ اس کا گناہ اس کے سر پر ہوگا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ عنہم اور اکابر امت مسئلہ بتانے میں بہت ہی احتیاط کرتے ہیں، ابو اسحاق رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگلے وقتوں میں میں نے یہ دیکھا ہے کہ آدمی مسئلہ پوچھنے آتا ہے تو لوگ اسے مجلس مجلس لئے پھرتے تھے علماء فتویٰ دینے سے ڈرتے تھے آخر اسے سعید ابن المسیب کے پاس پہنچا دیا جاتا تھا سعید کو علماء نے جبری کا لقب دیا تھا کیونکہ وہ فتویٰ دینے میں کم جھکتے تھے۔ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے ایک سو بیس صحابی دیکھے ہیں جو مسجد میں جمع تھے لیکن ہر ایک صحابی کی خواہش یہ ہوتی کہ وہ حدیث یا فتویٰ خود نہ دے دوسرا صحابی دے ہر صحابی اس سے گھبراتا تھا۔^(۱)

”من اشار علیٰ اخیہ“: جو شخص کسی سے رائے معلوم کرے تو اس کو وہ رائے دے جو اس وقت اور اس حالت میں اپنے لئے پسند کرتا، جیسے کہ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے کہ تم میں سے کوئی مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنے بھائی کے لئے وہ پسند نہ کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے، اگر وہ جان کر غلط مشورہ دیتا ہے تو اس نے اپنے بھائی سے خیانت کی۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من الفقی بغیر علم کان الٹھ علی من افتاه ومن اشار علی اخیہ بامر یعلم ان الرشد فی غیرہ فقد خانہ.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود فی کتاب العلم (باب التوقی فی الفتیا).

ترکیب حدیث: من: شرط۔ الفقی: فعل، ضمیر نائب فاعل۔ باء: حرف جار۔ غیر علم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر فقی کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط۔ کان: فعل تام۔ ثمہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر کان کا فاعل۔ علی: حرف جار۔ من: موصولہ۔ افتاه: فعل فاعل اور مفعول سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر مجرور، جار مجرور متعلق فعل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) العلم والعلماء ص ۲۳۹ (۲) مرقاۃ ۱/۲۹۹



(۲۲۰) مَنْ وَقَرَّ صَاحِبَ بَدْعَةٍ فَقَدْ أَعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ
جس شخص نے کسی بدعت کی تعظیم کی تو اس نے اسلام کے ڈھانے میں مدد کی۔

لغات: وَقَرَّ: باب تفعیل سے ہے، تعظیم کرنا۔ بَدْعَةٌ: نئی چیز، جمع بَدَع، بَدَعٌ (ف) بَدَعًا، ایجاد کرنا، بغیر نمونہ کے کوئی چیز بنانا۔ هَدَمَ: (ض) هَدَمًا بمعنی ڈھانا، توڑنا، گرانے۔

تشریح: جب مسلمان کسی بدعت کی تعظیم کرتا ہے، خواہ وہ بدعتی اپنے مذہب کا داعی ہو یا نہ ہو، تعظیم کی مختلف شکلیں ہو سکتی ہیں مثلاً جب وہ آئے تو اس کے لئے کھڑا ہو جائے یا اس کو مجلس میں اہم مقام پر جگہ دی جائے۔

”هدم الاسلام“: جب کسی بدعتی کی تعظیم ہوگی تو اس کے ضمن میں بدعت کی تعظیم ہوگی تو خود بخود سنت کی تحقیر ہوگی اور سنت کی تحقیر یہ سبب ہے اسلام کی عمارت کو نقصان پہنچانے کا، اس کے مفہوم مخالف میں یہ بات ہوگی کہ جب کوئی شخص کسی بدعتی کی تحقیر کرے اس بدعت کی وجہ سے جو اس کے اندر موجود ہے اور سنت سے محبت کی بنیاد پر تو اس نے دین اسلام کی جزا اور بنیاد کو مضبوط کیا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابراهیم بن میسرۃ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من وقَرَّ صاحب بدعة فقد أعان علی هدم الاسلام.

تخریج حدیث: عزاه صاحب المشکوٰۃ الی البیهقی فی شعب الایمان.

ترکیب حدیث: من: اسم شرط۔ وقَرَّ: فعل، ضمیر فاعل۔ صاحب بدعة: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول بہ، فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر شرط۔ فاء: جزا۔ قد أعان: فعل، ضمیر فاعل۔ علی: حرف جار۔ هدم الاسلام: مضاف مضاف الیہ سے مل

کر مجرور ہو کر اعلان کے متعلق۔ اعلان فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزا۔ شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ/۱۵۷/۲۵۷



(۲۲۱) مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسٍ ثَوْبِي زُورٍ
جو شخص اپنے آپ کو ایسی چیز سے آراستہ کرے جو اس کے اندر نہیں ہے تو اس کی
مثال جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کی سی ہے

لغات: تَحَلَّى: بمعنی آراستہ ہونا، زیور پہننا، اَلْحَلَى، جمع حُلَى اور حُلَى آتی ہے۔ لَابِسٌ: لَبَسَ (س) لَبَسًا، بمعنی پہننا۔ زُورٌ: باطل، جھوٹ۔

تشریح: ”من تحلی بما لم يعط“: مطلب یہ ہے کہ جو شخص اپنے اندر ایسے کمال کا دعویٰ کرے جو اس میں نہیں خواہ
دینی کمال ہو یا دنیوی۔

”کلابس ثوبی زور“: اس جزء کے محدثین نے بہت سے مطالب بیان فرمائے ہیں: اول: اس سے وہ شخص مراد ہے جو
علماء و صلحاء کا لباس پہن کر اپنے آپ کو لوگوں پر عالم یا صالح ظاہر کرے حالانکہ وہ ایسا حقیقت میں نہ ہو۔^(۱)

دوم: وہ شخص مراد ہے جو ایسی قمیص پہنے کہ اس میں دو آستین لگائے کہ دیکھنے والا یہ سمجھے کہ اس نے دو قمیص پہن رکھی ہیں حالانکہ ایک
ہی قمیص ہے اس کے لئے یہ وعید فرمائی گئی ہے۔^(۲)

سوم: صاحب تعلیق فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے زمانے میں ایک شخص تھا وہ نفیس اور بہترین لباس صرف اس لئے پہنتا تھا کہ لوگ
اس کی عزت کریں اور جب یہ جھوٹی گواہی دے تو لوگ اس کو جھوٹا نہ سمجھیں، تو آپ ﷺ نے اس شخص کو اس کے ساتھ تشبیہ دی کہ جو اپنے
اندر کمال تو نہ رکھے اور اپنی عزت کروائے کہ لوگ اس کو کمال والا سمجھیں اور اس کی عزت کریں۔^(۳)

چہارم: بعض کہتے ہیں کہ: اس حدیث کو آپ ﷺ نے اس عورت کے سامنے بیان فرمایا تھا کہ جس نے آپ ﷺ کی خدمت
میں حاضر ہو کر یوں کہا تھا کہ میں اپنی سوکن کے سامنے اس چیز کا اظہار کروں جو میرے شوہر نے نہ دیا ہو، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ:
اس میں تو دو جھوٹ ہیں، ایک شوہر کی محبت اپنے ساتھ دوسرا اس کی طرف دینے کی نسبت کرنا۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العطايا“ ص ۲۶۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن جابر رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ
قال: من اعطى عطاء فوجد فليجز به ومن لم يجد فليش فان من اثنى فقد شكر ومن كتم فقد كفر ومن تحلى بما
لم يعط كان كلابس ثوبی زور۔

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی المنسبع بما لم يعط) واخرجه

ابوداؤد فی کتاب الادب (باب فی من یتشبع بما لم یعط)۔

ترکیب حدیث: من: اسم شرط۔ تحلی: فعل، ضمیر فاعل۔ باء: حرف جار۔ ما: موصول۔ لم یعط: فعل مجہول، ضمیر نائب فاعل سے مل کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہو کر تجلی کے متعلق، تجلی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط۔ کمان: فعل تام، ضمیر اس کا فاعل۔ ک: حرف جار۔ لایس فوسی زور: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مجرور ہوا "ک" جار کا اور پھر یہ متعلق ہوا کان فعل کے، کان فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) مظاہر حق (۳) تعلق الصبح ۳۸۱/۱ (۴) تعلق الصبح ۳۸۱/۱ واحۃ للمعات



(۲۲۲) مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ

جس شخص نے ہمارے اس دین میں ایسی بات نکالی جو حقیقت میں (دین) میں نہیں ہے وہ بات مردود ہے

لغات: أَحَدَثَ: پیدا کرنا، ایجاد کرنا جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ: "فَلَا تَدْرِي مَا أُحَدِّثُوا بَعْدَكَ" احدث الرجل: پاخانہ کرتا۔

تشریح: جو بات قرآن و حدیث میں نہ صراحتاً ہونہ اشارتاً اس کو دین میں داخل کرنا اور یہ سمجھنا یہ بھی دین کا ایک جزء ہے تو ایسا شخص دین کو نامکمل سمجھ رہا ہے حالانکہ اللہ نے قرآن میں خود فرمایا ہے:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (۱)

ترجمہ: آج کے دن تمہارے لئے تمہارے دین کو میں نے کامل کیا اور میں نے تم پر اپنی نعمت تمام کر دی۔ (۲)

دین اسلام میں کسی قسم کی چھپیگی نہیں، اس کے احکامات بالکل واضح اور صاف ہیں (۱) جیسے کہ خود شارع علیہ السلام نے فرمایا کہ: میں نے تمہارے لئے ایسا صاف راستہ چھوڑا ہے کہ جس کی رات اور دن برابر ہے اس سے جو بے گاہو ہلاک ہوگا۔

بدعت والا شخص اپنے عمل سے یہ بتاتا ہے کہ (معاذ اللہ) نبی نے اپنی رسالت میں کوتاہی اور کمی کی ہے، امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقولہ ہے: "مَنْ أَلْسَى بِذَعَةِ ظَنٍّ أَنْ مُحَمَّدًا أَخْطَاءَ بِرَسُولِيهِ" جس شخص نے بدعت کا کام کیا گویا اس نے یہ سمجھا کہ محمد ﷺ نے اللہ کے حکم پہچاننے میں غلطی کی۔

بدعت کی سب سے بڑی خرابی یہ ہے کہ بدعتی آدمی کو توبہ کی توفیق نہیں ملتی کیونکہ یہ اپنے آپ کو حق پر سمجھتا رہتا ہے، اسی میں شیطان اس کو ہلاک کر دیتا ہے جیسے کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ ابلیس نے یہ کہا کہ میں نے لوگوں کو گناہوں سے ہلاک کیا تو انہوں نے مجھ کو توبہ سے ہلاک کیا جب میں نے یہ دیکھا تو پھر میں نے ان کو ایسے اعمال میں مبتلا کر دیا جو ان کی خواہشات نفسانی کے موافق تھے اس حال میں وہ اپنے آپ کو ہدایت پر سمجھتے رہے اور اس پر استغفار نہیں کرتے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الاعتصام بالکتاب والسنة" ص ۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ: من احدث فی امرنا هذا ما لیس منه فهو رد.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب العلم (باب اذا اصطلحو علی صلح جور فهو مردود) و اخرجہ مسلم فی کتاب الاقضية (باب نقض الاحکام ورد محدثات الامور).

ترکیب حدیث: من: شرط۔ احدث: فعل، ضمیر فاعل۔ فی: حرف جار۔ امرنا: مضاف مضاف الیہ سے مل کر موصوف۔
 هذا: صفت، موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو کر احدث کے متعلق۔ ما: موصولہ۔ لیس: فعل ناقص، ضمیر اسم لیس۔ منه: جار مجرور متعلق
 ہوا جاتا کے ساتھ، جاتا اپنے متعلق کو لے کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر مفعول احدث کے،
 احدث: فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ہو: مبتداء۔ رد: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جزاء، شرط جزا سے مل کر
 جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) سورة المائدة (۲) مجالس الابرار ص ۶۸ مرقاۃ ۱/۵۱ تفتیح الصبح ۱۱۳/۳ (۳) الترغیب والترہیب



(۲۲۳) مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فِسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ
 جس شخص نے میری امت کے بگاڑ کے وقت میری سنت کو مضبوطی سے پکڑا تو اسے سو
 شہیدوں کا ثواب ملے گا۔

لغات: تَمَسَّكَ: تَمَسَّكَ وَامْتَسَكَ بِهِ، چمٹنا، مَسَّكَ (ن، ض) متعلق ہونا، چمٹنا۔

تشریح: ”من تمسک بسنتی عند فساد امتی“: جو شخص میری سنت کی پیروی کرے فساد کے زمانے میں۔ ملا
 علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ فساد کے زمانے سے مراد یہ ہے کہ اس زمانے میں فسق، بدعت، جھل وغیرہ کا غلبہ ہو جائے (۱) کہ لوگ
 سنت کو سنت نہ سمجھتے ہوں، ایسے پرفتن دور میں سنت کو تھامے رکھنے والے کے لئے یہ ثواب ہے۔

”اجر مائة شہید“: اس کو شہیدوں والا ثواب ملتا ہے کیونکہ جس طرح شہید دین کو زندہ رکھنے اور اس کی شان و شوکت کو
 بڑھانے کے لئے اپنی جان کا نذرانہ پیش کر دیتا ہے تو اسی طرح جب ایسا زمانہ آجائے کہ چاروں طرف سے فسق اور بدعت ہی بدعت ہو تو
 اب ایسے وقت میں سنت کی اجراع کرنے والا ایسا ہو جاتا ہے جیسا کہ ایک روایت میں ہے کہ اپنے ہاتھ پر انگار رکھنے والا، اس کو سو
 شہیدوں کا ثواب اس لئے ملے گا کہ شہید نے ایک مرتبہ جان دے دی اور دنیا کی مشقتوں سے راحت پا گیا بخلاف دین پر چلنے والے
 کے چاروں طرف سے اس کو طعنہ زنی کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور ہر شخص اسے کوتاہ نظر سمجھتا ہے، مشقتیں اس کو بار بار برداشت کرنی پڑتی
 ہیں، بخلاف شہید کہ اس نے ایک مرتبہ جان دے کر راحت پالی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۳۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی

اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من تمسک بسنتی عند فساد امتی فله اجر مائة شهيد.

تخریج حدیث: عزاء صاحب حاشیة المشکوة الی البیهقی.

ترکیب حدیث: من: شرط۔ تمسک: فعل، ضمیر فاعل۔ بسنتی: باء: حرف جار۔ سنتی: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر تمسک کے متعلق۔ عند فساد امتی: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مفعول فیہ تمسک کا۔ تمسک: فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول فیہ سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لہ: محذوف کائن کے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ مائة شهيد: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مبتدا مؤخر، خبر مقدم مبتدا مؤخر سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۱/۲۵۰



(۲۲۴) مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لِحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ
جو شخص مجھ کو ضمانت دے جو اس کے دونوں جبڑوں کے درمیان ہے اور جو دونوں پیروں کے درمیان ہے تو میں اس کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں

لغات: يَضْمَنْ: ضَمِنَ (س) ضَمَّنَا وَضَمَّانَا بمعنی ضامن ہونا، ضَمَّنَا بِشَيْءٍ، بہ، کفیل ہونا، ضامن ہونا۔ لِحْيَيْهِ: اللِّحْيَةُ، ڈاڑھی۔ لِحْيَان: دونوں جبڑے، مراد زبان ہے۔ بَيْنَ رِجْلَيْهِ: مراد شرمگاہ ہے۔

تشریح: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص زبان اور شرمگاہ کی ضمانت دے دے تو نبی کریم ﷺ نے اس کو جنت کی ضمانت دی ہے، زبان کی حفاظت سے مراد یہ ہے کہ زبان سے فحش گوئی، چغلی، غیبت وغیرہ نہ کرے۔ شرمگاہ کی حفاظت سے مراد یہ ہے کہ اس کو زنا، حرام کاری وغیرہ سے محفوظ رکھے۔

”أضمن له الجنة“: جو شخص ان دونوں چیزوں کی حفاظت کا عہد کرے اور عمل سے اس عہد کو پورا کرے تو نبی کریم ﷺ کا وعدہ ہے کہ اس کو اول جنت میں داخل ہونے کی میں ضمانت دیتا ہوں۔^(۱)

سوال: جنت میں داخل کرنا یا نہ کرنا یہ تو اللہ کا کام ہے نبی کریم ﷺ نے کس طرح ضمانت دے دی؟
جواب: نبی کریم ﷺ نے جو ضمانت دی ہے وہ بھی اللہ کے حکم ہی سے دی ہوئی ہے کیونکہ قرآن مجید کا فیصلہ ہے: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾^(۲) ترجمہ: اور نہیں بولتا اپنے نفس کی خواہش سے یہ تو حکم ہے بھیجا ہوا۔^(۳)
دوسرا جواب: یہ ہے کہ اللہ کا وعدہ ہے کہ جو شخص پاکیزہ زندگی گزارے گا تو اس کو میں جنت عطاء کروں گا تو نبی کریم ﷺ نے اسی ارشاد خداوندی کو نقل فرمایا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان من الغيبة والشتم“ ص ۱۱۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:
عن سهل ابن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من يضمن لي ما بين لحييه وما بين

رجلیہ اضمن له الجنة.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الرقاق (باب حفظ اللسان).

ترکیب حدیث: من: شرط۔ یضمن: فعل، ضمیر فاعل۔ لی: متعلق یضمن کے۔ ما: موصولہ۔ بین لحييه: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر ثبت کے لئے مفعول فیہ ہو کر معطوف علیہ۔ ما: موصولہ۔ بین: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر ثبت کے لئے مفعول ہو کر صلہ ہو کر معطوف، معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر یضمن کے لئے مفعول، فعل اپنے فاعل، متعلق اور مفعول فیہ سے مل کر شرط۔ اضمن: فعل، ضمیر فاعل۔ له: اضمن کے متعلق۔ الجنة: مفعول۔ فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۲۵۴۔ (۲) سورۃ النجم رکوع (۱)۔ (۳) ترجمہ شیخ الہند۔



(۲۲۵) مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ

جو شخص شہادت دے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد رسول اللہ ﷺ کے رسول ہیں تو اللہ اس پر دوزخ کی آگ حرام کر دے گا۔

لغات: شَهِدَ: (س) شَهِادَةٌ، بمعنی گواہی دینا۔

تشریح: حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے اللہ کی وحدانیت کا اور رسول اللہ ﷺ کی رسالت کا عہد و اقرار کیا اور پھر اس عہد کے تقاضوں کو پورا کیا یعنی شریعت کی پیروی کی اور اسی اعتقاد و اطاعت پر اس کی موت آجائے تو اب اس شخص کے بارے میں فرمایا گیا کہ جہنم اس پر حرام ہوگی۔

بعض دوسرے محدثین اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ: اس حدیث میں ہمیشہ جہنم میں رہنے کی حرمت مراد ہے کہ اگر مسلمان سے کوتاہی ہو جائے تو جہنم میں سزا بھگتنے کے بعد جنت میں داخل کر دیا جائیگا یہ کلمہ کی گواہی دینے والا شخص ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا کفار کی طرح۔^(۱) یا یہ حدیث اس وقت کی ہے جب کہ دوسرے احکام نازل نہیں ہوئے تھے۔

یا یہ حدیث اس شخص کے بارے میں ہے کہ وہ کفر کی حالت میں تھا اور پھر اسلام لایا اور کلمہ توحید کا اقرار کیا اور پھر اس کا انتقال ہو گیا اس کو اعمال کرنے کا موقع ہی نہیں ملا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبادة بن الصامت رضى الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: من شهد ان لا اله الا الله

وان محمدا رسول الله حرم الله عليه النار.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الایمان (باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل

الجنة قطعاً).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ شہد: فعل، ضمیر فاعل۔ ان: محققہ من المثلہ۔ ہ: ضمیر اسم ان۔ لا: نفی جنس۔ الہ: موصوف۔
 الا: بمعنی غیر مضاف۔ لفظ اللہ: مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر صفت ہو کر لا کا اسم، خبر مَوْجُوذٌ مَحْذُوفٌ، لا اپنے اسم اور خبر
 سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ان، پھر ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ ان: حرف مشبہ
 بالفعل۔ محمدا: اس کا اسم۔ رسول اللہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ان کی خبر ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شہد کا
 مفعول، شہد فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ شرط۔ حرم: فعل۔ لفظ اللہ: اس کا فاعل۔ علیہ: حرم کے متعلق۔ النار: مفعول۔ فعل
 اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۲۶) مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ.

جس شخص نے اللہ ہی کے لئے کسی سے دوستی کی اور اللہ ہی کے لئے ناراضگی رکھی، کسی کو کچھ
 دیا تو اللہ ہی کے لئے دیا اور صرف اللہ کے لئے ہی دینے سے انکار کیا تو یقیناً اس نے اپنا
 ایمان مکمل کر لیا۔

لغات: اسْتَكْمَلَ: اكْتَمَلَ، كَمَلَ الشَّيْءُ، بمعنی پورا کرنا۔

تشریح: ”من احب للہ“: جب انسان اللہ اور اس کے رسول کو مانتا ہے تو اب اس کا کوئی عمل بھی اپنی خواہش اور نام و نمود
 کے لئے نہیں ہونا چاہئے سب کے سب اللہ ہی کے لئے ہونا چاہئے جیسے کہ قرآن میں ارشاد باری ہے:
 ﴿قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ وَنَسَّيْتُ وَمَنْعَيْتُ وَمَمَاتَيْتُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

ترجمہ: آپ ﷺ کہہ دیجئے کہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور مرنا اللہ ہی کے لئے ہے جو پالنے والا ہے سارے جہان کا
 آدمی دیکھے گا کہ مجھ کو کس سے محبت کرنی ہے اور کس سے بغض رکھنا ہے ان کی بنیادوں کو اللہ کی رضامندی پر رکھے گا اپنی خواہش یا
 دنیاوی مقصد کو مد نظر نہیں رکھے گا کیونکہ وہ یہ بات مانتا ہوگا کہ غلط دوستی کی وجہ سے بہت سے لوگ جہنم میں جائیں گے جیسے کہ قرآن میں آتا
 ہے۔

یونہی مال کو خرچ کرنے سے پہلے سوچے گا کہ کہاں سے خرچ کرنا ہے اور کہاں نہیں، اسی وجہ سے بعض کا یہ قول ہے کہ مال کمانا اتنا
 مشکل نہیں جتنا اس کو خرچ کرنا مشکل ہے، قیامت کے دن پانچ سوالوں میں سے ایک سوال یہ ہوگا کہ مال کہاں سے کمایا تھا اور کہاں خرچ
 کیا تھا؟

سوال: حدیث بالا میں بار بار اللہ نے فرمایا کہ ان چاروں کاموں میں ہی اخلاص ضروری ہے؟ اخلاص تو ہر عمل میں ضروری ہے تو
 ان چاروں میں تخصیص کی کیا وجہ ہے؟

جواب: ان چاروں اعمال میں انسان کی خواہش اور نفسانیت کا کہیں نہ کہیں دخل ہو ہی جاتا ہے اسی لئے ان چاروں اعمال کو

خصوصی طور سے ذکر فرمایا۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی امامة رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من احب لله و ابغض لله واعطى لله ومنع لله فقد استكمل الایمان.

تخریج حدیث: اخرجه ابو داود (باب فی رد الارجاء).

ترکیب حدیث: من: شرطیہ۔ احب: فعل فاعل۔ لله: متعلق احب کے، فعل فاعل متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ ابغض لله: فعل فاعل متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ اعطى لله: فعل فاعل متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ منع لله: فعل فاعل متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ واؤ: حرف عطف۔ استكمل: فعل فاعل، الایمان: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) سورة الانعام آیت نمبر ۱۶۳ ترجمہ شیخ الہند (۲) تحفۃ المرأة فی دروس المسکوٰۃ ص ۱۳۰



(۲۲۷) مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ

جو شخص تنگدست کو مہلت دے یا اس کے قرض کو معاف کر دے تو (قیامت کے دن) اللہ اسے اپنے سایہ میں جگہ دے گا۔

لغات: أَنْظَرَ: اِنْتَظَرَ الدَّيْنِ. قرض کی ادائیگی میں مہلت دینا، قال تعالیٰ: ﴿أَنْتَ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ﴾. مُعْسِرًا: اسم فاعل بمعنی تنگدست ہونا۔ وَضَعَ: (ف) وَضَعًا بمعنی رکھنا۔

تشریح: ایک دوسری روایت میں آتا ہے جب کوئی شخص کسی مفلس و تنگدست کو مہلت دے تو ادائیگی کا دن آنے تک اس کو ہر روز اس مال کے برابر صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے اس کے بعد پھر تاریخ آجائے اور وہ مفلس ادا نہ کر سکے پھر اس کو یہ مہلت دیتا ہے تو اس کو ہر روز اس کے بدلہ میں دو گنا اس قرض کے صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

اسی طرح ایک روایت میں آتا ہے ”رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ وَإِذَا اشْتَرَى وَإِذَا افْتَضَى“ اللہ رحم کرے اس شخص پر جو خریدتے وقت اور فروخت کرتے وقت اور قرض کا تقاضا کرتے وقت نرمی کا معاملہ کرے، ہر جگہ قانون یہی ہے کہ قرض کا درجہ نقل سے ستر درجہ زیادہ ہوتا ہے مگر تین مسائل اس قانون سے مستثنیٰ ہیں، ایک یہی حدیث بالا والا مسئلہ کہ تنگدست کو جب وہ ادا کرنے سے قاصر ہے تو اس کو مہلت دینا واجب اور فرض ہے اور معاف کرنا مستحب ہے اور مستحب کا اجر زیادہ ہے دوسرا سلام کرنا سنت ہے اور جواب دینا واجب ہے مگر سلام کرنا اگرچہ سنت ہے مگر اس کا ثواب جواب دینے سے زیادہ ہے، تیسرا نماز کو شروع کرنے سے پہلے وضو کرنا فرض ہے اور وقت کے داخل ہونے کے ساتھ وضو کرنا مستحب ہے یہاں پر بھی مستحب کا اجر فرض سے زیادہ ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الافلاس والانتظار“ ص ۲۵۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی بصر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: من انظر معسرا او وضع عنہ اظللہ اللہ فی ظلہ.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم (باب حدیث جابر الطویل) واخرجه الامام احمد فی مسنده (عن ابی ہریرۃ وعن ابی بصر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ انظر معسرا: فعل فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ وضع: فعل، ضمیر فاعل۔ عنہ: متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔ اظللہ: فعل۔ ہ: مفعول۔ لفظ اللہ: فاعل۔ فی: حرف جار۔ ظلہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر متعلق، ”ظل“، فعل فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔



(۲۲۸) مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعْهُ مَقْعَدُهَا مِنَ النَّارِ

جس شخص نے مجھ پر جان بوجھ کر غلط بات منسوب کی تو اسے چاہئے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے

لغات: تَبَوَّأَ: بمعنی ٹھرنے کی جگہ۔ مَقْعَدُهُ: (ن) مَقْعَدًا بمعنی بیٹھنا، پاناخانہ کرنے کا برتن۔

تشریح: علماء کرام کا اس مسئلہ میں اتفاق ہے کہ جس شخص نے آپ ﷺ کی ذات اقدس پر کسی ایسے عمل یا بات کو منسوب کیا جو

آپ ﷺ سے ثابت نہیں تو اس کا یہ عمل حرام اور کبیرہ گناہوں میں سے ہوگا۔

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ وغیرہ علماء کرام کی رائے یہ ہے کہ ایسا شخص کافر ہے (۱) اس حدیث میں لفظ ”مُتَعَمِّدًا“ استعمال ہوا ہے کہ جان

بوجھ کر جھوٹ بولے اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور جو نادانی میں غلط بات آپ کی طرف منسوب کرے تو اس وعید میں تو داخل نہیں ہوگا مگر علماء اس

فحص کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس کو بھی چاہئے کہ پہلے اس کی تحقیق کر لے اور ڈرے کہ کہیں میں تو اس وعید میں داخل نہیں ہو رہا،

اس حدیث بالا میں ان صوفیوں پر بھی رد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ ترغیب وغیرہ کے لئے موضوع احادیث بتا سکتے ہیں تاکہ لوگوں کو اعمال کا

شوق دلا یا جائے۔ (۲) یہ حدیث متواتر احادیث میں سے ہے۔

حدیث متواتر: اس کو کہتے ہیں کہ ہر زمانے میں اس حدیث کو نقل کرنے والی اتنی بڑی جماعت ہو جس کو جھٹلایا نہ جاسکے، اس

حدیث کو نقل کرنے والے صحابہ کی تعداد تقریباً ساٹھ ہے اور ان میں عشرہ مبشرہ بھی داخل ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: بَلَّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةٌ وَحَدِّثُوا عَنِّي بَنِي

اسرائیل وَلَا حَرَجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعْهُ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب العلم (باب الم من کذب علی النبی ﷺ) عن الزبیر بن

المعوام وعن ابی ہریرۃ و أخرجه مسلم و ذکره ایضا صاحب الترمذی هذا الحدیث عدده المحدثون فی المتواترات قال بعضهم رواه ما تان من الصحابة.

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ کذب: فعل، ضمیر ذوالحال۔ علی: متعلق فعل کے۔ متعمدا: حال، حال ذوالحال سے مل کر کذب کا فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ یتبوء: فعل فاعل۔ مقعده: مفعول۔ من النار: متعلق، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۱/۲۶۶ (۲) التعلیق الصحیح ۱/۱۳۰



(۲۲۹) مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ
جو شخص علم دین حاصل کرنے کے لئے (گھر) سے نکلا تو وہ جب تک گھر واپس نہ آجائے خدا
ہی کے راستہ میں ہے۔

لغات: رَجَعَ: (ض) رُجُوعًا، بمعنی لوٹنا۔

تشریح: اس حدیث شریف میں طالب علم کی فضیلت کو بیان فرمایا گیا ہے کہ اپنے عزیز واقارب اور ماں باپ کی شفقت اور گھر
بار کی تمام راحتوں کو ترک کرے اور نیت یہ ہو کہ میرا اللہ مجھ سے راضی ہو جائے تو اللہ اس پر راضی ہو کر اس کو جہاد کرنے والوں کی طرح اجر
عطا فرماتے ہیں جب تک یہ گھر واپس نہ آجائے۔ محدثین فرماتے ہیں: اس فضیلت میں فرض کفایہ اور فرض عین علم حاصل کرنے والے
دونوں شامل ہوں گے۔

”فہو فی سبیل اللہ“: مجاہد کے ساتھ تشبیہ اس وجہ سے دی کہ جس طرح مجاہد خدا کا دین سر بلند کرنے کے لئے ہر چیز کو چھوڑتا
ہے اسی طرح طالب علم بھی دین کو سر بلند کرنے کے لئے اس کو حاصل کرتا ہے، غرض دونوں کا مقصد اعلاء کلمۃ اللہ ہے، مجاہد دشمنوں سے
جہاد کرتا ہے تو طالب علم بھی حقیقی دشمن (شیطان) سے اپنے آپ کو اور تمام لوگوں کو محفوظ کرنے کے لئے جہاد کی تیاری کرتا ہے۔

”حتی یرجع“: دین کے حصول کے بعد جب یہ گھر کی طرف آرہا ہے تو تب بھی وہ اللہ کے راستہ میں ہے بلکہ اس وقت تو
اس کے سر پر وارث انبیاء کا تاج ہوتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من خرج فی طلب العلم فہو فی سبیل اللہ حتی
یرجع.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب العلم (باب فضل طالب العلم عن انس).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ خرج: فعل فاعل۔ فی: حرف جار۔ طلب العلم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور

ہو کر خراج کے متعلق پھر یہ جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ہو: مبتداء۔ فی سبیل اللہ: ثابت کے متعلق ہوا۔ حتی: حرف جار۔
یرجع: فعل فاعل سے مل کر حتی کا مجرور ہو کر ثابت کے متعلق، پھر ثابت یہ خبر ہوئی مبتداء کی، مبتداء خبر سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر
جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۳۰) مَنْ أَذِنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ
جو شخص محض ثواب حاصل کرنے کے لئے سات سال تک اذان دے تو اس کے لئے
جہنم سے نجات لکھ دی جاتی ہے۔

لغات: اَذِنَ: اَذَّنَ، تَأَذَّنَا، اِذَانِ دِينَا، تَأَذَّنَ: قسم کھانا، قال تعالیٰ: ﴿ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ﴾. مُحْتَسِبًا: بمعنی گمان کرنا، شمار
کرنا، اللہ سے ثواب کی امید رکھنا، حَسِبَ (س، ح) وَحَسِبْنَا، گمان کرنا۔ بَرَاءَةٌ: مصدر "بَرِئْتُ" کا ہے، فرمان، پروا نہ، قال
تعالیٰ: ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ﴾.

تشریح: اذان کی فضیلت متعدد احادیث میں وارد ہوئی ہے، علماء فرماتے ہیں: اذان یہ توحید اور رسالت کا اعلان ہے اور اس
سے اسلام کی شان و شوکت ظاہر ہوتی ہے۔ اذان کی فضیلت کو سامنے رکھتے ہوئے علماء میں اختلاف ہوا کہ اذان دنیا افضل ہے یا امامت
کرنا، محققین علماء کا فیصلہ یہ ہے کہ جس شخص کو اپنے اوپر اعتماد ہو کہ میں امامت کے پورے حقوق بجالاؤں گا تو اس کے لئے امامت کروانا
ہی بہتر ہوگا اور جس کو اپنے اوپر اعتماد نہ ہو تو اس کے لئے اذان دینا افضل ہوگا۔

سوال: کیا نبی کریم ﷺ نے زندگی میں کبھی اذان دی ہے؟

جواب: جمہور علماء فرماتے ہیں کہ نہیں دی، مگر بعض علماء نے فرمایا کہ دی ہے جیسے کہ بعض روایات میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے
اذان دی ہے، اس کے جواب میں جمہور علماء فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اذان دینے کا حکم دیا ہے اس کو اذان دینے سے تعبیر کر دیا گیا
ہے جیسے کہ کہا جاتا ہے کہ فلاں بادشاہ نے مسجد بنائی، مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس بادشاہ نے مسجد بنانے کا حکم دیا ہے یہ مطلب نہیں ہوتا کہ
بادشاہ نے خود بنوائی ہے، اس جواب کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے اذان کا حکم دیا تھا (۱) بہر حال
اذان دینے کے بہت سے فضائل ہیں ان میں سے ایک حدیث بالا میں بھی ہے کہ سات سال اذان دینے والا شخص جہنم سے بچا لیا جائے
گا۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب فضل الاذان" ص ۶۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنه قال: قال رسول اللہ ﷺ: من اذن سبع سنين محتسبا كتب له براءة من النار.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی (باب ماجاء فی فضل الاذان).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اذن: فعل، ضمیر ذوالحال۔ محتسبا: حال، حال ذوالحال سے مل کر فاعل۔ سبع

سنین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ کتب: فعل مجہول۔ لہ: کتب کے متعلق۔ براء
ة: موصوف۔ من النار: ثابتہ کے متعلق ہو کر صفت اور پھر موصوف صفت یہ کتب کے لئے نائب فاعل، فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور
متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) کنز العمال (۲) مشکوٰۃ



(۲۳۱) مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كَتَبَ مُنَافِقًا فِي كِتَابٍ لَا

يُمْحَى وَلَا يُبَدَّلُ

جو شخص بغیر کسی عذر کے نماز جمعہ کو چھوڑ دے تو وہ ایسی کتاب میں منافق لکھ دیا جاتا ہے جو نہ مٹایا
جائے گا اور نہ ہی بدلا جائے گا

لغات: يُمْحَى: (ن، س) مَحْوًا، بمعنی مٹانا، قال تعالیٰ: ﴿يُمْحَوُا اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾

تشریح: جمعہ کو جمعہ کہنے کی بہت سی وجوہات ہیں مثلاً ایک یہ کہ اس دن حضرت آدم اور حضرت حوا علیہما السلام کی ملاقات ہوئی تھی
اور دونوں جمع ہوئے تھے۔ بعض علماء فرماتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ اس دن لوگ مسجد میں جمع ہوتے ہیں۔ زمانہ جاہلیت میں جمعہ کو عروبہ
کہتے تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کی فضیلت زمانہ جاہلیت سے ہے، اسلام نے اس کی فضیلت کو چار چاند لگا دیے۔ جمعہ کی نماز فرض
عین ہے، علامہ بھی رحمہ اللہ تعالیٰ اور ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اس کی فرضیت قرآن و حدیث اور اجماع امت سب سے ثابت
ہے، اس کا انکار کفر ہے۔^(۱)

”من غیر ضرورۃ“: کوئی عذر شرعی نہ ہو مثلاً کسی ظالم یا کسی دشمن کا خوف یا بارش کا بہت ہونا وغیرہ۔^(۲)

”فی کتاب لا یمحی ولا یتبدل“: کتاب سے مراد نامہ اعمال ہے^(۳) اس جزء میں سخت وعید ہے کہ جو شخص جمعہ کی نماز

چھوڑ دے بغیر عذر کے تو وہ منافق لکھ دیا جاتا ہے جو مٹایا نہیں جاتا، یہ وعید ایک جمعہ کی نماز چھوڑنے پر ہے مگر دوسری روایت کے مطابق
تین جمعہ چھوڑنے کے بعد اس وعید میں داخل ہوگا۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب وجوبہا“ ص ۱۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
ان النبی ﷺ قال: من ترک الجمعة من غیر ضرورۃ کتب منافقا فی کتاب لا یمحی ولا یتبدل وفي بعض
الروایات ثلاثا.

تخریج حدیث: عزاہ صاحب المشکوٰۃ الی الامام الشافعی وهو موجود فی سند الامام الشافعی رقم

حدیث ۳۸۱ (علی ترتیب محمد عابد السندی).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ ترک الجمعة: فعل فاعل مفعول۔ من: حرف جار۔ غیر ضروری: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ترک کے متعلق ہو کر شرط۔ کتب: فعل مجہول، ضمیر ممیز۔ مناسفا: تمیز، ممیز اپنی تینوں سے مل کر کتب کے لئے نائب فاعل۔ فی: حرف جار۔ کتاب: موصوف۔ لا یمحی ولا یدل: معطوف معطوف علیہ سے مل کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو کر کتب کے متعلق ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۳/۲۳۳ (۲) مرقاۃ ۳/۲۳۸ (۳) مرقاۃ ۳/۲۳۸ (۴) مشکوٰۃ



(۲۳۲) مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهٖ نَفْسَهٗ مَاتَ عَلٰی شُعْبَةَ مِنْ نِفَاقٍ
جو شخص مرا اس حال میں کہ نہ اس نے اپنی زندگی میں جہاد کیا اور نہ اس کے دل میں جہاد کا خیال گذرا تو
وہ شخص ایک قسم کے نفاق کی حالت میں مرا۔
لغات: شُعْبَةُ: فرقہ، شاخ، کسی چیز کا گروہ۔

تشریح: جو اس حال میں مر رہا ہو کہ اس نے پوری زندگی کبھی جہاد نہ کیا ہو اور نہ ہی اس کے دل میں کبھی اس کا ارادہ پیدا ہوا کہ
کاش میں بھی جہاد کرتا، اس کے بارے میں حدیث بالا میں بہت سخت و عیدار شاد فرمائی گئی ہے کہ یہ مرنے والا نفاق کے شعبہ پر مرے گا
کیونکہ یہ مشابہ ہو گیا منافقین سے اور قاعدہ ہے کہ جو جس سے مشابہت اختیار کرتا ہے اسی کے ساتھ اس کا حشر ہوگا "مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ
مِنْهُمْ" (۱)

منافقین بھی جہاد سے جی چراتے تھے اور یوں کہتے تھے "إِنِّي بَيْنُونَا عَوْرَةً" کہ ہمارے گھر خالی ہیں (اس لئے ہم جہاد میں نہیں
جاسکتے)۔

علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث سے یہ مسئلہ نکالا ہے جس کو ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی نقل کیا ہے کہ اس حدیث سے
معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص کسی عبادت کرنے کی نیت کرے اور اس عبادت کرنے سے پہلے وہ مر جائے تو اب اس کو اس عبادت کے چھوڑنے
کا وبال نہیں ہوگا بخلاف اس کے کہ وہ اس کی نیت کئے بغیر مر جائے۔ اس کو اس عبادت کے چھوڑنے کا وبال ہوگا۔ (۲)

بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ وعید نبی کریم ﷺ کے زمانے کے ساتھ مخصوص تھی مگر صحیح بات یہ ہے کہ یہ عام ہے قیامت تک کے
لئے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الجہاد" ص ۳۳۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من مات ولم یغز ولم یحدث بہ نفسہ مات
علی شعبہ من نفاق.

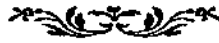
تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الامارۃ (باب ذم من مات ولم یغز ولم تحدث بہ نفسہ بالغزو)

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ مات: فعل، ضمیر ذوالحال۔ واؤ: حالیہ۔ لم یغزو: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔
یحدث: فعل فاعل۔ بہ: متعلق۔ نفسہ: مفعول۔ فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر معطوف، معطوف علیہ سے مل کر
حال، حال ذوالحال سے مل کر شرط۔ مات: فعل فاعل۔ علی: حرف جار۔ شعبۂ: موصوف۔ من نفاق: ثابتہ کے متعلق ہو کر صفت،
موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو کر مات کے متعلق ہوا، مات اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) اعلیق الصبح ۲۳۵/۲، مرقاۃ ۲۸۳/۷

(۲) شرح مسلم نووی، مرقاۃ ۲۸۳/۷، اعلیق الصبح ۲۳۵/۲

(۳) مرقاۃ ۲۸۳/۷، اعلیق الصبح ۲۳۵/۲



(۲۳۳) مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ
طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ.

جو شخص (روزہ کی حالت میں) لغو و باطل کلام اور اس پر عمل کرنے کو نہیں چھوڑے تو اللہ کو اس کی
کوئی پروا نہیں ہے کہ وہ اپنا کھانا پینا چھوڑ دے۔

لغات: يَدْعُ: وَدَعَا الشَّيْءُ، بِمَعْنَى جَهْوَتِهِ، بِالطَّلِ.

تشریح: ”قول الزور“: زور وہ عمل ہے جس سے گناہ لازم آتا ہو مثلاً جھوٹی گواہی دینا، جھوٹ بولنا، کسی پر بہتان لگانا، لعنت
کرنا وغیرہ، اس حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص روزہ تو رکھتا ہے مگر وہ کام جو ہر حال میں حرام ہے اس کا وہ ارتکاب کرتا ہے (جس کا اوپر
ذکر ہوا) اور وہ نادان صرف ان چیزوں کو چھوڑتا ہے جس کو شریعت نے فی نفسہ حلال کیا ہے صرف روزہ کی حالت میں حرام کیا ہے (کھانا،
پینا، جماع) تو اس پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ایسے شخص کی ہماری نظر میں کوئی وقعت نہیں کہ یہ شخص اپنا کھانا پینا چھوڑے یا نہ چھوڑے کیونکہ
روزہ کا مقصد تو یہ ہوتا ہے کہ آدمی اپنی خواہشات نفسانی کو اور اپنے نفس امارہ کو اللہ کی رضا کے تابع کر دے اور جو شخص جو مستقل حرام چیز ہے
اس کو نہ چھوڑے تو اس کو یہ مقصد حاصل نہیں ہو سکتا^(۱) کیونکہ روزہ کا مقصد تقویٰ کا حصول ہے جو ان چیزوں کے ارتکاب سے حاصل نہیں
ہو سکتا ہے۔

”فليس لله حاجة“: اللہ کو اس کی کوئی حاجت نہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ ایسے شخص کی طرف رحمت کی نگاہ سے نہیں دیکھتے جو
روزہ کی حالت میں حرام کام نہ چھوڑے^(۲) اور جو اجرو ثواب ملنا چاہئے تھا وہ ایسے شخص کو نہیں ملے گا گو اس کے اوپر سے روزہ کی فرضیت
ساقط ہو جائے گی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تنزیہ الصوم“ ص ۶۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ

عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الصوم و اخرجه فی کتاب الادب (مع اختلاف یسیر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ يدع: فعل فاعل۔ قول الزور: مضاف مضاف الیه سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ العمل: ذوالحال۔ بہ: محذوف کے متعلق ہو کر حال، ذوالحال حال سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر مفعول یدع کے لئے، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیس: فعل ناقص۔ لله: کاربہ کے متعلق ہو کر لیس کی خبر مقدم۔ حاجۃ: موصوف۔ فی: حرف جار۔ ان: مصدر یہ۔ يدع: فعل ضمیر فاعل۔ طعامہ: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ شرابه: معطوف۔ معطوف علیہ معطوف سے مل کر مفعول، یدع فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر مفعول سے مل کر جزیہ کے متعلق ہو کر حاجۃ کے لئے صفت، موصوف اپنی صفت سے مل کر لیس کا اسم، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۲) التعلیق الصبح ۲/۳۸۶

(۱) مظاہر حق ۲/۳۳۰



(۲۳۴) مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

جو شخص دنیا میں شہرت کا کپڑا پہنے گا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو ذلت کا کپڑا پہنائے گا

لغات: شُهْرَةٌ: بھٹی شہرت، ناموری، شہر (ف) شہر، مشہور کرنا۔ مَذَلَّةٌ: ذُلُّ (ض) ذُلًّا، مَذَلَّةٌ، بھٹی ذلیل ہونا، صفت کے لئے ذلیل آتا ہے۔

تشریح: ”دنیا میں شہرت کے کپڑے پہننے“ اس سے کیا مراد ہے؟ محدثین کے اس میں کئی اقوال ہیں اور وہ سب ہی مراد ہو سکتے ہیں، مرقاۃ میں ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسا کپڑا پہنا جائے جس سے وہ اپنے آپ کو زائد اور بڑا عالم ظاہر کرے حالانکہ وہ کچھ بھی نہیں۔^(۱)

بعض علماء نے اسی کے قریب قریب معنی بیان فرمائے ہیں کہ: اس سے مراد وہ شخص ہے جو شخص اپنی عزت اور بڑائی ظاہر کرنے کے لئے نفیس اور اعلیٰ کپڑے کو پہنے تاکہ لوگ میری عزت کریں تو اللہ اس کو قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائیں گے۔

بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اس سے مراد حرام مال کا لباس پہننا ہے اور بعض کے نزدیک ایسا لباس پہننا حرام ہے جس کے پہننے سے آدمی کا مقصد یہ ہے کہ لوگ میری طرف متوجہ ہوں۔

بعض علماء نے یہاں عجیب معنی سمجھا ہے وہ فرماتے ہیں یہاں لباس سے مراد اعمال ہیں کہ جو شخص محض لوگوں کو دکھانے کے لئے اچھے اعمال کرے تاکہ دنیا والے اس کو نیک سمجھیں اور اس کی عزت کریں تو ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ذلیل کرنے والا لباس پہنائیں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب اللباس“ ص ۳۷۵ پر ہے: پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ

عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: من لبس ثوب شهرة في الدنيا البسه الله ثوب مذلة يوم القيامة.

تخریج حدیث: اخروجه ابن ماجه في كتاب اللباس (باب من لبس ثوب شهرة من ثياب).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ لبس: فعل، ضمیر فاعل۔ ثوب شهرة: مفعول۔ فی الدنيا: متعلق ہو کر شرط۔ البسه: فعل مفعول۔ لفظ اللہ: فاعل۔ ثوب مذلة: مفعول ثانی۔ يوم القيامة: مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور تینوں مفعولوں سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۸/۲۵۴، مظاہر حق ۳/۱۷۶



(۲۳۵) مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيَمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يُصَرِّفَ بِهِ وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ
جس شخص نے علم اس لئے حاصل کیا کہ اس کے ذریعہ علماء کا مقابلہ کرے یا بے وقوفوں سے جھگڑا کرے یا لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو آگ میں داخل کرے گا۔

لغات: لِيُجَارِيَ: جَارَاةٌ، مَجَارَاةٌ، کسی کے ساتھ چلنے میں مقابلہ کرنا، یہاں مراد مطلقاً مقابلہ ہے، جَوْرِيَ (ض) جَوْرِيَا بمعنى جارى ہونا۔ لِيَمَارِيَ: مَرَاةٌ بمعنی جھگڑا کرنا، قال تعالى: ﴿فَلَا تَمَارِ فِيهِمْ﴾، مَرِيَ: (ض) مَرِيًا حَقَّةً، حق کا انکار کرنا۔ اَلْسُفَهَاءُ: سَفِهَةٌ (س) سَفَهًا، جاہل ہونا، بے وقوف ہونا، قال تعالى: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ﴾، يُصَرِّفُ: صَرَفَ (ف) صَرَفًا بمعنی پھرنا، قال تعالى: ﴿صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ﴾۔

تشریح: علامہ ابن عبدالبر اندلسی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس مضمون کے متعدد اقوال نقل کئے ہیں، مثلاً حضرت کھول رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: جو کوئی حدیث اس لئے حاصل کرے کہ جہلاء سے بحث کرے اور علماء پر فخر کرے اور مخلوق کو اپنی طرف کھینچے ایسا شخص جہنم میں گرے گا۔^(۱)

اسی طرح سے حضرت ایوب سختیانی رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول نقل کیا ہے کہ ابو قلادہ رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھے ایوب سختیانی نے نصیحت کی کہ خدا بھتتا تم کو علم دے اس کی بندگی کرنا، خبردار! فخر کی راہ سے اظہار علم نہ کرنا۔^(۲)

مقصود حدیث کا یہ ہے کہ وہ علم جو انسان کے دل و دماغ سے ظلم و جہل کی تاریکی کو دور کرتا ہے تو شریعت مطہرہ یہ کیسے برداشت کر سکتی ہے کہ ایک علم والا تکبر اور جھگڑا کرے، اس کے اندر تو اکساری اور تواضع ہونی چاہئے (۳) حصول علم صرف مقابلہ اور جھگڑے کے لئے نہ ہو ہاں اگر تحقیق وغیرہ کے لئے وہ بحث کرتا ہے تو اس وعید میں وہ داخل نہیں ہوگا اسی طرح سے وہ علماء سوء کے مقابلہ کے لئے مجاہدہ مصارفہ و مقابلہ اظہار حق کے لئے کرے یہ صرف جائز ہی نہیں بلکہ بسا اوقات ضروری ہوتا ہے۔

حافظ تورپشتی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: بعض نادان لوگ اس حدیث سے یہ مفہوم اخذ کرتے ہیں کہ ایسا شخص کبھی جنت میں داخل نہیں ہوگا حالانکہ یہ بات نصوص کے خلاف ہے جس میں تمام اہل ایمان کا ناجی ہونا معلوم ہوتا ہے البتہ ایسے وصف قبیحہ والے لوگ اپنی سزا بھگتنے کے بعد پھر جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن كعب بن مالك رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من طلب العلم ليحارى به العلماء او ليمارى به السفهاء او يصرف به وجوه الناس اليه ادخله الله النار.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء فی من يطلب بعلمه الدنيا).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ طلب: فعل فاعل۔ العلم: مفعول بہ۔ لیحاری: لام حرف جار۔ یحاری: فعل فاعل بہ: متعلق فعل کے۔ العلماء: مفعول، فعل فاعل مفعول اپنے متعلق سے مل کر جملہ ہو کر معطوف علیہ او حرف عطف لام: زائدہ۔ یحاری: فعل فاعل بہ: متعلق۔ السفهاء: مفعول، فعل فاعل مفعول اپنے متعلق سے مل کر معطوف علیہ معطوف۔ یصرف بہ وجوه الناس: ترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف، تمام معطوفات ایک دوسرے سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق ہو کر شرط، ادخلہ: فعل۔ ہ: ضمیر مفعول۔ لفظ اللہ: فاعل۔ النار: مفعول، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

مرقاۃ (۲)

مظاہر حق ۱/ ۲۸۷/ ۲۸۸

(۴) العلم والعلماء ص ۱۳۰

(۱) العلم والعلماء ص ۱۳۰



(۲۳۶) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُتَّبَعِي بِهِ وَجَهَ اللَّهُ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ

عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

جس شخص نے اس کو جس سے اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل کی جاتی ہے اس غرض سے سیکھا کہ وہ اس کے ذریعہ دنیا کا سامان حاصل کرے تو قیامت کے دن اسے جنت کی خوشبو میسر نہیں آئے گی۔

لغات: يُتَّبَعِي: اِتَّبَعِي، تَبِعِي الشَّيْءَ بمعنی طلب کرنا۔ يُصِيبُ: أَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ بمعنی لپٹنا۔ أَعْرَضَ: مَتَاع، سامان، جمع أَعْرَاضُ، عَرَفَ (س) بمعنی بو کر اس کا استعمال اکثر خوشبو میں ہوتا ہے۔

تشریح: جو علم دین کو محض اس لئے حاصل کرے کہ اس کے ذریعہ سے دنیا کی دولت کو جمع کرے تو ایسے شخص کے بارے میں اس حدیث میں سخت وعید وارد ہوئی ہے کہ ایسا شخص جنت کی خوشبو بھی نہیں سونگھنے پائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ ایسا علم جو دینی نہ ہو دنیاوی ہو اس کو دنیا کے جمع کرنے کے لئے ذریعہ بنائے تو یہ منع نہیں ہوگا، مثلاً انجینئری و ڈاکٹری وغیرہ مگر وہ دنیاوی علم ایسا نہ ہو جس کو شریعت نے

حاصل کرنے کو منع فرمایا ہے مثلاً علم نجوم علم سحر وغیرہ۔^(۱)

”لم یجد عرف الجنة“: جنت کی خوشبو بھی میسر نہیں ہوگی، یہ کنایہ ہے عدم دخول جنت سے، اس حدیث سے بھی ایسے شخص کی عدم نجات پر استدلال کرنا ہے جس کا علم دین سے مقصود حصول دنیا ہو یہ صحیح نہیں جیسے کہ گذشتہ حدیث میں بیان ہوا بلکہ مطلب یہ ہے کہ شروع میں اولین سابقین کے ساتھ یہ داخل نہیں ہوگا، سزا پانے کے بعد جنت میں ضرور داخل ہوگا، بہر حال ایمان والا ہے۔^(۲)

”جنت کی خوشبو نہیں ملے گی“۔ مطلب یہ ہے شروع میں نہیں ملے گی بعد میں مل جائے گی اور بعض علماء ظاہری الفاظ کو دیکھ کر فرماتے ہیں کہ جنت میں داخل ہو جائے گا مگر وہاں کو خوشبو نہیں ملے گی۔ محدثین نے پہلے قول کو ترجیح دی ہے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۵ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من تعلم علما مما یتفقی بہ وجہ اللہ لا یتعلمہ

الایصیب بہ عرضا من الدنیا لم یجد عرف الجنة یوم القیامة (یعنی ریحہا).

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب العلم (باب فی طلب العلم لغير اللہ) و اخرجہ ابن ماجہ

ایضا (فی باب الانتفاع بالعلم والعمل بہ).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ تعلم: فعل، ضمیر ذوالحال۔ علما: موصوف۔ من: حرف جار۔ ما: موصول۔ یتفقی: فعل۔ بہ: متعلق۔ وجہ اللہ: نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہو کر کائنات کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مفعول تعلم کا۔ لا یتعلم: فعل ضمیر فاعل۔ ہ: ضمیر مفعول۔ الا: استثناء نفی۔ لایصیب: لام حرف جار۔ بصبیب: فعل، ضمیر فاعل۔ بہ: متعلق۔ عرضا: موصوف۔ من الدنیا: جار مجرور کائنات کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر مجرور، جار مجرور سے مل کر لا یتعلم کے متعلق اور پھر یہ جملہ حال ہوا، حال ذوالحال سے مل کر فاعل ہوا تعلم کا، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ لم یجد: فعل ضمیر فاعل۔ عرف الجنة: مفعول۔ یوم القیامة: مفعول فیہ، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) مرقاۃ ۱۲۸۷ تعلق الصبح (۳) مرقاۃ



(۲۳۷) مَنْ أَتَى عَرَفَا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَوةٌ أُرْبَعِينَ لَيْلَةً
جو شخص نجومی کے پاس جائے اور اس سے پوچھے تو اس کی چالیس راتوں کی نماز قبول نہیں ہوگی۔

لغات: عَرَفَا: بمعنی نجومی، غیب کی خبریں بتانے والا۔ عَرَفَ (ض) عَرَفَةً، عَرَفَانًا، بمعنی پہنچانا۔

تشریح: علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ عرف کا ہن کو کہتے ہیں جو آئندہ آنے والے واقعات و حوادث کی خبر دے اور علم غیب کے اسرار کا دعویٰ کرے حالانکہ علم غیب تو خداوند قدوس کا خاصہ ہے، زمانہ جاہلیت میں اس کا بہت رواج تھا اور کاتبوں کی باتوں پر

بہت زیادہ اعتماد کیا جاتا تھا۔

علماء کرام نے لکھا ہے کہ خواہ کہانت ہو یا رمل و نجوم وغیرہ اس کا علم حاصل کرنا اور اس کو عمل میں لانا سب حرام ہے اور اس کے ذریعہ سے جو مال کمایا جائے گا وہ بھی حرام ہوگا۔

”لم یقبل له صلوة“: چالیس دن کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ سب سے اہم عبادت کو ذکر کر دیا باقی عبادت خود اس میں آگئیں، قبول نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس پر جو اجر و ثواب ملنا چاہئے وہ نہ ملے گا جہاں تک فرض ذمہ سے ساقط ہونے کا مسئلہ ہے وہ ساقط ہو جائے گا اور اس کی قضاء کرنا لازم نہیں ہوگا۔^(۱)

”اربعین لیلة“: چالیس رات کی نماز قبول نہیں ہوگی۔

سوال: رات کو تو کوئی نماز ہی فرض نہیں ہے؟

جواب: رات بول کر دن مراد لیا ہے، رات بول کر دن مراد لینا یا دن بول کر رات مراد لینا یہ عرف اور شرع دونوں میں با محاورہ صحیح ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکھانۃ“ ص ۳۹۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن حفصۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: قال رسول اللہ ﷺ: من اتى عروفا فسأله عن شیء لم یقبل له صلوة اربعین لیلة.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی (باب الکھانۃ و التیان الکھانۃ).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اتی عروفا: فعل فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ فاء: حرف عطف۔ سألہ: فعل فاعل اور مفعول۔ عنشی: جار مجرور متعلق فعل کے، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔ لم یقبل: فعل مجہول۔ له: متعلق۔ صلوة: مضاف۔ اربعین: بمیز۔ لیلة: تیز، بمیز تیز سے مل کر مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر نائب فاعل ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۱) مرقاۃ ۱۵/۹۵ (۲) مظاہر حق ۳/۳۱۳



(۲۳۸) مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ

دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

مَا تَكْفِئُوهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنْ قَدْ كَفَّيْتُمُوهُ

جو شخص اللہ کا نام لے کر تم سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دے دو اور جو شخص اللہ کے نام سے کچھ مانگے تو اس کو دے دو اور جو شخص تم کو بلائے تو اس کے پاس چلے جاؤ اور جو شخص تمہارے ساتھ احسان کرے تو تم بھی اس کے ساتھ احسان کرو، اگر تم اس کے بدلہ کے لئے مال نہ پاؤ تو پھر اس کے لئے دعا کرو

جب تم جان لو کہ تم نے اس کا بدلہ چکا دیا ہے۔

لغات: اِسْتَعَاذُ: تَعَوَّذُ بِمَعْنَى پناہ لینا، قَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ فَأَعِيذُوه: أَعَاذُ يُعِيذُ، بِمَعْنَى پناہ دینا، فَاجِيبُوهُ: أَجَابَهُ: جواب دینا۔ فَكَافَتُوهُ: بدلہ دینا، مُقَابِلَةٌ كَرْنَا۔

تشریح: جو شخص تم سے خدا کے نام سے پناہ مانگے تو تم اس کو پناہ دے دو، مطلب یہ ہے کہ تمہاری ذات یا کسی اور کی طرف سے کوئی کسی مصیبت میں گرفتار ہو گیا ہو اب وہ تم سے خدا کے نام سے درخواست کر رہا ہے تو اب اس کی درخواست قبول کر لو (۱) کیونکہ اس نے تم کو خدا کا واسطہ دیا ہے خدا نام کی عظمت کرتے ہوئے اس کی مدد کرو۔

”ومن صنع اليكم معروفًا“: کوئی تمہارے ساتھ احسان کرے تو اس کو بدلہ دو اگر مالی بدلہ موجود نہیں تو اس احسان کے بدلے میں جزاک اللہ خیر اہی کہہ دو اس جملہ کے کہنے سے بھی بدلہ ہو جائے گا اور اس کے لئے دعا بھی کی جائے گی

آپ ﷺ کی عادت شریفہ یہی تھی کہ آپ ہدیہ کا بدلہ اس ہدیہ سے زیادہ دیا کرتے تھے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا معمول یہ تھا کہ فقیر کو دینے کے ساتھ ساتھ دعا بھی کرتی تھیں، کسی نے دریافت کیا تو ارشاد فرمایا کہ: جب میں کسی کو دیتی ہوں تو وہ دعا کرتا ہے تو میرا صدقہ اس کے دعا کے بدلے میں ہوگا تو اب میں ساتھ میں دعا اس لئے دیتی ہوں کہ اس کی دعا میری دعا کے بدلے میں ہو جائے اور میرا صدقہ خالص ہو جائے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب افضل الصدقة“ ص ۱۷۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: من استعاذ منکم باللہ فاعیذوہ ومن سال باللہ فاعطوہ ومن دعاکم فاجیبوہ ومن صنع اليکم معروفًا فان لم تجدوا ما تکافئوہ فادعوا له حتی تروا ان قد کافأتموہ.

تخریج حدیث: عنہ صاحب المشکوٰۃ الی الامام احمد واخرجه ابو داود ایضا فی کتاب الادب (باب فی الرجل یستعید من الرجل ببعض نقص وزیادة).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ استعاذ: فعل، ضمیر فاعل۔ منکم: استعاذ کے متعلق اول۔ باللہ: استعاذ کے متعلق ثانی۔ فعل فاعل اپنے دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزاۃ۔ اعیذوہ: فعل، ضمیر فاعل۔ ہ: مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ من: حرف شرط۔ سال: فعل، ضمیر فاعل۔ باللہ: متعلق سأل۔ فعل، فاعل اپنے متعلق سے مل کر شرط۔ فاعطوہ: جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ من دعاکم: جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاجیبوہ: جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ من: حرف شرط۔ صنع: فعل، ضمیر فاعل۔ الیکم: منع کے متعلق۔ معروفًا: مفعول، فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فکافئوہ: فعل فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ ان: حرف شرط۔ لم تجدوا: فعل ضمیر فاعل۔ ما: موصولہ۔ تکافئوہ: فعل فاعل۔ ہ: ضمیر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مفعول تجدوا کا، پھر تجدوا فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر

شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ادعوا: فعل ضمیر فاعل۔ لہ: متعلق۔ حتی: حرف جار۔ قروا: فعل ضمیر فاعل۔ ان: بحقیقہ من المثلث ضمیر محذوف اس کا اسم۔ کا فتحو: فعل ضمیر فاعل۔ ہ: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ان کی اور پھر یہ ”قروا“ کے لئے قائم مقام دو مفعولوں کے پھر یہ تراجم فعلیہ ہو کر بتاویل مفرد ہو کر مجرور ہو کر متعلق ہوا ادعوا کے ساتھ، ادعوا فعل اپنے فاعل اور متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا۔ شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۳۶۳/۲ (۲) التعلیق الصحیح ۳۶۳/۲، مظاہر حق ۲۸۳/۲



(۲۳۹) مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ وَإِنْ

لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

جو شخص تم میں سے کوئی برائی دیکھے اس کو چاہئے کہ اس کو اپنے ہاتھ سے بدل دے اگر اتنی طاقت نہ ہو تو زبان سے منع کر دے اور اگر اتنی بھی طاقت نہ ہو تو پھر دل میں اس کو برا جانے یہ ایمان کا بہت ہی کم درجہ ہے۔

لغات: فَلْيُغَيِّرْهُ: غَيَّرَهُ، غَايَرَهُ، بدل دینا، تغیر کر دینا۔ أَضْعَفُ: اسم تفضیل بمعنی کمزور جمع ضِعَافٌ وَالضُّعْفَاءُ تشریح: اس حدیث میں ایمان کے تین درجات کو بیان فرمایا گیا ہے:

اول: یہ کہ آدمی غلط کام کو دیکھ کر اس کو اپنے ہاتھ سے روک دے بشرطیکہ وہ اس پر قادر بھی ہو مثلاً گھر کا سربراہ یا استاذ وغیرہ۔
دوم: یہ کہ جب کوئی برائی دیکھے تو اس کی برائی اپنی زبان سے بیان کرے۔

سوم: یہ کہ برائی کو دیکھ کر اعراض کرے اور دل میں یہ خیال رکھے کہ یہ غلط کام ہو رہا ہے اگر دل میں بھی برائی کی برائی نہیں تو اب اس شخص کے ایمان دار ہونے میں شک ہے۔

علماء کرام نے فرمایا ہے جس چیز کا حکم شرع نے وجوب کے درجہ میں دیا ہے تو اس کا حکم بھی واجب ہوگا اور جس کا امر مستحب ہے تو اس کا حکم بھی مستحب ہوگا اگر حرام تو روکنا بھی واجب اور مکروہ تو روکنا مستحب ہوگا۔^(۱) یہاں ایک قابل امر بات یہ ہے کہ روکنا اور نہی عن المنکر اس وقت ہے جب کہ فتنہ و فساد کا خوف نہ ہو اگر یہ خوف ہو تو اب اس صورت میں روکنا واجب نہیں بلکہ مستحسن ہوگا۔^(۲)

علامہ قطب الدین رحمہ اللہ تعالیٰ شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں: امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ صرف حاکم اور طاقت ور مسلمانوں پر ہی عائد نہیں ہوتا بلکہ سب ہی لوگوں پر یہ فریضہ عائد ہوتا ہے کہ اچھی باتوں کا حکم کریں اور بری باتوں سے روکیں اس میں مرد بھی داخل ہیں اور عورتیں بھی، آزاد بھی غلام بھی۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الامر بالمعروف“ ص ۲۳۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی سعید الخدری

رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن رسول اللہ ﷺ قال: من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه وان لم يستطع فبقليه وذلك اضعف الايمان.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب الايمان (باب كون النهي عن المنكر من الايمان) اخرجه الترمذی فی ابواب الفتن (باب ما جاء فی تغییر المنكر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ رای: فعل، ضمیر فاعل۔ منکم: رای کے متعلق۔ منکر: رای کا مفعول ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیغیر: فعل فاعل۔ ہ: مفعول۔ باء: حرف جار۔ یدہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر لیغیر کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔ فان لم يستطع: جملہ فعلیہ ہو کر شرط بلسانہ: لیغیر مخذوف کے متعلق ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ فان لم يستطع: جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فبقليه: جزا شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا (یا ان سب کو ایک دوسرے پر عطف بھی کر سکتے ہیں) ذلک: مبتداء۔ اضعف الايمان: مضاف مضاف الیہ سے مل کر خبر، مبتداء خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۲۳۶ (۲) مظاہر حق ۳/۶۳۶ (۳) مظاہر حق ۳/۶۳۷



(۲۴۰) مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَ هَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ
اتِّلَافَهَا اتَّلَفَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

جو شخص لوگوں سے مال لے اس کے ادا کرنے کے ارادہ سے تو اللہ تعالیٰ اس سے وہ مال ادا کروا دیتے ہیں اور جو شخص مال لے ضائع کرنے کی نیت سے تو اللہ اس مال کو ضائع کروا دیتے ہیں۔

لغات: أَدَّى: (ض) تَأْدِيَةُ الشَّيْءِ بمعنی ادا کرنا، پہنچانا۔ اتَّلَفَهُ: تَلَفَ (س) تَلَفًا بمعنی ہلاک ہونا، برباد ہونا۔

تشریح: ”سیرید اداء ہا“: جو قرض ادا کرنے کی نیت رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی نیت پر فیصلہ کرتے ہوئے اس کے ادا کرنے کی اشکال کو پیدا فرمادیتے ہیں، اس حدیث کے ذیل میں بعض محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اگر اس کی نیت تھی اور دنیا میں ادا نہ بھی کر سکتا تو آخرت میں اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے قرض دار کو راضی کر دیں گے۔

”سیرید اتلافہا“: اگر قرض لینے والے کی نیت شروع سے ہی قرض ادا کرنے کی نہ ہو بلکہ صرف مال قرض لینے سے دوسرے کے مال کو ضائع کرنا مقصد ہو تو اللہ یہاں پر بھی اس کی نیت کے اعتبار سے فیصلہ فرماتے ہیں کہ اس کے مال کو ضائع ہی فرمادیتے ہیں، عربی کا محاورہ ہے ”كَمَا تُدِينُنْ تُدَانُ“ کہ آدمی دوسرے کے ساتھ جیسا معاملہ کرتا ہے وہی معاملہ اس کے ساتھ ہوتا ہے، بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ: ایسی نیت رکھنے والے کی روزی میں اللہ تعالیٰ تنگی پیدا فرمادیتے ہیں کیونکہ اس نے ایک مسلمان کو تنگی میں ڈالنے کا ارادہ کیا تھا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الافلاس والانظار“ ص ۲۵۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی ﷺ قال: من أخذ أموال الناس يريد أداءها أدى الله عنه ومن أخذ يريد اتلافها اتلفه الله عليه

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الاستقراض واداء الديون والحجر والتفليس (باب من اخذ اموال الناس يريد اداءها او اتلافها).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اخذ: فعل، ضمیر ذوالحال۔ اموال الناس: اخذ کا مفعول۔ يريد: فعل فاعل۔ اداءها: مفعول مفعول۔ يريد فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر حال۔ حال ذوالحال سے مل کر فاعل اخذ کا، اخذ فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ ادی: فعل۔ لفظ اللہ: فاعل۔ عنہ ادی کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔ ومن اخذ يريد اتلافها اتلفه الله عليه: اس کی ترکیب بھی سابق ترکیب کی طرح ہے۔



(۲۴۱) مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ

عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ

جو شخص بلا رخصت یا بغیر (کسی شرعی) بیماری کے روزہ نہ رکھے تو تمام عمر روزہ رکھنا بھی اس کا بدل نہیں ہو سکتا اگرچہ تمام عمر ہی روزہ رکھتا رہے۔

لغات: أَفْطَرَ: الْأَصْنَامُ، كَمَا تَأْوِيرِيْنَا، فَطَّرَ (ن، ض) فَطَّرَ الشَّيْءَ، پھاڑنا، فَطَّرَ تَفَطَّرَ وَانْفَطَرَ بمعنی پھاڑنا۔

تشریح: ”غیر رخصتہ“: شریعت نے جن لوگوں کو رخصت دی ہے (مثلاً مسافر، عورت کا حاملہ ہونا، عورت کے ایام حیض و نفاس، بعض شرطوں کے ساتھ بوڑھا آدمی) اس کے علاوہ کوئی ویسے ہی روزہ چھوڑتا ہے تو اب یہ سخت ترین گناہ کا مرتکب ہوگا، درمختار میں ہے ”وَلَوْ أَكَلَ عَمَدًا شَهْرًا بِلَا عَذْرٍ يُقْتَلُ“ جو شخص رمضان میں بلا عذر علی الاعلان کھاتا پیتا ہو اس کو قتل کر دیا جائے گا۔

”لم يقض عنه صوم الدهر“: بعض صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور بعض تابعین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس نے رمضان کا ایک روزہ بھی چھوڑ دیا تو اب تمام زندگی روزہ رکھنے کے ساتھ بھی وہ بری الذمہ نہیں ہو سکتا مگر اکثر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور جمہور امت اور ائمہ اربعہ رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک غیر رمضان میں قضاء کرنے سے فرضیت اس پر سے ساقط ہو جائے گی۔ (۱)

اگر اس نے رمضان کا روزہ رکھنے کے بعد توڑا ہے تو پھر اس کو کفارہ کے طور پر دو مہینے کے روزے رکھنے ہوں گے۔ (۲) جمہور علماء کرام اس روزہ کو قیاس کرتے ہیں نماز پر کہ اگر کوئی نماز چھوڑ دے تو اب قضاء کر لے تو فرضیت ساقط ہو جاتی ہے تو اسی طرح یہاں پر بھی ساقط ہوگا یہ الگ بات ہے کہ رمضان کی برکات سے یہ محروم رہے گا۔ اس حدیث بالا کا جواب جمہور علماء کرام یہ دیتے ہیں کہ یہاں نبی کریم ﷺ نے دھمکی کے طور پر یہ فرمایا۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تنزیہ الصوم“ ص ۷۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من افطر یوما من رمضان من غیر رخصۃ ولا مرض لم یقض عنہ صوم اللہر کلہ وان صامہ.

تخریج حدیث: اخرجہ الترمذی فی ابواب الصیام (باب ماجاء فی الافطار متعمدا) و اخرجہ ابو داود فی کتاب الصیام (باب التغلیظ فیمن افطر عمدا مع اختلاف یشیر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ افطر: فعل فاعل۔ یوما: موصوف۔ من رمضان: جار مجرور ثابتا کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر افطر کا مفعول۔ من: حرف جار۔ غیر رخصۃ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ لا: زائد۔ مرض: معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ لم یقض: فعل مجہول۔ عنہ: یقض کے متعلق۔ صوم اللہر: مؤکد۔ کلہ: تاکید، مؤکد تاکید سے مل کر نائب فاعل ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ ان صامہ: جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ لم یقض: مجذوف اس کی جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصحیح ۳۹۰/۲ (۲) مظاہر حق ۳۲۷/۲ (۳) التعلیق الصحیح ۳۹۰/۲



(۲۴۲) مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا أَوْ جَهَّزَ غَازِيًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ

جس شخص نے کسی روزہ دار کا روزہ افطار کرایا یا کسی مجاہد کو سامان تیار کیا تو اس کو بھی اسی کے ثواب جیسا ثواب ملتا ہے۔

لغات: جَهَّزَ: جَهَّزَهُ، بمعنی تیار کرنا، مہیا کرنا۔

تشریح: اللہ تعالیٰ شانہ کی رحیم و کریم ذات کا بڑا احسان ہے انسان پر کہ اگر ایک آدمی خود عمل نہیں کر سکتا تو اس کے لئے اس عمل کا راستہ اس طرح کھول دیا کہ اگر وہ کسی کے اس عمل پر آنے کا ذریعہ بن جائے اس صورت میں بھی اس کو اس عمل کا ثواب مل جاتا ہے جیسے اس حدیث میں بیان ہوا کہ ایک آدمی نے کسی کو افطار کرایا یا کسی مجاہد کو سامان تیار کر دیا تو اس کو بھی اس جیسا ثواب ملے گا کیونکہ وہ اپنے اس عمل کے ذریعہ سے ایک نیک کام میں مددگار ہوتا ہے۔^(۱)

اسی طرح ایک روایت میں آتا ہے کہ جو شخص رمضان میں کسی روزہ دار کو افطار کرائے گا تو اس کا یہ عمل اس کے گناہوں کی بخشش و مغفرت کا ذریعہ اور دوزخ کی آگ سے اس کی حفاظت کا سبب ہوگا اور اس کو روزے دار کے ثواب کی مانند ثواب ملے گا بغیر اس کے کہ روزے دار کے ثواب میں کچھ کمی ہو۔^(۲)

یہ بھی ضروری نہیں افطار آدمی پر تکلف کرائے اور اکرام ضیف میں دسترخوان بھر دے بلکہ ہر شخص اس ثواب کو حاصل کر سکتا ہے، اسی روایت میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے پوچھا کہ حضرت: ہم میں سے ہر شخص اس افطاری کے انتظام کی قدرت نہیں رکھتا، تو

آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ثواب اللہ تعالیٰ اس شخص کو بھی عنایت فرمادیتے ہیں جو کسی روزے دار کو ایک گھونٹ لسی یا ایک کھجور یا ایک گھونٹ پانی پلا دے اس پر بھی مرحمت فرمادیتے ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب رؤیت الهلال“ کے بعد والے باب ص ۵۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عین زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من فطر صائما أو جهز غازيا فله مثل أجره.

ترجمہ حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی کتاب الصوم الی البیهقی فی شعب الایمان وایضا اخرجه

البغوی فی شرح السنة.

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ فطر: فعل فاعل۔ صائما: مفعول، فعل فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ او: حرف عطف۔ جهز: فعل فاعل۔ غازیا: فعل فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لہ: نسبت فعل محذوف کے متعلق۔ مثل اجرہ: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر نسبت کے لئے فاعل ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق (۲) مشکوٰۃ ص ۷۳



(۲۴۳) مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ

الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعُصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي

جس نے میری فرمانبرداری کی اس نے اللہ کی فرمانبرداری کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی، جس نے امیر کی اطاعت کی تو اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔

لغات: عَصَانِي: بمعنی نافرمانی کرنا۔

تشریح: آپ ﷺ کا حکم بھی درحقیقت اللہ تعالیٰ ہی کا حکم ہے کیونکہ جو کچھ آپ ﷺ کی زبان مبارک سے ادا ہوتا ہے وہ عین نشاء الہی کے مطابق ہوتا ہے۔ آپ کو فرمان میں اپنی اشتہاء سے بھی محفوظ فرمایا گیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ﴿وَمَا يَنْطَلِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾۔

اس مضمون کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت ﴿مَسَاكِنَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرُسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يُكُونُوا لَهُمْ الْخَيْرَ ۗ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ میں بھی بیان فرمایا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کے حکم کے آگے کسی کو پس و پیش اور ماننے نہ ماننے کا اختیار نہیں اسی طرح اس کے لئے رسول کا بھی یہی حکم ہے یہ امر تو واضح ہے۔

دوسرے جزء میں امیر کی اطاعت کی اہمیت کو بیان کیا گیا ہے کہ جس نے اپنے امیر کی اطاعت کی گویا اس نے میری اطاعت کی، یہ

بھی ضروری نہیں کہ امیر باصلاحیت ہو تب ہی اس کی اطاعت کی جائے بلکہ ایک روایت میں آیا کہ اگر کسی نکلنے اور کان کٹنے غلام کو تمہارا امیر بنایا جائے اور وہ اللہ کے قانون کے مطابق تم پر حکمرانی کرے تو تم اس کا حکم سنو اور اس کی اطاعت کرو (۱) اس میں بھی اولوالامر کی اطاعت و فرمانبرداری کی اہمیت بیان کی گئی ہے، ہاں یہ بات ضرور ہے کہ طاعت امیر امر معصیت میں نہیں ہوگی جیسا کہ صحیحین کی روایت میں آیا ہے کہ "لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ إِمَامٍ الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ" (۲) کہ طاعت گناہ کے کاموں میں نہیں بلکہ طاعت تو نیک کاموں میں ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الامارۃ والقضاء" ص ۳۱۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من أطاعنی فقد أطاع اللہ ومن عصانی فقد عصی اللہ ومن یطع الامیر فقد أطاعنی ومن یعص الامیر فقد عصانی وانما الامام جنۃ یقاتل من ورائہ یتقی بہ فان امر بتقوی اللہ وعدل فان له بذلك اجرا وان قال بغيرہ فان علیہ منہ متفق علیہ.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الجہاد (باب یقاتل من ورائہ الامام یتقی بہ) اخرجہ مسلم

فی کتاب الامارۃ (باب وجوب اطاعة الامراء فی غیر معصیۃ وتحريمًا فی المعصیۃ) عن ابی ہریرۃ.

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اطاعنی: فعل فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ قد: حرف تحقیق۔ اطاع: فعل فاعل۔ لفظ اللہ: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ من عصانی: جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فقد عصی اللہ: جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ من یطع الامیر: شرط۔ فقد اطاعنی: جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف۔ واو: حرف عطف۔ من یعص الامیر: شرط۔ فقد عصانی: جزا، شرط جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوفوں سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۳) مشکوٰۃ

(۲) مظاہر حق

(۱) مشکوٰۃ عن مسلم



(۲۴۴) مَنْ أَخَذَ الْأَرْضَ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى

سَبْعِ أَرْضِينَ

جس شخص نے کسی کی زمین کا کوئی حصہ بھی ناحق لیا تو اسے قیامت کے دن ساتوں زمینوں کی

تہہ تک دھنسا یا جائے گا۔

لغات: خُسِفَ: (ض) خُسِفَ فِي الْأَرْضِ بمعنی زمین میں دھنسا۔ أَرْضِينَ: أَرْضُونَ، أَرْضُض، أَرْضُض، جَمَعُ

الأرض، بمعنی زمین۔

تشریح: اسلام نے انسانی حقوق کے تحفظ کا جو اعلیٰ تصور پیش کیا ہے اور اسلامی شریعت نے حقوق العباد پر ڈاکہ ڈالنے والوں کو جن سزاؤں اور عقوبتوں کا مستوجب قرار دیا ہے یہ حدیث گرامی اس کا ایک نمونہ ہے۔^(۱)

چنانچہ ایک روایت میں آیا ہے کہ جو شخص زمین کا کوئی بھی حصہ ناحق لے گا اسے حشر کے دن اس بات پر مجبور کیا جائے گا کہ وہ اس زمین کی مٹی اپنے سر پر اٹھائے۔^(۲)

مسند احمد کی ایک روایت میں ہے کہ جو شخص باشت بھر بھی زمین ازراہ ظلم لے گا اسے اللہ تعالیٰ اس بات پر مجبور کرے گا کہ وہ اس زمین کو ساتویں طبقہ زمین تک کھودتا رہے پھر وہ زمین اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالی جائے گی اور وہ قیامت تک اسی حال میں رہے گا تا آنکہ لوگوں کا حساب کتاب ہو جائے۔^(۳)

مقصود یہ کہ مختلف احادیث میں حضور ﷺ نے شفقت فرماتے ہوئے اس امر پر خصوصی تنبیہ فرمادی کہ مسلمانوں کے لئے کسی کا مال بلا اجازت لے لینا یہ کس قدر مذموم حرکت ہے اور دنیا کے اعتبار سے اخلاق و تہذیب کے خلاف بات ہے اور آخرت کے اعتبار سے انتہائی سخت ترین سزاؤں کا موجب ہے، اسی لئے اس پر توجہ دی جائے اور کسی کے مال کو بدون اس کی اجازت کے نہ لیا جائے۔ ایک حدیث میں آتا ہے وہ جسم جو حرام مال سے پرورش پائے وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الغصب والعاریۃ“ ص ۲۵۶ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سالم عن ابیہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من اخذ من الارض شیئاً بغير حقہ خسف به یوم القیامۃ الی سبع ارضین.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی ابواب المظالم والقصاص (باب الم من ظلم شیئاً من الارض).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اخذ: فعل فاعل۔ من الارض: اخذ کے متعلق۔ شیئاً: موصوف۔ باء حرف جار۔ غیر حقہ: تمام مضاف ایک دوسرے سے مل کر مجرور ہو کر ثابتا کے متعلق ہو کر صفت، موصوف صفت سے مل کر اخذ کا مفعول، اخذ فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ خسف: فعل مجہول، ضمیر نائب فاعل۔ یوم القیامۃ: مفعول فیہ۔ الی: حرف جار۔ سبع ارضین: مضاف ایک دوسرے سے مل کر مجرور، پھر حرف کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۴) مشکوٰۃ ۲۲۳

(۳) مشکوٰۃ ۲۵۶

(۲) مشکوٰۃ ۲۵۶

(۱) مظاہر حق ۱۵۳/۳



(۲۴۵) مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي

جس شخص نے مجھ کو خواب میں دیکھا اس نے درحقیقت مجھ کو ہی دیکھا، اس لئے کہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا ہے۔

لغات: يَتَمَثَّلُ: مَثَلًا، تَمَثِيلًا الشَّيْطَانُ: الشَّيْطَانُ، هُوَ هُوَ تَصَوُّرِيًّا بِنَانَا.

تشریح: محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے اس حدیث پر طویل بحث فرمائی ہے مختصر یہ کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے مجھ کو خواب میں دیکھا اس کو خبر دے دو کہ اس کا خواب سچا ہے اضمات الاحلام میں سے نہیں ہے کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا۔^(۱)

دوسرا مطلب یہ ہے کہ مجھ کو کسی بھی حالت میں دیکھے ہر حالت میں میں ہی ہوں گا شیطان میری کسی صورت سے بھی نقل نہیں کر سکتا۔^(۲)

تیسرا مطلب یہ ہے کہ جس نے خواب میں میرا دیدار کیا وہ قیامت میں بھی میرا دیدار کرے گا، بعض علماء کرام نے فرمایا کہ: یہ ارشاد آپ کے زمانے کے ساتھ خاص تھا کہ جس نے خواب میں مجھ کو دیکھا اللہ اس کو میری زیارت کرنے کی توفیق مرحمت فرمائے گا اور وہ حالت بیداری میں بھی میرا دیدار کرے گا۔

سوال: شیطان اللہ جل جلالہ کی شکل میں تو آسکتا ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی شکل نہیں بنا سکتا؟
جواب: اس سوال کے محدثین نے بہت سے جوابات دیئے ہیں ان میں ایک یہ ہے کہ اللہ نے نبی کریم ﷺ کو ہادی اور راشد بنا کر بھیجا اس کے مد مقابل شیطان کہ وہ ضلالت اور گمراہی پیدا کرنے کے لئے ہے تو اس میں یہ ضد ہوئے جیسے آگ اور پانی ضد آپس میں جمع نہیں ہو سکتے بخلاف خدا کے کہ اللہ میں صفات ضلالت بھی ہے اور صفات ہدایت بھی متضاد صفات کو جامع ہے اس لئے شیطان خدا کی شکل میں آسکتا ہے اور نبی کی شکل میں نہیں آسکتا۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرؤیا“ ص ۳۹۴ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: من رانی فی المنام فقد رانی فان الشیطان لا یتمثل فی صورتی.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری (فی کتاب التعبیر) و اخرجہ مسلم (فی کتاب الرؤیا).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ رانی: فعل، ضمیر فاعل۔ ی: مفعول۔ فی المنام: رای کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ قد: حرف تحقیق۔ رانی: فعل فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر معلل۔ فاء: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الشیطان: ان کا اسم۔ لا یتمثل: فعل ضمیر فاعل۔ فی صورتی: متعلق۔ تمثل کے ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر تعلیل۔ معلل تعلیل سے مل کر جملہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) مرقاہ ۲۴/۹

(۲) حاشیہ مشکوٰۃ

(۳) اشعۃ اللمعات ۳/۲۸۱ و مظاہر حق ۳/۲۲۳



(۲۴۶) مَنْ ادَّعى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
جو شخص کسی ایسی چیز کا دعویٰ کرے جو اس کی نہیں ہے وہ ہم میں سے نہیں ہے اور اس کو

چاہئے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں سمجھ لے۔

لغات: وَلِيَتَّبِعُوا: تَبَوُّاً الْمَكَانَ وَبِهِ، اقامت کرنا۔

تشریح: مسلمان کی طرح اس کا مال بھی محترم ہے بغیر اس کی اجازت کے مال لینا حرام ہے، چنانچہ صریح ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ جان لو کسی بھی دوسرے شخص کا مال اس کی رضا و خوشی کے بغیر حلال نہیں ہے، (۱) اسی لئے فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ "لَا يَجُوزُ لِأَخِيذٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَخْذُ مَالٍ آخِيذٍ بِغَيْرِ سَبَبٍ شَرْعِيٍّ" (۲) کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ کسی مسلمان کا مال بغیر سبب شرعی کے لے لے۔

روایت بالا میں بھی اس امر پر تنبیہ ہے کہ کسی کے مال پر بلا وجہ دعویٰ کرنا اپنی ملک ثابت کرنے کے لئے کس قدر عظیم گناہ ہے کہ اسے اپنی ملکیت میں شمار نہیں فرمایا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ جو لوٹ مار کرے وہ بھی ہم میں سے نہیں ہے۔ (۳)

غرض کسی بھی طرح دوسرے کے مال پر قبضہ بدون اس کی اجازت کے جائز نہیں ہے۔ ایک جگہ ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ: کسی سے لی ہوئی چیز ہاتھ پر ہے جب تک واپس نہ کر دی جائے (۴)۔ مطلب یہ ہے کہ جس کسی سے کوئی چیز لی ہے جب تک اس کو واپس نہ کر لے اس لینے والے کے ذمہ واجب الادا ہے (۵) بسا اوقات آدمی ہنسی مذاق میں دوسرے کا مال لے لیتا ہے اور نیت واپس کرنے کی نہیں ہوتی آج کل جیسے لوگ کرتے ہیں اس کی بھی حدیث شریف میں ممانعت آئی ہے چنانچہ فرمایا کہ: تم میں سے کوئی بھی اپنے مسلمان بھائی کی لاشی ہنسی مذاق میں اس مقصد سے نہ لے کہ وہ اس کو رکھ لے گا۔ جو شخص اپنے مسلمان بھائی سے عصا لے وہ اس کو واپس کر دے۔ (۶)

"وَلِيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ": ظاہر ہے کہ جب وہ ملکیت قہری ہوگا تو اس کا ٹھکانہ سوائے جہنم کے اور کیا ہوگا۔ ایک جگہ صاف ارشاد عالی ہے کہ: اگر موسیٰ علیہ السلام بھی ہوتے تو ان کو بھی میرے اتباع کے بغیر چارہ نہ ہوتا۔ (۷) بہر حال یہاں پر خروج حقیقی مراد نہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ یہ عمل مسلمان کی شان کے مناسب نہیں ہے، حاصل یہ کہ وہ ایسا شخص نہیں جس کو مسلمان برادری کا فرد سمجھا جائے یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الإقضية والشهادات" ص ۳۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ أنه سمع رسول اللہ ﷺ يقول: من ادعی ماليس له فليس منا وليتبعوا مقعده فی النار.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الايمان (باب بیان حال ايمان من قال لاخيه المسلم یا کافر) عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما.

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ ادعی: فعل ضمیر فاعل۔ ما: موصول۔ لیس: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ له: کانکاکے متعلق ہو کر لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر صلہ موصول صلہ سے مل کر ادعی کے لئے مفعول ہوا، پھر یہ شرط۔ فاء: جزا یہ۔ لیس: فعل ناقص ضمیر اس کا اسم۔ منا: محذوف کے متعلق ہو کر لیس کی خبر، لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر محظوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ لیتبعوا: فعل، ضمیر فاعل، مقعده: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول۔ من النار: متعلق۔ لیتبعوا فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل

کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مکتوٰۃ ۲۵۵	(۲) ہندیہ ۷۷۸/۲	(۳) مکتوٰۃ ۲۵۵	(۳) مکتوٰۃ ۲۵۵
(۵) مظاہر حق ۱۵۶	(۶) مکتوٰۃ ۲۵۵	(۷) مظاہر حق ۱۵۷/۳	



(۲۴۷) مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

جس شخص نے ایمان کے ساتھ اور طلبِ ثواب کی خاطر رمضان کا روزہ رکھا تو اس کے تمام وہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں جو اس نے اس سے پہلے کئے تھے اور جو شخص رمضان میں کھڑا ہوا ایمان کے ساتھ اور طلبِ ثواب کی خاطر تو اس کے وہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں جو اس نے اس سے پہلے کئے تھے۔

لغات: قَامَ: (ن) قَوْمًا وَقِيَامًا بمعنی کھڑا ہونا، مراد یہاں پُر تَرَاتُج پڑھنا ہے۔

تشریح: ”ایماناً“: اس لفظ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ عمل کرنے والے کا شریعت پر پورا یقین ہو اور وہ اس جذبہ کے ساتھ اس عبادت کو پورا کرے کہ شریعت نے یہ عبادت میرے اوپر ضروری قرار دی ہے اس کو کروں گا تو باعثِ اجر و ثواب اور تقربِ الہی کا باعث ہوگی اور اگر میں نہیں کروں گا تو شریعت کی نگاہ میں گناہ گار ہوں گا۔

”واحتساباً“: اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اللہ کی رضا مندی ہی اس عبادت کا مقصود ہے اور جس اجر کا شریعت نے وعدہ کیا ہے اس کو سامنے رکھتے ہوئے اس عبادت کو پورا کرے۔

”غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ“: اس کے پہلے کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں، مگر علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ اور محققین علماء کرام فرماتے ہیں کہ: ان جیسی روایات سے صغیرہ گناہ کی معافی مراد ہوتی ہے کبیرہ گناہ نہیں اس کے لئے توبہ و استغفار ضروری ہے اور کوئی ایسا خوش نصیب شخص ہو کہ اس کے گناہ ہی نہ ہوں تو علماء کرام فرماتے ہیں کہ وہ عبادت اس کے درجات بلند ہونے کے لئے سبب بن جائے گی۔

یہ حدیث مکتوٰۃ میں ”باب الصوم“ ص ۱۷۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

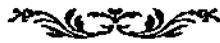
عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی باب الترغیب فی قیام رمضان وأخرجه البخاری فی کتاب الصوم

(باب فضل لیلة القدر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ صام: فعل، ضمیر ذوالحال۔ ایمانا: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ احتسابا: معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر حال، ذوالحال حال سے مل کر صام کا فاعل۔ رمضان: مفعول۔ صام فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ غفر: فعل مجہول۔ لہ: بغفر کے متعلق۔ ما: موصولہ۔ تقدم: فعل، ضمیر فاعل۔ من ذنبہ: تقدم کے متعلق ہو کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر غفر کے لئے نائب فاعل ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ (آگے جملہ کی ترکیب بھی بعینہ سابق کی طرح ہے)

من قام رمضان ایمانا و احتسابا: شرط۔ غفر لہ ما تقدم من ذنبہ: جزاء، جملہ شرطیہ۔ من قام لیلة القدر ایمانا و احتسابا: شرط۔ غفر لہ ما تقدم من ذنبہ: جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔



(۲۴۸) مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُتْنِنَةِ فَلَا يَقْرُبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ

الْمَلٰئِكَةُ تَتَأَذَىٰ مِمَّا يَتَأَذَىٰ مِنْهُ الْاِنْسُ

جو شخص اس بدبودار درخت سے کچھ کھائے تو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے کیونکہ فرشتے بھی ان چیزوں سے تکلیف محسوس کرتے ہیں جن سے انسان تکلیف محسوس کرتا ہے۔

لغات: الْمُتْنِنَةُ: اسم فاعل عَنْ اَفْعَالٍ تَنْنَ (ض، س) تَنَّنَا وَتَنْنَ (ك) تَنَانَةٌ بمعنی بدبودار ہونا۔ تَتَأَذَىٰ: تکلیف پہنچنا اَذَىٰ (س) اَذَىٰ تکلیف پانا، قال تعالیٰ: ﴿قُلْ هُوَ اَذَىٰ﴾. الْاِنْسُ: بمعنی آدمی، اِنْسٌ: (س، ك) اِنْسَاءٌ بِهِ، اِلَيْهِ بمعنی مانوس ہونا۔ محبت کرنا۔

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ بدبودار چیز کھا کر کوئی شخص مسجد میں نہ آئے کیونکہ مسجد اللہ کا گھر ہے اللہ خود پاک ہیں تو وہ گندگی کو پسند نہیں کرتے، اسی طرح فرشتے بھی پاک ہیں وہ بھی گندگی کو پسند نہیں کرتے۔

”هذه الشجرة المنتنة“: اس سے کون سا درخت مراد ہے؟

تو بعض علماء کرام کی رائے یہ ہے کہ پیاز کا اور بعض نے لہسن کا اور بعض نے اور بھی دوسرے درختوں کے بارے میں فرمایا ہے، مگر اس میں قانون یہ ہے کہ ہر وہ چیز جس میں بدبو ہو خواہ اس کا تعلق کھانے پینے کے ساتھ ہو یا کسی اور چیز کے ساتھ ہو مثلاً منہ کی غلاظت بغل کی بدبو پکڑے کا گندا ہونا وغیرہ سب اس میں داخل ہوں گی۔

”فلا یقربن“: اور دوسری روایت میں ایسے شخص کے لئے فرمایا کہ قبرستان میں جائے مسجد میں نہ آئے تاکہ پہلے بدبو ختم کر کے اپنے کو پاک و صاف کر لے جیسے کہ خداوند قدوس کا حکم ہے ﴿خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ زینت پکڑو مسجد کے لئے۔

”مسجدنا“: علماء کرام فرماتے ہیں: اس میں مدرسہ جہاں پر قرآن و حدیث کی تعلیم ہوتی ہو یا ذکر و تسبیح کے حلقے لگتے ہوں یا وعظ و نصیحت کی جگہ ہو سب شامل ہیں کیونکہ ان سب جگہوں پر فرشتوں کا کثرت سے نزول ہوتا رہتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوٰۃ“ ص ۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ من أكل من هذه الشجرة المنتنة فلا يقربن مسجدنا فان الملائكة تتأذى مما يتأذى منه الانس.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب المساجد (باب نہی من اکل ثوما او بصلا او کراثا)، و اخرجہ البخاری فی کتاب الاذان (باب ماجاء فی الثوم والنئی والبصل والکراث).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ اکل: فعل، ضمیر فاعل۔ من: حرف جار۔ هذه: اسم اشارہ۔ الشجرة المنتنة: موصوف صفت سے مل کر مشارایہ ہو کر مجرور ہوا، پھر جار مجرور متعلق اکل فعل کے ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فساء: جزائیہ۔ لا یقربن: فعل، ضمیر فاعل۔ مسجدنا: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معلل۔ فساء: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ الملائكة: اسم۔ تتأذى: فعل فاعل۔ من: حرف جار۔ ما: موصولہ۔ يتأذى: فعل۔ منه: بتاذا کی متعلق۔ الانس: فاعل، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مجرور ہو کر تاذا کی متعلق ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر تعلیل، معلل تعلیل سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔



(۲۴۹) مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ السَّكِينِ
جس شخص کو لوگوں کے درمیان قاضی بنایا گیا اسے بغیر چھری کے ہی ذبح کر دیا گیا

لغات: قَاضِيًا: قَاضِي (س) قَضَاء، فیصلہ کرنا، حاجت پوری کرنا جمع قُضَاة قَاضِي الْقَضَاء: قاضیوں کا رئیس، چیف جسٹس۔ سَكِين: بروزن جوئیف، بمعنی چھری جمع سَكَاكِين.

تشریح: یہاں پر ذبح کے معنی ہلاکت یعنی ہلاکت بدن مراد نہیں ہیں بلکہ یہاں پر معنی ہلاکت روحانی یعنی جہنم و سکون کی ہلاکت مراد ہے (۱) مطلب یہ ہے کہ عہدہ قضا ایک ابتلاء ہے، قاضی انتہائی سخت ترین جگہ پر ہوتا ہے کہ امور مسلمین کی باگ ڈور اس کے ہاتھ میں ہوتی ہے ذرا سی لغزش سے دین کا زبردست نقصان ہوتا ہے اسی لئے حدیث میں قاضی بننے کی خواہش کرنے سے منع فرمایا گیا ہے چنانچہ فرمایا کہ حکومت و سیاست کی طلب نہ کرو کیونکہ تمہاری طلب و خواہش پر دے دی گئی تو تمہیں اسی کے سپرد کر دیا جائے گا اور بغیر طلب و خواہش کے تم کو دے دی گئی تو پھر تمہاری مدد کی جائے گی۔ (۲)

بغیر اعانت الہی کے امارت انتہائی مشکل کام ہے جو ناممکن ہے کہ صحیح طور پر ادا ہو سکے، ایک روایت میں ہے کہ جو شخص بغیر طلب کے امیر و قاضی بنا دیا جائے تو ایک فرشتہ اس پر مسلط کیا جاتا ہے جو اس کو امور صحیح کی طرف رہنمائی کرتا ہے (۳) ایک جگہ یوں ارشاد عالی ہے کہ تم سب سے بہترین شخص اس کو پاؤ گے جو اس چیز یعنی امارت و قضا بہت زیادہ ناپسند کرتا ہو۔ (۴)

ان سب کے باوجود اگر ایسا ہے کہ مسلمانوں کے امور امارت و قضا کو سنبھالنے والا کوئی نہ ہو تو ایسی صورت میں اگر صلاحیت رکھتا ہو تو

اپنے آپ کو امارت و قضا کے لئے پیش کرنا یہ واجب ہے۔ (۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب العمل فی القضاء والخوف منه“ ص ۳۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من جعل قاضیا بین الناس فقد ذبح بغير السکین۔

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود فی أوائل کتاب القضاء (باب فی طلب القضاء) وأخرجه ابن ماجه فی کتاب الأحکام (باب ذکر القضاء) وأخرجه الترمذی فی ابواب الاحکام (باب ماجاء عن رسول اللہ ﷺ فی القاضی)۔

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ جعل: فعل مجہول، ضمیر نائب فاعل۔ قاضیا: مفعول۔ بین الناس: مفعول فیہ، جعل فعل اپنے نائب فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ شرط۔ فاء: جزائیہ۔ قد: حرف تحقیق۔ ذبح: فعل مجہول، ضمیر نائب فاعل۔ باء: حرف جار۔ غیر مسکین: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ذبح کے متعلق ہو کر جزء ۱، شرط جزء ۲ سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۳/۱۹۳ (۲) مشکوٰۃ ۳۲۰ (۳) مشکوٰۃ ۳۲۳ (۴) مشکوٰۃ ۳۲۰ (۵) فتاویٰ ہندیہ ۳/۳۰۶



(۲۵۰) مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ

جس شخص نے اللہ کے سوا کسی اور کے نام کی قسم کھائی تو اس نے شرک کا کام کیا

لغات: حَلَفَ (ض) حَلْفًا وَحَلْفًا بمعنی قسم کھانا، جمع ”احلاف“۔

تشریح: اللہ ہی ایسے کمال عظمت و جلالت کا مالک ہے اس کے ہی نام سے قسم کھائی جائے، جو غیر اللہ کی قسم کھاتے ہیں مثلاً تمہارے باپ کی قسم! تمہاری اولاد کی قسم! یا تمہارے سر کی قسم! وغیرہ اس شخص نے غیر اللہ کو خدا کے مشابہ قرار دے دیا اس لئے اگر اعتقاد ان کی تعظیم اور عظمت کے ساتھ قسم کھائی ہے تو وہ شرک ہو گیا، اگر اعتقاد نہیں تھا جب بھی صحیح نہیں، حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ میں سو مرتبہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھاؤں اور پھر اس کو توڑوں یہ مجھ کو زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں ایک قسم بھی غیر اللہ کی کھاؤں۔ (۱)

ہاں یہ بات الگ ہے کہ کسی قسم کی پہلے سے عادت ہے بغیر ارادہ کے اس کے منہ سے یوں ہی نکل جاتا ہے کہ تمہارے باپ کی قسم! تمہارے بیٹے کی قسم! وغیرہ تو ایسے شخص پر شرک کا حکم نہیں لگایا جائے گا کیونکہ یہ قصد ایسا نہیں کر رہا ہے مگر تب بھی اس کو احتیاط کرنے کا حکم دیا جائے گا۔ (۲)

سوال: خدا تعالیٰ نے خود غیر اللہ کی قرآن میں متعدد جگہوں پر قسم کھائی ہے یہ کیونکر جائز ہوا؟

جواب: حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

”إِنَّ اللَّهَ يُقْسِمُ بِمَا شَاءَ مِنْ خَلْقِهِ وَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يُقْسِمَ إِلَّا بِاللَّهِ“

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کو اختیار ہے وہ اپنی مخلوقات میں سے جس چیز کی چاہے قسم کھالے مگر کسی دوسرے کے لئے اللہ کے سوا کسی کی قسم کھانا جائز نہیں ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الایمان والنذر“ ص ۲۹۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: سمعت رسول اللہ ﷺ يقول: من حلف بغير الله فقد اشرك.

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب النذور والایمان (فی الباب الذی بعد باب فی کراهیة الحلف بالله).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ حلف: فعل، ضمیر قائل۔ بغير الله: حلف کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فقد اشرك: جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۳) الاقان فی علوم القرآن

(۲) مظاہر حق ۳/۳۹۵

(۱) مظاہر حق ۳/۳۸۸



(۲۵۱) مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ.

جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ اپنے مہمان کی خاطر کرے اور جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ دے اور جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ بھلی بات کرے یا چپ رہے۔

لغات: فَلْيُكْرِمْ: اِكْرَمًا، اِكْرَمَةً، بمعنى عزت کرنا، تعظیم کرنا، تَكْرِمًا، بِحُكْمِ اِكْرَامِ كَرْنًا۔ لِيَصْمُتْ: صَمَتًا (ن) صَمْتًا وَصُمُوتًا بمعنی خاموش رہنا، صَمَتًا، اَصْمَتًا، خاموش رہنا، خاموش کرنا۔

تشریح: ”فلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ“: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں مہمان کا اکرام یہ ہے کہ جب وہ آجائے تو اس پر خوشی کا اظہار کرے اور پھر اس کا تین دن تک اکرام کرے پہلے دن اپنی حیثیت کے مطابق اور کچھ تکلف کرے تو اچھا ہے اور پھر دوسرے اور تیسرے دن جو کچھ حاضر ہوا سے حاضر کر دے، تین دن کے بعد جب تک بھی اکرام کرتا ہے تو پھر اس کو صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔ (۱)

”لَا يُوْذِ جَارَهُ“: اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ دے، اس پر ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: پڑوسی کا سب سے کم درجہ کو اس جز میں یہاں فرمایا گیا ہے کہ اس کے ساتھ کچھ احسان نہیں کر سکتے تو کم از کم اس کو تکلیف تو نہ دو، ایک دوسری روایت میں ”فَلْيَقُلْ حَسْبُنَا“

إلی جارہ“ ہے اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسان کو چاہئے کہ اپنے پڑوسی کی ہر ممکن مدد کرے اگر وہ حاجت مند ہو تو اس کی حاجت پوری کرنے کی کوشش کی جائے اگر وہ کسی مصیبت میں گرفتار ہو گیا تو اس کی مدد کی جائے۔ (۲)

”فلیقل خیراً أولیصمت“: اس جیسے مضمون کی ایک روایت پہلے گزر چکی ہے ”مَنْ صَمَّتْ نَجَا“ خاموش رہنے والا نجات پاتا ہے، بولنے سے پہلے سوچ لے کہ اگر اس بات میں خیر اور ثواب ہے تو اس کو بولے ورنہ اپنی زبان بند رکھے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: ”الْأَنَاسُ بِمَعْقُولِهِمْ وَعَقُولِهِمْ بِكَلَامِهِمْ“ کہ لوگ اپنی اپنی عقول سے ممتاز ہوتے ہیں، ان کی عقول ان کے کلام سے ظاہر ہوتی ہیں، اس لئے خیر کی بات کہے یا خاموش رہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الضیافۃ“ ص ۳۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جارہ ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خیراً أو لیصمت وفي رواية بدل الجار ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليصل رحمه.

اخرجه البخاری فی کتاب الادب (باب من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جارہ) واخرجه مسلم فی کتاب الايمان (باب الحث علی اکرام الجار والضيف ولزوم الصمت)

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ کان: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ يؤمن: فعل، ضمیر فاعل۔ باء: حرف جار۔ لفظ اللہ: معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔ اليوم الآخر: موصوف صفت سے مل کر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ سے مل کر مجرور ہو کر ضمیر کے متعلق، پھر ضمیر من کان کی خبر، کان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیکوم: فعل فاعل۔ ضیفہ: مفعول، لیکرم فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔ (آگے کے جملوں کی ترکیب ما قبل کی ترکیب کی طرح ہے) ”من كان يؤمن بالله واليوم الآخر“: شرط۔ فلا يؤذ جارہ: جزاء۔ من كان يؤمن بالله واليوم الآخر: شرط۔ فلیقل خیراً أو لیصمت: جزاء

۲۰۱/۸۶۵ (۲)

۲۰۱/۸۶۵ (۱)



(۲۵۲) مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ

جس شخص نے عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی تو گویا اس نے نصف رات کھڑے ہو کر نماز پڑھی اور جس شخص نے صبح کی نماز جماعت سے پڑھی تو گویا اس نے تمام رات کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔

لغات: الْعِشَاءُ: بکسر العین، عشاء کی نماز، بفتح العین رات کا کھانا۔

تشریح: اس حدیث کے عموماً دو مطلب بیان کئے جاتے ہیں:

اول: یہ کہ جو ظاہری الفاظ حدیث سے مفہوم ہو رہا ہے کہ عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے والے کا ثواب آدھی رات تک نماز پڑھنے کا ثواب ملتا ہے (۱) اور فجر کی نماز پڑھنے کا ثواب پوری رات نماز پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔

دوم: مطلب بعض علماء نے یہ بیان فرمایا کہ عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے کا ثواب آدھی رات نماز پڑھنے کے برابر ہے اور پھر جب اس نے فجر کی نماز پڑھ لی تو اب بقیہ آدھی رات نماز کا ثواب بھی اس کو ملا، اب دونوں نمازوں (عشاء فجر) کے پڑھنے سے اس کو پوری رات نماز کا ثواب ملا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضائل الصلوٰۃ“ ص ۶۲ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عثمان رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من صلی العشاء فی جماعة فکانتما قام نصف اللیل ومن صلی الصبح فی جماعة فکانتما صلی اللیل کلہ۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی کتاب المساجد (باب فضل الجماعة)۔

ترکیب حدیث: من: شرط۔ صلی: فعل فاعل۔ العشاء: مفعول۔ فی جماعة: صلی کے متعلق، صلی فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ کان: حرف شبہ بالفعل۔ ما: کا ذم عن العمل۔ قام: فعل فاعل۔ نصف اللیل: قام کے لئے مفعول، قام فعل اپنے فاعل اور مفعول کے ساتھ مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔
من صلی الصبح فی جماعة فکانتما صلی اللیل کلہ: بحینہ ما قبل کی ترکیب کی طرح ہے۔

(۱) بعض علماء کے نزدیک نماز سے مراد مطلقاً عبادت ہے۔



(۲۵۳) مَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يَسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ

جس شخص کو اس کے عمل نے پیچھے رکھا اس کا نسب (قیامت میں) اس کو آگے نہیں لے جائے گا۔

لغات: بَطَأُ: بھٹتی دیر کرنا، مؤخر کرنا، بَطَاءً (ک) بَطَاءً بَطَاءً، دیر کرنا۔ يَسْرِعُ: بھٹتی جلدی کرنا، فی الْمَشْيِ، جلدی چلنا۔

تشریح: حدیث کا مدعا یہ ہے کہ انسان کو آخرت کی کامیابی کے لئے اپنے حسب و نسب پر بھروسہ نہیں کرنا چاہیے کیونکہ آخرت کی کامیابی کا دار و مدار ایمان اور اعمال صالحہ پر ہے تو اب اگر ایک آدمی بلند حسب و نسب والا ہے مگر اعمال صالحہ میں کوتاہی کرتا ہے تو آخرت کے اعتبار سے یہ ناکام ہوگا، بخلاف اس کے کہ آدمی زیادہ حسب و نسب والا تو نہیں مگر اعمال صالحہ کرنے والا ہے تو انشاء اللہ آخرت کے اعتبار سے یہ کامیاب ہوگا کیونکہ انسان کا اللہ کے ساتھ کوئی خونی رشتہ نہیں اگر انسان خدا کے ساتھ تعلق کرنا چاہتا ہے تو تعلق اعمال اور تقویٰ سے ہو سکتا ہے جیسے کہ خدا تعالیٰ کا خود ارشاد ہے ﴿إِنَّ الْكُفْرَ مَكْرَمٌ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ﴾ اللہ کے نزدیک تم سب میں بڑا شریف وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہو۔

اسی مفہوم کو حدیث میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ کسی کالے کو گورے پر اور عربی کو گنجمی پر کوئی فضیلت نہیں مگر تقویٰ کے ساتھ، ملا جالی نے اس مضمون کو اس طرح بیان فرمایا ہے

بندۂ عشق شدی ترک نسب کن جامی
کہ درین راہ فلاں ابن فلاں چیزے نیست
ترجمہ: اے جامی! جب تم اس پر عاشق ہو تو اب حسب و نسب کے چکر میں نہ پڑو کیونکہ اس راستے میں فلاں ابن فلاں کوئی چیز نہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۲ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة، ومن ستر مسلما ستره الله في الدنيا والاخرة، والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه، ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله به طريقا الى الجنة، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم الا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة وذكروهم الله فيمن عنده ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه.

تخریج الحدیث: اخرجہ ابو داود فی کتاب العلم (باب فضل العلم) و اخرجہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن و علی الذکر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ بطاء: فعل۔ بہ: جار مجرور بطاء کے متعلق۔ عملہ: بطاء کا فاعل۔ بطاء فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر شرط۔ لم يسرع: فعل۔ بہ: یسرع کے متعلق۔ نسبه: فاعل، فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۵۴) مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ
جو شخص اللہ کی رضا مندی کے لئے حج کرے نہ اس میں ہم بستری کرے اور نہ ہی برے کام کرے تو وہ ایسا واپس آتا ہے جیسے کہ جس دن اس کی ماں نے جنا تھا۔

لغات: رَفَثٌ: (ن) رَفَثًا (س) رَفَثًا فِي الْكَلَامِ، گندی بات کرنا۔ اسی سے رَفَثٌ آتا ہے، بمعنی جماع کرنا، قال تعالیٰ ﴿فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ﴾. فَسُقٌ: (ن. ض. ك) فَسُقًا، وَفُسُوقًا، بمعنی بدکاری کرنا اسی سے فَاسِقٌ آتا ہے۔ اس کی جمع فَسَقَةٌ، فَسَاقٌ آتی ہے۔ وَلَدٌ: (ض) وَوَلَادَةٌ بمعنی پیدا کرنا، جننا۔

تشریح: جو شخص اللہ کے لئے حج کرے حج کے علاوہ اور کوئی مقصد نہ مثلاً تجارت شہرت وغیرہ تو اس کے لئے اس حدیث میں یہ فضیلت بیان کی گئی ہے کہ ایسے حج کرنے والے کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور گویا کہ وہ آج ہی اپنی ماں کے لطن سے پیدا ہوا ہے بشرطیکہ اپنے آپ کو حج کے ایام میں رفث اور فسق سے بچا کر رکھے۔ علامہ زجاج رحمہ اللہ تعالیٰ کے بقول ”رفث“ ہر اس چیز کو کہتے

ہیں جس کو مرد عورت سے چاہتا ہے بعض کہتے ہیں رفٹ فحش اور بری بات کو کہتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ فسوق ہر اس چیز کو کہتے ہیں جس سے محرم کو منع کیا گیا ہے وہ چھ چیزیں ہیں:

اول: وطی اور جو وطی کی طرف مائل کریں مثلاً بوسہ وغیرہ۔

دوم: خشکی کا شکار۔

سوم: بالوں کا اور ناخن وغیرہ کو کاٹنا۔

چہارم: بدن یا کپڑے وغیرہ میں عطر کا استعمال، یہ چار چیزیں مرد اور عورت دونوں کے لئے منع ہیں اور دو چیزیں صرف مردوں کے

لئے منع ہیں۔

پنجم: سلا ہوا کپڑا اور موزہ پہننا۔

ششم: سر کا ڈھانکنا۔

ان چیزوں سے بچتے ہوئے حاجی حج کرے گا تو پھر اس کے لئے حدیث بالا والی فضیلت ہوگی کہ وہ گناہوں سے ایسا پاک ہو کر گھر

لوٹے گا جیسے کہ آج ہی اس کی ماں نے اس کو جٹا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب المناسک“ ص ۲۲۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من حج لله فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته

امه.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب المناسک (باب فضل الحج المبرور) و اخرجه مسلم فی

کتاب الحج (باب فضل الحج والعمرة).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ حج: فعل فاعل۔ لله: حج کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔

فلم يرفث ولم يفسق: ایک دوسرے پر عطف ہو کر شرط۔ رجع: فعل، ضمیر ذوالحال۔ ک: حرف جار۔ یوم: موصوف۔ ولدته: فعل۔

ہ: ضمیر مفعول۔ امه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر صفت، موصوف صفت سے مل کر مجرور ہو کر

مخذوف کے متعلق ہو کر حال، حال ذوالحال سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۰۵) مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ

مَاتَ عَلَىٰ فِرَاشِهِ

جو شخص سچے دل سے شہادت کا طالب ہو تو اللہ تعالیٰ اسے شہیدوں کے درجہ پر پہنچا دے گا

اگر چہ وہ اپنے بستر پر ہی مرا ہو

لغات: فِرَاشِهِ: یعنی بچھونا، بستر، اس کی جمع ”أَفْرِشَةٌ“ وغیرہ آتی ہے، (ن، ض) فَرُشًا، بچھانا۔

تشریح: ”بصدق بلغه الله منازل الشهداء“ طلب صادق کی وجہ سے شہداء جیسا اس کو ثواب ملتا ہے۔ (۱)

علماء کرام فرماتے ہیں: اس کو شہداء کا ثواب اس کی نیت کی بناء پر مل رہا ہے، حدیث میں بھی آتا ہے ”بِئْتَةِ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِّنْ عَمَلِهِ“ آدمی کی نیت اس کے عمل سے بڑھی ہوئی ہے، شہادت کی نیت کے ساتھ مرنے والا اگرچہ بستر پر مر رہا ہے اس کو حکمی شہید کہا جائے گا۔ حقیقی شہید وہ ہوتا ہے جو میدان جنگ میں پایا جائے اس حال میں اس کے جسم پر زخم کے نشانات موجود ہوں مگر یہ بستر پر مرنے والا جو زندگی بھر جہاد میں شرکت کی نیت کرتا رہا مگر اس کو عملی طور پر شرکت کرنے کا موقعہ نہیں ملا تو ”اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ کی وجہ سے اس کو شہید والا درجہ مل گیا۔

علماء فرماتے ہیں: اس حکمی شہید پر حقیقی شہید والا معاملہ دنیا میں نہیں کیا جائے گا کیونکہ حقیقی شہید کو نہ غسل دیا جاتا ہے اور نہ اس کے جسم سے خون وغیرہ کو صاف کیا جاتا ہے مگر اس حکمی شہید کو غسل بھی دیا جائے گا جبکہ اس کے ساتھ وہ تمام کام کئے جائیں گے جو ایک عام آدمی کے مرنے پر کیا جاتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الجہاد“ ص ۳۲۰ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سهل بن حنيف رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وان مات على فراشه.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب الامارة (باب استحباب طلب الشهادة في سبيل الله تعالى).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ سأل: فعل فاعل۔ لفظ الله: مفعول اول۔ الشهادة: مفعول ثانی۔ بصدق: حال کے متعلق، پھر سأل فعل اپنے فاعل متعلق اور دونوں مفعولوں سے مل کر شرط۔ بلغ: فعل، ضمیر فاعل۔ ہ: مفعول۔ لفظ الله: فاعل۔ منازل الشهداء: مضاف مضاف الیہ مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعولوں سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔ ان حرف شرط۔ مات: فعل فاعل۔ علی فراشه: مات کے متعلق ہو کر شرط۔ بلغه الله منازل الشهداء: جزاء، اس کی جزاء محذوف ہے کیونکہ ما قبل کا یہ جملہ اس پر دلالت کر رہا ہے۔

(۱) مرقاۃ ۲۷۹/۷



(۲۵۶) مَنِ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ

فَإِنَّ شِبْعَهُ وَرِيَّةَ وَرَوْتَهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

جس شخص نے اللہ کے راستے کی نیت سے گھوڑا پالا اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے

وعدے کو سچ جانتے ہوئے تو اس گھوڑے کا کھانا پینا اور اس کی لید اور اس کا پیشاب قیامت کے

دن اس شخص کے اعمال کے ساتھ تولا جائے گا۔

لغات: اِحْتَبَسَ: بمعنی قید کرنا، روکنا، لازم اور متعدی دونوں آتا ہے۔ حَبَسَ (ض) حَبَسًا بمعنی قید کرنا، روکنا۔ شِبْعَةُ:

اتنا کھانا جس سے پیٹ بھر جائے، شَبَع (س) شَبَعًا بمعنی آسودہ ہونا۔ رِيَّةُ، رِيًّا، سیراب ہونا، رَوْثَةٌ بمعنی لید جمع اُرْوَاث، رَاث (ن) رَوْثًا الفرس، گھوڑے کا لید کرنا۔

تشریح: ”ایمانا باللہ و تصدق با وعدہ“: مطلب یہ ہے کہ اس نے جہاد اور دشمنوں سے لڑائی کے لئے جو گھوڑا پالا اس میں اس کی نیت محض اللہ کی رضامندی اور خوشنودی کی ہو اور جو اللہ نے اس پر وعدہ فرمایا ہے اس پر استحضار ہو۔ (۱)

”شبعہ وریہ“: اس سے مراد تمام وہ چیزیں ہیں جس سے جانور اپنا پیٹ بھرتا ہے اور سیراب ہوتا ہے مثلاً گھاس دانہ، بھوسا وغیرہ، حدیث بالا سے معلوم ہوا ان تمام چیزوں کا ثواب قیامت کے دن اس کے اعمال میں لکھا ہوا ہوگا اور پھر اعمال کے ترازو میں اس کو تولابھی جائے گا۔ (۲) آج تو یہ پیشاب پاخانہ کی شکل میں ہے مگر یہی کل قیامت کے دن ثواب کی شکل میں ملے گا۔ (۳) یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب اعداء آلۃ الجہاد“ ص ۳۳۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: من احتبس فرسا فی سبیل اللہ ایمانا باللہ و تصدیقا بوعدہ فان شبعہ وریہ وروثہ و بولہ فی میزانہ یوم القیامۃ.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الجہاد (باب من احتبس فرسا فی سبیل اللہ).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ احتبس: فعل، ضمیر ذوالحال۔ فرسا: مفعول۔ فی سبیل اللہ: متعلق احتبس کے۔ ایمانا: مصدر اسم فاعل، ضمیر فاعل۔ باللہ: متعلق ہوا اور پھر یہ معطوف علیہ۔ تصدیقا بوعدہ: (ماقبل کی ترکیب کی طرح) معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر حال، ذوالحال حال سے مل کر فاعل، احتبس فعل اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر شرط۔ فساء: جزائیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ شبعہ وریہ وروثہ و بولہ: ایک دوسرے پر عطف ہو کر ان کا اسم۔ فی: حرف جار۔ میزانہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ثابت کے متعلق ہوا۔ یوم القیامۃ: مفعول ثابت کے لئے، ثابت اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرتقا ۵/۳۱۶ (۲) مظاہر حق ۳/۷۲۳ (۳) التعلیق الصبح ۳/۲۵۰



(۲۵۷) مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمَهُ

جس شخص کے بال ہوں وہ ان بالوں کو اچھی طرح رکھے

لغات: شَعْرٌ: بال جمع اَشْعَار.

تشریح: جب آدمی بال رکھے گا اور پھر اس کا خیال نہ رکھے تو انہیں گندگی پیدا ہو جائے گی اور پھر اس میں جوں وغیرہ پیدا ہوگی اسی طرح اور بھی اس میں خرابی پیدا ہوتی ہے اسی وجہ سے فرمایا گیا جو بالوں کا خیال رکھ سکتا ہے وہ بال رکھے ورنہ نہ رکھے۔

”فلیکرمہ“: جب بال رکھے تو اس کو دھویا بھی کرے اور تیل بھی لگایا جائے اور سنگھابھی کرے مگر اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ وہ

آئیں لگا رہے، اس میں بھی شریعت مطہرہ نے اعتدال کرنے کا حکم دیا ہے کہ اک دن چھوڑ کر دوسرے دن تیل لگایا جائے اور آئیں نکلی کی جائے، افراط و تفریط سے بچے، یہ بھی نہیں کہ آدمی اس کا بالکل خیال ہی چھوڑ دے اور یہ بھی نہیں کہ اس کا خیال چوبیس گھنٹے رکھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو جتنا اسلام نے مہذب و شائستہ بنایا ہے اتنا کسی اور مذہب نے نہیں بنایا یہاں تک کہ صفائی کو شریعت نے دین کا جزء بنا دیا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الترجل“ ص ۳۸۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: من كان له شعر فليكرمه.

تخریج حدیث: اخراجہ ابو داؤد فی کتاب الترجل (باب فی اصلاح الشعر).

ترکیب حدیث: من: حرف شرط۔ کان: فعل۔ له: کان کے متعلق۔ شعر: کان کا فاعل، کان اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر

شرط۔ فلیکرمہ: فعل فاعل مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(نوع آخر منہ)

اسی جملہ شرطیہ کی دوسری قسم کا بیان ہوگا

(۲۵۸) إِذَا سَرَّتَكَ حَسَنَتُكَ وَسَاءَتُكَ سَيِّئَتُكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ

جب تمہاری نیکی تمہیں بھلی لگے اور تمہاری برائی تمہیں بری لگے تو سمجھو کہ تم مؤمن ہو۔

لغات: سَرَّتَكَ: سَرَّ (ن) سُرُوْرًا وَسُوْرًا بمعنی خوش کرنا۔ حَسَنَتُكَ: بمعنی نیکی جمع حسنات۔ سَاءَتُكَ: سَاءَ

(ن) سَوَاءً، برا ہونا، سَيِّئَتُكَ: بمعنی برائی، گناہ، جمع سَيِّئَاتٍ.

تشریح: یہ حدیث ایک صحابی کے اس سوال پر کہ ایمان کیا ہے، اس کے جواب میں یہ ارشاد فرمائی گئی، سائل کا مقصود حقیقت ایمان کے بارے میں سوال کرنا نہیں تھا بلکہ ایمان کی علامات و اشارات کے بارے میں سوال تھا کہ ہمیں کیسے معلوم ہوگا کہ ہمارے اندر ایمان ہے یا نہیں اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ: اِذَا سَرَّتَكَ حَسَنَتُكَ..... الخ کہ جب کوئی نیکی کا کام اللہ کروائے تو دل میں خوشی ہو اور اگر بشریت کے تقاضے پر کوئی کام ایسا سرزد ہو جائے جو شریعت نے منع فرمایا ہے اس کے کرنے کے بعد دل میں اللہ کا خوف آجائے اگر یہ کیفیت وہ اپنے اندر محسوس کر رہا ہے تو سمجھ لے کہ ابھی ایمان موجود ہے کیونکہ ایمان کا ادنیٰ تقاضہ یہی ہے کہ آدمی خیر و شر میں تمیز کرے ورنہ کسی غیر مسلم کے دل میں نہیں آسکتی۔^(۱)

بالفاظ دیگر اس حدیث میں آپ ﷺ نے حالت ایمانی اور حالت کفر کی مثال تندرست اور بیمار آدمی کے ساتھ دی ہے کہ تندرست آدمی کے جو اس درست اور صحیح ہوتے ہیں میٹھی چیز کے کھانے کے بعد وہ اس کو میٹھی ہی لگے گی اور اگر بیمار ہے تو میٹھی چیز کھانے کے بعد وہ اس کو کڑوی لگتی ہے اسی طرح سے ایمان والا نیکی اور بدی کا شعور رکھتا ہے کہ یہ نیکی کو نیکی اور بدی کو بدی سمجھتا ہے بخلاف غیر مسلم کے کہ اس کو یہ احساس اور شعور نہیں ہوتا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی امامۃ رضی اللہ عنہ اَنْ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ مَا الْاِيْمَانُ؟ قَالَ: اِذَا سَرَّتَكَ حَسَنَتُكَ وَسَاءَ

تَكَ سَيِّئَتُكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ، قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَمَا الْاِيْمَانُ؟ قَالَ اِذَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ فِدَعَهُ.

تخریج حدیث: اخروجه الامام احمد فی مسنده عن ابی امامۃ ۲۵۲/۵.

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ سرت: فعل۔ ک: مفعول۔ حسنتک: فاعل، سرت فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل

کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ ساءتک سینتک: ماقبل کی طرح ترکیب ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔

فاء: جزائیہ۔ انت: مبتداء۔ مؤمن: خبر، مبتداء خبر سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۵۹) إِذَا وَسَدَ الْأَمْرُ إِلَىٰ غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ

جب (حکومت وغیرہ) کا کام نابل کے سپرد ہو جائے تو اس وقت تم قیامت کا انتظار کرو۔

لغات: تَوَسَّدَ: الْأَمْرُ، کسی کے ذمہ کوئی کام لگانا۔ السَّاعَةَ: مراد یہاں قیامت ہے۔

تشریح: ”وَسَدَ“: عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ لفظ سین کے شدید اور تخفیف دونوں کے ساتھ پڑھا جاتا ہے بمعنی تکیہ اور اعتماد کرنا، چنانچہ جس شخص کے ذمہ کوئی کام لگایا جاتا ہے تو گویا اس شخص پر اعتماد اور تکیہ کیا جاتا ہے۔^(۱)

”الْأَمْرُ“: حکومت، امارت، قضاء وغیرہ۔

”السی غیر اہلہ“: جس شخص کے اندر اس کام کی صلاحیت نہیں جو اس کے سپرد کیا ہے خواہ وہ حکومت کا انتظام ہو یا کوئی اور کام اگر الامر سے مراد حکومت لیا جائے جیسے کہ بعض کی رائے ہے تو اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ اس میں اہلیت نہ ہو تو اس کے دو مطلب ہوں گے:

اول: یہ کہ ان میں اس کی شرائط ہی نہیں ہوں، مثلاً عورتیں، بچے فاسق، جہلاء وغیرہ۔

دوم: یہ کہ ان میں صلاحیت اور اہلیت تو ہو مگر وہ اس میں سستی کریں اور پوری ذمہ داری سے کام نہ کریں وہ بھی اس میں داخل ہوں گے، پھر اس کام میں طرح طرح سے خرابیاں پیدا ہو جائیں گی اور پھر لوگوں کے حقوق ضائع ہونے لگیں گے اور پھر ہر طرف پریشانی ہی پریشانی نظر آنے لگے گی۔^(۲)

اس کے بعد ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اسی پر قیاس کر لو تمام عالی شان کاموں کو مثلاً تدریس، فتویٰ نویسی، امانت، خطابت وغیرہ، جب یہ امور غیر اہل کے سپرد ہو جائیں گے تو پھر قیامت کا انتظار کیا جائے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب اشراط الساعۃ“ ص ۳۶۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابي هريرة رضى الله عنه قال: بينما النبي ﷺ يحدث اذا جاء اعرابي فقال: متى الساعة؟

قال: اذا ضيقت الامانة فانظر الساعة، قال: كيف اضاعتها؟ قال: اذا وسد الامر الى غير اهلها فانظر الساعة.

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الصوم (باب من سئل علما وهو مشتغل فی حدیثه فاتم الحدیث ثم اجاب السائل)

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ وسد: فعل مجہول۔ الامر: نائب فاعل۔ الی: حرف جار۔ غیر اہلہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر ”الی“ کے مجرد ہو کر وسد کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شرط۔ فساء: جزائیہ۔ انتظر: فعل، ضمیر فاعل۔ الساعة: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۶۰) إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَىٰ اِثْنَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّىٰ تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْزَنَهُ
 جب تم تین ہو تو ایک کو چھوڑ کر دو آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں یہاں تک کہ لوگوں میں مل جاؤ، ان دونوں کا یہ فعل اس تیسرے آدمی کو رنج نہ پہنچائے۔

لغات: يَتَنَاجَى: الْقَوْمِ. سرگوشی کرنا، قال تعالى ﴿فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَلْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾. تَخْتَلِطُوا: لَمْنَا، خَلَطَ (ض) خَلَطًا، خَلَطْنَا. يَحْزَنُهُ: حَزَنَ (س) حَزَنًا عَلَيْهِ، غَمَّكِين هَوْنَا، تَخْزِنَاءُ وَحَزَانٌ آتَىٰ هُـ۔

تشریح: اس پاک ارشاد کا مطلب علماء یہ فرماتے ہیں کہ: جب کسی مجلس میں تین آدمی ہوں اور پھر ان میں سے دو آپس میں کانا پھوسی شروع کر دیں تو تیسرا آدمی ان کا منہ دیکھتا رہے گا اور اس کے دل میں مختلف قسم کے خیالات پیدا ہوں گے معلوم نہیں یہ میرے خلاف کیا کیا منصوبے بنا رہے ہیں (۱) اور اس کے دل میں یہ خیال بھی شیطان ڈالے گا کہ میرے خلاف ہی بات کر رہے ہیں اسی وجہ سے آہستہ آہستہ کر رہے ہیں اگر میرے خلاف نہ ہوتی تو پھر یہ زور سے کرتے (۲)۔ اور اگر مجلس میں کئی آدمی ہوں اور پھر ان میں بعض آپس میں باتیں کریں تو اب اس وعید میں وہ لوگ داخل نہیں ہوں گے (۳) کیونکہ اس صورت میں کسی کی دل شکنی نہیں ہوگی۔

علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: جب مجلس میں تین آدمی موجود ہوں اور دو آپس میں باتیں کریں تیسرے کو چھوڑ کر اسی طرح جب چار آدمیوں میں سے تین آپس میں سرگوشی کریں چوتھے کو چھوڑ کر یہ بھی نہی تحریمی ہوگی، قاعدہ یہ ہوا جتنے بھی آدمی مجلس میں ہوں تو ان میں ایک دو کو چھوڑ کر باقی آپس میں آہستہ آہستہ باتیں کریں یہ منع ہے ہاں اگر ان باقی لوگوں نے اجازت دے دی ہو تو پھر جائز ہے (۴)۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الشَّفَقَةِ وَالرَّحْمَةِ عَلَى الْخَلْقِ“ ص ۳۲۲ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:
 عن عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَىٰ اِثْنَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّىٰ تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْزَنَهُ.

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب السلام (باب تحریم مناجاة الاثنین دون الثالث بغير رضاه) رواه البخاری فی کتاب الاستیذان (باب اذا كانوا اكثر من ثلاثة فلا بأس بالمساراة والمناجاة).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ کنتم: فعل ناقص، ضمیر اس کا اسم۔ ثلثه: اس کی خبر، فعل ناقص اپنے اسم اور خبر سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ يتناجى: فعل۔ اثنان: فاعل۔ دون الاخر: مفعول۔ حتى: حرف جارہ۔ تختلطوا: فعل، ضمیر فاعل۔ بالناس: فعل کے متعلق۔ من: حرف جار۔ اجل: مضاف۔ ان يحزنه: فعل فاعل مفعول سے مل کر بتاویل مضاف الیہ ہوا، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور دونوں متعلقین سے مل کر مجرور ہو کر لایتناجی کے متعلق پھر لایتناجی فعل

اپنے فاعل مفعول اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مرۃ ۲۲۳/۹۵۵ (۲) مظاہر حق ۵۴۱/۴ (۳) مرۃ ۲۲۳/۹۵۵ (۴) مظاہر حق ۵۴۱/۴ و مرۃ ۲۲۳/۹۵۵



(۲۶۱) إِذَا قَضَى اللَّهُ بَعْدَ أَنْ يَمُوتَ بَارِضٌ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً
جب اللہ تعالیٰ کسی شخص کی موت کو کسی زمین میں مقدر کرتا ہے تو اس زمین کی طرف اس کی
ضرورت پیدا کر دیتا ہے۔

لغات: بارض: بمعنی زمین جمع آراض آئی ہے۔

تشریح: انسان کی موت بھی مقدرات میں سے ہے آدمی کو یہ بات معلوم نہیں کہ جہاں یہ اپنی زندگی گزار رہا ہے اسی جگہ اس کو
موت آئے گی یا کسی اور جگہ اس کی قبر بنے گی، سورۃ لقمان کی آخری آیت میں اس کو فرمایا ہے:

﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾

ترجمہ: ”اور کسی جی کو خبر نہیں کہ کس زمین میں مرے گا“، جہاں موت مقدر ہوتی ہے آدمی کسی بہانے سے وہاں پہنچ جاتا ہے۔^(۱)

کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس ایک آدمی بیٹھا تھا اتنے میں حضرت عزرائیل بھی وہاں آگئے اس شخص کو
حضرت عزرائیل بہت غور سے دیکھنے کے بعد چلے گئے، ان کے چلے جانے کے بعد اس شخص نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے معلوم کیا
کہ یہ کون تھے، انہوں نے جواب دیا کہ یہ عزرائیل تھے، اس پر اس شخص نے کہا کہ انہوں نے مجھے بہت غور سے دیکھا ہے مجھ کو ڈر لگ رہا
ہے مجھے فلاں جگہ پہنچا دو، وہاں اس شخص کو پہنچا دیا گیا، جب حضرت عزرائیل حاضر ہوئے تو پوچھا کہ وہ آدمی کہاں گیا؟ حضرت سلیمان
علیہ السلام نے پورا قصہ سنایا، اس پر حضرت عزرائیل نے فرمایا کہ مجھے اللہ نے اس کی روح قبض کرنے کا حکم دیا تھا لیکن جب میں آپ
کے پاس حاضر ہوا تو دیکھا کہ وہ تو یہاں ہے مگر جب میں اس جگہ پر پہنچا جہاں اس کی روح قبض کرنے کا حکم تھا تو دیکھا کہ وہ وہاں موجود
ہے، چنانچہ روزمرہ کا مشاہدہ ہے کہ آدمی کسی نہ کسی بہانے سے اپنی موت کی جگہ پہنچ جاتا ہے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الایمان بالقدر“ ص ۲۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن مطر ابن عکاس رضی اللہ

عنه قال: قال رسول اللہ ﷺ: إِذَا قَضَى اللَّهُ بَعْدَ أَنْ يَمُوتَ بَارِضٌ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً.

تخریج حدیث: اخروجه الترمذی فی ابواب القدر (باب ماجاء ان النفس تموت حیث ما کتب له وقال

الترمذی: هذا حدیث غریب).

ترکیب حدیث: اذا: شرط۔ قضی: فعل۔ لفظ اللہ: فاعل۔ بعد: قضی کے متعلق۔ ان: مصدر یہ۔ یموت: فعل، ضمیر
فاعل۔ بارض: یموت کے متعلق، یموت فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر بتا دیکھتا ہے، فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول
ب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ جعل: فعل ضمیر فاعل۔ له: متعلق اول۔ الیہا: متعلق ثانی۔ حاجۃ: مفعول، فعل اپنے فاعل مفعول

اور محلقوں سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) ترجمہ شیخ الہند (۲) مرۃ ۸۱/۱۶۵



(۲۶۲) إِذَا طَبَخْتَ مَرِقَةً فَأَكْثِرُ مَاءَهَا وَتَعَاهَدُ جِيرَانَكَ
جب تم شور بہ پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ ڈالو اور اپنے ہمسایہ کا خیال رکھو۔

لغات: طَبَخَ (ف، ن) طَبَخًا، پکانا، اسی سے مطبخ آتا ہے، باورچی خانہ۔ مَرِقَةٌ: شور بہ، مَرَقَ (ن، ض) مَرِقَ القَدْر، شور باز زیادہ کرنا۔ تَعَاهَدُ: ایک دوسرے سے معاہدہ کرنا، عہد کی تجدید کرنا۔

تشریح: اس حدیث میں پڑوسی کی اہمیت کو عجیب انداز سے بیان کیا جا رہا ہے کہ جو چیز تمہارے پاس ہو اس میں اپنے پڑوسی کا بھی حصہ رکھنا چاہئے یہاں تک کہ جب تم کھانا پکاؤ اور خاص کر کے جب تم کو یہ بات معلوم بھی ہو کہ آج پڑوسی کے یہاں کھانا کھانے کو نہیں تو اس وقت اپنی خواہش اور لذت کو چھوڑ کر اپنے پڑوسی کی ضرورت کا خیال رکھو، اس کی صورت حدیث بالا میں اس طرح بیان فرمائی گئی کہ سالن میں پانی بڑھا دو تا کہ شور بہ زیادہ ہو جائے اور پھر اس کو اپنے پڑوسی کو دے دو، (۱) یہ کام عموماً عورتوں کا ہوتا ہے وہ معمولی چیزوں کو دوسرے کے یہاں بھیجنے کو تحقیر سمجھتی ہیں اس لئے بخاری میں ان عورتوں کو مخاطب فرما کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے عورتوں! تم میں سے کوئی عورت دوسری عورت (کے ہدیہ کو) کو تحقیر نہ سمجھے خواہ وہ بکری کا کھر ہی کیوں نہ ہو (۲)۔ اور صلہ رحمی میں مسلم اور غیر مسلم کی تخصیص نہیں پڑوسی ہونے میں سب برابر ہیں جیسے کہ ایک مرتبہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک بکری ذبح کرائی اور اپنے غلام کو فرمایا کہ سب سے پہلے اس کا گوشت پڑوسی کو دیں جب کہا گیا کہ وہ تو یہودی ہے تو فرمایا کہ یہودی ہے تو کیا ہوا۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الفضل الصدقة“ ص ۱۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: إِذَا طَبَخْتَ مَرِقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم في كتاب البر والصلة (باب الوصية بالجار والاحسان اليه).

ترکیب حدیث: اِذَا: کلمہ شرط۔ طَبَخْتَ: فعل، ضمیر فاعل۔ مَرِقَةً: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ اَکْثَرُ: فعل، ضمیر فاعل۔ مَاءَهَا: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر معطوف علیہ۔ تَعَاهَدُ جِيرَانَكَ: ترکیب سابق ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر جملہ بن کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مظاہر حق ۲/۲۸۲

(۲) بخاری: کتاب الادب (باب لاتبقرن جاره بجارتها).

(۳) ادب المفرد (باب جار اليهودی).



(۲۶۳) إِذَا لَبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَبْدُوا بِمِيَامِنِكُمْ

جب تم کچھ پہنویا وضو کرو تو اپنے دائیں طرف سے شروع کرو۔

لغات: تَوَضَّأْتُمْ: بِالْمَاءِ: وضو کرنا، وَضُو (ک) وَضُوؤًا، پاکیزہ ہونا۔ مِيَامِنُ: جمع مِيَمْنَةٍ کی بمعنی داہنی جانب۔

تشریح: علماء نے ان جیسی روایات سے ایک قانون بنایا ہے وہ یہ کہ ہر وہ چیز جو از قبیل شرف و بزرگی ہو اس کو دائیں طرف سے اور جو چیز بزرگی کے قبیل سے نہ ہو اس کو بائیں طرف سے شروع کرنا مستحب ہے، یہی بات آپ کے عمل میں بھی ملتی ہے:

”كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّمَنُّنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ فِي طَهْوَرِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَنَعُّلِهِ“

ترجمہ: نبی کریم ﷺ دائیں طرف سے شروع کرنے کو حد ممکن پسند فرماتے ہیں شان والی چیزوں میں طہارت میں سکنگھی کرنے میں

اور جوتا پہننے میں۔

جو شرافت کے قبیل میں سے نہیں اس کو بائیں طرف سے شروع کیا جائے گا مثلاً بیت الخلاء میں جانا، بازار جانا، مسجد سے باہر نکلنا، کپڑا اتارنا، جوتے اتارنا وغیرہ، ان چیزوں کو بائیں طرف سے اس لئے کیا جاتا ہے تاکہ دائیں طرف کی تکریم و احترام ہو جائے مثال کے طور سے مسجد سے نکلنے وقت جب اس نے بائیں پاؤں کو پہلے نکالا تو اب کو دائیں پاؤں کی تعظیم و تکریم ہوئی کہ وہ کچھ دیر شرف والی جگہ پر رہا (۱) اسی طرح علماء کرام یہ بھی فرماتے ہیں کہ: ہر دائیں طرف والی چیز میں فضیلت ہوگی وہ ہمسایہ جو دائیں طرف والا ہے وہ بائیں طرف والے سے مقدم ہوگا اسی طرح وہ فرشتہ جو دائیں کندھے والا ہے وہ بائیں کندھے والے فرشتے پر فوقیت رکھے گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب سنن الوضوء“ ص ۴۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: إِذَا لَبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَبْدُوا بِمِيَامِنِكُمْ.

تخریج حدیث: اخروجه ابو داؤد فی کتاب اللباس (باب فی النعال).

ترکیب حدیث: إِذَا: کلمہ شرط۔ لبستم: فعل، ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر معطوف علیہ۔ واؤ: حرف عطف۔

توضات: معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ ابدؤ: فعل، ضمیر فاعل۔ بمیامینکم: باء: حرف جار۔ میامن:

مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ابدؤ کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) التعلیق الصبح ۱/۲۱۰



(۲۶۴) إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلَّلْ أَصَابِعَ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ

جب تم وضو کرو تو اپنے ہاتھوں کی انگلیوں اور پاؤں کی انگلیوں کا خلال کرو۔

لغات: فَخَلَّلْ: امر کا صیغہ ہے، خَلَّلَ الاسنان، خلال کرنا، خَلَّلَ (ن) خَلًّا بمعنی سوراخ کرنا۔ أَصَابِعُ: جمع ہے اصبع کی

بمعنی انگلی۔

تشریح: وضو میں ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کا خلال بھی کرنا چاہئے، اس کے بارے میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: جن لوگوں کی انگلیاں آپس میں جدا جدا اور کشادہ ہوں اور پانی بغیر تکلف کے اس میں پہنچ جاتا ہو تو اس وقت یہ خلال کرنا سنت ہوگا اور اگر انگلیاں آپس میں ملی ہوئی ہوں اور پانی بغیر تکلف کے ان میں نہیں پہنچتا تو اس صورت میں خلال واجب اور فرض ہوگا اور یہی تفصیل کتب شوائع میں بھی ہے۔

ہاتھ کی انگلیوں کا خلال کرنے کا طریقہ: دائیں ہاتھ کی تھیلی بائیں ہاتھ کی پشت پر رکھ کر دائیں ہاتھ کی انگلیاں بائیں ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال کر اوپر کی طرف کھینچے۔

پاؤں کی انگلیوں کا خلال کرنے کا طریقہ: بائیں ہاتھ کی چھنگلی کو دائیں پاؤں کی چھنگلی کے نیچے کی طرف سے داخل کر کے اوپر کی طرف خلال کرے اور ختم بائیں پاؤں کی چھنگلی پر کرے۔

ہاتھ کی انگلیوں کا خلال تو ہاتھوں کو دھونے کے بعد کرنا چاہئے اور پاؤں کی انگلیوں کے درمیان کا خلال پاؤں کے دھونے کے بعد کرنا چاہئے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب سنن الوضوء“ ص ۲۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: اذا توضأت فخلل اصابع یدیک ورجلیک۔
تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب الطہارة (باب فی تخلیل الاصابع) وقال هذا الحدیث حسن غریب۔

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ توضاءت: فعل اپنے ضمیر فاعل سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ فخلل: فعل امر، ضمیر فاعل۔ اصابع یدیک: تمام مضاف مل کر معطوف علیہ۔ واو: حرف عطف۔ رجلیک: معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر مفعول فخلل کا، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔



(۲۶۵) اِذَا وُضِعَ الطَّعَامُ فَاخْلَعُوا نِعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرُوْحٌ لَأَقْدَامِكُمْ

جب تمہارے سامنے کھانا رکھا جائے تو اپنے جوتے اتار دو ایسا کرنا تمہارے پیروں کے لئے راحت کا باعث ہوگا۔

لغات: فَاخْلَعُوا: خَلَعَ (ف) خَلَعَا الشَّيْءُ، اتارنا، قال تعالیٰ: ﴿فَاخْلَعْ نِعَالِكَ﴾ نِعَال: جمع نعل کی بمعنی جوتا، خَلَعَ: أَرُوْحٌ: رَاحٌ (ف) رَاحَةٌ معنی آرام پہنچانا، راحت بخشنا۔

تشریح: حضور اقدس ﷺ کو حق تعالیٰ شانہ نے نہ صرف تمام انسانیت کے دینی امور کے لئے رہبر و معلم بنایا بلکہ آپ علیہ

الصلوة والسلام کو تمام انسانیت کی زندگی کے تمام امور جو واقع ہونے والے ہیں ان کا بھی رہبر و معلم بنایا ہے، چنانچہ ترمذی شریف کی ایک روایت میں حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی یہودی نے کہا کہ تمہارے نبی تم کو تمام چیزوں کی تعلیم دیتے ہیں حتیٰ کہ فراغت کا طریقہ بھی؟ تو حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: کیوں نہیں! یعنی کہ آپ تو ہم کو تمام امور تعلیم فرماتے ہیں ان میں یہ بھی (۱)

مذکورہ بالا حدیث میں حضور ﷺ نے کھانے کا ایک ادب تعلیم فرمایا ہے اور اس کی وجہ بھی بیان فرمائی کہ اس طرح تمہیں راحت پہنچے گی، مشکوٰۃ کی ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ تین انگلیوں سے کھانا کھاتے تھے (۲) ابن قیمؒ نے لکھا ہے کہ یہ کھانا کھانے میں سب سے زیادہ نافع طریقہ ہے اس لئے کہ ایک یا دو انگلیوں سے کھانا کھانے میں کھانے والے کو لذت ملتی ہے نہ خوشگوار معلوم ہوتا ہے نہ ہی آسودگی پیدا ہوتی ہے۔ (۳)

آپ ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ کھانا کھانے کے بعد پانی پینے کو منع فرمایا کرتے تھے کہ یہ منہ ہضم ہے (۴)۔
 آپ ﷺ رات کو کھانے کا حکم فرماتے تھے خواہ ایک مشت چھوہارے ہی کیوں نہ ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ شام کے وقت کا کھانا چھوڑ دینا بڑا ہلکا ہے اور دعوت دینا ہے (۵) نیز آپ کھانا کھاتے ہی سونے کو منع فرماتے تھے کہ اس سے دل کو تکلیف ہوتی ہے۔ چنانچہ اطباء نے کہا کہ جو شخص صحت کا خواہاں ہو وہ کھانے کے بعد چند قدم چلا کرے خواہ سو ہی قدم ہوں اور مسلمان اطباء کا کہنا ہے کہ کھانے کے بعد چند رکعات پڑھ لے کہ غذا معدہ تک پہنچ جائے اور بہ آسانی ہضم ہو جائے۔ (۶)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاطعمۃ“ ص ۳۶۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اذا وضع الطعام فاخلعوا نعالکم فانہ ارواح لاقدامکم.

تخریج حدیث: اخروجه الدارمی ۲/۳۴ فی کتاب الاطعمۃ (باب فی خلع النعال عند الاکل).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ وضع: فعل مجہول۔ الطعام: نائب فاعل، فعل اپنے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاخلعوا: فاء: جزائیہ۔ اخلعوا: فعل ضمیر فاعل۔ نعالکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معلل۔ فاء: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ہ: اس کا اسم۔ ارواح: اسم تفضیل، ضمیر فاعل۔ لام: حرف جار۔ اقدامکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر ارواح کے متعلق، ارواح اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر ان کی خبر، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ بن کر تعلیل، معلل تعلیل سے مل کر جملہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) ترمذی ۴/۱ (۲) مشکوٰۃ ۳۶۳ (۳) طب نبوی ۴۲۲ (۴) معراج النبوة بحوالہ اسوۃ رسول اکرم ۱۳۵ و طب نبوی ۴۲۲

(۵) طب نبوی ۴۲۲ (۶) طب نبوی ۴۲۲



(۲۶۶) اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

جب تم بے شرم ہو جاؤ تو جو جی چاہے کرو۔

لغات: اسْتَحْيَا: اسْتَحْيَا مِنْهُ، شرم کرنا، باز ہونا، ”حَيَاكَ اللّٰهُ“ بمعنی سلام کرنا۔ فَاصْنَعْ: صَنَعَ (ف) صَنَعْنَا الشَّيْءَ، بنانا۔

تشریح: یہ حدیث بہت ہی اہمیت کا حامل ہے اس وجہ سے محدثین نے اس پر طویل بحث فرمائی ہے۔ مختصر یہ کہ لفظ فاصع یہ امر کا صیغہ ہے یہاں امر مطلب کے معنی کے بجائے خبر کے معنی میں ہے، اس صورت میں مطلب یہ ہوا کہ برے کاموں سے روکنے والی چیز حیا ہے جب انسان میں حیا و شرم نہیں تو اب جو چاہے کرے، بعض علماء فرماتے ہیں: امر کا صیغہ تہدید اور دھمکی کے لئے ہے مطلب اس صورت میں یہ ہوگا کہ جب حیا نہیں تو اب جو چاہے ہو کر آخر سزا بھگتنی پڑے گی (۱)۔

ابو اسحاق المرزوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ حدیث بطور اصول کلی کے ہے وہ اصول یہ ہے کہ ہر وہ کام جس میں آدمی کو شبہ ہو کہ اس میں کوئی نص وارد ہوئی ہے یا نہیں تو اب اگر اس کام کو کرتے وقت اس کو شرم و حیا ہوتی ہے تو اس کام کو نہ کرے اور اگر شرم و حیا نہ ہوتی ہو تو کر لے (۲)۔

علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ بھی فرماتے ہیں کہ: اگر تم کو کسی کام کے کرنے کے وقت اللہ اور لوگوں سے شرم و حیا آ رہی ہو تو اس کو مت کرو ورنہ اس کام کو کر لو (۳)۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرفق والحياء وحسن الخلق“ ص ۴۳۱ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:
عن ابی مسعود رضی اللہ عنہ قال: قال: رسول اللہ ﷺ: ان مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى اذا لم تستحي فاصنع ما شئت.

تخریج حدیث: اخراجہ ابو داؤد فی کتاب الأدب (باب فی الحياء) وخرجه البخاری فی کتاب الأدب (باب اذا لم تستحي فاصنع ما شئت).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ لم تستحي: فعل اپنے ضمیر فاعل سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ اصنع: فعل، ضمیر فاعل۔ ما: موصول۔ شئت: فعل، ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر صلہ، موصول صلہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۳) مرقاۃ ۲۸۹/۹۶

(۲) شرح مسلم نووی

(۱) مرقاۃ ۲۸۹/۹۶، مظاہر حق ۲/۲۰۸



(۲۶۷) إِذَا أَكَلْتُمْ فَلْيَاكُلْ بِيَمِينِهِ وَإِذَا شَرِبْتُمْ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ

جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو اپنے داہنے ہاتھ سے کھائے اور جب تم میں سے کوئی پیئے تو اپنے داہنے سے پیئے۔

لغات: بِيَمِينِهِ: اليمين، داہنا ہاتھ، جمع ايمن، ايمان، ايامين.

تشریح: حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ داہنے ہاتھ سے کھانا اور پینا واجب ہے، بعض علماء کا یہی مسلک ہے، اس مسلک کی تائید صحیح مسلم کی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ: آپ ﷺ نے ایک آدمی کو

دیکھا جو بائیں ہاتھ سے کھا رہا تھا آپ ﷺ نے اس سے فرمایا کہ دائیں ہاتھ سے کھاؤ اس پر اس شخص نے کہا کہ میں اس پر قدرت نہیں رکھتا (یہ بات اس نے از روئے تکبر کہی تھی اس کا ہاتھ بالکل صحیح تھا) اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ خدا کرے تجھے داہنے ہاتھ سے کھانے کی طاقت نہ رہے۔ اس کے بعد سے وہ کبھی بھی اپنے داہنے ہاتھ کو منہ تک نہ اٹھا سکا (۱) اس وجوب کی تائید طبرانی کی اس روایت سے بھی ہوئی جس میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی کو بائیں ہاتھ سے کھاتے دیکھا تو اس کو بددعا فرمائی اس کے بعد وہ طاعون میں مبتلا ہو کر مر (۲)۔

اگرچہ جمہور علماء و وجوب کے قائل نہیں اور ان روایات کو وہ زجر اور مصالح شریعت پر محمول کرتے ہیں مگر خلاصہ یہ کہ بائیں ہاتھ سے کھانے سے اجتناب کرنا چاہئے کیونکہ اس بارے میں آپ ﷺ کے ارشادات سخت سے سخت ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاطعمۃ“ ص ۳۶۳ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: اذا أكل أحدكم فليأكل بيمينه واذا شرب فليشرب بيمينه.

تخریج حدیث: اخوجه مسلم فی کتاب الاشریۃ (باب آداب الطعام والشراب واحکامها).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ اکل: فعل۔ احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیاکل: فعل، ضمیر فاعل۔ بئ: حرف جار۔ یمینہ: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر لیاکل کے متعلق، لیاکل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔ اذا شرب فلیشرب بیمینہ: اس کی ترکیب بھی سابق جملہ کی طرح ہے۔

(۱) مرقاۃ ۱۶۲/۸ مظاہر حق ۴/۸۱ (۲) طبرانی بحوالہ مرقاۃ ۱۶۲/۸



(۲۶۸) إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ

جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو اسے چاہئے کہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھ لے۔

لغات: فَلْيَرْكَعْ: (امر عائب) رُكْع (ف) رُكْعًا وَرُكُوعًا بمعنی سر جھکانا، رکوع کرنا۔

تشریح: جب بھی آدمی اللہ کے گھر (یعنی مسجد) میں داخل ہو تو اس کو چاہئے کہ سب سے پہلے دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھ لے اللہ کے گھر کی عظمت کی وجہ سے (۱)۔ اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ یہ تحیۃ المسجد واجب ہے یا مستحب، امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ حدیث بالا جیسی روایات سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: یہ واجب ہے کیونکہ اس لفظ فلیرکع امر کا صیغہ ہے جو کہ وجوب کے لئے آتا ہے، مگر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ نماز مستحب ہے، حدیث بالا کے بارے میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اگرچہ یہاں پر امر کا صیغہ ہے اکثر جگہ پر امر کا صیغہ استحباب کے لئے استعمال ہوتا ہے نہ کہ وجوب کے لئے (۲)۔ خلاصہ یہ کہ آدمی جب بھی مسجد میں داخل ہو اس کے لئے بہتر یہ ہے کہ پہلے دو رکعت پڑھ لے پھر دوسرے کاموں میں مشغول ہو بشرطیکہ وہ اوقات مکروہ میں سے نہ

ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: بعض لوگ پہلے مسجد میں آنے کے بعد بیٹھ جاتے ہیں پھر تحیۃ المسجد پڑھتے ہیں اس کو وہ سنت سمجھتے ہیں یہ غلط ہے اس کی کوئی اصل نہیں (۴) اور حدیث بالا سے بھی اس کی تردید ہو رہی ہے، اگر مکروہ وقت ہو تو پھر چار مرتبہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ اور بعضوں کے نزدیک ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ“ بھی ہے۔ یہ پڑھنا دو رکعت کے برابر ہو جائے گا۔ (۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوة“ ص ۶۸ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی قتادة رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: اذا دخل احدكم المسجد فليركع ركعتين قبل ان يجلس.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الصلوة (باب اذا دخل احدكم المسجد فليركع ركعتين قبل ان يجلس) واخرجه مسلم فی کتاب صلوة المسافر وقصرها (باب استحباب تحية بركعتين).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ دخل: فعل۔ احدکم: مضاف مضاف الیہ سے مل کر فاعل۔ المسجد: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لیرکع: فعل امر، ضمیر فاعل۔ ركعتين: مفعول۔ قبل: مضاف۔ ان: مصدر یہ۔ يجلس: فعل، ضمیر فاعل، فعل اپنے فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر بتاویل مصدر ہو کر مضاف الیہ، مضاف مضاف الیہ سے مل کر مفعول، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا۔

(۵) مرقاۃ ۲۶/۱۹۹

(۴) ایضاً

(۲) ایضاً (۳) ایضاً

(۱) مرقاۃ ۲۶/۱۹۸



(۲۶۹) إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُمْنَىٰ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ
لِتَكُنَّ الْيُمْنَىٰ أَوْ لِهَمَا تُنْزَعُ وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ

جب تم میں سے کوئی جو تاپہنے تو اس کو چاہئے کہ دائیں طرف سے ابتداء کرے اور جب اتارے تو چاہئے کہ بائیں طرف سے ابتداء کرے تاکہ ہو جائے دایاں پہننے کے اعتبار سے پہلے اور بائیں اتارنے کے اعتبار سے پہلے۔

لغات: انْتَعَلَ: نَعَلَ (س) نَعَلًا، جوتا پہننا۔ نَزَعَ: نَزَعَ (ف) نَزَعًا بمعنی نکالنا۔ بِالشَّمَالِ: بائیں ہاتھ جمع اشمال، سَمَلٌ۔

تشریح: اس حدیث میں ایک ضابطہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ وہ عمل جو شان والا ہو اس کو دائیں طرف سے شروع کرنا مستحب ہے اور جو کام شرف و عظمت والا نہ ہو اس کو بائیں طرف سے شروع کیا جائے، اس حدیث بالا میں ایک مثال دی گئی ہے کہ جب آدمی جوتا پہنے تو دائیں پاؤں میں پہلے پہنے کیونکہ جوتا بھی انسان کو ایذا وغیرہ سے بچاتا ہے، اتارتے وقت بائیں پاؤں سے پہلے اتارے تاکہ

تاکہ گھروالے ڈرنے جائیں یا کم از کم ان کی نیند خراب نہ ہو جائے۔ (۲)

علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ مکروہ اس شخص کے لئے ہے جو کافی عرصہ کے بعد آ رہا ہو اور اگر مختصر سفر تھا یا گھر والوں کو پہلے سے اطلاع تھی تو اب رات میں بھی گھر میں آنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب آداب السفر“ ۳۳۹ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اذا اطال احدكم الغيبة فلا يطرق اهله ليلا.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب النکاح (باب لا يطرق اهله ليلا اذا اطال الغيبة)، اخرجه مسلم فی کتاب الامارة (باب كراهية الطروق وهو المدخول).

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ اطال: فعل۔ احدکم: فاعل۔ الغيبة: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ لا يطرق: فعل ضمیر فاعل۔ اهله: مفعول۔ ليلا: ظرف۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

(۱) مر ۳۳۱/۷۵۶ (۲) مر ۳۳۱/۷۵۶



(۲۷۱) إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَفْسُوا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ

تم جب مریض کے پاس جاؤ تو اس کی زندگی کے بارے میں اس کا غم دور کر دو اس کو تسلی دو اگرچہ کسی چیز کو نال تو نہیں سکتے مگر مریض کا دل خوش ہو جائے گا۔

لغات: فَنَفْسُوا: نَفْسٌ، تَنَفَّسَ عَنْهُ الْكُرْبَةُ، غَمٌّ دَوَّرَ نَافِئًا، غَمٌّ دَوَّرَ نَافِئًا، نَفْسٌ فِي الْأَمْرِ، تَرْغِيبٌ دِينًا، أَجَلٌ: مدت، وقت، موت جمع آجال آتی ہے۔ يَطِيبُ: طَابَ (ض) طَيِّبًا كَسَى اِجْمًا هَوَّنًا، طَابَتِ النَّفْسُ، دَلَّ خَوْشٌ هَوَّنًا۔

تشریح: علماء کرام فرماتے ہیں کہ: جب آدمی کسی کی عیادت کے لئے جائے اگرچہ بیمار کی حالت مایوس کن ہو اور یہ بات معلوم بھی ہو کہ اب اس کا زندہ رہنا بہت مشکل ہے اس کے باوجود اس کو امید اور اس کو خوش کرنے والا جواب دیں کہ انشاء اللہ آپ عنقریب صحیح ہو جائیں گے جیسے کہ حدیث بالا میں بھی فرمایا گیا ہے۔

آپ ﷺ کے شامل میں بھی یہ بات نقل کی جاتی ہے کہ جب آپ ﷺ کسی مریض کے پاس تشریف لے جاتے تو اس کا حال معلوم فرماتے اور پھر اس کے لئے صحت کی دعاء فرماتے:

”اللَّهُمَّ أَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ اِشْفِيهِ وَأَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقْمًا“ (۱)

ترجمہ: اے اللہ! اس کی تکلیف کو دور فرما اے انسانوں کے رب! اس کو شفاء عطا فرما تو ہی شفا دینے والا ہے تیرے سوا کسی سے شفا کی توقع نہیں ایسی شفا عطا فرما کہ بیماری کا نام و نشان نہ رہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب عیادة المريض“ ص ۱۳۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: اذا دخلتم علی المريض فنفسوا له فی اجله فان ذلك لا یرد شیئا ویطیب بنفسه.

تخریج حدیث: اخرجہ ابن ماجہ فی کتاب الجنائز (باب ماجاء فی عیادة المريض) رواہ صاحب الترمذی ایضاً.

ترکیب حدیث: اذا: کلمہ شرط۔ دخلتم: فعل، ضمیر فاعل۔ علی المريض: دخلتم کے متعلق ہو کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط۔ فاء: جزائیہ۔ نفسوا: فعل امر، ضمیر فاعل۔ له: فعل کے متعلق۔ فی: حرف جار۔ اجله: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر فعل کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء، شرط جزاء سے مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہو کر معلل۔ فاء: تعلیلیہ۔ ان: حرف مشبہ بالفعل۔ ذلك: اسم ان۔ لا یرد: فعل ضمیر فاعل۔ شیئا: مفعول، فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو: حرف عطف۔ یطیب: فعل، ضمیر فاعل۔ بقاء: حرف جار۔ نفسه: مضاف مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہو کر یطیب کے متعلق، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف، معطوف معطوف علیہ سے مل کر خبر ان، ان اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ ہو کر تعلیل، معلل تعلیل سے مل کر جملہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱) بخاری و مسلم



ذکر بعض المغیبات التي أخبر بها النبي بها وظهرت
بعد وفاته صلوات الله تعالى و سلامه عليه
کچھ پیشگوئیوں کا بیان جن کی خبر رسول اللہ ﷺ نے اپنی زندگی
میں دی اور آپ کی وفات کے بعد وہ پائی گئیں۔

(۲۷۲) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ: لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ
بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ
عَلَى ذَلِكَ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کہ سچوں کے سردار ہیں کہ میری امت میں ہمیشہ ایک جماعت اللہ
کے دین اور اس کے حکم کو دوسروں تک پہنچانے والی موجود رہے گی ان کو نقصان نہیں پہنچا سکے گا
جو ان کو شرمندہ کرنا چاہیں گے یا ان کی مخالفت کرنا چاہیں گے یہاں تک کہ اللہ کا امر (قیامت)
آجائے وہ اسی حالت میں ہوں گے۔

لغات: سَيِّدٌ: بمعنی سردار جمع أَسْيَادٌ، سَادَةٌ، سَيَّادٌ، آتَى، سَادَ (ن) سَيَادَةٌ قومہ، سردار ہونا۔
أَمْرٌ: مراد دین کا معاملہ، جمع أُمُور ہے۔ يَضُرُّهُمْ: ضَرَّ (ن) ضَرًّا، نقصان پہنچانا۔ خَذَلَهُمْ: خَذَلَ (ن) خَذَلًا وَخَذَلَانًا،
مدد چھوڑنا، مدد نہ کرنا۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ روئے زمین ایسے صلحاء سے کبھی خالی نہیں ہوگی جو احکامات شریعہ پر چلنے والے اور اس
پر لوگوں کو کھینچ کر لانے والے ہوں، قرآن میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے ﴿وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ اور چاہئے کہ رہے تم میں ایک جماعت ایسی جو بلائی رہے نیک کام کی طرف اور حکم کرتی رہے
اچھے کاموں کا اور منع کریں برائی سے، یہ اسلام کی بقاء اور سر بلندی کے لئے سرگرم رہیں گے خواہ مدد و اعانت کرنے والے ان کی مدد
و اعانت کریں یا مخالفت پر کمر بستہ لوگ ان کی مخالفت کریں۔^(۱)

”حتیٰ یأتی أمر اللہ“: یہاں تک کہ موت آجائے، یہ جماعت کون سی ہوگی؟ اس میں محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے چند
اقوال ہیں۔

پہلا قول: مثلاً اہل علم کی جماعت جو حدیث کی تعلیم اور دینی علوم کی تدریس اور سنت کو رواج دینے اور دین کی تبلیغ کا فریضہ انجام

دینے والی ہوگی۔^(۲)

دوسرا قول: یہ ہے کہ اس سے مراد روئے زمین سے اہل اسلام کی شوکت و عظمت کبھی فنا نہیں ہوگی کسی نہ کسی جگہ اسلام کا بول بالا ضرور ہوگا۔

تیسرا قول: یہ ہے کہ غازیان اسلام کی جماعت ہے جو کہ جہاد کر کے دین کو سر بلند کرے گی اور اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرے گی، ان سب اقوال میں کوئی اختلاف نہیں حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے ہر وہ جماعت اس سے مراد لی جاسکتی ہے جس کی مراد اللہ کے دین کی خدمت و اشاعت کر کے اسلام کو سر بلند کیا جائے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب هذه الامة“ ص ۵۸۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن معاوية رضى الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ وهو سيد الصادقين: لا يزال من امتي امة قائمة بامر الله لا يضرهم من خذلهم ولا من خالفهم حتى ياتي امر الله وهم على ذلك.

تخریج حدیث: اخرجه البخارى فى كتاب المناقب و اخرجه ايضا فى كتاب الاعتصام (باب قول النبى ﷺ: لا تزال طائفة من امتى ظاهرين على الحق) و اخرجه مسلم فى كتاب الامارة (باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من امتى).

(۱) مرقاۃ ۳۶۵/۱۱۶۵ و مظاہر حق ۹۱۲/۵
(۲) مرقاۃ ۳۶۵/۱۱۶۵ و مظاہر حق ۹۱۲/۵
(۳) مرقاۃ ۳۶۵/۱۱۶۵ و مظاہر حق ۹۱۲/۵



(۲۷۳) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ لِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَلْيَأْتِكُمْ وَإِنَّمَا هُمْ لَا يَضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ: آخری زمانے میں مکار اور جھوٹے لوگ تمہارے پاس ایسی حدیثیں لے کر آئیں گے جنہیں تم نے سنا نہ ہوگا اور نہ ہی تمہارے باپ دادا نے سنی ہوں گی تم ایسے لوگوں سے بچو اور ان کو اپنے سے بچاؤ تاکہ وہ تمہیں نہ گمراہ کریں اور نہ تمہیں فتنہ میں ڈالیں

لغات: دَجَالُونَ: جمع ہے دَجَال کی، بہت زیادہ جھوٹا، دَجَالَة بھی جمع آتی ہے، دَجَل (ن) دَجَلَة، جھوٹ بولنا۔ يَضِلُّونَكُمْ: گمراہ کرنا۔ يَفْتِنُونَكُمْ: فتن (ض) فتنَة گمراہ کرنا، آزمائش کرنا، فتنہ میں ڈالنا۔

تشریح: ”دجالون دجال من الدجل“ بمعنی التلبس، مراد ایسے لوگ ہیں جو دین کے بارے میں محض اپنی رائے سے

اختراع کرتے ہیں تاکہ حق اور باطل کو وہ خلط ملط کر دیں، آخری زمانے میں ایسے لوگوں کی کثرت ہوگی چونکہ وہ ظہورِ فتن کا زمانہ ہوگا ورنہ ایسے لوگ ہر زمانے میں رہے ہیں، اس وعید میں ہر وہ شخص داخل ہوگا جو محض خواہشاتِ نفس کی بناء پر لوگوں کے سامنے ایسی باتوں کو بیان کرتے ہیں جو دین کے نام سے ہو مگر اس کا دین سے کوئی تعلق نہ ہو، یہ چند دنوں کی بات ہوتی ہے پھر علماءِ حق ان کی اس تحریف سے لوگوں کو متنبہ فرمادیتے ہیں اور پھر ایسے لوگ دنیا میں بھی ذلیل ہوتے ہیں۔

”فایاکم وایاہم“: اس جزء سے نبی کریم ﷺ کی شفقت و رحمت جو امت کے ساتھ ہمیشہ تھی وہ ظاہر ہوتی ہے آپ نے ایسے زمانے کے لوگوں کو نصیحت فرمائی کہ جب تم ایسے زمانے کو پاؤ جس میں ایسے مکار اور جھوٹے لوگ ہوں تو ان سے اپنے آپ کو بچانا کہیں تم جیسے سادہ لوح کو احادیث کا نام سنا کر گمراہ نہ کر دیں، اس لئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایسے لوگوں کے قریب بھی نہ جانا اگر تم ان سے میل جول رکھو گے، تو خطرہ ہے کہ کہیں ان کی صحبت سے تم ان جیسے نہ ہو جاؤ کیونکہ صحبت کا زبردست اثر ہوتا ہے۔

چوں بسا اٹلیس آدم روئے بہت پس بہر دستے نیایدار دست
علامہ قطب الدین رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: دین کے حاصل کرنے میں احتیاط سے کام لینا چاہئے محتاط لوگوں سے علم حاصل کرنا چاہئے کہیں اس وعید میں داخل نہ ہو جائے۔^(۱)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنۃ“ ص ۲۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: الخ باقی بعینہ حدیث بالا کی طرح ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی مقدمۃ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بهذا السیاق والبیہقی فی دلائل النبوة.

(۱) مظاہر حق ۱/۲۰۶



(۲۷۴) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينُهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے بہتر لوگ ہیں جو میرے زمانے میں ہیں (صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) پھر وہ جو ان کے متصل ہیں (تابعین رحمہم اللہ تعالیٰ) پھر وہ لوگ جو ان کے متصل ہیں (تابع تابعین رحمہم اللہ تعالیٰ) پھر ایسے لوگ آئیں گے کہ ان میں سے ایک کی گواہی اس کی قسم سے پہلے اور اس کی قسم گواہی سے پہلے ہوگی (یعنی جھوٹی گواہی دینے اور جھوٹی قسم کھانے میں ایک دوسرے سے سبقت کریں گے)

لغات: قَرْنِي: بمعنی صدی، سوسال، زمانہ کا ایک وقت، جھوٹی پہاڑی، پہاڑ کی چوٹی، جمع قُرُون ہے، قَرْنٌ (ن) قَرْنَا، بمعنی

مَلَانَا يَلُونَهُمْ: وَلِي (ض، حسب) وَلِيَا فَلَانَا، قَرِيبٌ هُوَا، فَتَحْضَلُ هُوَا۔ تَسْبِقُ: سَبَقَ (ن، ض) سَبَقَا إِلَيْهِ، آگے بڑھنا، علیہ غالب ہونا۔ يَمِينٌ: قِسم، جَمْعُ أَيْمُنٍ، اِيْمَانِ آئی ہے۔

تشریح: ”تسبق شهادة أحدهم يمينه ويمينه شهادته“: حدیث کے اس جزء کے مطلب بیان کرنے میں محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے چند اقوال ہیں:-

پہلا قول: یہ ہے کہ گواہی قسم سے پہلے اور قسم گواہی سے پہلے ہوگی، یہ کنایہ ہے جلد بازی سے کہ ان کو دین کی کوئی پرواہ نہیں ہوگی یہاں تک کہ ان کو یہ معلوم نہیں ہوگا پہلے قسم کھاتے ہیں یا پہلے گواہی دینی ہے۔^(۱)

دوسرا قول: یہ ہے کہ گواہی دینے اور قسم کھانے میں اس قدر لاپرواہی ہوگی کہ کبھی گواہی سے پہلے قسم کھاتے اور کبھی پہلے گواہی دیتے اور پھر قسم کھاتے ہوں گے۔^(۲)

تیسرا قول: یہ ہے کہ آدمی یوں کہتا پھرے گا کہ خدا کی قسم میں سچا گواہ ہوں اس قسم کے ذریعہ اپنی گواہی دیں گے یا یہ کہیں گے لوگ میری قسم کے سچے ہونے پر گواہ ہیں۔ اس گواہی کے ذریعہ اپنی قسم کو ترویج دیں گے۔^(۳)

چوتھا قول: یہ بیان کیا ہے کہ مقصود اس ارشاد پاک کا یہ ہے کہ جھوٹی قسم اور جھوٹی گواہی عام ہو جائے گی، چند روپوں کی خاطر عدالت میں جھوٹی قسم اور جھوٹی گواہی دیں گے۔^(۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاقضية والشهادات“ ص ۳۲۷ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: خیر الناس قرنی ثم الذین یلونہم ثم الذین یلونہم ثم یجعی قوم تسبق شہادۃ أحدهم یمینہ ویمینہ شہادتہ.

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الشهادات (باب لا یشہد علی شہادۃ جور اذا شہد) عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

(۱) مظاہر حق ۱۰/۳ (۲) مرقاۃ ۲۵۶/۴ مظاہر حق ۱۰/۳ (۳) مرقاۃ ۲۵۶/۴ (۴) مظاہر حق ۱۰/۳



(۲۷۵) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَيَّ النَّاسُ زَمَانًا لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرَّبْوَا فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا جب سو دکھانے سے کوئی نہ بچ سکے گا جو سود نہ بھی کھائے مگر اس کا دھواں تو اسے ضرور پہنچے گا۔

لغات: الرَّبْوَا: بھتی سود، رَبَا (ن) رَبَاءُ الْعَالِ، زیادہ ہونا، بڑھنا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَيُرِي الصَّدَقَاتِ﴾، قَالَ اللَّهُ

تعالیٰ ﴿لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا﴾. بُخَارِہ: بھاپ مگر یہاں مراد اثر ہے جمع أَبْخَرَة ہے، بَخْرَ (ف) بَخْرًا، بھاپ نکلنا (س) سے بَخْرًا الْقَم، گندہ دہن ہونا۔

تشریح: ”لِأَتَيْنَ عَلَى النَّاسِ“: قیامت سے پہلے ایسا وقت ضرور آئے گا کہ ہر آدمی کو سود کا کچھ نہ کچھ اثر ضرور پہنچے گا براہ راست وہ سود سے بچ جائے گا مگر واسطہ کے ساتھ اس کا اثر پہنچ جائے گا۔

”أَصَابَهُ مِنْ بَخَارِهِ“: مطلب یہ ہے کہ جب سود کا دائرہ وسیع ہو کر تجارت و معیشت کے ہر حصے پر حاوی ہو جائے گا کوئی تجارت و شغل اس سے بچ نہ سکے گا اور وہ آدمی سود کے عام ہونے کی وجہ سے سوچ بھی نہیں سکے گا کہ اس میں بھی سود ہوگا۔ ایک آدمی پھل وغیرہ خریدتا ہے اسی پھل میں وہ سوچے کہ کتنے سودی لین دین کے مراحل سے گزر کر یہ میرے ہاتھ میں پہنچ رہا ہے اگرچہ خریدنے والا شخص متقی اور نیک ہی ہے مگر وہ اس سے بچ نہیں سکے گا۔ حاصل حدیث مبارک کا یہ ہوا کہ آنے والے زمانے میں سود کی لعنت اتنی وسیع ہو جائے گی کہ ہر شخص شعوری یا غیر شعوری طور سے اس میں مبتلا ہو جائے گا، اعاذنا اللہ منہ۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الرِّبَا“ ص ۲۴۵ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن رسول اللہ ﷺ قال: لِأَتَيْنَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرِّبَا فَمَا لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بَخَارِهِ وَبِرْوَى مِنْ غِبَارِهِ.

تخریج حدیث: اخرجہ ابو داؤد فی کتاب البیوع واخرجہ ابن ماجہ فی کتاب التجارات (باب التغلیظ فی الربا).



(۲۷۶) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ وَهُمْ الَّذِينَ يُضْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ دین کی ابتداء اجنبی حالت میں ہوئی تھی اور آخر زمانہ میں بھی ایسا ہو جائے گا جیسا کہ ابتداء میں تھا چنانچہ خوش خبری ہے ان غرباء کے لئے یہ وہ لوگ ہوں گے جو اصلاح کریں گے میری سنت کی جن کو میرے بعد لوگوں نے خراب کر دیا ہوگا۔

لغات: غَرِيبًا: مسافر، وطن سے دور مراد یہاں غیر مانوس ہونا ہے جمع غُرَبَاء ہے۔ بَدَأَ: (ف) بَدَأَ مَعْنَى شَرُوعًا كَرَأَ۔ طُوبَى: رشک، سعادت، یہ مؤنث ہے مذکر أَطْيَب ہے۔

تشریح: ”بَدَأَ غَرِيبًا“: علامہ تورپشتی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ اسلام اپنے شروع زمانے میں اپنی اقامت و حمایت کے اعتبار سے کمزور تھا کہ حضور علیہ السلام کے پیروکار بہت تھوڑے تھے اور آپس میں قبائل میں بھی نزاع تھا (یہ کسمپرسی کی طرف اشارہ ہے کہ خود بھی تھوڑے اور قبائل کے انتشار میں گھرے ہوئے) اس لئے مسلمانوں کو جلا وطنی کا سامنا کرنا پڑا یہاں تک کہ ہر ایک مجبور علیحدہ عزت نشین ہو کر رہ گیا غرباء کی طرح، اسی طرح آخر میں بھی ہوگا کہ دین پر قائم چند افراد ہی رہ جائیں گے۔

یہ بھی محتمل ہے کہ مناسبت قلت وینداروں کے اعتبار سے ہے کہ جس طرح شروع میں دیندار کم تھے ایسے ہی آخر میں دیندار کم رہ جائیں گے۔^(۱) صاحب مظاہر حق نے لکھا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ اسلام کی ابتداء غریبوں سے ہوئی اسی طرح آخر میں بھی غریبوں ہی میں رہ جائے گا۔^(۲)

”فطوبی للغرباء“: ایک روایت میں صرف غرباء تک ہے^(۳) یہ روایت اس کی مزید تشریح بیان کر رہی ہے کہ غرباء کون ہیں ایک تو عام مفہوم کہ نادار یہاں پر نادار مراد نہیں بلکہ فرمایا وہ لوگ جو سنتوں کی اصلاح کریں گے کہ وہ دور فساد ہوگا اس لئے اس زمانے میں دین کے کام کرنے والوں کی یہ فضیلت ہے اور ان کو خوشخبری سنائی گئی ہے، چنانچہ امام بیہقی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایک روایت نقل کی ہے کہ میری امت کے بٹرنے کے وقت جس شخص نے میری سنت کو تھامے رکھا تو اس کو ۱۰۰ شہیدوں کا ثواب ملے گا۔^(۴)

ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ تم ایسے زمانے میں ہو کہ تم میں سے کوئی اگر دسواں حصہ بھی مامور بہ کا چھوڑ دے گا تو ہلاک ہوگا اور ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ ان میں سے کوئی دسواں حصہ بھی مامور بہ کا کرے گا تو وہ نجات پائے گا۔^(۵) گویا کہ یہ فضائل فساد کے زمانہ میں دین کی اصلاح و جہد میں لگنے والوں کے لئے ہیں پس خوش نصیب ہیں وہ لوگ جو اس دور میں سنتوں کو تھامے رکھیں گے اور اصلاح دین کا کام کریں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۳۰ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عمر بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ فِطْوَىٰ لِلْغُرَبَاءِ وَهُمْ الَّذِينَ يَصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي.

تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب الايمان وأخرجه الترمذی أيضا.

(۱) قوت المعتزلی حاشیہ ۹۱/۲ (۲) مظاہر حق ۲/۲۰۸ (۳) مشکوٰۃ ۲۹۹ (۴) مشکوٰۃ ۳۰ (۵) مشکوٰۃ ۳۱
اس حدیث کی شرح میں علامہ ابن تیمیہ کا رسالہ بنام ”بدا الاسلام غریبا“ بھی اس حدیث کے سمجھنے کے لئے مفید ہوگا۔



(۲۷۷) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُذْوُهُ

يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الْغَالِيْنَ وَانْتِحَالَ الْمُبْطِلِيْنَ وَتَاوِيلَ الْجَاهِلِيْنَ

نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہر آنے والی نسل میں سے اس کے نیک لوگ اس علم کو حاصل

کریں گے اور وہی لوگ (اس علم کے ذریعہ آیات و احادیث میں) حد سے گزرنے والوں کی

تحریف اور باطلوں کی اختراء پر داری اور جاہلوں کی غلط تاویلات کو دور کریں گے۔

لغات: خَلْفٌ: جاہلین، بعد کے زمانہ کی چیز، خَلْفٌ (ف) خِلاَفَةٌ، خَلِيفَةٌ، قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

خَلَفٌ ﴿﴾. عُذْوٌ: جمع عَادِلٍ كِي، عدل کرنے والا، معتبر، ثقہ، عَدَلٌ (ض) عَدْلًا وَعَدَالَةً، انصاف کرتا۔

يَنْفُونَ: نَفَى (ض) نَفْيًا عَنْهُ، هِثَانًا عَلَيْهِ كَمَا قَالَ الْغَالِيْنَ: غَلَا (ف) غُلُوًّا، حُدَّ مِنْ تَجَاوُزِ كَرْنَاءِ غُلُوِّ كَرْنَاءِ مَرَادُوهِ مُبْطَلِيْنَ هِيَ جَوْزِ اَنْ وَحَدِيثِ كَيْ غَلَطَ مُطْلَبُ بَيَانٍ كَرْتِي هِيَ - اِنْتِحَالَ: اَلْقَوْلُ، دَوْرٌ سَرَى كِي بَاتِ كُوَا بِنِي طَرْفِ مَسْرُوبِ كَرْنَاءِ - اَلْمُبْطَلِيْنَ: (اسم فاعل) ضَالِحٌ كَرْنَاءِ، بَاطِلٌ كَرْنَاءِ، اِبْطَالًا، اَعْوَا كَمَا كَرْنَاءِ، قَالَ اَللّٰهُ تَعَالٰى ﴿اَلْتَهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ﴾ -

تشریح: "تحریف الغالین": علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: اس سے مراد مبتدعین ہیں جو دین میں غلو کر کے اس کی شکل بگاڑ دیتے ہیں اسی کی طرف قرآن مجید نے بھی اشارہ کیا ﴿لَا تَغْلُوا فِيْ دِيْنِكُمْ﴾ اپنے دین میں غلو کرو۔ "انتحال" کہتے ہیں دوسرے کے کلام کو اپنی جانب نسبت کرنا یہ کنایہ ہوتا ہے جھوٹ سے۔

"تاویل الجاہلین": جاہلوں کی غلط تاویلات کو دور کریں گے یعنی مبتدعین وغیرہ جو قرآن و حدیث کو موڑ موڑ کر اور غلط تاویل کر کے اپنے عقائد ثابت کریں گے ان کی اس تاویلات کو اہل علم لوگوں کے سامنے انشاء کریں گے، جاہلین جو تاویل کریں گے اس کی دو قسمیں ہیں۔

اول: وہ تاویلات جو نصوص قطعیہ یا اجماع قطعی کے خلاف ہو وہ تو بلاشبہ کفر کو پہنچا دیتی ہے۔
دوم: یہ کہ وہ ایسی نصوص کے خلاف ہو جو اگرچہ ظنی ہیں مگر قریب بہ یقین ہیں یا اجماع عرفی کے خلاف ہو ایسی تاویلات گمراہی اور منطوق ہوتی ہیں اس سے آدمی کا فر نہیں ہوگا۔ (۲)

پوری حدیث کا مفہوم یہ ہوگا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ: میرے بعد کے زمانے میں حاملین علم کی ایک جماعت قیامت تک باقی رہے گی جو غالی اور مبتدعین کی تحریف و خرافات اور باطل پرستوں کے نظریات جو قرآن و حدیث سے استدلال کرنے کی کوشش کریں گے یہ ان کا ابطال کریں گے اور پھر علم اصلی شکل میں آجائے گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب العلم" ص ۳۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابراهیم بن عبدالرحمن العدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: يحمل هذا العلم الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه البيهقي في دلائل النبوة.

(۱) مرآة (۲) معارف القرآن ۷/۶۱۱



(۲۷۸) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ يَوْمٌ لَا يَذَرِي الْقَاتِلِ فِيمَ قَتَلَ وَلَا الْمَقْتُولِ فِيمَ قُتِلَ، فَقِيلَ: كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ: الْهَرَجُ الْقَاتِلِ وَالْمَقْتُولِ فِي النَّارِ.
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ: قسم ہے اس ذات پاک کی کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے

دنیا ختم نہیں ہوگی جب تک لوگوں پر ایسا دن نہ آجائے جس میں قاتل کو یہ معلوم نہیں ہوگا کہ میں نے مقتول کو کیوں قتل کیا اور نہ ہی مقتول کو یہ بات معلوم ہوگی کہ مجھے کیوں قتل کیا گیا، پوچھا گیا کہ ایسا کیوں ہوگا؟ فرمایا: قتل عام کی وجہ سے قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے۔

لغات: یَذْرِئُ: ذری (ض) ذِیَابَةٌ، جَانَنًا۔ الْهَرَجُ: فتنہ، فساد، قتل، آشوب۔

تشریح: ”حتی یاتی علی الناس“: ایسا وقت قیامت سے پہلے ضرور آئے گا کہ ایسی دین سے دوری اور گمراہی ہوگی کہ معمولی معمولی شکوک و شبہات کی وجہ سے انسان کا قیمتی خون بہایا جائے گا۔
 ”ہرج“: اس قتل عام کا سبب جہالت اور فساد عام کی تاریکی ہوگی جس سے پورا ماحول متاثر ہوگا اور اچھے برے کی تمیز ختم ہو جائے گی۔^(۱)

”المقاتل والمقتول فی النار“: قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے بظاہر مقتول تو مظلوم ہے اور قاتل ظالم مگر محدثین کرام فرماتے ہیں: اس کی وجہ یہ ہوگی کہ دونوں ہی ایک دوسرے کو قتل کرنا چاہتے تھے مگر مقتول کا بس نہ چلا اور خود دار کرنے سے پہلے خود قاتل کے وار کا شکار ہو گیا۔ دونوں ہی کی نیت قتل کی تھی اس لئے اپنی نیتوں کی وجہ سے دونوں ہی جہنم میں جائیں گے۔ ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اس حدیث سے اس مسئلہ کی تائید ہوتی ہے کہ آدمی جب دل سے گناہ کرنے کا عزم کر لے تو اس کو گناہ ہوگا اگرچہ وہ گناہ نہ کر سکے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الفتن“ ص ۴۶۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: والذی نفسی بیدہ لا تذهب..... الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الفتن.

(۲) مرقاۃ ۱۰/۱۲۰

(۱) مظاہر حق ۳/۹۱۲



(۲۷۹) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ رِيْقَبُضُ الْعِلْمِ وَتَظْهَرُ الْفِتْنُ وَيُلْقُ الشُّحُّ وَيَكْثُرُ الْهَرَجُ قَالُوا وَمَا الْهَرَجُ؟ قَالَ الْقَتْلُ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ وہ وقت بھی آنے والا ہے کہ جب زمانہ ایک دوسرے کے قریب ہو جائے گا اور علم اٹھا لیا جائے گا فتنے بکثرت ظاہر ہوں گے بخل ڈال دیا جائے گا اور ہرج زیادہ ہوگا، صحابہ نے عرض کیا کہ ہرج کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ قتل۔

لغات: یتقارب: قریب ہونا، قُرْب (س، ک) قُرْبًا، قریب ہونا۔ یَقْبِضُ: قَبْض (ض) قَبْضًا معنی اٹھالینا، پکڑنا۔ یَلْقَى الشَّيْءَ، ڈال دینا، فِيهِ الشَّيْءُ، رکھنا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾ لَقِيَ (س) لِقَاءً، ملاقات کرنا۔ الشَّيْءُ: (ن، ض) شَحَابِهِ عَلَيْهِ، بکُلِّ کرنا۔ شَحِيحٌ: بخیل۔

تشریح: ”یتقارب الزمان“: محدثین کرام نے اس کی شرح میں کئی مطالب تحریر فرمائے ہیں:-

اول: دنیا اور آخرت کا زمانہ ایک دوسرے کے قریب آجائے گا (مراد قیامت کا قریب آنا ہوگا)۔^(۱)

دوم: برائی اور بدکار لوگ ایک دوسرے کے قریب ہو جائیں گے۔^(۲)

سوم: ”یتقارب الزمان“ کا مطلب یہ بھی ہے زمانہ ایسا ہو جائے گا کہ حکومتیں دیر پائیں ہوں گی بہت مختصر مختصر عرصہ میں حکومتیں تبدیل ہوں گی۔^(۳)

چہارم: لوگوں کی عمریں چھوٹی چھوٹی ہوں گی۔^(۴)

پنجم: گناہوں کے سبب زمانہ سے برکت ختم ہو جائے گی لوگ سمجھنے لگیں کہ زمانہ بہت تیزی سے گذر رہا ہے۔^(۵)

”ویقبض العلم“: جب ایسا وقت آجائے گا تو علماء حق کو اٹھالیا جائے گا ان کے اٹھنے کے ساتھ علم بھی اٹھ ہو جائے گا۔^(۶)

دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایسے فتنوں کا زمانہ ہوگا کہ علماء سوء اور علماء حق میں تمیز ختم ہو جائے گی لوگ یہی سمجھیں گے کہ علم ختم ہو گیا حالانکہ کچھ لوگ موجود ہوں گے۔

”یلقی الشَّيْءَ“: آخری زمانہ میں ہر صنعت و حرفت والا اپنی صنعتی اشیاء کے بنانے میں بخل کرنے لگیں گے یہاں تک کہ لوگوں کو اشیاء ضروریہ بھی ملنا مشکل ہو جائے گی۔^(۷)

”ہرج“: بمعنی خرابی فتنہ کہ مسلمانوں میں انتشار و اختراق ہوگا اور باہم قتل عام شروع ہو جائے گا۔^(۸)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الفتن“ ص ۳۶۲ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: يتقارب الزمان..... الخ باقى بعينه انهى الفاظ کے ساتھ

ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم واخرجه البخارى فى مكان مختلف مع اختلاف يسير.

(۱) مرقاۃ ۱۲۰/۱۰۵	(۲) مرقاۃ ۱۲۰/۱۰۵	(۳) مظاہر حق ۹۱۲/۳	(۴) مرقاۃ ۱۲۰/۱۰۵
(۵) مظاہر حق ۹۱۲/۳	(۶) مرقاۃ ۱۲۰/۱۰۵ و مظاہر حق ۹۱۲/۳	(۷) مرقاۃ ۱۲۰/۱۰۵ و مظاہر حق ۹۱۲/۳	(۸) مظاہر حق ۹۱۲/۳



(۲۸۰) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّغُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ: يَلِيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينَ إِلَّا الْبَلَاءُ.

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ یہ دنیا اس وقت تک احتتام پذیر نہیں ہوگی یہاں تک کہ آدمی قبر کے پاس سے گزرے گا اور پھر الٹ پلٹ کرے گا اور کہے گا کہ کاش میں اس قبر والے کی جگہ ہوتا یہ دین کی وجہ سے نہیں ہوگا بلکہ دنیاوی مصیبت کی وجہ سے ہوگی۔

لغات: فَيَتَمَرَّغُ: يَتَمَرَّغُ فِي التُّرَابِ: مٹی میں لوٹنا۔ مَرَّغٌ: (س) مَرَّغًا عِرْضَةً، عَزَتْ بِرُوحِهِ لَكُنَّا۔ الْبَلَاءُ: غم جو جسم کو کھلا دے، آزمائش خواہ خیر سے ہو یا شر سے ہو۔ بَلَاءٌ: (ن) بُلُوًّا وَبَلَاءٌ الرَّجُلُ: آزمانا، تجربہ کرنا، امتحان لینا۔

تشریح: ”ولیس بہ الدین الا البلاء“: اس عبارت کے مفہوم میں متعدد معنی بیان کئے گئے ہیں اور وہ سب ہی مراد ہو سکتے ہیں۔

پہلا مطلب یہ ہے کہ دین سے مراد دین اسلام ہے، اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اس کا قبر پر الٹ پلٹ کرنا اور وہاں کھڑے ہو کر اس خواہش کا اظہار کرنا کہ کاش میں اس میں ہوتا اس کی وجہ آخرت اور دین کا نقصان نہیں ہوگا بلکہ اس کو کوئی دنیاوی نقصان پہنچا ہوگا اس کی وجہ سے وہ تمنا کر رہا ہے۔^(۱)

دوسرا مطلب یہ ہے کہ قبر پر آنا اور اظہار تمنا موت کرنا یہ ایسے وقت میں ہوگا جب کہ اس کے پاس اس فتنہ کے سوا کوئی بھی چیز نہیں ہوگی چاروں طرف سے فتنہ ہی فتنہ ہوگا۔^(۲)

تیسرا مطلب یہ ہے کہ یہاں دین سے مراد عادت ہے کہ اس کا قبر پر کھڑے ہو کر موت کی آرزو کرنا یہ کسی عادت کی بناء پر نہیں ہوگا بلکہ اس فتنہ کی وجہ سے ہوگا جس میں وہ مبتلا ہوگا۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب اشراط الساعة“ ص ۳۶۹ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الفتن واخرجہ البخاری فی کتاب الفتن (باب لا تقوم الساعة حتى یغبط اهل القبور) عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

(۱) مظاہر حق ۵/۳۰ (۲) مظاہر حق ۵/۳۰ (۳) مرآة ۱۰/۱۶۷



(۲۸۱) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى عُلِمَاؤُهُمْ شَرٌّ مِنْ تَحْتِ أَدِيمِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ وَفِيهِمْ تَعُودٌ.

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ عنقریب لوگوں پر ایسا وقت آنے والا ہے کہ اسلام میں سے صرف اس کا نام باقی رہ جائے گا اور قرآن میں سے صرف اس کے نقوش باقی رہیں گے ان کی مسجدیں بظاہر آباد ہوں گی مگر حقیقت میں ہدایت سے خالی ہوں گی ان کے علماء آسمان کے نیچے کی مخلوق میں سے سب سے بدتر ہوں گے انہیں سے فتنے پیدا ہوں گے اور ان میں لوٹ کر آئیں گے۔

لغات: یوشک: جلدی چلنا، قریب ہونا، اس کی خبر میں اکثر ”ان“ آتا ہے۔ رَسْمُهُ: گھر کے مٹے ہوئے نشانات، جمع روم۔ عَامِرَةٌ: یعنی آباد، مراد یہاں پر بلند عالیشان اور مزین ہونا ہے، عَمْرَ (ن) عَمْرًا، آباد ہونا جمع غَوَامِرُ ہے۔ قال تعالیٰ ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ﴾. خَرَابٌ: خَرِبَ (س) خَرِبًا وَخَرَابًا الْبَيْتَ، ویران ہونا اجاز ہونا قال تعالیٰ ﴿وَسَقَىٰ لِي خَرَابَهَا﴾. أَدِيمٌ: پکا ہوا چیز۔ أَدِيمٌ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، زمین آسمان کا ظاہری حصہ، جمع ”أَدَمٌ، أَدَمٌ“ ہے۔

تشریح: ”لا یبقی من الاسلام الا اسمہ“: اس حدیث میں قیامت کی چند علامات کو بیان کیا گیا ہے۔ پہلی یہ کہ اسلام تو کتب میں موجود ہوگا مگر قلوب میں نہ ہوگا بہ الفاظ دیگر یہ کہ مسلمان تو ہوں گے مگر وہ اسلام اور اسلام ان سے دور ہوگا (۱) ”ولا یبقی من القرآن الا رسمہ“: دوسری علامت قیامت کی یہ ہوگی کہ لوگ قرآن کو عمل کی نیت سے نہیں سیکھیں گے بلکہ لوگوں کو دکھانے کے لئے سیکھیں گے لہذا وہ صرف حروف، مخارج وغیرہ کو سیکھنے کی پوری کوشش کریں گے اور جو قرآن کا مقصد ہے کہ اس کے اوامر و نواہی کو سیکھ کر عمل کیا جائے اس سے یہ لوگ کوسوں دور ہوں گے۔ (۲)

”مساجدہم عامرة وهي خراب من الهدی“: اس حدیث میں علامت قیامت بیان کی گئی ہے کہ مساجد بظاہر لوگوں سے بھری ہوں گی مگر مساجد میں آنے والوں کا مقصد عبادت کرنا نہ ہوگا بلکہ یہ مساجد میں بیٹھ کر دنیوی اور لغو باتیں کریں گے، یا مطلب یہ ہے کہ مساجد بظاہر بڑی خوب صورت اور اس میں قالین، فانوس وغیرہ ہوں گے مگر نمازی برائے نام ہوں گے۔ (۳)

”علماؤہم شر من تحت اديم السماء“: یہاں علماء سے مراد مطلقا علماء نہیں ہیں بلکہ یہاں علماء سوء ہیں تو یہ اس زمانے کے ظلم کرنے والوں کو نہیں سکھائیں گے تو وہ ظالم ان کو بھی برا بھلا اور گالیاں دیں گے تو یہ علماء بدترین مخلوق ہوئے کیونکہ ان کا کام تو یہ تھا کہ یہ ظالموں کو سمجھائیں اور ان کو دین کی طرف کھینچیں تو ظلم ان کی طرف لوٹنے کا کہ وہ ظالم لوگ ان پر بھی مسلط ہو جائیں گے اگر یہ ان ظالموں کو سکھائیں تو اس وعید میں داخل نہ ہوں گے۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۸ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن علی رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: یوشک ان یاتی علی الناس زمان الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب مشکوٰۃ فی کتاب العلم (قبل کتاب الطہارۃ) الی البیہقی فی شعب الایمان عن علی رضی اللہ عنہ.

(۳) مظاہر حق ۱/۲۷۱

(۳) مرآۃ ۱/۳۱۶

(۲) مرآۃ ۱/۳۱۶

(۱) مظاہر حق ۱/۲۷۱



(۲۸۲) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ إِخْوَانُ الْعَلَانِيَةِ
أَعْدَاءُ السَّرِيرَةِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ؟ قَالَ ذَلِكَ
بِرَغْبَةِ بَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ وَرَهْبَةٍ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ.

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ آخری زمانہ میں ایسی قومیں پیدا ہوں گی کہ جو ظاہر میں تو دوست بنیں
گی مگر باطن میں دشمنی کریں گی، عرض کیا گیا یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہوگا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا
ان میں سے بعض بعض سے حرص و لالچ رکھیں گے اور بعض بعض سے خوف زدہ ہوں گے۔

لغات: إِخْوَانٌ: جمع أَخٍ کی معنی بھائی، أَخَانٌ (ن) اُخُوۃٌ، دوست بنا، بھائی ہونا۔ الْعَلَانِيَةِ: کھلم کھلا، ظاہر،
عَلَانٌ (ن-ض-ک-س) عَلْنَا وَعَلَانِيَةٌ ظاہر ہونا۔ اَعْدَاءُ: جمع عَدُوٍّ کی معنی دشمن، عَدَا (ن) عَدُوًّا عَلَيْهِ، ظلم کرنا، دشمنی کرنا۔
السَّرِيرَةُ: بھید، راز، هُوَ طَيْبُ السَّرِيرَةِ، وہ باطن کا بہت اچھا ہے، جمع سَرَائِرُ. رَهْبَةٌ: رَهَبٌ (س) رَهْبَةٌ وَرَهْبًا، معنی خوف
کرنا۔ قال تعالیٰ ﴿لَا تَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ﴾

تشریح: قیامت کی نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہوگی کہ لوگوں میں سے اخلاص کا فقدان ہوگا اور نفاق عام ہوگا۔ خواہشات کو پورا
کرنے کو آدمی اپنی زندگی کا مقصد سمجھے گا اسی بناء پر لوگ آپس میں دوستی اس وقت تک رکھیں گے جب تک اس دوست سے اپنی غرض پوری
ہو رہی ہوگی، جب غرض پوری ہونا بند ہو جائے گی تو صرف یہ نہیں کہ تعلقات منقطع ہو جائیں بلکہ دشمنی تک پہنچ جائے گی، اس کے مد
مقابل شریعت نے حکم یہ دیا ہے کہ دوستی اور دشمنی کی بنیاد اخلاص پر ہو نہیادوی اغراض پر نہ ہو۔ ارشاد نبوی ہے: ”مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ
لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ“ (۱)

ترجمہ: جس شخص نے اللہ ہی کے لئے کسی سے دوستی کی اور اللہ ہی کے لئے ناراضگی رکھی کسی کو کچھ دیا تو اللہ ہی کے لئے دیا اور اللہ ہی
کے لئے دینے سے انکار کیا تو یقیناً اس نے اپنے ایمان کو مکمل کر لیا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ قیامت کے قریب ہر چیز میں تبدیلی واقع ہو جائے گی تو
وہ دوستی کی بنیاد جو صرف اخلاص پر ہوتی ہے اس میں تبدیلی آجائے گی اور پھر اس دوستی کی بنیاد ذاتی اغراض و خواہشات پر رکھی (۲) جائے
گی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الریاء والسمعة“ ص ۳۵۵ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن معاذ بن جبل ان النبی ﷺ قال: یكون فی آخر الزمان..... الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه احمد فی مسنده ۲۳۰/۵.

(۱) مظاہر حق ۴/۸۴ (۲) مرقاۃ ۱۰/۷۲



(۲۸۳) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَلِأَوَّلٍ وَتَبْقَى حُفَاةٌ كَحُفَاةِ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بِأَلَّةِ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ نیک لوگ یکے بعد دیگرے اس دنیا سے گذرتے جاتے جائیں گے بدکار لوگ جو یا کھجور کی بھوسی کی طرح باقی رہیں گے جن کی اللہ تعالیٰ مطلقاً پروا نہیں کریں گے۔

لغات: حُفَاةٌ: گھٹیا چیز، بھوسی، حُفَاةُ الطَّعَامِ: الشَّعِيرِ: جو، واحد شَعِيرَةٌ. يُبَالِيهِمُ: بالی، مُبَالَاةٌ وَبِلَاءٌ وَبَالَةٌ وَبَالًا الْأَمْرُ وَبِالْأَمْرِ، پروا کرنا۔

تشریح: مولانا بدر عالم رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں کہ اسلام کے تزلزل کی اس تیز رفتاری کو کسی گوشہ میں بیٹھ کر اندازہ لگایا جائے کہ ہم کہاں سے کہاں پہنچتے ہیں اور ہمارا اسلام پہلے کیا تھا اور آج ہمارے پاس اسلام کا کتنا حصہ باقی ہے۔

بخاری کی روایت میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ غصہ میں بھرے اپنے گھر تشریف لائے تو ان کی اہلیہ نے پوچھا آج آپ کے غصے کا سبب کیا ہے؟ انہوں نے جواب میں فرمایا خدا کی قسم میں عہد نبوت کی کوئی بات اب نہیں دیکھتا سوائے اس کے کہ لوگ ایک جگہ جمع ہو کر نماز پڑھ لیتے ہیں، بقیہ امور میں بہت تغیر و تبدیلی محسوس کرتا ہوں۔

آج اگر ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہم میں موجود ہوتے تو کیا تبصرہ فرماتے؟ اسی کو سورۃ التین میں فرمایا کہ ہم نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا تھا لیکن وہ اپنے اعمال کی بدولت جب گرا تو اسفل السافلین میں جا پہنچا مگر ایمان اور اعمال صالح والے بچے ہوئے ہیں۔^(۱)

”لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بِأَلَّةِ“: کہ اللہ ان کی پروا نہیں کرے گا، آج فرصت کو غنیمت جانتے ہوئے اور کابلی کو چھوڑ کر اپنے دین متین کے لئے کل کی بجائے آج ہی کر ڈالئے۔

من نمی گویم زیاں کش یا یہ بند ہوش باش اے کہ فرصت بے خبر تو آنچہ باشی زود باش

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تغیر الناس“ ص ۳۵۸ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن مرداس الأسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَلِأَوَّلٍ

ویبقی حفالة كحفالة الشعیبر والتمر لا یبالیهم الله بالة.

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی كتاب الرقاق (باب ذهاب الصالحین)

(۱) جواہر الحکم ۲/۶۵.....۶۶۔



(۲۸۴) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَسْعَدَ النَّاسِ بِالْدُّنْيَا لُكْعَ ابْنِ لُكْعٍ.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ دنیا میں اس وقت اچھے لوگ خود کینے (بے وقوف) بیٹے کینوں کے ہوں گے۔

لغات: لُكْعٌ: بمعنی حرامی، کینہ، معرفہ کی صورت میں غیر منصرف ہوتا ہے، لُكْعِ (س) لُكْعًا وَ لُكَاعَةً، کینہ ہونا۔

تشریح: یہاں پرانے زمانے کی تبدیلی بیان کرنا مقصود ہے کہ زمانہ کس قدر بدل جائے گا اور شرافت کس قدر ختم ہو جائے گی کہ آج تو آدمیوں کا سرداران کا بہتر ترین آدمی ہوتا ہے لیکن ایک زمانہ ایسا بھی آئے گا کہ جب لوگوں کا سردار کینہ اور بدترین آدمی ہوگا۔ ایک اور جگہ ارشاد مبارک ہے کہ تو دیکھے گا کہ برہنہ پابرہنہ جسم مفلس و فقیر اور بکریاں چرانے والوں کو عالیشان مکانات و عمارت میں فخر و غرور کی زندگی بسر کریں گے۔^(۱)

اسی تبدیلی زمانہ کے متعلق ایک اور روایت ہے کہ فرمایا کہ یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔^(۲) اسی طرح ایک جگہ فرمایا کہ جب معاملات نا اہل کے سپرد کر دئے جائیں تو قیامت کا انتظار کرو۔^(۳) مقصود یہی ہے کہ وہ زمانہ انتہائی پر فتن دور ہوگا کہ جس میں ساری شرافت وغیرہ ختم ہو جائے گی اور ہر طرف بددینی بدچلنی عام ہوگی اسی زمانے کے بارے میں علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ جب اتنا انقلاب ہو جائے کہ شرفاء کی جگہ کترو ذلیل لے لیں تو سمجھ لینا چاہئے کہ اب تمام عالم پر عظیم انقلاب کا وقت آ گیا ہے جسے قیامت کہا جاتا ہے^(۴)۔ اس تغیر کی جگہ وجہ اور ترتیب کو بھی بیان کیا چنانچہ فرمایا کہ نیک نخت لوگ یکے بعد دیگرے اس دنیا سے گذرتے رہیں گے اور بدکار اور ناکارہ لوگ جو یا بھجور کی بھوسی کی طرح باقی رہ جائیں گے جن کی اللہ تعالیٰ کو کچھ پرواہ نہ ہوگی۔^(۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تغیر الناس“ ص ۴۵۹ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَسْعَدَ النَّاسِ بِالْدُّنْيَا لُكْعَ ابْنِ لُكْعٍ

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الفتن (باب ماجاء فی اشراط الساعة) عن حذيفة بن اليمان.



(۲۸۵) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ
كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایک زمانہ ایسا آئے گا اس میں اپنے دین پر صبر کرنے والا ایسا
ہوگا جیسا کہ آگ کی چنگاری کو ہاتھ میں لینے والا۔

لغات: الْقَابِضُ: قَبْضٌ (ض) قَبْضًا بِيَدِهِ الشَّيْءُ وَعَلَى الشَّيْءِ كَسَى حِزْبًا كَوَاتِهِمْ سَ بَكَرًا۔ الْجَمْرُ: جَمْعُ جَمْرَةٍ كَى
بمعنی چنگاری۔

تشریح: ”کالقباض علی الجمر“: یہ جزء عمل تشریح ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آخر زمانے میں (یعنی قیامت کے قریب)
برائی اس قدر عام ہو جائی گی کہ لوگ دین کو قابل نفرت سمجھنے لگیں گے، لوگوں کے اعمال ہی نہیں عقائد میں بھی خرابی آجائے گی۔ دین کی
بات کرنے والا اور اس کی حمایت کرنے والا کوئی نہیں ملے گا، ایسے وقت میں اگر کوئی دین اسلام کو اپنانے کا تو اس کی مثال حدیث بالا میں
ہاتھ میں انگارہ رکھنے کے ساتھ دی ہے کہ جس طرح ہاتھ پر انگارہ رکھنا مشکل اور مشقت کا کام ہے اسی طرح ایسے باطل ماحول میں جتنا
بھی اور اپنے ایمان اور اعمال کی حفاظت کرنا بھی مشکل ہوگا (۱) اور جو ایسے وقت میں دین پر تہمتے گا اس کے لئے احادیث میں بڑے فضائل
وارد ہوئے ہیں مثلاً ایک حدیث میں ارشاد نبوی ہے:

”مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فَسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ“

ترجمہ: جس نے تمہارے رکھا میری سنت کو میری امت کے دور فساد میں اس کے لئے سو شہیدوں کا ثواب ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تغیر الناس“ ص ۳۵۹ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن أنس رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ
كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ.

تخریج حدیث: أخرجه ابود داود في كتاب الملاحم وأخرجه ابن ماجه في كتاب الفتن وأخرجه
الترمذی ايضا في ابواب الفتن عن أنس رضي الله تعالى عنه.

(۱) مرتبہ ۱۰/۹۷ و مظاہر حق ۳/۸۷۷ و جواہر القلم ص ۲۷۹



(۲۸۶) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يُوشِكُ الْأُمَمُ أَنْ تَدَاعِيَ عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَاعَى الْأَكَلَةُ إِلَى
فَصْعَتِهَا فَقَالَ قَائِلٌ: وَمِنْ قَلِيلٍ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ، قَالَ: بَلْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنَّكُمْ غُثَاءٌ
كَغُثَاءِ السَّيْلِ وَلَيَنْزِعَنَّ اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمْ الْمَهَابَةَ مِنْكُمْ وَلَيَقْذِفَنَّ فِي

قُلُوبِكُمْ الْوَهْنُ، قَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْوَهْنُ؟ قَالَ: حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا عنقریب دنیا والے ایک دوسرے کو ایسا بلائیں گے تمہارے اوپر جیسا کہ کھانے والے پیالے پر کھانے کے لئے ایک دوسرے کو بلاتے ہیں، کسی صحابی نے عرض کیا کہ کیا اس وقت ہم تعداد میں کم ہوں گے؟ آپ نے فرمایا نہیں تمہاری مقدار بہت ہوگی اس وقت تمہاری حیثیت سیلاب کے جھاگ کے برابر ہوگی اور اللہ تعالیٰ تمہارا رعب دشمنوں کے دلوں سے نکال دے گا اور تمہارے دلوں میں ”وہن“ ڈال دے گا۔ پوچھنے والے نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ”وہن“ کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے جواب دیا، دنیا کی محبت اور موت سے نفرت۔

لغات: تَدَاعَى: باب تقاعل سے بمعنی ایک دوسرے کو بلانا، ادَّعَى الشَّيْءُ دَعْوَى كَرْنَا: قَضَعَةٌ: بمعنی پیالہ، جَمَعَ قَضَعٌ قِضَاعَ قَضَعَاتٍ. غُفَاءٌ: جھاگ، كُوْزَا كَرَكْتُ، غُفَانٌ (خَفَوْنَا) الْكَيْلُ: بے والا، سیلاب۔ لَيْقِدْفُنْ: قَذَفَ (ض) قَذَفًا بمعنی ڈالنا، یحییٰ کنا قال تعالیٰ ﴿فَلَقَدْ فَتَنَّا فَكَذَّبَكَ الْكَلْبِيُّ السَّامِرِيُّ﴾. الْوَهْنُ: بمعنی کمزوری، سستی، وہن (ض-س-ک) کمزور ہنا، قال تعالیٰ ﴿فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾.

تشریح: ”تداعی علیکم کما تداعی الاكلة“: جس طرح جب کچھ لوگ دسترخوان پر جمع ہوتے ہیں تو برتن کو ایک دوسرے کے سامنے رکھتے ہیں کہ اس برتن کے کھانے میں سے تم بھی کچھ کھا لو کیونکہ جب برتن قریب ہوتا ہے تو آدمی آسانی سے اس میں سے کچھ کھا لیتا ہے تو اسی طرح قیامت کے قریب کافر لوگ ایک دوسرے کو اکساتیں گے کہ مسلمانوں کو ہلاک کر دیں وہ کفار جمع ہوں گے اور مسلمانوں کی جائداد اور مال وغیرہ پر لوٹ ڈالیں گے۔^(۱)

”حب الدنيا و كراهية الموت“: اس جابہی و بربادی کی وجہ یہ ہوگی کہ مسلمانوں کے دلوں میں ”وہن“ داخل ہو جائے گا۔ ”وہن“ کے معنی ہیں سستی اور ضعف کہ ایمان میں سستی ہو جائی گی اس کی وجہ سے موت سے ڈر لگنے لگے گا حالانکہ موت تو مومن کے لئے تقد ہے، اور دنیا کی محبت آجائے گی جس کی وجہ سے یہ جہاد سے ڈرنے لگے گا کہ اگر مر جاؤں گا تو بال بچوں کا کیا ہوگا، جب یہ حال مسلمانوں کا ہو جائے گا تو کفار اس پر غالب آجائیں گے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تغیر الناس“ ص ۳۵۹ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: یوشک الامم..... الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود فی کتاب الملاحم وأخرجه الامام احمد فی مسنده ۳۷۸/۵.



(۲۸۷) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا تَقَوْمُ السَّاعَةَ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ يَأْكُلُونَ
بِالسِّنْتِهِمْ كَمَا تَأْكُلُ الْبَقْرَةُ بِالسِّنْتِهَا

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک ایسی جماعت پیدا نہ
ہو جائے جو اپنی زبانوں کے ذریعہ اس طرح کھائیں گے جس طرح گائیں اپنی زبانوں سے
کھاتی ہیں۔

لغات: الْبَقْرَةُ: گائے، جمع الْبَقَرُ۔

تشریح: ”یا کُلُونِ بِالسِّنْتِهِمْ“: اس حدیث پاک میں بھی قیامت کی علامتوں میں سے ایک علامت بیان کی گئی ہے کہ
قیامت کے قریب ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو اپنی زبانوں کو کھانے کا ذریعہ بنا لیں گے یعنی ان لوگوں کی عادت یہ ہوگی کہ مال والوں کی
جھوٹی جھوٹی تعریفوں اور چالبوسی کر کے ان سے مال وصول کریں گے۔

بعض علماء نے اس کا دوسرا مطلب بیان فرمایا کہ یہ لوگ اپنی تقریر اور تحریر فصاحت اور بلاغت کا جھوٹا مظاہرہ کریں گے پھر اس کی
وجہ سے لوگوں سے مال کولیں گے۔

تیسرا مطلب یہ بھی ممکن ہے کہ بعض لوگوں کی بعض کے سامنے خدمت کریں گے پھر اس کے ذریعہ سے مال کو حاصل کریں گے۔

”کَمَا تَأْكُلُ الْبَقْرَةُ“: جس طرح گائے کے سامنے جو کچھ ہو وہ اس بات کی تمیز نہیں کرتی کہ یہ خشک ہے یا تر حلال ہے یا
حرام تو بعینہ اسی طرح قیامت کے قریب لوگ کھاتے وقت اور مال لیتے وقت قطعاً اس بات کی پرواہ نہیں کریں گے کہ یہ مال حلال ہے یا
حرام جو کچھ ہوگا کھائیں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب البیان والشعر“ ص ۴۱۰ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: لَا تَقَوْمُ السَّاعَةَ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ

يَأْكُلُونَ بِالسِّنْتِهِمْ كَمَا تَأْكُلُ الْبَقْرَةُ بِالسِّنْتِهَا.

تخریج حدیث: أخرجه الامام احمد فی مسنده ۱/۱۸۴



(۲۸۸) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا تَبِيُّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبَالِي الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ
أَمِنَ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ آدمی کو جو مال ملے گا اس
کے بارے میں وہ اس کی پرواہ نہیں کرے گا کہ یہ حلال ہے یا حرام۔

لغات: يَبَالِي: بالی، مُبَالَاة، پرواہ کرنا، مقابلہ پر نخر کرنا۔

تشریح: قرب قیامت جو کہ حقیقت میں فتنوں کا زمانہ ہوگا، عجیب عجیب فتنے ہوں گے اور اس زمانے میں چاروں طرف برائیاں پھیل جائیں گی ان برائیوں میں سے ایک برائی جس کو جناب رسول اللہ ﷺ نے حدیث بالا میں ارشاد فرمایا وہ یہ ہے کہ ایسے لوگ پیدا ہو جائیں گے جن میں مال کی اتنی حرص اور لالچ ہوگی کہ اس بناء پر وہ حصول مال کے سلسلہ میں حلال و حرام کی تمیز نہیں کریں گے وہ قطعاً اس بات کی پرواہ نہیں کریں گے کہ اگر حرام مال میرے پیٹ میں چلا گیا تو میری عبادت قبول نہ ہوں گی (۱) اور جو میرا جسم اس حرام مال سے پرورش پا رہا ہے یہ جہنم میں جائے گا۔ ان جیسی وعیدوں کی اس کی نگاہ میں کوئی پرواہ نہ ہوگی (۲) دنیا کی محبت و لالچ اس کو وہ سب کچھ کروادے گی جس کو عام آدمی کرنے کی ہمت نہیں کر سکتا اسی کی طرف آقائے دو جہاں ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "خُبُّ الدُّنْيَا زَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ". ترجمہ: دنیا کی محبت تمام برائیوں کی جڑ ہے۔

اسی کو ایک فارسی شاعر نے یوں ادا کیا ہے:

ہرچہ آمد بدہان شاں خوردن وآنچہ آمد بزبان شان گفتند

اگر اس حدیث بالا پر غور فرمائیں گے تو ہمارے زمانہ پر پوری طرح منطبق ہے کہ آج کتنے لوگ ہیں جو حلال و حرام میں تمیز کرتے ہیں؟

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الکسب و طلب الحلال" ص ۲۴۱ پر ہے۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

وعنه رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: يأتي على الناس زمان لا يبالي المرء ما أخذ منه أمن الحلال أم من الحرام؟

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب البیوع (باب من لم یبال من حیث کسب المال) أخرجه البيهقي فی دلائل النبوة.

(۱) مشکوٰۃ (۲) مشکوٰۃ (۳) مشکوٰۃ (۴) مظاہر حق ۳/۳۳



(۲۸۹) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَدَافَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ

لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کی علامتوں میں سے یہ بھی ہے کہ مسجد والے امام بنانے کے لئے ایک دوسرے کو بڑھائیں گے مگر کوئی نماز پڑھانے والا ان کو نہ ملے گا۔

تغاب: أَسْرَاطُ: شُرُطُ كِي جَمْعُ هِيَ عَلَامَتٌ، هِرْجَزِي كَا أَوَّلُ - يَتَدَافَعُ: اِيك دوسرے پر ذمہ داری ڈالنا، يَتَدَافَعُ الْقَوْمُ، اِيك دوسرے کو ہٹانا۔

تشریح: ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے علامہ طیبی سے نقل کیا ہے کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں میں جہل و فسق اتنا پھیل

جائے گا کہ کسی کے اندر بھی امامت کی اہلیت نہ ہوگی اس بناء پر لوگ امامت کروانے سے گریز کریں گے اور آپس میں ایک دوسرے کو نماز پڑھانے کے لئے کہیں گے اور کوئی بھی امام بننے کے لئے تیار نہ ہوگا^(۱) اس پر ملاحظی قارئی فرماتے ہیں:

”أَجَازَ الْمُتَأَخِّرُونَ مِنْ أَصْحَابِنَا أَخْذَ الْأَجْرَةِ عَلَى الْإِمَامَةِ وَالْأَذَانَ وَنَحْوِهِمَا مِنْ تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ بِخِلَافِ الْمُتَقَدِّمِينَ فَإِنَّهُمْ كَانُوا يُحْرَمُونَ الْأَجْرَةَ عَلَى الْعِبَادَةِ“۔^(۲)

ترجمہ: ہمارے علماء احناف میں سے متاخرین نے اجازت دی ہے کہ امامت اور اذان اور اسی طرح قرآن کی تعلیم وغیرہ پر تنخواہ لے سکتے ہیں بخلاف متقدمین کے کہ وہ عبادات پر تنخواہ لینے کو حرام سمجھتے تھے۔

اس حدیث کے شرح فرماتے ہیں کہ ایک دوسرے کو آگے بڑھانے میں یہ علت نہیں ہوگی کہ وہ ایک دوسرے کو افضل سمجھ کر امامت کے لئے کہہ رہے ہوں گے کیونکہ اس حدیث میں قیامت کی علامت میں سے اس کو بیان کیا گیا ہے اور قیامت کے قریب جہل خوب شباب پر ہوگا اس لئے ہر شخص امام بننے سے انکار کریگا۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الامامة“ ص ۱۰۰ پر ہے پوری حدیث اس طرح ہے:

عن سلامة بنت الحررضي الله تعالى عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: إن من اشراط الساعة أن يتدافع أهل المسجد لا يجدون اماما يصلى بهم.

تخریج حدیث: أخرجه ابو داود في كتاب الصلوة (باب كراهية التدافع عن الامامة) وأخرجه احمد في

مسندہ ۳۸۱/۶

(۱) مرقاۃ ۸۵/۳۵۶ و مظاہر حق ۱/۲۳۸ و مرقاۃ ۸۵/۳۵۶ (۲) مرقاۃ ۸۵/۳۵۶ (۳) مظاہر حق ۱/۲۳۸ و مرقاۃ ۸۵/۳۵۶



(۲۹۰) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا نَاسٌ يَكُونُونَ بَعْدِي

يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَى بِي بِأَهْلِيهِ وَمَالِهِ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: بے شک میری امت میں سے مجھ سے محبوب ترین وہ لوگ ہوں ہیں جو میری وفات کے بعد پیدا ہوں گے ان میں سے بعض یہ تمنا کرے گا کہ وہ اپنا سارا مال اور تمام رشتہ دار کو دے کر بھی مجھے دیکھ لے۔

لغات: بِأَهْلِيهِ: بچے اور کبھی بیوی اور کبھی دونوں کو بولا جاتا ہے۔

تشریح: ”یکون بعدی“: میرے دنیا سے رخصت ہونے کے بعد دنیا میں آئیں گے۔^(۱)

”یومًا أحدہم“: ان کی یہ تمنا ہوگی کہ کاش وہ مجھ کو دیکھ لیتے اگر اس کے لئے ان کو اپنے مال و عیال سب کچھ قربان کرنا پڑے تو

وہ کر دیں۔

”جہاناس“: میرے نزدیک لوگوں میں محبوب ہوں گے۔

سوال: کیا یہ لوگ صحابہ سے بھی افضل ہوں گے؟

جواب: بعد میں آنے والے صحابہ سے کسی صورت میں بھی نہیں بڑھ سکتے آدی جتنا بلند ہو جائے مگر صحابہ سے فائق نہیں ہو سکتا، اللہ نے صحابہ کو نبی کریم ﷺ کی صحبت اور خدمت کے لئے چنا تھا تو اس تمنا کے ساتھ آدی ادنی صحابی کے برابر بھی نہیں ہو سکتا۔

سوال: ان جیسی روایات سے علامہ ابن عبد البر رحمہ اللہ تعالیٰ استدلال کرتے ہیں کہ بعد میں آنے والے بھی بعض صحابہ سے بڑھ سکتے ہیں؟

اول: یہ بات جمہور علماء کے اتفاق کے خلاف ہے۔ دوم: یہ کہ اگر کوئی خاص صفت میں بڑھتا ہے تو اس کو یہ جزوی فضیلت حاصل ہوگی مگر صحابہ کو کلی فضیلت حاصل ہوگی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب هذه الامة“ ص ۵۸۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال: ان من اشد امتی لی حیبا ناس یكونون بعدی یوزّ احدہم لورائی باہلہ ومالہ.

تخریج حدیث: اخرجه مسلم فی (کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها) واخرجه البخاری فی کتاب المناقب (باب علامات النبوة فی الاسلام).

(۱) مرتبہ ص ۳۶۳



(۲۹۱) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اِنَّهُ سَيَكُونُ فِيْ آخِرِ هَذِهِ الْاُمَّةِ قَوْمٌ لَّهُمْ مِثْلُ اَجْرِ اَوْلِيَّهِمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقَاتِلُونَ اَهْلَ الْفِتَنِ.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: عنقریب ایسا زمانہ آنے والا ہے جب اس امت کے آخری دور میں ایک جماعت پیدا ہوگی جس کا ثواب اس امت کے ابتدائی دور کے لوگوں کے ثواب کے مثل ہوگا اس جماعت کے لوگ مخلوق خدا کو اچھی باتوں کا حکم اور بری باتوں سے روکیں گے اور فتنہ برپا کرنے والوں سے لڑیں گے

لغات: الْفِتَنُ: جمع الْفِتْنَةِ: بمعنی آزمائش، گمراہی، رسوائی، قال تعالیٰ: ﴿وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾.

تشریح: اگرچہ ساری امت خیر امت ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ میں واضح ہے اور اس طرح اس امت کے پہلے حصہ کی فضیلت و بزرگی شمس نہار کی طرح عیاں ہے۔

یہاں پر حضور اکرم ﷺ نے اس امت کے آخری حصہ کی فضیلت و اہمیت کو بیان فرمایا ہے چنانچہ ایک روایت میں (صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا) تم ایسے زمانے میں ہو کہ جو تم سے کوئی دسواں حصہ مامور بہ کا چھوڑ دے تو ہلاک ہوگا پھر

ایسا زمانہ آئے گا کہ اگر ان میں سے کوئی دسواں حصہ مامورہ کا پوار کرے گا تو نجات پائے گا۔^(۱) یہاں پر مامورہ سے مراد امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہے،^(۲) اس حدیث میں بھی عہد رسالت اور حالیہ کفر کا فرق بیان کیا گیا ہے چونکہ اس زمانے میں امر بالمعروف نہی عن المنکر کا دور دورہ تھا اس لئے اس دسواں چھوڑنے والا بھی ہلاک تھا لیکن آخری دور میں جب امر بالمعروف نہی عن المنکر کا چرچا نہ ہوگا تو اگر کوئی شخص دسواں حصہ بھی کرے گا تو نجات پائے گا^(۳) اسی فرق کو ایک جگہ یوں ارشاد فرمایا کہ: جس نے میری امت کے فساد کے زمانے میں میری سنت کو تھاہے رکھا ہوا اس کے لئے سو شہیدوں کا ثواب ہوگا۔^(۴)

چنانچہ حدیث بالا میں اس امت کے آخری حصہ والوں کے لئے بشارت ہے ایک جگہ بحیثیت مجموعی ارشاد عالی ہے کہ ”میری امت کا حال بارش کی طرح ہے جس کے بارے میں معلوم نہیں کہ اس کا اول بہتر ہے یا آخر اس کا بہتر ہے۔“^(۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب هذه الامة“ ص ۵۸۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد الرحمن بن العلاء الحضرمی رحمہ اللہ قال: حدثنی من سمع النبی ﷺ يقول: انہ سیکون فی آخر هذه الامة قوم لهم مثل اجر اولهم یا امرؤ بالمعروف وینہون عن المنکر ویقاتلون اهل الفتن.
تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی البیہقی.

(۱) مشکوٰۃ ص ۳۱ (۲) مظاہر حق ص ۲۱۹ (۳) مظاہر حق ص ۲۱۹ (۴) مشکوٰۃ ص ۳۰ (۵) مشکوٰۃ ص ۵۸۳



(۲۹۲) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ
وَالدَّرْهَمُ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: ایک ایسا زمانہ آئے گا جس میں درہم اور دینار کے علاوہ کوئی چیز فائدہ نہیں دے گی۔

لغات: الدِّينَارُ وَالِدَّرْهَمُ: یہ دونوں سکے کا نام ہے۔ دینار سونے کا اور درہم چاندی کا ہوتا تھا۔

تشریح: اس حدیث کے راوی مقدم بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، ان کی باندی ان کے جانوروں کا دودھ پھتی تھی اور اس سے ان کا گزارہ ہوتا تھا، لوگوں نے حضرت مقدم کو وطن دیا کہ تم دودھ کو فروخت کرو اگر اس کی قیمت کو کھاتے ہو حالانکہ بہتر یہ ہے کہ دودھ مفت میں ہی فقراء مساکین کو تقسیم کیا جائے اس پر حضرت مقدم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس میں کوئی شرعی نقصان تو نہیں نہ تو یہ حرام ہے اور نہ ہی مکروہ ہے اور یہ میری ضرورت کے پیش نظر ہے کسی مال کی لالچ کی بناء پر نہیں پھر اس پر حضرت مقدم رضی اللہ تعالیٰ نے حدیث بالا سنائی^(۱) ایک زمانہ ایسا آئے گا جس کی پیش گوئی نبی کریم ﷺ نے فرمائی ہے کہ آدمی کی تمام تر کوشش مال کے جمع کرنے میں لگے گی اور وہ سمجھیں گے کہ اس سے پریشانی دور ہوگی مگر وہ پریشانی تو ان کے اعمال بد کی نحوست کی وجہ سے ہوگی، وہ مال کے جمع کرنے

سے کیسے دور ہوگی؟ جب تک کہ وہ اللہ کی طرف متوجہ نہ ہوں وہ پریشانی ان سے دور نہ ہو سکے گی مگر وہ ایسا کریں گے نہیں۔
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الکسب وطلب الحلال“ ص ۲۴۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن ابی بکر بن ابی مریم رحمہا اللہ قال: کانت لمقدم بن معدی کرب جاریۃ تبع اللبین ویقبض المقدم فقیل له: سبحان اللہ تبع اللبین وتقبض الثمن، فقال: نعم، وما یأس بذالک؟ سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: لیا تین علی الناس زمان لا ینفع فیہ الا الذینار والدرہم.

تخریج حدیث: أخرجه الامام احمد فی مسنده ۱۳۳/۴ عن المقدم بن معدیکرب.

(۲) مظاہر حق ۳/۵۰-۵۱

(۱) مشکوٰۃ ۲۴۳



(۲۹۳) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا، قَوْمٌ مَعَهُمْ سَيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَأَسْيَاطِ عَارِيَّاتٍ مُمِيلَاتٍ مَائِلَاتٍ، رُؤُسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا.

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ: دوزخیوں کے دو گروہ ایسے ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا، ایک گروہ تو ان لوگوں کا ہے کہ جن کے ہاتھوں میں گائے کی دم کے مانند کوڑے ہوں گے جس سے وہ لوگوں کو ناحق ماریں گے اور دوسرا گروہ ان عورتوں کا ہوگا جو بظاہر کپڑے پہنے ہوئے ہوں گی مگر حقیقت میں ننگی ہوں گی مردوں کو اپنی طرف مائل کریں گی اور خود مردوں کی طرف مائل ہوں گی، ان کے سر (کے بال) سختی اونٹ کے کوہان کی طرح ہوں گے ایسی عورتیں نہ تو جنت میں داخل ہوں گی اور نہ جنت کی بو پائیں گی حالانکہ جنت کی بو اتنی مسافت (یعنی بہت زیادہ دور) سے بھی آتی ہے۔

لغات: سَيَاطٌ: جمع سَوَاطٍ، بمعنی کوڑا، چابک، حقہ، نخی، پانی جمع ہونے کی جگہ، سَاطٌ (ن) سَوَاطٌ کوڑے مارنا
كَأَذْنَابِ: جمع الذَّنَبِ مِنَ الْحَيَوَانِ، دم، اذْنَابُ النَّاسِ، معمولی لوگ۔ كَأَسْيَاطِ: جمع كَأَسْيَاطِ، كَسِي (س) كَسَا بمعنی پہننا۔ عَارِيَّاتٍ: عَرِي (س) عَرِيَّةٌ مِنْ نِسَاءٍ، ننگا ہونا۔ مُمِيلَاتٍ مَائِلَاتٍ: أَمَالٌ، إِمَائِلَةٌ الشَّيْءِ، جھکانا، قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا﴾ رُؤُسُهُنَّ: جمع رَأْسٍ كِي بمعنی سر، رَأْسٌ، رُؤُسٌ اور آرَأْسٌ بھی جمع آئی ہے۔ أَسْنِمَةٌ: جمع سِنَامٍ بمعنی کوہان، ”فَلَانِ سِنَامٍ قَوْمُهُ“، فلان اپنی قوم میں بڑا ہے۔ الْبُخْتِ: بمعنی گردن والا اونٹ، مضبوط۔ عموماً ایسے اونٹ خراسان میں ہوتے ہیں۔ رِيحٌ: بو، مہک، اچھی بخرج اَزْيَاحٌ، رِيَاخٌ، رِيحٌ آئی ہے۔ الْمَسِيرَةُ: مسافت کے لئے آتا ہے۔ سَارٌ (ض) مَسِيرًا وَمَسِيرَةً، سفر کرنا، جاتا۔

تشریح: ”کاسیات“: وہنگی ہوں گی اس کے کئی مطالب ہیں:

اول: ایسا کپڑا پہنیں گی کہ اس سے ان کے بدن کا کچھ حصہ کھلا ہوا ہوگا۔

دوم: دوپٹہ کو اپنے پیٹ اور سینہ پر ڈالنے کے بجائے گردن یا پیٹھ وغیرہ پر ڈالیں گی۔

سوم: بعض علماء فرماتے ہیں اس حدیث میں قرآن کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے ﴿وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ﴾ وہ عورتیں دنیا کے بہترین سے بہترین کپڑے پہنیں گی مگر تقویٰ اور اعمالِ صالحہ سے خالی ہوں گی اس لئے کہ آخرت میں وہ لباس سے تنگی ہوں گی۔^(۱)

”مسیلات مائلات“: مائل کرنے والی اور مائل ہونے والی ہوں گی کہ وہ عورتیں اپنا بناؤ سنگار اس لئے کریں گی کہ اس سے مردوں کو اپنی طرف مائل کریں اور بذاتِ خود بھی مردوں کی طرف مائل ہوں گی، بعض علماء نے فرمایا ”مسیلات“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورتیں اپنے دوپٹہ کو سر پر نہیں رکھیں گی تاکہ وہ مردوں کو دیکھیں اور مائلات کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورتیں اس طرح منگ منگ کر چلیں گی تاکہ لوگوں کے دلوں کو اپنی طرف مائل کریں۔^(۲)

”لا یدخلن الجنة“: اس جملہ میں تنبیہ مقصود ہے کہ وہ ڈریں کہ جنت سے محروم نہ ہو جائیں۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب نیک عورتیں جنت میں داخل ہوں گی تو یہ ان کے ساتھ نہ داخل ہو سکیں گی اور نہ ہی ان کے ساتھ جنت کی خوشبو سو گھنیں گی ان کو اس عمل کی سزا ملنے کے بعد جنت بھی ملے گی اور جنت کی خوشبو بھی۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب مالا یضمن من الجنایات“ ص ۳۰۶ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عنه رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: صنفان من اهل النار لم اُرهما الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی کتاب اللباس (باب النساء الکاسیات والعاریات) اخرجہ البیہقی فی دلائل النبوة.

(۳) مرقاۃ ۹۵/۷ مظاہر حق ۳/۵۵۳

(۲) مظاہر حق ۳/۵۵۳

(۱) مرقاۃ ۹۵/۷



(۲۹۴) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِنْ تَزَاعَا يَتَزَعَهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّىٰ إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ علم کو اس طرح نہیں اٹھائے گا کہ لوگوں کے دلوں سے نکال لے بلکہ علم کو

اس طرح سے اٹھائے گا کہ علماء کو اس دنیا سے اٹھائے گا یہاں تک کہ جب کوئی بھی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ جاہلوں کو اپنا پیشوا بنالیں گے ان سے مسئلہ پوچھیں گے اور وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے لہذا وہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔

لغات: يَقْبِضُ: قَبْضٌ (ض) قَبْضًا بِيَدِهِ الشَّيْءُ مَلَى الشَّيْءِ، کسی چیز کو ہاتھ سے پکڑنا۔ انْتَزَعًا: الشَّيْءُ، اکھڑنا، نکالنا، کھینچنا، نَزَعَ: (ف) نَزَعًا الشَّيْءَ مِنْ مَكَائِهِ، اکھڑنا، نکالنا۔ الْعِبَادُ: جمع عبد کی بمعنی بندہ، عَبْدٌ (ن) عِبَادَةٌ، عبادت کرنا، پرستش کرنا۔ عَبْدٌ (ك) عَبْدُودَةٌ، غلام ہونا۔ فَأَقْتُوا: اَقْتَى، اِقْتَاءٌ، فتویٰ دینا۔

تشریح: اس قسم کی متعدد احادیث ملتی ہیں مثلاً ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: فتنے پھوٹیں گے اور ہرج زیادہ ہوگا، صحابہ نے عرض کیا کہ ہرج کیا چیز ہے؟ فرمایا: قتل، قتل اور علم قبض کر لیا جائے گا۔ اسی طرح حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: علم کو اس کے قبض ہو جانے سے پہلے سیکھ لو علم کا قبض ہونا اہل علم کا اٹھ جانا ہے۔

اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی قول ہے کہ: علم اس طرح قبض نہیں ہوگا کہ سینوں سے نکل جائے بلکہ یہ ہوگا کہ علماء فناء ہو جائیں گے۔^(۱)

اور بھی متعدد احادیث اس مضمون سے ملتی ہیں، ان احادیث میں اس خطرناک دور کی طرف اشارہ ہے جب اللہ اپنی عظیم نعمت کو انسانوں سے چھین لیں گے جو کہ انسانیت کا طرہ امتیاز ہے اور پھر انسانیت کے خاتمہ اور گمراہی کا وقت قریب ہوگا، اس نعمت کے اٹھنے کے اسباب بھی متعدد احادیث میں مذکور ہیں:

اول: علماء کی جانب سے ان کے قلوب میں دنیوی طمع پیدا ہونا۔

دوم: مخلوق کی جانب سے اس کی ناقدری اور ان سے بے نیازی ہوگی۔

سوم: یہاں شرعی بات کا ذکر ہے کہ صحیح اور علماء حق اٹھتے چلے جائیں گے ان کے جانشین نام کے علماء ہوں گے ان سے پھر عام گمراہی پھیل جائے گی۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۳ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے:

عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: اِنَّ اللّٰهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب العلم (باب کیف یقبض العلم) واخرجه مسلم فی کتاب العلم (باب رفع العلم یقبضه) واخرجه البيهقي فی دلائل النبوة.

(۲۹۵) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلَّمُوهُ النَّاسَ، تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلَّمُوهَا النَّاسَ، تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَعَلَّمُوهُ النَّاسَ فَإِنِّي أَمْرًا مَقْبُوضٌ وَالْعِلْمُ سَيَنْقَبِضُ وَيُظْهِرُ الْفِتْنَ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي فَرِيضَةٍ لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ علم سیکھو اور لوگوں کو سکھاؤ، علم فرائض سیکھو اور لوگوں کو سکھاؤ، قرآن سیکھو اور لوگوں کو سکھاؤ اس لئے کہ بے شک میں بھی ایک آدمی ہوں جو اٹھایا جاؤں گا اور علم بھی اٹھایا جائے گا اور فتنے ظاہر ہوں گے یہاں تک کہ دو شخص ایک مسئلہ میں اختلاف کریں گے اور کسی کو بھی وہ ایسا نہ پائیں گے جو ان دونوں کے درمیان فیصلہ کرے۔

لغات: تَعَلَّمُوا: سیکھنا، الامو، مضبوط کرنا۔ الْفَرَائِضُ: جمع الْفَرِيضَةُ، فرض، زکوٰۃ، حصہ، علم میراث۔ اِمْرًا: بمعنی مرد جمع رجال من غیر لفظ۔ مَقْبُوضٌ: قَبْضٌ (ض) قَبْضًا، پکڑنا، قَبْضَةُ اللّٰه، وفات دینا۔ سَيَنْقَبِضُ: الْقَبْضُ الشَّيْءُ لَمَّا سَمِينًا۔ الْفِتْنَةُ: جمع الْفِتْنَةِ کی بمعنی اختلاف آراء، جنگ وجدال۔

تشریح: یہ دنیا چونکہ دارالامتحان ہے یہاں انسان اختیار ابتلاء کے لئے آیا ہے اب اس میں نجات اسی وقت ہوگی جبکہ اس کو علم ہوگا کہ کن عوامل میں فلاح مضمر ہے اور کن میں خسران پوشیدہ ہے، اس لئے علم کے سیکھنے سکھانے کے فضائل متعدد احادیث مبارکہ میں وارد ہوئے ہیں، چنانچہ ایک جگہ فرمایا کہ جو شخص کسی راستے کو علم دین حاصل کرنے کے لئے اختیار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو بہشت کے راستے پر چلاتا ہے اور فرشتے طالب علم کی رضامندی کے لئے اپنے پردوں کو بچھاتے ہیں اور عالم کے لئے ہر وہ چیز جو آسمانوں کے اندر ہے (فرشتے) اور جو زمین پر ہے (جن و انس) اور مچھلیاں جو پانی کے اندر ہیں، دعائے مغفرت کرتی ہیں، عابد پر عالم کو ایسی فضیلت ہے جیسے چودھویں کا چاند تمام ستاروں پر فضیلت رکھتا ہے۔

دوسری بات کہ خود سیکھنا اور دوسروں کو سکھانا بھی نہایت اہم ہے اسی لئے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا حضور اکرم ﷺ نے کہ تم میں سے بہتر وہ ہے جو قرآن کو سیکھے اور سکھائے۔

یہ تو امر بدیہی ہے کہ جب علم سیکھا جائے گا نہ سکھایا جائے گا تو نتیجہ جہل کا دور دورہ ہوگا اس لئے حدیث میں فرمایا کہ دو آدمی اختلاف کریں گے لیکن کوئی ثالث نہ پائیں گے۔ اسی طرح ایک جگہ فرمایا کہ لوگوں کو کوئی عالم نہیں ملے گا تو وہ جاہلوں کو پیشوا بنا لیں گے اور وہ مسئلہ بتائیں گے خود گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب العلم" ص ۳۸ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال لی رسول اللہ ﷺ: تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ..... الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔



(۲۹۶) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اِقْرَأْ او الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ وَلِحُونِ أَهْلِ الْعَشِقِ وَلِحُونِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَسَيَجِي بَعْدِي قَوْمٌ يَرْجِعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعًا فِي الْغِنَاءِ وَالنُّوحِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ مَفْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَانَهُمْ نَبِي كَرِيمٍ ﷺ نے فرمایا کہ: قرآن اہل عرب کی طرح اور ان کی آوازوں میں پڑھو، اہل عشق اور اہل کتاب کے طریقہ کے مطابق پڑھنے سے بچو! میرے بعد ایک جماعت پیدا ہوگی جس کے افراد راگ اور رونے کے طرح آواز بنا کر قرآن پڑھیں گے قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا نیز ان کی قرأت سن کر خوش ہونے والوں کے دل فتنہ میں مبتلا ہوں گے۔

لغات: لِحُون: جمع ہے لحن کی بمعنی لہجہ، آواز، أَلْحَنُ مِنَ الْأَصْوَاتِ، موزوں آواز کو کہتے ہیں جمع أَلْحَانٌ آتی ہے، لِحْنٌ فِي الْقُرْآنِ، خوش آوازی سے پڑھنا۔ أَهْلُ الْكِتَابِ: تورات و انجیل والے، یہود اور نصاری۔ يَرْجِعُونَ: تَرْجِيعًا فِي صَوْتِهِ، اپنی آواز کو حلق میں گھمانا، رَجَعَ (ض) رُجُوعًا، واپس آنا، لَوْثًا، رَجَعَ فِي الْمُصِيبَةِ إِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ کہنا۔ الْغِنَاءُ: بمعنی نغمہ گانا۔ النُّوحُ: عورتوں کی جماعت جو اکٹھا ہو کر روئے، نِسَاءُ نُوْحٍ، اسْتَسَاخَتْ الْمَرْأَةُ، عورت نے نوحہ کیا۔ حَنَاجِرُ: جمع حَنْجَرَةٌ کی بمعنی حلق۔

تشریح: ”اقراء و القرآن بلحون العرب“: قرآن عربوں کی زبان اور لہجہ میں نازل ہوا ہے۔ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا﴾ تو جب قرآن پڑھیں گے تو بغیر تکلف پڑھیں گے۔ اس میں تشبیہ ہے ان لوگوں کے لئے جو قرآن پڑھنے میں خواہ مخواہ کا تکلف کر کے اپنی آواز اور لہجہ کو بنانے کی کوشش میں لگے رہتے ہیں۔^(۱)

”إيّاكم ولحون أهل العشق“: تم بچو اہل عشق کی طرح پڑھنے سے یعنی جس طرح اہل عشق والے اور شعراء اپنے اشعار اور نظموں کو خوب بنا بنا کر ترنم کی آواز میں پڑھتے ہیں مزید یہ کہ ساتھ ساتھ موسیقی اور راگ وغیرہ کو بھی شامل کرتے ہیں تم قرآن کو ان سب چیزوں سے دور رکھو۔^(۲)

”أهل الكتاب“: یعنی جس طرح اہل کتاب (یہود و نصاری) کی عادت یہ تھی کہ وہ اپنی کتاب کو غلط لکھتے اور غلط پڑھتے اور غلط اس کی تشریح اور مطلب بیان کرتے تھے مسلمانوں کو نصیحت ہے کہ تم اپنی کتاب (یعنی قرآن) کے ساتھ ایسا معاملہ نہ کرنا۔^(۳)

”مفتونة قلوبهم“: ان کے دلوں میں فتنے ہوں گے کیونکہ وہ قرآن کو پیسوں کے لئے یا شہرت حاصل کرنے کیلئے پڑھیں گے اخلاص کا ان میں نام و نشان نہ ہوگا تو جو لگ اس غلط کام یا غلط بات کو اچھا سمجھیں گے وہ بھی گمراہی اور ضلالت میں مبتلا ہو جائیں گے۔^(۴) یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضائل القرآن“ ص ۱۹۱ پر ہے، پوری حدیث اس طرح ہے: عن حذيفة رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: اقراؤ القرآن بلحون العرب..... الخ باقی بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی کتاب فضائل القرآن الی البیہقی فی شعب الایمان.

الباب الثانی

فی الوقعات والقصص وفيه اربعون قصة

دوسرے باب واقعات اور قصوں کے بیان میں اور اس میں چالیس قصے ہیں

(۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ قَالَ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ: صَدَقْتَ فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ إِمَارَاتِهَا قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحِفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي يَا عُمَرُ! أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَنَا كُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ.

ترجمہ: حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ کی مجلس مبارک میں ہم بیٹھے تھے کہ اچانک ایک شخص ہمارے درمیان آیا جس کا لباس نہایت صاف ستھرا اور بہت زیادہ سفید کپڑے اور سر کے بال نہایت سیاہ، اس شخص پر نہ تو سفر کی کوئی علامت تھی اور نہ ہم میں سے کوئی اس کو پہچانتا تھا بہر حال وہ شخص نبی کریم ﷺ کے اتنے قریب آ کر بیٹھا کہ اپنے دونوں گھٹنے آپ ﷺ کے گھٹنوں

سے ملا دیئے اور پھر اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنی دونوں رانوں پر رکھ لئے اس کے بعد اس نے عرض کیا اے محمد! مجھ کو اسلام کی حقیقت کے بارے میں بتائیں آپ ﷺ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تم اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرو زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان کے روزے رکھو اور اگر تم کو بیت اللہ تک پہنچنے کی طاقت ہو تو حج کرو (مسافر نے فرمایا) آپ ﷺ نے حج فرمایا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اس پر ہمیں تعجب ہوا کہ یہ شخص آپ ﷺ سے سوال بھی کرتا ہے اور پھر جواب کی تصدیق بھی کرتا ہے۔ پھر اس شخص نے پوچھا اے محمد! ایمان کی حقیقت کے بارے میں بتائیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر اور قیامت کے دن پر اور اس بات کا یقین رکھو کہ برا بھلا جو کچھ پیش آتا ہے وہ سب نوشیۃ تقدیر کے مطابق ہے۔ مسافر نے کہا آپ نے حج کہا۔ پھر اس شخص نے پوچھا کہ احسان کی حقیقت کے بارے میں بتائیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت اس طرح کرو کہ گویا تم اس کو دیکھ رہے ہو اور اگر ایسا ممکن نہیں تو یہ دھیان رکھو کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ پھر اس شخص نے عرض کیا کہ قیامت کے بارے میں بتائیں کہ کب آئے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس بارے میں جواب دینے والا سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا، مسافر نے کہا کہ اس کی نشانیاں ہی بتادیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ لونڈی اپنے آقا کو جتنے گی اور ننگے پیر ننگے بدن فقیر بکریاں چرانے والے عالی شان عمارت بنانے میں ایک دوسرے پر فخر کریں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں پھر وہ مسافر چلا گیا میں نے پھر تھوڑی دیر تو وقف کیا آپ ﷺ نے مجھ سے خود ہی فرمایا اے عمر! جانتے ہو کہ پوچھنے والا شخص کون تھا؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ جبرئیل تھے جو تم کو دین سکھانے آئے تھے۔

لغات: طَلَعَ (ن) طَلُوْعًا مَطْلَعًا، مَطْلَعًا الْكُوْب، ستارہ وغیرہ كالكلنا۔ فَاسْتَدَّ: اسْتَدَّ اِلَى الشَّيْءِ، نَكَبَ كَمَا تَسْرُدُ (ن) سُنُوْدًا وَاَسْتَدَّ وَتَسَانَدَ اِلَيْهِ، مَجْرُورٌ كَرْنَا۔ رُكْبَتَيْهِ: بِمَعْنَى مَكْنَاهُ، جَمْعُ رُكْبَةٍ، رُكْبَاتٌ، وَرُكْبَاتٌ اَتَى بِهٖ۔ كُفَيْهِ: بِمَعْنَى تَهْتَلَى جَمْعُ اُكْفٍ، كُفُوْفٌ، كُفٌّ اَتَى بِهٖ۔ فَجَدَّ: بِمَعْنَى رَانَ جَمْعُ اَفْجَادٍ اَتَى بِهٖ۔ سَبِيْلٌ: اَصْلُ مَعْنَى رَاسْتَةٌ مَرَادُ شَرَاوِشٍ اَوْ سَوَارِي كَمَا هُوَ۔ اَمَارَاتٌ: جَمْعٌ هٖ اَمَارَةٌ كَمَا بِمَعْنَى عَلَامَتٌ، نَشَانٌ۔ وَوَلَدَتْ: (ض) وَوَلَادَةٌ بِمَعْنَى جَنَابٌ۔ اَلْاَمَّةُ: بِمَعْنَى بَاعِدَى جَمْعُ اِمَاءٍ۔ وَرَبَّنْهَا: رَبِّ كَمَا كِي مَوْثٌ بِمَعْنَى مَالِكٌ۔ اَلْحُفَاةُ: جَمْعُ حَافٍ كَمَا بِمَعْنَى نَكْبٌ كَمَا فِي اَلْوَالِ، حَفِيٌّ (م) حَفًا نَكْبٌ كَمَا فِي اَلْوَالِ۔ اَلْعُرَاةُ: جَمْعُ عَارٍ كَمَا فِي اَلْعُرَاةِ (م) عُرْيَةٌ، نَكْبٌ هُوَ۔ اَلْعَالَةُ: جَمْعُ عَائِلٍ كَمَا بِمَعْنَى فَقِيْرٌ مَتَمَجِّجٌ، جَمْعُ عُيْلٍ، عَيْلٌ اَتَى بِهٖ۔ رَعَاءٌ: جَمْعٌ هٖ رَاعِيٌّ كَمَا فِي رَاعِيِ الشَّاةِ، جَمْعٌ هٖ۔

النساء: شاة کی جمع بمعنی بکری اس کی جمع شِیَاط، اَشْوَاق بھی آتی ہے۔ یَتَسَطَّوْا لَوْنٌ: فخر کرنا، تکبر کرنا، ایک دوسرے سے مقابلہ کرنا۔
الْبُنْيَان: عمارت قال تعالیٰ ﴿كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَوْضُوعٌ لِّمَنْ فَلَیْبُثُ﴾: (رضی) لَبْنَا وَابْنًا بِالْمَكَانِ، ٹھہرنا، اقامت کرنا۔ مَلَبًا: کچھ دیر۔

راوی حدیث حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث کے راوی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں ان کی کنیت ابو حفص۔ قریشی خاندان سے تعلق ہے چالیس مرد اور گیارہ عورتوں کے بعد مسلمان ہوئے مکہ مکرمہ میں۔ رنگ گوراسرخی غالب تھی قد لمبا تھا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی زندگی میں ہی اپنا خلیفہ بنا دیا تھا۔ مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابولؤلؤ نے بدھ کے دن ۲۶ ذوالحجہ ۲۳ھ کو مدینہ میں خنجر سے زخمی کر دیا تھا پھر چودہ دن بیمار رہ کر دسویں تاریخ محرم اتوار کے دن انتقال فرما گئے۔ اس وقت عمر تیسٹھ سال تھی۔ خلافت کی مدت دس سال چھ ماہ تھی۔ جنازہ کی نماز حضرت صہیب رومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پڑھائی اور قیامت تک کے لئے آپ ﷺ کے پہلو میں آرام فرما رہے ہیں۔ آپ سے ۵۳۹ روایات احادیث کی کتابوں میں ملتی ہیں۔

حافظ تورپشتی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ سوال وجواب ۱۰ھ میں ہوا تا کہ حضور ﷺ کی پوزی زندگی میں جو احکامات اللہ کی طرف سے آتے رہے اس کا اجمالی نقشہ امت کے سامنے آجائے۔ (۱)

تشریح: ”وضع کفیه علی فخذیه“۔ ”فخذیه“ کی ضمیر میں دو احتمال ہیں:

اول: جبرئیل علیہ السلام کی طرف ہی راجع ہے کہ اپنے کفین کو اپنی ران پر رکھا، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ابو عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ اس ضمیر کا مرجع جناب رسول اللہ ﷺ کی طرف بھی راجع ہو سکتا ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے اپنے کفین کو آپ ﷺ کی ران پر رکھا۔ (۲)

شیخ الاسلام حضرت شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تطبیق اس طرح فرمائی کہ جبرئیل علیہ السلام نے شروع میں ہاتھ اپنی ران پر رکھا پھر آپ ﷺ کی رانوں پر ہاتھ رکھا۔ (۳)

”یا محمد! اخیبرنی“: اے محمد ﷺ مجھ کو بتائیں۔

سوال: آپ ﷺ کو یا محمد ﷺ کہہ کر پکارنا تو منع ہے خلاف ادب نبوت ہے؟

جواب: ممکن ہے یہ واقعہ نبوت سے پہلے کا ہو یا آیت میں خطاب انسانوں کو ہے ملائکہ اس سے مستغنی ہیں۔

سوال: چاروں سوالات کا آپس میں کیا ربط ہے؟ ایمان، اسلام، احسان، قیامت۔

جواب: محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ان کا آپس میں گہرا ربط اس طرح ہے کہ ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہے سب سے پہلے آدمی میں ایمان داخل ہوتا ہے پھر یہ ترقی کر کے اسلام بنتا ہے اور پھر اسلام ترقی کر کے احسان بن جاتا ہے جب انسان کا ایمان مکمل ہو گیا تو قاعدہ یہ ہے کہ جب بھی کوئی چیز اپنے کمال کو پہنچ جاتی ہے تو پھر اس کے زوال کا وقت آجاتا ہے تو جب عبادت اپنے حد کمال کو پہنچے گی تو اب اس کا زوال کا وقت آ گیا یعنی قیامت۔ (۴)

”ما المسئول عنها بأعلم من السائل“: اس کا مطلب تمام ہی محدثین یہ فرماتے ہیں کہ: قیامت کی تاریخ کنہ

جاننے میں ہم دونوں مساوی ہیں کسی کو بھی اس کا علم نہیں۔ (۵)

”أَنْ تَلِدَ الْأُمَمَةَ رَبَّتَهَا“: اس کی تشریح شارحین نے مختلف انداز سے بیان فرمائی ہے زیادہ واضح مطلب یہ ہے کہ جننے والی ماں کی حیثیت کام کاج وغیرہ میں باندی کی طرح ہوگی جن بچوں کو انہوں نے جنا ہے ان کی حیثیت گھر میں آقاؤں والی ہوگی۔

”وَأَنْ تَسْرِيَ الْحَفْصَةَ الْعُرَاةَ“: یعنی قیامت کے قریب اراذل و السائل کی عزت و بزرگی ہوگی اور اکابر و علماء کی اہانت و حقارت ہوگی۔ (۶) رعاء الشاء کو اس لئے خاص طور سے ذکر کیا کہ وہ اکثر اضعف ہوتے ہیں بخلاف رعاء الابل کے۔ (۷) یا رعاء الشاء سے وہ لوگ مراد ہیں جن کے پاس کچھ نہ ہو کہ وہ چرواہا ہے تو وہ بکری یا اونٹ وغیرہ کا مالک نہیں ہوگا۔ (۸)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ میں آپر ہے، پوری حدیث بھی بحیثہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الایمان وأخرجه البخاری فی کتاب الایمان وأخرجه النسائی

فی کتاب الایمان ایضاً مع اختلاف یسیر.

(۱) تعلق الصبح	(۲) فتح الباری	(۳) فتح الملیم	(۳) فتح الملیم ۲/۱
(۵) فتح الباری ۱/۱۲۱، عمدة القاری ۱/۲۹۳، ائمة اللغات ۲/۱	(۸) فتح الباری	(۶) فتح الملیم، ائمة اللغات	
(۷) تعلق الصبح			



(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) قَالَ: رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ بِالطَّرِيقِ تَعَجَّلَ قَوْمٌ عِنْدَ الْعَصْرِ فَتَوَضَّأُوا وَهُمْ عُجَّالٌ فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ تَلَوُّحٌ لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الْوُضُوءَ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے منقول ہے ہم لوگ نبی کریم کے ساتھ مکہ سے مدینہ کی طرف لوٹ رہے تھے یہاں تک کہ جب ہم راستہ میں پانی پر پہنچے تو کچھ لوگوں نے نماز عصر کے لئے وضو کرنے میں جلدی کی چنانچہ جب ہم ان لوگوں کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ ان کی ایزیاں چمک رہی تھیں کیونکہ ان کو پانی نہیں پہنچا تھا آپ ﷺ نے فرمایا کہ خرابی ہے ان ایزیاں کے لئے آگ سے، وضو کو پورا کرو۔

لغات: تَعَجَّلَ: ہسی الامر، جلدی کرنا۔ عُجَّالٌ: عَاجِلٌ کی جمع ہے، جلد باز، عَجَلٌ (س) عَجَلًا، جلدی کرنا۔ فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا: پہنچنا۔ أَعْقَابُهُمْ: عَقَبٌ کی جمع ہے بمعنی ایزیاں، بیٹا، پوتا، مراد اول معنی ہے۔ تَلَوُّحٌ: لَاحٌ (ن) تَلَوُّحًا الشُّيْ ظاہر کرنا۔ الْبَرْقُ: چمکتا۔ وَيْلٌ: برائی، شر، ہلاکت، جہنم کی ایک وادی، قال تعالیٰ ﴿وَيَلِّ لِكُلِّ هُمْزَةٍ لَمْزَةً﴾ أَسْبَغُوا:

أَسْبَغَ، اسْبَاغًا، كَالِ كَرْنَا، پورا کرنا۔

حالات راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما: نام: عبداللہ، کنیت: ابو محمد اور عبدالرحمن۔ والد کا نام: عمرو بن العاص، والدہ کا نام ریط بنت منبہ تھا، قد لمبا پیٹ بھاری رنگ سرخ، اخیر عمر سر اور ڈاڑھی کے بال سفید ہو گئے تھے۔ اپنے والد سے پہلے اسلام میں داخل ہوئے (۱) آپ ﷺ کی خدمت میں ہمیشہ رہتے تھے جو کچھ آپ فرماتے فوراً اس کو لکھ لیتے (۲) دن میں عموماً روزہ رکھتے اور رات عبادت میں گذرتی تھی، یہ ذوق اس قدر بڑھا کہ آہستہ آہستہ اہل و عیال سے کنارہ کشی اختیار کر لی ان کے والد نے شکایت کی تو آپ ﷺ نے اس پر فرمایا ”عبداللہ روزے رکھو اور افطار کرو نمازیں پڑھو اور آرام کرو نیز بال بچوں کا حق بھی ادا کرو یہی میرا طریقہ ہے۔ جو میرے طریقے سے اعراض کرے گا وہ میری امت میں سے نہیں ہے۔“ (۳)

وفات: ۶۵ھ میں حضرت عبداللہ بن عمرو نے نسطاط میں وفات پائی لوگوں نے گھر میں ہی دفن کر دیا کیونکہ اس زمانے میں مروان بن الحکم اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوجوں میں جنگ ہو رہی تھی جنازہ کو قبرستان تک لے جانا مشکل تھا۔ ان سے روایات کی مقدار ۷۰۰ ہے۔ بخاری اور مسلم میں ۷۱ مشترک ہیں اور ۸ بخاری میں اور ۲ مسلم میں متفرق ہیں (۵)۔

تشریح: ”من مکة الى المدينة“: نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی مبارک، جماعت کسی غزوہ سے واپس ہو رہی تھی تو راستہ میں عمر کی نماز کا وقت ہو گیا، ایک جگہ کچھ صاف و پاک پانی نظر آیا تو صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی ایک جماعت جلدی سے وہاں پہنچ گئی جلدی جلدی میں جو وضو کیا تو اڑیاں خشک رہ گئیں خشک رہنے کی وجہ سے وہ چپکنے لگیں۔ (۶)

”ویل للاعقاب“: ویل سے کیا مراد ہے؟ محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے مختلف اقوال ہیں مثلاً یہ ایک جہنم کا پہاڑ ہے اس میں جہنمیوں کی پیپ وغیرہ جمع ہوتی ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ مراد اس سے کنایہ ہے کہ سخت عذاب ہوگا۔ (۷) اعقاب سے مراد ”أَهْلُ الْأَعْقَابِ“ ہے اڑیاں والے مطلب یہ ہے کہ ہلاکت ہے ان لوگوں کے لئے جن کی اڑیاں وضو میں خشک رہ گئی ہوں گی۔

”أسبغوا الوضوء“: یہ عجیب جملہ ہے یہی ایک جملہ میں نبی کریم ﷺ نے وضو کے فرائض، سنن، مستحبات، و آداب سب کچھ بیان فرمادیا۔ اس حدیث سے بھی علماء استدلال کرتے ہیں کہ وضو میں پاؤں کا دھونا فرض ہے یہ امت کا منفقہ فیصلہ ہے اگر فرض نہ ہوتا تو آپ ﷺ اتنی سخت وعید نہ فرماتے۔ محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ پاؤں دھونے والی روایات تو اتر تک پہنچ چکی ہیں جس کا انکار نہیں کیا جاسکتا ہاں اگر موزہ پہنے ہوئے ہوں تو اب پاؤں پر شرائط کے ساتھ مسح کیا جاسکتا ہے۔ (۸)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب سنن الوضوء“ ص ۳۶ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثیہ الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔
تخریج حدیث: أخرجه مسلم في كتاب الطهارة (باب وجوب غسل الرجلين بكاملهما) وأخرجه البخاري مع اختلاف يسير في كتاب الوضوء (باب غسل الرجلين ولا يمسح على القدمين).

(۱) اسد الغابۃ ۳/۲۳۳	(۲) مستدرج ۲/۱۹۲	(۳) مستدرج ۲/۱۵۸	(۴) تذکرۃ الحفاظ ۳۶
(۵) تہذیب ص ۲۰۸	(۶) مظاہر حق ۱/۳۱۵	(۷) مرقاۃ ۲/۱۵	(۸) مظاہر حق ۱/۳۱۵ و درقاۃ ۲/۱۵



(۳) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ زَمَنَ الشَّتَاءِ وَالْوَرَقِ يَتَهَافَتُ قَالَ: فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ يُرِيدُ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ فَتَهَافَتَ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَهَافَتَ هَذَا الْوَرَقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ ایک مرتبہ رسول کریم ﷺ جاڑے کے موسم میں جب کہ پتے جھڑنے کا وقت تھا باہر تشریف لائے، آپ ﷺ نے ایک درخت کی شاخیں پکڑیں اور ہلایا تو پتے اور بھی زیادہ گرنے لگے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ: اے ابو ذر! میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں حاضر ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب مومن بندہ خالصا اللہ کے لئے نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ ایسے ہی جھڑتے ہیں جیسے اس درخت کے پتے جھڑ رہے ہیں۔

لغات: الشَّتَاءُ: سردی کا موسم، شَتَاؤُن (ن) شَتَوْنَا، جاڑے میں قیام کرنا، قَالَ تَعَالَى ﴿رِخْلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ﴾ يَتَهَافَتُ: عَلَي الشَّيْءِ، لگا تار گنا، (اکثر اس کا استعمال شرم میں ہوتا ہے) غَضُن: شاخ، ذَالِي، جَمْعُ غَضُونٍ، اَغْضَانٌ آتِي ہے۔ وَجْه: اصلی معنی تو چہرہ ہے مراد خوشنودی ہے۔

راوی حدیث حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام: جنید، ابو ذر کنیت، مسیح الاسلام لقب، شروع اسلام میں مکہ میں مسلمان ہوئے، قدر دراز، رنگ سیاہی مائل، ڈاڑھی گھنی، آخری عمر میں بال بالکل سفید ہو گئے تھے (۱) غزوہ خندق کے بعد سے سارا وقت آپ ﷺ کی خدمت میں رہے، اس سے پہلے اپنے قبیلہ غفار میں تھے (۲) حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فطرۃ فقیر زہد پیشہ تارک الدنیا تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کہنے پر یا انہوں نے خود مقام ”ربذہ“ میں قیام کی خواہش کی اور وہاں ہی رہے اور وہاں ہی انتقال ہوا۔ وفات کے بعد ایک یمنی قافلہ جو کوفہ سے آ رہا تھا ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے اس جگہ پر پہنچنے پر انہوں نے ہی ان کو غسل دے کر نماز جنازہ پڑھائی اور اسی جگہ پر دفن کر دیا گیا (۳) ان کی روایات کی تعداد ۲۸۱ ہے، ان میں سے ۱۲ بخاری اور مسلم دونوں نے مشترک نقل کی ہیں باقی بخاری ۲ میں اور مسلم ۷ میں منفرد ہیں۔ (۴)

تشریح: ”تَهَافَتَ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَهَافَتَ هَذَا الْوَرَقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ“: (نماز سے) گناہ ایسے ہی گرتے ہیں جیسے کہ یہ پتے درخت سے گر رہے ہیں، اسی کے مثل ایک دوسری روایت بھی آتی ہے کہ حضرت ابو عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ایک درخت کے نیچے تھا انہوں نے ایک درخت کی ایک خشک ٹہنی پکڑ کر اس کو حرکت دی جس سے اس کے پتے گر گئے، پھر مجھ سے کہنے لگے کہ ابو عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تم نے مجھ سے یہ نہ پوچھا کہ میں نے یہ کیوں

کیا؟ میں نے کہا بتائیے کیوں کیا؟ انہوں نے کہا کہ میں ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک درخت کے نیچے تھا، آپ نے بھی درخت کی ایک خشک ٹہنی پکڑ کر اسی طرح کیا تھا جس سے ٹہنی کے پتے جھڑ گئے تھے، پھر آپ نے فرمایا کہ مسلمان: پوچھتے نہیں کہ میں نے یہ کام اس طرح کیوں کیا؟ میں نے عرض کیا کہ بتادئیے کیوں کیا؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب مسلمان اچھی طرح وضوء کرتا ہے اور پانچوں نمازیں پڑھتا ہے تو اس کے گناہ ایسے ہی معاف ہو جاتے ہیں جیسے کہ یہ پتے گرتے ہیں۔

عَنْهُ ذُنُوبُهُ: اس سے گناہ گرتے ہیں۔ گناہ سے مراد محدثین کے نزدیک گناہ صغیرہ ہیں۔ کبیرہ گناہ کے لئے استغفار کرنا ضروری ہے استغفار کے بغیر کبیرہ گناہ معاف نہیں ہوتے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "کتاب الصلوٰۃ" ص ۵۸ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الامام احمد في مسنده عن ابي ذر ۱/۱۶۹.

(۳) مستدرک حاکم ۳/۳۳۶

(۲) مسند احمد ۵/۱۷۴

(۱) ابن سعد ۳/۱۶۹

(۵) نسائی

(۴) تہذیب الکمال ۳۳۹



(۴) عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاتَيْتُهُ بِوَضُوءِهِ وَحَاجَّتِهِ فَقَالَ لِي: سَلْ، فَقُلْتُ أَسْئَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ قَالَ: فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ.

ترجمہ: ربیعہ بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ میں رات میں آپ ﷺ کے ساتھ رہا کرتا تھا وضو کا پانی اور دوسری ضروریات پیش کیا کرتا تھا ایک مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا مانگو، میں نے عرض کیا کہ میں تو جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کچھ اور مانگو، میں نے عرض کیا بس یہی، آپ ﷺ نے فرمایا پھر تم کثرت سجد کے ذریعہ اپنی ذات سے میری مدد کرنا۔

لغات: أَبِيْتُ: بَاث (ضی س) بَيْتًا وَبَيْتَانًا وَبَيْتُونَ فِي الْمَكَانِ، شَبَّ بَاشِي كَرْنَا- بِوَضُوءِهِ: بَفْتَحِ الْمَوَاوِ، وَضُوكَ پَانِي، بَغْمِ الْوَاوِ، طَهَارَت- مُرَافَقَةٌ: رَفَقَةٌ، سَأَلْتِي هُونَا۔

راوی حدیث حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام ربیعہ، ابو فراس کنیت۔ جب آپ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو یہ اس وقت مسلمان ہوئے۔ یہ اگرچہ مدینہ کے رہنے والے نہیں تھے مگر مستقل مدینہ میں گھر بنا لیا تھا (۱) انہوں نے اپنے آپ کو بالکل فارغ کر لیا تھا، اصحاب الصفہ میں سے تھے شادی نہیں کی آپ ﷺ نے ایک مرتبہ پوچھا بھی، فرمایا کہ شادی کا ارادہ نہیں (۲) سفر و حضر میں ہمیشہ ساتھ ساتھ رہتے تھے وضو وغیرہ کا پانی آپ ﷺ کے لئے رکھا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے ان کو کچھ

زمین بھی عطاء فرمادی تھی جس سے ان کا گذرہ ہوتا تھا۔ وفات ۶۳ھ میں اپنے قبیلہ میں انتقال ہوا وہیں مدفون ہوئے۔ (۳)

تشریح: ”بوضوئہ و حاجتہ“: وضو کے لئے پانی اور اس کی حاجت، ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اس سے مراد مسواک مصلیٰ وغیرہ مراد ہے۔ (۴)

”مرافقتک فی الجنة“: علماء کرام فرماتے ہیں کہ حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب سے زیادہ قیمتی چیز مانگی کیونکہ ایک سچے خادم کی سب سے بڑی تمنا یہی ہوگی کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے دنیا میں جناب رسول اللہ ﷺ کی رفاقت اور خدمت کرنے کی سعادت عطا فرمائی ہے تو اسی طرح یہ سعادت رفاقت مرنے کے بعد جنت میں بھی مل جائے جب محبوب مل جائے تو گویا کہ ساری ہی نعمتیں مل گئیں۔ (۵)

”بکثرة السجود“: آپ ﷺ نے فرمایا کثرت سجدہ سے اس دعاء کی مدد کرو۔ ایسا نہ ہو کہ تم میری دعاء پر توکل کر کے بیٹھ جاؤ بلکہ عبادت میں مزید کثرت کرو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ ڈاکٹر یہ کہتا ہے کسی مریض کو کہ میں تمہارا علاج تو کرتا ہوں مگر تم پر ہیز ضرور کرو انشاء اللہ، اللہ تعالیٰ شفاء عطاء فرمادے گا اسی طرح آپ ﷺ نے حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی فرمایا کہ میں دعاء تو ضرور کروں گا مگر تم بھی عبادت کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی و خوشنودی حاصل کرنا صرف تمنا سے بات نہیں بنے گی بلکہ اعمال صالحہ بھی ضروری ہیں۔ (۶)

کارکن کار بکند راز گفتار کاند این راہ کار دراد کار

ترجمہ: عمل کرو اور زبانی خرچ سے بچو کیونکہ اس راستہ میں تو صرف اعمال ہی کام آتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب السجود و فضلہ“ ص ۸۲ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی باب فضل السجود والحث علیہ.

(۱) اسد الغابہ ۱۷۰/۲ (۲) متدرک حاکم ۵۳۱/۳ (۳) اسد الغابہ ۱۸۱/۲ (۴) مرقاۃ ۲۲۳/۲

(۵) مظاہر حق ۵۹۹/۱ (۶) مظاہر حق ۵۹۹/۱



(۵) عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَانَمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحُ حَتَّى رَأَى إِنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكْبَرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ لَتَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ.

نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہماری صفیں اس طرح سیدھی فرمایا کرتے تھے کہ گویا کہ اس سے تیر کو سیدھا کرتے ہوں، یہاں تک کہ آپ ﷺ کو یہ اندازہ ہو گیا کہ ہم نے آپ سے یہ

بات سمجھ لی، پھر ایک دن آپ نکلے اور کھڑے ہوئے اور قریب تھا کہ تکبیر فرماتے، اتنے میں آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس کا سینہ صفوں سے باہر نکلا ہوا ہے تب آپ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ کے بندوں! اپنی صفیں سیدھی رکھو ورنہ اللہ تمہارے چہروں (دلوں) کے درمیان مخالفت ڈال دے گا۔

لغات: یُسُوْی: الشَّیْءُ، درست کرنا، سیدھا کرنا، سُوْی (س) سَوَى الرَّجُلُ، درست کام والا ہونا۔ الْقِدَاح: جمع ہے قِدْح کی اس تیر کو کہتے ہیں جو بغیر پر اور دھار کے ہو اس کی جمع أَقْدَحُ، أَقْدَاحُ اور قِدْحَان بھی آئی ہے۔ بَادِيًا: بَدَا (ن) بُدُوًا، ظاہر ہونا، صفت کا سینہ ”بادی“ ہے۔ لِيُخَالِفَنَّ: بِحَوْلِهَا إِلَى أَذْيَارِكُمْ الْمُرَادُ بِالْوُجُوهِ الدَّوَابِ أَوْ الْقُلُوبِ۔

راوی حدیث حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات: نعمان نام، ابو عبد اللہ کنیت، والد کا نام بشیر، والدہ کا نام عمرہ بنت رواحہ تھا۔ ہجرت کے بعد مدینہ میں انصار کے گھرانہ میں سب سے پہلے یہ پیدا ہوئے، بدر کے موقعہ میں ۳۴ ماہ کے تھے (۱) جب آپ ﷺ کی وفات ہوئی تو اس وقت ان کی عمر ۸ سال ۷ ماہ کی تھی۔ امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو دمشق کا (۲) اور پھر بعد میں یمن کا عامل بنایا تھا (۳) آخری زمانہ میں محس کے امیر مقرر ہوئے، پھر یزید کی وفات تک وہاں پر ہی رہے۔ آپ ﷺ کی وفات کے بعد حضرت عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے خوب فیض حاصل کیا، ان سے روایات کی تعداد ۱۲۳۵ ہے، حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ کی خصوصیت یہ تھی کہ جب بھی فیصلہ کرتے اس پر حدیث کا حوالہ ضرور دیتے تھے (۴) وفات محس میں ”ہمران“ گاؤں میں خالد بن عدی الکلابی نے ان کو شہید کیا اس وقت ان کی عمر ۶۳ سال تھی۔

تشریح: ”یسوی صفوفا حتی کا ناما لیسوی بہا القداح“: یہ مبالغہ کے طور پر فرمایا کہ ہماری صف اتنی سیدھی ہوتی تھی گویا کہ تیر کو بھی اس سے سیدھا کیا جاتا تھا۔ تیر کا قانون یہ ہے کہ جب تک بالکل سیدھا نہ ہو وہ آگے نہیں جاسکتا تو فرمایا گیا کہ ہماری صفوں سے تیر کو سیدھا کیا جاتا تھا خلاصہ یہ ہوا کہ ہماری صفیں تیر سے زیادہ سیدھی ہوتی تھیں۔ (۵) دوسرے بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ یہاں عبارت میں قلب ہوا ہے مطلب یہ ہے کہ تیروں سے صفوں کو سیدھا کیا جاتا تھا۔ (۶)

”لیسخالفن اللہ بین وجوہکم“: اللہ تمہارے چہرے میں اختلاف ڈال دیں گے، بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ یہ جملہ حقیقت پر محمول ہے کہ اللہ حقیقتاً چہرے کو بدل دے گا یعنی چہرہ مسخ ہو جائے گا اور پیٹھ کی طرف کر دیا جائے گا۔ بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ مراد وجوہ سے قلوب ہیں کہ اللہ دلوں میں اختلاف ڈال دیں گے اس کی تائید ایک دوسری روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں آتا ہے کہ دل بدل دیے جائیں گے۔ (۷) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی اگر ظاہری بیعت کو صحیح کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے باطنی احوال صحیح فرمادیتے ہیں۔ (۸)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تسویۃ الصف“ ص ۹۷ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثیہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

خریج حدیث: اخرجہ مسلم فی باب تسویۃ الصفوف و اقامتها.

(۱) اسد الغابہ ۱۸۱/۲ (۲) یعقوبی ۲۲۸/۲ (۳) یعقوبی ۲۷۸/۲ (۴) مستدرک امام احمد ۲۷۲/۲

(۵) مرقاۃ ۶۷/۳ (۶) مرقاۃ ۷۷/۳ (۷) مظاہر حق ۷۱/۱ (۸) مرقاۃ ۶۸/۳



(۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ جَسَتْ فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ لَوْجِهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطِعُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِالسَّلَامِ.

عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب مدینہ تشریف لائے تو میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا چنانچہ جب میں نے آپ کا چہرہ مبارک دیکھا میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ کسی جھوٹے آدمی کا نہیں ہو سکتا۔ آپ ﷺ نے سب سے پہلے جو ارشاد فرمایا وہ یہ تھا کہ لوگو! اسلام کو خوب پھیلاؤ (بھوکوں کو) کھانا کھلاؤ رشتہ داروں سے حسن سلوک کرو اور رات میں اس وقت نماز پڑھو جب کہ دوسرے لوگ سو رہے ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔

لغات: تَبَيَّنَتْ: تَبَيَّنَ الشَّيْءُ، وَاضِحٌ هُوَ۔ أَفْشُوا: أَفْشَاءُ، أَفْشَاءُ الشَّيْءِ، پھیلانا، فَشَا (ن) فَشَوْا، فَشَوْا، سرہ ظاہر کر دینا۔ وَصَلُّوا: وَصَلَ (ض) وَصَلًا، جُوزْنَا، مَلْنَا، جَمْعُ كَرْنَا۔ الْأَرْحَامُ: الْوَحْمُ، وَالرَّحِمُ، بچہ دانی، قرابت رشتہ داری۔ نِيَامٌ: سونے والا، لیٹنے والا، نَامٌ نِيَامٌ..... سونا، مرنا۔

راوی حدیث حضرت عبداللہ بن سلام کے مختصر حالات: نام عبداللہ، ابو یوسف کنیت، جرقب، خاندان قبیعاع سے تعلق تھا، ایام جاہلیت میں ان کا نام حصین تھا آپ ﷺ نے بدل کر عبداللہ فرما دیا۔ جب آپ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو چند سوالات کرنے کے بعد اسی وقت مسلمان ہو گئے۔ علامہ ذہبی فرماتے ہیں کہ:

”فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ عَالِمٌ أَهْلُ الْكِتَابِ وَقَاصِلُهُمْ لِي زَمَانِهِ بِالْمَدِينَةِ“^(۱)

ترجمہ: عبداللہ بن سلام مدینہ میں اہل کتاب کے سب سے بڑے عالم تھے۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں ۳۳ھ میں مدینہ منورہ میں انتقال ہوا۔ ان کے دو بیٹے تھے یوسف اور محمد۔ یوسف کو آپ ﷺ نے اپنی گود میں لیا سر پر ہاتھ بھی پھیرا نام بھی خود آپ ﷺ نے ان کا یوسف رکھا۔

تشریح: ”أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ“: جب عبداللہ بن سلام دربار اقدس میں حاضر ہوئے تو سب سے پہلے ان کے کانوں میں یہ آواز پڑی ان میں سے پہلی یہ تھی کہ ”افشوا السلام“ سلام کو خوب پھیلاؤ، کہ اس کے ذریعے سے باہمی الفت و محبت کو بڑھانے اور استوار کرنے کا موقع ملتا ہے، ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ ”السلام“ خدا کے ناموں میں سے ہے جس کو خدا نے زمین میں رکھ دیا ہے پس ”السلام“ کو آپس میں خوب پھیلاؤ۔^(۲)

”وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ“: بھوکوں کو کھانا کھلاؤ۔ دوسری احادیث میں بھی اس کی بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے مثلاً بخاری میں آتا ہے کہ بیوہ اور مساکین کے لئے کوشش کرنے والا ایسا ہی ہے جیسے مجاہد فی سبیل اللہ یا آپ نے یہ فرمایا کہ وہ ایسا ہے جیسے ساری رات قیام کرنے والا اور روزہ رکھنے والا (۳) حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں آتا ہے کہ وہ کسی یتیم کے بچے کو ساتھ لئے بغیر کبھی کھانا نہیں کھاتے تھے (۴) حدیث بالا میں عام ہے کہ کھانا کھلاؤ اس میں تمام ضرورت مند داخل ہیں خواہ مرد ہوں یا عورتیں، مسلمان ہوں یا کافر وغیرہ۔

”وَصَلُّوا الْارْحَامَ“: رشتہ داروں سے حسن سلوک کرو۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ ایک صحابی نے عرض کیا کہ ایسا عمل بتادیں کہ وہ مجھے جنت میں لے جائے، فرمایا خدا کی عبادت کرو اس کا شریک نہ بناؤ نماز اچھی طرح ادا کرو کوۃ دوا اور قرابت داروں کے ساتھ صلہ رحمی کرو (۵) ایک اور روایت میں آپ ﷺ نے فرمایا جس کو یہ پسند ہو کہ اس کی روزی میں وسعت ہو اور عمر میں برکت ہو تو اس کو چاہئے کہ صلہ رحمی کرے (۶) علماء فرماتے ہیں کہ رشتہ داروں پر صلہ رحمی کرنے میں دگنا ثواب ملتا ہے ایک تو اصل صدقہ کا دوسرا رشتہ داروں پر صلہ رحمی کا۔ (۷)

”وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ“: متعدد روایات میں قیسا ماللیل (تہجد) کے فضائل کو بیان فرمایا گیا ہے مثلاً ایک روایت میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جنت میں ایسے بالا خانے ہیں جو ان کے اندر کی سب چیزیں باہر سے نظر آتی ہیں اور ان کے اندر سے باہر کی سب چیزیں نظر آتی ہے۔ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! یہ کن لوگوں کے لئے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا، جو اچھی طرح بات کریں، لوگوں کو کھانا کھلائیں اور ہمیشہ روزہ رکھیں اور ایسے وقت میں تہجد پڑھیں کہ جب کہ لوگ سو رہے ہوں۔ (۸) اسی طرح ایک روایت میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ رات کے جاگنے کو لازم پکڑ لو کیونکہ یہ تم سے پہلے صالحین اور نیک لوگوں کا طریقہ ہے اور رات کا قیام اللہ کی طرف سے تقرب کا ذریعہ ہے اور گناہوں کے لئے کفارہ ہے گناہوں سے روکنے والا اور مصیبت کو دور کرنے والا ہے۔ (۹)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضل الصدقہ“ ص ۱۶۸ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب صفة القيامة وقال حديث صحيح، وأخرجه الدارمی فی فضل صلوة اللیل، وابن ماجه فی باب ما جاء فی قیام اللیل.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| (۱) تذکرۃ الحفاظ ۲۲/۱ | (۲) الادب المفرد |
| (۳) بخاری کتاب الادب | (۴) موطا مالک، ادب المفرد |
| (۵) بخاری باب فضل صلۃ الرم | (۶) سیرت النبی ۶/۲۵ |
| (۷) ابوداؤد | (۸) مصنف بن ابی شیبہ وترندی |
| (۹) قیام اللیل | |



(۷) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا قَالَ: بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا.

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ لوگوں نے ایک بکری ذبح کی (صحابہ یا اہل بیت نے) آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس میں کیا باقی رہ گیا ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا کہ بجز شانے کے اور کچھ باقی نہیں رہا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بجز شانے کے سب ہی باقی رہ گیا۔

لغات: كَتِفُهَا: شانہ، کندھا، جمع كَتِفُهُ، اِكْتَفَا آتی ہے۔

راوی حدیث حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات: نام عائشہ صدیقہ اور حُمَیْرَا لقب ہے، ام عبد اللہ کنیت، والد کا نام ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، والدہ کا نام زینب تھا ام روحانی کنیت تھی۔ بعثت سے چار برس بعد شوال میں پیدا ہوئیں۔ پہلے جبیر بن مطعم کے صاحب زادے سے منسوب ہوئی تھیں مگر حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے انتقال کے بعد خولہ بنت حکیم نے آپ ﷺ سے اجازت لے کر ام ارمان سے کہا پھر انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہہ کر پانچ سو درہم مہر سے آپ ﷺ سے نکاح کر دیا۔ امام زبیری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اگر تمام مردوں کا اور مہات المؤمنین کا علم ایک جگہ جمع کیا جائے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا علم وسیع تر ہوگا۔ ان سے (۲۲۱۰) احادیث مروی ہیں (۱۷۴) پر بخاری و مسلم نے اتفاق کیا، بخاری میں (۵۴)، اور مسلم میں (۶۸) احادیث منفرد ہیں، (۱) امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے زمانہ میں رمضان ۶۸ھ میں انتقال ہوا اس وقت ان کی عمر ۶۸ سال تھی، جنت البقیع میں مدفون ہوئیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔

تشریح: مقصد یہ ہے کہ جو اللہ کے لئے خرچ کر دیا گیا وہ تو حقیقت میں باقی ہے کہ اب وہ اللہ کے خزانے میں ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو گیا اور پھر اس پر قیامت کے دن ثواب ملے گا اور جو باقی رہ گیا وہ نہ معلوم کہاں خرچ ہو جائے۔ اس میں اشارہ ہے قرآن کی اس آیت کی طرف ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ ”جو کچھ تمہارے پاس دنیا میں ہے وہ ایک دن ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ جل شانہ کے پاس ہے وہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے“ (۲) ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بندہ کہتا ہے میرا مال میرا مال اس کے سوا اس کا کچھ نہیں جو کھا کر ختم کر دیا، یا پہن کر پرانا کر دیا، یا اللہ کے راستے میں خرچ کر کے ذخیرہ کر لیا، اس کے علاوہ جو کچھ رہ گیا وہ سب ختم ہونے والا ہے (۳) حضرت اہل عبد اللہ بن تسمیٰ رحمہ اللہ تعالیٰ اللہ کے راستے میں بہت صدقہ دیا کرتے تھے ان کی والدہ اور بھائیوں نے حضرت عبد اللہ بن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ سے ان کی شکایت کی کہ یہ سب کچھ خرچ کرنا چاہتے ہیں ہمیں ڈر ہے کہ یہ چند دنوں میں فقیر ہو جائیں گے حضرت عبد اللہ بن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت اہل عبد اللہ تعالیٰ سے دریافت فرمایا انہوں نے فرمایا کہ آپ ہی بتائیں کہ اگر کوئی مدینہ طیبہ کا رہنے والا استاق میں (جو فارس ملک میں ایک شہر کا نام ہے) زمین خرید لے اور پھر وہاں منتقل ہونا چاہے تو کیا وہ مدینہ طیبہ میں کوئی چیز چھوڑے گا؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں۔ کہنے لگے بس یہی بات ہے۔ (۴)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب فضل الصدقة“ ص ۱۶۹ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ مذکور

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب صفة یوم القیامة وقال حدیث صحیح۔

(۱) تہذیب الکمال (۲) مظاہر حق (۳) مشکوٰۃ (۴) تنبیہ الغافلین



(۸) عَنْ أَبِي قَنَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ: مُسْتَرِيحٌ أَوْ مُسْتَرَاخٌ مِنْهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِمَّا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ فَقَالَ: الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نُسُوبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالذُّوَابُ.

ترجمہ: حضرت ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک جنازہ لایا گیا آپ نے فرمایا کہ یہ راحت پانے والا ہے یا اس سے لوگوں کو راحت مل گئی، صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین نے عرض کیا یا رسول اللہ! راحت پانے والا اور جس سے دوسروں کو راحت مل گئی وہ کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا مومن بندہ اپنی موت کے ذریعہ دنیا کی رنج و ایذاء سے راحت پاتا ہے اور خدا کی رحمت کی طرف چلا جاتا ہے اور نافرمان بندہ کے ذریعہ اس کے شر و فساد سے بندے، شہر، درخت اور جانوروں کو راحت ملتی ہے۔

لغات: الْمُسْتَرِيحُ: اسْتَرَاخَ، اسْتَرَاخَهُ، آرام پانا، اَلَيْهِ سَكُونٌ پانا، اسم فاعل مُسْتَرِيحٌ اور اسم مفعول مُسْتَرَاخٌ ہے۔ اِذَاهَا: (س) اَذَى وَإِذَاةً، تکلیف پانا۔ الذُّوَابُ: الذبابة کی جمع ہے یعنی ہر رنگینے والا جانور۔

راوی حدیث حضرت ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام حارث تھا، ابوقنادہ کنیت، فارس رسول اللہ لقب۔ ہجرت سے تقریباً ۱۰ سال پہلے پیدا ہوئے۔ عقبہ ثانیہ کے بعد اسلام میں داخل ہوئے۔ غزوہ بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شرکت فرمائی۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو مکہ کا عامل بنایا ہوا تھا۔ خدا اور رسول سے بہت زیادہ خوف کھانے والے تھے خاص کر کے جب انہوں نے ”کذب علی الرسول“ والی روایت سنی تو اور زیادہ محتاط ہو گئے (۱) ان کی مرویات کی تعداد ۷۱ ہے۔ سنہ وفات میں سخت اختلاف ہے، بعض نے ۴۰ھ کئی، اور کوفہ میں انتقال فرمایا ہے لیکن صحیح قول یہ ہے کہ اور ۵۵ھ اور ۶۰ھ کے درمیان انتقال ہوا۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اوسط میں یہی لکھا ہے اور اس پر دلائل دیئے ہیں۔

تشریح: جب کوئی نیک آدمی دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو اس کی موت کے ذریعہ سے اس پر جو دنیا کے رنج و غم تھے وہ اس سے

نجات پا گیا۔ بعض علماء کرام فرماتے ہیں مردیہ ہے کہ اعمال وغیرہ کی مشقت و محنت سے اب وہ بچ گیا بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ اہل دنیا کی ایذا تکالیف سے موت کے ذریعہ بچ گیا۔ تمام معنی ہی مراد ہو سکتے ہیں ان میں آپس میں کوئی تضاد نہیں (۲) ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقولہ نقل فرمایا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ مجھے کسی چیز پر کبھی اتنا رشک نہیں آتا جتنا رشک اس مومن پر آتا ہے جو قبر میں سلا دیا جاتا ہے کیونکہ وہ دنیا کی مشقتوں سے راحت پالیتا ہے۔ (۳)

”یستویح منہ“: جب کوئی گناہ گار آدمی دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو اس کی موت کے ذریعہ سے سب چیزوں کو راحت نصیب ہو جاتی ہے کیونکہ نظام عالم اس انسان کے ساتھ چلتا ہے جب یہ درست ہوگا تو نظام عالم درست اور جب یہ غلط ہوتا ہے تو اس کی وجہ سے تمام عالم میں خرابی آتی ہے (۴) ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ عہد فاجر کی موت سے سب کو راحت پہنچتی ہے کیونکہ اس کی وجہ سے بارش وغیرہ بند ہوتی ہے جس کی وجہ سے درختوں اور جانوروں کو تکلیف ہوتی ہے وغیرہ جب یہ مرا تو بار وغیرہ کی وجہ سے درختوں اور جانوروں کو راحت ملی۔ (۵)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تعنی الموت“ ص ۱۳۹ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه مسلم فی کتاب الجنائز عنہ، وأخرجه البخاری فی کتاب الرفاق (باب سكرات الموت)

(۳) مرآۃ ۵/۳۵

(۲) مظاہر حق ۲/۶۹

(۱) مسند امام احمد ۷۹۲



(۹) عَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: دَخَلَ بِلَالٌ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلْغَدَاءَ يَا بِلَالُ قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَأْكُلُ رِزْقَنَا وَفَضْلَ رِزْقِ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ أَشَعَرَتِ يَا بِلَالُ إِنَّ الصَّائِمَ يُسَبِّحُ عِظَامَهُ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ.

ترجمہ: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے بلال کو آواز دے کر فرمایا کہ آؤ کھانا کھاؤ۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں روزے سے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہم تو اپنا رزق کھا رہے ہیں اور بہترین رزق بلال کا جنت میں ہے بلال کیا تم یہ جانتے ہو کہ روزہ دار کی ہڈیاں تسبیح پڑھتی ہیں اور فرشتے اس کی بخشش کی دعاء کرتے رہتے ہیں جب تک کے سامنے کھانا کھایا جاتا ہے۔

لغات: تَغَدَّى: غَدَى (س) غَدَا، صَبَّحَ كَأَكَلِ كَأَكَلِ، مَا أَكَلَ كَأَكَلِ، فَضَّلَ: (س) ك)

فضلاً، صاحب فضل ہونا، صاحب فضیلت ہونا۔ اَشْعَرَتْ: شَعَرَ (ن. ک) شِعْرًا وَشَعُورًا لَہِ بِہ، جاننا سمجھنا، محسوس کرنا۔ عِظَام: جمع عِظْم بمعنی ہڈی۔

راوی حدیث حضرت بریدۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام بریدۃ، کنیت ابو عبد اللہ۔ عین ہجرت کے زمانہ میں مشرف باسلام ہوئے ۶ھ میں یا اس سے کچھ پہلے ہجرت کا شرف حاصل کیا (۱) سب سے پہلے صلح حدیبیہ میں آپ ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے اور بیعت رضوان کا شرف حاصل کیا (۲) آپ ﷺ کے ساتھ بے تکلفانہ ملتے تھے آپ ﷺ کے ساتھ بہت زیادہ تعلق تھا ۸ھ میں آپ ﷺ نے مکہ پر چڑھائی کی اس میں بھی یہ ہمراہ تھے چنانچہ خود بیان کرتے تھے کہ فتح کے دن آپ ﷺ نے کئی نمازیں ایک وضو سے پڑھیں (۳) آپ ﷺ کے ساتھ تقریباً ۱۶ غزوات میں شریک ہوئے (۴) آخری لشکر جو آپ نے مرض الموت میں حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی زیر سرکردگی میں تیار فرمایا اس میں یہ شریک تھے (۵) ان سے مرویات کی تعداد (۱۶۴) ہے ان میں سے ایک بخاری و مسلم دونوں میں ہے باقی (۲) بخاری میں اور (۱۱) مسلم میں منفرد ہیں (۶) ۶۳ھ میں یزید کے عہد میں وفات پائی۔

تشریح: ارشاد مبارک کا مقصود روزہ کی اہمیت و فضیلت کو بیان کرنا ہے۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ جنت کے آٹھ دروازے ہیں ایک کا نام ریان ہے اس میں صرف روزے دار داخل ہوں گے (۷) ایک جگہ ارشاد عالی ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشی کے لئے ایک دن روزہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے دوزخ اڑتے ہوئے کوے کی مسافت کے بقدر دور رکھتا ہے جو بچہ ہو اور بوڑھا ہو کر مرے (۸) کہا جاتا ہے کہ کوے کی عمر ہزار برس ہوتی ہے یعنی اگر کوہ ابتدا عمر سے انتہا تک اڑتا رہے تو اندازہ کرو کہ کتنی مسافت طے کرے گا۔ (۹)

امام بیہقی رحمہ اللہ تعالیٰ سے منقول ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ روزے دار کا سونا عبادت ہے اور اس کی خاموشی تسبیح ہے اس کا عمل مضاعف ہے اس کی دعاء مقبول ہے اور اس کے گناہ بخشے ہوئے ہیں (۱۰) حضرت ابو ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہر چیز کے لئے زکوٰۃ ہے اور روزہ رکھنا بدن کی زکوٰۃ ہے (۱۱) زکوٰۃ کے معنی طہارت و پاکیزگی کے آتے ہیں اور زکوٰۃ سے مال پاک ہو جاتا ہے اسی طرح روزہ بدن کی زکوٰۃ ہے یعنی جسمانی صحت تندرستی اور بدن کی روحانی پاکیزگی و طہارت کا ذریعہ ہے (۱۲) یعنی روزہ دنیا و آخرت کے اعتبار سے انعامات سے مملوء عبارت ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں باب (بلا ترجمہ) ص ۱۸۱ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بیہقی فی الغاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی کتاب الصوم الی البیہقی فی شعب الایمان، و آخر جہ ابن ماجہ (باب فی الصائم اذا اکل عنده)۔

(۱) طبقات ابن سعد ۳/۱۷۸	(۲) اسد الغابہ ۲/۱۷۵	(۳) بخاری جلد ۲ مسند احمد ۵/۳۵۰
(۳) بخاری	(۵) طبقات ابن سعد ۱۳۶	(۶) تہذیب الکمال ص ۴۷
(۷) مشکوٰۃ ص ۷۳	(۸) مشکوٰۃ ص ۱۸۱	(۹) مظاہر حق ۲/۳۹۵
(۱۰) مظاہر حق ۲/۳۹۵	(۱۱) مشکوٰۃ ص ۱۸۰	(۱۲) ۲/۳۹۴



(۱۰) عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَيَّ أَبِي فَدَقَّقْتُ الْبَابَ فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا فَقَالَ: أَنَا أَنَا كَأَنَّهُ كَرِهَهَا.

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اس قرض کے بارے میں جو میرے والد کے ذمہ تھا، میں نے دروازے پر دستک دی آپ نے فرمایا کہ کون ہے؟ میں نے کہا میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں میں، گویا حضور ﷺ نے میرے اس طرح جواب دینے کو ناپسند فرمایا ہے۔

لغات: فَدَقَّقْتُ، دَقِيَ (ن) دَقًّا، الْبَابُ، كَرِهَهَا۔

راوی حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام جابر، ابو عبد اللہ کنیت۔ عقبہ ثانیہ میں اپنے والد کے ساتھ مسلمان ہوئے اس وقت ان کی عمر ۱۸-۱۹ سال تھی۔ حدیث حاصل کرنے کا شوق حد سے زیادہ تھا۔ ایک ایک حدیث کے لئے مہینوں کا سفر فرماتے تھے۔

عبد اللہ بن انیس شام میں تھے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو معلوم ہوا کہ ان کے پاس ایک حدیث ہے اونٹ خرید اور وہاں پہنچے (۱) سلمہ بن جملہ سے حدیث سننے مصر کا سفر کیا (۲) متعدد حج کئے دو کا تذکرہ حدیثوں میں آتا ہے۔ پہلا حج حجۃ الوداع دوسرا ایک اور جس میں محمد بن عباد بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسئلہ پوچھا تھا۔ (۳) ان کی روایات کی تعداد ۵۴ ہے۔ ۹۴ سال میں حجاج کے ظلم و ستم کے سال انتقال ہوا۔ انتقال کے وقت وصیت فرمائی کہ حجاج بن یوسف میرا جنازہ نہ پڑھائے اس بناء پر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے ابان نے نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئے۔ بعض تاریخ کی کتابوں میں آتا ہے کہ جب حجاج بن یوسف کا انتقال کی خبر ملی وہ آیا اور نماز جنازہ بھی اسی نے پڑھائی۔ (۴)

تشریح: ”فی دین کان علیّی“ اس قرض کے سلسلہ میں جو والد پر تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس لئے آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ ان کے والد ماجد حضرت عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ احد میں شہید ہو گئے تھے ان پر لوگوں کا قرض تھا جب قرض خواہوں نے تک کرنا شروع کیا تو حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے پاس تھوڑی سی کھجوریں تھی اس وقت آپ ﷺ کا معجزہ ظاہر ہوا کہ تمام قرض خواہوں کو بلا کر وہ کھجوریں تقسیم فرمانا شروع کی اس میں اتنی برکت ہوئی کہ تمام قرض بھی ادا ہو گیا اور کھجور بھی باقی رہی۔ (۵)

”فقال أنا أنا كأنه كرهها“: میں نے کہا کہ میں، آپ ﷺ نے اس کو پسند نہیں فرمایا۔ خطیب بغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اپنے جامع میں علی بن عاصم واسطی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے کہ وہ بصرہ گئے تو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ملاقات کو حاضر ہوئے دروازہ پر دستک دی حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اندر سے پوچھا کون ہے؟ تو جواب دیا ”أنا“ (میں ہوں) تو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میرے دوستوں میں تو کوئی بھی ایسا نام کا نہیں جس کا نام ”أنا“ ہو۔

پھر باہر تشریف لائے اور ان کو حدیث بالا حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ والی سنائی۔ حدیث بالا سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آپ ﷺ سلام کرنے کے بعد اپنا پورا نام بتانے اور پھر اندر آنے کی اجازت طلب کرتے ہیں جیسے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں آتا ہے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دروازے پر یہ کیا ”السَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ اَلْسَّلَامُ عَلَیْكُمْ اَیْدُ خُلُ غَمْرٌ؟“ سلام کرنے کے بعد کہا کہ کیا عرض داخل ہو جائے؟ (۶)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاستیذان“ میں ۴۰۰ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الاستیذان، وأخرجه مسلم فی کتاب الادب (باب کراهة قول المستاذن أنا اذا قبل من هذا).

(۱) ادب المفرد، بخاری	(۲) طبرانی
(۳) منہاج احمد ۳/۲۹۶	(۴) تہذیب التہذیب
(۵) مشکوٰۃ	(۶) تفسیر ابن کثیر۔



(۱۱) عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: كَانَ أَخْوَانٌ عَلِيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَالْآخَرُ يَحْتَرِفُ فَشَكَا الْمُحْتَرِفُ أَخَاهُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کے زمانے میں دو بھائی تھے جن میں ایک تو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں رہا کرتا تھا اور دوسرا بھائی کمائی کرتا تھا چنانچہ ایک مرتبہ کمانے والے بھائی نے اپنے اس بھائی کی آپ ﷺ سے شکایت کی اس پر آپ نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ تمہیں اس کی ہی برکت سے رزق دیا جاتا ہو۔

لغات: يَحْتَرِفُ: پيشہ اختیار کرنا، تلاش کرنا، جیلہ کرنا، کمائی کرنا۔

راوی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام انس، ابو حمزہ کنیت، خادم رسول اللہ ﷺ لقب تھا، والدہ کا نام ام سلیم سہلہ تھا آپ ﷺ کی خالہ ہوتی تھیں، حضرت انس ہجرت نبوی سے دس سال پہلے مدینہ میں ہی پیدا ہوئے، جب آپ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت انس کو آپ ﷺ کی خدمت کے لئے پیش فرمایا آپ نے اس کو قبول فرمایا، پھر سفر حضر میں ساتھ ساتھ ہی ہوتے تھے، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو بحرین کا عامل بنایا ہوا تھا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ میں صحابہ سے ہیں جن کی روایات کی تعداد (۱۳۸۶) جن میں سے بخاری میں (۸۰) مسلم میں (۷۱)

روایات منفرد ہیں اور (۱۲۸) روایات میں بخاری اور مسلم شفیق ہیں، ۱۰۳ سال کی عمر میں بصرہ میں وفات پائی، آخری صحابی یہی تھے جن کا انتقال ہوا۔ فسطن بن مدرک کلابی نے نماز جنازہ پڑھائی۔

تشریح: ”والا خیر یحتر ف“: اس حدیث میں دو بھائیوں کا قصہ بیان کیا گیا ہے ان میں سے ایک تو کمائی کرنے والا تھا دوسرا بھائی حصول معاش سے بے فکر ہو کر اطاعت و عبادات اور حصول علم میں وقت گزارتا تھا اس حدیث سے علماء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر کوئی شخص حصول علم یا دینی خدمات کی خاطر اپنی دنیاوی مشغولیات کو ترک کرتا ہے تو یہ جائز ہے۔^(۱)

دوسرا مسئلہ اس حدیث بالا سے یہ بھی مستنبط کیا گیا ہے کہ ضرورت مند اور غریب اعزاء کی خبر گیری اور ان کی مالی امداد کرنے سے آدمی کے اپنے رزق میں برکت ہوتی ہے۔^(۲)

”لعلک ترزق بہ“: ہو سکتا ہے کہ تمہیں اس کی ہی برکت سے رزق دیا جاتا ہو۔ مطلب یہ ہے کہ رازق کی ذات تو اللہ کی ہے کبھی آدمی بہت زیادہ سمجھ دار اور پڑھا لکھا ہوتا ہے مگر روزی اس سے بہت دور ہوتی ہے اور کبھی معاملہ اس کے برعکس بھی دیکھا جاتا ہے تو معلوم ہوا کہ روزی کا تعلق آدمی کی کمائی پر منحصر نہیں ہے تو یہاں پر بھی آپ ﷺ نے اس کے بھائی کو سمجھایا کہ ممکن ہے کہ تمہارا اپنے بھائی کے ساتھ یہ احسان کہ اس کی معاشی ضروریات کا بوجھ براداشت کر کے اس کو دین کے لئے فارغ کرنا یہی بات اللہ کو پسند آئی ہو جس کی بناء پر اللہ تم کو روزی دے رہے ہوں جب یہ صورت ہے تو اب تم کو احسان جتلا نا اور شکایت کرنی صحیح نہیں ہے۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب التوکل والصبر“ ص ۳۵۳ پر انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی أبواب الزهد (باب ما جاء فی الزهادة فی الدنیا).

(۱) مرقاۃ ۱۰۶/۵۹ مظاہر حق ۳/۸۱۹ (۲) مرقاۃ ۱۰۶/۵۹ (۳) مظاہر حق ۳/۸۱۹



(۱۲) عَنْ وَائِلَةَ بِنْتِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ قَاعِدٌ فَتَزَحَّزَحَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي الْمَكَانِ سَعَةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ لِلْمُسْلِمِ لِحَقًّا إِذَا رَأَى هَٰؤُلَاءِ هَٰؤُلَاءِ أَنْ يَتَزَحَّزَحَ لَهُ.

ترجمہ: حضرت وائلہ بنت خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں آپ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا جب کہ آپ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے، رسول اللہ ﷺ اس شخص کے لئے اپنی جگہ سے کچھ کھسک گئے اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ بیٹھنے کی جگہ تو کافی کشادہ تھی۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا، یہ مسلمان کا حق ہے کہ جب وہ اپنے بھائی کو دیکھے تو اس کے لئے کھسک جائے۔

قال تعالیٰ ﴿حَرَّتْ جِعْرًا﴾. تَطْيِشُ: طَاشَ (ض) طَيْشًا، گردش کرنا، عقل زائل ہونا۔ صَحْفَةٌ: بڑا پالہ جمع صحاف قال تعالیٰ ﴿يَطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَنْحُوبٍ﴾۔ سَمٌّ: سَمِيٌّ، يُسَمَّى، تَسْمِيَةٌ، بِسْمِ اللّٰهِ كُنَّا۔ يَلِيكَ: وَلِيٌّ، وَلِيٌّ، وَلِيًّا فَلَانَا، قَرِيبٌ هُوْنَا، مُشْعَلٌ هُوْنَا۔

راوی حدیث حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: یہ حضرت ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے صاحب زادے ہیں۔ ہجرت سے دو سال پہلے حبشہ میں پیدا ہوئے، اپنے بہن بھائیوں میں سب سے بڑے تھے اور جب ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے آپ ﷺ کا نکاح ہوا اس وقت یہ بچے تھے (۱) اس لئے بعد میں آپ ﷺ کی پرورش میں آگئے۔ بچے تھے اس لئے سیکھنے کا خوب موقع ملا۔ یہ آپ ﷺ سے بھی اور اپنی والدہ سے بھی روایات نقل کرتے ہیں۔ (۲) عبد الملک بن مروان کے زمانہ میں انتقال ہوا (۳) ابن الاثیر فرماتے ہیں کہ انتقال ۸۳ھ میں ہوا۔ (۴)

تشریح: اس حدیث میں کھانے کے آداب میں سے تین بنیادی اور اہم آداب کو بیان کیا گیا ہے:

اول: ”سَمِ اللّٰه“: کھانے کی ابتداء میں بسم اللہ پڑھنا۔ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے کہ جب کھانا کھانے والا بسم اللہ نہیں پڑھتا تو شیطان بھی کھانے میں شریک ہو جاتا ہے اور جب وہ پڑھتا ہے تو شیطان بھاگ جاتا ہے (۵) ایک دوسری حدیث میں آتا ہے کہ جب شروع میں آدمی بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو درمیان میں یاد آنے پر یوں پڑھے ”بِسْمِ اللّٰهِ اَوْلَهُ وَاٰخِرُهُ“ (۶) ایک دسترخرو ان پر جتنے آدمی بیٹھے ہوں سبھی کے لئے بسم اللہ پڑھنا لازمی و ضروری ہے۔ (۷)

دوم: ”کل بيمينك“: دائیں ہاتھ سے کھائے ایک دوسری حدیث میں آتا ہے کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے، علامہ تورپشتی رحمہ اللہ تعالیٰ کے بقول بائیں ہاتھ سے کھانے والا شیطان کے زیر اثر اور تابع دار ہو جاتا ہے وہ اس کو بائیں ہاتھ سے کھانے پینے پر ابھارتا ہے۔

سوم: ”کل مما يليك“: تیسرا ادب یہ ہے کہ کھانے کے برتن میں آدمی اپنے سامنے سے کھائے جب کہ ایک قسم کا کھانا ہو اور اگر مختلف قسم کی چیزیں ہوں مثلاً میوے وغیرہ تو اب اختیار ہے کہ جو پسند ہو اس کو کھائے۔ (۸)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الاطعمه“ ص ۳۶۳ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثی النبی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب الاطعمه (باب ما يقول على الطعام والاكل باليمين) واخرجه مسلم فی کتاب الأشربة (باب آداب الطعام والشراب واحكامهما) ببعض نقص وزيادة.

(۱) نسائی	(۲) سیر اعلام النبلاء ۳/۲۰۸	(۳) اسد الغابۃ
(۲) مشکوٰۃ	(۴) سیر اعلام النبلاء ۳/۲۰۸	(۵) مشکوٰۃ
(۶) مشکوٰۃ	(۷) مظاہر حق ۳/۸۰	(۸) مرقاہ ۸/۱۶۰، افحہ الترمذی ۳/۵۱۵



(۱۴) عَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ مَخْشَى (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ فَصَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ.

ترجمہ: امیہ بن مخشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کھانا کھا رہا تھا اس نے بسم اللہ نہیں پڑھی یہاں تک کہ صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا جب اسے اٹھا کر اپنے منہ کی طرف لے جانے لگا تب اس نے پڑھا ”بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ“ یہ دیکھ کر آپ ﷺ ہنسنے لگے پھر فرمایا، شیطان اس شخص کے ساتھ برابر کھاتا رہا لیکن جب اس نے اللہ کا نام لیا تو شیطان نے قے کر دی جو کچھ اس کے پیٹ میں گیا تھا۔

لغات: لُقْمَةٌ: بِالضَّمِّ لُقْمَةٌ، یعنی چھٹی چیز ایک بار میں نکل سکے جمع لُقْمٌ، الْقِمَّةُ، الطَّعَامُ، لَقْمَةٌ، بِنَا، فِيهِ: مِنْ جَمْعِ أَفْوَاهٍ. اسْتَقَاءَ: بِهَذَا كَلْفٌ تَعْرِيفًا (ض) قَيْنَا مَا أَكَلْنَا، تَعَرَّفَا.

راوی حدیث حضرت امیہ بن مخشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: امیہ بن مخشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبیلہ ازدی سے تعلق رکھتے ہیں ان کو مخشی کہتے ہیں میم مفتوح اور خاساکن اور شین مسکورا اور یاء مشدہ ہے۔ ان کا شمار اہل بصرہ میں ہوتا ہے ان سے طعام کے بارے میں حدیث آئی ہے اور ان سے روایت کرنے والے عموماً ان کے پیچھے ثنی بن عبد الرحمن ہیں۔

تشریح: اس حدیث پاک میں بسم اللہ کے پڑھنے کی برکت کا ذکر ہے علماء کرام فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے صرف بسم اللہ بھی پڑھ لی تو بھی کافی ہے اور اس سے بھی سنت ادا ہو جائے گی مگر افضل اور بہتر یہ ہے کہ پوری ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ پڑھی جائے۔ ایک دوسری روایت میں ”بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ اللَّهُ“ بھی دعاء منقول ہے (۱) بسم اللہ کھانے سے پہلے پڑھنا ہر ایک کے لئے سنون ہے خواہ مرد ہو یا عورت جنہی ہو یا حائضہ، یا نفاس میں۔

مگر علماء کرام فرماتے ہیں، جنہی، حیض اور نفاس والی عورت اس کو پڑھتے وقت تلاوت کی نیت نہ کرے بلکہ ذکر کی نیت کرے ورنہ پڑھنا حرام اور ناجائز ہوگا۔

”شیطان انسان کے کھانے میں شریک ہو جاتا ہے“۔ اکثر علماء کرام اس کو حقیقت پر محمول فرماتے ہیں کہ حقیقت میں شیطان کھانے لگتا ہے جب اول بسم اللہ نہ پڑھے۔ بعض علماء کرام اس کو مجاز پر محمول کرتے ہیں کہ بسم اللہ نہ پڑھنے پر برکت ختم ہو جاتی ہے۔

”استقاء ما فی بطنہ“: شیطان نے سب کچھ قے کر دیا جو اس کے پیٹ میں تھا۔ بعض محدثین کرام اس کو بھی حقیقت پر محمول فرماتے ہیں کہ شیطان نے حقیقت میں سے سب کچھ قے کر دیا ہے، بعض علماء کرام اس کو مجاز پر محمول فرماتے ہیں کہ بسم اللہ نہ پڑھنے کی وجہ سے جو برکت ختم ہو رہی تھی وہ سب پھر واپس لوٹ آئی (۲)۔

یہ حدیث منکھوۃ میں ”کتاب الاطعمۃ“ ص ۳۶۵ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه أبو داود في باب التسمية على الطعام، وأخرجه أحمد في مسنده مع اختلاف

يسير.

(۱) مستدرک حاکم

(۲) مرقاۃ ۸۲/۸ و مظاہر حق ۱۰۳/۳



(۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ كُلُّ ثَلَاثَةٍ عَلَيَّ بَعِيرٍ فَكَانَ أَبُو لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ زَمِيلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَكَانَتْ إِذَا جَاءَتْ عَقْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَا: نَحْنُ نَمَشِي عَنْكَ قَالَ: مَا أَنْتُمَا بِأَقْوَى مِنِّي وَمَا أَنَا بِأَعْنَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بدر کے دن ہماری حالت یہ تھی کہ ہم میں سے ہر تین آدمی ایک ایک اونٹ پر سوار تھے چنانچہ حضرت ابولبابہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے عرض کیا کہ آپ کے بدلے میں ہم پیدل چلیں گے اس پر آپ ﷺ نے فرمایا، نہ تم مجھ سے زیادہ پیدل چلنے کی طاقت رکھتے ہو اور نہ ہی آخرت کے ثواب حاصل کرنے میں میں مستغنی ہوں۔

لغات: یوم: بھی دن، وقت، جمع ایام۔ بعیر: وہ اونٹ جس کی عمر چار سال یا نو سال ہو، جمع بُعْرَانِ آتی ہے۔ زَمِيلِي: سواری پر بیچے بیٹھے والا، ساتھی، ہم جماعت، جمع زَمَلَاءُ۔ عَقْبَةُ: باری، جمع عُقَبُ، آتی ہے۔

راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عبد اللہ، عبد الرحمن کنیت، والد کا نام مسعود، والدہ کا نام ام عبد تھا، جسم لاغر، قد کوتاہ، رنگ گندم گوں، سر سے کانوں تک خوبصورت لمبی زلف تھی (۱) ابتداء میں بکریوں اور بھیڑوں کو چراتے تھے ایک واقعہ کے بعد مسلمان ہوئے اور پھر ہمیشہ کے لئے اپنی پوری زندگی آپ ﷺ کی خدمت میں وقف کر دی۔ اولاً حبشہ کی طرف ہجرت کی اور پھر مدینہ منورہ میں مستقل ہجرت کر کے چلے گئے۔ فقہ حنفی کا دار و مدار زیادہ تر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہی روایات پر ہے۔ ان سے مرویات کی تعداد (۸۲۸) ہے ان میں سے (۶۳) بخاری اور مسلم دونوں میں ہیں، باقی (۲۱) بخاری میں اور (۳۵) مسلم میں الگ الگ ہیں (۲) عمر مبارک ساٹھ سال سے تجاوز کر چکی تھی ۲۳ھ میں انتقال ہوا۔ صحیح روایت کے اعتبار سے جنازہ کی نماز حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پڑھائی اور پھر عثمان بن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پہلو میں مدفون ہوئے۔ (۳)

تشریح: ”نحن نمشی عنک“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کے اندر کس درجہ اعساری اور تواضع تھی۔ آدمی ان ہی صفات سے بڑا بنتا ہے اگر تواضع و اعساری آدمی میں نہ ہو تو پھر تکبر و غرور جگہ پکڑ لیتی ہے، پھر آدمی اپنے آپ کو خود ہی بڑا سمجھتا ہے مگر لوگوں کی نگاہ میں ذلیل ہوتا ہے جیسے کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے: ”مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ“ (۴) جو تواضع کرتا

ہے اللہ اس کو بلند کرتا ہے اور جو تکبر کرے اللہ اس کو پست کرتا ہے۔

اس حدیث سے دوسری بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ آپ ﷺ اپنے آپ کو صحابہ کرام کے ساتھ ساتھ رکھتے تھے کوئی امتیازی شان نہیں ہوتی تھی^(۵) جیسے کہ اس حدیث میں ہے کہ جہاں پر آپ کے پیدل چلنے کی باری آتی ہے تو آپ ﷺ پیدل چلتے اسی طرح مسجد نبوی کے بناتے وقت آپ ﷺ بھی عام صحابہ کی طرح محنت فرما رہے تھے اور پتھر اٹھا اٹھا کر لارہے تھے اور اسی طرح جب سفر میں کھانا پکانے کا مسئلہ آیا تو سب نے اپنے اپنے کام کو تقسیم کیا تو آپ ﷺ نے بھی اپنے لئے جنگل سے لکڑی لانے کا کام اپنے ذمہ لیا۔^(۶)

”قال ما أنتما بأقربى منى“ اس جزء سے بھی آپ ﷺ کا خدا کی طرف اپنا احتیاج اور بے چارگی کا اظہار کرنا ہے۔ اگرچہ آپ معصوم تھے اور خدا کے سب سے زیادہ قریب تھے^(۷) اس کے باوجود خدا سے سب سے زیادہ ڈرنے والے تھے۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب آداب السفر“ ص ۳۳۹ پر ہے پوری حدیث بھی بحیثہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

خریج حدیث: رواہ البغوی فی شرح السنۃ کما عزاہ صاحب المشکوٰۃ.

(۱) طبقات ابن سعد ۱۱۳/۳ (۲) تہذیب الکمال (۳) طبقات ابن سعد ۱۱۳/۳ (۴) مشکوٰۃ

(۵) مظاہر حق ۷۸۸/۳ (۶) مشکوٰۃ (۷) مظاہر حق ۷۸۸/۳، مرقاۃ ۳۳۵/۷



(۱۶) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: مَا النَّجَاةُ؟ فَقَالَ: أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَ يَسَعُكَ بَيْتُكَ وَأَبْنُكَ عَلِيَّ خَطِيئَتِكَ.

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی اور عرض کیا کہ (دنیا اور آخرت میں) نجات کی کیا صورت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنی زبان اپنے قبضہ میں رکھو اور تمہارا گھر تمہاری کفایت کرے اور اپنے گناہوں پر رو۔

لغات: أَمْلِكُ: (ض) مَلِكًا، مَلِكًا الشَّيْءُ، مَالِكٌ هُوَ: اِبْنُكَ: (ض) بِنَاءٌ، رَوَانَا: خَطِيئَتِكَ: بمعنی گناہ جمع خَطَايَا، خَطِيئِي (س) خَطَاءٌ بمعنی غلطی کرنا۔

راوی حدیث حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عقبہ، ابو عمرو کنیت تھی۔ آپ ﷺ کے مدینہ تشریف لانے کے بعد یہ مسلمان ہوئے۔ علامہ ذہبی فرماتے ہیں کہ عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقہ، کتاب اللہ کے قاری، فرائض کے ماہر، فصیح اللسان، شاعر سب کچھ کے جامع تھے^(۱) قرآن کی تلاوت کے ساتھ خاص شغف تھا۔ انہوں نے اپنے ہاتھ سے ایک قرآن بھی لکھا تھا جو نویں صدی تک مصر میں موجود تھا^(۲) احادیث کے حاصل کرنے کا بھی بے حد شوق تھا اس کے لئے انہوں نے کئی سفر

کئے، ایک حدیث کو سننے کے لئے مدینہ سے مصر تک کا سفر کیا^(۳) ان سے مرویات کی تعداد (۵۵) ہے جس میں سے (۷) میں بخاری اور مسلم دونوں متفق ہیں باقی بخاری میں ایک اور مسلم میں سات الگ الگ ہیں۔^(۴) وفات میں اختلاف ہے ۵۸ھ میں اکثر کے نزدیک وفات ہوئی۔

تشریح: ”ما النجاة“: دنیا اور آخرت کی بھلائی اور کامیابی کا کیا راستہ ہے۔

”املک علیک لسانک“: اپنی زبان کو ایسی چیزوں اور ایسی باتوں سے محفوظ رکھو کہ جن میں خیر و بھلائی نہ ہو۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ اپنی زبان کو بند رکھو اور اپنے اعمال کی نگہداشت رکھو اور اپنی برائیوں اور بھلائیوں پر نظر رکھو اسی میں نجات مضمحل ہے^(۵) اسی جملہ سے امام اوزاعی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مومن بات کم اور کام زیادہ کرتا ہے اور منافق کام کم اور بات زیادہ کرتا ہے۔^(۶)

”و یسعک بیتک“: تمہارا گھر تمہاری کفایت کرنے والا ہو کہ بغیر ضرورت کے گھر کے سے باہر زیادہ مت رہو کہ اس کی وجہ سے آدمی بہت گناہوں اور فتنوں سے بچ جاتا ہے^(۷) علامہ طیبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں مقصود اس جملہ سے یہ ہے کہ آدمی اپنے گھر میں یکسوئی اور گوش نشینی اختیار کر کے دل جمعی کے ساتھ اپنے مولیٰ کی عبادت کرے۔^(۸)

”و ابک علی خطیبتک“: روئے اپنی خطاؤں پر۔ ایک دوسری روایت میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن سب آنکھیں روئیں گی بجز تین آنکھوں کے: (۱) جو آنکھ خدا کے خوف سے (دنیا میں) روتی ہو۔ (۲) اللہ کی حرام کردہ چیزوں پر بند ہو جاتی ہوں۔ (۳) خدا کی راہ میں جاگی ہو۔^(۹)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا فرمان ہے کہ جو دنیا میں ہنستے ہوئے گناہ کرتے ہیں وہ جہنم میں روتے ہوئے جائیں گے۔^(۱۰)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ ص ۴۱۳ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الزهد (باب ماجاء فی حفظ اللسان) وقال حدیث

حسن، واخرجه أحمد فی مسنده ۱/۴۸۸۔

(۱) تذکرہ الحفاظ/۱/۳۶	(۲) تہذیب العہدیب ۷/۲۳۳
(۳) مسند احمد/۴/۱۵۹	(۳) تہذیب الکمال ۲۲۹
(۵) مرقاۃ/۹/۱۳۹، مظاہر حق/۳/۲۷۱	(۶) تنبیہ الغافلین ص ۲۲۶
(۷) مظاہر حق/۳/۲۷۱	(۸) مرقاۃ/۹/۱۳۹
(۹) مکاشفۃ القلوب ص ۵۸۳	(۱۰) مکاشفۃ القلوب ص ۵۸۳۔



(۱۷) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّي فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَلَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَنَاولَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَعْلِهِ ففَقْتَلَهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْعُقْرَبَ مَا تَدْعُ مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرَهُ أَوْ قَالَ: نَبِيًّا وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحٍ وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ يَصُبُّهُ عَلَى إِصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ وَيَمْسَحُهَا وَيُعَوِّذُهَا بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ.

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رات جب کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے آپ ﷺ نے (جب) زمین پر ہاتھ رکھا تو بچھونے آپ ﷺ کو کاٹ لیا آپ ﷺ نے اپنے جوتے سے مار ڈالا جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ اللہ بچھو پر لعنت کرے کہ یہ نہ نمازی کو چھوڑتا ہے اور نہ ہی غیر نمازی کو، یا یہ فرمایا کہ نہ یہ نبی کو چھوڑتا ہے اور نہ ہی غیر نبی کو، اس کے بعد آپ ﷺ نے نمک اور پانی منگوایا اور دونوں کو ایک برتن میں گھول کر اس کو انگلی کے اس حصے پر ڈال رہے تھے جہاں بچھونے کا ٹاٹھا اور انگلی کو ملتے تھے اور معوذتین پڑھ کر دم کرتے تھے۔

لُعَات: فَلَدَغَتْهُ: لَدَغَ (ف) لَدَغًا وَتَلَدَغًا بِمَعْنَى دَسْنَا. عَقْرَبٌ: بَجْعٌ، جَمْعُ عَقَارِبٍ، كَهْرَبِيٍّ كِي سَوْنِيٍّ كُوَيْبِيٍّ كَيْبِيٍّ هِيَ. فَنَاولَهَا: مَنَاولَةٌ بِمَعْنَى دِينَا مَكْرِيهَا مَرَادُ لِيْنَا هِيَ. نَعْلٌ: جُوتَا، هِرْوَةٌ جِزْ جَسَّ سَعْدَمٌ كِي حَفَاظَتِ كِي جَاءَ. مِلْحٌ: نَمَكٌ، جَمْعُ مِلَاحٍ، قَالَ تَعَالَى ﴿هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ﴾. يَصُبُّهُ: صَبَّ (ن) صَبًا الْمَاءَ، پَانِي بَهَانَا، اَنْدِيلَانَا. يَمْسَحُهَا: مَسَحَ (ف) مَسَحًا يَدَهُ، هَاتَهَ بَحِيرَانَا. يُعَوِّذُهَا: پَنَاهَ مِثْلَ دِيْنَا، تَعَوَّذَ، اس نے پناہ لی۔

راوی حدیث حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:

نام: علی، کنیت ابو الحسن اور ابو تراب ہے، اسلام لانے کے وقت ان کی عمر ۱۵ سال تھی یا ۱۶ یا بعض کے نزدیک ۸ سال یا دس سال تھی، آپ ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے سوائے غزوہ تبوک کے اس میں آپ ﷺ نے ان کو مدینہ میں روک دیا تھا۔ حلیہ مبارک: رنگ گندم گوں تھا، آنکھیں بڑی بڑی تھیں، قد پست تھا پیٹ بھاری تھا۔ جمعہ کے دن ۱۸ ذی الحجہ ۲۵ھ کو خلیفہ بنائے گئے۔ خلافت کی مدت چار سال نو ماہ کچھ دن ہے۔ ان سے روایات کی تعداد (۵۸۲) ہے۔

وفات: عبدالرحمن بن لم نے کوفہ میں ۱۸ رمضان کو جمعہ کی صبح کو زخمی کر دیا پھر تین دن کے بعد انتقال ہو گیا۔ جنازے کی نماز آپ کے صاحب زادے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پڑھائی۔

تشریح: ”فقتلها“: اس کو قتل کر دیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر نماز میں بچھو، سانپ یعنی ایذا دینے والے جانور کو دیکھے تو

اس کو مار سکتا ہے، حدیث بالا میں تو آپ ﷺ کے عمل سے یہ بات ثابت ہوتی ہے اور ابوداؤد شریف کی ایک روایت میں قول بھی ہے فرمایا کہ تم میں سے کوئی بچھو کو دیکھے اس حال میں وہ نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو چاہئے کہ اسے جوتے سے ماروے۔ مگر علماء کرام اس میں ایک قید کا اضافہ کرتے ہیں کہ مارنے میں عمل کثیر کا ارتکاب نہ ہو جائے ورنہ نماز فاسد ہو جائے گی۔

”أوقال نبیسا وغیرہ“: یہاں پر راوی کو شک ہے کہ آپ ﷺ نے نمازی، غیر نمازی فرمایا، یا نبی غیر نبی فرمایا، مگر سنن ابن ماجہ کی روایت جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے آئی ہے اس میں آتا ہے کہ اللہ بچھو پر لعنت کرے کہ یہ نہیں چھوڑتا نبی اور غیر نبی کو۔ اور ایک روایت بھی ہے کہ جس کے راوی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اس میں آتا ہے کہ اللہ لعنت کرے بچھو پر کہ یہ نمازی اور غیر نمازی کسی کو نہیں چھوڑتا۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ یہاں حدیث بالا میں تو راوی کو شک واقع ہوا ہے مگر دو الگ الگ روایات میں نبی اور غیر نبی نمازی اور غیر نمازی دونوں کا ذکر آ گیا ہے۔^(۲)

”يعودها بالمعوذتين“: آپ ﷺ معوذتین (یعنی ”قل أعوذ برب الناس“ اور ”قل أعوذ برب الفلق“ الخ) پڑھ کر دم کرتے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآنی آیات اور آپ ﷺ سے منقول دعاؤں اور وہ کلمات جن کے معنی معلوم ہوں اور قرآن و حدیث کے خلاف نہ ہوں تو اس کے ساتھ دم کر سکتے ہیں اور جن کلمات کے الفاظ معلوم نہ ہوں یا اس میں مشرکانہ الفاظ و کلمات ہوں تو وہ بالکل ناجائز ہوگا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الطب والوقی“ ص ۳۹۰ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ الی الیہقی فی شعب الایمان) واخرجه ابن ماجه (باب ماجاء فی قتل الحیة والعقرب فی الصلوة).

(۱) مظاہر حق ۲/۲۶۵ (۲) ۳۶۹/۸۵۵



(۱۸) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَنَسٍ مِنْ جُهَيْنَةَ فَاتَيْتُ عَلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَهَبْتُ أَطْعَمُهُ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَطَعَنْتُهُ فَقَتَلْتُهُ، فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: أَقْتَلْتَهُ وَقَدْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ تَعَوُّذًا قَالَ: فَهَلَّا شَقَقْتُ عَنْ قَلْبِهِ؟

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں قبیلہ جہینہ کی طرف بھیجا چنانچہ میں ایک شخص کی طرف بھیجا اور اسے نیزہ مارنے لگا تو اس نے کہا کہ ”لا الہ الا اللہ“ پھر بھی

میں نے اسے نیزہ مار کر قتل کر دیا جب میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ ﷺ کو یہ (اس واقعہ کی) خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ: تم نے اس کو اس صورت میں بھی قتل کر دیا جب کہ اس نے لا الہ الا اللہ پڑھ لیا تھا، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس نے جان بچانے کے لئے کلمہ پڑھا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ: تم نے اس کا دل چیز کر کیوں نہ دیکھ لیا؟

لغات : أَطَعْنَةُ: (ن. ف) طَعْنَا نیزہ مارنا۔ فَهَلْأُكَلِّمُكُمْ تَخْضِضُ وَتَتَدِيمُ ہے مرکب ہے ”هل لا“ سے اگر ماضی پر داخل ہو تو ترک فعل پر ملامت کے لئے اور اگر مضارع پر داخل ہو تو برا ہیچتہ کرنے کے لئے آتا ہے۔ شَقَّقْتُ: شَقُّ (ن) شَقًّا وَ مُشَقَّةً، دشوار ہونا۔

راوی حدیث حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات : اسامہ نام، ابو محمد کنیت، والد کا نام زید تھا۔ ۷ھ میں بعثت کے بعد مکہ میں پیدا ہوئے۔ آپ ﷺ نے ان کو اپنا محبوب غلام اور منہ بولا بیٹا بنایا تھا، آپ ﷺ کی ہی خدمت میں رہتے تھے آپ ﷺ ان سے بہت زیادہ محبت فرماتے تھے، ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ مجھ کو اس کا باپ (زید) سب سے زیادہ محبوب تھا اب یہ (اسامہ) مجھ کو سب سے زیادہ عزیز ہے۔^(۱)

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخری زمانہ میں ۵۲ھ میں مدینہ میں ہی وفات ہوئی اس وقت ان کی عمر ساٹھ سال تھی^(۲)۔ ان سے مرویات کی تعداد (۱۲۸) ہے جن میں سے (۱۵) بخاری اور مسلم دونوں میں ہیں باقی دو دو میں بخاری اور مسلم منفرد ہیں۔^(۳)

تشریح: ”فهلأُكَلِّمُكُمْ تَخْضِضُ وَتَتَدِيمُ عَنْ قَلْبِهِ“: اس کا دل چیر کر کیوں نہیں دیکھ لیا۔ مطلب یہ ہے کہ تم اس کے باطن پر مطلع ہو سکتے تھے کہ اس نے دل کی گہرائی سے کلمہ پڑھا ہے یا محض اپنے آپ کو ہلاکت سے بچانے کے لئے پڑھا ہے یہ بات تو ظاہر ہے کہ تم اس کے دل کو چیر کر اس کی حقیقت تو معلوم نہیں کر سکتے تھے اس وجہ سے مقول بات یہ تھی کہ تم اس کے ظاہر پر حکم لگاتے اور مومن سمجھتے^(۴)۔ ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ کے حوالہ سے لکھا ہے، اس ایک اصول معلوم ہوا کہ آدمی کے ظاہر پر اور جو آدمی نے کہا اس پر حکم لگایا جائے گا باقی اس کے دل میں کیا ہے اور حقیقت کیا ہے اس کا علم اللہ کو ہی ہے^(۵)۔

سوال: حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب ایک آدمی کو قتل کر دیا تو ان پر دیت کیوں لازم نہیں کی گئی؟
جواب: یہاں پر حضرت اسامہ کی اجتہادی غلطی تھی۔ اجتہادی غلطی سے اگر کوئی کسی کو قتل کر دے تو اس پر دیت نہیں آتی کیونکہ مجتہد اپنی خطا میں معذور ہوتا ہے^(۶) آپ ﷺ نے ان پر ناراضگی کا اظہار اس لئے فرمایا کہ اگرچہ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے اجتہاد سے کام لیا اور ان سے غلطی ہوئی اس پر وہ معذور تھے اس کے باوجود ان کو توقف کرنا چاہیے تھا اور اپنے اجتہاد پر اتنی جلدی عمل نہیں کرنا چاہیے تھا۔^(۷)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب القصاص“ ص ۳۹۹ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب المغازی (باب بعث النبی ﷺ) عن أسامة، وأخرجه مسلم فی کتاب الايمان (باب تحريم قتل الكافر بعد أن قال لا اله الا الله).

(۱) بخاری کتاب المغازی	(۲) استیعاب ۲۹/۱	(۳) تہذیب الکمال ۲۶	(۴) مظاہر حق ۵۱۳/۳
(۵) مرقاۃ ۵۰/۸	(۶) مظاہر حق ۵۱۳/۳	(۷) مظاہر حق ۵۱۳/۳	



(۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: إِنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَغْلَطَ لَهُ، فَهَمَّ أَصْحَابُهُ فَقَالَ: دَعُوهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيرًا فَأَعْطُوهُ قَالُوا: لَا نَجِدُ إِلَّا أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ قَالَ: اشْتَرُوهُ فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَ كُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے (قرض کا) تقاضہ کیا اور اس میں بہت سختی کی صحابہ کرام نے (بدلہ لینے کا) ارادہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کیونکہ ہر حق دار کو کہنے کا حق ہے بلکہ ایسا کرو کہ ایک اونٹ خرید کر اسے دے دو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ اسکے اونٹ جیسا ہم بازار میں نہیں پا رہے بلکہ اس سے اچھا پارہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچھا ہی خرید لو اور اسے دے دو اس لئے کہ تم میں بہتر وہ ہے جو قرض اچھی طرح ادا کرے۔

لغات: تقاضى: التلین، قرض وصول کرنے کی باتیں کرنا، قضی (ض) قضاء حاجت، پوری کرنا۔ فأغلط: طی القول، سخت کلامی سے پیش آنا، غلط (ن. ض. ک) غلطاً و غلطة، مونا ہونا، سخت ہونا۔ هم: (ن) همما بالشئ ارادہ کرنا قال تعالى ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا﴾ مقالاً: قال يقولی، کہنا بولنا۔

راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عمیر، ابو ہریرہ کنیت، خاندانی نام عبد العس تھا آپ ﷺ نے یہ نام بدل کر عمیر رکھا۔ رنگ گندم کوں، شانے کشادہ، دانت آبدار تھے، آگے کے دو انٹوں کے درمیان جگہ خالی تھی، خیر کے سال حاضر ہو کر مسلمان ہوئے اور پھر آپ ﷺ کا ساتھ نہ چھوڑا^(۱) احادیث کے یاد کرنے کا حد درجہ شوق تھا اسی وجہ سے بہت کم عرصہ میں بہت سی احادیث یاد فرمائیں۔ بعض لوگوں کو شکوک و شبہات بھی ہوتے تھے چنانچہ ایک مرتبہ مروان نے ان کو بلا کر احادیث پوچھنا شروع کی اور ایک کاتب چپ چاپ ان کو لکھتا رہا پھر دوسرے سال ابو ہریرہ سے پھر ان احادیث کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے وہی جوابات دیئے حتیٰ کہ ترتیب میں بھی کوئی فرق نہ کیا۔^(۲)

روایات کی تعداد (۵۳۷) ہے ان میں سے (۳۲۵) میں بخاری اور مسلم متفق ہیں اور (۷۹) بخاری اور (۹۳) مسلم میں منفرد

ہیں (۳) یہ آفتاب حدیث ۷۵ میں ۷۸ سال کی عمر میں غروب ہو گیا۔ ولید نے نماز جنازہ پڑھائی۔ (۴)

تشریح: ”قصاصی“: اس نے اپنے قرض کا مطالبہ کیا۔ آگے کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے اس سے ادنیٰ ادا ہار لیا تھا۔

”فاغظ“: اس مطالبہ میں اس نے سختی کی۔ محدثین کرام فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کہ وہ مطالبہ کرنے والا کافر ہو یا بقول بعض کے یہودی ہوگا اور بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ مسلمان ہی ہوگا مگر دیہات کا رہنے والا جس کو مقام نبوت کے آداب معلوم نہیں ہوں گے کہ نبی کے ساتھ ایسا نہیں کرنا چاہئے۔ (۵)

”فان لصاحب الحق مقالا“: کیونکہ ہر حق دار کو کہنے کا حق حاصل ہے، اس سے معلوم ہوا کہ جس کا کسی پر قرض ہو تو وہ اس پر سختی کر سکتا ہے اگر اس پر بھی قرض دار ادا نہ کرے تو وہ قاضی کی طرف رجوع کر سکتا ہے۔ قاضی اس کو قرض ادا کرنے کو کہے گا مگر جب وہ نال منول کرے تو اس کو قید خانہ میں بھی ڈال سکتا ہے۔

”فان خیرکم احسنکم قضاء“: تم میں سے بہتر وہ ہے جو قرض اچھی طرح ادا کرے۔ اس سے معلوم ہوا کہ جتنا قرض لیا گیا ہے واپسی کے وقت اس سے زائد اور اچھا لوٹانا چاہیے یہ مستحب ہے مگر اس میں فقہاء کرام ایک شرط کا اضافہ فرماتے ہیں کہ قرض لیتے وقت اس کی شرط نہ لگائی گئی ہو کہ تم کو اس سے اچھا دینا ہوگا ورنہ یہ سود بن جائے گا۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الافلاس والانظار“ ص ۲۵۱ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب استقراض الابل، اخرجه البخاری فی مواضع متعدده، و اخرجه المسلم فی کتاب المساقاة والمزارعة (فی باب جواز استقراض الحيوان واستجاب توفيته خير مما عليه).

(۳) تہذیب الکمال ۳۶۲

(۲) مستدرک حاکم ۵۱۰/۳

(۱) اسد الغابہ ۳۱۶/۵

(۵) مظاہر حق

(۴) تہذیب العہدیب واسد الغابہ ۳۱۷/۵



(۲۰) عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمِيمُونَةَ إِذْ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اِحْتَجَبَا مِنِّي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يَبْصُرُنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَعْمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا أَلْسْتُمَا تَبْصُرَانِيهِ.

ترجمہ: ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ وہ اور حضرت ميمونه رضی اللہ تعالیٰ عنہما

رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھیں کہ اچانک (ناپینا صحابی) ابن ام مکتوم رضی اللہ تعالیٰ آگئے، آپ ﷺ نے انہیں دیکھ کر فرمایا کہ تم ان سے پردہ کرو، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے کہا، کیا وہ ناپینا نہیں ہیں؟ کہ وہ تو ہمیں نہیں دیکھ رہے، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم دونوں بھی اندھی ہو، کیا تم ان کو نہیں دیکھ رہی ہو؟

لغات: اَلْقَبْلُ: متوجہ ہونا، سامنے کرنا۔ اِحْتَجَبَا: پردہ کرنا۔ عَمِيَا وَ اِن: عَمِيَاءُ، مفرد ہے۔ عَمِي (س) عَمِي، اندھا

ہونا۔

راوی حدیث حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات: نام ہندہ، ام سلمہ کنیت۔ قبیلہ مخزوم سے تھیں۔ ”اصابہ“ میں ہے: ”كَانَتْ اُمَّ سَلِيْمَةَ مَوْضُوْفَةً بِالْحِجْمَالِ الْبَارِعِ“ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بہت بہت زیادہ خوب صورت تھیں۔ بال نہایت گھنے تھے (۱) پہلے نکاح ابوسلمہ (عبداللہ بن عبدالاسد) سے ہوا اور جب جمادی الثانی ۴ھ میں ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتقال ہوا (۲) تو ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پیغام نکاح دیا مگر انہوں نے انکار کر دیا جب آپ ﷺ نے ان کو پیغام نکاح دیا تو انہوں نے قبول کر لیا اور پھر شوال ۴ھ میں آپ ﷺ سے نکاح ہو گیا۔ محمد بن لبید رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں امہات المؤمنین احادیث کا مخزن تھیں مگر ان میں حضرت عائشہ اور ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا کوئی حریف نہ تھا۔ ان سے (۳۷۸) روایات منقول ہیں (۳) عمرہ کے سال میں ۶۳ھ میں جب کہ ان کی عمر ۸۴ برس تھی، انتقال ہوا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھا (۵) اور جنت البقیع میں مدفون ہوئیں۔

تشریح: یہ حدیث ان علماء کرام کے لئے دلیل ہے جو یہ فرماتے ہیں کہ جس طرح مرد کا عورتوں سے پردہ ہے اور دیکھنا حرام ہے لیکن اسی طرح عورتوں کا مرد سے پردہ ہے عورتوں کو بھی مردوں کو دیکھنا حرام ہے (۶) مگر جمہور علماء کرام فرماتے ہیں کہ عورتوں کے لئے اجازت ہے کہ وہ بغیر شہوت کے ضرورت کی بنیاد پر مردوں کو دیکھ سکتی ہیں مگر مرد کے ناف سے رانوں تک تو ہر حال میں عورتوں کے لئے دیکھنا حرام ہوگا۔ یہ علماء کرام اس روایت سے استدلال کرتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ چند حبشی مدینہ منورہ میں نیزہ بازی کا کھیل دکھلا نے آئے، آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بلایا انہوں نے بھی آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو کر کافی دیر تک وہ کھیل دیکھا (۷) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کے لئے مردوں کا دیکھنا جائز ہے۔ (۸)

سوال: ہو سکتا ہے یہ اس وقت کا واقعہ ہو جب کہ پردہ کا حکم نازل نہیں ہوا تھا؟

جواب: یہ واقعہ ۹ھ کا ہے پردے کا حکم اس سے پہلے بالاتفاق نازل ہو چکا تھا۔ (۹)

سوال: ممکن ہے اس وقت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نابالغ ہوں؟

جواب: نابالغ ہو چکی تھیں، بلکہ اس وقت ان کی عمر سولہ (۱۶) سال تھی۔ (۱۰)

جمہور علماء کرام حدیث بالا کو تقویٰ پر محمول فرماتے ہیں ہیں فتویٰ تو یہ ہے کہ دیکھ سکتی ہیں مگر تقویٰ تو یہی ہے کہ نہ دیکھا جائے۔ یہاں یہ

بات ذکرنا ضروری ہوگی کہ عورت مرد کو دیکھ سکتی ہے جب کہ عورت جنسی خواہش سے مامون ہوا اگر معمولی سی بھی جنسی خواہش ہو تو حرام ہو جائے گا اور ہمارا زمانہ تو فتنے کا ہے (۱۱) اس لئے اس زمانہ میں بہت ہی خیال رکھنے کی ضرورت ہوگی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب النظر الی المخطوبۃ و بیان العورات“ ص ۲۶۹ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ احمد فی مسندہ ۶/۲۹۶ و اخرجہ الترمذی فی ابواب الأدب (باب ما جاء فی احتجاب النساء من الرجال) و اخرجہ ابو داؤد فی کتاب اللباس (باب فی قوله تعالیٰ: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَفْضُلْنَ مِنْ بَصَارِهِنَّ﴾)

(۱) مسند احمد ۶/۲۸۹	(۲) زرقانی ۳/۲۷۳	(۳) طبقات ابن سعد ۲/۱۲۶
(۴) تہذیب الکمال	(۵) زرقانی ۳/۲۷۶	(۶) مرقاۃ ۶/۳۰۰ و مظاہر حق ۳/۲۷۰
(۷) مشکوٰۃ	(۸) مرقاۃ ۶/۲۰۰	(۹) مظاہر حق ۳/۲۷۰
(۱۱) مظاہر حق ۳/۲۷۰	(۱۰) مظاہر حق ۳/۲۷۰ و مرقاۃ ۶/۳۰۰	



(۲۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: كَانَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا جَاءَ الذُّبُّ فَذَهَبَ بِأَبْنِ أَحَدَاهُمَا فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ وَقَالَتِ الْآخَرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ فَأَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ: ائْتُونِي بِالسَّكِينِ أَشَقُّهُ بَيْنَكُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى لِلصُّغْرَى.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ دو عورتیں تھیں دونوں کے پاس ان کے لڑکے بھی تھے ایک بھیڑیا آیا ان میں سے ایک کے بچے کو اٹھا کر لے گیا ان دونوں میں سے ایک نے دوسری سے کہا کہ تمہارے بچے کو بھیڑیا لے گیا ہے دونوں اپنے مقدمہ کو حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس لے گئیں انہوں نے ان میں سے بڑی عورت کے لئے اس بچے کا فیصلہ سنایا پھر وہ دونوں عورتیں حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس سے گذریں ان سے بھی پورا واقعہ بیان کیا تو انہوں نے فرمایا، میرے پاس ایک چھری لاؤ میں اس لڑکے کو بچ سے دو ٹکڑے کر کے تم دونوں کے درمیان بانٹ دوں، چھوٹی عمر والی عورت نے کہا خدا آپ پر رحم کریں ایسا نہ کیجیے یہ لڑکا اسی کو دے دیں، اس پر

حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس لڑکے کو چھوٹی عمر والی عورت کے لئے فیصلہ کر دیا۔

لغات: اللَّذْبُ: بھیڑیا، جمع ذَاب، أَذُوب، ذُوْبَان، ذَبَّ (س) ذَابًا، خباث میں بھیڑیے کی طرح ہونا۔ صَاحِبَتُهَا: صاحب کی موٹ ہے بمعنی ساتھی۔ کبلی جمع صَاحِبَات اور صَوَاحِبِ آتی ہے۔ فَصَحَا كَمَتَا: اِلَى الصَّخَاكِمِ، مقدمہ لے جانا۔ السُّكَيْنُ: چھری جمع سَكَاكِين، السَّكِينَةُ، الطَّيْنَانِ وقَار، قال تعالیٰ ﴿وَإِنَّكَ لَكُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سَكِينًا﴾۔

راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات: حدیث نمبر ۱۹ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

تشریح: علماء کرام فرماتے ہیں ممکن ہے کہ دونوں عورتیں ایک ہی جگہ رہتی ہوں اور یہ بھی ممکن ہے دونوں بچے ہم شکل اور ہم عمر ہوں مگر احتمال اس کے خلاف کا بھی نکل سکتا ہے دونوں عورتیں جانتی تھیں کہ کس کے بچہ کو بھیڑیالے گیا ہے مگر وہ دوسرے کے بچہ کو لے کر اپنے بچہ کا غم دور کرنا چاہتی تھیں۔^(۱)

”فقضی بہ للکبری“: قانون یہ ہے جسکی ملکیت میں کوئی چیز ہو اور دوسرے کے پاس کوئی واضح دلیل نہ ہو تو وہ چیز اس کی سمجھی جاتی ہے جس کے قبضہ میں وہ ہے اور وہ بچہ بڑی کے پاس تھا اس لئے حضرت داؤد علیہ السلام نے اس بچہ کو بڑی کے حوالے کر دیا۔^(۲) بعض دوسرے محدثین کرام فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کہ بچہ کی شکل بڑی کے ساتھ ملتی ہو اس لئے اس کو دے دیا^(۳) اور حضرت سلیمان علیہ السلام نے قیاسی اعتبار سے کہا کیونکہ اپنے بچہ کو تکلیف میں نہیں دیکھ سکتی تو اس سے حضرت سلیمان نے معلوم کر لیا کہ بچہ چھوٹی کا ہے۔

سوال: حضرت سلیمان علیہ السلام نے حضرت داؤد علیہ السلام کو کہہ کر کہ نبی تھے ان کے فیصلہ کو کیوں توڑا؟

جواب: حضرت داؤد علیہ السلام نے کوئی حتمی فیصلہ نہیں کیا تھا صرف جھگڑا ختم کرنے کے لئے یہ احتمال ظاہر کیا تھا کی^(۴) بڑی کا

ہوگا۔

اس قصہ سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو بچپن سے دین کی سمجھ اور ہوشیاری اور فیصلہ کرنے کی طاقت عطا فرمائی تھی حضرت سلیمان علیہ السلام کے اسی طرح کے متعدد واقعات احادیث کی کتب میں مذکور ہیں۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب بدأ الخلق و ذکر الانبیاء علیہم السلام“ ص ۵۰۸ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثیہ النبی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه البخاری فی کتاب الفرائض (فی باب اذا ادعت المرأة ابنا) و فی کتاب الانبیاء (باب قال الله عز وجل ﴿وَوَهَبْنَا لِداوُدَ سُلَيْمَانَ﴾ نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ اَوَّابٌ) و أخرجه مسلم فی کتاب الاقضية (باب اختلاف المجتهدین).

(۳) مظاہر حق ۵/۲۸۹

(۲) مرقاۃ ۱۱۵/۲۷

(۱) مظاہر حق ۵/۲۸۹

(۴) مرقاۃ ۱۱۵/۲۷ و مظاہر حق ۵/۲۹۰، معارف القرآن، قرطبی۔



(۲۲) عَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مَعَهُ حِمَارٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: اِرْكَبْ وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِي ذَابْتِكَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ لِي قَالَ: جَعَلْتُهُ لَكَ فَارْكَبْ.

ترجمہ: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پیدل چل رہے تھے اسی دوران اچانک ایک شخص اپنے گدھے کو آپ ﷺ کے پاس لایا کہا کہ یا رسول اللہ آپ اس پر سوار ہو جائیں، اور وہ شخص خود پیچھے ہو گیا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں آگے نہیں بیٹھوں گا کیونکہ جانور کے آگے بیٹھنے کے تم ہی زیادہ مستحق ہو لایہ کہ مجھے تم اس کا حق دار بنا دو۔ اس شخص نے کہا کہ میں نے آپ کو اس کا حقدار بنا دیا۔ اس کے بعد آپ ﷺ اس کے آگے بیٹھ گئے۔

لغات: تَأَخَّرَ: پیچھے ہونا۔ صَدْر: سینہ، سامنے کا حصہ۔ جَعَلْتُهُ لِي: تَجَعَلْتُهُ: جَعَلْتُ (ف) جَعَلْتُ: بنانا یہاں مراد صراحت کے ساتھ اجازت دینا۔

روای حدیث حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۹ کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

تشریح: حدیث بالا سے ایک تو یہ بات معلوم ہوئی کہ سفر میں بھی حق شناسی ہو ایسا نہ ہو کہ سفر میں سب بھول جائے جیسے کہ آپ ﷺ کے عمل سے ظاہر ہے کہ آپ نے سواری کے اگلے حصہ پر بیٹھنے کا انکار کیا کہ جس کی سواری ہے وہ ہی آگے بیٹھنے کا مستحق ہے لایہ کہ وہ مرتع طور پر اپنے حق کے چھوڑنے کا اعلان کر دے۔ جب صاحب حق نے مرتع طور پر کہا تب آپ ﷺ آگے بیٹھے۔^(۱)

دوسری بات اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوئی ہے کہ آپ ﷺ میں انکساری تو واضح کمال درجہ موجود تھی کہ آپ ﷺ نے پیچھے بیٹھنے میں کوئی عار محسوس نہیں کیا اسی پر آپ ﷺ راضی تھے^(۲) حضرت میں تو آدمی تو وضع کر لیتا ہے مگر دوران سفر یہ بہت مشکل کام ہے اللہ تعالیٰ نے بھی مختصر رفاقت والے کے ساتھ بھی اچھا معاملہ کرنے کی خصوصیت سے تاکید فرمائی ہے ﴿وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ﴾ کہ اپنے پہلو کے ساتھی کے ساتھ حسن سلوک کرو۔ مراد وہ شخص ہے جو کہیں بھی آپ کے ساتھ ہو جائے سفر کے دوران کی مختصر رفاقت کا بھی یہ حق ہے اس کو کسی قول و عمل سے اس کوئی جسمانی یا ذہنی اذیت نہ پہنچا^(۳) آپ کے اسفار اس کے عملی نمونہ ہیں۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں بحیثی انہی الفاظ اور انہی روای کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الاداب (باب ما جاء ان الرجل أحق بصدر دابته) واخرجه ابوداؤد فی کتاب الجهاد (باب رب الذابۃ أحق بصدرها) واخرجه الدارمی ۱۹۷/۲.



(۲۳) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي حَامِلُكَ عَلَيَّ وَلِدٌ نَاقَةٌ فَقَالَ: مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَهَلْ تَلِدُ الْإِبِلَ إِلَّا النَّوْقَ.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سواری کے لئے جانور مانگا آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں اونٹنی کا بچہ سواری کے لئے دوں گا۔ اس شخص نے کہا کہ میں اونٹنی کا بچہ لے کر کیا کروں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا اونٹ کو بھی اونٹنی ہی جنتی ہے۔

لغات: اسْتَحْمَلَ: اٹھانے کے لئے درخواست کرنا مراد سواری مانگنا۔ حَامِلٌ: حَمَلَ (ض) حَمَلًا، اٹھانا اور لادنا۔ النَّوْقُ: جمع نَاقَةٌ کی نیز اس کی جمع نَاقٍ، اَنُوْقٌ، اَنُوْقٌ، اَنُوْقٌ، اَنُوْقٌ، اَنُوْقٌ، نَاقَاتٌ وغیرہ بھی آتی ہے۔

راوی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات: حدیث نمبر ۱۱ کے ضمن میں مذکور ہے۔

اس حدیث میں آپ ﷺ کے ایک مزاح کا ذکر ہے۔ مزاح کا معنی ارود میں خوش طبعی ہے بشرطیکہ اس میں کسی کی دل شکنی اور ایذا نہ پہنچائی جائے اگر اس میں ایذا بھی ہو تو اس کو عربی میں ”غویہ“ کہتے ہیں۔

خوش طبعی جائز ہے مگر اس کی عادت نہ بنائی جائے کہ ہر وقت ہی ہنسی اور مزاح ہو اس سے آدمی کی شخصیت مجروح ہوتی ہے (۱) آپ ﷺ بھی کبھی کبھار مزاح فرمایا کرتے تھے جس کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ مخاطب کی دل بستگی اور آپس میں محبت و موانست کو مستحکم کیا جائے اسی وجہ سے علماء کرام فرماتے ہیں کہ کبھی کبھار خوش طبعی کرنا سنت مستحبہ ہے۔ حدیث بالا میں آپ ﷺ کی ایک ظرافت کا واقعہ ہے کہ اونٹ کے بجائے آپ نے اونٹنی کا بچہ دینے کو فرمایا وہ صحابی یہ سمجھے کہ اونٹنی کا کوئی چھوٹا سا بچہ ہوگا اسی وجہ سے انہوں نے کہا کہ اس بچہ پر میں سواری کیسے کروں گا فرمایا کہ وائٹ جتنا بھی بڑا ہو جائے وہ اونٹنی کا بچہ ہی ہوگا۔

علماء کرام فرماتے ہیں اس حدیث میں ایک طرف تو مزاح (خوش طبعی) اور ظرافت ہے اور دوسری طرف اس امر لطیف کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جب آدمی سے کوئی بات کہی جائے تو اس کو چاہئے کہ اس بات پر غور و فکر کرے بغیر سوچے سمجھے جواب نہ دے کہ اگر معمولی سا بھی غور کر لیتے تو یہ سوال نہ کرتے۔ (۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المزاح“ ص ۳۱۶ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخراجہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب ماجاء فی المزاح).



(۲۴) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: عِظْنِي وَأَوْجِزْ فَقَالَ: إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ وَلَا تُكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْدِرُ مِنْهُ غَدًا وَاجْمَعْ الْأَيَّاسَ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ.

ترجمہ: حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی نصیحت فرمائیے جو مختصر ہو۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو تو ایسی نماز پڑھو جو دنیا سے رخصت کرنے والی کی ہو اور تم زبان سے ایسی کوئی بات نہ نکالو جس سے دوسرے دن تم کو عذر کرنا پڑے اور اس چیز سے ناامید ہو جاؤ جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہے۔

لغات: عِظَ: وَعَظَ (ض) وَعَظًا وَعِظَةً نصیحت کرنا۔ وُدِّعَ: تَوَدِّعًا، رخصت کرنا، چھوڑنا، اپنی زندگی سے رخصت ہونا، صَلَاةَ مُوَدِّعٍ: یعنی زندگی کی آخری نماز۔ غَدْرٌ: (ض) عَدْرًا، الزام سے بری کرنا، معذرت کرنا۔ الْأَيَّاسَ: ناامیدی، بَيْسَسَ (س) بِنَامَسًا مِنْهُ، ناامید ہونا۔

راوی حدیث حضرت ابوایوب الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: خالد نام، ابو ایوب کنیت، ابوایوب قبیلہ تجار کے رئیسوں میں سے تھے۔ عقبہ کی گھاٹی میں آپ ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کی اور جب آپ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابوایوب کا ہی گھر آپ ﷺ کے لئے مسکن ٹھہرا۔ تمام غزوات میں شریک ہوئے آپ ﷺ کے دنیا سے پردہ فرما جانے کے بعد بھی زندگی کا اکثر حصہ جہاد ہی میں گزارا۔

اہل سیر فرماتے ہیں: حضرت ابوایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زندگی میں تین چیزیں زیادہ نمایاں تھی:

(۱) حب رسول ﷺ (۲) جوش ایمانی (۳) حق گوئی۔

ان تینوں باتوں پر اہل سیر نے بہت سے واقعات نقل کئے ہیں ان کی روایات کی مقدار ۱۵۰ ہے۔ وفات ۵۲ھ میں جب کہ یزید بن معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کا سپہ سالار تھا اسی سفر میں بیمار ہوئے یزید آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کے لئے گیا اور پوچھا کہ کوئی وصیت کرنے ہو تو اس کی تعمیل کی جائے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ دشمن کی سرزمین میں جہاں تک جا سکو میرا جنازہ لے جانا، چنانچہ قسطنطنیہ کی دیواروں کے نیچے دفن کیا گیا۔ کفار کی بے ادبی کے خوف سے زمین کو برابر کر دیا گیا اور مسلمانوں نے کفار سے کہا کہ اگر تم نے کچھ مزار کے ساتھ گستاخی کی تو تمہارا ناقوس بجانے والا کوئی نہ ہوگا^(۱) اب بھی قحط وغیرہ کے زمانے میں لوگ ان کے وسیلہ سے بارانِ رحمت مانگتے ہیں۔^(۲)

تشریح: ”عظنی و اوجز“: نصیحت کریں مگر مختصر ہو۔ ایک دوسری حدیث میں بھی آتا ہے ”خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قُلَّ وَذَلَّ“

کہ بہترین بات وہ ہے جو کہ مختصر ہو اور مدلل ہو۔

”صلوۃ مودع“: نماز رخصت کرنے والی ہو کہ نماز ایسی ہو کہ اللہ کے سوا تمام مخلوق کو رخصت اور چھوڑنے والی ہو (۳) دوسرا مطلب یہ ہے کہ نماز ایسی پڑھو کہ رخصت کرنے والی ہو یعنی زندگی کی آخری نماز تصور کر کے پڑھو جو اس تصور کے ساتھ نماز پڑھی جائے گی اس میں کتنا خضوع و خشوع ہوگا۔

”لا تکلّم بکلام تعدل منہ غدا“: ایسی بات زبان سے نہ نکالو جس کے سبب تمہیں کل یعنی قیامت کے دن عذر کرنے پڑیں۔ (۴)

دوسرا مطلب یہ ہے کہ ایسی باتیں نہ کرو جس کے سبب تم کو دوسرے دن اپنے رفقاء کے سامنے عذر کرنا پڑے اور تم ان کے سامنے پشیمان ہو۔ (۵)

”واجمع الایاس ممافی أیدی الناس“: اس چیز سے ناامید ہو جاؤ کہ جو لوگوں کے ہاتھ میں ہے کہ جتنا مال و متاع اللہ نے تمہاری قسمت میں لکھا ہے وہ مل کر ہی رہے گا لوگوں سے امید لگانے سے کیا فائدہ۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ دوسروں کے مال و متاع پر نظر رکھنا یہ قلبی افلاس کی علامت ہے جس کا دل غنی ہوتا ہے وہ دوسرے کے مال و دولت سے اپنی امید منقطع کر لیتا ہے۔ (۶)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۳۳۵ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔
تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ فی کتاب الرق الی احمد وھو فی مسندہ من مرویات ابی ایوب الانصاری ۱۱۲/۵ مع اختلاف یسر۔

(۱) ابن سعد ۵۰
(۲) اسد الغابہ
(۳) مظاہر حق ۲/۲۷
(۴) مرقاۃ ۹۶/۳۹۱
(۵) مرقاۃ ۹۶/۳۹۱، مظاہر حق ۲/۲۷
(۶) مظاہر حق ۲/۲۷



(۲۵) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَهْ مَهْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَزْرِمُوهُ دَعُوهُ فَتَرَكَوهُ حَتَّى بَالَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: أَنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدُ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَدْرِ وَإِنَّمَا هِيَ لِلذِّكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: وَأَمَرَ رَجُلًا مِنْ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَشَنَّهُ عَلَيْهِ.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں تھے اچانک

دیہاتی آیا اور مسجد میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے لگا آپ ﷺ کے صحابہ اس سے کہنے لگے ٹھہر جا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے پیشاب سے مت روکو بلکہ اس کو کرنے دو۔ جب اس دیہاتی نے پیشاب کر لیا تو آپ ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا کہ مسجد میں اس قسم کی گندگی اور پیشاب کرنے کے لئے مناسب نہیں ہیں یہ تو صرف اللہ کے ذکر اور نماز اور تلاوت قرآن کے لئے ہیں یا اس کے مثل فرمایا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد آپ ﷺ نے مجلس میں سے ایک شخص کو حکم دیا جس نے پانی کا ڈول اس پیشاب پر بہا دیا۔

لغات: اغْرَابِيٌّ: دیہاتی، بدو اس کی جمع اغْرَابِ آئی ہے۔ نَالَ: (ن) بولا، پیشاب کرنا۔ مَهْ: اسم فعل بمعنی رک جا، ٹھہر جا اور کبھی ”مَهْ مَهْ“ تنوین کے ساتھ بھی آتا ہے۔ تَزْرُمُوهُ: (ض) کَرْزَمًا، مطلب یہ ہے کہ اس کو پیشاب سے نہ روک۔ اَلْقَدْرُ: میل کچیل، گندگی، پاخاند، جمع اَقْدَارِ آئی ہے۔ ذَلُّو: ذول، مؤنث اور مذکر دونوں استعمال ہوتا ہے اکثر مؤنث استعمال ہوتا ہے جمع دِلَاء، اَذَلُّ، ذَلِيٌّ، دَلِيٌّ آئی ہے۔ فَشَنَّهُ: شَنُّ (ن) شَنًّا، بہانا۔

راوی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات: حدیث نمبر ۱۱ کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

تشریح: ”لا تزرموه دعوه فتر كوه حتى يبال“: اس کو پیشاب سے مت روکو چھوڑ دو یہاں تک کہ پیشاب کر لے۔ اس جملہ سے بھی آپ ﷺ کی شفقت و محبت جو ہر امتی سے تھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے اگر اس دیہاتی کو درمیان میں روکا جاتا تو یا وہ بھاگتا یا پیشاب روک لیتا اگر وہ بھاگتا تو مسجد میں ایک جگہ کے بجائے کئی جگہ پیشاب ہو جاتا اور اگر وہ پیشاب کو روک لیتا تو یہ اس کے تکلیف اور بیماری کا سبب بن جاتا^(۱) ایک دوسری حدیث جو مشکوٰۃ میں بھی ہے اس کے بعد آپ ﷺ نے صحابہ کرام کو خطاب فرمایا ”فَاِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَشِّرِيْنَ وَ لَمَّ بُعِثْتُمْ مُنْكَرِيْنَ“^(۲) اس میں صحابہ کرام کو تعلیم دی گئی ہے کہ تم آخری امت ہو تم کو انبیاءِ عظیم السلام کی طرح لوگوں کے لئے آسانی نکالنا چاہیے اور لوگوں کو سختی میں نہ ڈالو۔

”فجاء بدلوه من الماء“: اس جگہ پر پانی ڈال دیا۔ اس سے علماء کرام نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر وہ زمین وغیرہ پر گندگی لگ جائے تو نجاست کی جگہ پر زیادہ مقدار میں پانی بہا دینے سے وہ جگہ پاک ہو جاتی ہے^(۳) اور حناف کے نزدیک اگر نجاست کی جگہ خشک ہو جائے تو تب بھی وہ جگہ پاک ہو جاتی ہے۔ اس طرح وہاں سے مٹی کو کھرچ دینے سے پاک ہو جاتی ہے۔ اس مسئلہ میں امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ زمین صرف پانی کے بہانے سے ہی پاک ہو سکتی ہے کسی اور طرح سے نہیں۔ احناف کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس جگہ پر پانی بہانے کا اس لئے حکم دیا تاکہ پیشاب کی بدبو اور رنگ بھی ختم ہو جائے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب تطهير النجاسة“ ص ۵۲ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بحیثہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الطهارات (باب وجوب غسل البول وغیرہ من النجاسات اذا

حصلت فی المسجد، واخرجه البخاری فی کتاب الوضوء (باب ترک النبی ﷺ والناس الاعرابی حتی فرغ من بولہ فی المسجد و فی باب الماء علی البول فی المسجد)

(۱) مرقاۃ ۶۷/۲۶ مظاہر حق ۳۷۶ (۲) مشکوٰۃ ص ۵۲ (۳) مرقاۃ ۶۷/۲۶ (۴) مرقاۃ ۶۷/۲۶ مظاہر حق ۳۷۶/۱



(۲۶) عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: خَرَجْنَا وَقَدْ آتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَأَخْبَرَنَا أَنَّنَا بَارِضْنَا بَيْعَةَ لَنَا فَاسْتَوْهَبْنَا مِنْ فَضْلِ طُحُورِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَرَضَّا وَتَمَضَّمْضُ ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي إِدَاوَةٍ وَأَمَرَنَا فَقَالَ: أَخْرُجُوا فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَأَكْسِرُوا بَيْعَتَكُمْ وَأَنْضَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَاتَّخِذُواهَا مَسْجِدًا قُلْنَا: إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَالْحَرُّ شَدِيدٌ وَالْمَاءُ يَنْشَفُ فَقَالَ: مَدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا.

ترجمہ: حضرت طلق بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم جماعت کی شکل میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم سب نے آپ ﷺ سے بیعت کی اور نماز پڑھی پھر ہم نے عرض کیا کہ ہماری سرزمین پر ایک گرجا گھر بنا ہوا ہے (اس کا کیا کریں) اس کے بعد ہم نے آپ ﷺ سے وضو کا بچا ہوا پانی مانگا آپ ﷺ نے پانی منگایا اور وضو فرمایا اور گلی کی اس کو ہماری چھاگل میں ڈال دیا اور فرمایا کہ جاؤ اور جب تم اپنے ملک میں پہنچو تو اس گرجا گھر کو توڑ کر اس کی جگہ پر یہ پانی چھڑک دینا اور وہاں مسجد بنا لینا، ہم نے عرض کیا ہمارے شہر تو بہت دور ہے اور گرمی سخت ہے لہذا یہ پانی (وہاں پہنچتے پہنچتے) خشک ہو جائے گا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس میں پانی اور ملا لینا اس کی پاکیزگی اور برکت میں اضافہ ہوگا۔

لغات: وَفَدَّ: جمع وَفَدَّ، چند لوگ جمع ہو کر کسی کے پاس جائیں اس کی جمع ”وَفُودٌ“ اور ”أَوْفَادٌ“ بھی آتی ہے، وَفَدَّ (ض) وَفَدَّا إِلَيْهِ عَلَيْهِ، قاصدین کر آنا۔ بَايَعْنَاهُ: بیعت کرنا۔ بَيْعَةٌ: گرجا گھر عیسائیوں کا عبادت گھر جمع بَيْعٌ، بَيْعَاتٌ بَيْعَاتٌ قَالَ تَعَالَى ﴿..... صَوَامِعَ وَبَيْعٍ﴾ اسْتَوْهَبْنَا: طلب کرنا۔۔۔۔۔ کی درخواست کرنا۔ فَضْلٌ: زائد، باقی ماندہ۔ إِدَاوَةٌ: وضو کا جموہور، جمع آڈوی آئی ہے۔ أَنْضَحُوا: نَضَحَ (ف) نَضَحًا، چھڑکنا پانی ڈالنا۔ يَنْشَفُ: نَشِيفٌ (س. ف) نَشْفًا، خشک ہونا، پانی کا جذب ہونا۔ مَدُّوهُ: مَدُّ (ن) مَدًّا، بڑھانا، زیادہ کرنا۔

راوی حدیث حضرت طلق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: ان کا نام طلق، والد کا نام علی، کنیت ابوعلیٰ حنفی یمامی ہے، ان کو طلق بن شامہ بھی کہتے ہیں، ان سے ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ والے روایت لیتے ہیں۔ اس سے ان کے بیٹے

قیس ہی روایت نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ”ان بارضنا بیعة لنا فاستوهبنا“: ہماری زمین میں ایک گرجا گھر ہے پس ہم نے پانی طلب کیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم نصاریٰ تھی^(۱) اور اس گرجے میں عبادت کرتی تھی۔ جب دین اسلام کی شعاعیں اس کے ملک میں پہنچیں تو ان کو بھی خواہش ہوئی اور اللہ نے ان کے دل میں یہ بات ڈالی کہ اب اس مذہب عیسوی کا زمانہ ختم ہو گیا اب دین اسلام کا سورج طلوع ہو چکا ہے تو ہم بھی نبی آخر الزماں ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہو جائیں اس پر یہ قوم مدینہ میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اسلام میں داخل ہو گئی پھر اسلام میں گرجا گھر کا تصور نہیں اس پر انہوں نے اس کے توڑنے کو کہا کہ اس کو اب توڑ دیں گے مگر ہم وہاں پر کچھ عرصہ عبادت کر چکے ہیں اس لئے ہمیں وہاں پرانے خیالات ستائیں گے اس لئے انہوں نے درخواست کی کہ آپ ﷺ ہم کو اپنے وضو کا برکت والا پانی مرحمت فرمادیں اس کو ہم وہاں چھڑک دیں تاکہ وہ خیالات فاسدہ اور کفر و شرک کے جرائم ختم ہو جائیں۔^(۲)

”لا یزیدہ الا طیباً“: آپ کی کلی سے تو برکت پیدا ہوگی مگر جو مزید پانی ملا جائے گا اس میں برکت کہاں سے آئے گی؟ یہ سوال ان کے ذہن میں آسکتا تھا اس سوال کے کرنے سے پہلے آپ ﷺ نے جواب دے دیا کہ جو پانی ملایا جائے گا اس سے بھی برکت ہوگی وہ من جانب اللہ ہوگی۔ یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب المساجد و مواضع الصلوة“ ص ۶۹ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ النسائی فی کتاب المساجد و ترجم علیہ.

(۱) تہذیب التہذیب ۳۳/۵۔

(۲) مرقاة المفاتیح ۴۰۳/۲، مزید حالات کے لئے تہذیب الکمال ۲/۲۶۳، تہذیب التہذیب ۳۳/۵، تقریب التہذیب ۱/۳۸۰، اسد الغابہ ۳/۹۲، طبقات ابن سعد ۱/۳۱۶، الثقات ۳/۲۰۲، موسوعۃ رجال الکتاب السنۃ ۲/۲۰۹۔

(۳) مظاہر حق ۲/۵۰۱۔



(۲۷) عَنْ جُوَيْرِيَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَتْ: مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثٌ لَوُورِزْتِ بِمَا قُلْتِ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوُورِزْتَهُنَّ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ“

ترجمہ: حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ ایک دن نبی اکرم ﷺ صبح کے وقت نماز فجر کے لئے ان

کے پاس سے تشریف لے گئے اور یہ اپنے مصلے پر بیٹھی ہوئی (تسبیح میں مشغول تھیں) حضور ﷺ چاشت کی نماز کے بعد تشریف لائے تو یہ اسی حال میں بیٹھی ہوئی تھیں حضور ﷺ نے دریافت فرمایا، تم اسی حال پر ہو جس پر میں نے چھوڑا تھا؟ عرض کیا کہ جی ہاں، حضور ﷺ نے فرمایا تم سے (جدا ہونے کے بعد) چار کلمے تین مرتبہ پڑھے اگر ان کو ان کے مقابلہ میں تو لاجائے جو تم نے صبح سے پڑھا ہے تو وہ غالب ہو جائیں گے وہ کلمے یہ ہیں۔ ”سبحان اللہ وبحمدہ عدد خلقہ ورضا نفسہ وزنة عرشہ ومداد کلماتہ“۔

لغات: بُكْرَةٌ بمعنی صبح، اُنْتَبَهُ بُكْرَةً، میں اس کے پاس صبح کے وقت آیا، قال تعالیٰ ﴿بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ مَسْجِدًا: عبادت خانہ، جمع مَسَاجِد، مَسْجِدٌ (ن) سَجُودًا، عبادت کے لئے اپنی پیشانی کو زمین پر رکھنا۔ اَضْحَى: بمعنی چاشت کا وقت، افعال ناقصہ میں سے ہے مگر یہاں پر فعل تام استعمال ہوا ہے۔ وُزْنَتْ: (ض) وُزْنَا، بمعنی تولنا۔ مداد: مثال و طریقہ، یہاں پر تعداد کے مطابق مراد ہے۔

راوی حدیث حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات: نام ابتداء میں برہ تھا، آپ ﷺ نے بدل کر جویریہ رکھا اس نام میں بدفالی تھی (۱) والد کا نام حارث تھا، پہلا نکاح سافع بن صفوان سے ہوا، اور جب غزوہ مرہح ہوا، اس میں یہ گرفتار ہوئیں تو ان کے والد نے کہا کہ میری بیٹی لونڈی نہیں بنے گی کیونکہ میں اپنی قوم کا سردار ہوں، ان کے والد نے زرفدیہ ادا کیا جب وہ آزاد ہوئیں تو آپ ﷺ نے ان سے نکاح کر لیا (۲) ان سے چند روایات منقول ہیں، ان سے ابن عمر، جابر، ابن عباس، عبد اللہ بن اسحاق، فضیل، ابویوب مرعی، کلثوم وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم روایت کرتے ہیں، ربیع الاول ۵۰ھ میں وفات پائی اس وقت ان کی عمر ۶۵ سال تھی، مروان نے نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئیں۔

تشریح: اس حدیث میں کم وقت میں زیادہ ثواب ملنے والی تسبیح بتائی گئی ہے کہ کوئی چند گھنٹے تسبیح کرتا رہے اس سے بہتر یہ فرمایا کہ چار کلمات پڑھ لے اس کا ثواب چند گھنٹے کی تسبیحات سے زیادہ ہوگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ذکر میں کیفیت کا اعتبار زیادہ ہوتا ہے کیت کا نہیں مطلب یہ کہ وہ تسبیحات جن کے مضامین اعلیٰ اور معنی خیز ہوں اور خوب اخلاص کے ساتھ ہو اگر چہ دیکھنے میں وہ کم ہوں مگر وہ ان کلمات سے اعلیٰ و افضل ہوں جن کے معنی میں جامعیت نہ ہو اور اخلاص کامل کے ساتھ نہ پڑھا گیا ہو، اس بات پر علماء قیاس کرتے ہیں کہ آدمی تھوڑی عبادت کرے دل جمعی کے ساتھ یہ زیادہ بہتر ہے اس سے کہ آدمی عبادت کرے تو زیادہ مگر اس میں دل جمعی نہ ہو۔ حدیث بالا جن کلمات کی فضیلت بیان کی گئی وہ یہ ہیں ”سبحان اللہ وبحمدہ عدد خلقہ ورضا نفسہ وزنة عرشہ ومداد کلماتہ“۔

”میں پاکی بیان کرتا ہوں اللہ کی اور اس کی تعریف کرتا ہوں اس کی کی مخلوق کی تعداد کے بقدر اور اس کی ذات کی مرضی کے موافق اور اس کے عرش کے وزن کے مطابق اور اس کے کلموں کی مقدار کے موافق“۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب ثواب التسبیح والتمجید والتہلیل والتکبیر“ ص ۲۰ ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ

اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخروجه مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب التسیح اول النهار وعند النوم).

(۱) مسلم ۲۳۱/۲

(۲) طبقات ابن سعد ۸۴/۸



(۲۸) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبَلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ يُكْفَرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعَمْ! فَلَمَّا أَذْبَرَ نَادَاهُ فَقَالَ: نَعَمْ إِلَّا الدِّينَ، كَذَلِكَ قَالَ جِبْرِئِيلُ.

ترجمہ: ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے بتائیے اگر میں اللہ کے راستہ میں مار جاؤں اور ایسے میں صبر کرنے والا ہوں اور ثواب کا طلب کرنے والا ہوں آگے بڑھنے والا ہوں پیچھے مڑنے والا نہ ہوں کیا اس کے بدلے میں اللہ میرے گناہوں کو معاف کر دے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں، پھر جب وہ شخص منہ پھیر کر جانے لگا تو آپ ﷺ نے اس کو آوازی اور فرمایا، ہاں مگر قرض، مجھ سے جبرئیل علیہ السلام نے یہی کہا ہے۔

لغات: صَابِرٌ: صَبْرًا (صَبْرًا) بہادری کرنا، دلیری کرنا۔ مُحْتَسِبًا: ثواب کی امید رکھتے ہوئے اس کام کو کرنا۔ مُقْبَلًا: اُقْبِلَ إِلَيْهِ، متوجہ ہونا، آنا۔ مُذْبِرًا: أَذْبَرَ عَنْهُ، پشت پھیرنا "ذَبْرًا وَ تَذْبِيرَ الْأَمْرِ، انجام سوچنا، قال تعالیٰ ﴿كَأَنَّهُمَا جَانٌّ وَ لِي مُذَبِّرًا﴾. يُكْفَرُ اللَّهُ لَهُ الدَّنْبَ: گناہ کا معاف کرنا۔ الدِّينَ: قرض، جمع ذُيُونٌ، أَذْنِ، قال تعالیٰ ﴿تَوَضَّعُوا بِهَا أَوْ ذِينَ﴾.

راوی حدیث حضرت ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۸ کے ضمن میں گذر چکے

ہیں۔

تشریح: اس حدیث پاک سے معلوم ہوتا ہے کہ حقوق العباد کا معاملہ بہت ہی زیادہ اہم ہے کہ اللہ جل شانہ اپنے حقوق کو (یعنی حقوق اللہ) تو معاف کر دیں گے مگر بندوں کے حقوق (یعنی حقوق العباد) کو معاف نہیں کریں گے۔^(۱)

"إِلَّا الدِّينَ" مگر قرض کہ شہادت جیسی عظیم عبادت سے بھی قرض معاف نہیں ہوتا مگر بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا تعلق شہادت پر ہے مگر ابن ماجہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بحری جنگ میں شہید ہونے والوں کے تمام گناہ یہاں تک کہ حقوق العباد بھی معاف ہو جاتے ہیں۔^(۲)

”کذلک قال جبرئیل“: اسی طرح سے کہا ہے جبرئیل نے مگر یہ وحی قرآن میں تو موجود نہیں ہے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وحی صرف یہ نہیں جو قرآن کی شکل میں ہمارے سامنے ہیں اس کے علاوہ بھی جبرئیل علیہ السلام پیغام لاتے رہتے تھے جو حدیث میں موجود ہے۔ (۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الافلاس والانظار“ ص ۲۵۲ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی

—

تخریج حدیث: اخرجہ مسلم فی کتاب الامارۃ (باب من قتل فی سبیل اللہ کفرت خطایاہ الا اللدین) رواہ النسائی فی کتاب الجہاد.



(۲۹) عَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (فَلَمْ كَرِ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ إِلَى أَنْ قَالَ): قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي قَالَ: أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ أَزِينُ لَأَمْرِكَ كُلِّهِ قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذِكْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ وَنُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: عَلَيْكَ بِطَوْلِ الصُّمْتِ فَإِنَّهُ مُطْرِدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنٌ لَكَ عَلَى أَمْرٍ دِينِكَ قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: إِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَيَذْهَبُ بِنُورِ الْوَجْهِ قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: قُلِ الْحَقَّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: لَا تَخَفْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَنْتُمْ قُلْتُ: زِدْنِي قَالَ: لِيَحْجِزَكَ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ نَفْسِكَ.

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا (اس کے بعد خود ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یا ابو ذر سے نقل کرنے والے راوی نے) طویل حدیث بیان کی یہاں تک کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھ کو کوئی نصیحت فرمائیں آپ ﷺ نے فرمایا میں تمہیں تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ تقویٰ ہی تمام معاملات کو زینت بخشنے والا ہے۔ میں نے عرض کیا کچھ اور نصیحت فرمائیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تلاوت قرآن اور ذکر کو اپنے لئے لازم سمجھو کیونکہ تلاوت قرآن اور ذکر اللہ تمہارے لئے آسمان میں ذکر کا باعث ہوگا اور زمین پر نور کا سبب ہوگا۔ میں نے عرض کیا کہ کچھ اور نصیحت

فرمائیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ طویل خاموشی کو اپنے لئے لازم سمجھو کیونکہ خاموشی یہ شیطان کو بھگانے اور تمہارے دینی کاموں کے کرنے میں مددگار ثابت ہوگا۔ میں نے عرض کیا کہ کچھ اور نصیحت فرمائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بہت زیادہ ہنسنے سے پرہیز کرو کیونکہ زیادہ ہنساند ل کو مردہ کر دیتا ہے اور چہرے کی زینت کو ختم کر دیتا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کچھ اور نصیحت فرمائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ سچی بات کہو اگرچہ کڑوی ہی کیوں نہ ہو۔ میں نے عرض کیا کہ کچھ اور نصیحت فرمائیں آپ نے فرمایا کہ اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے سے نہ ڈرو، میں نے عرض کیا کہ کچھ اور نصیحت فرمائیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ چاہئے کہ لوگوں کے عیوب جاننے سے تمہارے اپنے اعمال تم کو روک دیں جو تمہارے اندر ہیں (یعنی اپنے عیوب پر نظر رکھو دوسرے کے عیوب تلاش کرنے کی تم کو فرصت ہی نہیں ملے گی)۔

لغات : أَوْصِنِي : أَوْصِي ، وصيت کرنا إِلَيْهِ ، وصيت کرنے والا مقرر کرنا۔ الصَّمت : صَمَتَ (ن) صَمْتًا وَصَمَاتًا ، خاموش رہنا۔ مطردة : طَرَدَ (ن) طَرْدًا ، ہٹانا، دور کرنا قال تعالى ﴿مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ﴾۔ عَوْن : مدد کرنا، مددگار، خادم جمع أَعْوَانٌ۔ لَوْمَةٌ : لَامَ (ن) لَوْمًا ملامت کرنا لَا آئِمَّ ، ملامت کرنے والا۔ لِيَحْجِزَ : حَجَزَ (ن. ض) حَجْزًا ، منع کرنا، حَجَزَ عَلَيْهِ الْمَالُ كَوْرُوكَ يَتَا۔

راوی حدیث حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات : حدیث نمبر ۱۹ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

تشریح: ”بتقوى الله“ : سب سے پہلی نصیحت جو آپ ﷺ نے ارشاد فرمائی وہ یہ ہے کہ اللہ کے خوف کو اختیار کیا جائے یہی وہ چیز ہے جو انسان کو اعمال پر برا بیختمہ کرتی ہے جس سے تمام اعمال خیر کا کرنا آسان ہو جاتا ہے اور تقویٰ سے آدمی کے اعمال مزین ہو جاتے ہیں اور اس میں روح پڑ جاتی ہے۔ ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”كَمَا أَنَّ السَّمَاءَ مُزَيَّنَةً بِالْكَوَاكِبِ كَذَلِكَ قُلُوبُ الْعَارِفِينَ مُزَيَّنَةٌ بِالْمَعَارِفِ وَالتَّقْوَى“^(۱) جیسے کہ آسمان مزین ہے ستاروں سے اسی طرح سے عارفین کے دل مزین ہوتے ہیں معارف اور تقویٰ سے۔

”ذکر اللہ“ : جو کام بھی اللہ کو خوش کرنے کے لئے کیا جائے اس کو ذکر کہتے ہیں۔

سوال : ذکر اللہ کی تعریف میں تلاوت بھی داخل ہے کیونکہ وہ بھی اللہ کو خوش کرنے کے لئے کی جاتی ہے تو پھر تلاوت کو الگ کیوں بیان فرمایا؟

جواب : عربوں میں اس کی مثالیں بکثرت ملیں گی کہ ایک عمومی بات کو ذکر کرنے کے بعد خصوصی بات کو بھی ذکر کے دیتے ہیں تو اسی طرح یہاں پر بھی ہوا۔^(۲)

”بطول الصَّمت“ : کہ خاموشی اختیار کرنے سے انسان کو ایک تو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں و قدرتوں پر غور و فکر کرنے کا موقعہ بھی زیادہ ملتا ہے اور شیطان جو زبان کے ذریعہ انسان کو گفتوں میں مبتلا کرتا ہے آدمی اس سے بھی بچا رہتا ہے اسی وجہ سے فرمایا گیا^(۳) ”مَنْ

صَمَتْ نَجًّا“ جو خاموش رہا وہ کامیاب ہو گیا۔ (۳)

”كثرة الضحك فانه يميت القلب“: زیادہ ہنسنے سے انسان کے علم و معرفت کا نور جاتا رہتا ہے جو حقیقت میں انسان کے دل کی طہارت ہے پھر اس کے بعد آہستہ آہستہ آدمی عبادت اور طاعت سے دور ہوتا جاتا ہے اس کا علاج قرآن میں یہ فرمایا گیا ﴿فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا﴾ کہ آدمی اگر معمولی سا ہنسنا تو اب چاہئے جتنا ہنسا تھا اس سے زیادہ تہائی میں روئے اس رونے سے وہ نور انشاء اللہ واپس آجائے گا۔ (۵)

”ليحجزك عن الناس ما تعلم من نفسك“: اگر انسان کی نظر اپنے عیوب کی طرف ہوگی تو ہر آدمی میں اتنے عیوب ہیں کہ اس کو دوسرے کے عیب دیکھنے کی فرصت ہی نہ ہوگی۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ”طوبى لمن شغلته عليه عن عيوب الناس“۔ (۶) قابل مبارک ہے وہ شخص جس کو اس کا عیب لوگوں کے عیب گری سے باز رکھے۔ ہندوستان کے آخری مسلمان بادشاہ بہادر شاہ ظفر کا یہ شعر ہے:

نہ تھی حال کی جب ہمیں اپنی خبر
رہے دیکھتے لوگوں کے عیب دہنر
بڑی اپنی برائیوں پر جو نظر
تو جہاں میں کوئی بڑا نہ رہا

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب حفظ اللسان والغیبة والشتم“ ص ۳۱۴-۳۱۵ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوٰۃ (باب حفظ اللسان) الی البیہقی فی شعب الایمان و اخرجه ابو نعیم فی الحلیۃ بطولہ فی ترجمۃ ابی ذر (۱/۱۶۸)

(۱) مرتقا ۱۶۲/۹۶	(۲) مرتقا ۱۶۲/۹۶	(۳) مظاہر حق ۳۸۲/۳	(۴) مشکوٰۃ
(۵) مظاہر حق ۳۸۲/۳	(۶) مظاہر حق ۳۸۲/۳		



(۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ؛ قِيلَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أُخَى مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَهُ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے فرمایا، کیا تم جانتے ہو کہ غیبت کس کو کہتے ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ غیبت یہ ہے کہ آدمی اپنے بھائی کا ذکر اس طرح کرے

کہ اگر وہ اس کے سنے تو ناپسند کرے۔ بعض صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اگر اس میں وہ عیب واقعہ موجود ہو جو میں نے بیان کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا، اگر اس میں وہ عیب موجود ہو جو تم نے بیان کیا ہے تب ہی تو وہ غیبت ہے اور اگر اس میں وہ عیب موجود نہیں ہے جو تم نے کہا تب تو وہ بہتان (الزام تراشی ہے)۔

لغات : اَسْذَرُونَ: ذَرَى (ض) دِرَابَةٌ بمعنی جاننا۔ اَلْغَيْبَةُ: اِغْتَابٌ، اِغْتَابًا، غَيْبَتٌ کرنا۔ نَهْتُهُ: نَهَيْتُ (ف) نَهْتًا وَنَهْتَانًا، تَهْتٌ لَكَ، قَالَ تَعَالَى ﴿ هَذَا نَهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴾۔

راوی حدیث حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۱۹ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

تشریح: غیبت کی تعریف حدیث بالا میں فرمائی گئی ہے کہ کسی شخص کی عدم موجودگی میں اس کے متعلق ایسی باتیں کرنا کہ جس میں اس کا عیب ظاہر ہو اور وہ اس کو ناپسند کرتا ہو خواہ اس عیب کا تعلق اس شخص کے بدن سے ہو یا عقل سے یا دین سے یا دنیا سے یا اخلاق سے یا افعال و کردار سے یا اس کے مال و اسباب سے یا اولاد سے یا اس کے ماں باپ سے۔ اس عیب کا ذکر الفاظ سے ہو یا اشارہ و کنایہ سے سب عیب میں داخل ہوگا اور سب پر حکم حرام کا لگا یا جائے گا۔

غیبت کے بارے میں متعدد احادیث وادروائی ہیں ایک حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں "اَلْغَيْبَةُ اَشْلُ مِنْ الزُّنَا" غیبت زنا سے بھی بدتر ہے۔ اور ایک روایت جس کے راوی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ معراج کی رات مجھے لے جایا گیا تو میرا گزرا ایک ایسی قوم پر ہوا جن کے ناخن تانبے کے تھے اور وہ اپنے چہرے اور بدن کا گوشت اس سے نوج رہے تھے میں نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا یہ کون لوگ ہیں؟ تو انہوں نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے بھائی کی غیبت کرتے اور ان کی آبروریزی کرتے ہیں۔ پیٹھ پیچھے کا مطلب یہ نہیں کہ کسی کے سامنے اس کے عیب کو بیان کرنا غیبت نہیں بلکہ اس کے بارے میں علماء فرماتے ہیں کہ اس میں تو آدمی کی زیادہ دل شکنی اور ایذا رسانی ہوتی ہے یہ صورت تو زیادہ بے حیائی اور سنگدلی کی ہوتی ہے تو اس صورت میں زیادہ گناہ ہوگا بخلاف اس کے کہ جو پیٹھ پیچھے چھپ کر برائی کرتا ہے۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب حفظ اللسان والغیبة والشتم" ص ۴۱۲ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔



(۳۱) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى جِبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ اقْلِبْ مَدِينَةَ كَذَا وَكَذَا بِأَهْلِهَا فَقَالَ: يَا رَبِّ إِنَّ فِيهِمْ عَبْدَكَ فَلَنَا لَمْ يَعْصِكَ طَرْفَةَ عَيْنٍ قَالَ ااقْلِبْهَا عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ فَإِنَّ

وَجْهَهُ لَمْ يَتَمَعَّرْ فِي سَاعَةٍ قَطُّ.

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرئیل علیہ السلام کو حکم دیا کہ فلاں شہر کو جہاں کے حالات اس طرح کے ہیں ان کے باشندوں سمیت الٹ دو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ میرے پروردگار، اس شہر میں تیرا فلاں بندہ بھی ہے کہ جس نے ایک لمحہ بھی تیری نافرمانی نہیں کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم اس شہر کو اور سارے رہنے والوں کو اس شخص پر الٹ دو کیونکہ اس شخص کے چہرے کا رنگ ان لوگوں کے گناہوں کو دیکھ کر ایک لمحہ کے لئے نہیں بدلا۔

لغات: أَوْحَى: أَيْخَأَ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَجِي بِهَيِّجًا، أَيْ فُلَانِ إِشَارَةً كَمَا تَرَى فِي بَابِ قَلْبٍ: قَلْبٌ (ض) قَلْبًا الشَّيْءُ، پلٹ دینا (س) اَللّٰهُ يَهْوِي لِشَيْءٍ وَهُوَ الْوَالِدُ وَهُوَ يَهْوِي لِشَيْءٍ عَضِيًّا نَأْفِرْمَانِي كَرْنَا، مَخَالَفَتِ كَرْنَا صَفَتِ عَاصٍ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ﴾. طَرَفَةٌ: آكْهَكَ كَمَا جِئْنَا، طَرَفَةٌ: بَيْتٌ كَرْنَا لَمْ يَتَمَعَّرْ وَجْهَهُ: چہرہ کا رنگ متغیر ہونا، مَعَرَّ (س) مَعَرًّا الشَّعْرُ، بَالٌ كَرْنَا.

راوی حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۱۰۱ کے ضمن میں گذر چکے

ہیں۔

تشریح: "فَانْ وَجْهَهُ لَمْ يَتَمَعَّرْ فِي" : یہ حدیث تو ایک شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہے مگر ایک دوسری حدیث میں پوری قوم کے بارے میں یہ مضمون آیا ہے جس میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یوشع بن نون علیہ السلام پر وحی بھیجی کہ میں تیری قوم میں سے چالیس ہزار ایسے لوگوں کو اور ساٹھ ہزار برے لوگوں کو ہلاک کروں گا۔ انہوں نے عرض کیا، یا اللہ برے تو برے ہیں نیکوں کو ہلاک کرنے کیا وجہ ہے؟ ارشاد ہوا کہ انہوں نے لوگوں کی برائیوں کو دیکھا مگر میرے لئے کبھی ان پر غصہ نہیں ہوئے۔^(۱)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اگرچہ اس نے خود نافرمانی تو نہیں کی مگر اس کے سامنے جو گناہ ہوتا رہا یہ اطمینان کے ساتھ اس کو دیکھتا رہا برائی لوگوں میں عام ہوتی رہی مگر ان برائی کرنے والوں پر ناراض ہے۔

"سَاعَةٌ قَطُّ": اگر وہ اپنی پوری زندگی میں ایک مرتبہ بھی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے برائی کا ارتکاب کرنے والوں کے خلاف غیظ و غصہ اور نفرت کا اظہار کرتا تو اس کی زندگی کی باقی عمر میں اس کی اس تقصیر سے درگزر کر دیا جاتا مگر اس عابد نے اپنی پوری زندگی میں ایک لمحہ بھی ان لوگوں کی فکر نہیں کی تو اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ آدمی کے ذمہ صرف اپنی عبادت ہی نہیں بلکہ اپنی عبادت کے ساتھ دوسرے کے دین کی فکر بھی اس کے ذمہ ہے مگر صد افسوس آج یہ غم امت کے دلوں سے جاتا رہا ہے بقول شاعر:

حق نے کر ڈالی ہیں دوہری خدمتیں تیرے سپرد
خود تڑپنا ہی نہیں اوروں کو تڑپانا بھی ہے

یہ حدیث مشکوٰۃ میں "باب الامر بالمعروف" ص ۴۳۸ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: عزاء صاحب المشکوة فی باب الامر بالمعروف الی البهیقی فی شعب الایمان.

(۱) احیاء العلوم وتسمیة الغافلین۔



(۳۲) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَامَ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَّرَ فِي جَسَدِهِ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: لَوْ أُمِرْنَا أَنْ نَبْسُطَ لَكَ وَنَعْمَلَ فَقَالَ: مَالِي وَلِلدُّنْيَا وَمَا أَنَا وَالدُّنْيَا إِلَّا كَرَائِبٍ اسْتِظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چٹائی (بورے) پر سوئے اور جب سو کر بیدار ہوئے تو آپ کے بدن مبارک پر اس کے نشانات تھے یہ دیکھ کر عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ اگر آپ ہمیں اجازت فرمادیں تو ہم آپ کے لئے نرم بستر بچھا دیں اور اچھے کپڑے کا انتظام کر دیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا، مجھے دنیا سے اور دنیا کو مجھ سے کیا سروکار، میری اور اس دنیا کی مثال تو ایسی ہے کہ جیسے کوئی سوار کسی درخت کے نیچے سایہ کی تلاش میں آئے اور وہاں کچھ دیر سایہ سے فائدہ اٹھائے پھر اس سایہ کو چھوڑ کر چل دے۔

لغات: حَصِيرٌ: چٹائی، بوریا جمع حُصْرٍ اُخْصِرَ آتی ہے۔ اَثْرٌ: فینہ، اثر کرنا، اسْتِظَلَّ: بہ، سایہ حاصل کرنا، ظَلَّ (س) ظلالہ، سایہ والا ہونا۔ رَاحَ: (ن) رَوَّاحًا، شام کے وقت جانا یا مطلق جانا۔

راوی حدیث عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۱۵ کے ضمن میں گذر

چکے ہیں۔

تشریح: ”مالی وللدنیا“: کہ مجھ کو اس دنیا سے محبت ہے اور نہ ہی اس دنیا کو مجھ سے محبت ہے۔ اگر ”ما“ کو نفی کے لئے مانا جائے تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ میں اس دنیا کا عیش و عشرت چاہنے والے آدمی کی طرح نہیں کہ جو اس دنیا کے آرام کے لئے نرم نرم گدے اور نفیس و اعلیٰ قسم کے کپڑوں وغیرہ کا استعمال کرے۔ اور اگر ”ما“ کو استفہام کے لئے مانا جائے تو اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ مجھ کو اس دنیا سے کون سی محبت ہے کہ میں اس کے عیش و عشرت کو اختیار کروں اور اس دنیا کا میری طرف رغبت یا میری اس دنیا کی طرف رغبت سے مجھے کون سا نفع حاصل ہوگا کیونکہ میں تو آخرت کا طلب گار ہوں اور یہ دنیا کی چیزیں آخرت والوں کے لئے نہیں ہیں کہ اس میں رغبت کرنے والا آخرت کی چیزوں سے محروم ہو جاتا ہے۔^(۱)

”کراکب استظل“: اس جملہ میں آپ ﷺ نے عجیب مثال دی کہ سواری کسی درخت کے نیچے سایہ کو تلاش کرے کہ اس میں سوار سواری سے اترے بغیر آرام کرے۔ خود ہی غور کر لیا جائے کہ آدمی سواری پر سوار ہے تو بہت ہی معمولی وقت کے لئے وہ آرام کرے گا زیادہ آرام کرنا ہوتا تو وہ سواری سے نیچے اترتا^(۲) اور اس مثال میں دوسرا نکتہ یہ بھی ہے کہ آدمی کا سفر لمبا ہو تو وہ دوران سفر زیادہ آرام نہیں کرتا اسی طرح یہ دنیا سفر خانہ ہمارا سفر آخرت کی طرف رواں: وہاں ہے تو ہم ہر اس چیز سے اجتناب کریں گے جو آخرت کے سفر کے لئے رکاوٹ بنے گی۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الرقاق“ ص ۴۴۲ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔
تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب الزهد، وابن ماجه فی کتاب الزهد (باب مثل الدنيا).

(۳) مظاہر حق ۳/۶۹۵

(۲) مظاہر حق ۳/۶۹۵ مرقاۃ ۹۵/۳۷۰

(۱) مظاہر حق ۳/۶۹۵ مرقاۃ ۹۵/۳۷۰



(۳۳) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ غَلَامًا لِي فِسِمَعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا ”إِعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ اللَّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ“ فَالْتَفَتْتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هُوَ حُرٌّ لَوْ جِهَ اللَّهُ فَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوَلَّمْتَ تَفْعَلُ لِلْفَحْتِكَ النَّارُ أَوْ قَالَ: لَمَسَّتْكَ النَّارُ.

ترجمہ: ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک دن) جب میں اپنے غلام کو مار رہا تھا اتنے میں میں نے اپنے پیچھے سے یہ آواز سنی ابو مسعود! یاد رکھو اللہ تعالیٰ تم پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا ہے جتنی قدرت تم اس غلام پر رکھتے ہو۔ جب میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو رسول اللہ ﷺ تھے میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میں اس غلام کو آزاد کرتا ہوں اللہ کی خوشنودی کے لئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، یاد رکھو اگر تم اس غلام کو آزاد نہ کرتے تو تم کو دوزخ کی آگ جلاتی۔ یا یوں فرمایا کہ تمہیں دوزخ کی آگ لگتی۔

لغات: أَقْدَرُ: بہت قدرت رکھنے والا، قَدِيرٌ (ن. ض. س) قَدْرًا، وَقَدْرَةً.

راوی حدیث حضرت ابی مسعود الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عقبہ، ابو مسعود

کنیت۔ عقبہ ثانیہ میں اسلام قبول فرمایا، عہد نبوت اور خلفاء ثلاثہ کے زمانہ میں مدینہ میں ہی مقیم رہے کچھ دنوں کے لئے بدر کے مقام میں رہے پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں کوفہ منتقل ہو گئے^(۱) اور پھر وہاں مکان بنوا لیا تھا^(۲) کسنتوں کا بہت غایت درجہ اہتمام تھا ایک روز لوگوں سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کس طرح نماز پڑھتے تھے۔ پھر خود نماز پڑھ کر بتائی^(۳) کمور صحابین نے ان کے حالات میں

لکھا ہے کہ ان میں دو صفات بہت ہی نمایاں تھیں (۱) پابندی احکام رسول اللہ ﷺ (۲) امر بالمعروف نہی میں انتقال ہوا۔ ان سے مرویات کی تعداد ۱۰۲ ہے۔

تشریح: اس کے مثل ایک اور روایت آئی ہے، ”عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ ضَرَبَ غُلَامًا لَهُ خَدًا لَمْ يَأْتِهِ أَوْلَاطُهُ فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يَعْتِقَهُ“^(۳) ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو اپنے غلام کو ایسی سزا دے جس کا جرم ہی نہیں ہے یا اس کو طمانچہ مارے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ وہ اس غلام کو آزاد کر دے۔ ان احادیث پر غور کرنے سے یہ بات عیاں ہوتی ہے کہ اسلامی اصول مساوات کے تحت سفید و سیاہ، آقا غلام، حاکم محکوم عربی عجمی سب یکساں سطح اور مرتبہ پر ہیں اس لئے کہ اسلام کی نگاہ ساری اشیاء مثلاً مال، دولت، منصب، خاندانی وجاہت، برتری کا باعث نہیں اسلام سے پہلے کے حالات پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں طاقتور کا حکم کمزور کے لئے قانون تھا اس کی اطاعت لازم ہوتی اس لئے غلامی نے بے بسی میں جنم لیا مگر آپ ﷺ نے اس پر کاری ضرب لگائی۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا کے ذریعہ سے آپ ﷺ کا مقصد یہ ہے کہ غلاموں کے ساتھ نرمی اور مروت کا معاملہ کیا جائے۔^(۵)

”ہو حو“: وہ آزاد ہے۔ سوال: کیا جس غلام کو مارا گیا اس کو آزاد کرنا ضروری ہے؟
جواب: یہ آزاد کرنا مستحب تو ہوگا واجب نہیں۔ آپ ﷺ نے آزاد کرنے کو اس لئے فرمایا کہ اس کو مارنے کے ذریعہ جو گناہ ہو گیا ہے وہ آزاد کرنے کے احسان کے بدلہ میں ہو کر اس کے گناہ کا کفارہ بن جائے۔^(۶)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب باب النفقات وحق المملوک“ ص ۲۹۱ پر ہے۔ پوری حدیث بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه مسلم (باب صحبة الممالیک) اخرجه الامام أحمد فی مسنده، ۱۲۰/۴،
واخرجه ابو داود فی کتاب الادب (باب فی حق المملوک).

(۳) مسلم شریف

(۲) اصابع ۲۲۵/۳

(۳) مسند احمد ۱۳۲/۵

(۱) بخاری ۵۷۱/۲

(۶) مرقاۃ ۶/۳۳۷، مظاہر حق ۳/۳۵۱

(۵) مرقاۃ ۶/۳۳۷



(۳۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: يَا غُلَامُ! احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظُكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تَجَاهَكَ وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْنَيْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى

أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَيَّ
أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ
وَجَفَّتِ الصُّحُفُ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دن میں رسول اللہ ﷺ کی سواری پر آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا کہ اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا، اے لڑکے! اللہ تعالیٰ کے تمام احکام کا خیال رکھو اللہ تعالیٰ تمہارا خیال رکھے گا، اللہ کو تم دیا کرو تم اسے اپنے سامنے پاؤ گے، جب تم سوال کرو تو اللہ ہی سے سوال کرو، جب تم مدد چاہو تو اللہ ہی سے مدد چاہو اور یہ جان لو اگر تمام مخلوق مل کر بھی تمہیں نفع دینا چاہے تو ہرگز تمہیں نفع نہیں پہنچا سکے گی علاوہ صرف اس چیز کے جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقدر میں لکھ دیا ہے اور اگر وہ متفق ہو جائیں اس بات پر کہ تم کو کسی قسم کا نقصان پہنچائیں تو وہ ایسا نہیں کر سکتے علاوہ صرف اس چیز کے جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقدر میں لکھ دیا ہے، قلم اٹھا کر رکھ دیئے گئے اور صحیفے خشک ہو گئے۔

لغات: تَجَاهَكَ: بمعنی سامنے، مقابل، عرب کہتے ہیں "فَعَدُوا تَجَاهَهُ"، وہ لوگ اس کے سامنے بیٹھے۔ الْأَقْلَامُ: جمع الْقَلَمِ کی، قلم کا اطلاق نبی بنانے کے بعد ہوتا ہے نبی بننے سے پہلے اس کو "قَصَبَةٌ" اور "مِرَاعَةٌ" کہتے ہیں۔ جَفَّتِ: (جض) جَفَّافًا، جَفُوفًا، خشک ہونا۔ الصُّحُفُ: جمع ہے الصُّحُفَةِ کی، اس کی دوسری جمع الصُّحَايِفُ بھی آتی ہے بمعنی لکھا ہوا کاغذ، قَالَ تَعَالَى ﴿صُحُفٍ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى﴾. يَا غُلَامُ: غلام کے دو معنی آتے ہیں ایک حقیقی معنی ہیں یعنی غلام، دوسرا چھوٹے بچے کو بھی کہتے ہیں، مراد یہاں پر معنی ثانی ہے۔^(۱)

راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عبداللہ، ابو العباس کنیت، والد کا نام عباس، والدہ کا نام الفضل لبا بہ تھا۔ ابتداء اسلام میں ہی اپنی والدہ کے ساتھ مسلمان ہوئے^(۲) ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت عباس کی خالہ تھیں ان کی برکت کی وجہ سے ان کو نبی کریم ﷺ کی گھر کی زندگی کے بارے میں بھی کافی مستفیض ہونے کا موقع ملا۔ جب ان کی عمر ۱۳ سال تھی تو آپ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے مگر نبی کریم ﷺ ان کو یہ دعا دے چکے تھے۔ "اللَّهُمَّ لَقَّهِنَّ لِي الَّذِينَ وَعَلَّمَهُ التَّوِيلَ" اے اللہ اس کو مذہب کا فقیہ بنا اور تاویل کا طریقہ سکھا،^(۳) یہ وجہ تھی کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کو محبوب رکھتے تھے اور ان کو اپنے قریب جگہ دیتے تھے۔ آخری عمر میں طائف منتقل ہو گئے تھے پھر طائف میں ہی ۶۸ھ کو انتقال ہوا اور محمد بن حنفیہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ ان سے مرویات کی تعداد (۲۶۶۰) ہے ان میں سے (۷۵) بخاری اور مسلم دونوں میں ہیں، اور (۱۸) بخاری میں اور (۳۹) مسلم میں منفرد ہیں۔^(۴)

تشریح: "تجدہ تجاہک": اپنے سامنے پاؤ گئے۔ یعنی اگر اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اپنی حفاظت میں رکھے گا اور طرح طرح سے تمہاری مدد و اعانت کرے گا^(۵) یا مطلب یہ ہے کہ تم مقام احسان پر پہنچ جاؤ گے ایسا محسوس ہوگا کہ تم اللہ کو دیکھ رہے ہو اور

اللہ کے سوا ہر چیز تمہارے سامنے بالکل معدوم معلوم دے گی۔^(۶)

”وإذا سألت فاستل الله“: جب سوال کرو تو اللہ ہی سے کرو کیونکہ ہر چیز کے خزانے اللہ ہی کے پاس ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاتا اس پر اللہ غضب ناک ہوتا ہے۔ اللہ کے سامنے سوال کرنا اپنی عجز و انکساری کا اظہار بھی بندہ کرتا ہے جو عبودیت کی شان ہے۔

الله يغضب ان تترك سوا له وبنى آدم حين يسأل يغضب^(۷)

”اللہ تعالیٰ تو اس وقت خفا ہوتا ہے جب تم اس سے سوال نہ کرو اور آدم کے بیٹے اس وقت خفا ہوتے ہیں جب کہ کوئی ان سے سوال کرے۔“

”رفعت الاقلام وجفت الصحف“: مطلب یہ ہے کہ جو احکامات صادر ہوئے ہیں قیامت تک کے لئے وہ سب لکھے جا چکے ہیں تقدیر قسمت کے فیصلے لوح محفوظ میں محفوظ ہو چکے ہیں یعنی جس طرح اللہ نے تمام انسانوں کی تقدیر لکھ دی ہے اب قیامت تک اس میں کوئی کمی بیشی نہیں ہوگی۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ اللہ نے تمام مخلوق سے پہلے قلم کو پیدا فرمایا^(۸) قلم نے کہا کہ کیا لکھوں؟ فرمایا تقدیر لکھو۔ تو قیامت تک جو کچھ وقوع ہونے والا ہے وہ سب کچھ قلم نے لکھ دیا۔^(۹)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب التوکل والصبر“ ص ۳۵۳ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه احمد ۱/۲۹۳ والترمذی فی ابواب صفة القيامة.

(۱) مرقاۃ ۱۰/۵۳	(۲) اسد الغالیۃ	(۳) مستدرج ۱/۳۲۸
(۴) تہذیب الکمال ۲۰۲	(۵) مرقاۃ ۱۰/۵۳ ومظاہر حق ۳/۸۱۰	(۶) مرقاۃ ۱۰/۵۳
(۷) مرقاۃ ۱۰/۵۳ ومظاہر حق ۳/۸۱۰	(۸) مرقاۃ ۱۰/۵۳	(۹) مشکوٰۃ



(۳۵) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ فَرَأَيْنَا حُمْرَةً مَعَهَا فَرُخَانٌ فَأَخَذْنَا فَرُخِيهَا فَجَاءَتْ بِالْحُمْرَةِ فَجَعَلَتْ تَفْرُشُ فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بِوَلَدِهَا؟ رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَرَأَى قَرْيَةً نَمَلَةٌ حَرَّقَتْهَا قَالَ: مَنْ حَرَّقَ هَذِهِ؟ فَقُلْنَا: نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ الْأَرْبُ النَّارِ.

ترجمہ: حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ آپ ﷺ کے ہمراہ سفر میں تھے۔ جب آپ ﷺ قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے تو ہم

نے ایک لال (چڑیا) کو دیکھا جس کے ساتھ دو بچے تھے، تو ہم نے اس کے دونوں بچے پکڑ لئے اس کے بعد وہ لال (چڑیا) آئی اور اپنے پروں کو زمین پر بچھانے لگی اتنے میں رسول اللہ ﷺ بھی تشریف لے آئے اسے دیکھ کر آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے بچوں کو کس نے پکڑ کر تکلیف پہنچائی ہے؟ اس کے بچے اس کو واپس کرو، (ایک اور موقع) پر آپ ﷺ نے چیونٹی کا سوراخ دیکھا جسے ہم لوگوں نے آگ لگا دی تھی اس کو دیکھ کر آپ ﷺ نے فرمایا، ان چیونٹیوں کو کس نے جلایا ہے؟ ہم نے کہا کہ ہم لوگوں نے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، کسی کے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ کسی کو آگ سے جلانے سوائے آگ کے مالک کے۔

لغات: حُمْرَة: ایک سرخ رنگ کی چڑیا کا نام ہے جمع حُمُرَاء آتی ہے۔ فَرُخَان: ہشتیہ ہے ”فُرُخ“ کا معنی پرندہ کا بچا اس کی جمع فُرُخ اور اَفْرَاخ، اَفْرُخْتُمْ اور فُرُوْخ آتی ہے۔ تَفْرُش: فَرُش وَاَفْرُش فَلَانَا بِسَاطَا كَسِي لَے بچھونا بچھانا۔ فَجَع: (ف) فَجَعًا، مصیبت زیادہ بنانا۔ رَجَّحْ بَچھانا۔

راوی حدیث عبد الرحمن بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: یہ روایت کرتے ہیں حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور ان سے ایک جماعت نے روایات نقل کی ہیں۔ (ان کے تفصیلی حالات نہیں ملتے)۔

تشریح: آپ ﷺ تمام ہی عالم والوں کے لئے رحمت بن کر تشریف لائے۔ آپ کی یہ رحمت لطف و محبت صرف انسانوں تک ہی نہیں بلکہ پرند، چرند، چوپائے وغیرہ بھی اس سے مستفیض ہوئے۔ عرب میں زمانہ جاہلیت میں طرح طرح کے عیوب موجود تھے ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ جانوروں کو بلا وجہ تکلیف دیتے تھے اور پھر اس سے اپنے سفلی جذبات کو تسکین کرتے تھے تو آپ ﷺ نے متعدد احادیث میں ان کی ان قبیح عادات کی مذمت فرمائی۔ منجملہ ان احادیث کے حدیث بالا بھی ہے۔

”رَدُّوْا وَلَدَهَا إِلَيْهَا“: کہ اس کو اس کے بچے واپس کر دو۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض لوگ شغل کے طور پر یا بچنے کے لئے پرندوں کے بچوں کو ان کے گھونسلوں سے اٹھاتے ہیں تو ان کا یہ عمل قابلِ زجر اور ممنوع ہے۔^(۱)

اگر کسی چیونٹی نے کسی انسان کو کاٹا تو اس چیونٹی کو مارا جا سکتا ہے مگر اس کے ساتھ اور چیونٹیوں کو مارنا جائز نہیں۔ ”لَا يَسْبَغِي أَنْ يَعْذَبَ بِالنَّارِ الْآرَبَ النَّارُ“: کسی کے لئے مناسب نہیں کہ کسی کو آگ کے ذریعہ عذاب دے مگر اس کے مالک (یعنی اللہ تعالیٰ) کو۔ علماء کرام فرماتے ہیں کہ سب سے زیادہ سخت عذاب آگ سے ہوتا ہے تو یہ حق صرف اللہ کا ہے مخلوق میں کسی کو اجازت نہیں کہ وہ کسی کو آگ میں جلانے۔^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب قتل اهل الردة السعاة بالفساد“ ص ۳۰۷ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه ابوداود فی کتاب الجهاد (باب فی کراهیة حرق العدو بالنار).

(۱) حقوق العباد، ص ۴۴۸

(۲) مظاہر حق ۳/۵۸۱



(۳۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِمَجْلِسَيْنِ فِي مَسْجِدٍ، فَقَالَ كِلَاهُمَا عَلَى خَيْرٍ وَأَحَدُهُمَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ أَمَا هُوَ لَأَيَّ فَيَدْعُونَ اللَّهَ وَيَسْرِعُونَ إِلَيْهِ فَإِنْ شَاءَ أُعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ وَأَمَّا هُوَ لَأَيَّ فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ أَوْ قَالَ: الْعِلْمَ وَيُعَلِّمُونَ الْجَاهِلَ فَهُمْ أَفْضَلُ وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ آپ ﷺ کا گزر دو مجالس پر ہوا جو مسجد نبوی میں قائم تھیں آپ نے فرمایا کہ دونوں خیر پر ہیں لیکن ان میں سے ایک دوسرے سے بہتر ہے ایک جماعت دعاء و استغفار میں مصروف ہے اور اللہ سے اپنی رغبت کا اظہار کر رہی ہے لہذا خدا چاہے تو انہیں دے بھی دے اور اگر چاہے تو انکار کر دے اور نہ دے دوسری جماعت فقہ یا علم حاصل کر رہی ہے اور نادانوں کو سکھا رہی ہے چنانچہ یہ لوگ بہتر ہیں اور خود میں بھی تو معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ پھر آپ ﷺ خود ان کے پاس بیٹھ گئے۔

لغات: مَجْلِسَيْنِ: تثنیہ ہے مَجْلِسٍ کی بمعنی بیٹھنے کی جگہ، کُھری: بُعِثْتُ: (ف) بَعَثْنَا بِحَبِينَا، قال تعالیٰ: ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا﴾.

راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۲ کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

تشریح: مسجد نبوی ﷺ میں دو مجالس لگی ہوئی تھیں ایک ذکر و دعاء میں مشغول تھی دوسری مجلس علم کے سیکھنے سکھانے میں مشغول تھی آپ ﷺ نے دوسری کی فضیلت اپنے قول اور عمل دونوں سے فرمائی۔ اس بناء پر علماء کرام فرماتے ہیں کہ علم کا سیکھنا سکھانا عبادت سے افضل ہے۔ اور بھی متعدد روایات میں یہ مضمون آتا ہے۔ ”تَدَارَسُ الْعِلْمِ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ خَيْرٌ مِنْ إِحْيَائِهَا“^(۱) ”رات میں تھوڑی دیر علم کا مذاکرہ تمام رات کی عبادت سے بہتر ہے۔“

اسی طرح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں ایک گھڑی بیٹھ کر علم حاصل کروں تو یہ مجھے ان سے کہیں زیادہ

پسند ہے کہ شام سے صبح تک پوری رات عبادت میں گزاروں۔^(۲)

ایک روایت میں جناب رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ عالم کی فضیلت عابد پر ویسی ہے جیسی میری فضیلت تم میں سے ادبی شخص پر۔ اسی طرح ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ علم کا ایک باب سیکھ لو یہ تمہارے لئے سو رکعت سے بہتر ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مقولہ ہے ”ہزار عابدوں کی موت حلال و حرام جاننے والے ایک دانا و بیٹا کی موت کے مقابلہ میں پیچ ہے۔ بہر حال عالم کی فضیلت بہت سی روایات میں وارد ہوئی ہے مگر یہاں ایک بات قابل ذکر ہے کہ عالم سے وہ عالم مراد ہے جو تحصیل علم اور عبادت ضروریہ کے بعد اپنے اوقات کا بقیہ حصہ دین کے سیکھنے اور کھانے میں مشغول رکھے اور اگر ایسا عالم ہو جس کو اشاعت اسلام سے کوئی دلچسپی نہ ہو تو بظاہر وہ حدیث بالا کی فضیلت میں داخل نہ ہوگا۔^(۳)

گدایان را ازین معنی خیر نیست کہ سلطان جہاں جا ماست امروز
یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب العلم“ ص ۳۶ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ الدارمی ۱ / ۸۴ فی باب فضل العلم والعالم.

(۳) مظاہر حق ۱ / ۲۶۲

(۲) العلم والعلماء ص ۵۸

(۱) مظاہر حق ۱ / ۲۶۲



(۳۷) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكْذِبُونِنِي وَيَخُونُونِنِي وَيَعْصُونِنِي وَأَشْتَمُهُمْ وَأَضْرِبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُحْسَبُ مَا خَانُوكَ وَعَصَوْكَ وَكَذَبُوكَ وَعِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ كَانَ كَفَافًا لَكَ وَلَا عَلَيْكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ دُونَ ذُنُوبِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ أَقْتَصَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ فَتَنَحَّى الرَّجُلُ وَجَعَلَ يَهْتِفُ وَيَبْكِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَا تَقْرَأُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَاحِسِينَ ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَجِدُ لِي وَلَهُوْ لَأِ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مُفَارَقَتِهِمْ أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ كُلُّهُمْ أَحْرَارٌ.

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ (ایک دن) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں

ایک شخص آکر بیٹھ گیا اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ میرے پاس چند غلام ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں اور میرے مال میں خیانت کرتے ہیں اور میری نافرمانی کرتے ہیں اس وجہ سے ان کو برا بھلا کہتا ہوں اور ان کو مارتا ہوں تو قیامت کے دن اللہ میرے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا، جب قیامت ہوگی اس وقت پورا حساب ہوگا انہوں نے جو تمہاری خیانت کی اور تمہاری نافرمانی کی اور تمہارے ساتھ جو جھوٹ بولا ہے اور جو کچھ تم نے ان کو سزا دی ہے پس اگر تمہاری دی ہوئی سزا ان کے جرائم کے بقدر ہوئی تو تمہارا معاملہ برابر ہوگا نہ تمہیں کوئی ثواب ملے گا اور نہ تم پر کوئی عذاب ہوگا، اور اگر تمہاری سزا ان کے جرائم سے کم ہوئی تو وہ تمہارا زاد حق ہوگا اور اگر تمہاری سزا ان کے جرائم سے زیادہ ہوگی تو پھر ان کے لئے تم سے اس زیادتی کا بدلہ لیا جائے گا۔ یہ سن کر وہ شخص الگ جا کر بیٹھ گیا اور رونے چلانے لگا تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں پڑھا کہ ”اور قیامت کے دن ہم انصاف کا ترازو کھڑا کریں گے اور رکھیں گے ہم ترازو میں انصاف قیامت کے دن پھر ظلم نہ ہوگا کسی جی پر ایک ذرہ اور اگر ہوگا برابر رائی کے دانہ کی تو ہم لے آئیں گے ان کو، اور ہم کافی ہیں حساب کرنے کو یہ سن کر اس آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! میں اپنے اور ان کے درمیان بھلائی کی اس کے سواء کوئی صورت نہیں پاتا کہ ان کو اپنے سے جدا کر دوں لہذا میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان سب کو آزاد کر دیا۔^(۱)

لِغَاثٍ: مَمْلُوكَيْنِ: بمعنی غلام، جمع مَمَالِيكٍ. يَخُونُوْنِي: خَانَ (ن) خَوْنَا وَخِيَانَةً وَمَخَانَةً، امانت میں خیانت کرنا يَغْضُوْنِي: غَضِي (ض) غَضِيًا وَمَغْضِيَةً، نافرمانی کرنا، مخالفت کرنا۔ اَشْتَمُهُمْ: شَتَمَ (ن) ض) شَتَمًا، گالی دینا۔ كَفَافًا: حاجت کے مطابق گذرنے کے لائق ہونا۔ اِقْتَصُ: مِنْ فُلَانٍ، قصاص لینا، روایت کرنا، نقل کرنا۔ فَتَنَحِي، زائل ہونا، جھکانا، کنارے ہو جانا۔ يَهْتِفُ: هَتَفَ (ض) هَتَفًا وَهَتَافًا، چلا کر بلانا، آواز کرنا۔ اَلْمَوَازِيْنُ: جمع مِيزَانٍ کی ہے بمعنی ترازو، وَوَزَنَ (ض) وَوَزَنًا وَوِزْنَةً، وزن کرنا، تولنا۔ اَلْقِسْطُ: عدل انصاف۔ مِثْقَالٌ: وزن، مقدار، جمع مِثْقَالِيْنٌ. خَوْدَلٌ: واحد خَوْدَةٌ لَہِ آتی ہے بمعنی رائی۔

راوی حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۷ کے ضمن میں گذر چکے

ہیں۔

تشریح: ”اِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ“: میرے پاس چند غلام ہیں۔ ممکن ہے کہ اس کے پاس غلام اور باندی دونوں ہوں مگر یہاں پر صرف غلاموں کا ذکر تغلیبا کیا ہو۔^(۲)

”كَانَ كِفَافًا“: تو تمہارا معاملہ برابر برابر رہے گا۔ لفظ ”کفاف“ اس چیز کو کہتے ہیں جو ضرورت و حاجت کے بقدر ہو۔ اب اس جملہ کا مطلب یہ ہوا کہ اگر تم ان غلاموں کو ان کے جرائم کے برابر سزا دی ہوگی تو تمہارا ان غلاموں کا معاملہ برابر برابر رہے گا۔^(۳)

”کان فضلاً لک“: لفظ ”فضل“ اس چیز کو کہتے ہیں جو واجب حق سے زائد ہو۔ اب اس جملہ کا مطلب یہ ہوا کہ تمہارا ان غلاموں کو ان کے جرائم سے کم سزا دینا یہ قیامت میں تمہارے لئے اجر اور انعام کا سبب بنے گا۔

اس حدیث کے ذریعہ ملازم کے حقوق کا اچھی طرح اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جو لوگ اپنے غلام یا خادم، نوکروں کے ساتھ جانوروں والا معاملہ کرتے ہیں اور معمولی معمولی بات پر بڑی بڑی سزائیں دیتے ہیں ان کی کمزوری سے قائدہ اٹھا کر ان کو جسمانی، روحانی ایذا دیتے ہیں تو ان کو اس حدیث بالا سے عبرت پکڑنی چاہئے کہ آج تو ان پر ظلم کیا جا رہا ہے مگر یقیناً ایک ایسا دن بھی عنقریب آنے والا ہے جس دن حساب کتاب ہوگا اور ایک ایک فعل و قول کا مواخذہ ہوگا۔

”ونضع الموازين القسط“: آپ ﷺ نے کئی مقامات پر اپنی بات کی تاکید میں قرآنی آیات پڑھیں تاکہ بات اور زیادہ مضبوط ہو جائے۔

”یکسی“: وہ آدمی رونے لگا۔ یہ ان صحابی کا تقویٰ اور کمال احتیاط اور خوف خدا تھا کہ وہ رونے لگے اور انہوں نے کہا کہ میں ایسی چیز اپنے پاس نہیں رکھنا چاہتا جس کے ذریعہ سے مواخذہ ہو سکتا ہے۔ اسی کا نام کمال عبدیت ہے کہ آدمی ہر اس چیز سے اجتناب کرے جس کے ذریعہ سے خدا کی ناراضگی ہو سکتی ہو۔^(۳)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الحساب والقصاص والمیزان“ ص ۲۸۶ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه الترمذی فی ابواب التفسیر (تفسیر سورة الانبیاء).

(۳) مظاہر حق ۱۳۹/۵

(۳) مظاہر حق ۱۳۹/۵

(۲) مظاہر حق ۱۳۹/۵

(۱) ترجمہ شیخ الہند



(۳۸) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ إِلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا أُخْبِرُوا بِهَا كَانَهُمْ تَقَالُوهَا فَقَالُوا: أَيُّنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَمَا أَنَا فَأَصْلَى اللَّيْلِ أَبَدًا، وَقَالَ الْآخَرُ: أَنَا أَصُومُ النَّهَارَ أَبَدًا وَلَا أَفْطِرُ، وَقَالَ الْآخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَاتَّقَاكُمْ لَهُ لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ تین شخص آپ ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس آئے

تاکہ آپ کی عبادت کا حال معلوم کریں۔ جب ان لوگوں کو آپ ﷺ کی عبادت کا حال معلوم ہوا تو انہوں نے آپ ﷺ کی عبادت کو کم خیال کر کے آپس میں مشورہ کیا اور کہنے لگے، آپ کے مقابلہ میں ہم کیا ہیں اللہ نے آپ کے اگلے اور پچھلے تمام گناہوں کی مغفرت کر دی ہے۔ چنانچہ ان میں سے ایک نے کہا کہ میں اب ہمیشہ ساری رات نماز پڑھا کروں گا دوسرے نے کہا کہ میں دن میں ہمیشہ روزے رکھا کروں گا اور افطار نہ کروں گا تیسرے نے کہا کہ میں عورتوں سے ہمیشہ الگ رہوں گا اور کبھی نکاح نہیں کروں گا۔ اتنے میں آپ ﷺ تشریف لے آئے اور فرمایا کہ تم لوگوں نے ایسا ایسا کہا ہے سن لو خدا کی قسم میں تم سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا ہوں اور تم سے زیادہ تقویٰ والا ہوں میں روزہ رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں جو شخص میری سنت سے انحراف کرے وہ مجھ سے نہیں۔

لغات: رَهَط: آدمی کی قوم اور قبیلہ میں تین سے دس تک کا گروہ جس میں کوئی عورت نہ ہو اس لفظ کا کوئی واحد نہیں ہے۔ تَقَالُوهَا، تَقَالَ الشیء، کم سمجھنا، قَلَّ (ض) قَلًّا وَقَلًّا قَلَّةً، کم ہونا۔ اِغْتَبَالَ: عنہ الگ ہونا، جدا ہونا۔ لَا تُخْشَاكُمْ: بہت ڈرنے والا، خَشِی (س) خَشِیةً، ڈرنا۔ اُتَقَاكُمْ: اتقی، بہت بچنے والا، وَفَى (ض) وَفَايَةً، حفاظت کرنا، اَرُقُدْ: رَقَدَ (ن) رَقَدًا رِقَادًا، سونا، مَرَقَدًا، سونے کی جگہ۔ رَغِبَ: (س) رَغْبَةً عنہ اعراض کرنا۔

راوی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: حدیث نمبر ۱۱ کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

تشریح: ”رہط“: بمعنی جماعت۔ دس سے کم کو کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ چالیس سے کم کو کہتے ہیں ^(۱) یہاں آنے والے تین صحابی تھے (۱) حضرت علی (۲) حضرت عثمان بن مظعون (۳) حضرت عبداللہ بن رواحہ یا مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ انہوں نے آپس میں کہا کہ آپ ﷺ تو معصوم و مغفور ہیں چنانچہ ان تینوں نے اپنی اپنی طبیعت کے اعتبار سے ایک ایک چیز کو اپنے اوپر لازم کر لیا۔

اس واقعہ سے یہ بات معلوم ہوئی کہ عبادت وہی معتبر اور قابل تحسین ہوگی جو خدا اور خدا کے رسول کی قائم کردہ حدود کے اندر ہو۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنی مثال دی کہ میں روزہ بھی رکھتا ہوں افطار بھی کرتا ہوں رات کو نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں کے پاس بھی جاتا ہوں۔ اس مثال میں اشارہ ہے کہ دنیا سے بالکل منہ موڑ لینا رہبانیت کے صرف حقوق اللہ لازم نہیں ہیں بلکہ حقوق العباد بھی لازم ہیں اور اس واقعہ سے بدعت کی بھی نفی ہوتی ہے کہ بدعت میں کسی عبادت میں کمی یا زیادتی کی جاتی ہے عبادت تو وہی معتبر ہے جو جس طرح شریعت نے بتائی ہے بغیر کمی و رز زیادتی کے اس کو اسی طرح کیا جائے۔ ^(۲)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۲۷ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی ہے۔

تخریج حدیث: اخرجه البخاری فی کتاب النکاح (باب الترغیب فی النکاح) واخرجه مسلم فی اوائل کتاب النکاح.

(۲) مظاہر حق ۲۰۱-۲۰۰

(۱) مرقاۃ ۲۱۹/۱۵



(۳۹) عَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفْتُ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلْتُ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةً مُودَّعَ فَأَوْصِنَا فَقَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

ترجمہ: حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور ہمیں دیر تک نہایت بلیغ انداز میں نصیحتیں فرمائیں جس سے لوگوں کی آنکھ آنسو بہانے لگیں اور دل دھڑکنے لگے تب ایک شخص نے کہا، یا رسول اللہ! آج کی یہ نصیحتیں رخصت کرنے والے لوگوں کی ہیں لہذا آپ ہمیں کچھ اور وصیتیں فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں اللہ سے ڈرتے رہنے اور احکام سننے اور ان پر عمل کرنے کی وصیت کرتا ہوں اگرچہ حکم دینے والا حبشی غلام ہی کیوں نہ ہو کیونکہ میرے بعد تم میں سے جو بھی زندہ رہے گا وہ آپس میں بہت اختلافات دیکھے گا لہذا تم پر لازم ہے کہ تم میرے اور خلفاء راشدین جو ہدایت یافتہ ہیں ان کے طریقوں کو مشعل راہ بناؤ اور انہیں داڑھوں سے مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو دین میں نئی عبادات سے بچتے رہنا اس لئے کہ ہر نئی عبادت بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔

لغات: ذَرَفْتُ: (ض) ذَرَفًا، ذَرَفًا الدَّمْعُ، بہنا۔ وَجِلْتُ (س) وَجَلًا بمعنی ڈرنا، قَالَ تَعَالَى ﴿لَا تَوَجَلْ إِنْ نَبَشَرْتُكَ بِغَلَامٍ عَلِيمٍ﴾. مُودَّعُ: اسم فاعل، وَوَدَّعَ تَوَدَّعًا، رَخِصْتُ كَرْنَا- تَمَسَّكُوا: مضبوطی سے پکڑنا۔ عَضُّوا: (س) عَضًّا دانت سے پکڑنا، دانت سے کاٹنا۔ النَّوَاجِدُ: جمع ہے نَاجِدٍ بمعنی داڑھ، نَجَدْتُ (ض) نَجْدًا داڑھوں سے کاٹنا۔ مُحَدَّثَاتُ: جمع ہے

مُحَدَّثَةٌ كِي بِمَعْنَى نَبِيَّاتٍ حَدَّثَتْ (ن) خُدُوفاً، نُؤَيِّدُهَا.

راوی حدیث حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام عرباض، والد کا نام ساریہ، کنیت ابو یحییٰ سلمی۔ اصحاب صفہ میں سے تھے ملک شام میں رہتے تھے آخری وقت میں اللہ سے ملنے کا شوق بہت بڑھ گیا تھا اور یوں دعاء کرتے تھے: ”اے اللہ میری عمر زیادہ ہوگئی، ہڈیاں بوسیدہ ہو گئیں، بس اب تو اپنی طرف اٹھالے۔“ ۵۷ھ میں انتقال ہوا اور شام ہی میں مدفون ہوئے۔

تشریح: ”اوصیکم بتقوی اللہ“: سب سے پہلی نصیحت آپ نے تقویٰ کی کی کیونکہ تمام دین کی اساس یہی خدا کا خوف ہے کہ جب یہ کسی کے دل میں آجاتا ہے تو پھر اس کو تمام اوامر پر عمل کرنا اور تمام نواہی سے بچنا آسان ہو جاتا ہے۔

”وان کان عبدا حبشیاً“:

سوال: غلام کو تو حاکم بنانا جائز نہیں؟

جواب اول: غلام کا ذکر علی سبیل المبالغہ ہے کہ اس کی بھی اطاعت کرو مخالفت نہ کی جائے جیسے کہ ایک نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ جو شخص مسجد بنائے اگر چہ چڑیا کے گھونسلے کے مانند ہی کیوں نہ ہو، ظاہر ہے کہ مسجد چڑیا کے گھونسلے کی مانند تو نہیں ہوتی۔

جواب دوم: مقصود یہاں پر یہ ہے کہ غلام جو سربراہ مملکت کا نائب ہے جیسے کسی خاص علاقہ کا حاکم بنایا گیا ہو۔^(۲)

فسیری اختلافاً کثیراً: میرے بعد بہت سے اختلاف کو دیکھے گا۔ کہ اس زمانے میں فتنوں کا، بدعتوں اور خواہشات نفسانی کا دور ہوگا۔^(۲)

فعلیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدين المهديين: علامہ تورپشتی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں، خلفائے راشدین سے مراد خلفاء اربعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہیں جن کی ترتیب یہ ہے، ”أَفْضَلُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، ثُمَّ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ“۔ یہاں پر ان خلفاء کو بیان کرنے مقصد ان کی تفہیم و تصویب رائے کو بیان کرنا مقصود ہے۔

المهديين: ہدایت یافتہ ہیں۔ یہ خلفاء راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی صفت ہے کیونکہ آپ ﷺ کو معلوم تھا کہ یہ خلفاء اربعہ حضور اکرم ﷺ کی سنت سے اجتناد کر کے جو استنباط کریں گے اس میں خطا نہیں کریں گے۔^(۳)

کل بدعة ضلالة: ہر بدعت گمراہی ہے۔ بدعت سے مراد بدعت سیرہ ہے۔

بدعت کی تعریف مجلس الابراہیم یہ ہے۔ ”الْبَدْعَةُ السُّنَّةُ الَّتِي لَيْسَ لَهَا مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ أَصْلٌ وَسُنَّةٌ ظَاهِرَةٌ أَوْ خَفِيَّةٌ مَلْفُوظَةٌ أَوْ مُسْتَبْطَأَةٌ“۔ ”بدعت سیرہ اس کو کہتے ہیں جس کی اصل نہ قرآن میں ہو نہ ہی حدیث میں اور نہ ظاہر یا خفی کوئی بھی اس کے بارے میں سند ملتی ہو نہ لفظوں میں اور نہ ہی مضمون سے^(۵)۔ اس کے بارے میں فرمایا گیا کہ یہ گمراہی ہے اور گمراہی انسان کو جہنم میں لے جائے گی۔

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”باب الاعتصام بالکتاب والسنة“ ص ۲۹ پر ہے پوری حدیث بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ

آئی ہے۔

تخریج حدیث: أخرجه الترمذی فی ابواب العلم (باب الأخذ بالسنة واجتنب البدعة) أخرجه ابو داود وأخرجه أحمد فی مسند ۵. ۱۲۶-۱۲۸.

(۳) مرقاۃ ۱۹/۲۳۲

(۲) مرقاۃ

(۱) مرقاۃ ۱۶/۲۳۲

(۵) مجالس الابرار ۱۶۳

(۴) تنظیم الاشاعت ۱۰۲/۱



(۴۰) عَنْ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رِذْفَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مَوْخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ: يَا مَعَاذُ! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنْ حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يُعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ: لَا تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَلَّبُوا.

ترجمہ: حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں ایک گدھے پر آپ ﷺ کے پیچھے سوار تھا میرے اور آپ ﷺ کے درمیان کوئی چیز حائل نہ تھی اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا اے معاذ! کیا تم جانتے ہو کہ اللہ کا حق بندوں پر کیا ہے اور بندوں کا حق اللہ پر کیا ہے؟ میں نے جواب دیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا، یقیناً اللہ کا حق بندوں پر یہ ہے کہ وہ اس کی عبادت کریں اور کسی کو اس کا شریک نہ مانیں اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ وہ ان لوگوں کو جنہوں نے اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ مانا انہیں عذاب نہ دیں۔ میں نے کہا، یا رسول اللہ! کیا میں اس بات کی خوش خبری دوسروں کو نہ سناؤں؟ آپ نے فرمایا، انہیں یہ خوش خبری نہ سناؤ کہ وہ اس پر بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے۔

لغات: رِذْفٌ: پیچھے سوار ہونے والا۔ مَوْخِرَةُ الرَّحْلِ: کجاوہ کا پچھلا حصہ۔ لَا يُشْرِكُ كُؤًا: اَشْرَكَهُ فِي أَمْرِهِ، کام میں شریک ہونا، اَشْرَكَ بِاللَّهِ، شریک ٹھہرانا، شُرِكَ كُرْنَا۔ أُبَشِّرُ: بَشِّرُهُ، خوش کرنا خوشخبری دینا، قَالَ تَعَالَى: ﴿فَبَشِّرْهُنَّ بِمَا سَأَلْنَ﴾. فَيَتَكَلَّبُوا: اِتَّكَلَّ عَلَى اللَّهِ، بھروسہ کرنا، مَطَّحٌ وَفَرْمَانٌ دَارُونَ، اِتَّكَلَّ فِي أَمْرِهِ عَلَى فَلَانٍ، اعتماد کرنا، بھروسہ کرنا۔ وَاكَلَّ: (ض)

و کلا، سپرد کرنا، قال تعالیٰ: ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾

راوی حدیث حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات: نام معاذ، ابو عبد الرحمن کنیت، امام الفقہاء، کنز العلماء اور عالم ربانی القاب ہیں۔ رنگ سفید، چہر روشن، قد دراز، بال گھونگھریالے، آگ کے دانت نہایت چمک دار تھے، نبوت کے بارہویں سال میں جب اسلام مدینہ میں آیا تو انہوں نے مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر اسلام قبول کر لیا۔ اس وقت ان کی عمر ۱۸ سال تھی۔ جب آپ ﷺ مدینہ میں تشریف لائے تو آپ ﷺ کے دامن سے وابستہ ہوئے اور چند ہی دنوں کے بعد ان کا شمار صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے برگزیدہ افراد میں ہونے لگا۔ یہ ان صحابہ میں سے تھے جنہوں نے آپ ﷺ کی حیات میں قرآن حفظ کر لیا تھا۔ وفات کے وقت آپ کی عمر ۳۶ سال تھی ۱۸ھ میں انتقال ہوا۔ انتقال بیت المقدس اور ”عمود“ نامی ایک جگہ ہے، جس میں ”بیان“ نامی شہر تھا جو ”نہر اردن“ کے قریب واقع تھا، یہی وہ جگہ ہے جہاں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر اٹھائے گئے تھے۔ ان سے روایات کی تعداد (۱۵۷) ہے دو میں بخاری اور مسلم دونوں متفق ہیں۔

تشریح: ردیف النبی ﷺ: میں آپ کے پیچھے سوار تھا۔ اس کو بیان کرنے کی بظاہر کوئی ضرورت نہ تھی اس کی کئی وجہیں ممکن ہیں:

اول: آپ ﷺ کی جو خاص شفقت و عنایت حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر تھی اور بارگاہ نبوی میں جو خاص مقام قرب ان کو حاصل تھا اس کو بیان کرنا مقصود ہے۔

دوم: یا یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کو یہ بات بتانا چاہتے ہوں کہ یہ حدیث مجھ کو خوب اچھی طرح یاد ہے یہاں تک کہ اس وقت کی یہ بڑی بات کہ میں کہاں تھا یہ بھی یاد ہے۔^(۱)

سوم: یہ بھی ممکن ہے کہ جس طرح مشتاق و محبت کی عادت ہوتی ہے کہ وہ محبت کی یادگار صحبتوں کو الہانہ انداز میں مزے لے لے کر بیان کرتے ہیں اسی جذبے سے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے یہ جملہ فرمایا۔^(۲)

علی حمار: گدھے پر سوار تھے۔ یہ آپ ﷺ کے کمال تو اضع کو بیان کرنا ہے کہ باوجود سردار ہونے کے آپ ایک معمولی سی سواری پر سوار تھے۔^(۳)

حق العباد علی اللہ: بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے۔

سوال: اللہ پر تو کسی کا کوئی حق نہیں؟

جواب: اس سے پہلے بندوں کے حق بیان کیا گیا تھا اس کے مقابلہ کے اعتبار سے یہ فرما دیا ورنہ اللہ پر کسی کا کوئی حق نہیں۔^(۴)

أن یعدوہ ولا یشرکوا بہ شیئاً: ابتداء اسلام کے زمانے میں اسلام اور کفر کے درمیان سب سے بڑا واضح فرق توحید اور شرک ہی تھا اس لئے اس عنوان کو اختیار کیا گیا یا اس کو بیان کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ کی بندگی کرنا اور شرک سے بچنا اسلام کی روح اور مرکزی مسئلہ ہے۔^(۵)

أن لا یعدب من لا یشرک بہ شیئاً: کہ عذاب نہ دے اس شخص کو جس نے شریک نہ مانا ہو۔ اس کا مدعا یہ ہے کہ توحید

کا ذاتی اقتضاء یہی ہے کہ ایسا آدمی عذاب دوزخ سے محفوظ رہے اور جنت میں جائے اگر اس نے اپنی بدبختی سے کچھ ایسے بد اعمال بھی کئے ہیں جس کا ذاتی اقتضاء قرآن وحدیث میں عذاب پانا دردوزخ میں جانا بتلایا گیا ہے تو ظاہر ہے کہ وہ بھی اپنا کچھ نہ کچھ اثر ضرور دکھلائے گا۔ (۶)

یہ حدیث مشکوٰۃ میں ”کتاب الایمان“ ص ۱۳-۱۴ پر ہے۔ پوری حدیث بھی بعینہ انہی الفاظ اور انہی راوی کے ساتھ آئی

ہے۔

تخریج حدیث: اخرجہ البخاری فی کتاب الجہاد (باب اسم الفرس والحمار) و (باب من جاهد نفسه فی طاعة اللہ) و اخرجہ مسلم فی کتاب الایمان (باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة)

(۱) معارف الحدیث/۱/۹۶	(۲) معارف الحدیث/۱/۹۷	(۳) مرقاۃ/۱/۹۸
(۳) مرقاۃ/۱/۹۸	(۵) معارف الحدیث/۱/۹۷-۹۸	(۶) معارف الحدیث/۱/۱۱۳



مست

کتابیات

اسمائے کتب	اسمائے مصنفین	ولادت	وفات ھ
الف			
احیاء العلوم	محمد بن محمد غزالی طوسی	۳۵۰	۵۰۵
ارشاد الطالبین	تیمتی وقت قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمہ اللہ تعالیٰ	۱۱۴۳	۱۲۲۵
احسن اللغات	شیخ عبدالحق محدث دہلوی	۹۵۸	۱۰۵۲
اعلاء السنن	مولانا ظفر احمد تھانوی	۱۳۱۰	۱۳۹۴
التعلیق الصبیح	مولانا محمد ادریس کاندھلوی	۱۳۹۴	
العلم والعلماء	مولانا ابو عمر یوسف بن عبداللہ بن عبدالبر	۳۶۸	۴۶۳
الکوکب الدرہ	مولانا رشید احمد گنگوہی	۱۲۶۹	۱۳۴۶
بدائع الصنائع	ابوبکر بن مسعود ابن احمد کاسانی		
انوار الباری	مولانا سعید احمد رضا بجنوری		
ب			
بذل الجھود	مولانا ظلیل احمد مہاجر مدنی	۱۲۶۹	۱۳۴۶
بنایہ شرح ہدایہ	بدرالدین محمود عینی	۷۶۳	۸۵۵
بیان القرآن	مولانا اشرف علی تھانوی	۱۲۸۰	۱۳۶۲
ت			
تفسیر قرطبی	ابو عبداللہ محمد بن احمد بن ابی بکر		۶۷۱
تفسیر مظری	تیمتی وقت قاضی ثناء اللہ پانی پتی	۱۱۴۳	۱۲۲۵
تفسیر معارف القرآن	مفتی محمد شفیع رحمہ اللہ		

اسمائے کتب	اسمائے مصنفین	ولادت	وفات ھ
تلمیس ابلیس	شیخ جمال الدین عبدالرحمن الجوزی	۵۱۱	۵۹۷
مختم الاثنات	مولانا محمد ابوالحسن	۱۳۳۸	
جامع ترمذی	ابویحییٰ محمد بن یحییٰ ترمذی	۲۰۹	۲۷۹
جواہر الحکم	مولانا بدر عالم میرٹھی مہاجر مدنی	۱۳۱۶	۱۳۸۵

ز

زجاجہ المشکوٰۃ ابوالحسنات سید عبداللہ بن مولانا سید مظفر الدین

س

سنن ابوداؤد	ابوداؤد سلیمان بن الاشعث ہجستانی	۲۰۲	۲۷۵
سنن ابن ماجہ	ابوعبداللہ محمد بن یزید ابن ماجہ قزوینی	۲۰۹	۲۷۳
سنن نسائی	ابوعبدالرحمن احمد بن شعیب نسائی خراسانی	۲۱۵	۳۰۳

ش

شامی سید محمد امین المعروف بہ ابن عابد بن شامی

ص

صحیح بخاری	امام محمد بن اسماعیل البخاری	۱۹۳	۲۵۶
صحیح مسلم	امام مسلم بن حجاج القشیری النیشاپوری	۲۰۴	۲۶۱

ع

عمدۃ القاری شرح صحیح البخاری بدرالدین محمود عینی

۷۶۲ ۸۵۵

ف

فتاویٰ دارالعلوم دیوبند مولانا عزیز الرحمن

۱۱۷۵ ۱۳۳۷

اسمائے کتب	اسمائے مصنفین	ولادت	وفات
فتاویٰ عالمگیری	اورنگ زیب عالمگیر نے مرتب کروائے	۷۷۳	۸۵۰
فتح الباری شرح صحیح البخاری		۱۱۵۹	۱۲۳۹
فتح العزیز	شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی	۷۸۸	۸۶۱
فتح القدیر	کمال الدین محمد بن عبدالواحد سیوسای المعروف بہ ابن ہمام	۱۳۰۵	۱۳۶۶
فتح الملہم	مولانا شبیر احمد عثمانی	۱۲۹۲	
فضل الباری شرح صحیح البخاری			
فیض الباری شرح صحیح البخاری	علامہ انور شاہ کشمیری		
ک			
کتاب الامار	امام محمد بن حسن الشیبانی	۱۳۵	۱۸۹
کنز العمال	علاء الدین علی المنینی بن حسام الدین		۹۷۵
م			
مرقاۃ المفاتیح	علی بن سلطان محمد ہروی المعروف بہ ملاح علی قاری		۱۰۱۳
مسند احمد	امام احمد بن حنبل	۱۶۳	۲۴۱
مشکوٰۃ المصابیح	شیخ ولی الدین محمد بن عبداللہ		۷۳۸
مظاہر حق	نواب قطب الدین	۱۲۱۹	۱۲۸۹
ن			
نودی شرح صحیح مسلم	ابوزکریا یحییٰ بن شرف نودی	۶۳۱	۶۷۷
ہ			
حدایہ	برحان الدین علی بن ابوبکر مرغینانی فرغانی	۵۱۱	۵۹۳

فقیہِ الاُمّۃ، سراجُ الاُمّۃ، حضرت امامِ عظیم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
کی شہرہ آفاق تالیف ”کتابُ الاُثار“ کی نہایت آسان، مفصل اور مدلل شرح

رَوْضَةُ الْأَهْلِ

شرح اُردو

کتابُ الاُثار

- ① حدیثِ ہرگز کی مفصل تشریح مع محلِّ لُغَا
- ② احادیث کی تخریج اور ردیوں کے حالاتِ نمکی
- ③ ہر بحث مُستند حوالوں کے ساتھ
- ④ مختلف طُرقِ حدیث کا بیان
- ⑤ مذاہبِ اربعہ کے اُردہ اُنہی کی کُتبی
- ⑥ ہر حدیث و اثر پر نمبر شمار
- ⑦ اُحساف کے دلائل کی وَجِہ تَریج
- ⑧ مناسب مقامات پر جدید مسائل کی وَصفا

اکابر علماء کرام کی تقریظات کے ساتھ

عہدِ حاضر کے فتنوں کا بہترین تعاقب سہل سادہ و دلنشین اندازِ بیان

توجہ و تشریح

مولانا محمد حسین صدیقی
استاذ حدیث، جامعہ بنوریہ سائٹ، کراچی

زمزم پبلشرز

نزد مقدس مسجد اُردو بازار، کراچی
فون ۷۷۲۵۶۷۳

رِضْوَةُ الصَّالِحِينَ

مُسْلِم شریف کے سب سے جامع و مشہور شارح امام انورؒ کی مقبول کتاب

رِیَاضُ الصَّالِحِينَ

کی جامع و مدلل شرح، اردو زبان میں پہلی بار

حَسْبَ فَوَاشِئِ حَضْرَتِ لَنَا مُحَمَّدٍ عَاشِقِ الْوَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

کتاب کی چند خصوصیات

- ہر حدیث کا اردو زبان میں آسان و علم پر مبنی ترجمہ ○ ہر حدیث و عربی عبارت مع اعراب و تشریح
- ہر حدیث و اثر پر نمبر شمار ○ ہر حدیث کے عمل طلباء کو بہترین و جامع تشریح
- عہد حاضر کے فتنوں کا بہترین تعاقب ○ ہر بحث و تشریح کے حوالہ جات
- ائمہ و فقہاء و محدثین کی علم پر مبنی کا اندراج ○ جدید مسائل کا جا بجا تذکرہ
- احادیث کے مختلف طرق کی نشاندہی ○ ہر حدیث کی تخریج و راوی کے حالات کا تذکرہ
- ہر حدیث کے مشکل الفاظ کی حل لغات ابواب صریحہ و نحو کے ضروری اہل

مزمع پبلشرز

نزد مقدس مسجد اردو بازار کراچی

فون ۷۷۲۵۶۷۳